Pisangfresser. t.57, p.153.
Klettervögel, Spechtvögel (Spechte, Kukuke). t.57 u. 69.
Specht, Wendehals, Jakamar. t.69, p.182.
Kukuke, Tukane, Madenfresser, Kurukus. t.57, p.155.
Schreitvögel (Eisvögel u. Baumläufer). t.70 u. 82.
Eisvögel u. Bienenfresser. t.82, p.211.
Baumläufer. t.70, p.188. Wiedehopf t.78.
Seidenvögel (Meisen u. Schmuckvögel). t.31 u. 48, 19.
Meisen. t.48, p.117.
Schmuckvögel. t.31, p.80. Seidenschwanz t.19, p.51.
Rabenvögel. t.14, p.37. Omnivorae. t.27, p.71 Leierschwanz.

Singvögel. Drossel. t.23, p.62. Würger t.29, p.72. Fliegenfänger. t.39, p.91.
Bachstelze. t.41, p.95. Pieper. t.42, p.98. Steinschmätzer t.42, p.100.
Eigentliche Sänger. t.45, p.105.

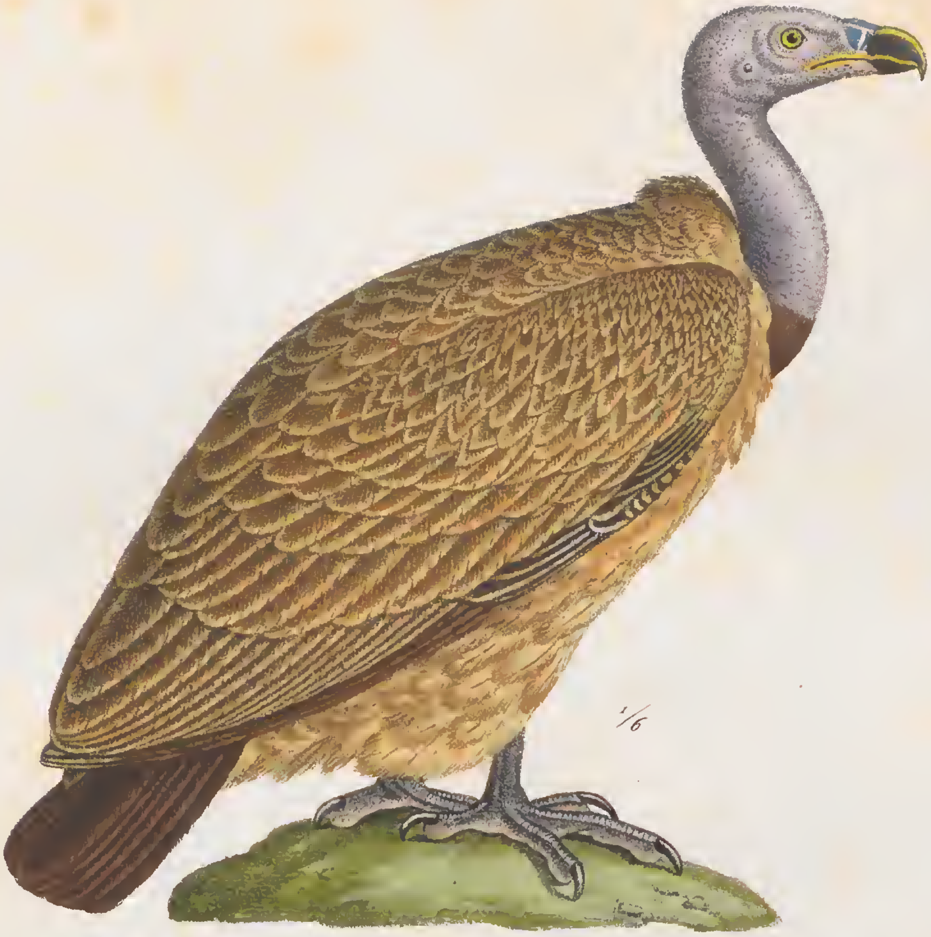
perlingsvögel. (Lerchen. t.49, p.123. Ammern. t.50, p.127. Tangaras. t.51, p.130.
walben. t.85, p.216. Finken. t.53, p.135. Kreuzschnäbel. t.56, p.149.
Raubvögel. Tagraubvögel. t.1, p.3. Nachtraubvögel. t.11, p.30.
Hühnervögel. t.92, p.239.
Taubenvögel. t.88, p.227.
Rennvögel (Riesenvögel). t.107, p.283. Perlhühn. t.100, p.258.
Trappvögel (Laufvögel), Regenpfeifer. t.110, p.291. Trappe, Cursorius. — t.123, p.338. Regenpfeifer.
Stelzvögel (Reihervögel). t.110, p.295. Trompeter, Kamichi. — t.114, p.300. Reiher, Storch, Kranich,
Flamingo u.s.w. — t.117, p.323. Löffler u. Kahnschnabel.
Schnepfvögel (Dünnschnäbler). t.118, p.318. Nimmersatt, Ibis, Wassersäbler. — t.120, p.325. Schnepfenartige. — t.123, p.339. Strandreiter, Sanderling. — t.125, p.345. Steindreher.
Wasserhühner (Langzehen). t.125, p.346. — t.111, p.296 Sandhühn.
Möwenvögel. (Raubschwimmvögel). t.135, p.392.
Gänsevögel. t.139, p.413.
Rudervögel (Pelikanvögel). t.132, p.380.
Taucher (Kurzflügler). t.128, p.362.
Fischvögel. t.131, p.376.

NNM BIBLIOTHEEK
7 7496 00045698 6
NATIONAAL NATUURHISTORISCH MUSEUM Postbus 9517 2300 RA Leiden Nederland

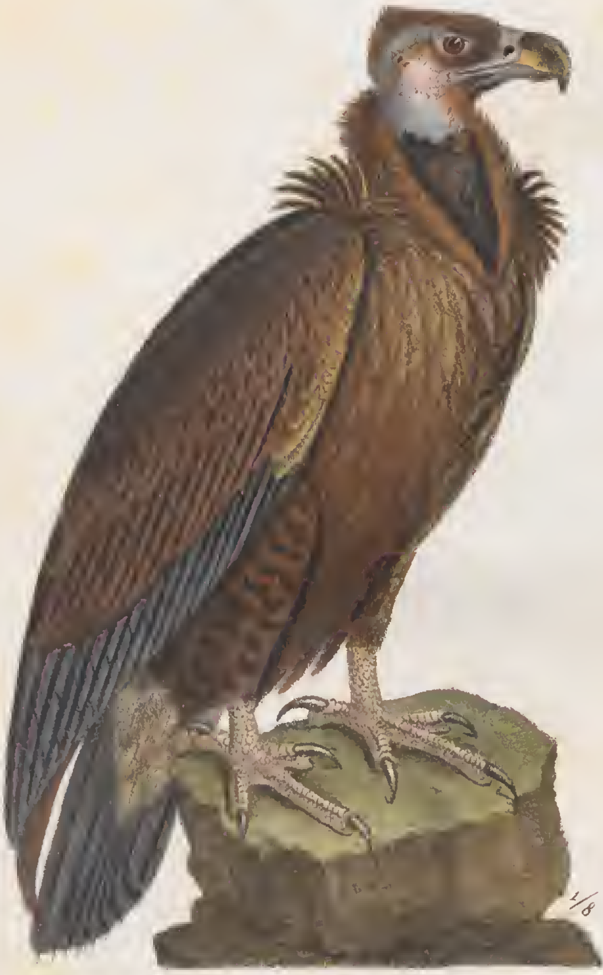
leg. Harry Jong.

'S RIJKS-MUSEUM VAN NATUURLIJKE HISTORIE
* LEIDEN *

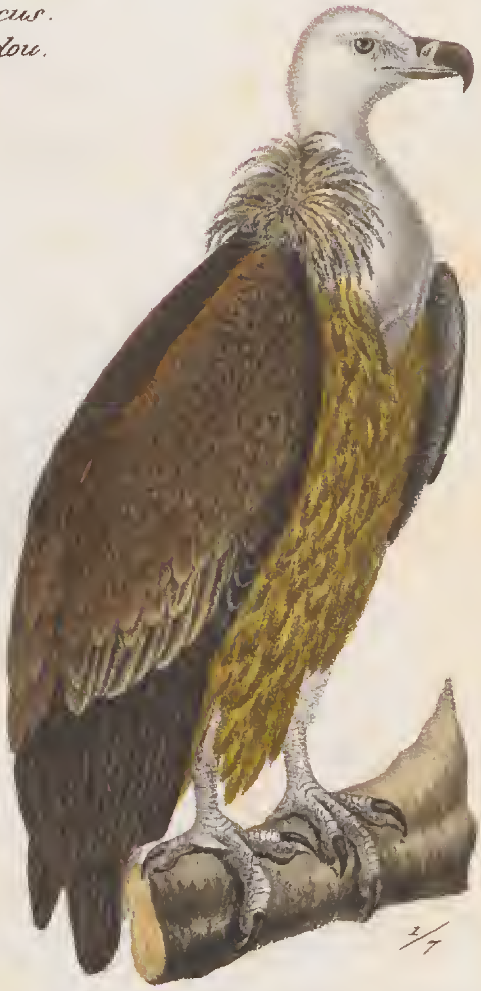
W Schiünbr.
1836.



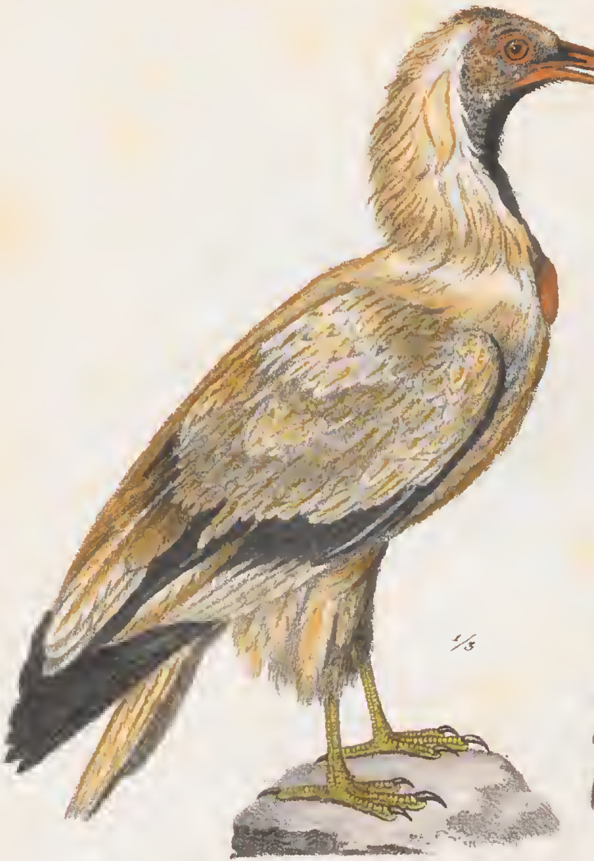
Indischer Geier.
Vultur indicus.
Vautour indou.



Grauer Geier.
Vultur cinereus.
Vautour arrian.
Südeuropa.

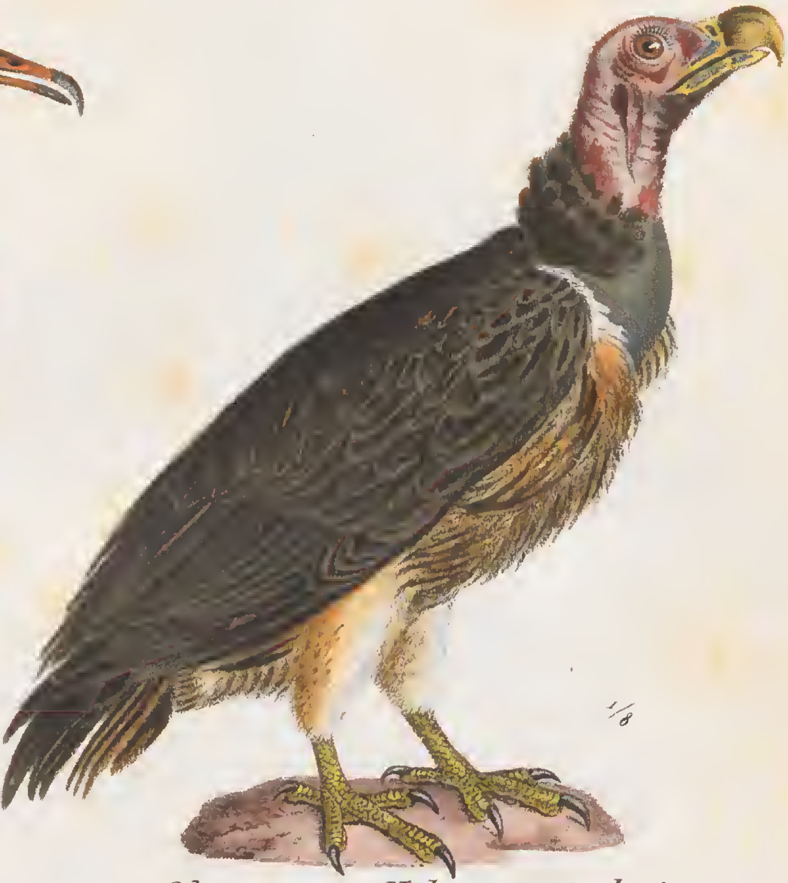


Weissköpfiger Geier.
Vultur fulvus.
Vautour Griffon.
Südeur., Nordafr., Südwestasien.

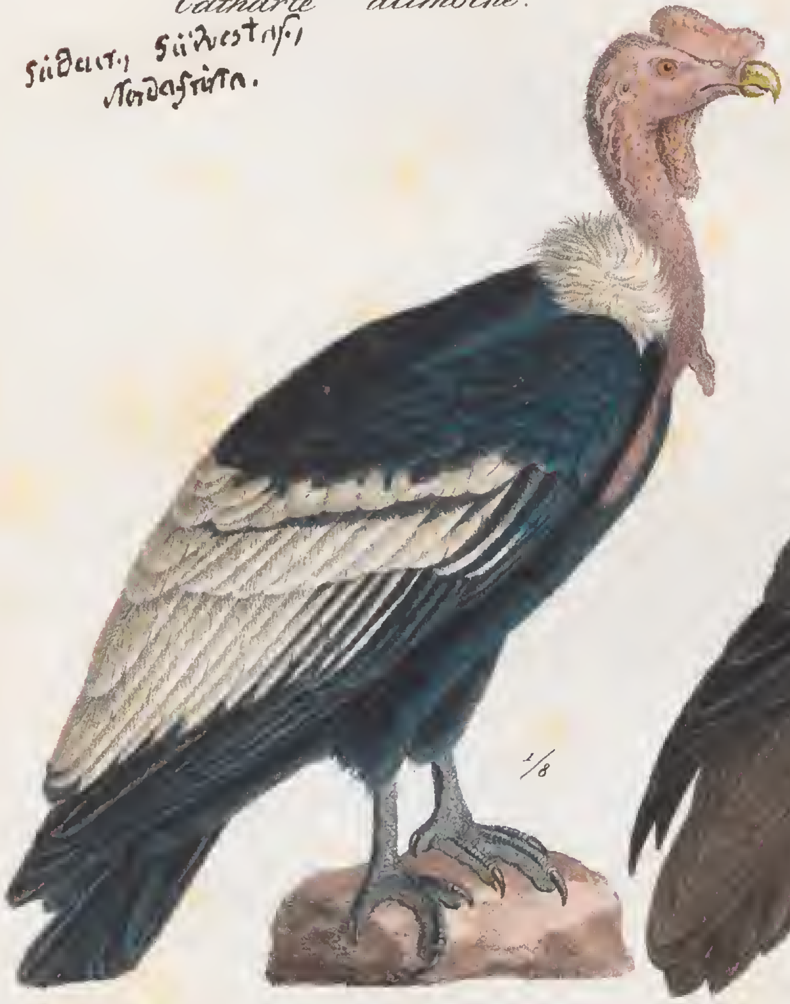


Der schmuzige Aasvogel.
Cathartes percnopterus.
Catharte alimoche.

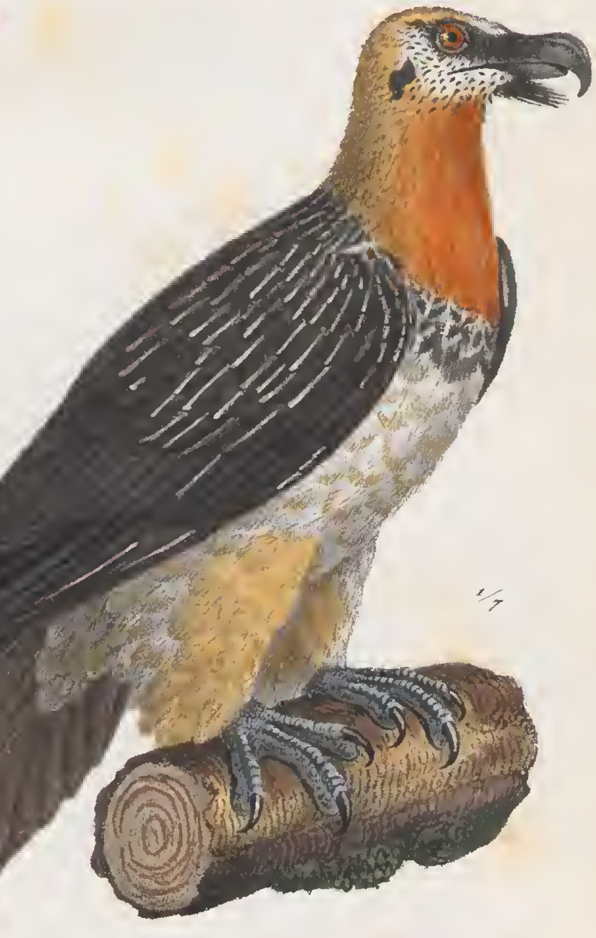
Südeur., Südwestasi.,
Nordafrika.



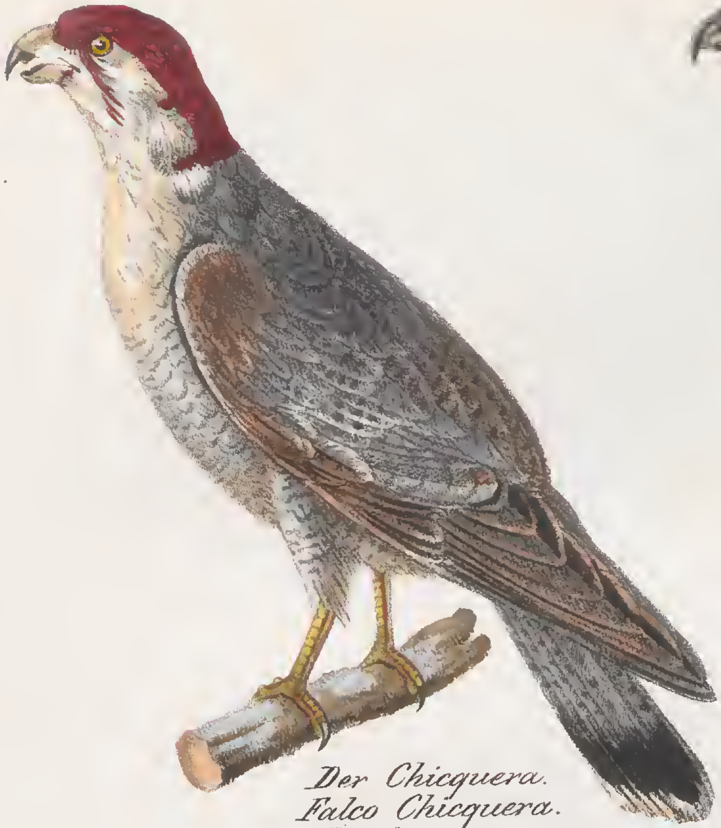
Ohrengeier. Vultur auricularis.
Vautur l'oricou. Afrika.



Der grosse Condor.
Cathartes gryphus.
Catharte Condor.
Anden Südamerika's.

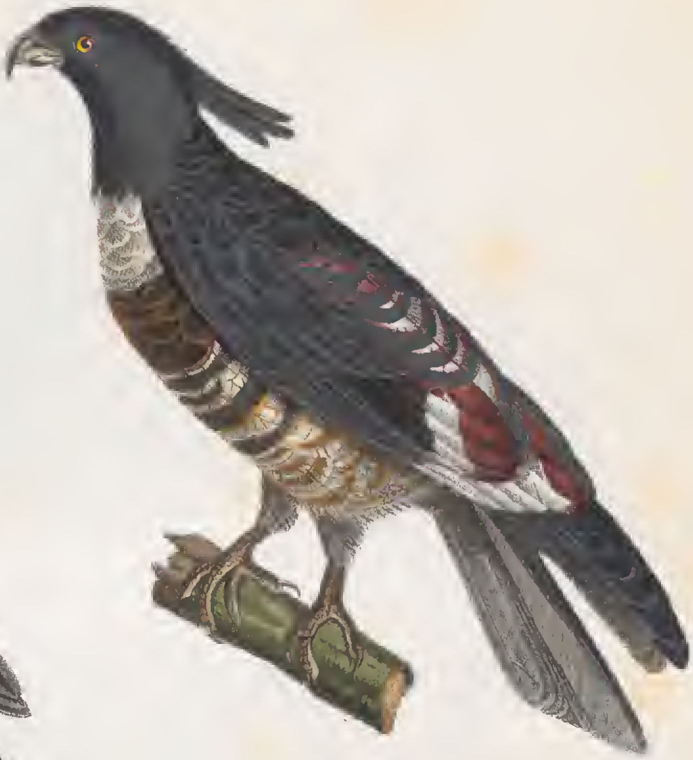


Bärtiger Geieradler.
Gypaetos barbatus.
Gypaëte barbu.



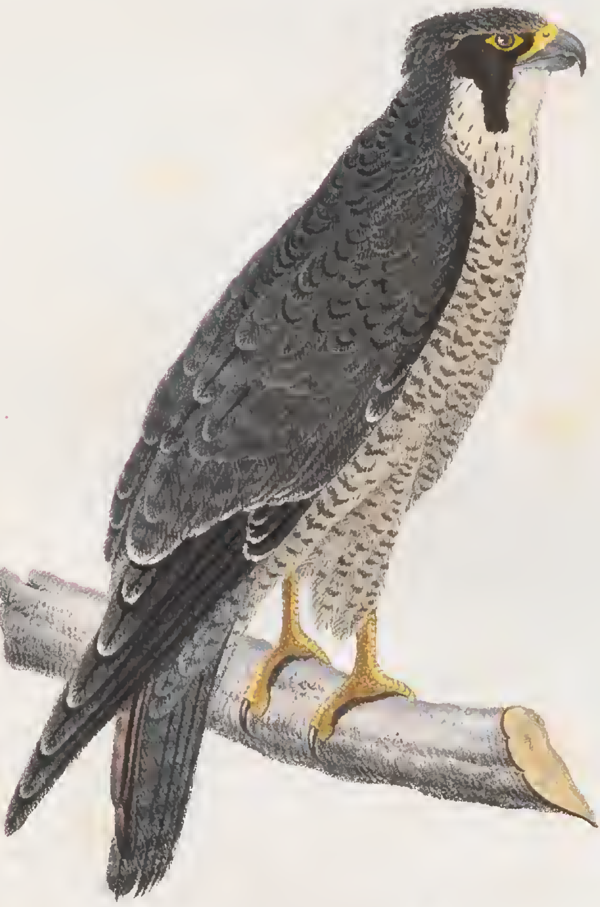
Der Chicquera.
Falco Chicquera.
Le Chicquera.

Bengalen.



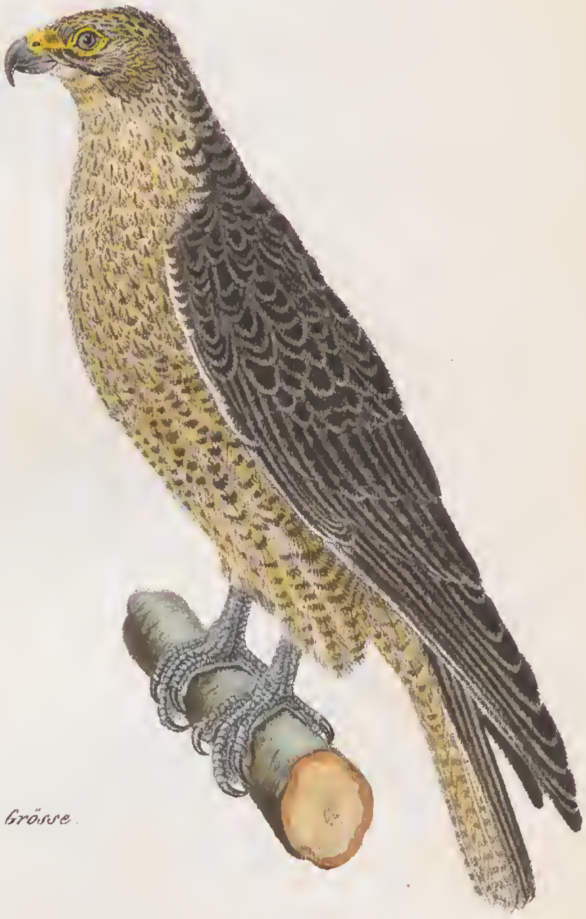
Gehaubter Falke.
Falco lophotes.
Faucon huppart.

Ostindien.

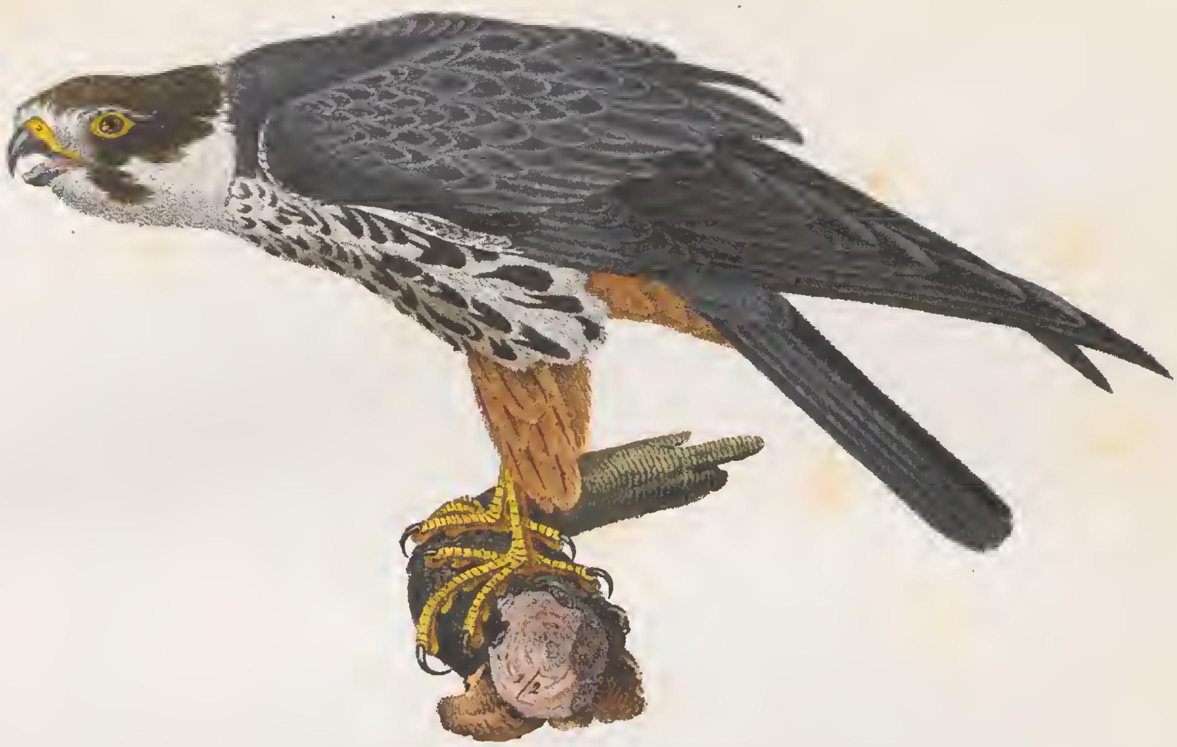


Der Taubenfalke.
Falco peregrinus.
Faucon pélerin.

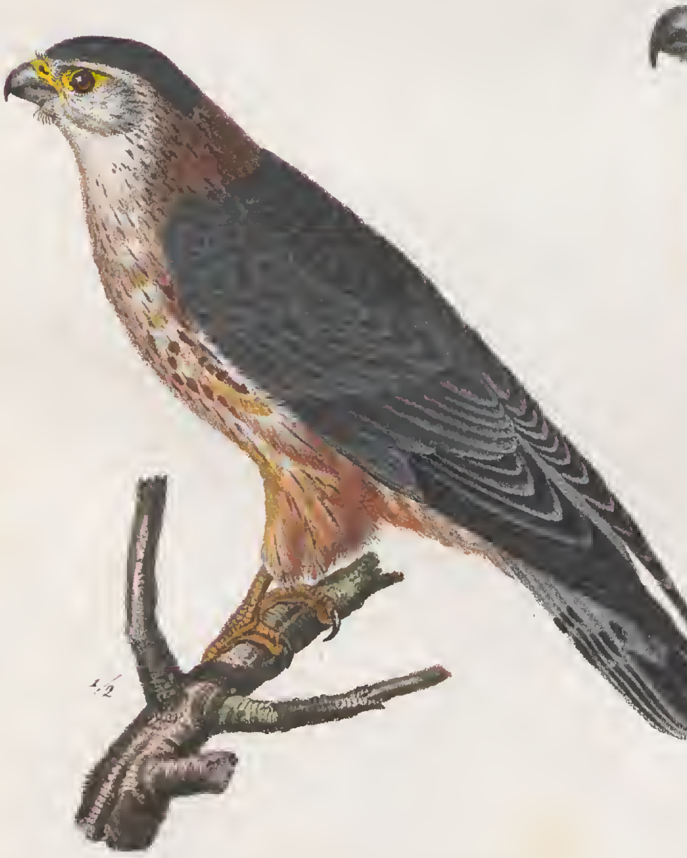
1/6
der natürl. Grösse.



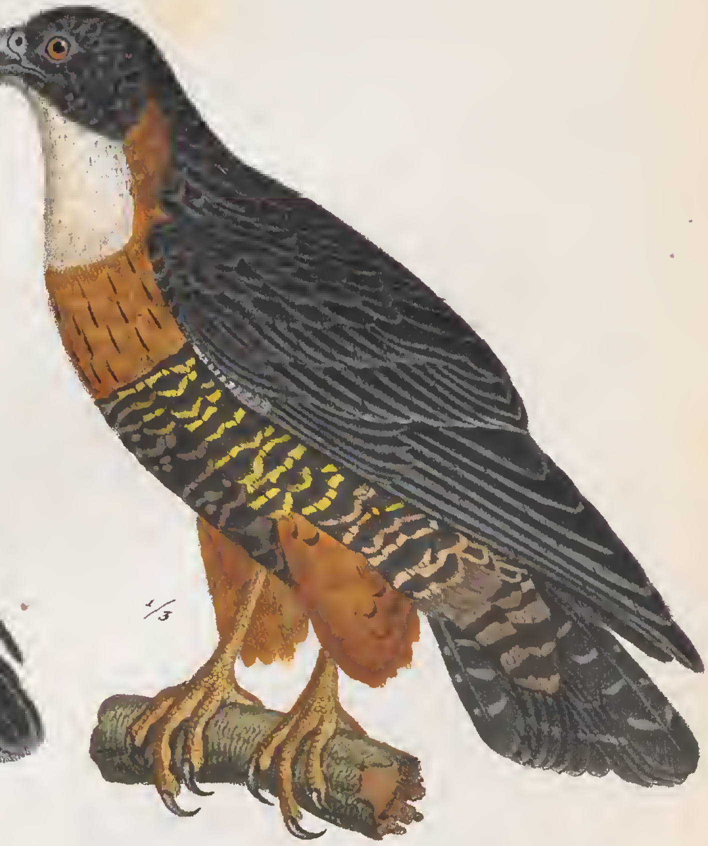
Der Geierfalke.
Falco islandicus.
Faucon Gerfaut



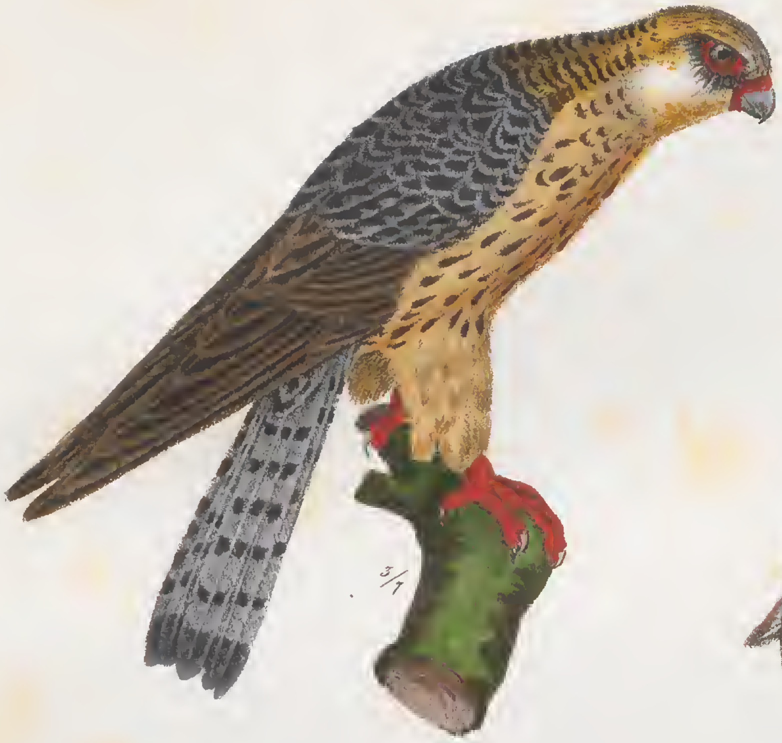
Der Lerchenfalke, Baumfalke.
Falco subbuteo.
Faucon hoberau.



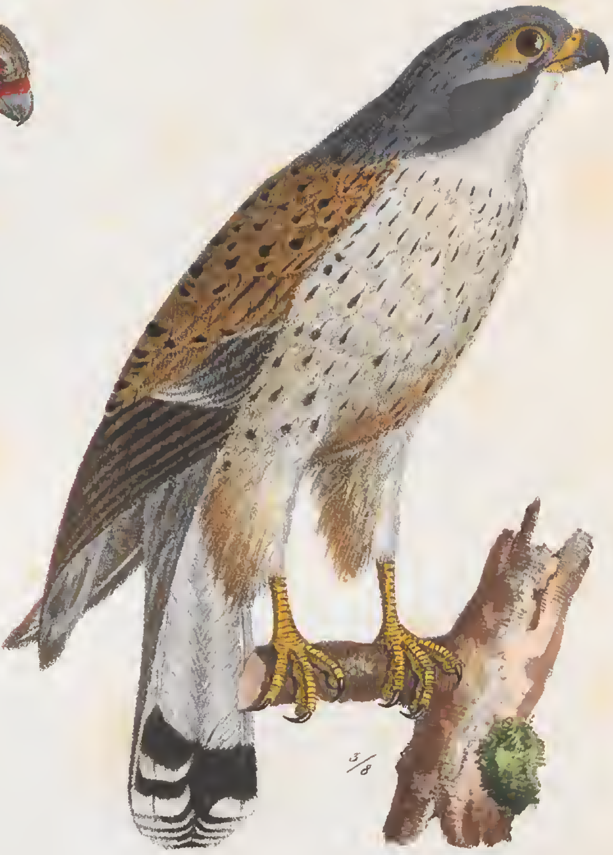
Der Merlinfalke, Blaufalke.
Falco aesalon.
Faucon émerillon.



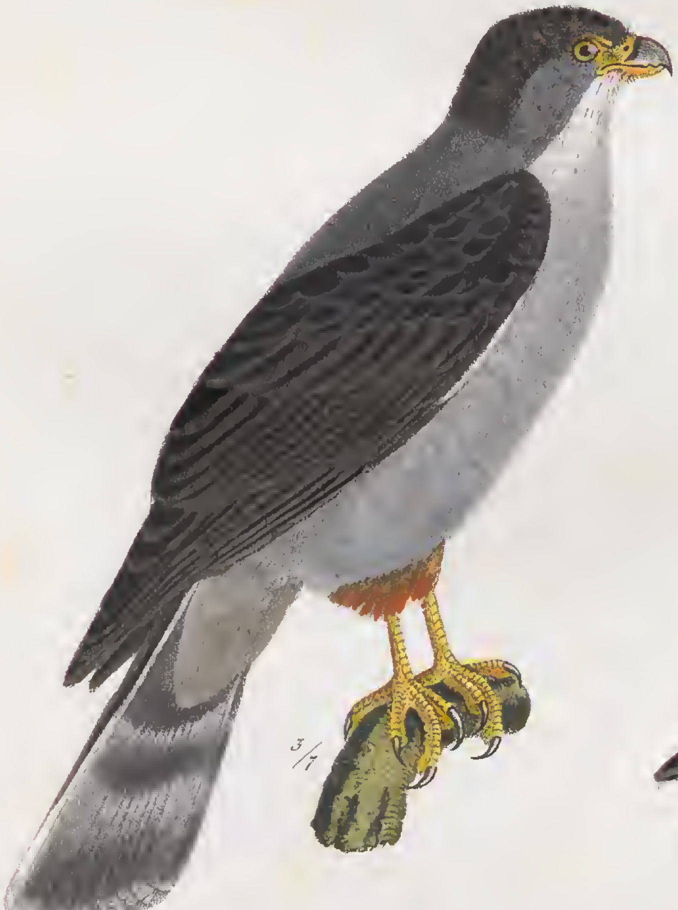
Weisskehliger Falke.
Falco albogularis.
Faucon à gorge blanche.
f. aurantius Lath.
Brasilien.



Der Rothfussfalke. W.
Falco rufipes.
Faucon à pieds rouges.

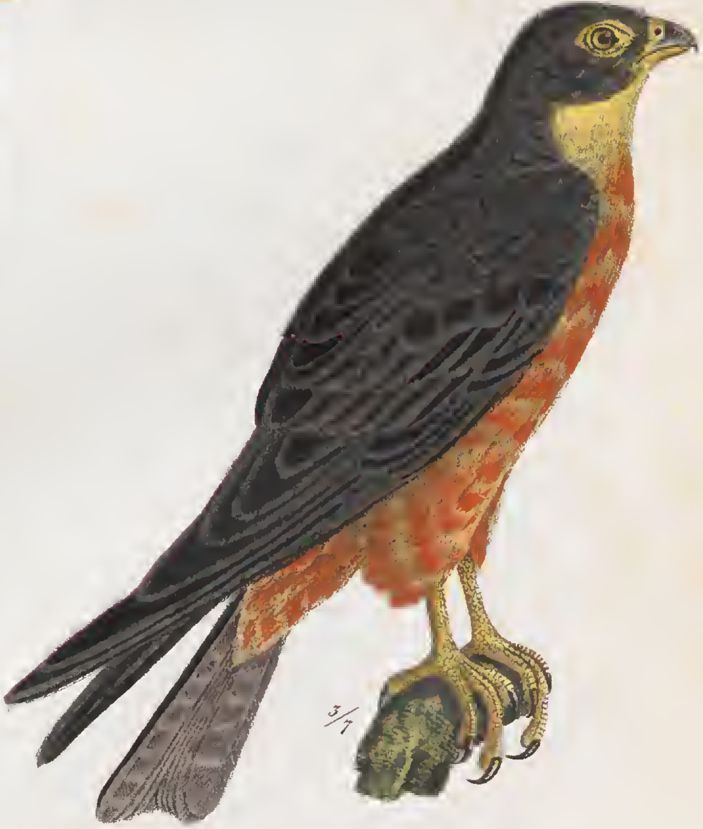


Der Thurmfalke.
Falco tinnunculus.
Faucon cresserelle.



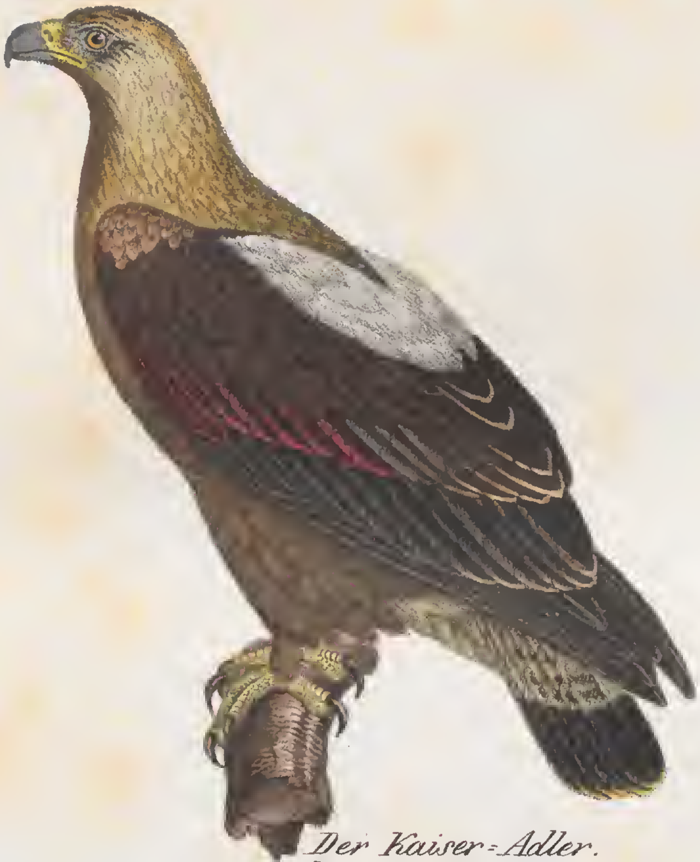
Zweizahniger Falke.
Falco diodon.
Faucon diodon.

Braſilien.



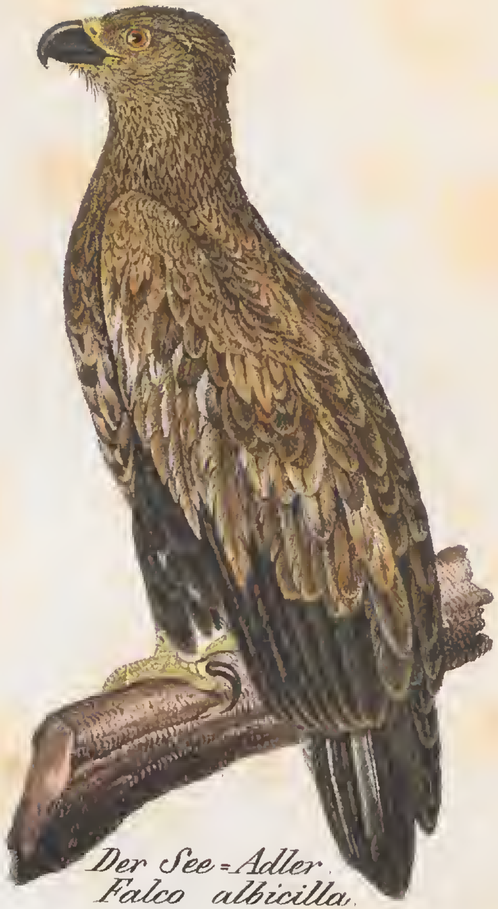
Aldrovandischer Falke.
Falco Aldrovandini.
Faucon Aldrovandin.

Java. ſt. C.

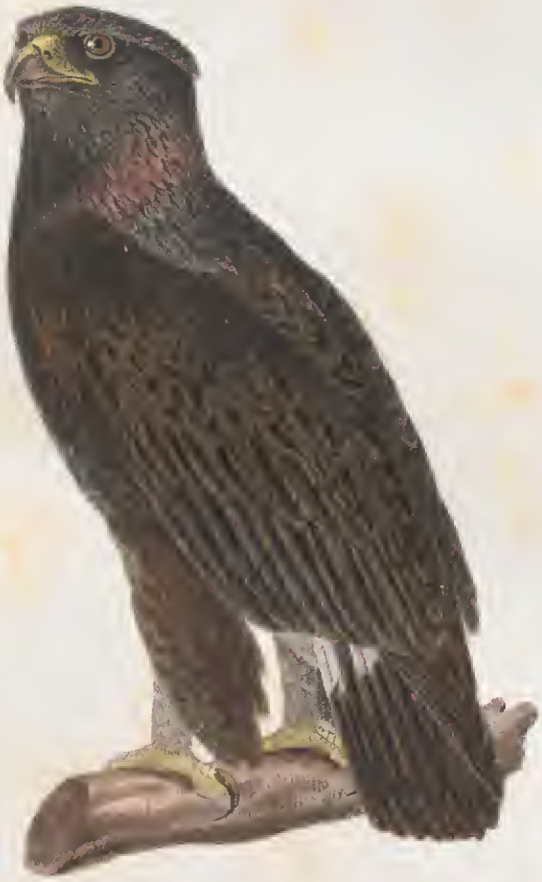


Der Kaiser=Adler.
Falco imperialis.
Aigle imperial.

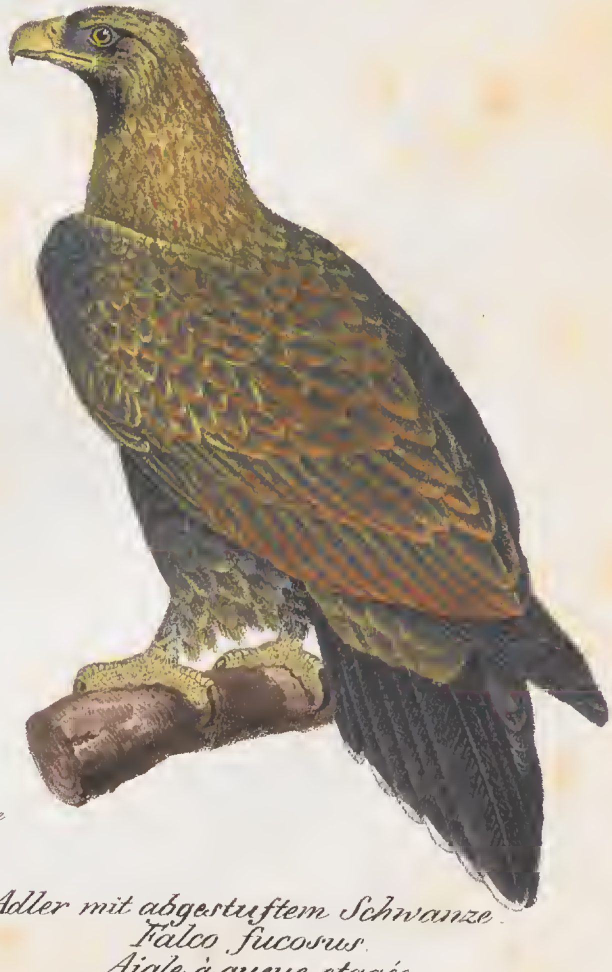
Südosteuropa.



Der See=Adler.
Falco albicilla.
L'aigle pygargue.

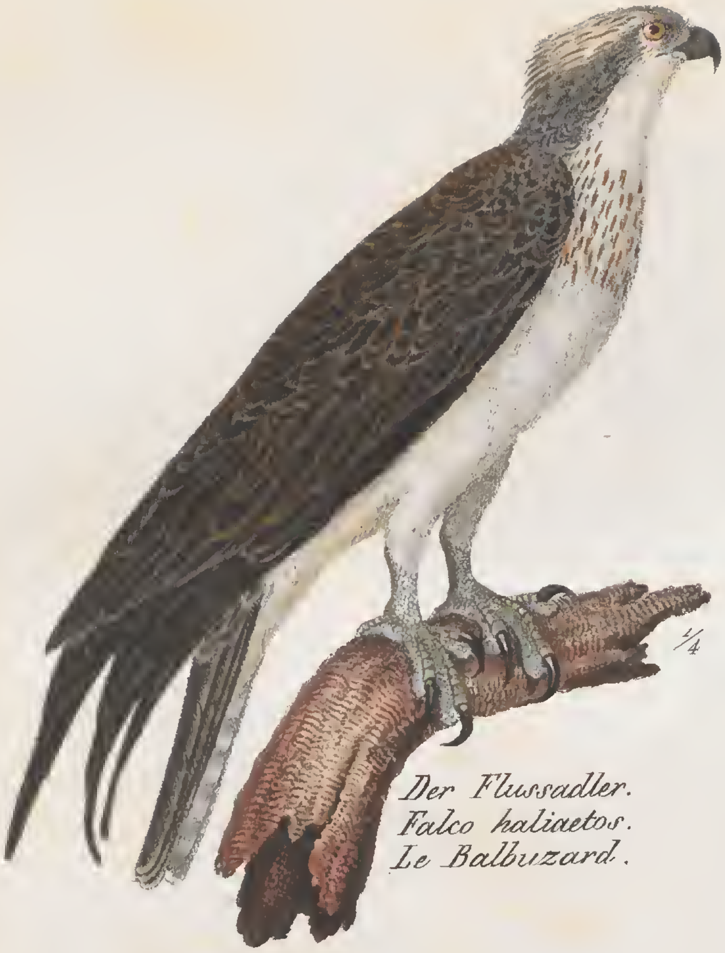


Der Stein=Adler.
Falco fulvus.
Aigle commun.

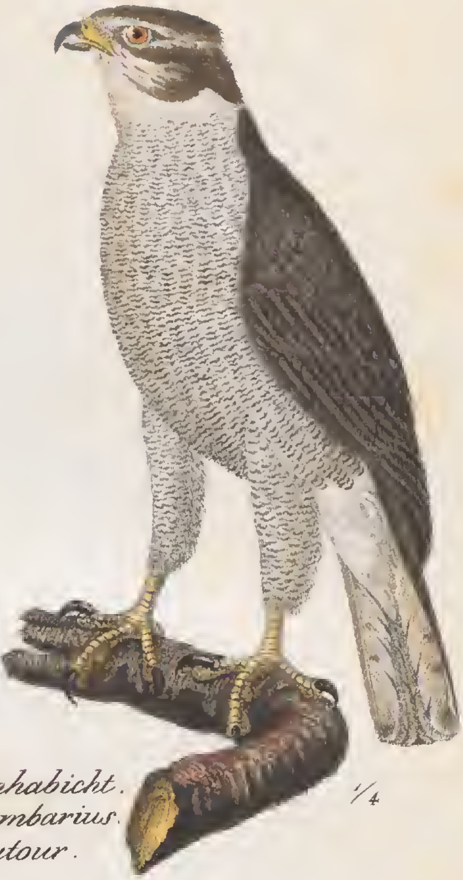


Adler mit abgestuftem Schwanze.
Falco fucosus.
Aigle à queue etagée.

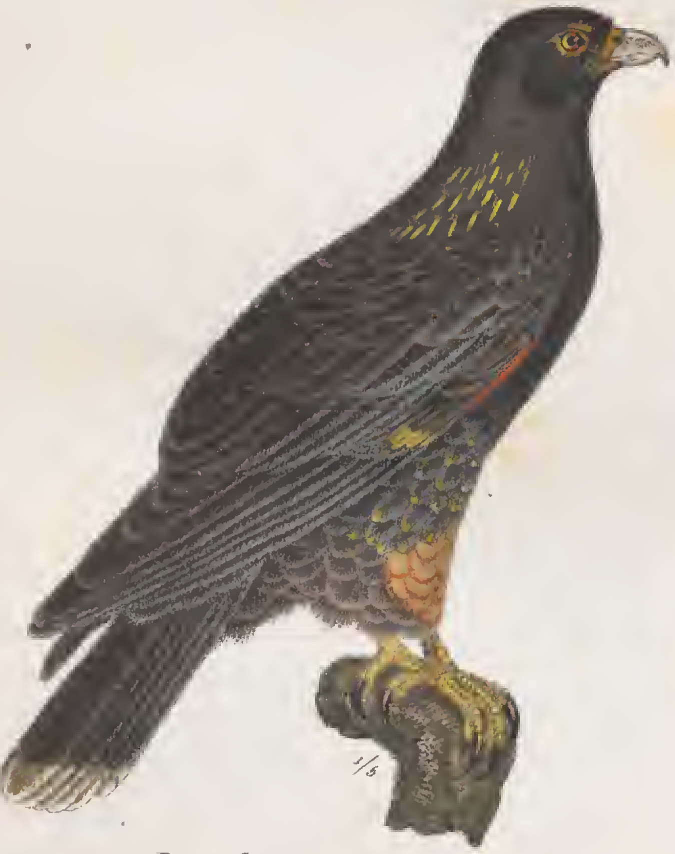
1/6
natürl. Grösse



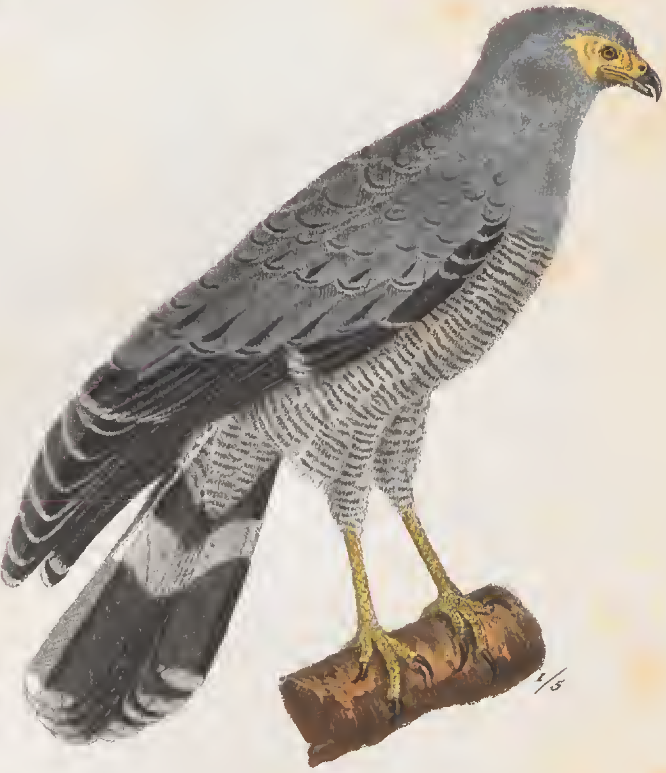
Der Flussadler.
Falco haliaetos.
Le Balbuzard.



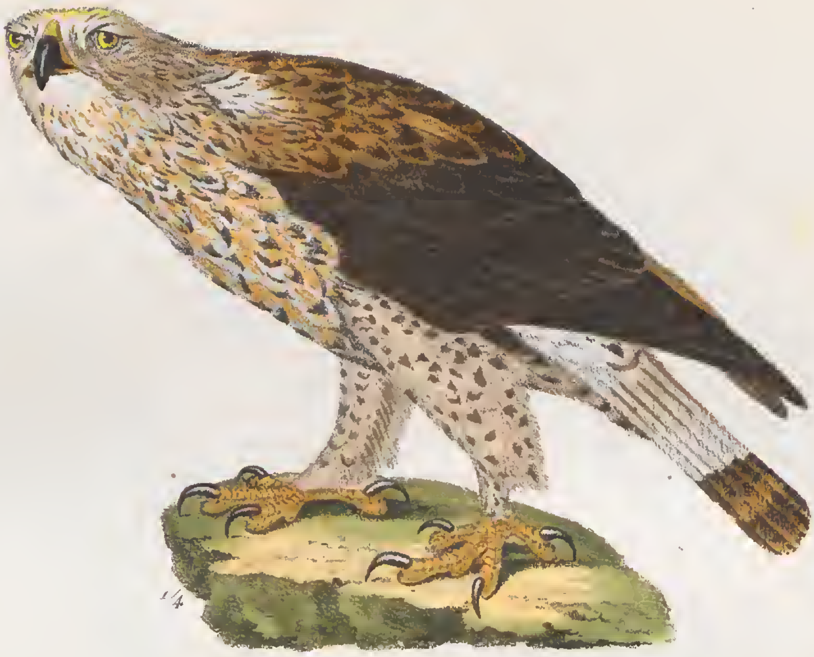
Taubenhabicht.
Falco palumbarius.
L'autour.



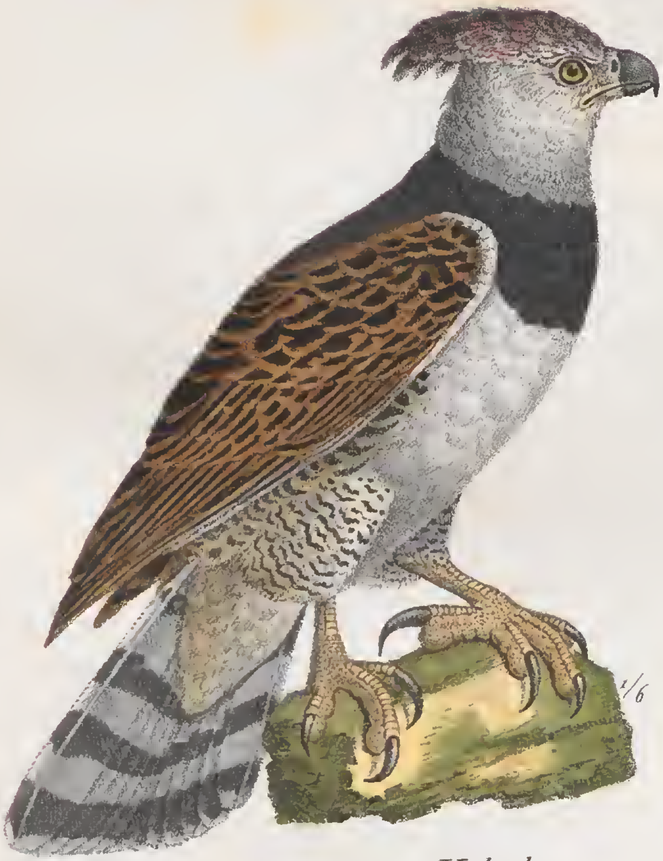
Der Cararara.
Falco novae Zelandiae.
Caracara funèbre.
neuſeländ. adlerhabixt.
Neuſel., Tasman.//



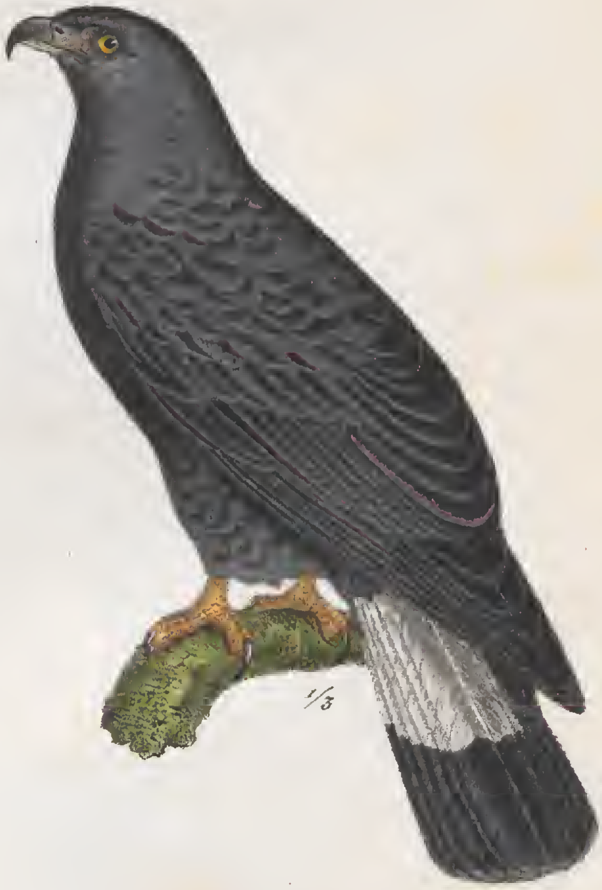
Nacktbackiger Habicht.
Falco gymnogenys.
Autour joues nues.
Südafr., Madagask.



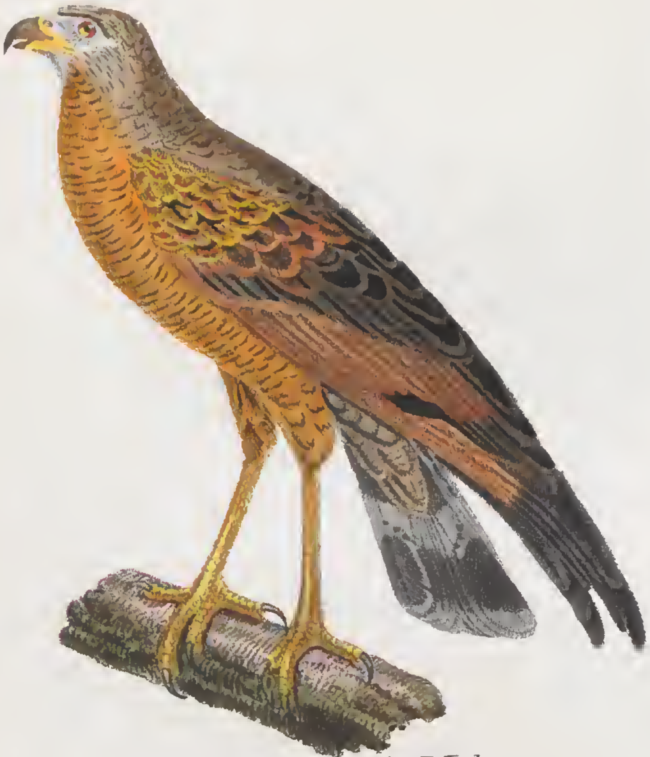
Rauhfüssiger Falke.
Falco lagopus.
Buse pattue.

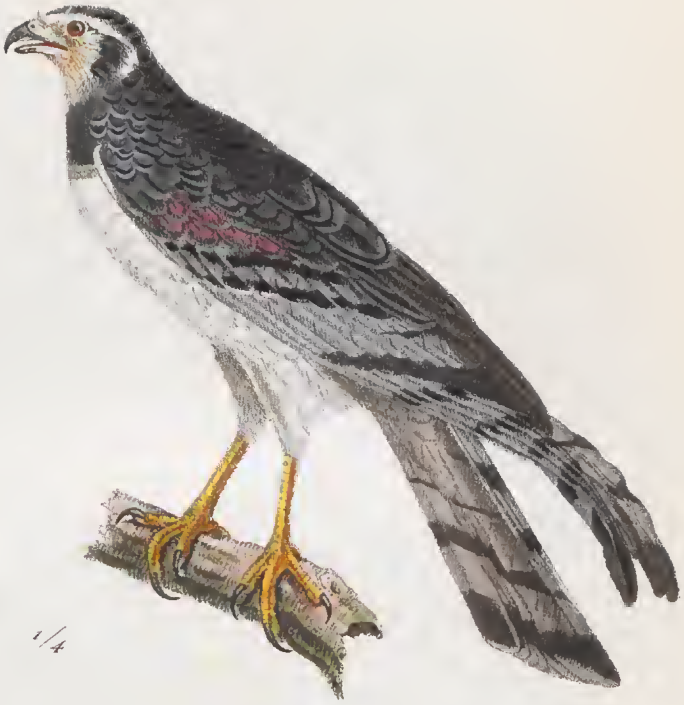


Grausamer Habicht.
Falco destructor.
Autour destructeur.
f. harpüia, grose harpüie
f. Amer. Südamer.



Der Hakenbussard.
Falco uncinatus.
Cymindis bec en croc.
Braſ. u. Guiana.





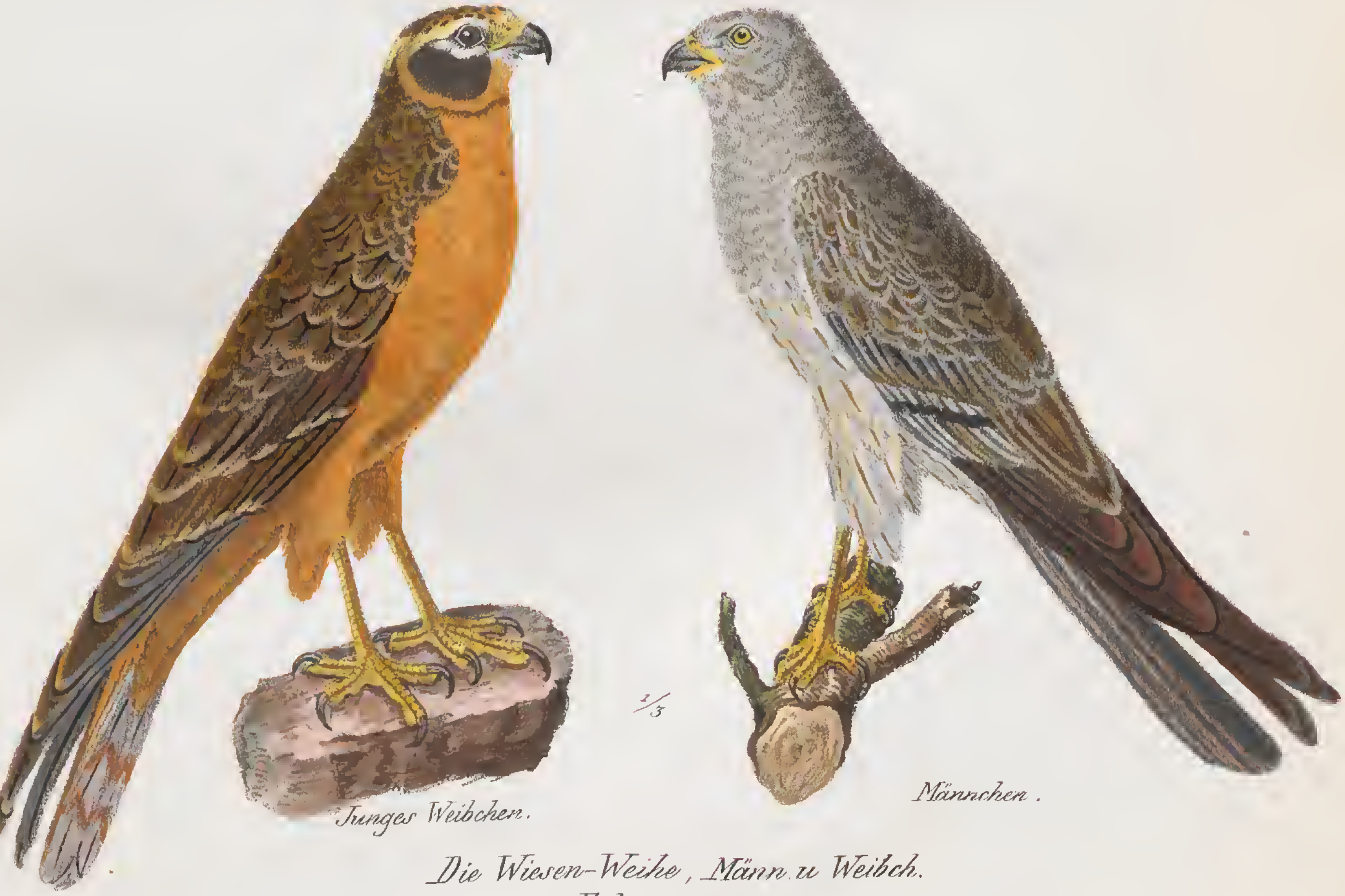
1/4

Die rostfarbe Weihe.
Falco rutilans.
Buse roussâtre.

Südamer.

Die Sumpf-Weihe.
Falco palustris.
Busard à sourcils blancs.

Brasilien.

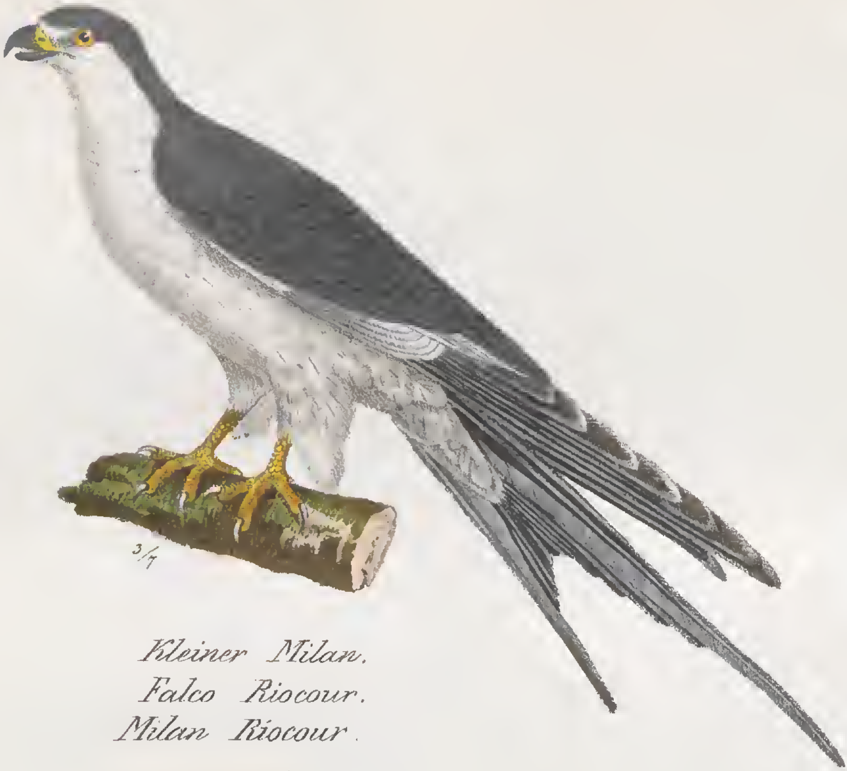


2/3

Junges Weibchen.

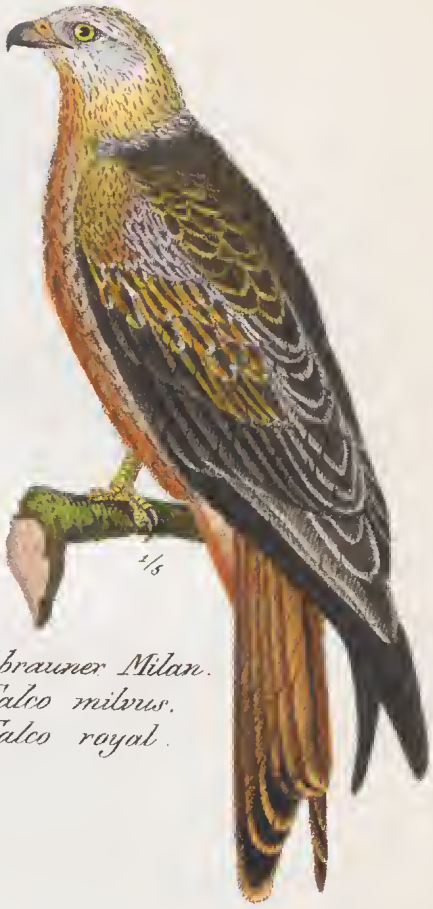
Männchen.

Die Wiesen-Weihe, Männ. u Weibch.
Falco cineraceus.
Busard Montagu.

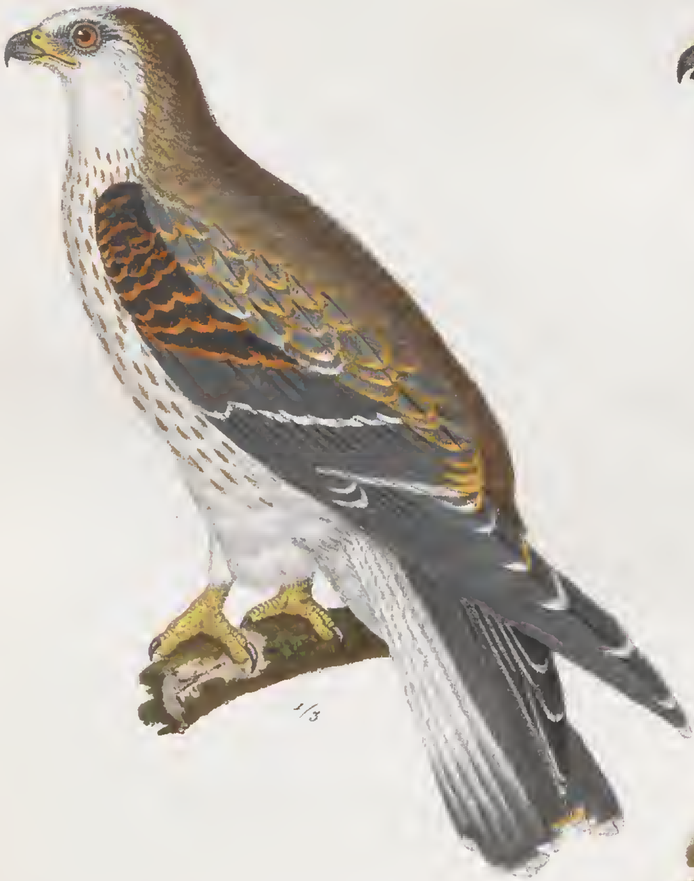


Kleiner Milan.
Falco Riocour.
Milan Riocour.

am Senegal.

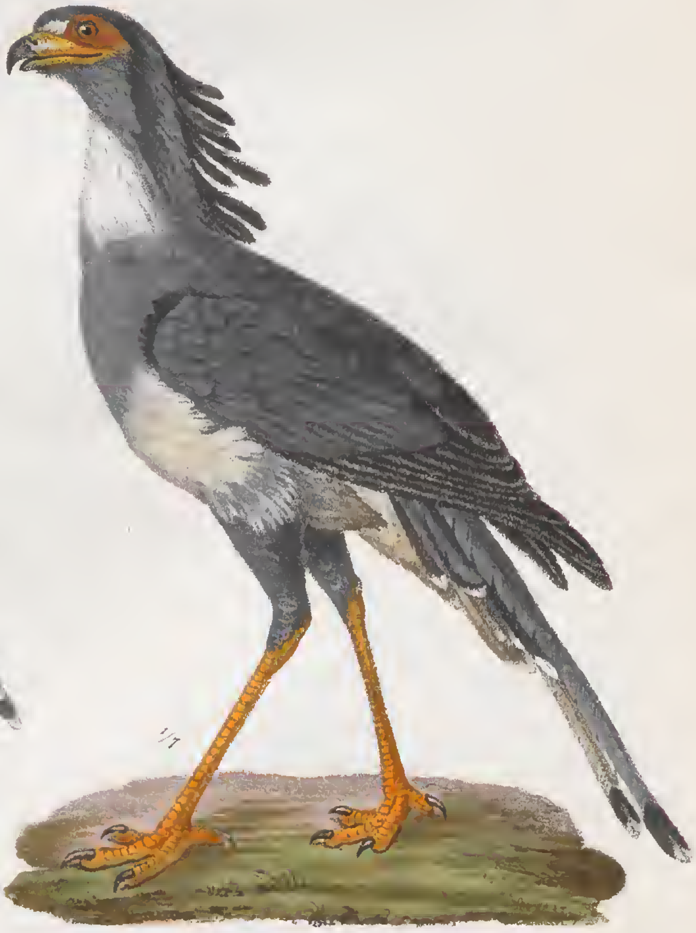


Rothbrauner Milan.
Falco milvus.
Falco royal.



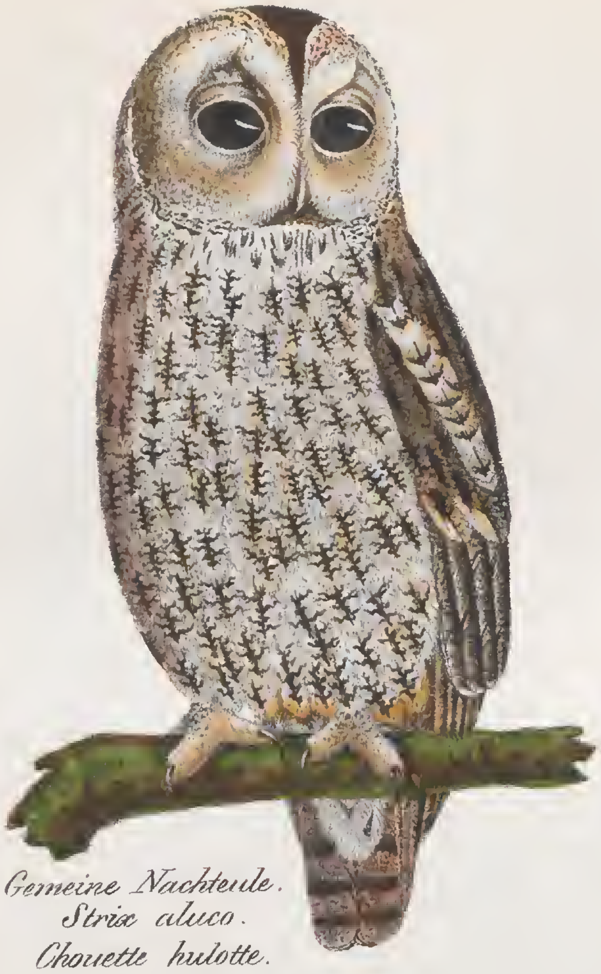
Milan mit unregelmässigem Schwanze.
Falco dispar.
Milan à queue irregulière.

Brasil. u. Paraguaï.

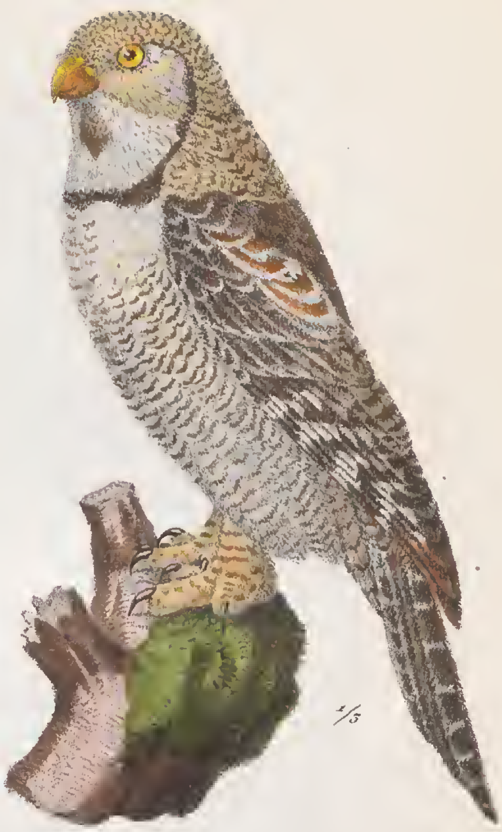


Afrikanischer Granichgeier.
Gypogeranus africanus.
Le Messager.

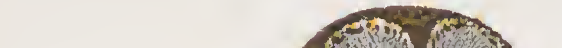
Südafrika.



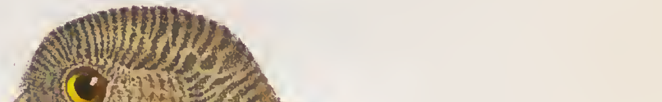
Gemeine Nachteule.
Strix aluco.
Chouette hulotte.



Die Sperbereule.
Strix nisoria.
Chouette caparacock.

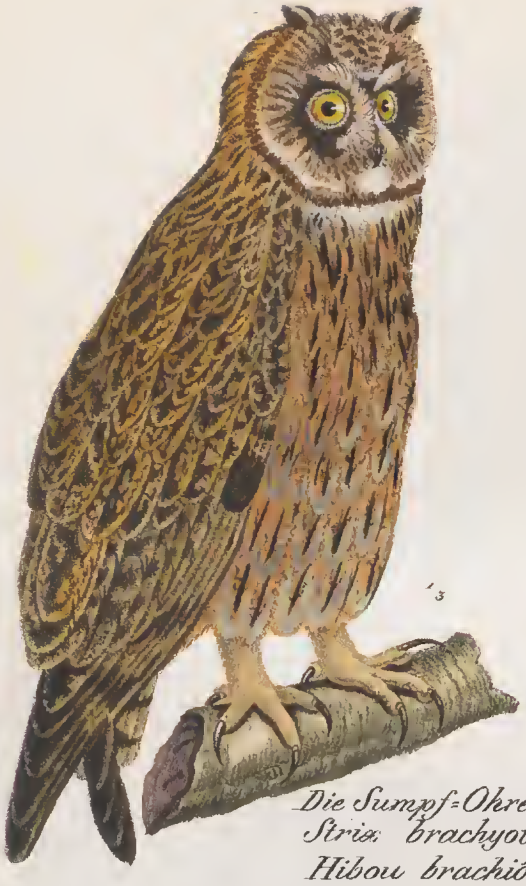


Die Habichtseule.
Strix uralensis.
Chouette de l'Oural.

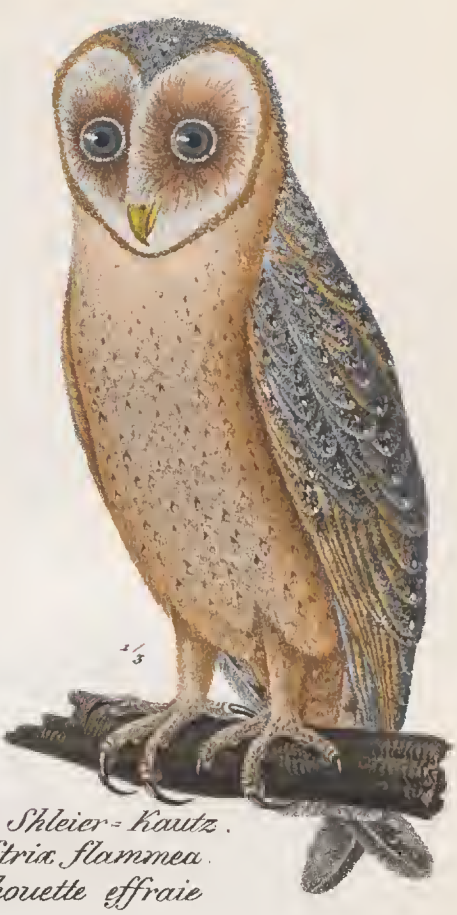


Die braune Eule.
Strix castanoptera.
Chouette spadiacée.

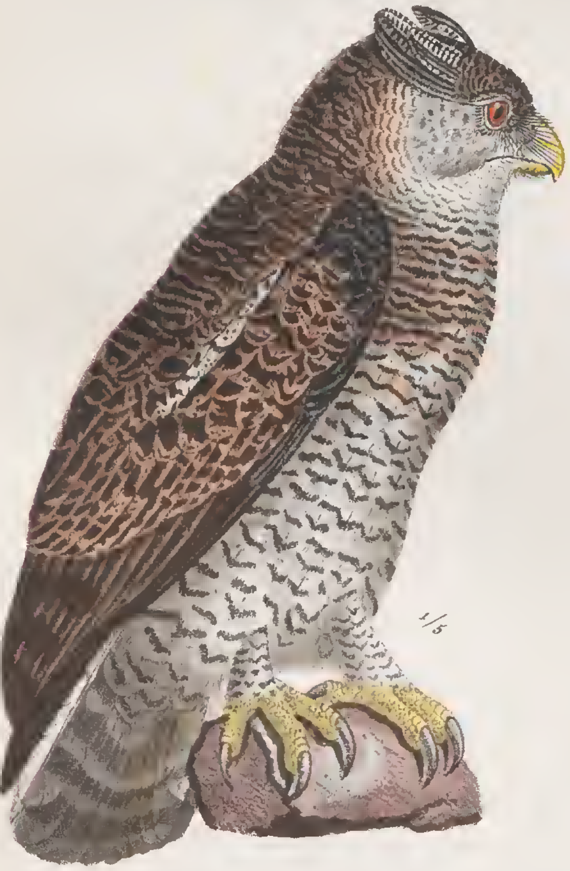
Java, Sumatra //



Die Sumpf=Ohreule. W
Strix brachyotos.
Hibou brachiôte. f.

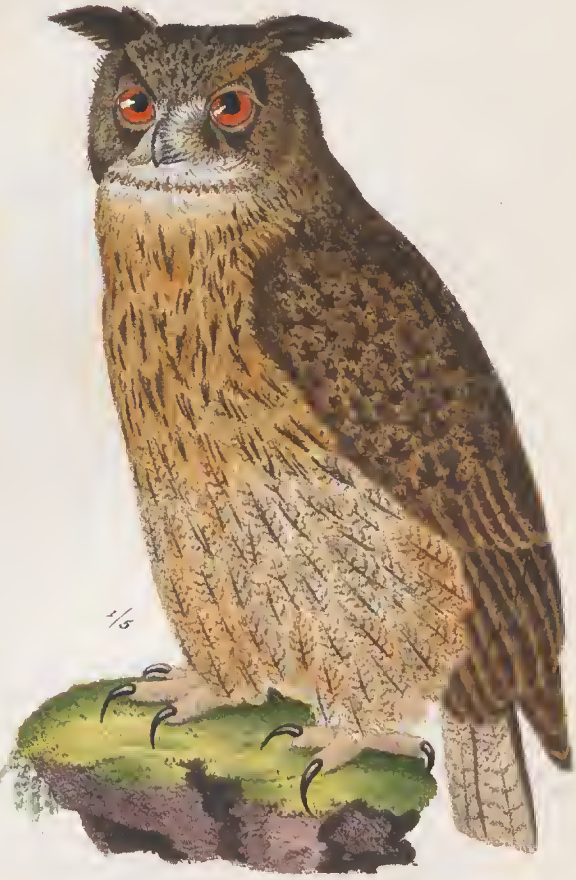


Der Shleier=Kautz.
Strix flammea.
Chouette effraie

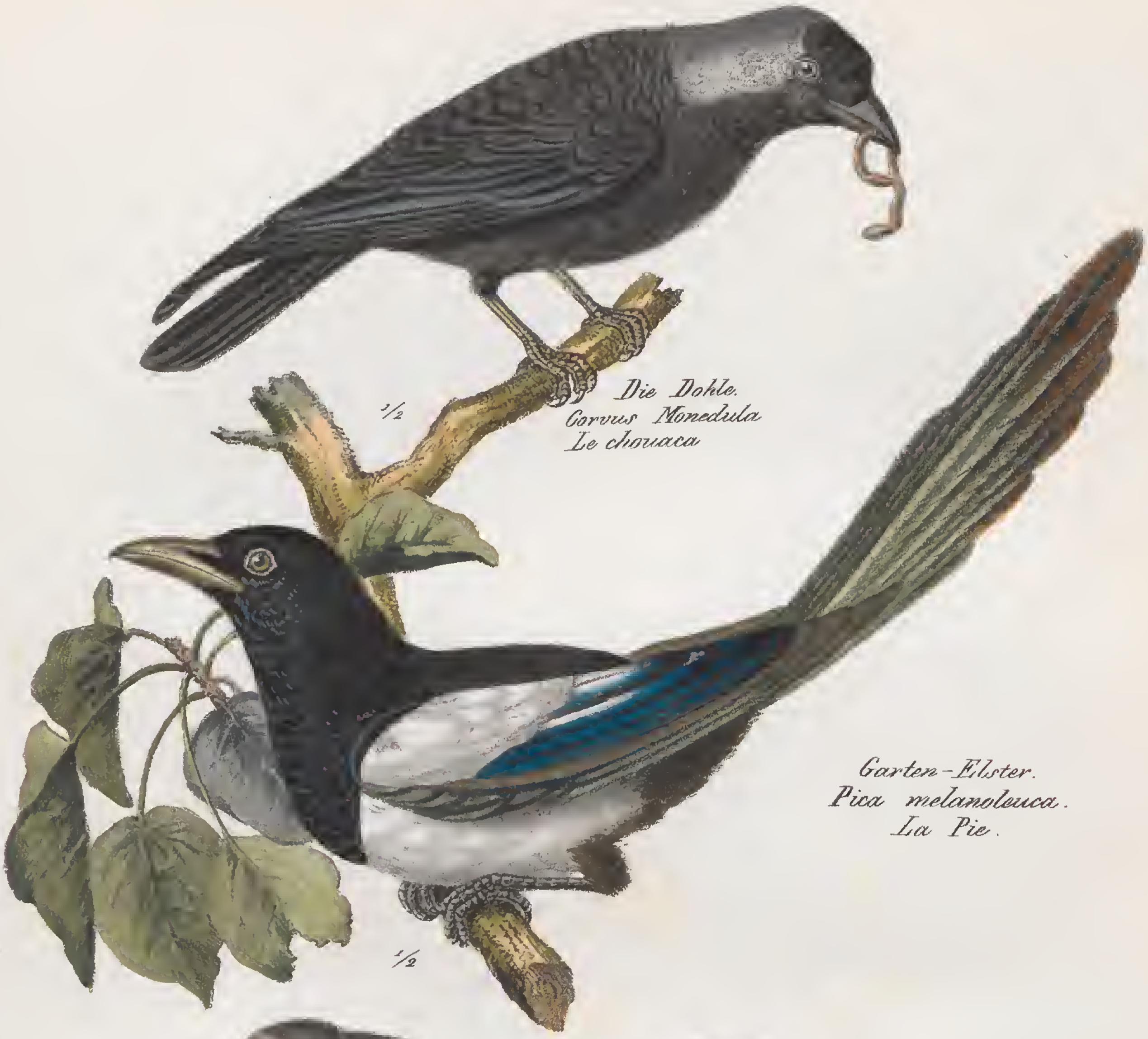


Kläffende=Ohreule.
Strix strepitans.
Hibou bruiant.

Java.

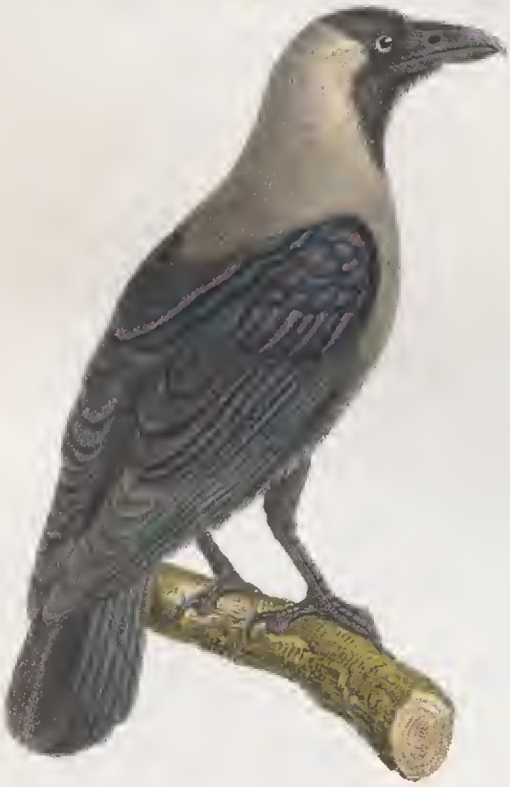


Die Uhu=Ohreule.
Strix bubo.
Hibou grand duc.



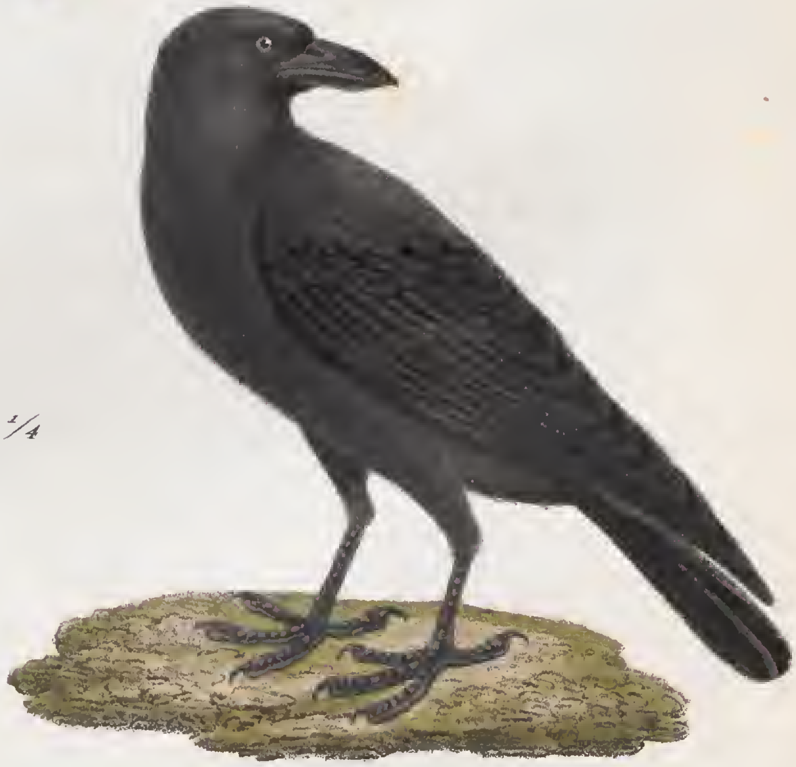
Die Dohle.
Corvus Monedula
Le chouaca

Garten-Elster.
Pica melanoleuca.
La Pie.

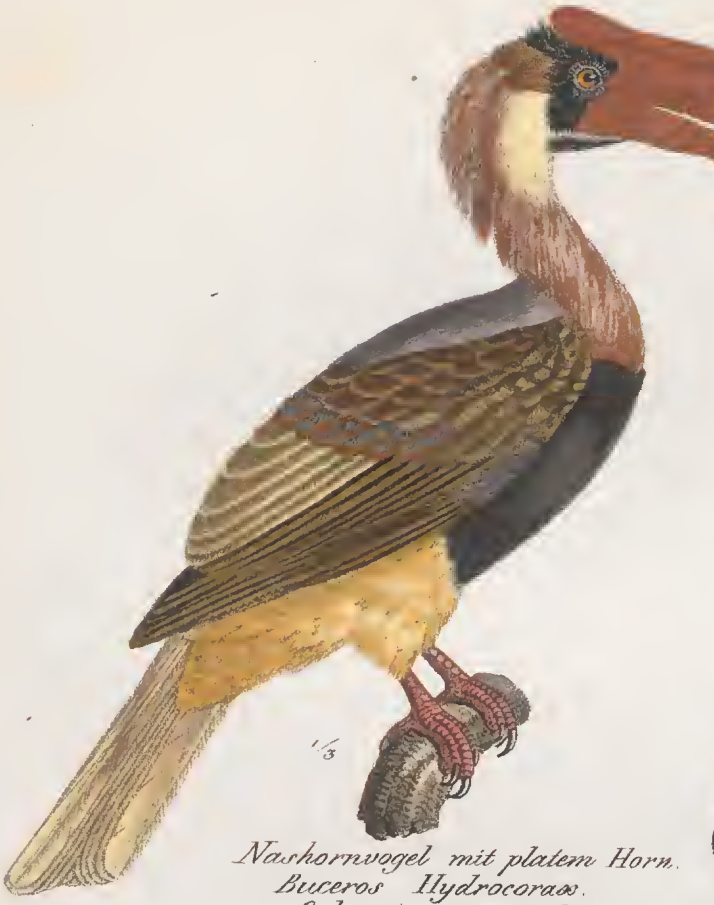


Glänzende Krähe.
Corvus splendens.
Corbeau éclatant.

Ostind., Java, Sumatra.

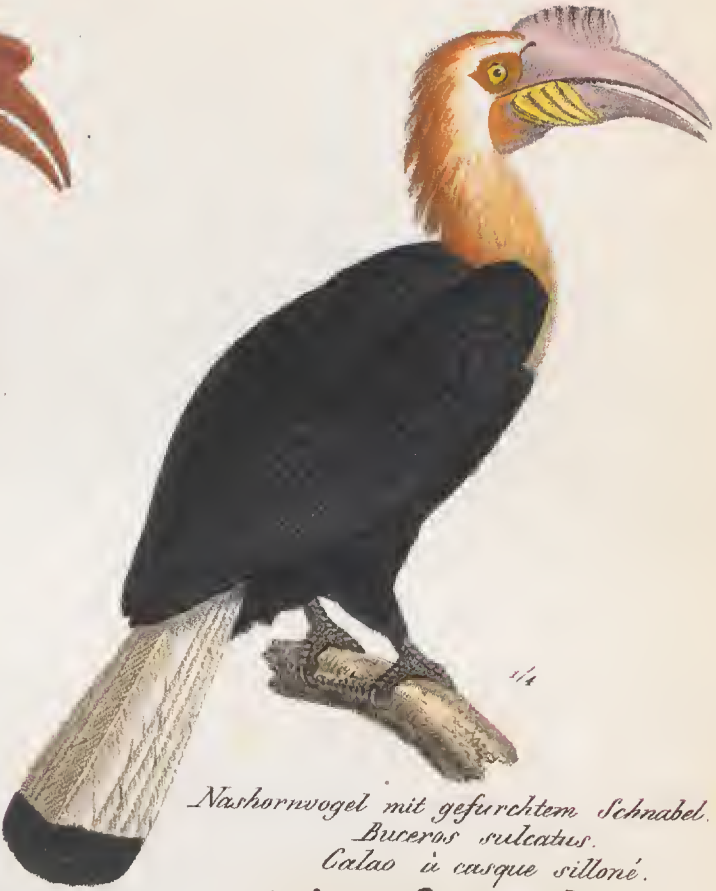


Der Rabe.
Corvus corax
Le Corbeau.



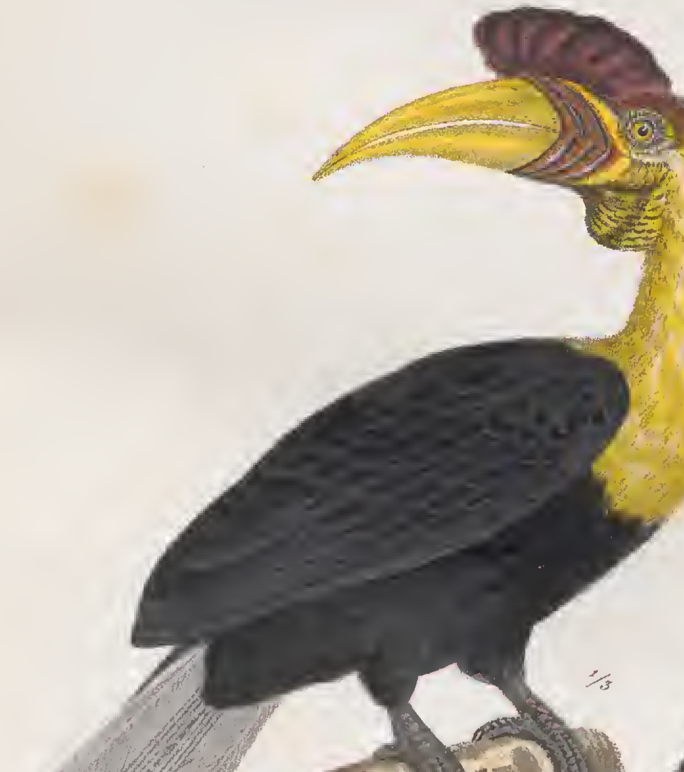
Nashornvogel mit platem Horn.
Buceros Hydrocorax.
Calao à casque plat.

Filippinen.



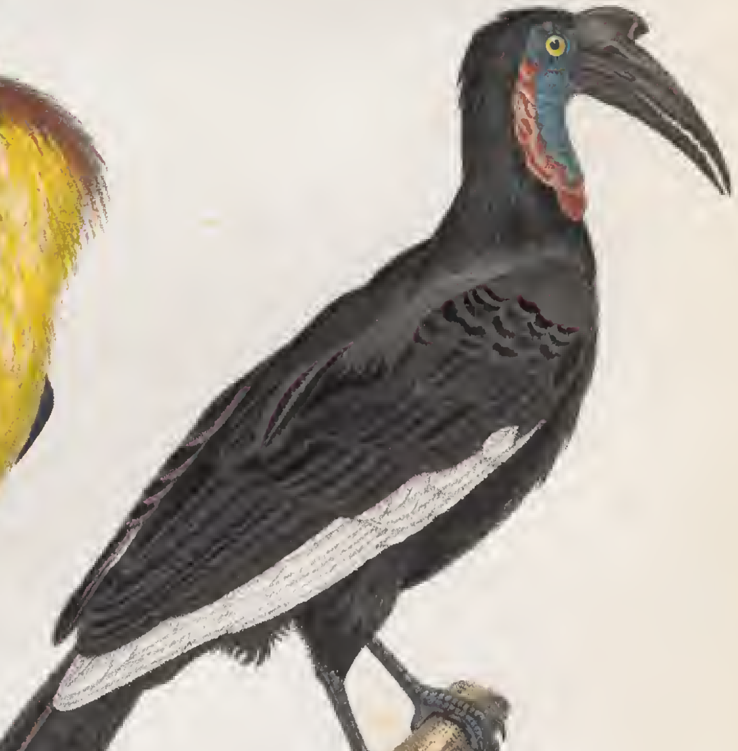
Nashornvogel mit gefurchtem Schnabel.
Buceros sulcatus.
Calao à casque silloné.

Inſ. d. Ind. Archipels.



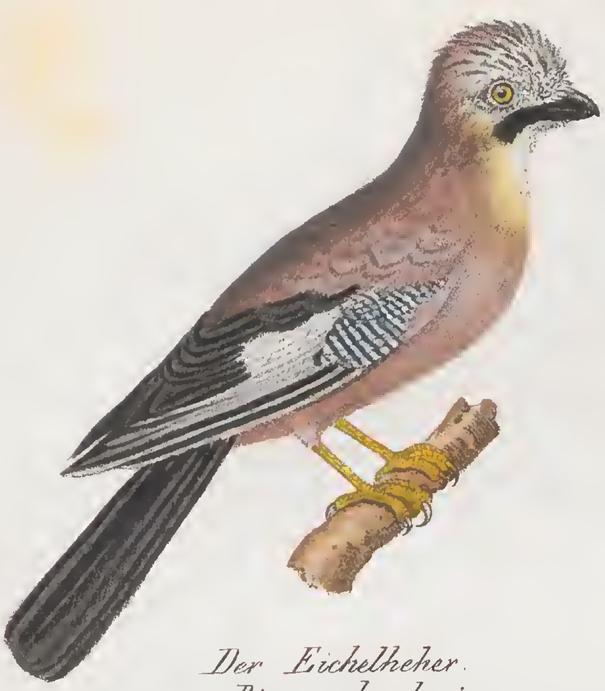
Rothhorniger Nashornvogel.
Buceros cassidix.
Calao à cimier.

Celebes.

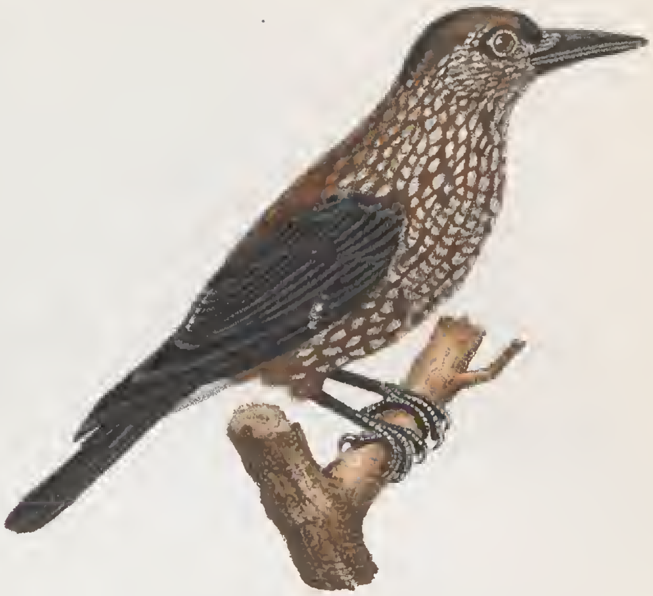


Abyssinischer Hornschnabel.
Buceros abyssinicus.
Calao caronculé.

Habeſſ, Nordafrika.

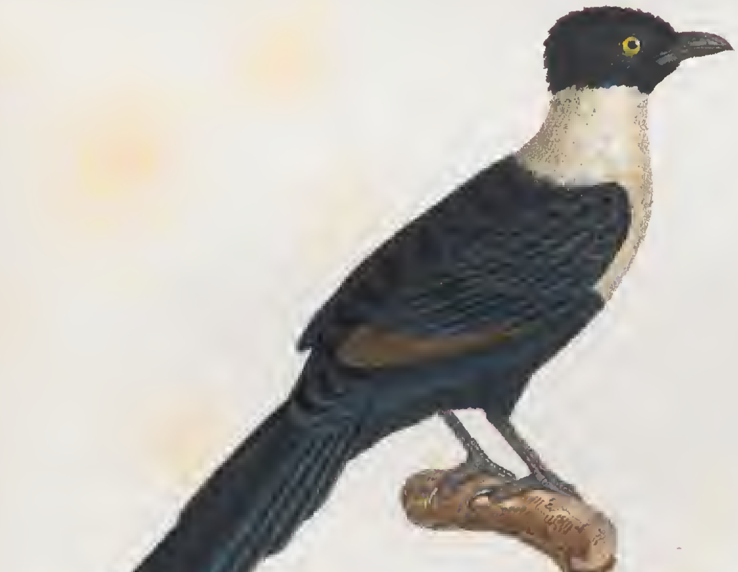


Der Eichelheher.
Pica glandaria.
Le Geay.

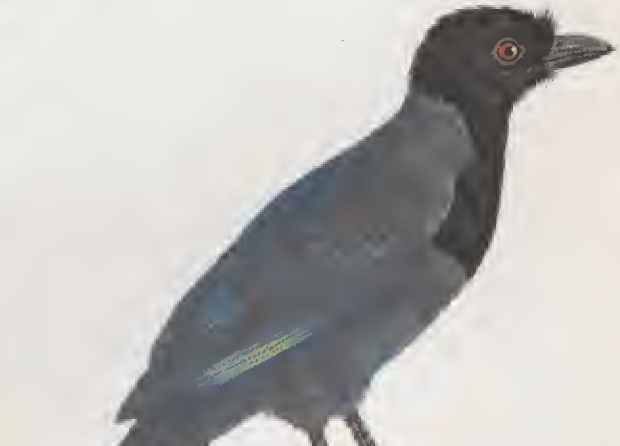


Der Nussheher
Nucifraga caryocatactes.
Le casse noir.

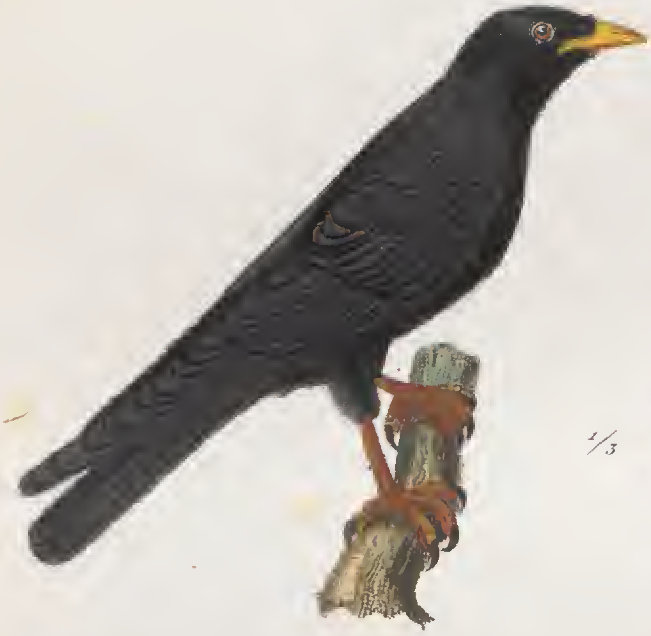
1/3 der natürl. Grösse



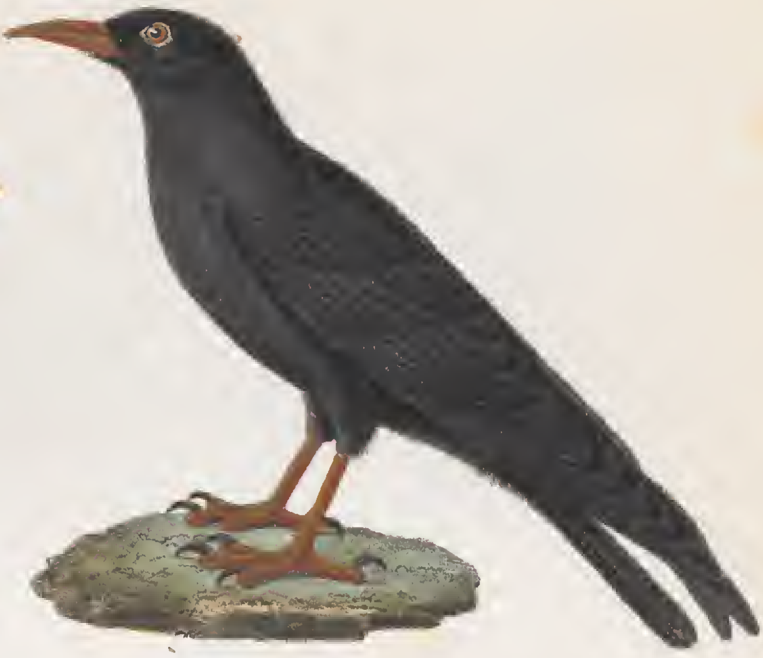
Halsband-Elster.
Pica torquata.
Pie torqueole.
Oceanien, Neuholld., Celebes, Borneo.



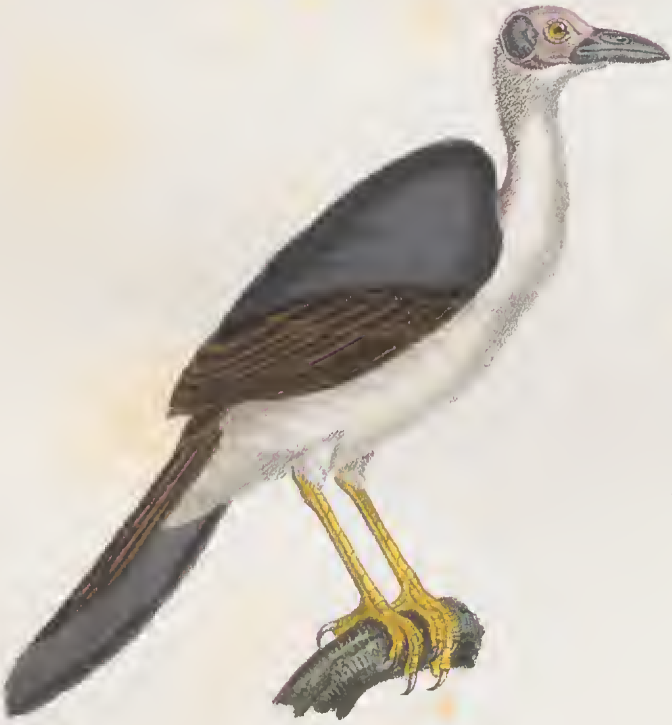
blaue Elster.
Pica azurea.
Pie bleue du Ciel.
Brasil. u. Paraguai.



Gelbschnäblige Drosseldohle.
Pyrrhocorax pyrrhocorax.
Le chanquard.

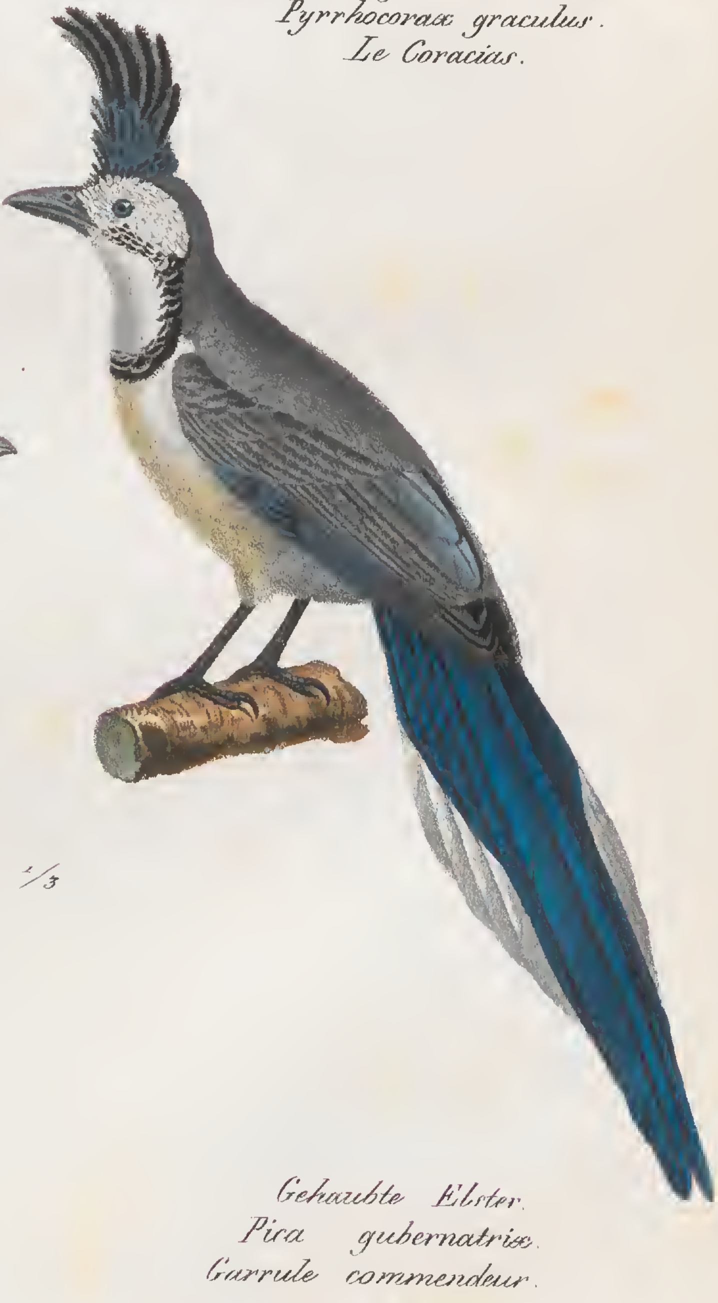


Rothschnäblige Drosseldohle.
Pyrrhocorax graculus.
Le Coracias.



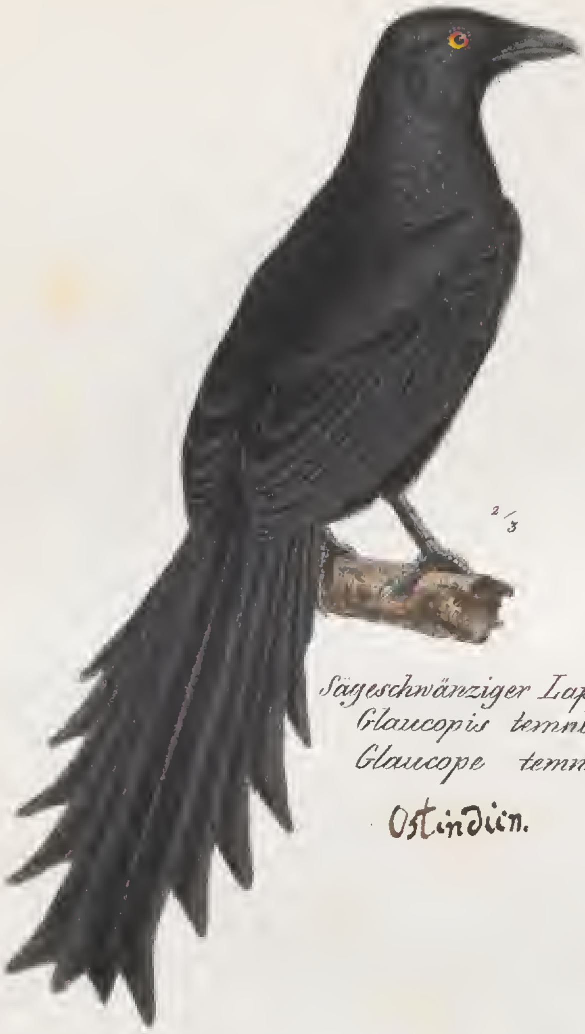
Nacktköpfige Elster.
Pica gymnocephala.
Pie chauve.

patria?



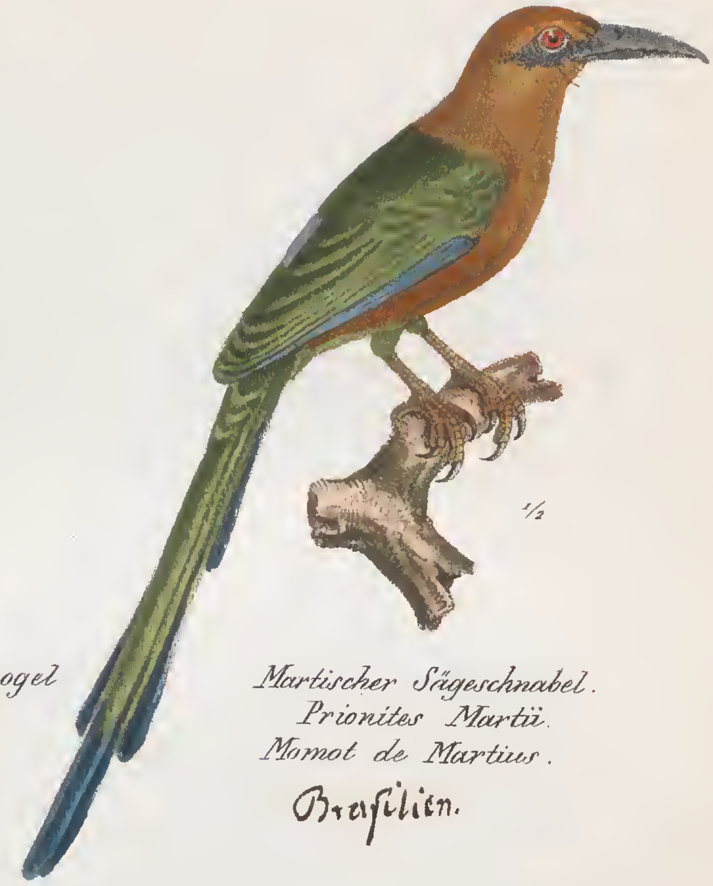
Gehaubte Elster.
Pica gubernatrix.
Garrule commendeur.

Mexiko.



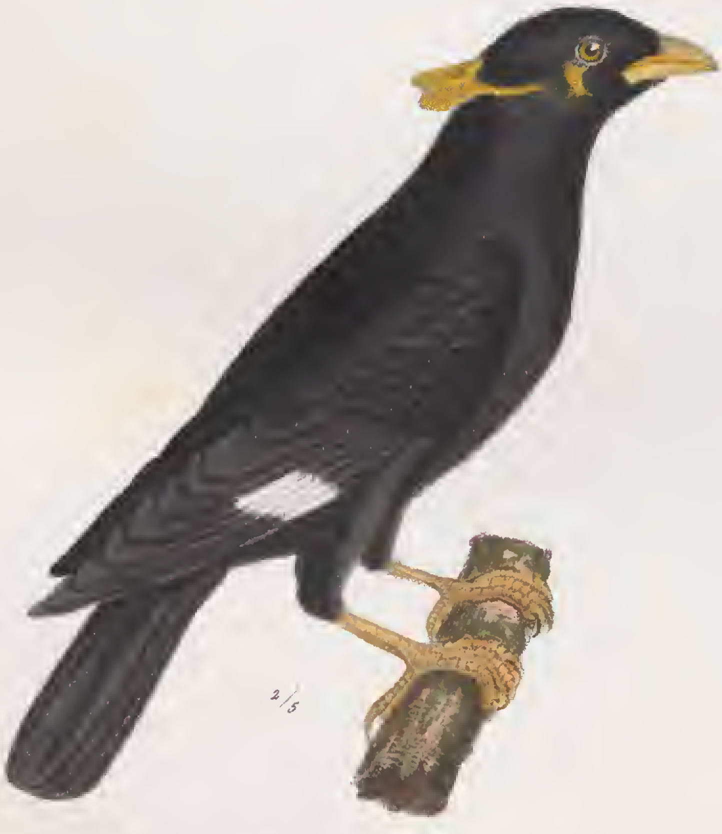
Sägeschwänziger Lappenvogel.
Glaucopis temnura.
Glaucope temnure.

Oſtindien.



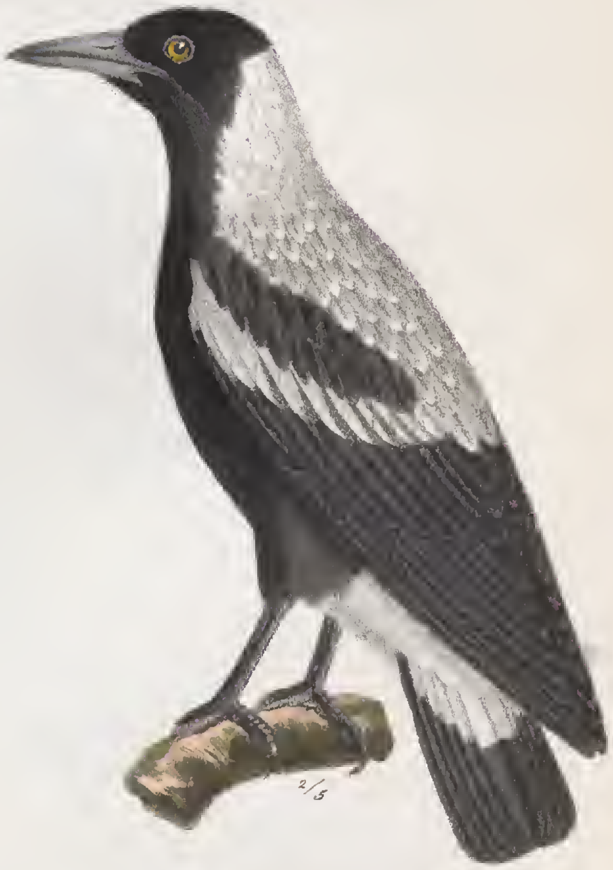
Martischer Sägeschnabel.
Prionites Martii.
Momot de Martius.

Braſilien.



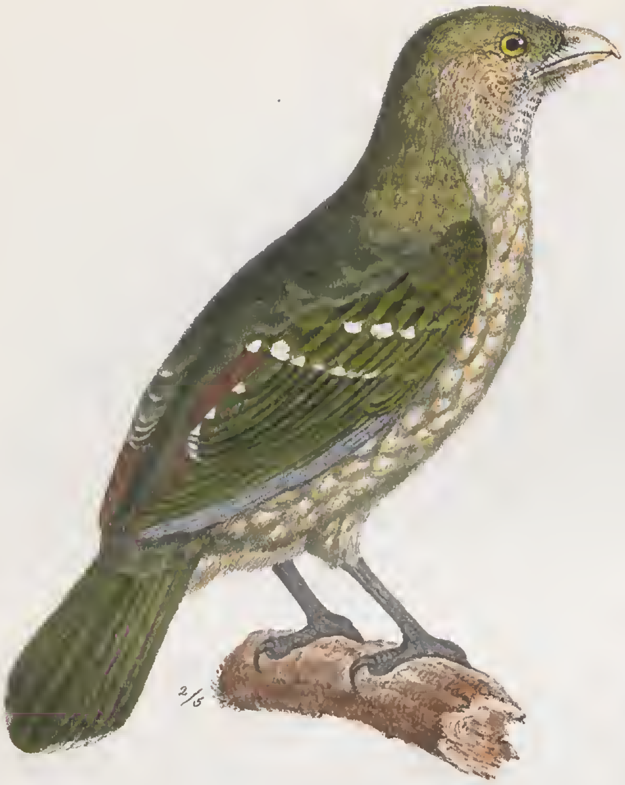
Geschwätziger Mino.
Gracula religiosa.
Le Mainate.

Java, Sumatra ll

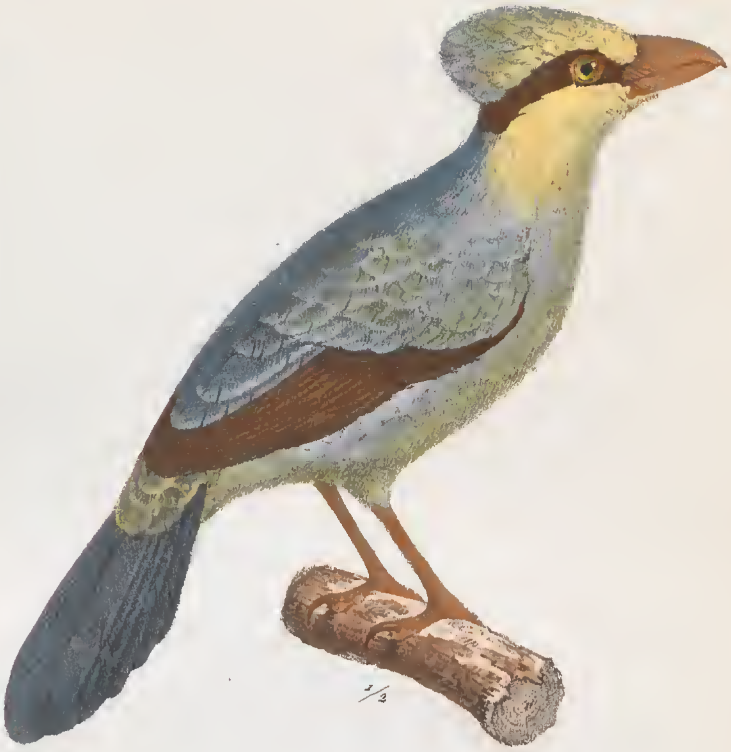


Flötende Atzel.
Barita tibicen.
Le cassican flûteur.

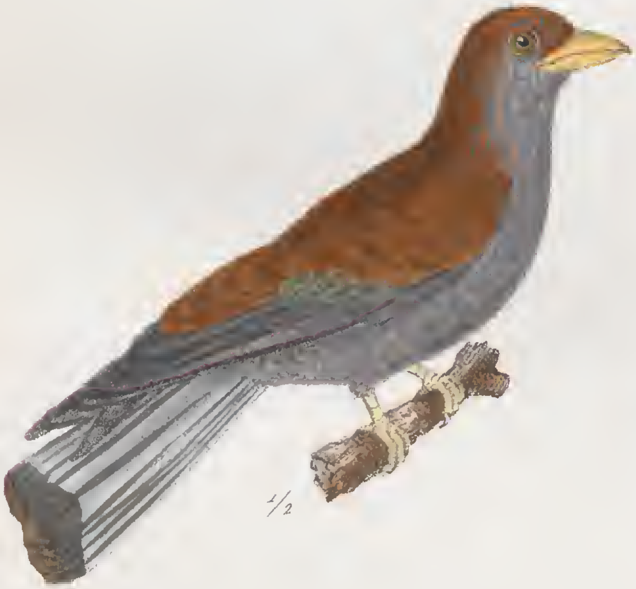
Neuholl. u. Papuſinſeln.



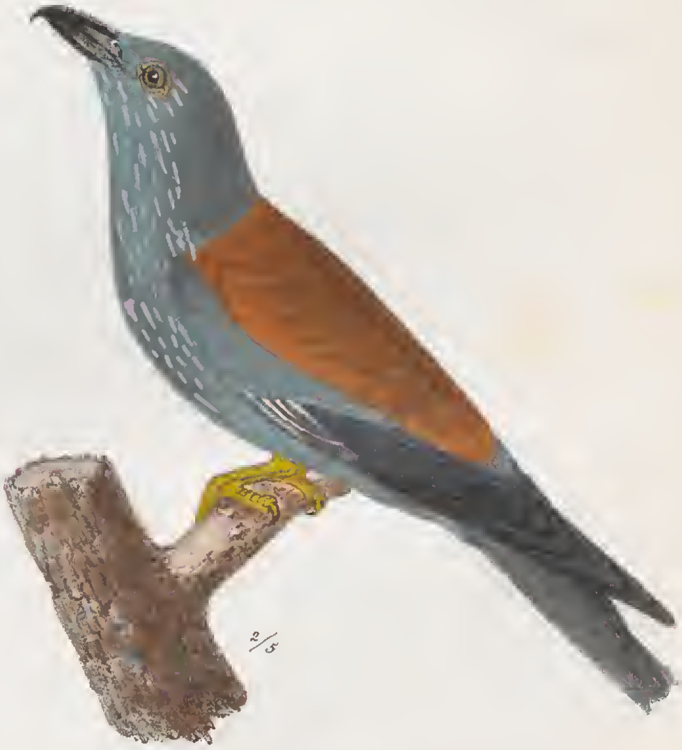
Grüner Federschnabel.
Kitta virescens.
Piroll verdin.
Neuholland.



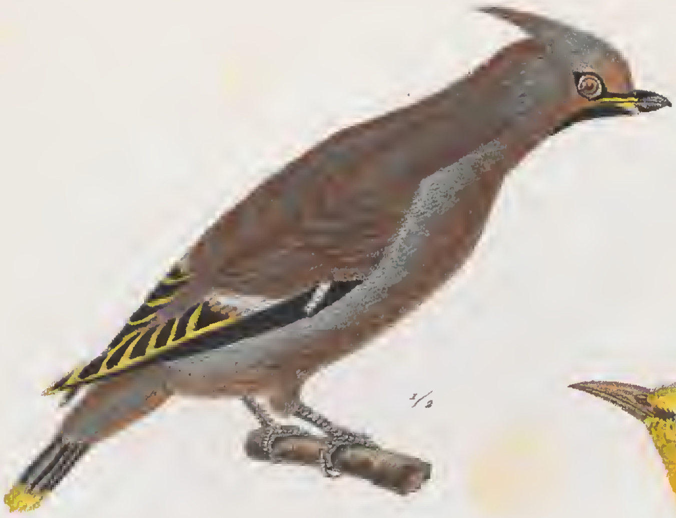
Meergrüner Federschnabel.
Kitta thalassina.
Piroll thalassin.
Java, Sumatra.



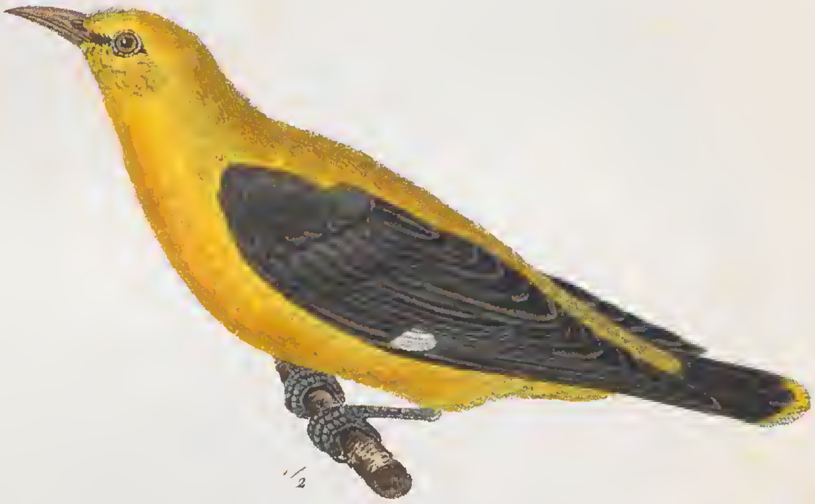
Die Purpurrolle.
Colaris violacea.
Le Role violet.
Madagaskar.



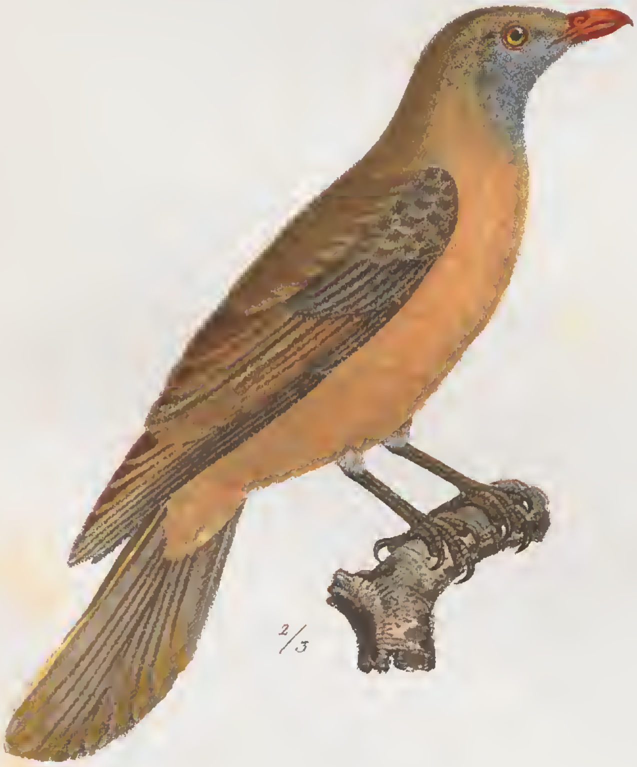
Die Mandelkrähe.
Coracias garrula.
Le Rollier.



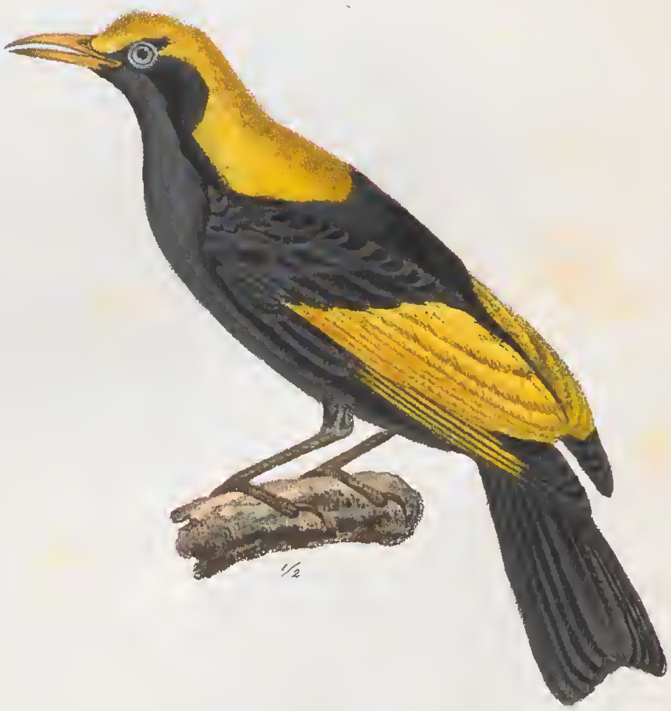
Europaischer Seidenschwanz.
Bombicilla garrula.
Le Jaseur.



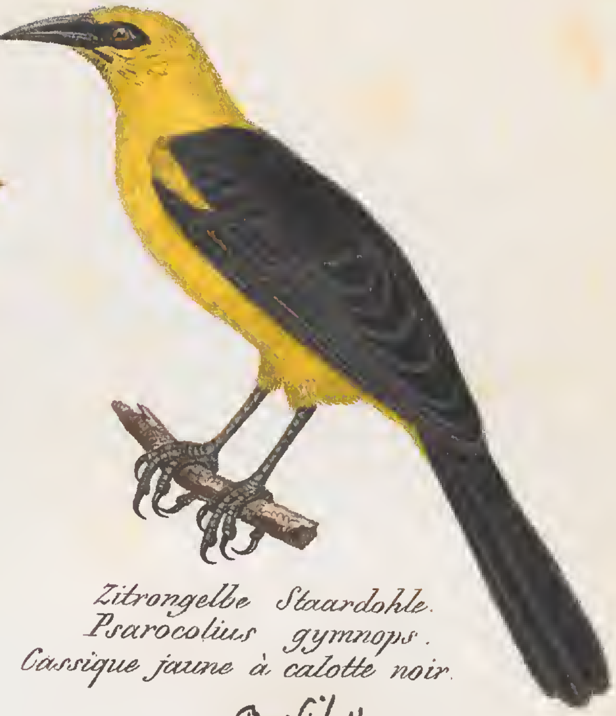
Europaischer Pirol.
Oriolus Galbula.
Le Loriot.



Afrikanischer Ochsenhacker.
Buphaga erythrorhyncha.
Pique-boeuf bec-corail.
Afr. s. Kap landeinwärts.

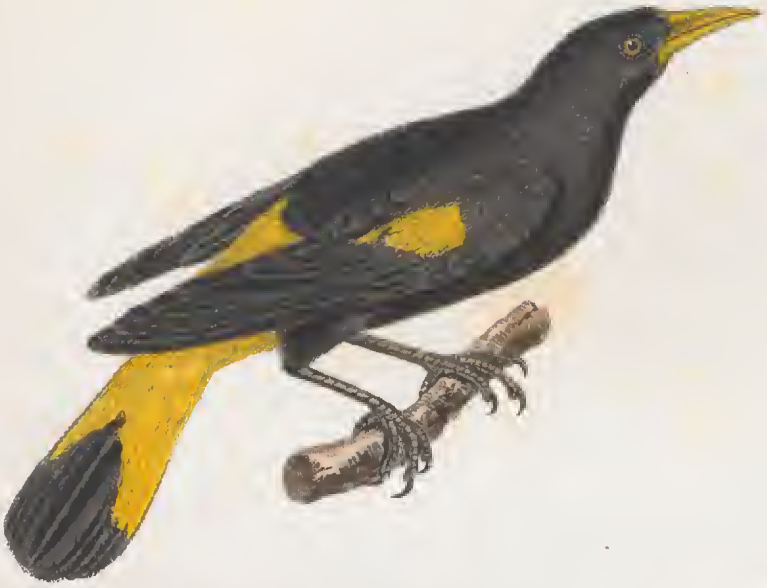


Prinzen-Pirol.
Oriolus regens.
Loriot Prince-Régent.
Neuholland.



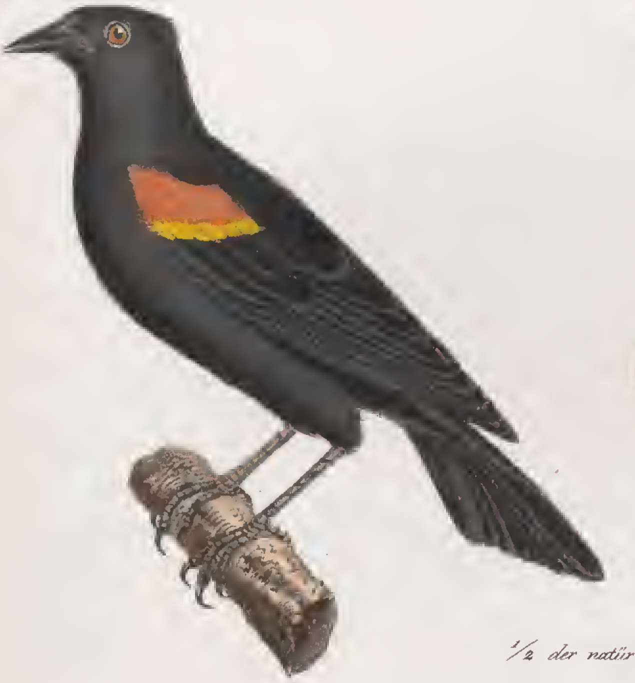
Zitrongelbe Staardohle.
Psarocolius gymnops.
Cassique jaune à calotte noir.

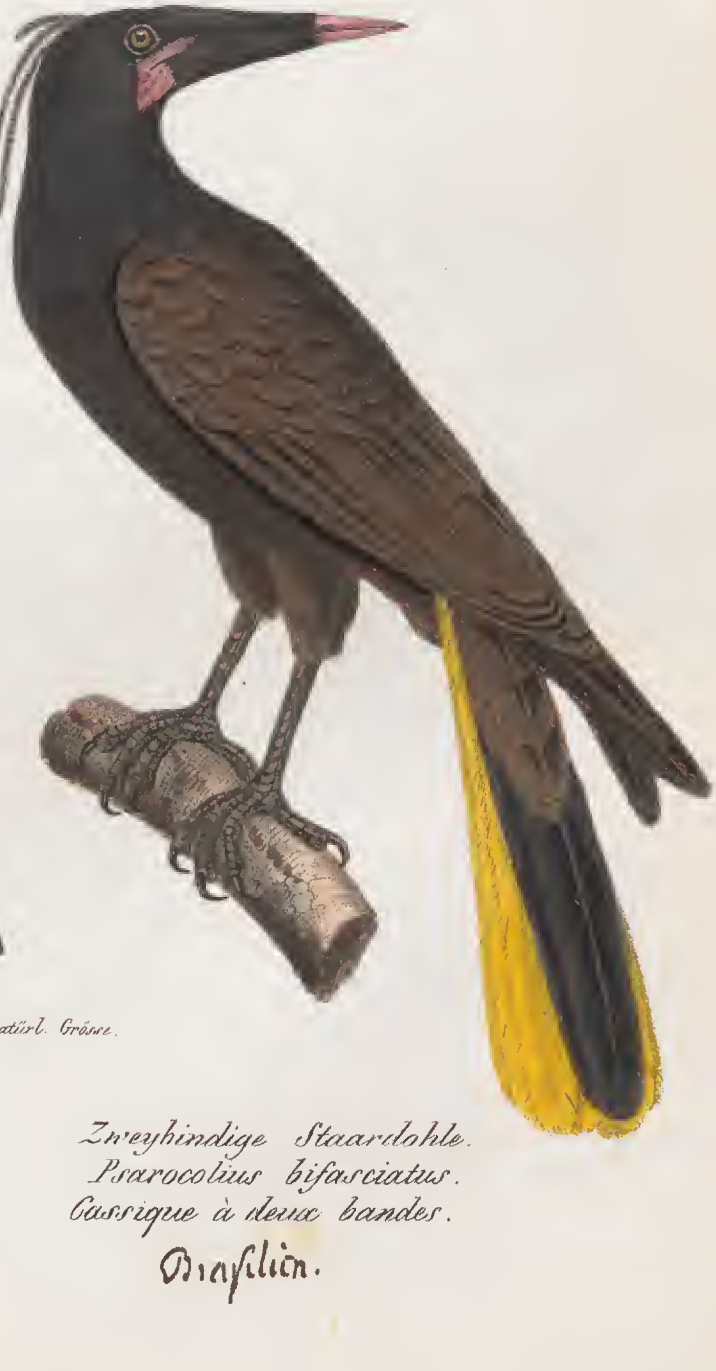
Brasil. II



Gelbruckige Staardohle.
Psarocolius icteronatus.
Cassique jaune du Brésil.

Brasil. II





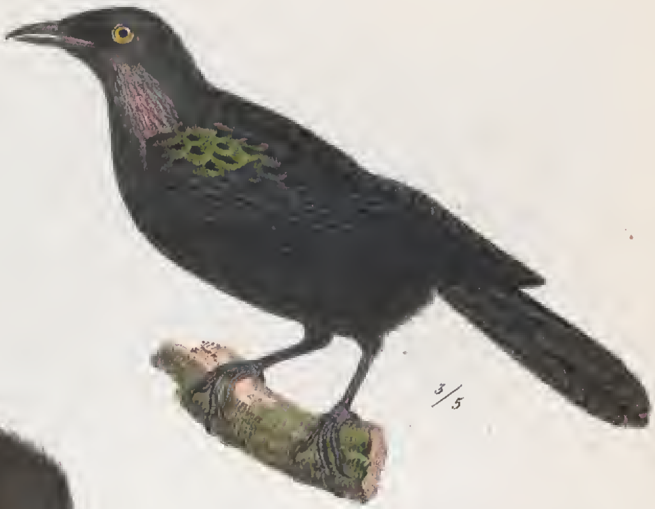
½ der natürl. Grösse.

Rothflüglige Staardohle.
Psarocolius phoeniceus.
Cassique à ailes rouges.

Nordamerika in grosen Scharen.

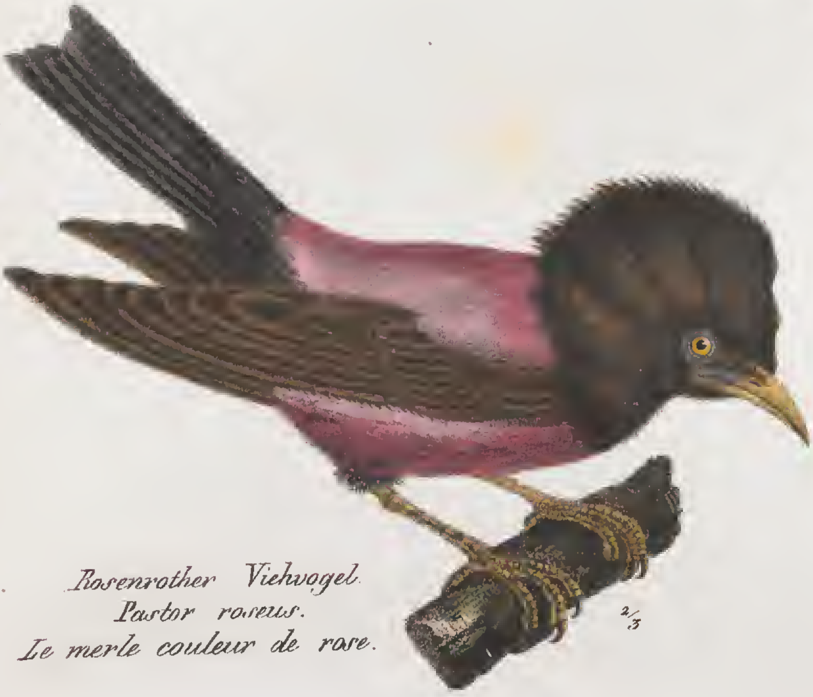
Zweybindige Staardohle.
Psarocolius bifasciatus.
Cassique à deux bandes.

Brasilien.

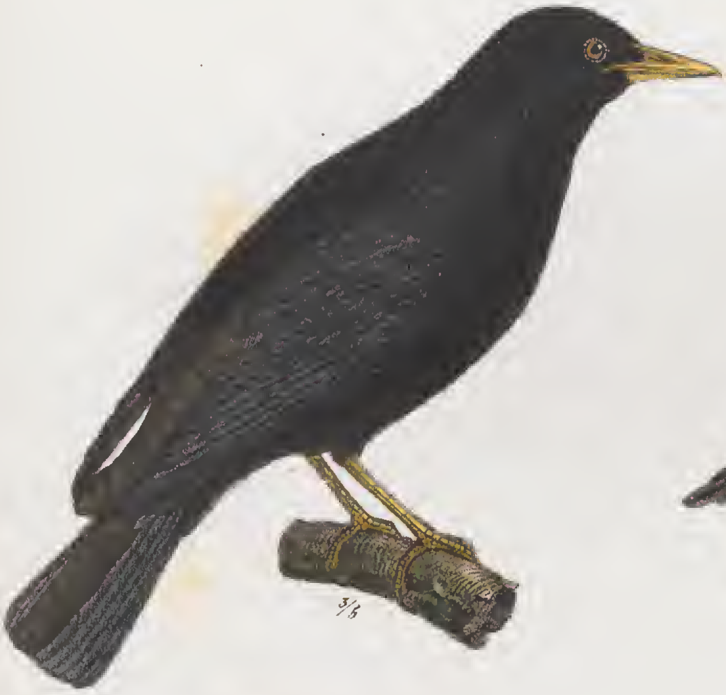


Singender Glanzvogel.
Lampratornis cantor.
Sturne chanteur.

Java.

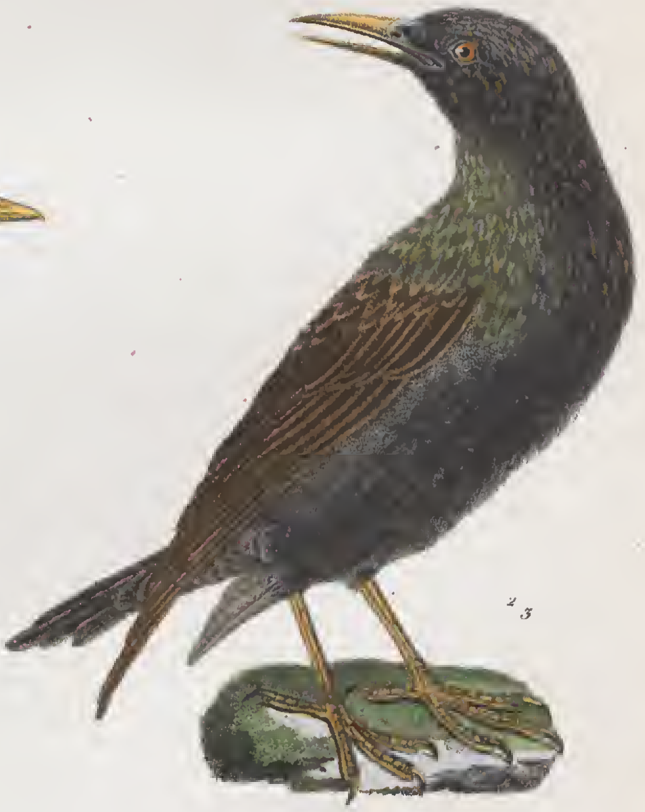


Rosenrother Viehvogel.
Pastor roseus.
Le merle couleur de rose.

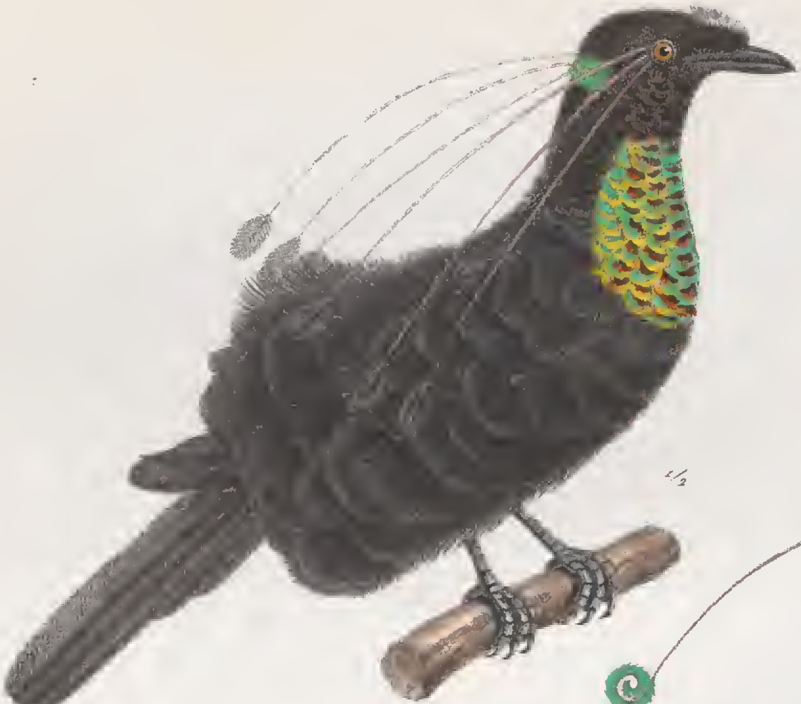


Einfarbiger Staar.
Sturnus unicolor.
L'etourneau unicolore.

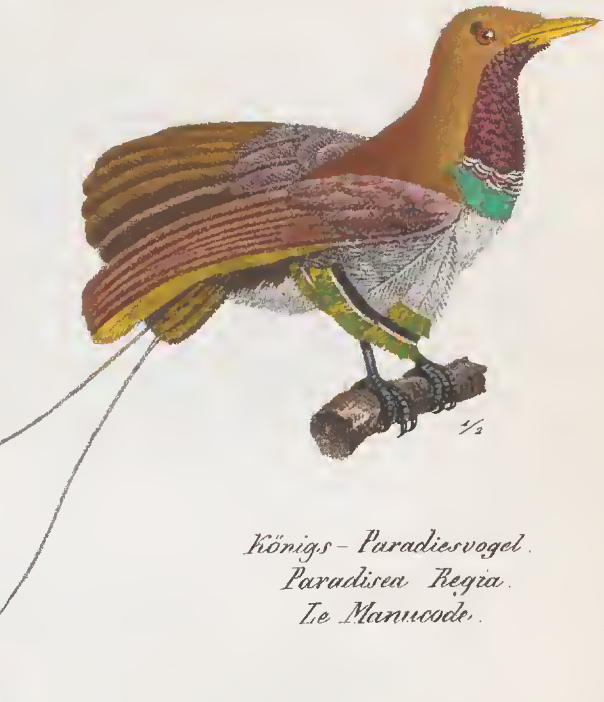
Südeuropa.



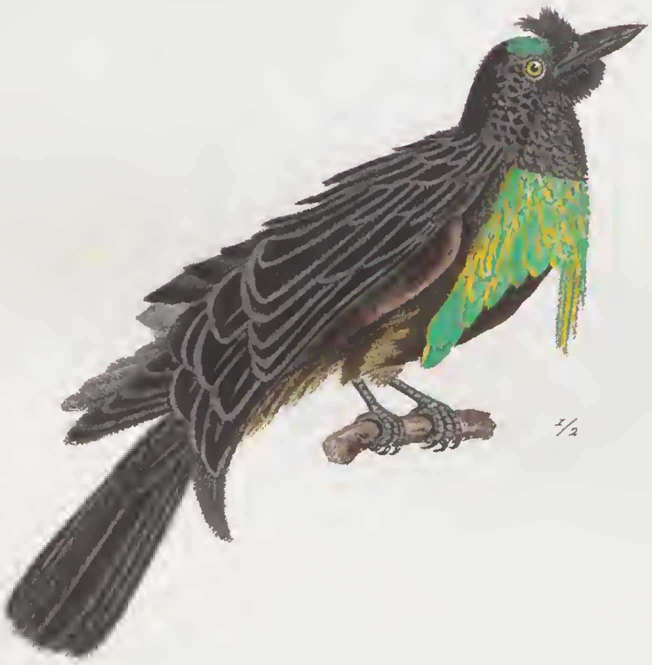
Gemeiner Staar.
Sturnus varius.
L'etourneau commun.



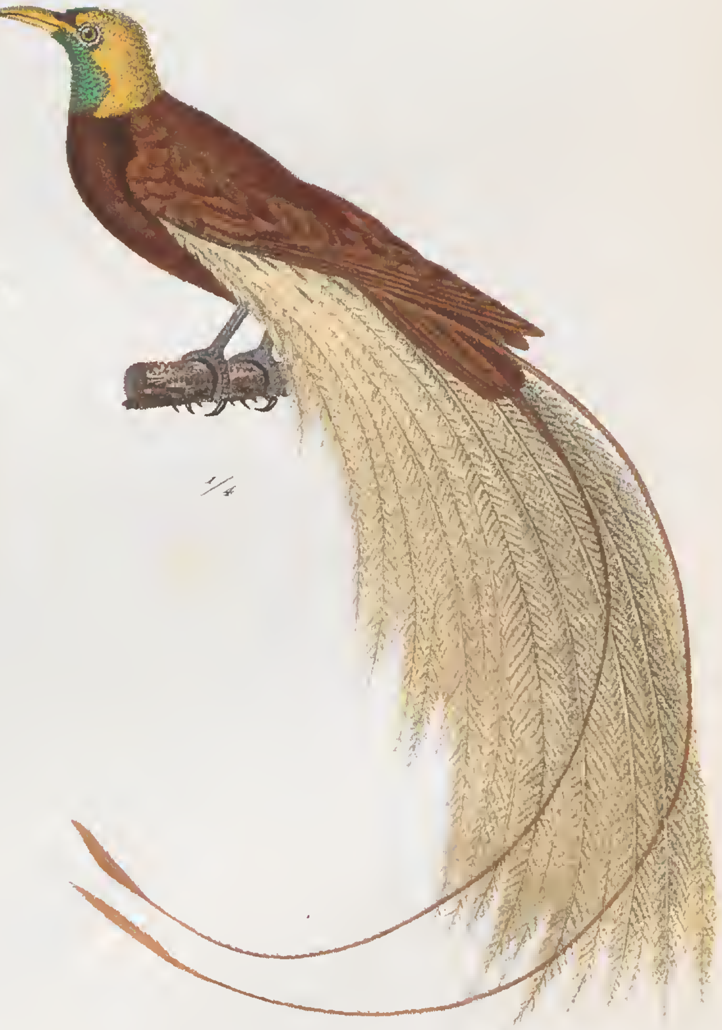
Sechsfadiger Paradiesvogel
Paradisea sexsetacea.
Le sifilet.



Königs-Paradiesvogel.
Paradisea Regia.
Le Manucode.

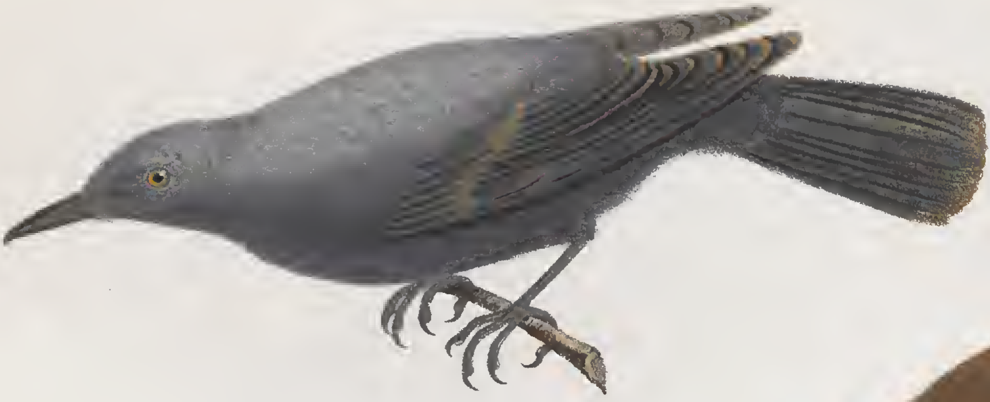


Prächtiger Paradiesvogel.
Paradisea superba.
Paradisier superbe.

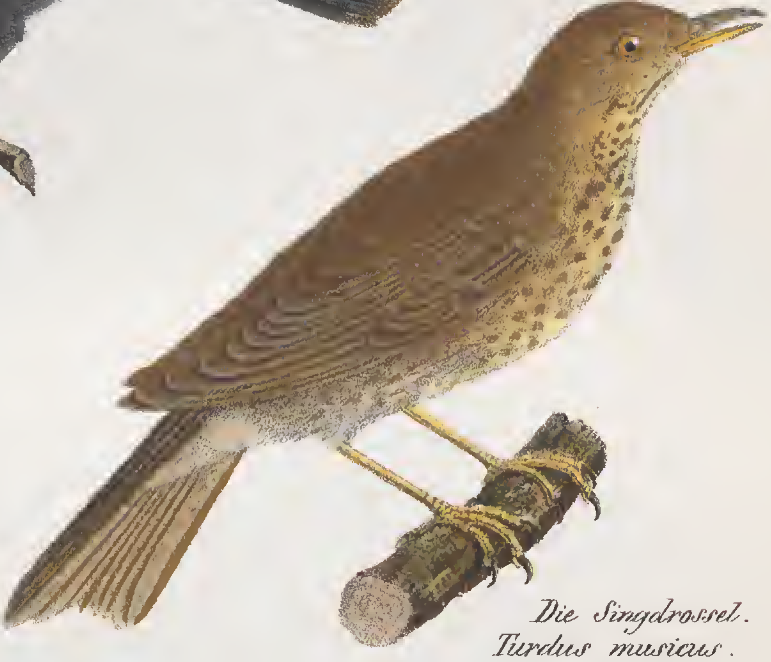


Grosser Paradiesvogel.
Paradisea apoda.
Paradisier grand émerande.

alle in Neuguinea

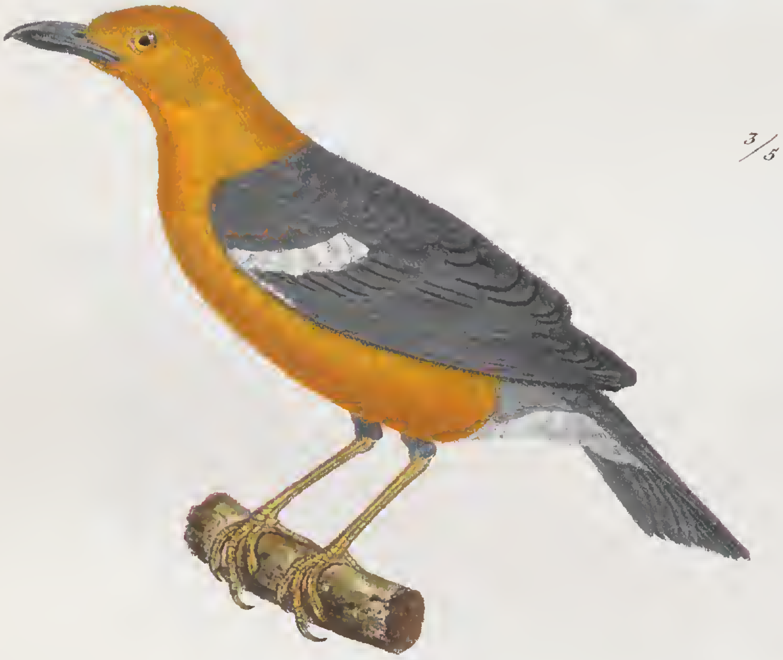


Die Blauamsel.
Turdus cyanus.
Merle bleu.



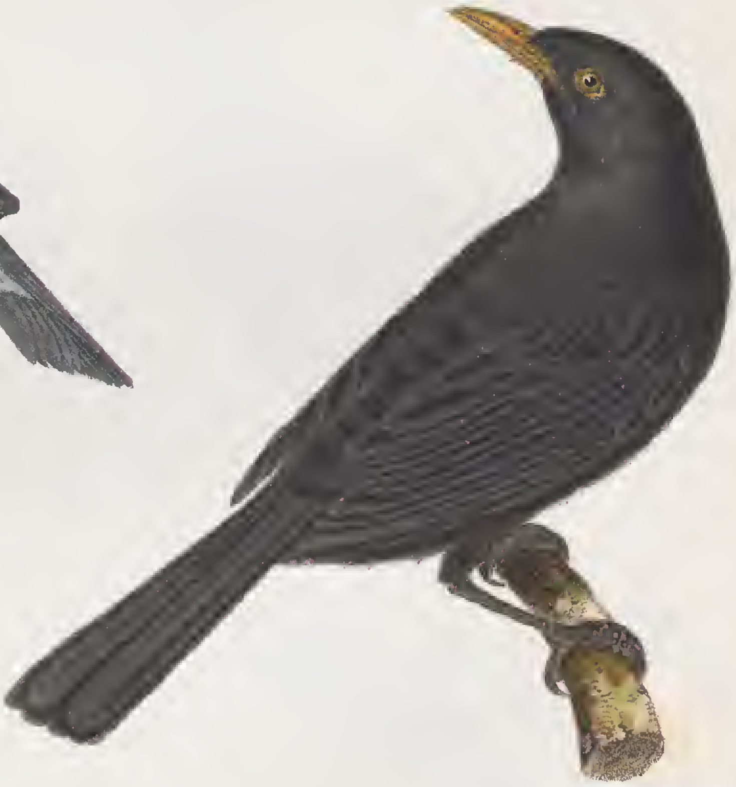
Die Singdrossel.
Turdus musicus.
Merle grive.

3/5

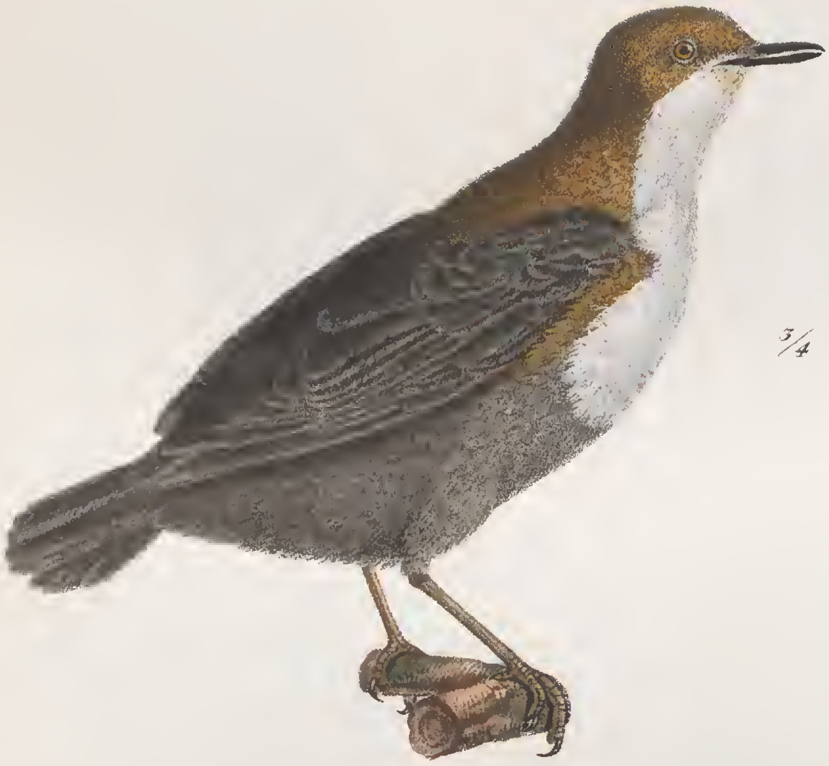


Gelbe Drossel.
Turdus citrinus.
Merle citrin.

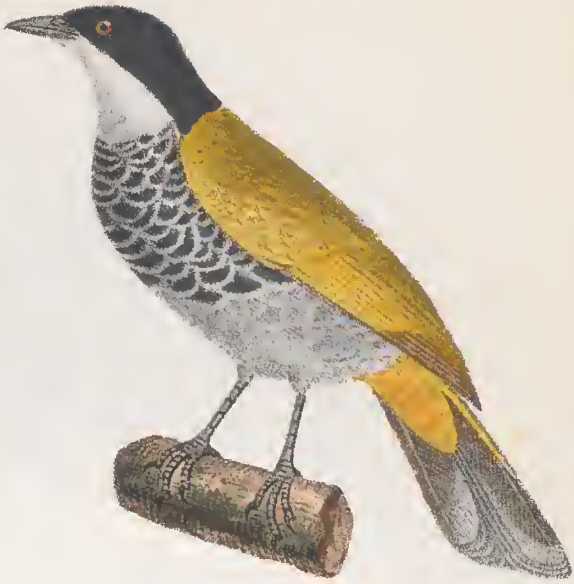
Java u. Sumatra.



Die gemeine Amsel.
Turdus merula.
Merle noire.

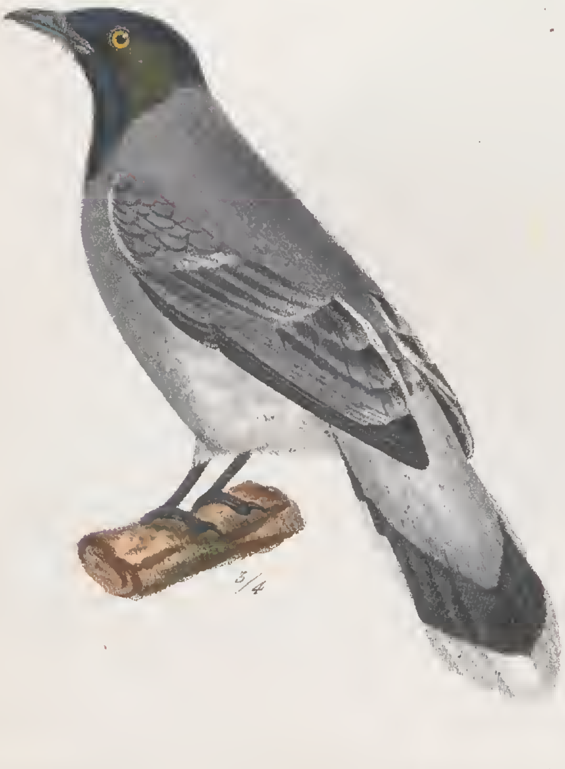


Gemeiner Wasserschwätzer.
Cinclus aquaticus.
Le merle d'eau.



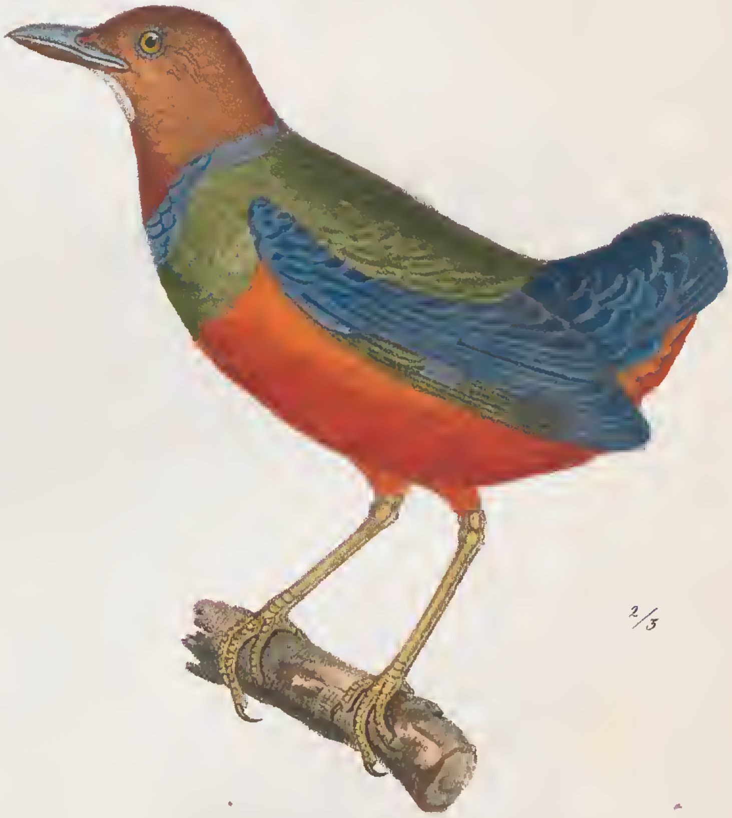
Geschuppter Drossling.
Ixos squamatus.
Turdoide écaillé.

Java.



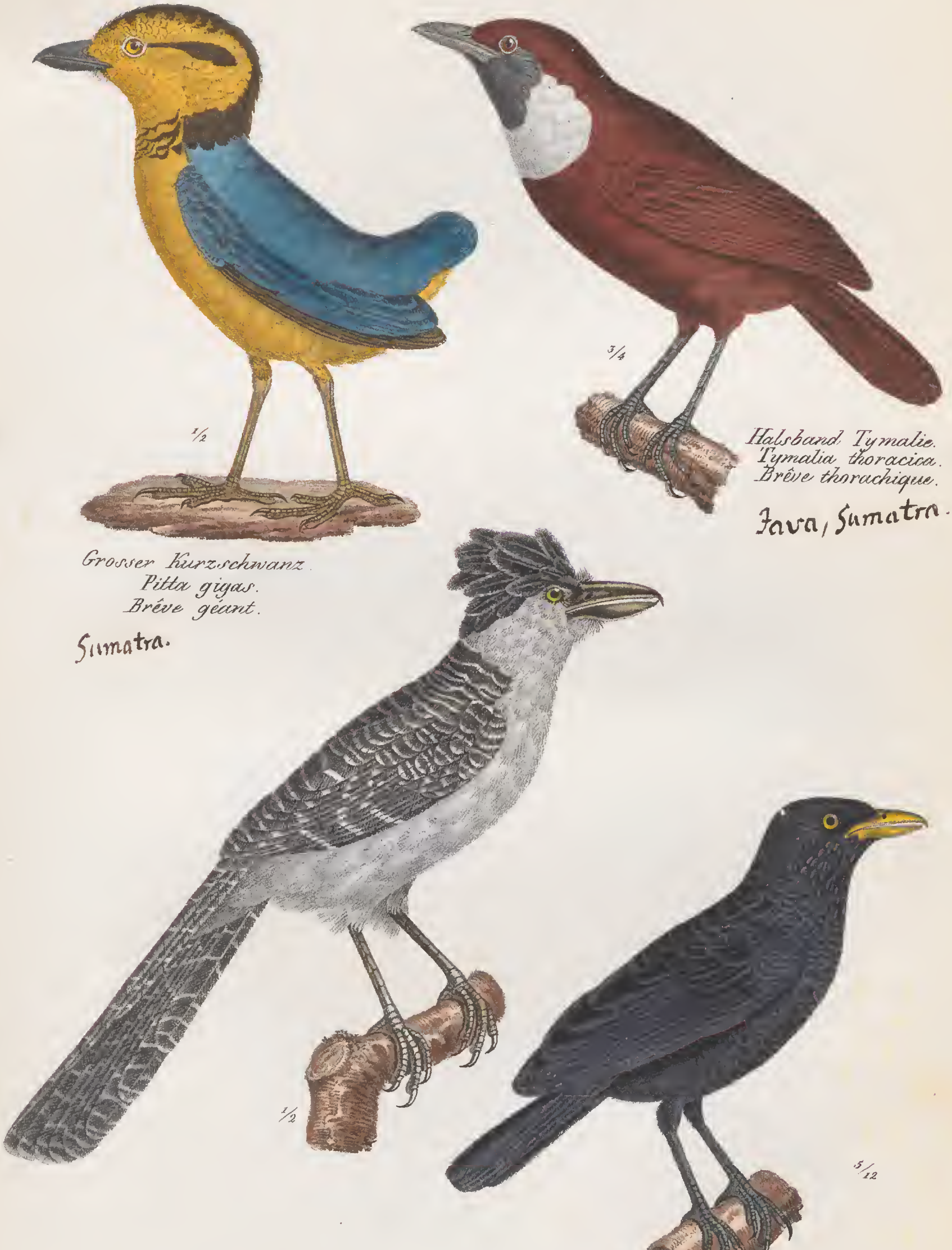
Drossling mit blauglänzendem Kopf.
Ixos chalcocephalus.
Turdoide cap-bronzé

Java.



Rothbauchiger Kurzschwanz.
Pitta erythrogaster.
Breve à ventre rouge.

Manilja ||



Halsband Tymalie.
Tymalia thoracica.
Brêve thorachique.

Java, Sumatra.

Grosser Kurzschwanz.
Pitta gigas.
Brêve géant.

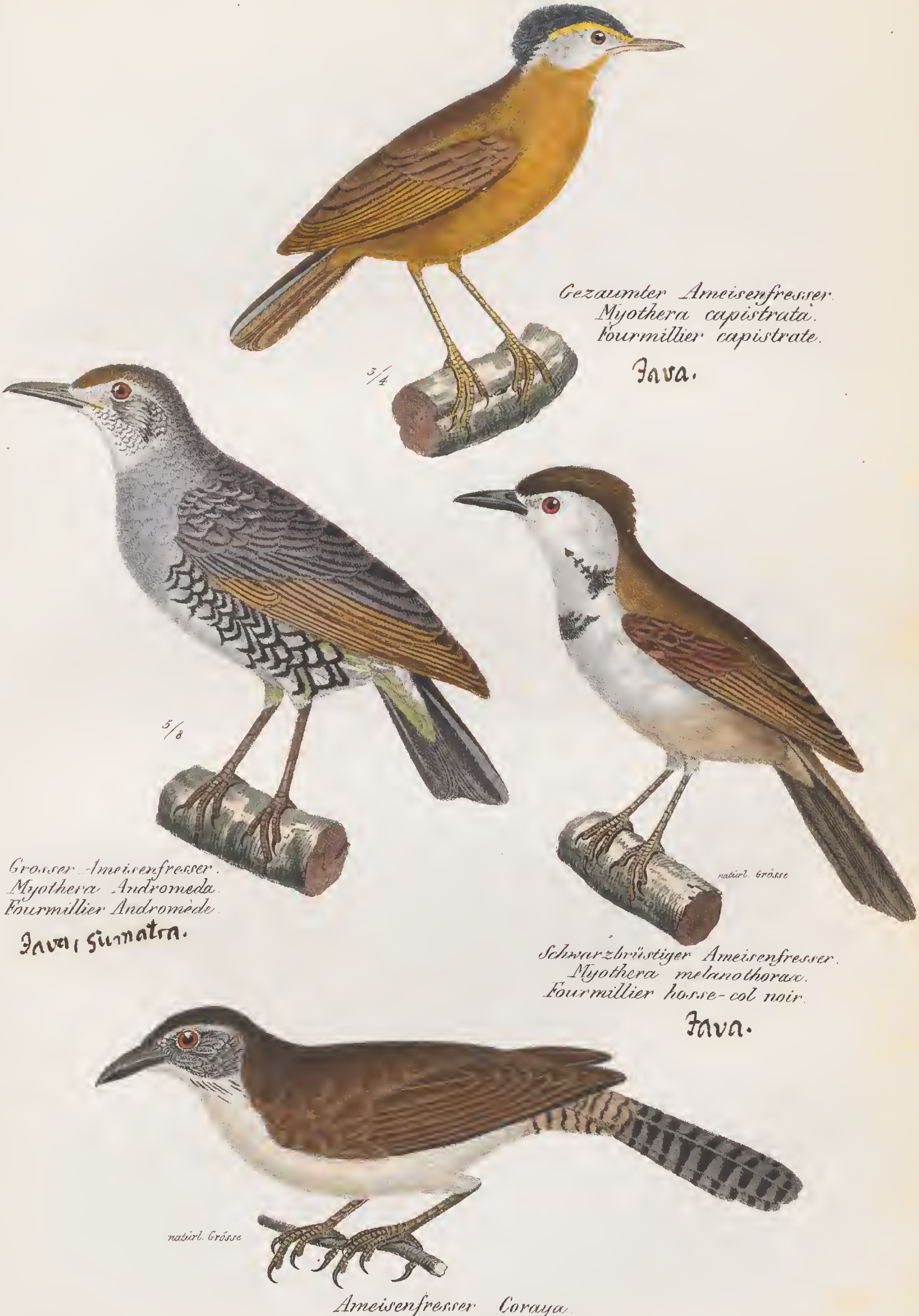
Sumatra.

Gestreifter Vanga.
Vanga striata.
Vanga rayé

Braſil.

Metallglänzende Myophone.
Miophonus metallicus.
Myophone luisant.

Java.

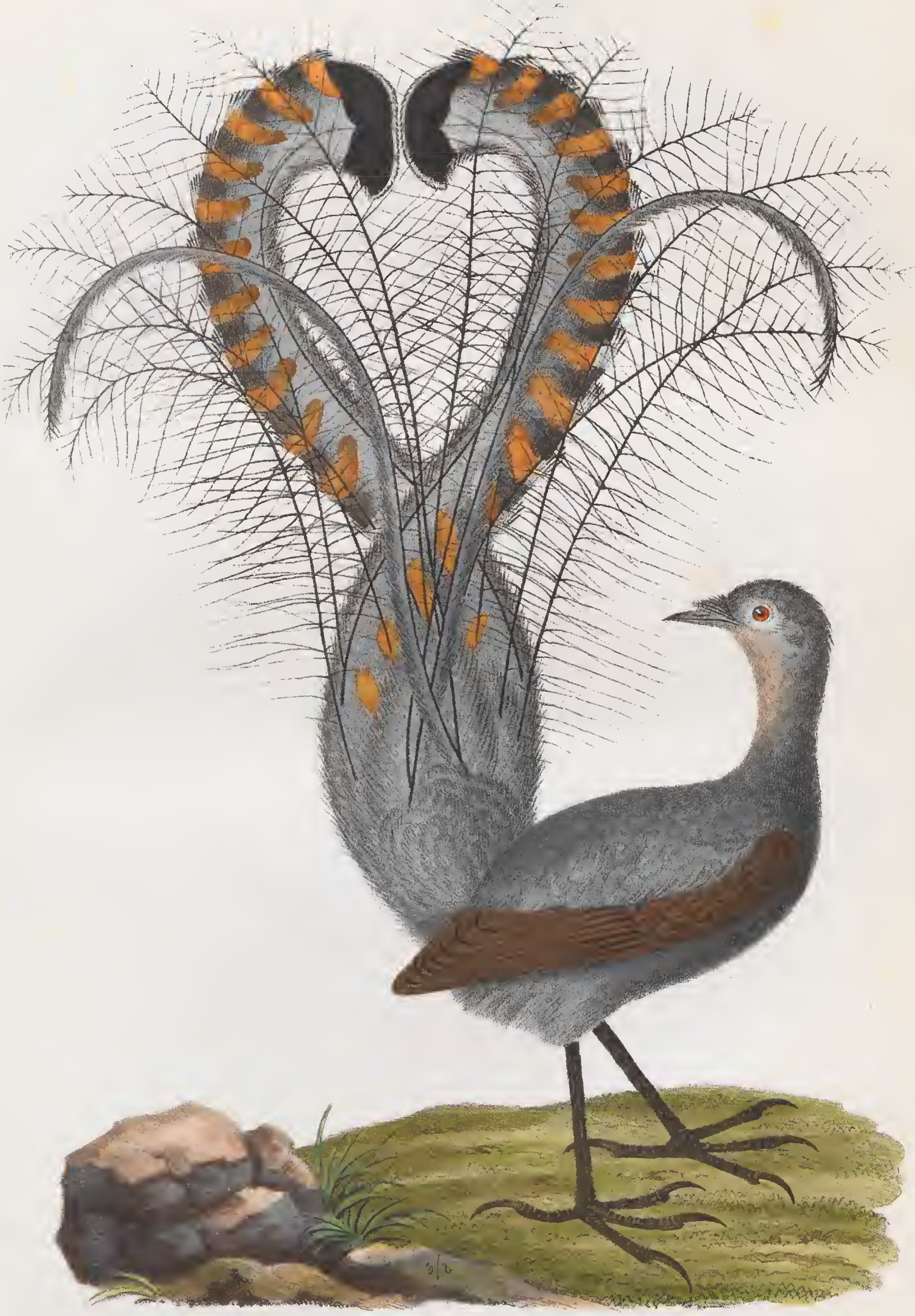


Gezaumter Ameisenfresser.
Myothera capistrata.
Fourmillier capistrate.
Java.

Grosser Ameisenfresser.
Myothera Andromeda.
Fourmillier Andromède.
Java, Sumatra.

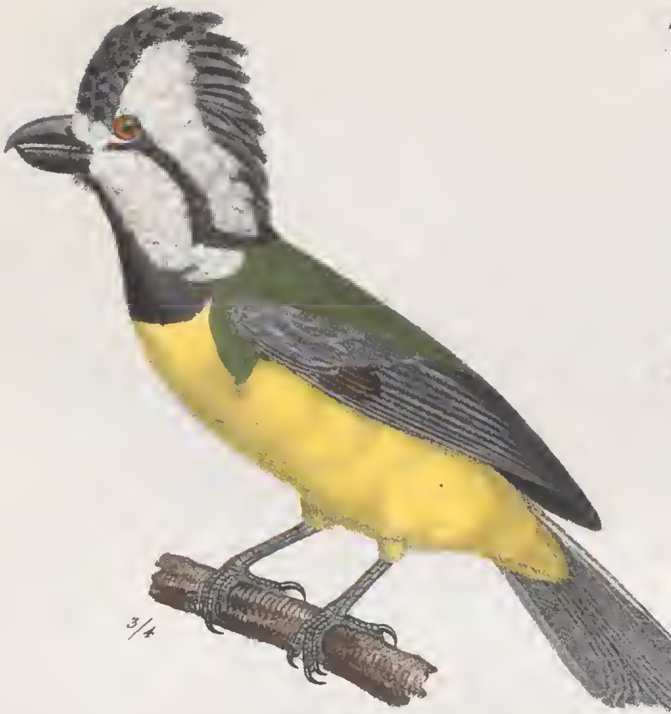
Schwarzbrüstiger Ameisenfresser.
Myothera melanothorax.
Fourmillier hosse-col noir.
Java.

Ameisenfresser Coraya.
Myothera coraya.
Le Coraya.
Südamer

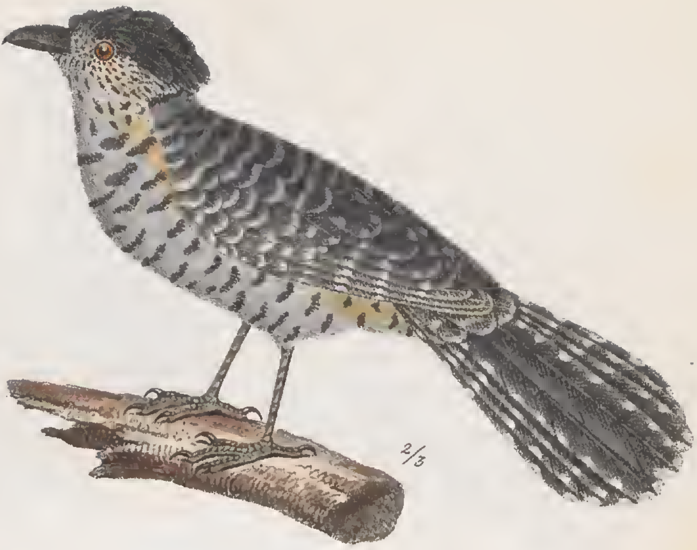


Prächtiger Leyerschwanz.
Menura superba.
Le Parkinson.

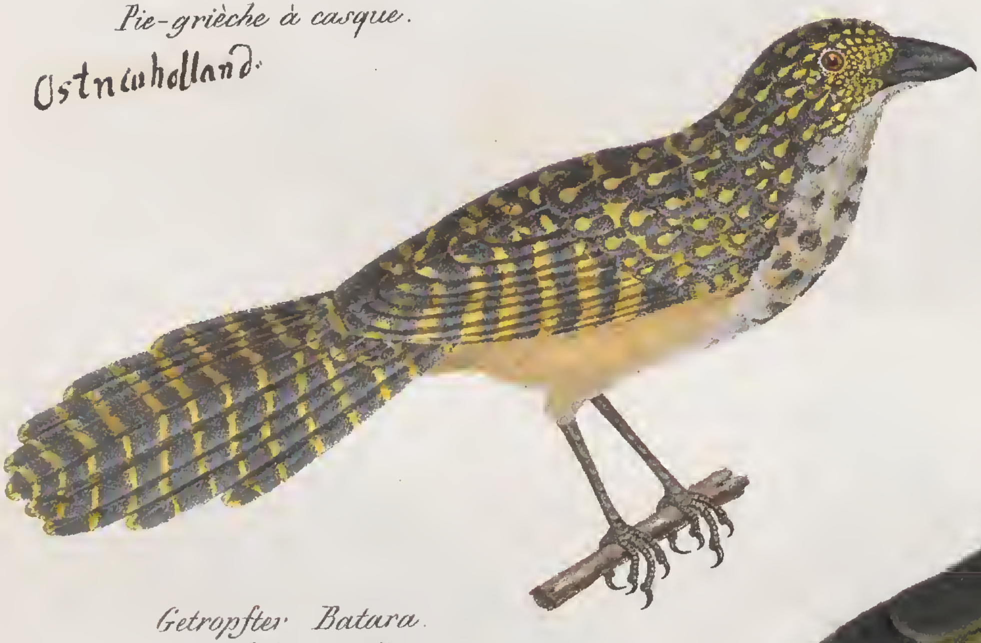
Neuholland.



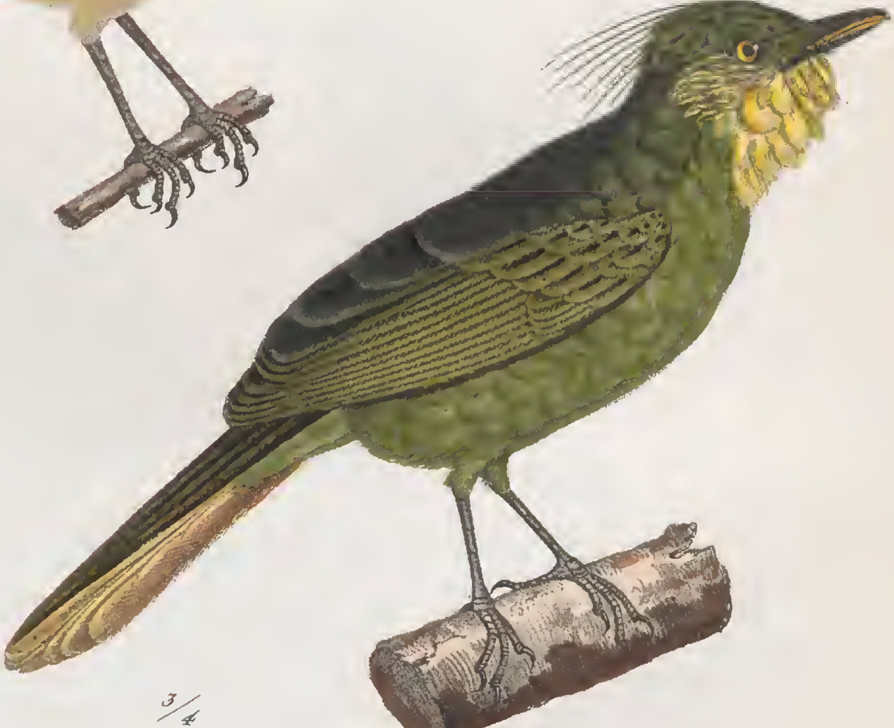
Gehelmter Würger.
Lanius frontatus.
Pie-grièche à casque.
Ostneuholland.



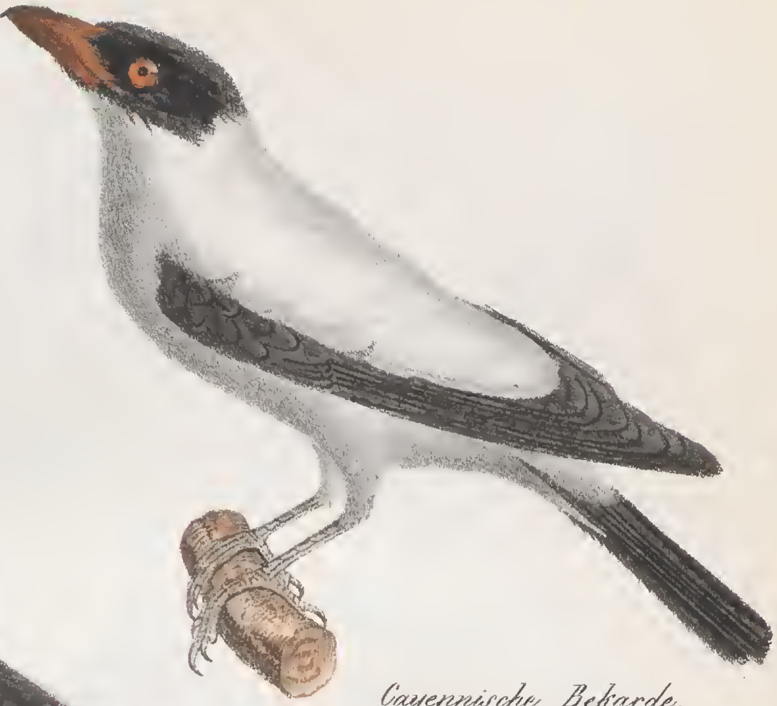
Gestreifter Batara.
Tamnophilus radiatus.
Tamnophile rayé.
Brasilien.



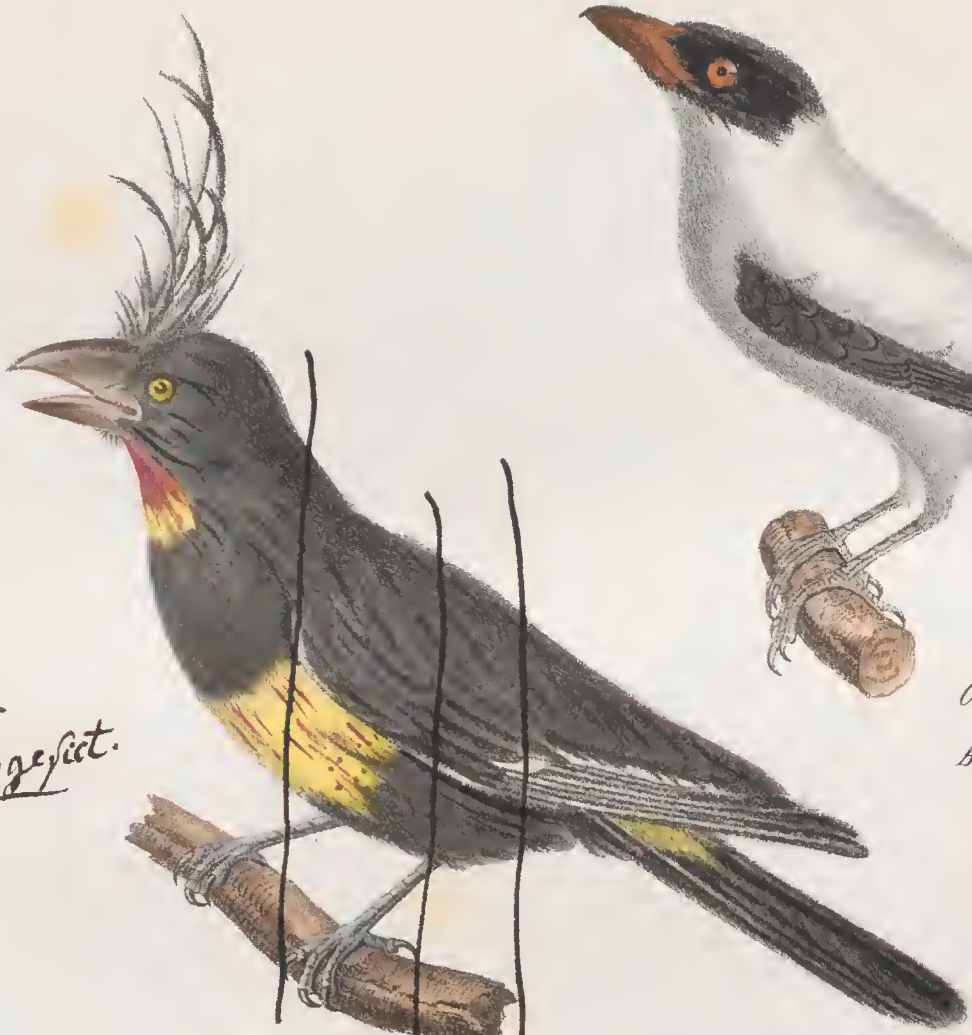
Getropfter Batara.
Tamnophilus guttatus.
Tamnophile gouté.
Brasilien.



Bärtiger Haartrager.
Trichophorus barbatus.
Crinon barbu.
Sierra Leone.

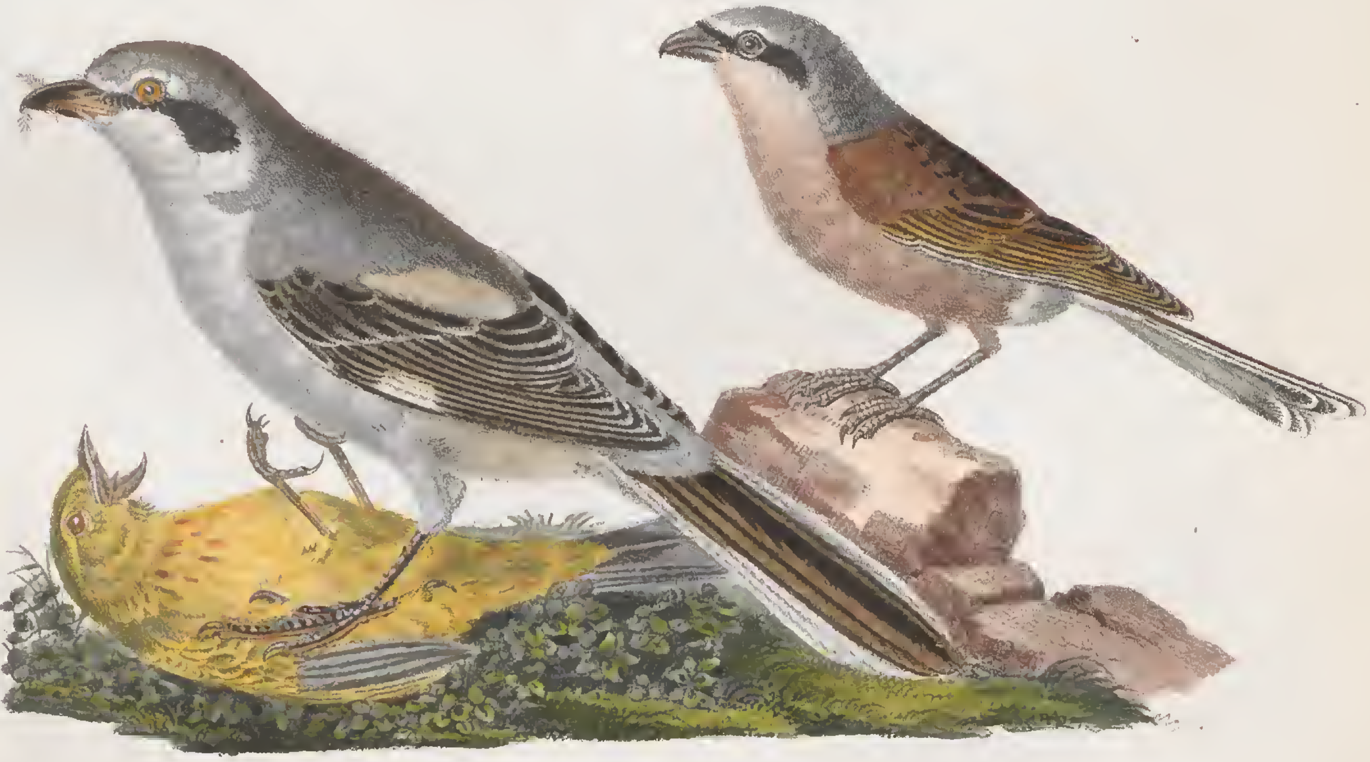


Cayennische Bekarde.
Psaris cayana.
Becarde de Cayenne.
Südamer.



Künstlich zusammengesetzt.

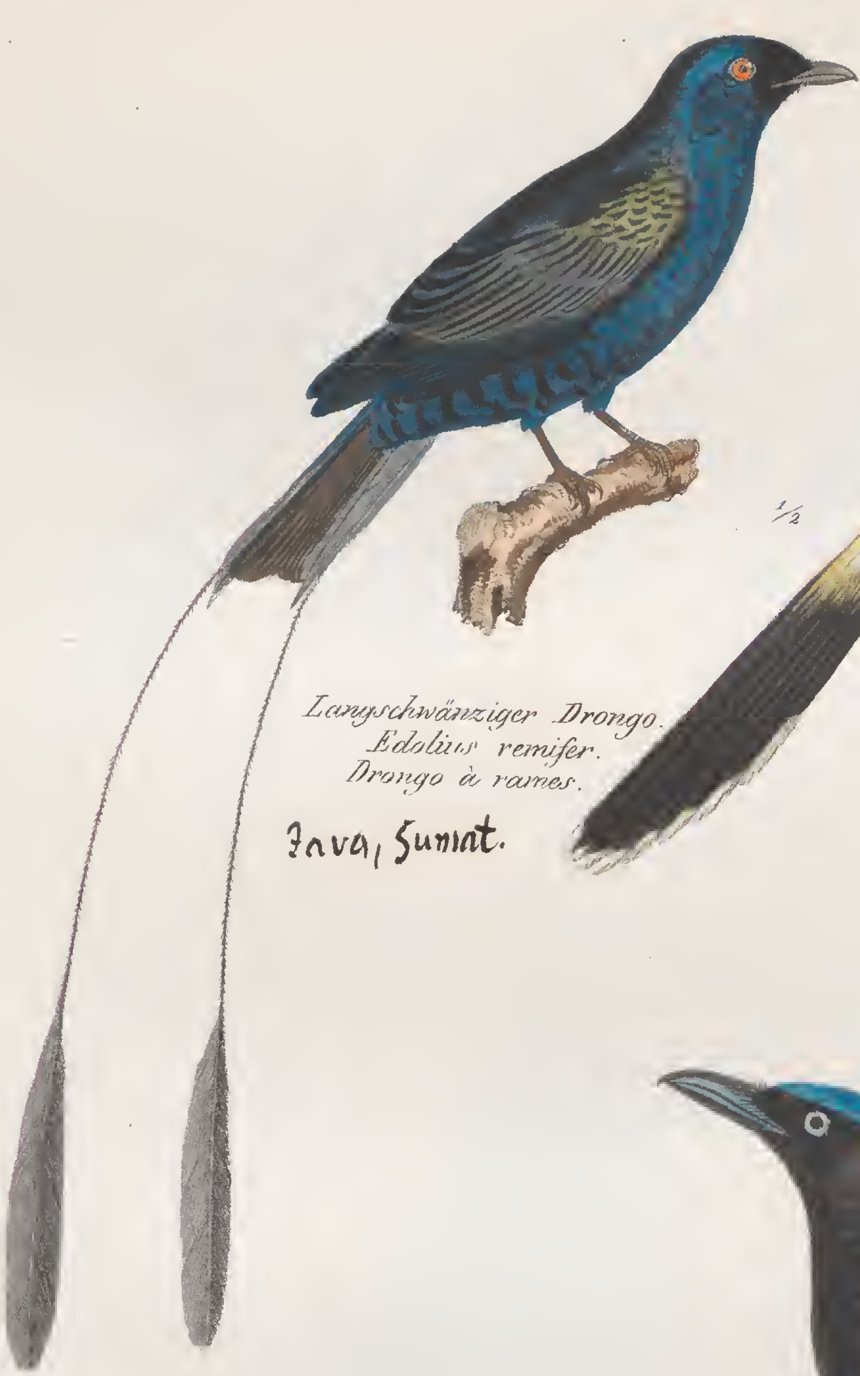
Prächtiger Zahnschnabel.
Sparactes superbus.
Le bec de fer.



Der grosse graue Würger.
Lanius excubitor.
Pie-grièche grise.

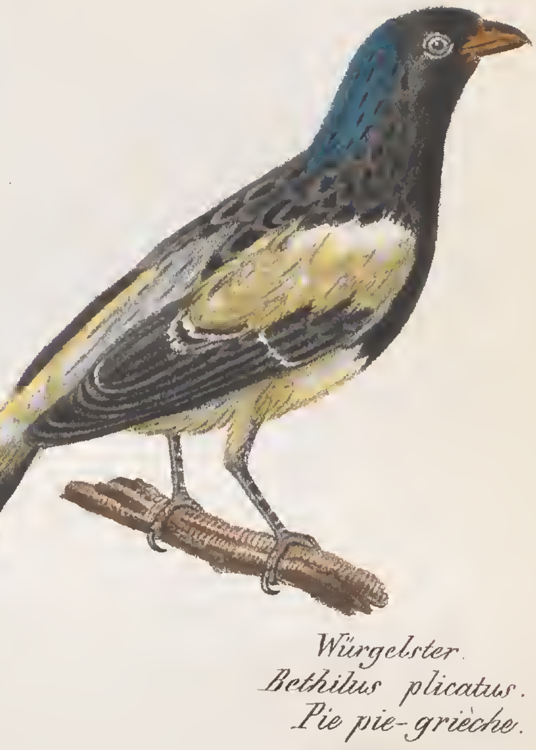
2/3

Der Dorndreher.
Lanius spinitorquus.
Pie-grièche écorcheur.



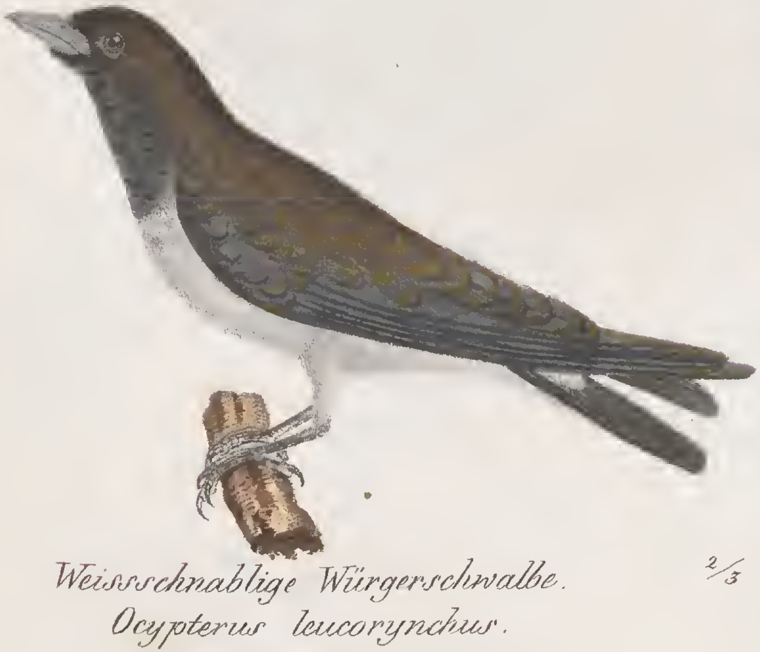
Langschwänziger Drongo.
Edolius remifer.
Drongo à rames.

Java, Sumat.



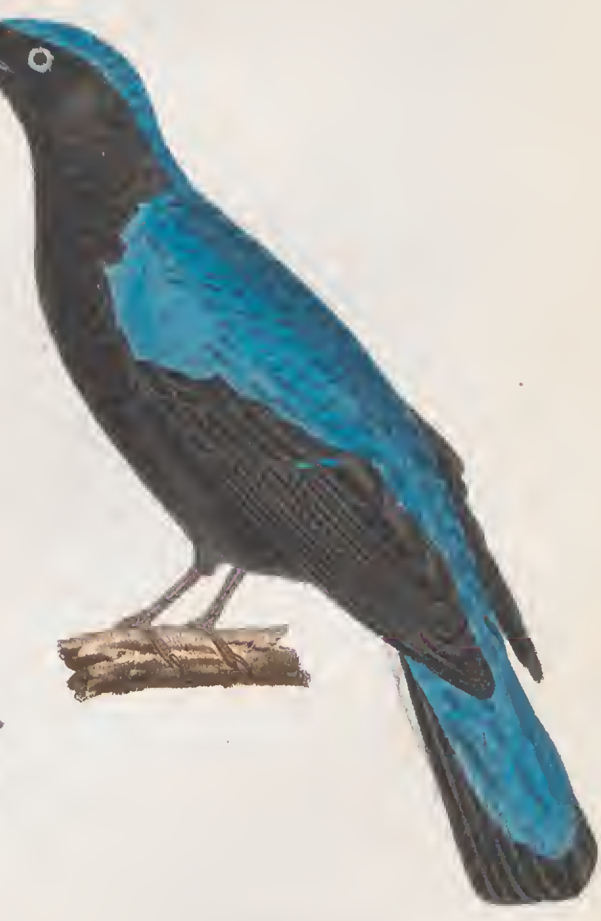
Würgelster.
Bethilus plicatus.
Pie pie-grièche.

Südamer.



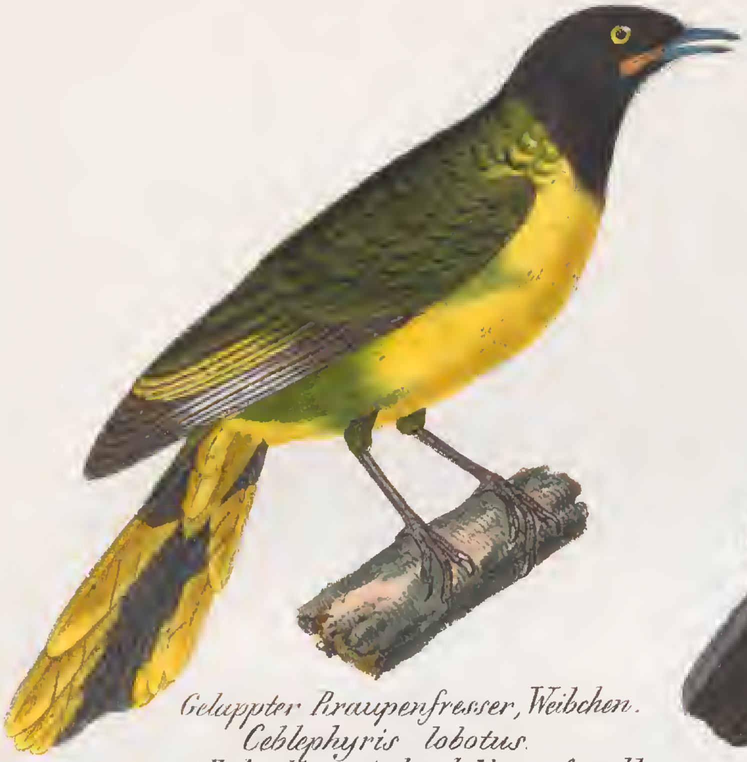
Weissschnablige Würgerschwalbe.
Ocypterus leucorynchus.
Langrayen à bec blanc.

Inſ. Luzon u. Neucaledonien.



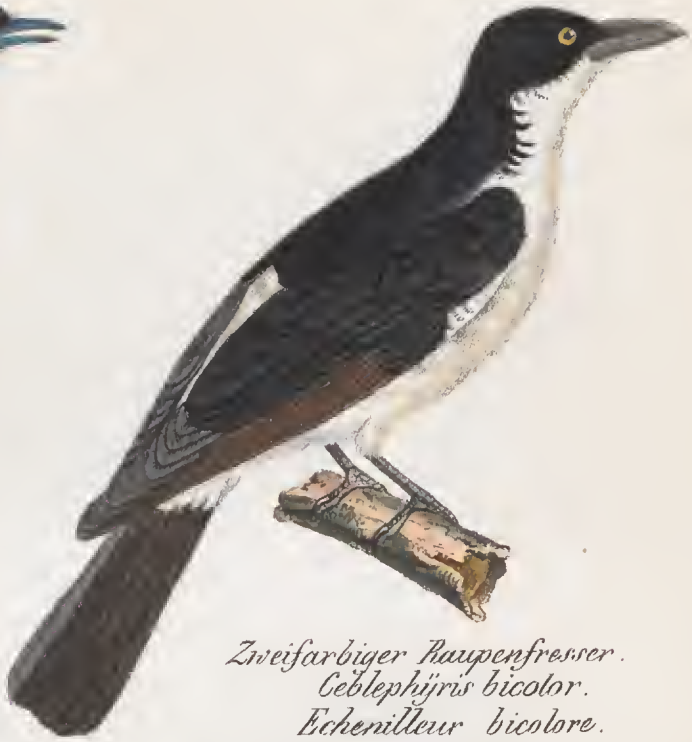
Blauer Drongo.
Edolius puellus.
Drongo azuré.

Java, Sumatra.



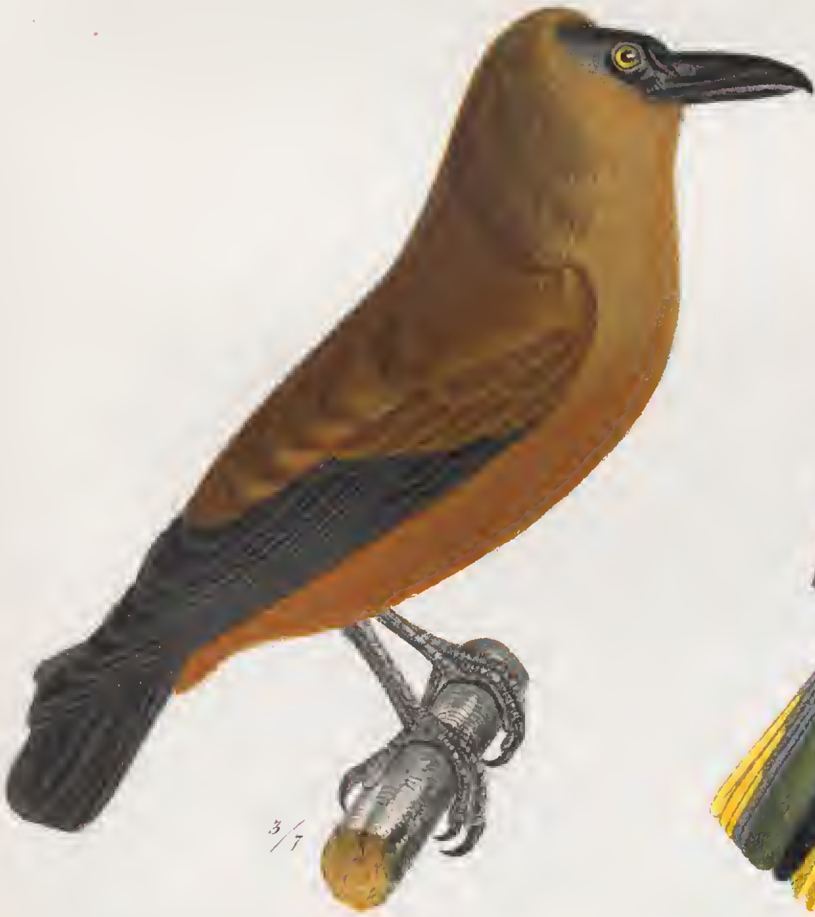
Gelappter Rraupenfresser, Weibchen.
Ceblephyris lobotus.
Echnilleur à barbillons, femelle.

Westküste v. Afrika.



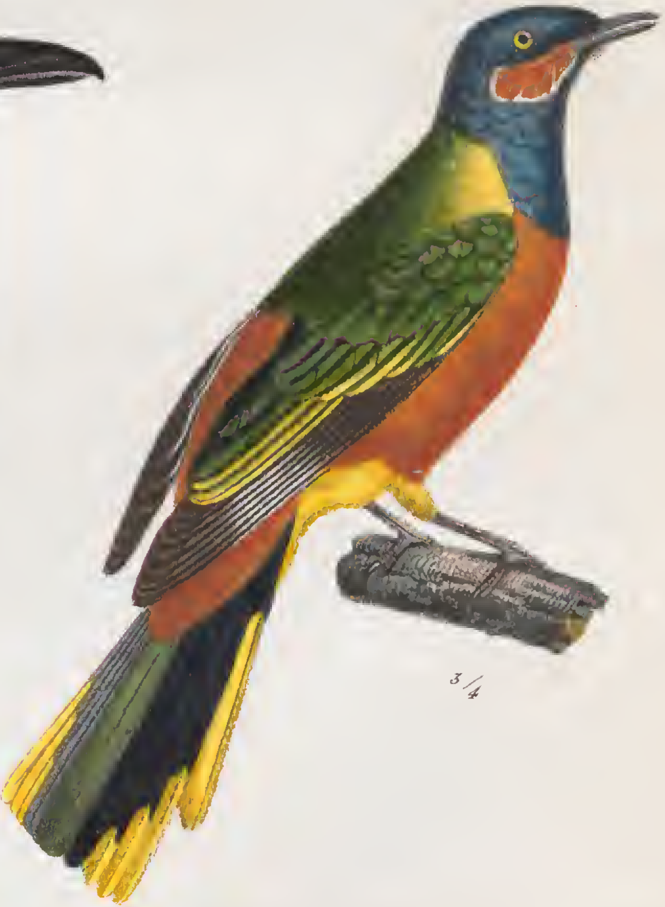
Zweifarbiger Raupenfresser.
Ceblephyris bicolor.
Echenilleur bicolore.

Sumatra.



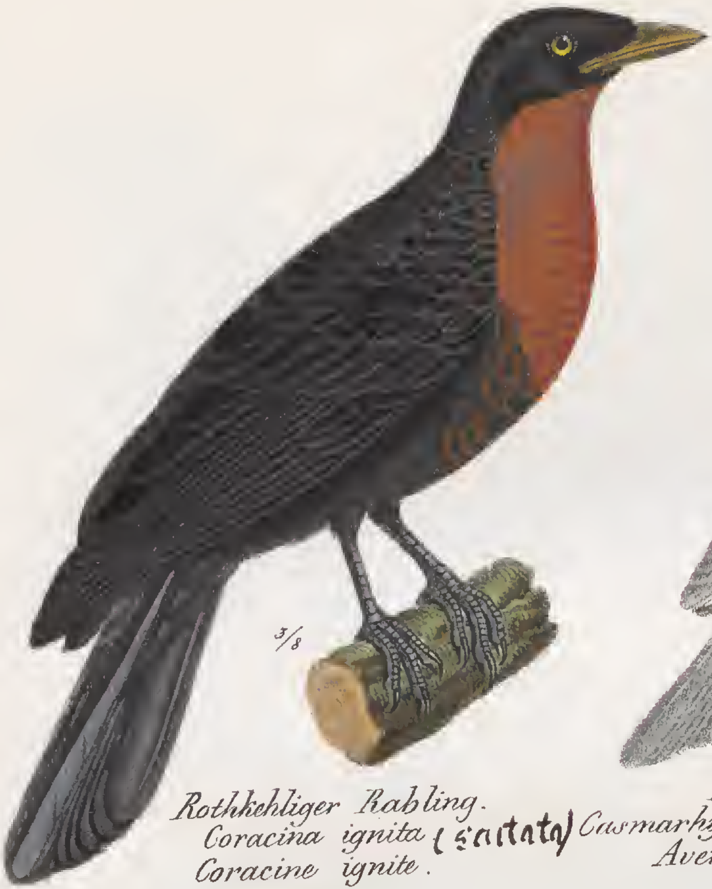
Nacktstirniger Rakling.
Coracina calva.
Le front nu.

Brasilien.

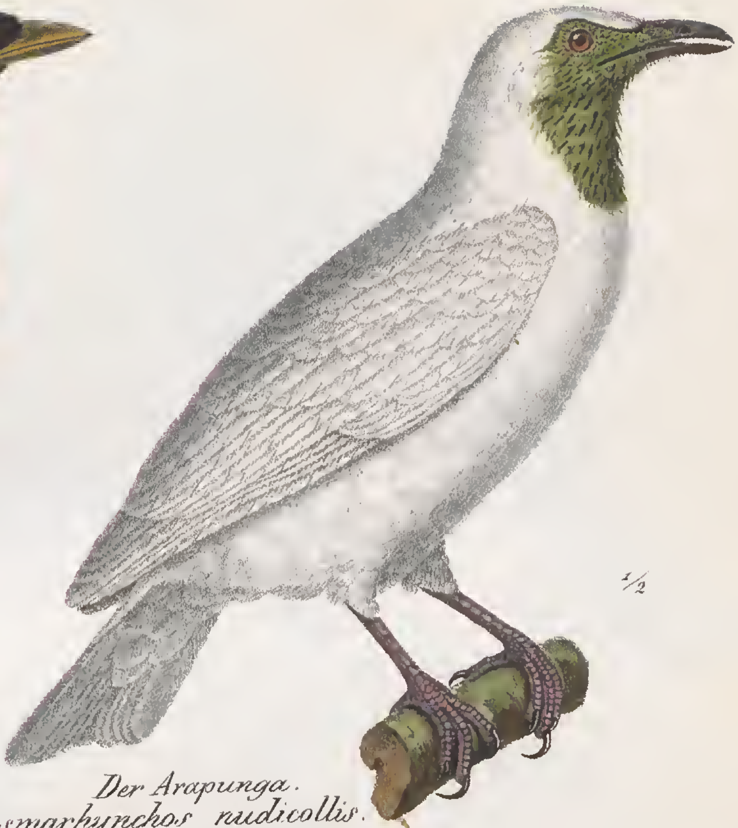


Gelappter Raupenfresser, Männ:
Ceblephyris lobotus.
Échenilleur à barbillons, mâle.

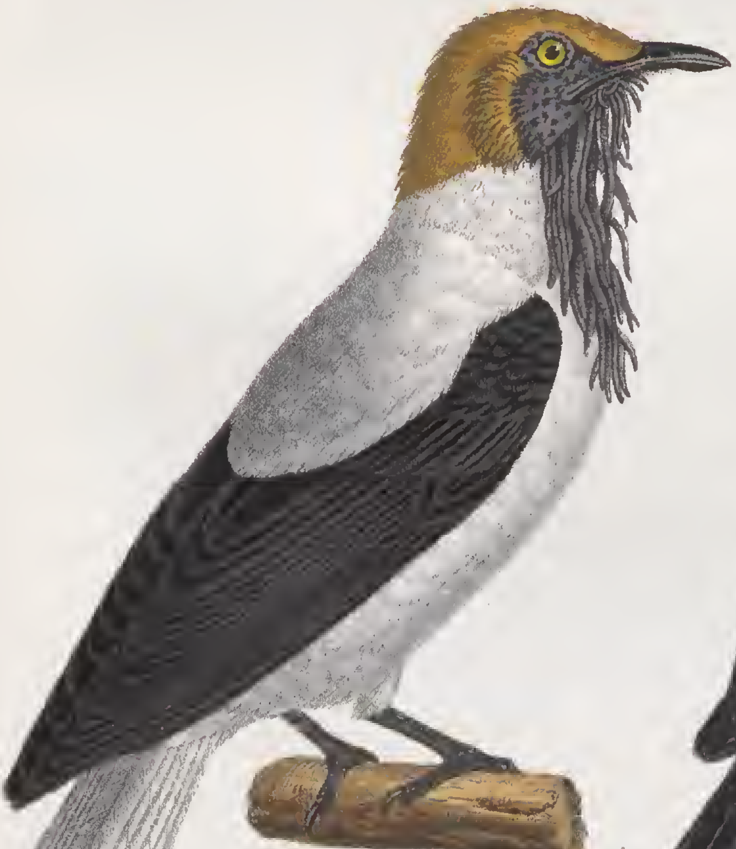
Westküste v. Afrika.



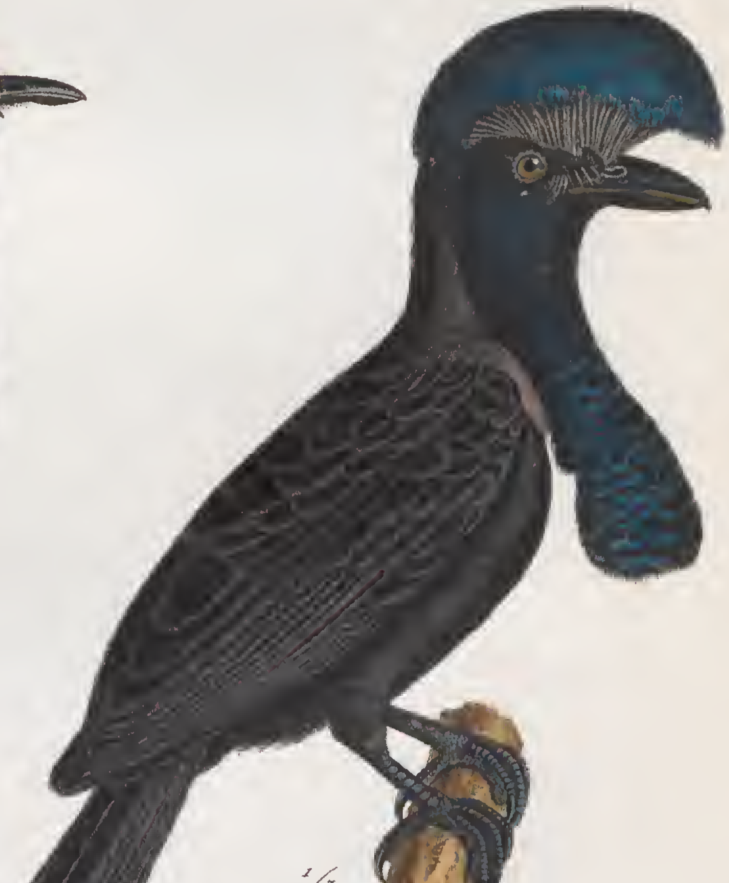
Rothkehliger Rabling.
Coracina ignita (guttata)
Coracine ignite.
Brasilien.



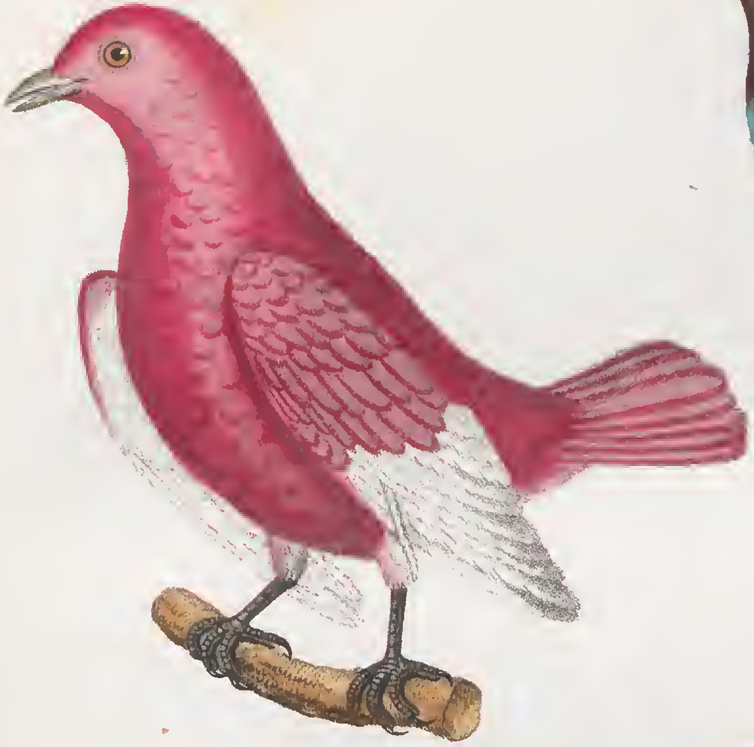
Der Arapunga.
Casmarhynchos nudicollis.
Averano arapunga.
Brasilien.



Der Guirapunga.
Casmarhynchos variegata.
Averano guira-punga.
Brasilien.

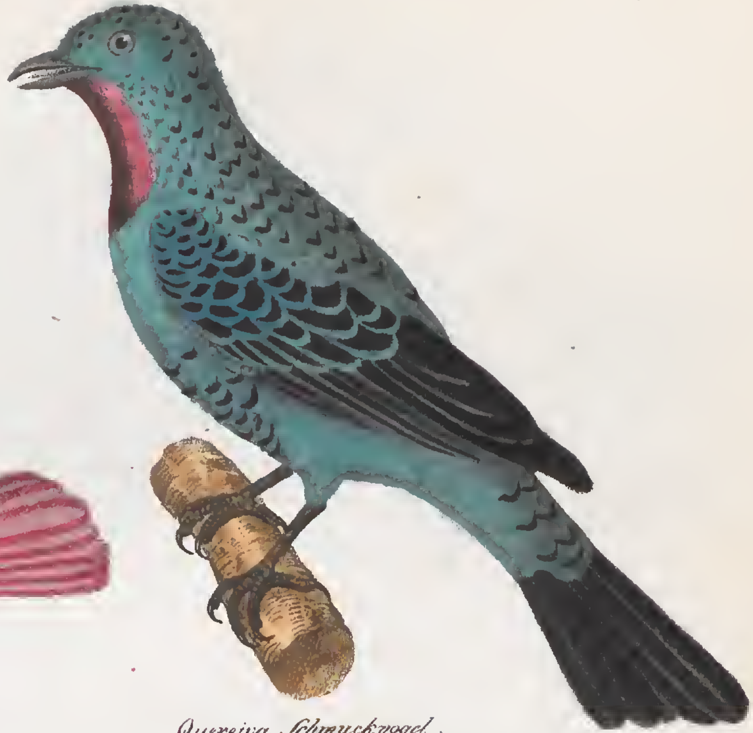


Geschopfter Rabling.
Coracina Cephaloptera.
Cephaloptère orné.
Brasilien.



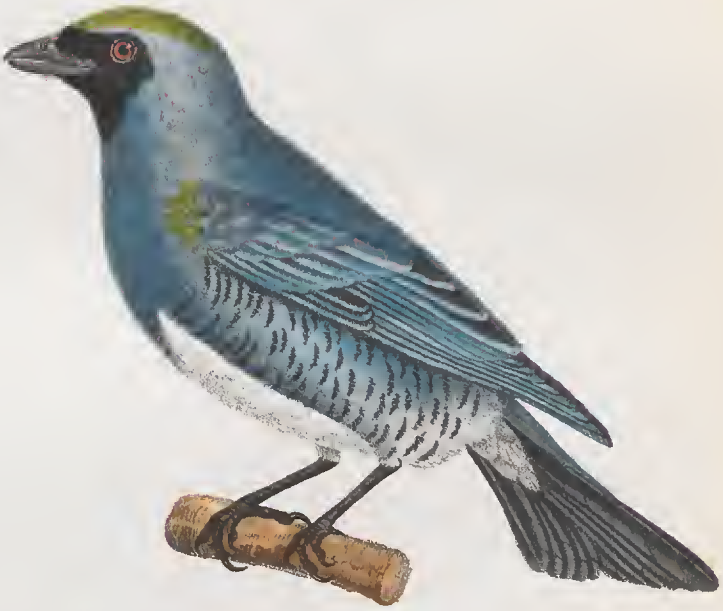
Pompadur Schmuckvogel.
Ampelis pompadura.
Cotinga pacapaca.

Guiana.



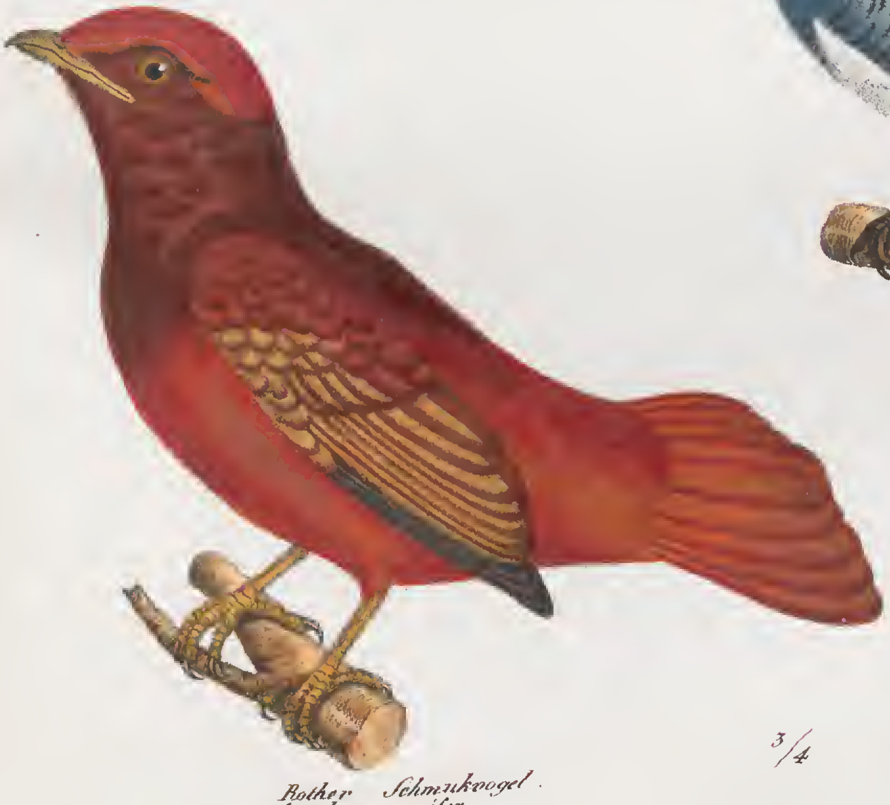
Quereiva Schmuckvogel.
Ampelis cayana.
Cotinga Quereiva.

Guiana.



Blauer Schnapper.
Procnias ventralis.
Procné tersine.

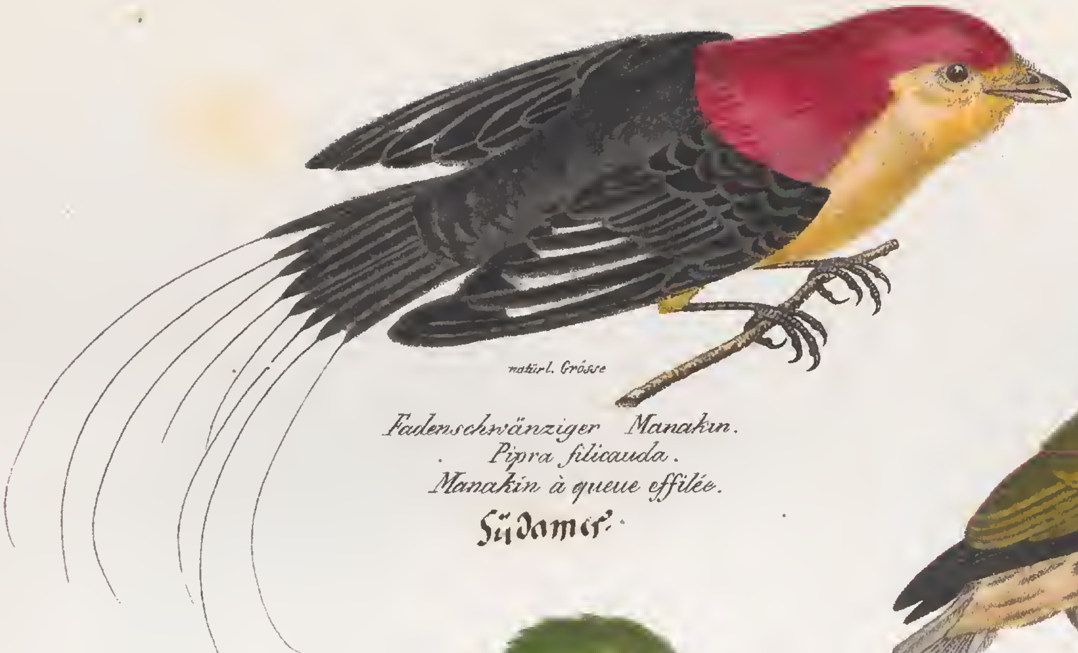
Braſilien.



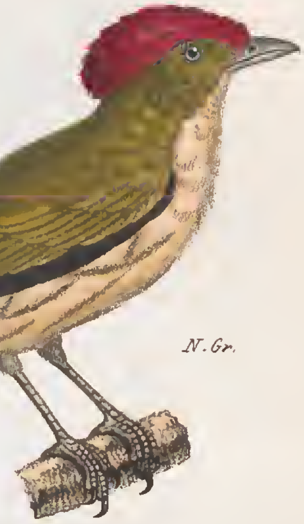
Rother Schmukvogel.
Ampelis carnifex.
Cotinga ouette.

Braſil, Guiana.

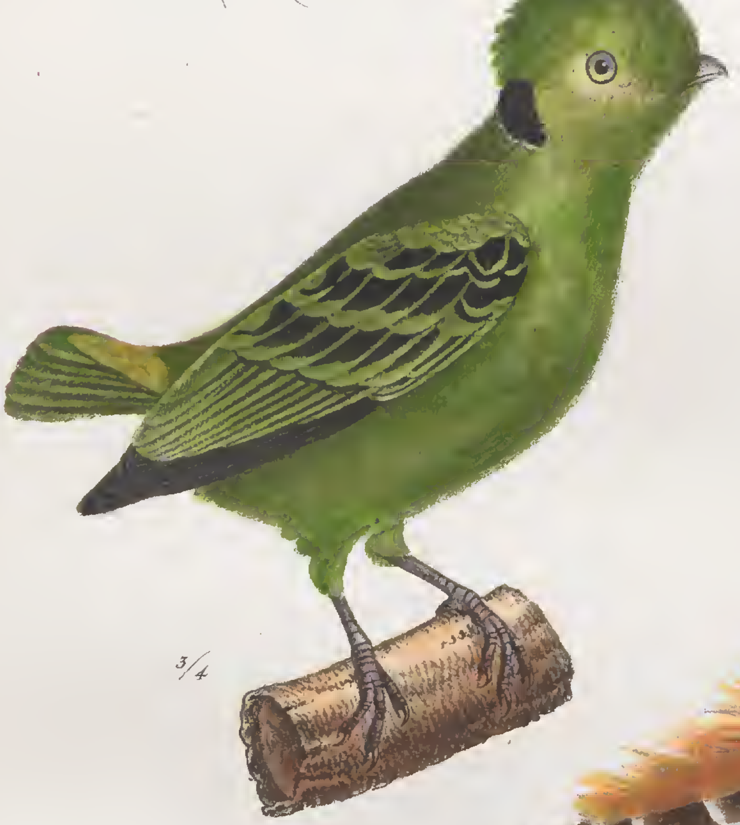
3/4



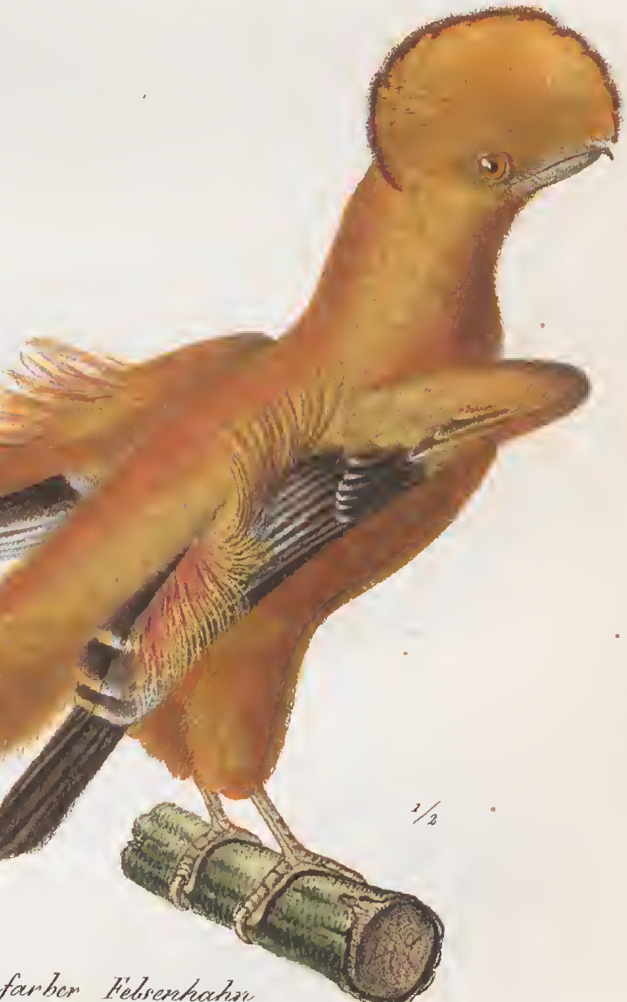
Fadenschwänziger Manakin.
Pipra filicauda.
Manakin à queue effilée.
Südamer.



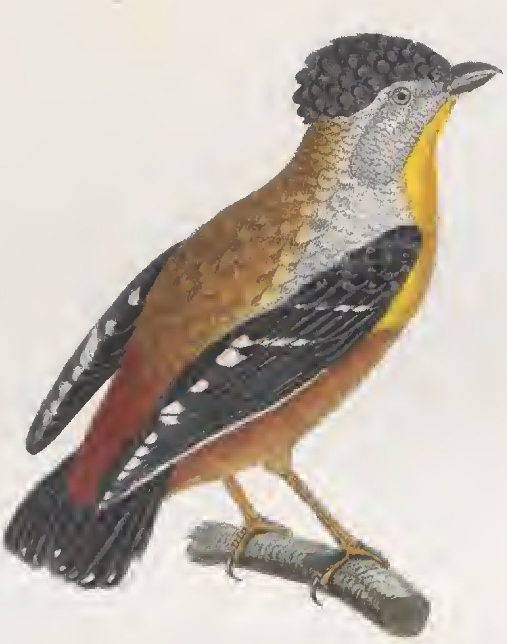
Gestreifter Manakin.
Pipra strigilata.
Manakin rubis.
Braſilien.



Grüner Felsenhahn.
Rupicola viridis.
Rupicole verdin.
Sumatra.

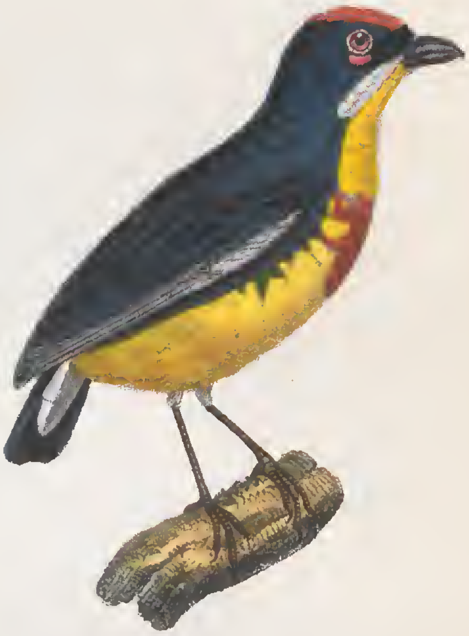


Orangenfarber Felsenhahn
Rupicola aurantia.
Coq de roche orangé.
Guiana.



Punktirter Panthervogel.
Pardalotus punctatus.
Pardalote pointillé

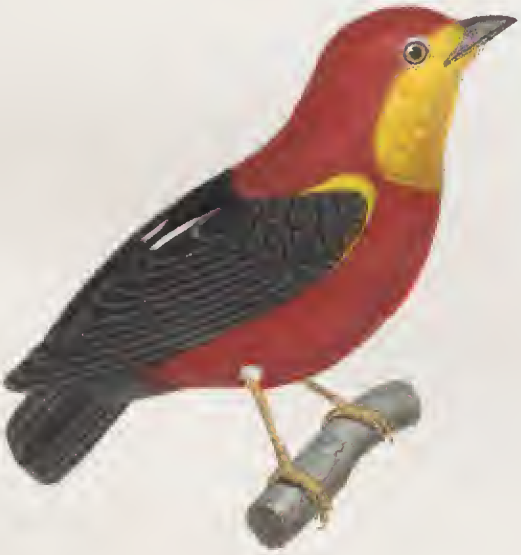
Neuholl.



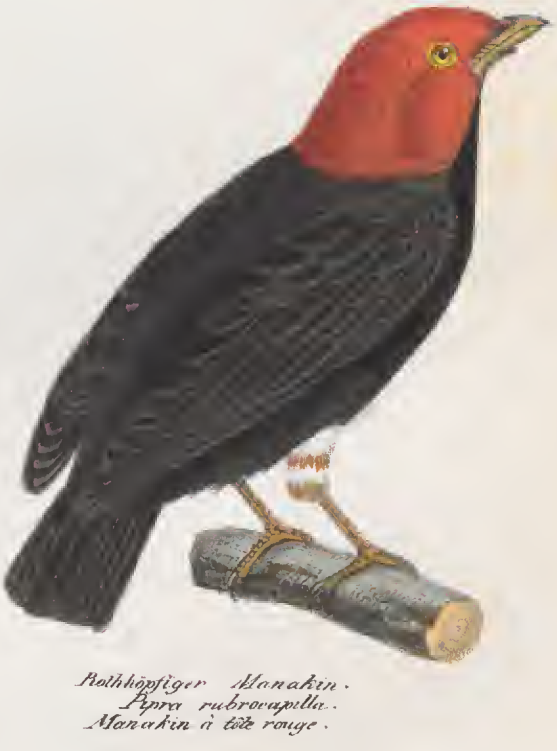
Verwundeter Panthervogel.
Pardalotus percussus.
Pardalote poignardé.

Java.

Natürliche Grösse.

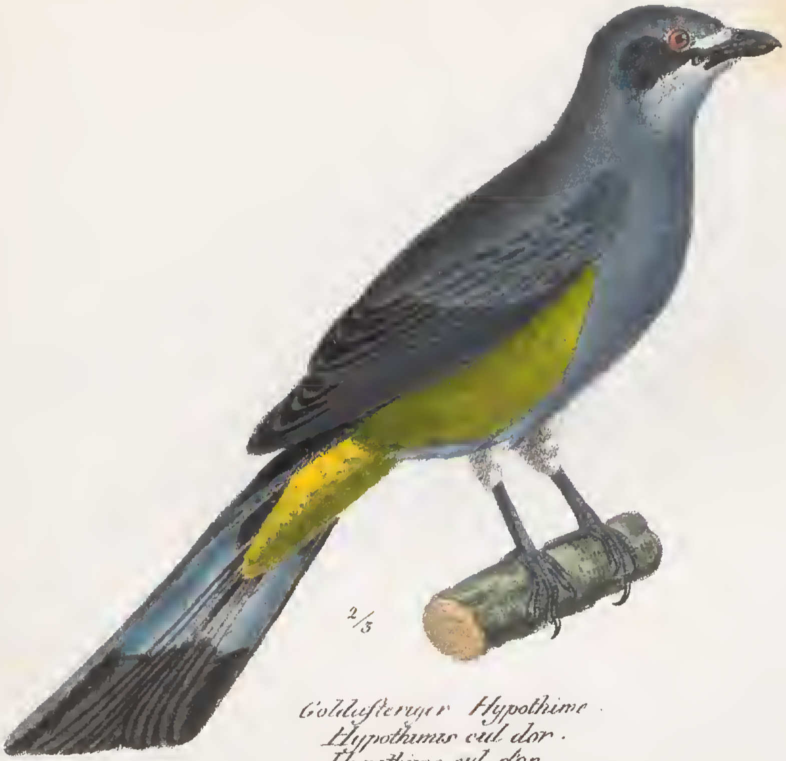


Rother Manakin.
Pipra aureola.
Manakin rouge.



Rothköpfiger Manakin.
Pipra rubrocapilla.
Manakin à tête rouge.

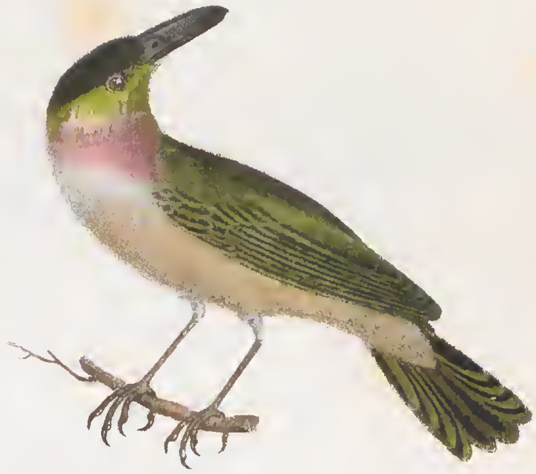
Braſilien.



2/3

Goldafteriger Hypothime.
Hypothymis cul dor.
Hypothime cul-d'or

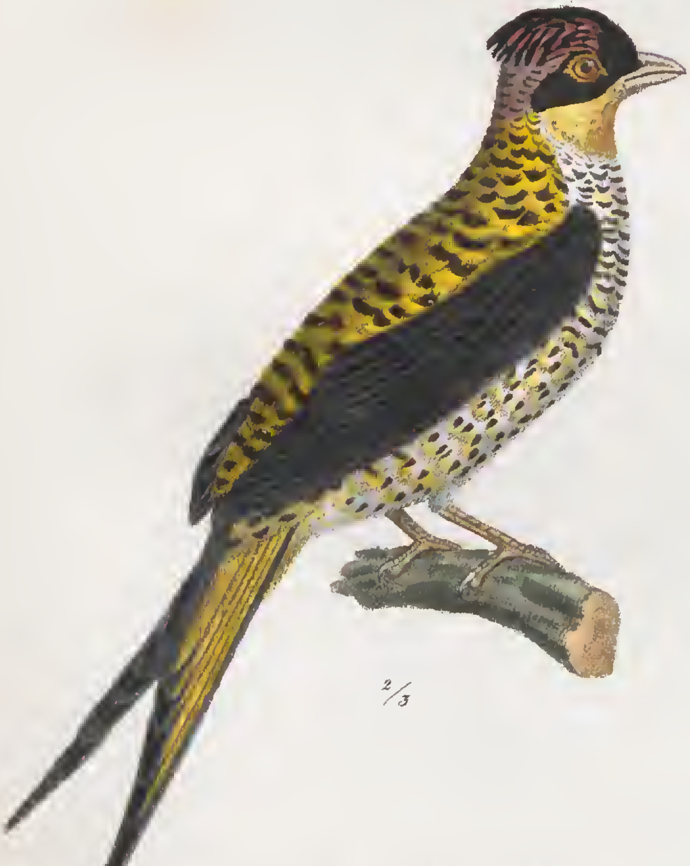
Mexiko.



Grüner Plattschnabel.
Todus viridis.
Todier vert.

Amerika.

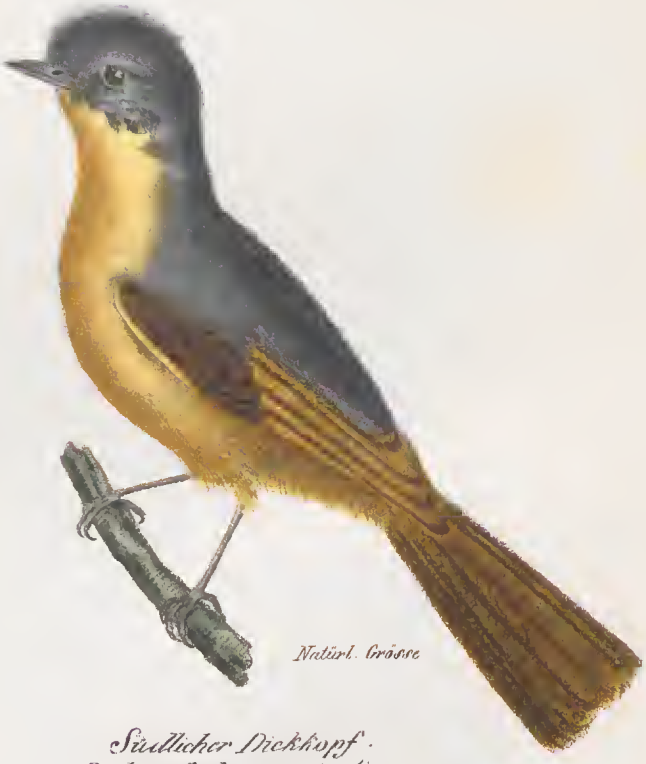
Natürl: Grösse



2/3

Gelbschnabelige Mumukinmerle.
Phybalura flavirostris.
Cammunak bec jaune.

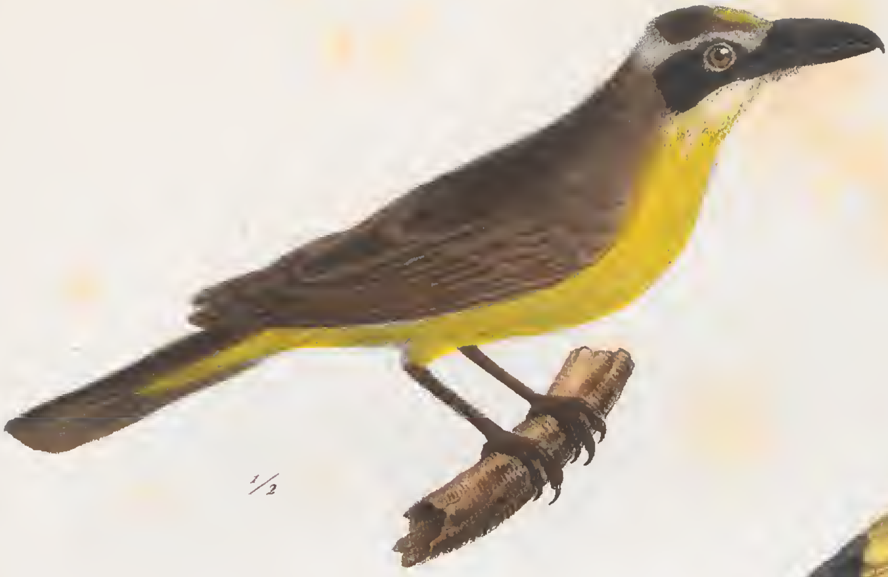
Braſilien.



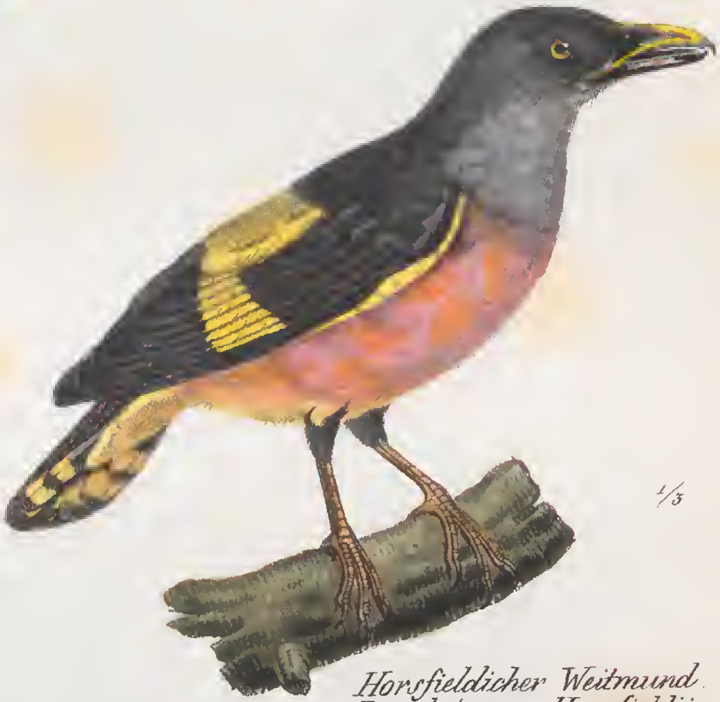
Natürl. Grösse

Südlicher Dickkopf.
Pachicephala australis
Le robin jaune.

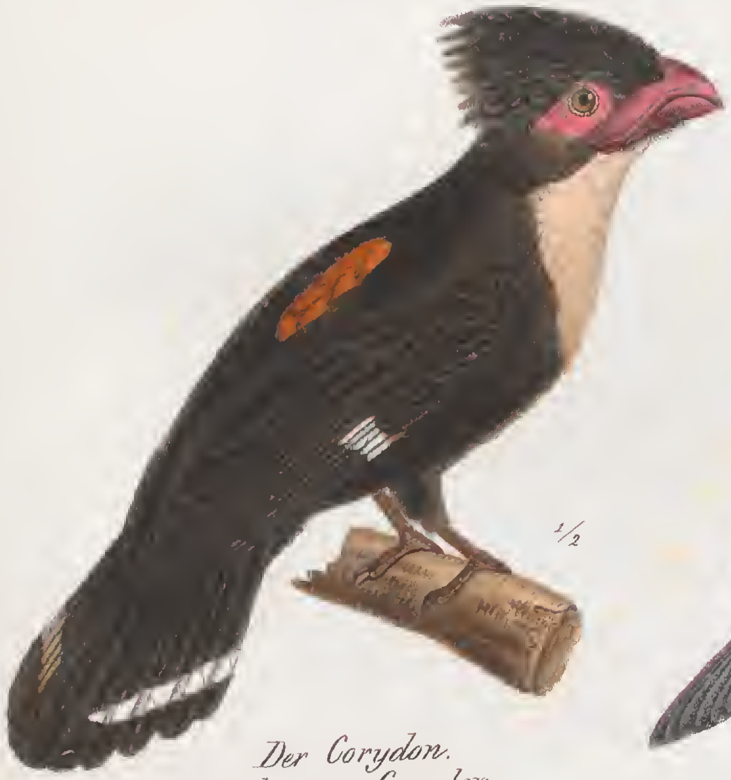
Neuholland.



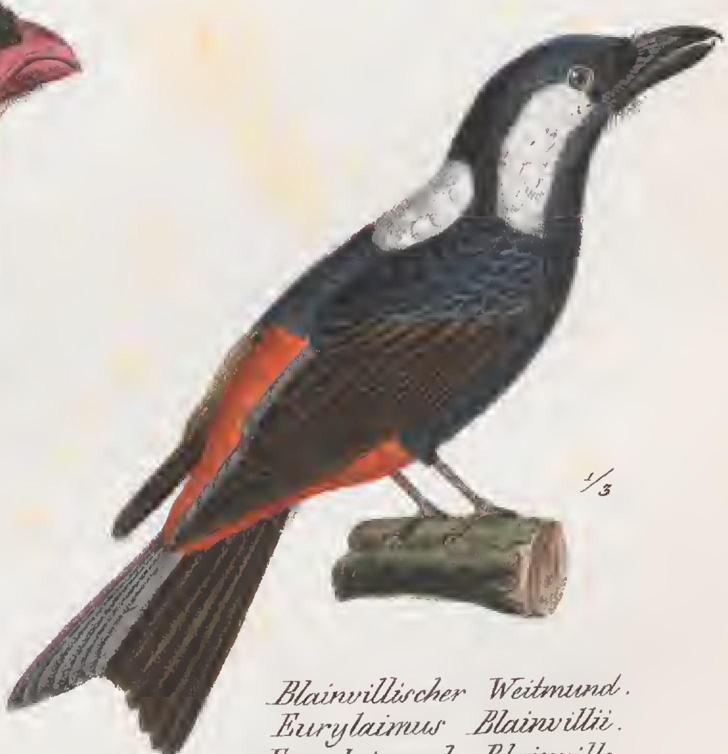
Der Pitangua.
Tyannus Pitangua.
Le Pitangua.
Südamerika.



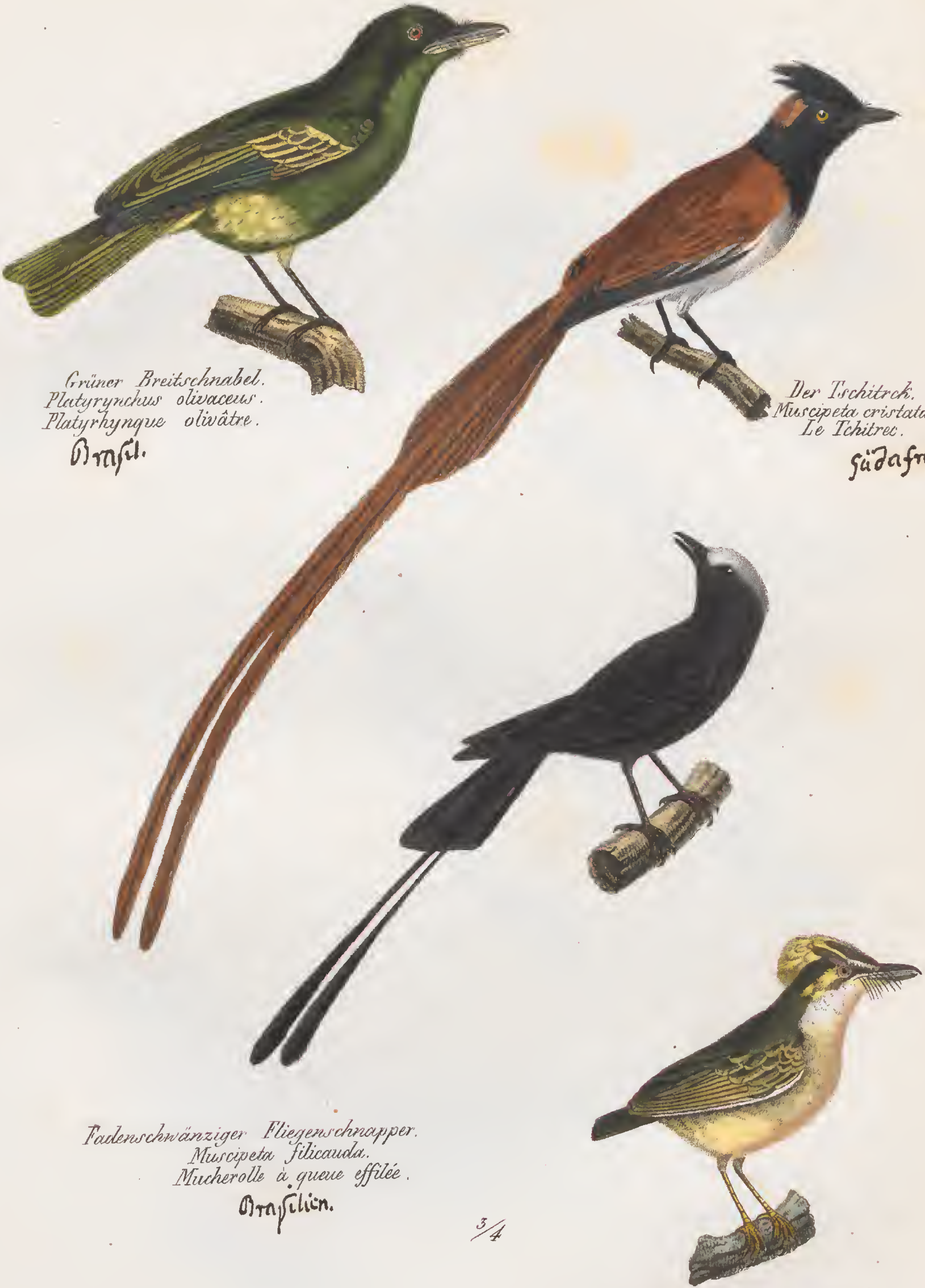
Horsfieldicher Weitmund.
Eurylaimus Horsfieldii.
Eurylaime d' Horsfield.
Java.



Der Corydon.
Eurylaimus Corydon.
Eurylaime Corydon.
Sumatra.



Blainvillischer Weitmund.
Eurylaimus Blainvillii.
Eurylaime de Blainville.
Nauguinea.



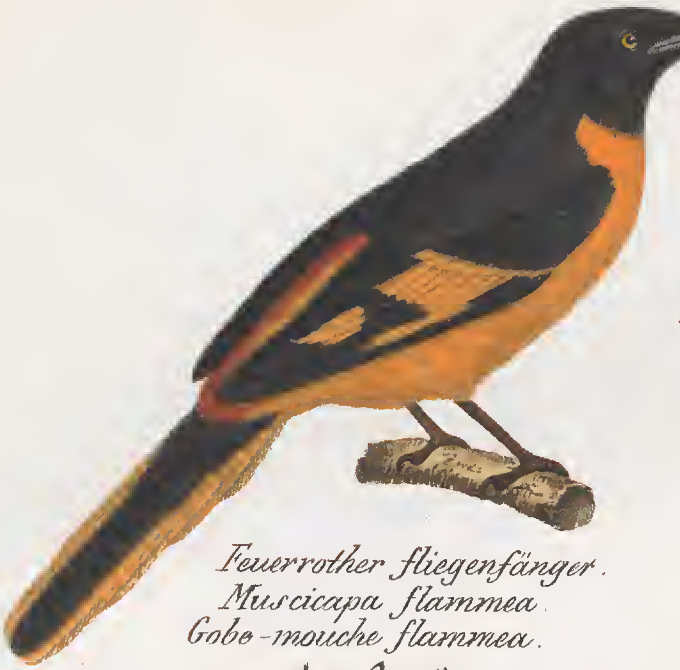
Grüner Breitschnabel.
Platyrynchus olivaceus.
Platyrhynque olivâtre.
Brasil.

Der Tschitrck.
Muscipeta cristata.
Le Tchitrec.
Südafrika.

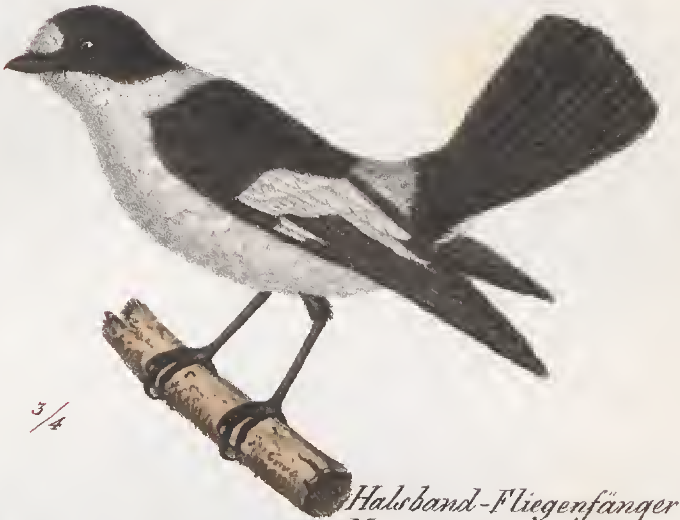
Fadenschwänziger Fliegenschnapper.
Muscipeta filicauda.
Mucherolle à queue effilée.
Brasilien.

3/4

Löffelschnabeliger Breitshnabel.
Platyrhynchus cancromus.
Platyrhynque cancrome.
Brasilien.

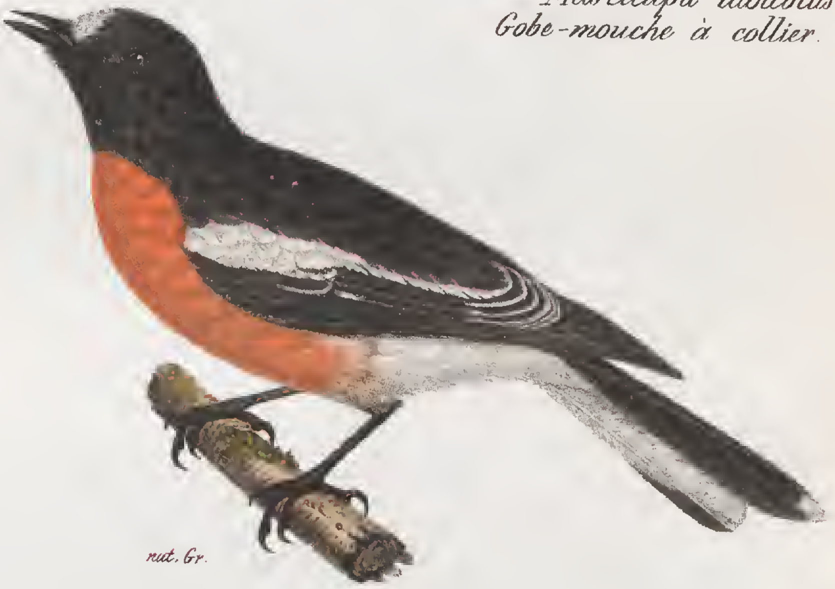


Feuerrother fliegenfänger.
Muscicapa flammea.
Gobe-mouche flammea.
Sumatra, Java.



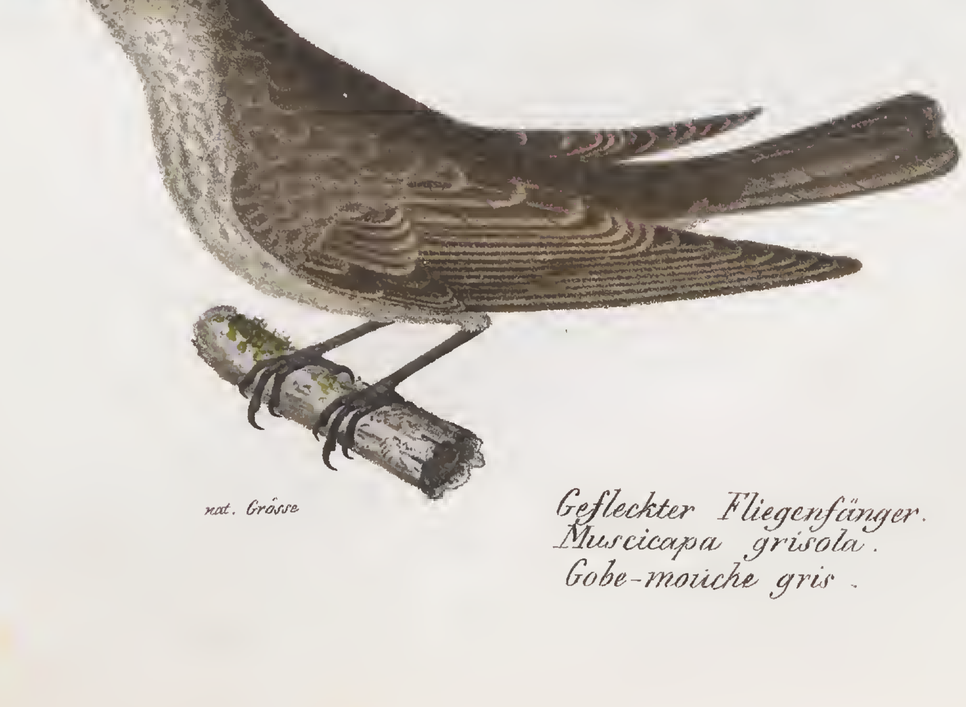
3/4

Halsband-Fliegenfänger.
Muscicapa albicollis.
Gobe-mouche à collier.



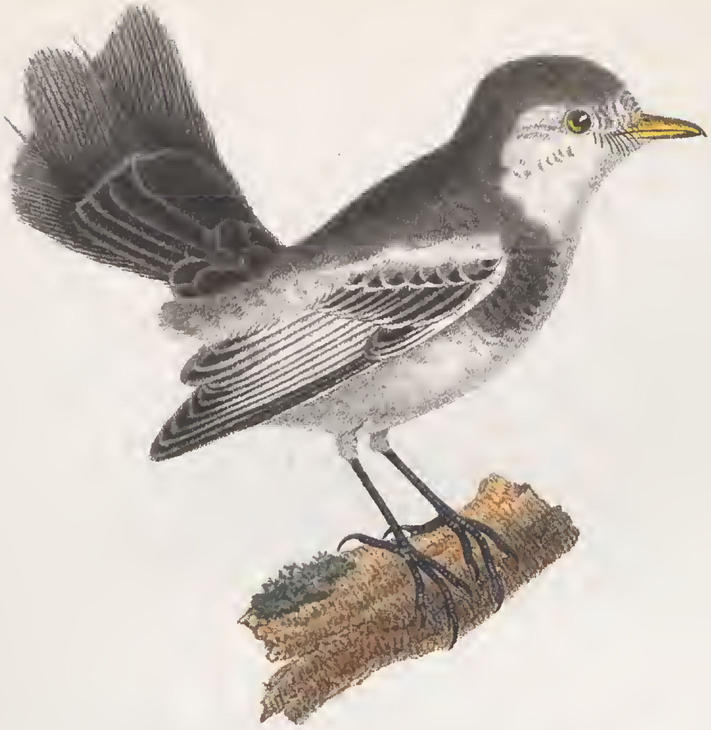
Vielfarbiger Fliegenfänger.
Muscicapa multicolor.
Gobe-mouche multicolore.
Neusüdwallis.

nat. Gr.



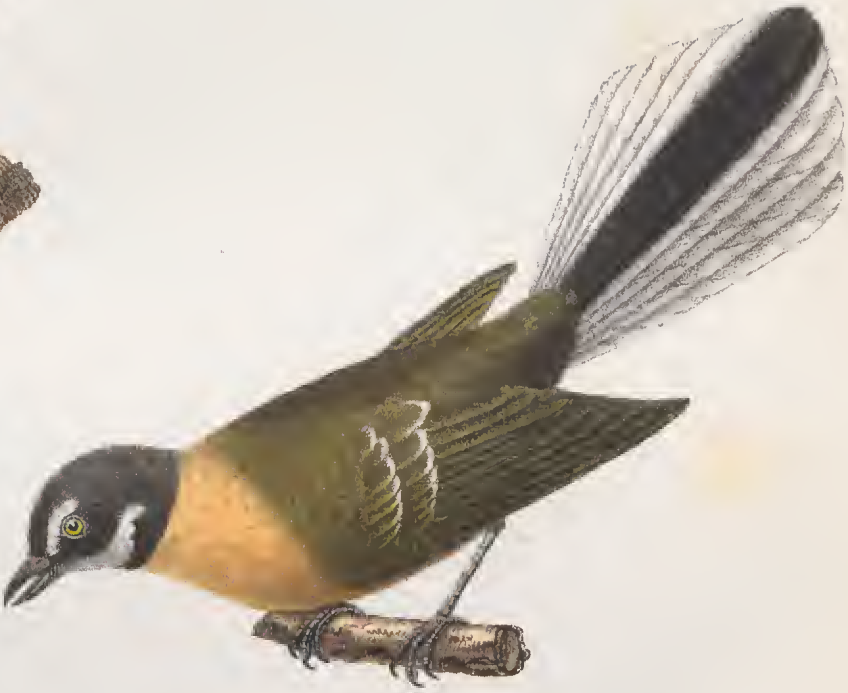
nat. Grösse

Gefleckter Fliegenfänger.
Muscicapa grisola.
Gobe-mouche gris.



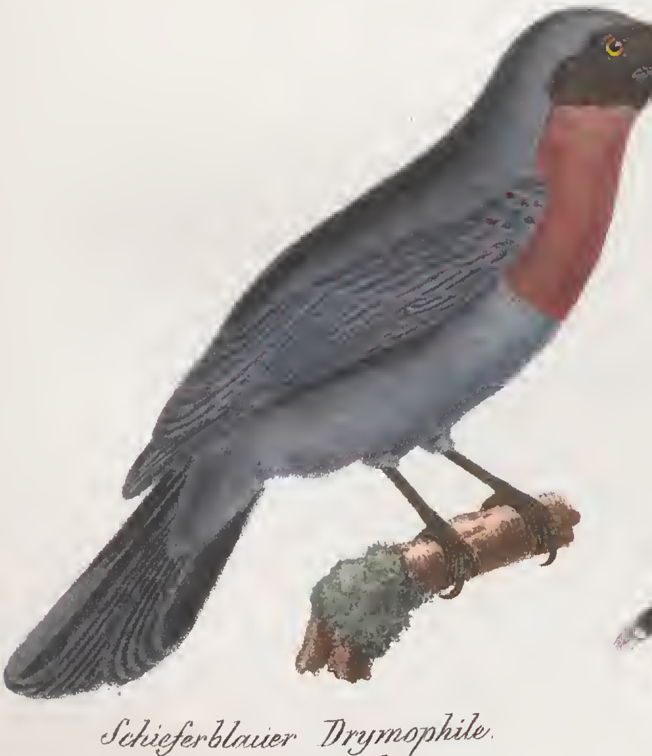
Hahnenschwanz-Fliegenfänger.
Muscicapa alector.
Gobe-mouche petit coq.

Brasil. u. Paraguaï.



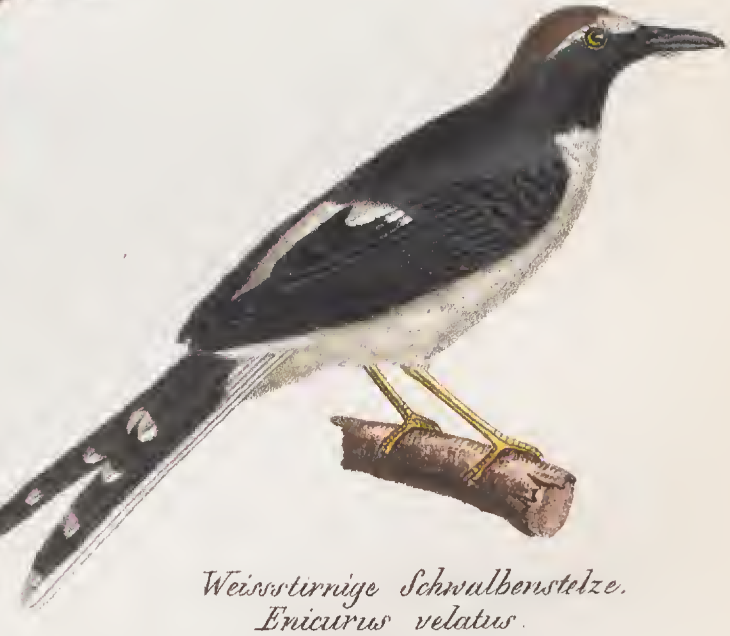
Der Fächerschwanz.
Rhipidura flabellifera.
Rhipidure flabelliforme.

Neuseel. u. Neuholl.



Schieferblauer Drymophile.
Drymophila velata.
Drimophile voile.

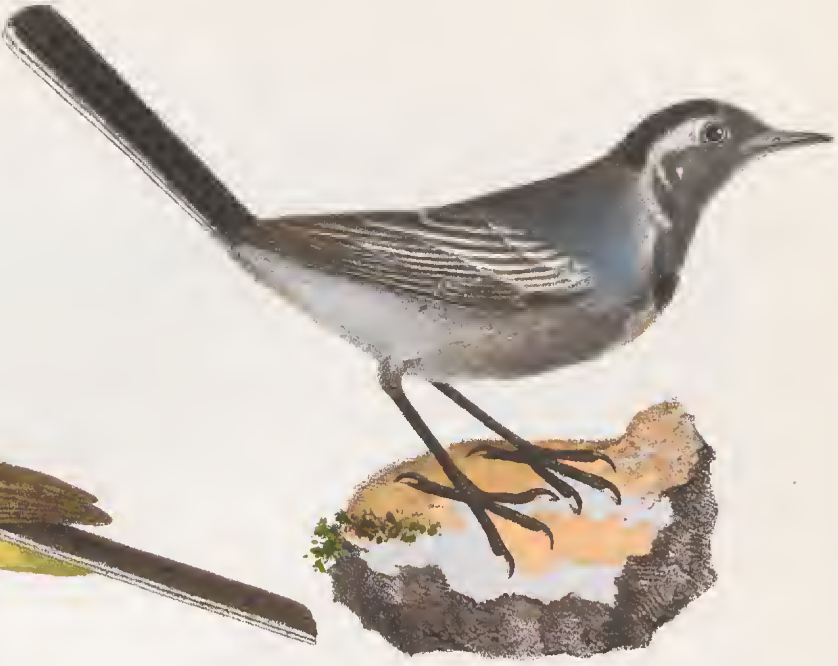
Timor, Java ||



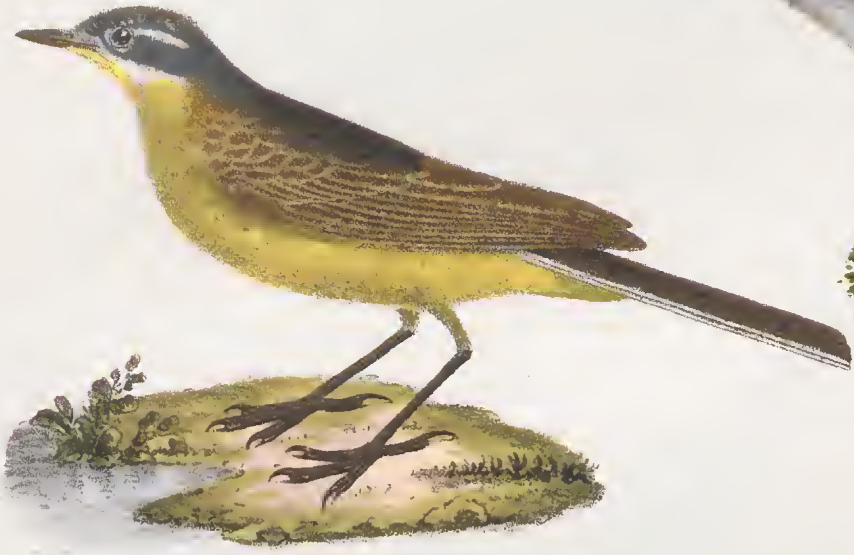
Weissstirnige Schwalbenstelze.
Enicurus velatus.
Enicure voilé

Java.

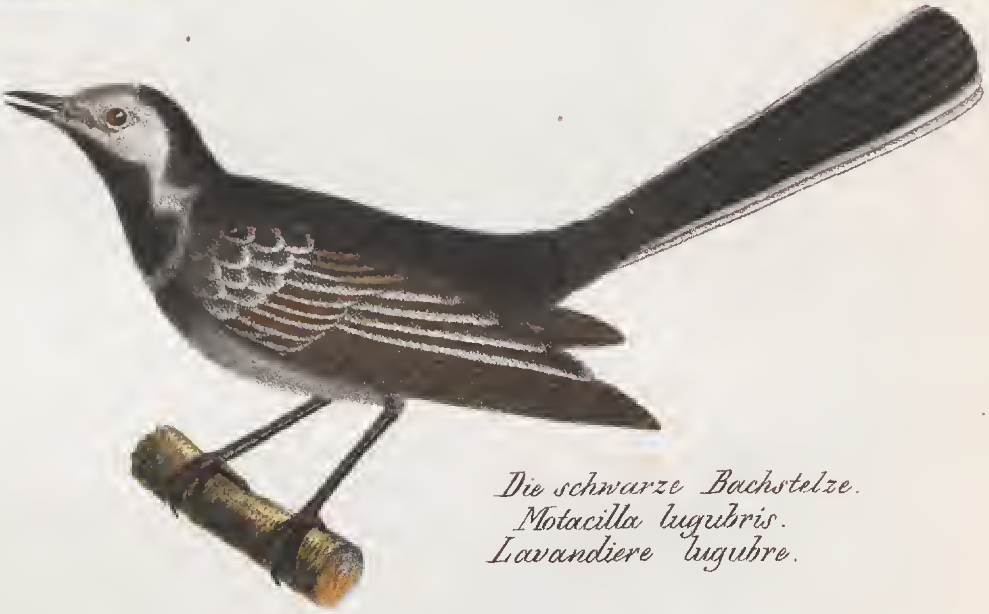
3/4



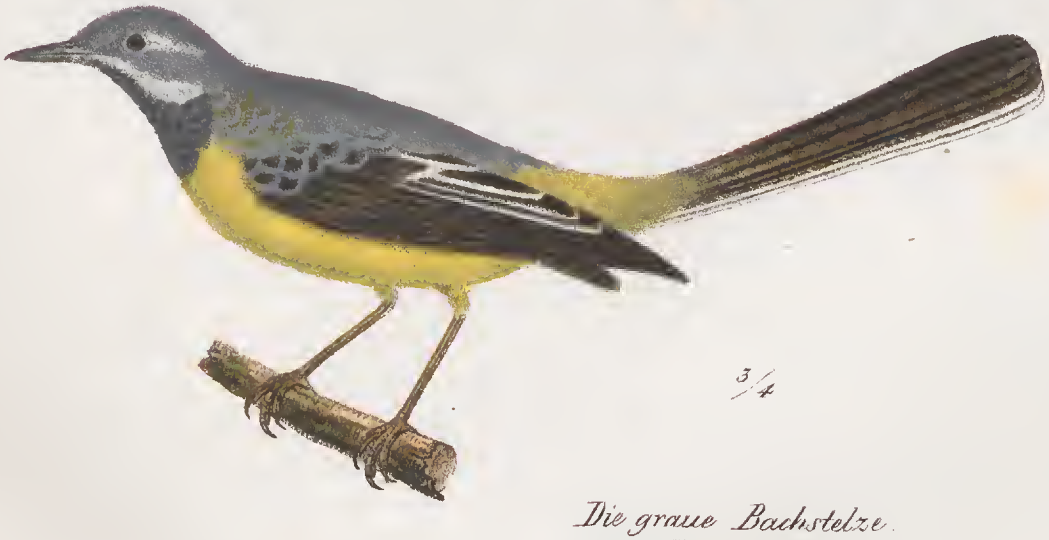
Die weisse Bachstelze.
Motacilla alba.
Lavandiere grise.



Die gelbe Bachstelze.
Motacilla flava.
Begeronette printaniére.

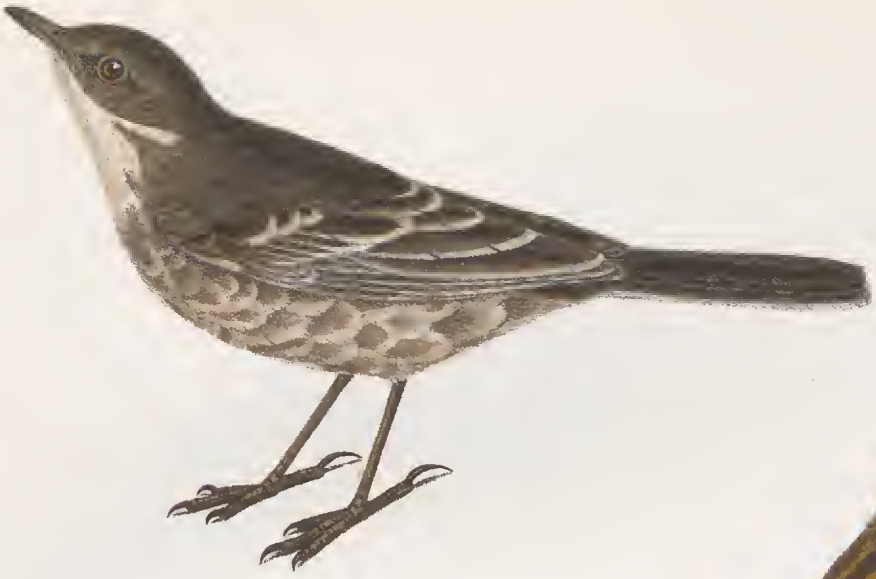


Die schwarze Bachstelze.
Motacilla lugubris.
Lavandiere lugubre.

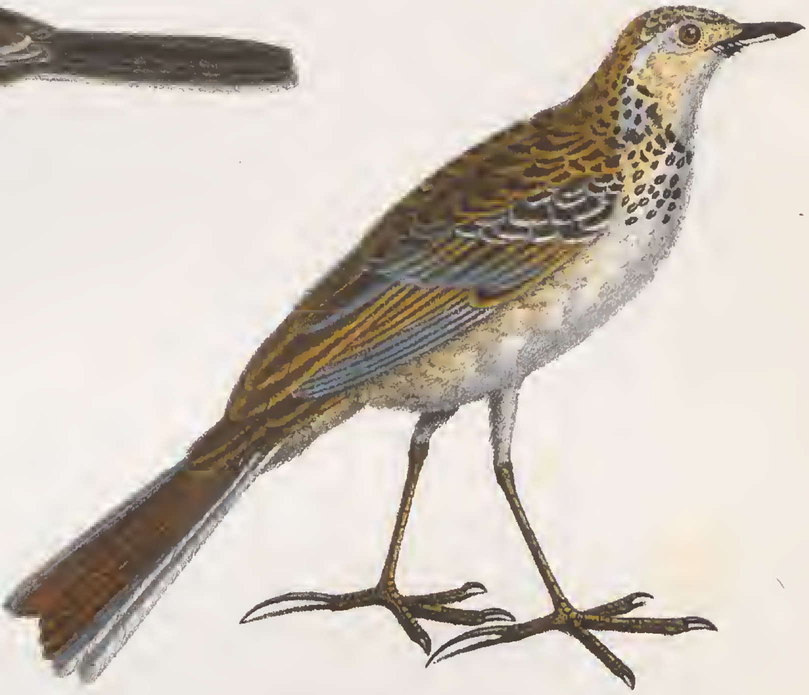


3/4

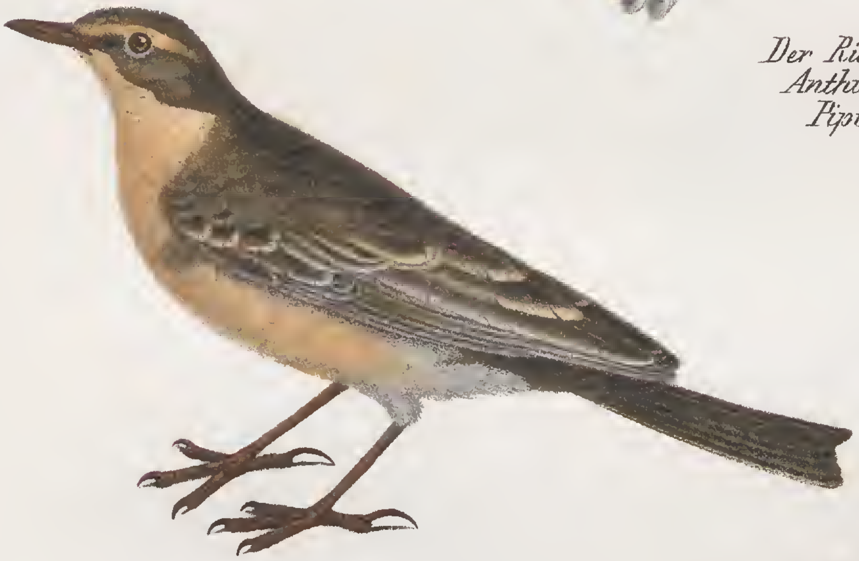
Die graue Bachstelze.
Motacilla sulphurea.
Bergeronette jaune



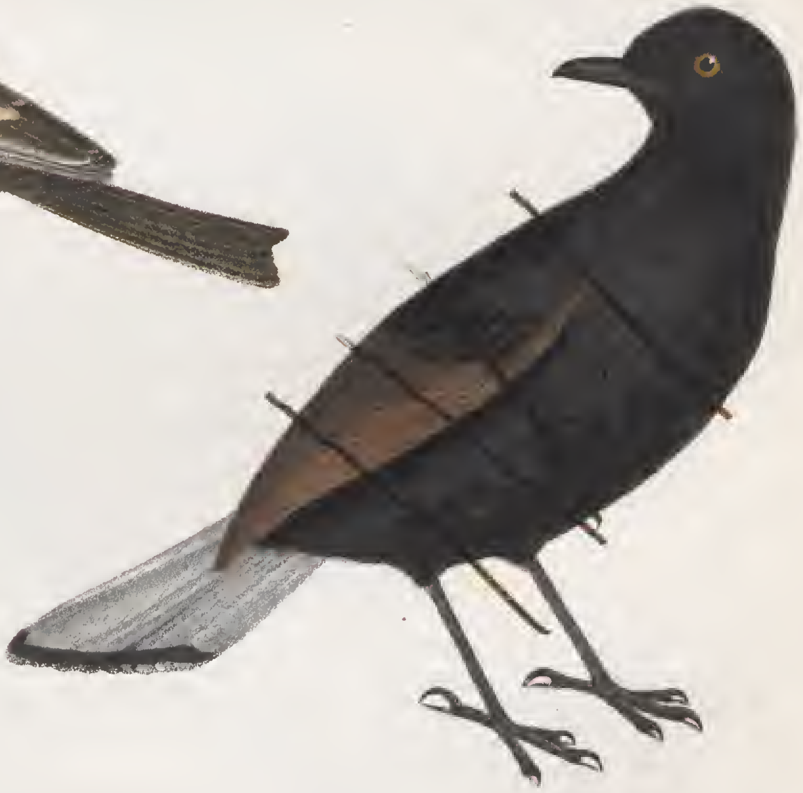
Der Wasserpieper.
Anthus aquaticus. } *im Herbst.*
Pipit spioncelle.



Der Richardsche Pieper.
Anthus Richardi.
Pipit Richard.

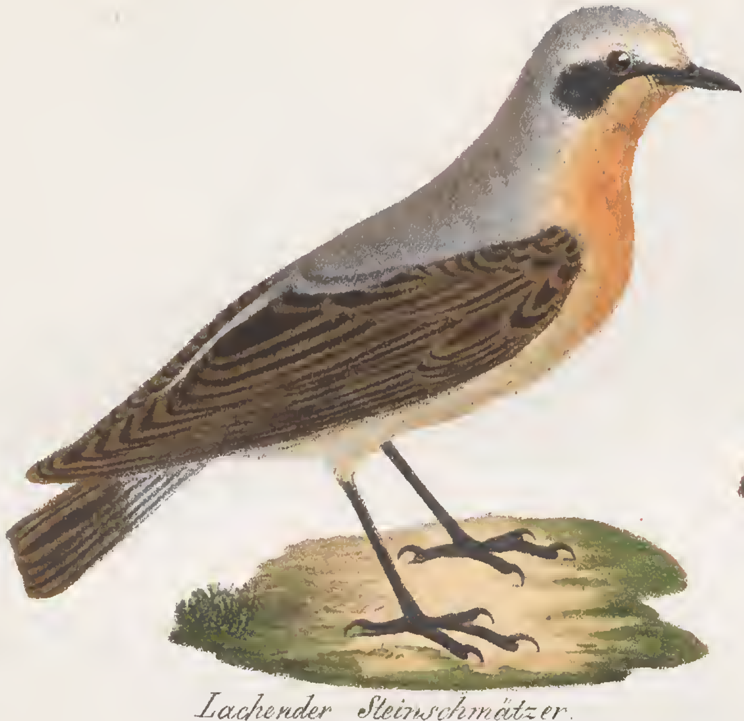


Der Wasserpieper.
Anthus aquaticus. } *im Frühling.*
Pipit spioncelle.

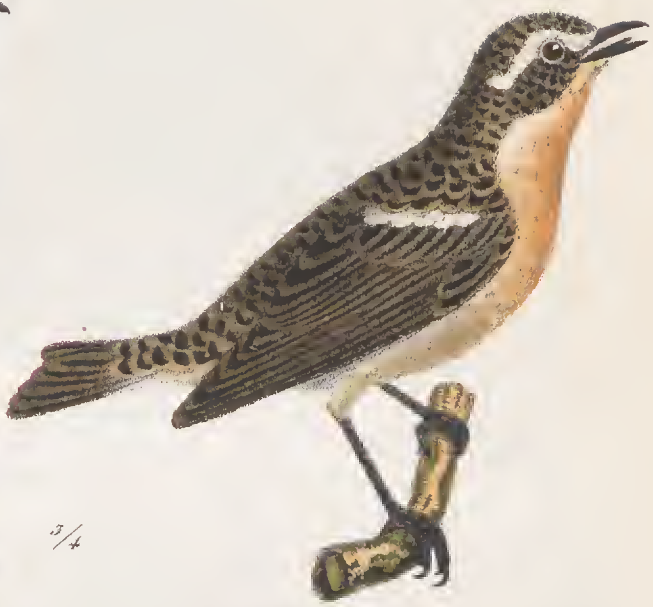


Weisschwänziger Steinschmätzer.
Saxicola Oenanthe.
Le cul blanc.

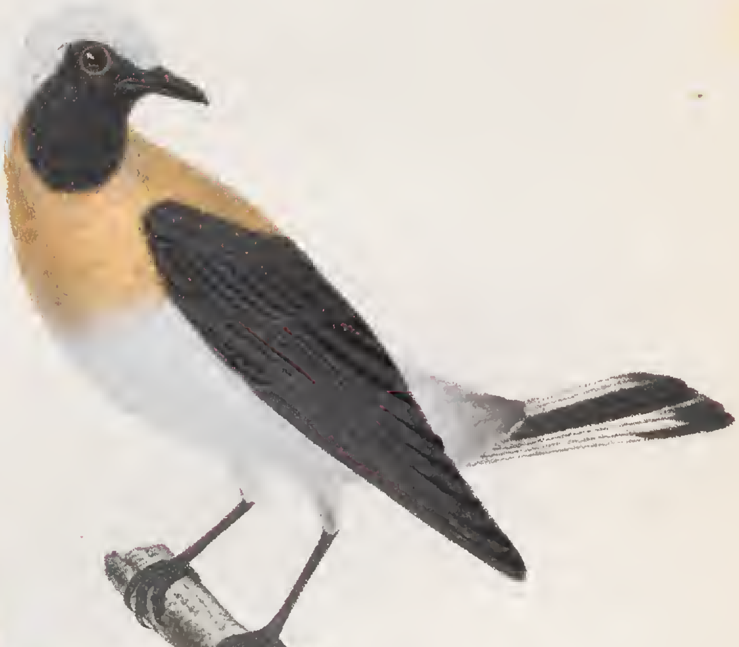
2/3

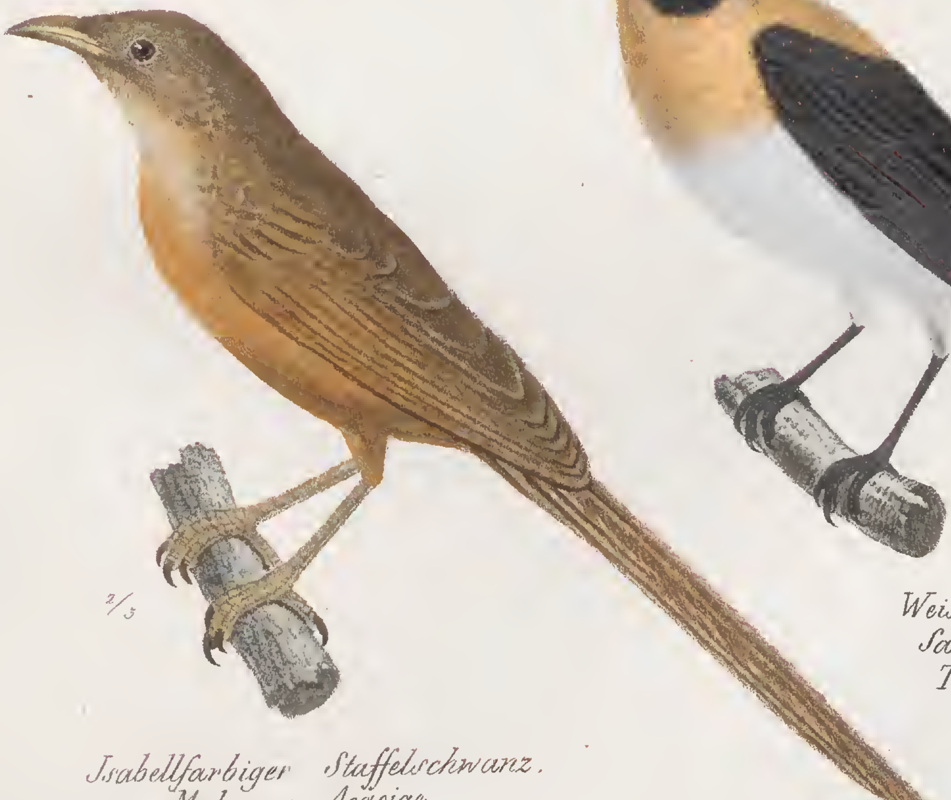


Lachender Steinschmätzer.
Saxicola cachinnans.
Traquet rieur.
Südeuropa.



Braunkehliger Steinschmätzer.
Saxicola Rubetra.
Traquet Tarier

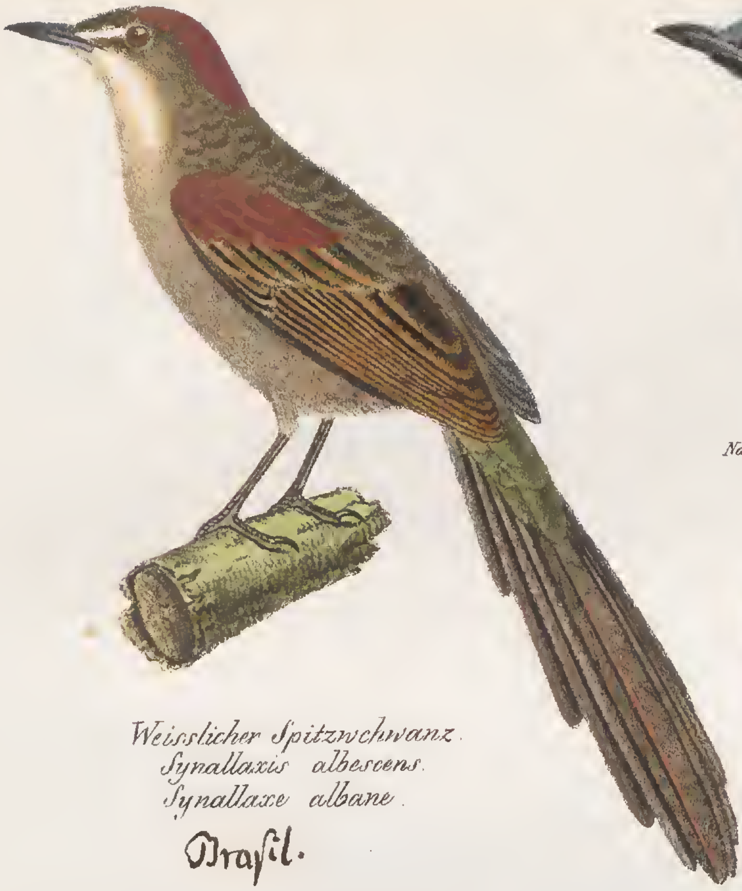




Weisslicher Steinschmätzer.
Saxicola Stapazina.
Traquet stapazin.
Südeuropa.

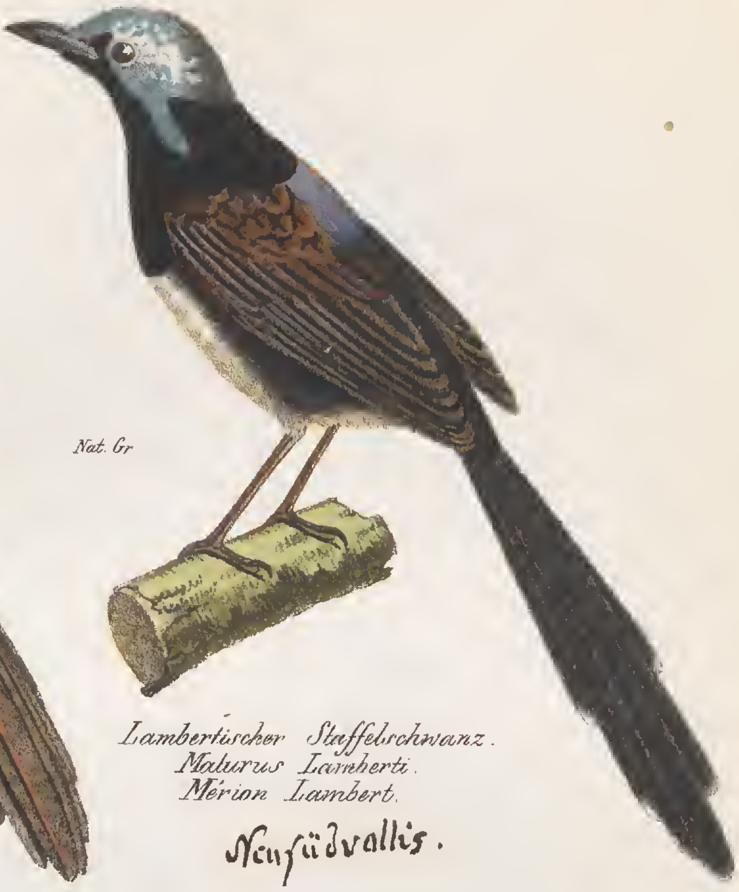
Isabellfarbiger Staffelschwanz.
Malurus Acaciae.
Merion isabelle.

Nubien u. Kordofan.



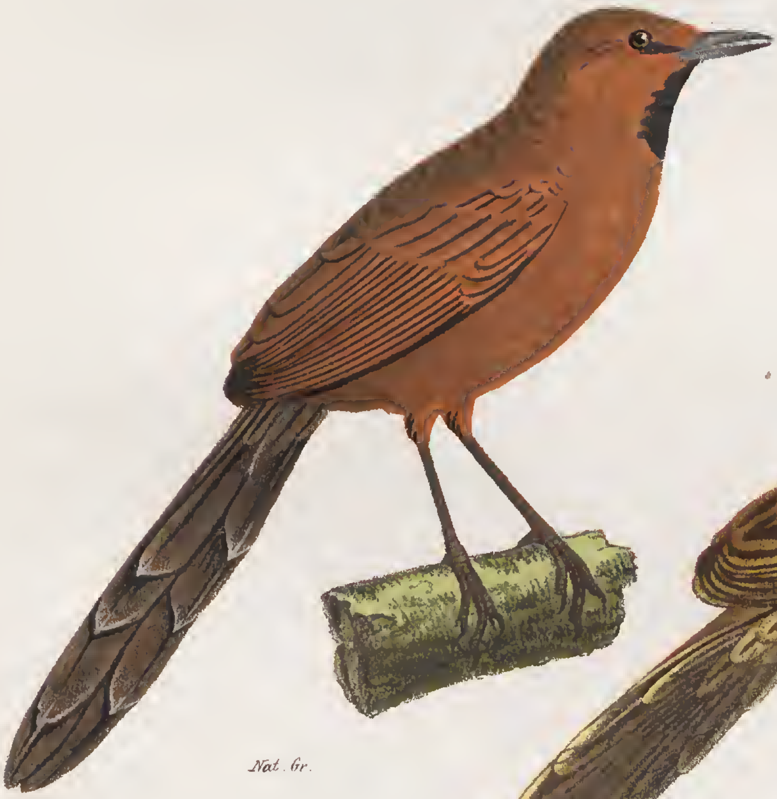
Weisslicher Spitzwchwanz.
Synallaxis albescens.
Synallaxe albane.

Braſil.



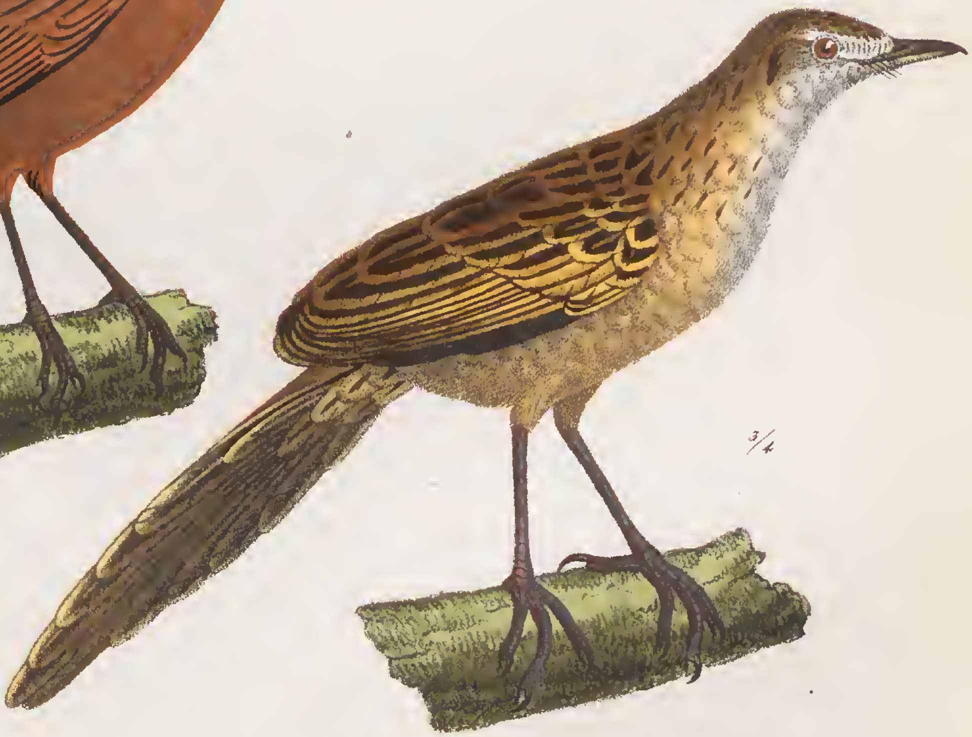
Lambertischer Staffelschwanz.
Malurus Lamberti.
Mérion Lambert.

Neuſüdwallis.



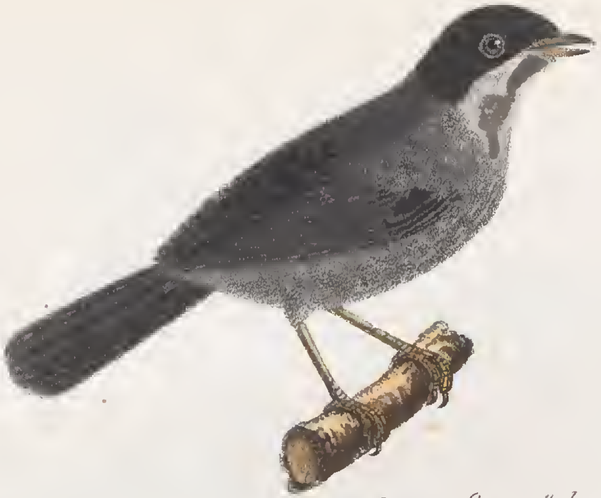
Röthlicher Spitzschwanz.
Synallaxis rutilans.
Synallaxe ardent.

Braſil.



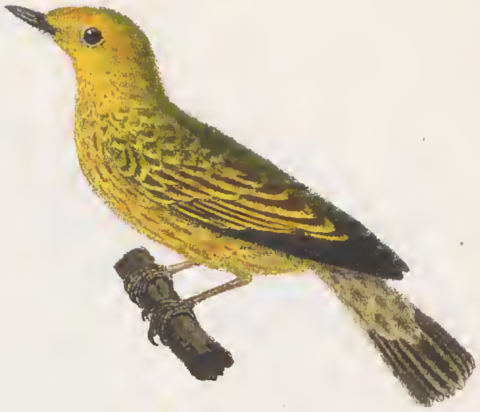
Gestreifter Langschwanz.
Megalurus marginalis.
Mérion longibande.

Java.

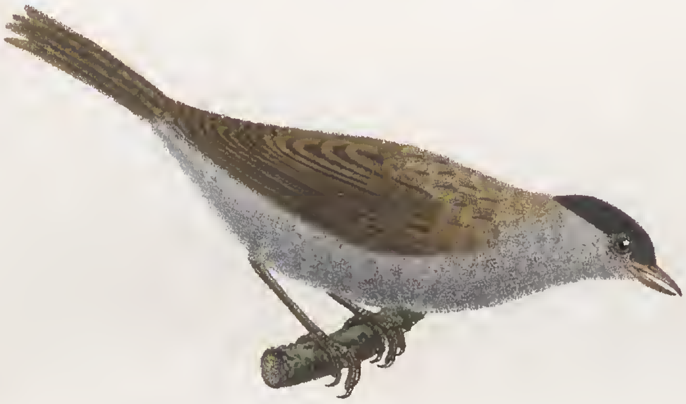


Schwarzköpfige Grasmücke.
Silvia melanocephala.
Bec-fin melanocephale.
Südeuropa. Odog.

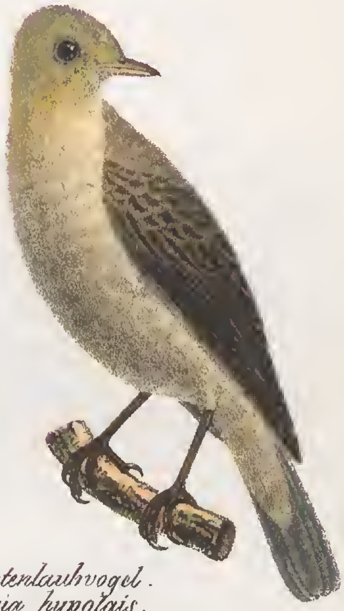
(pürofstalma)



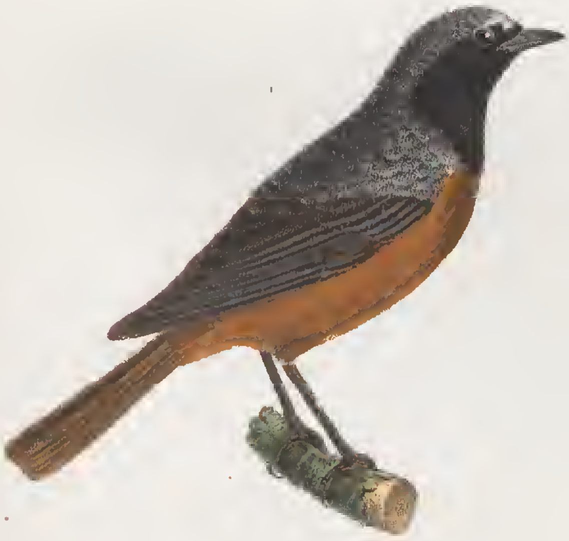
Sommersänger.
Silvia æstiva.
Bec-fin citrin
Nordamer.



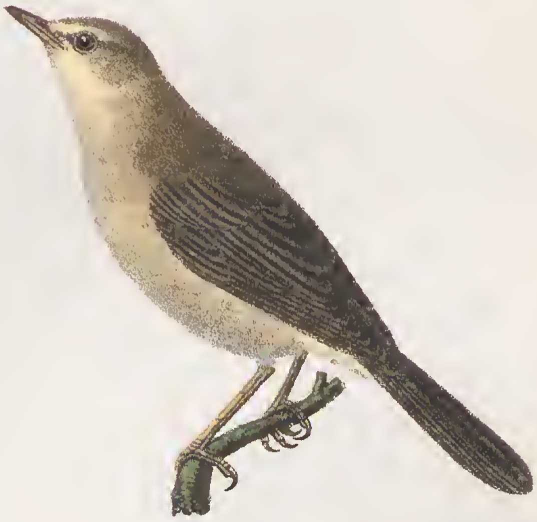
Mönchgrasmücke.
Silvia atricapilla.
Bec-fin à calotte noir.



Garten-Laubvogel.
Silvia hypolais.
Bec-fin à poitrine jaune.

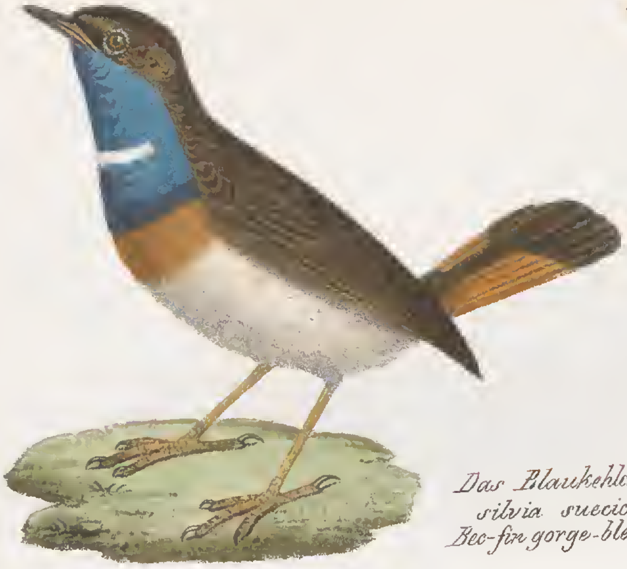


Garten-Röthling.
Silvia phoenicurus.
Bec fin de murailles.

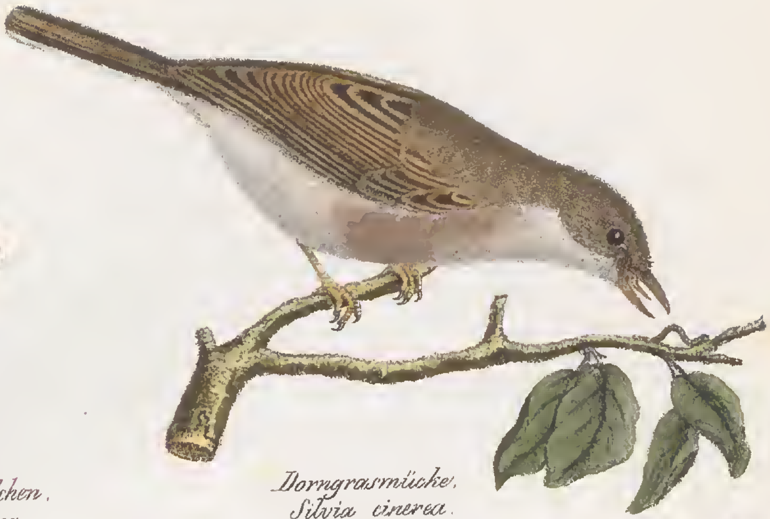


Sumpfsänger.
Silvia palustris.
Bec-fin Verderolle.

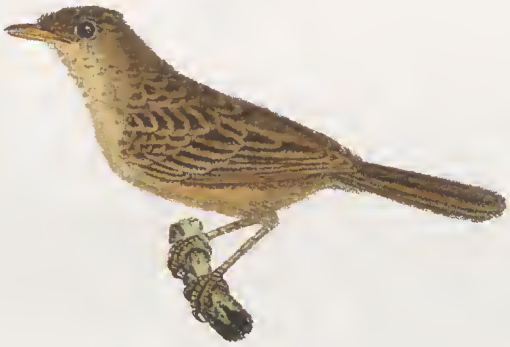
2/3



Das Blaukehlchen.
silvia suecica.
Bec-fin gorge-bleu.

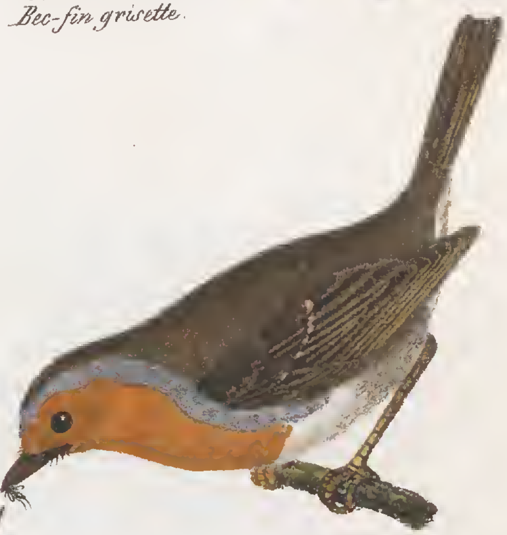


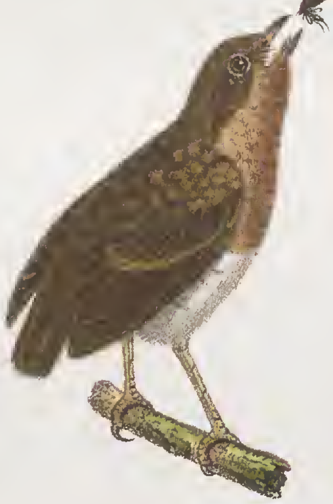
Dorngrasmücke.
Silvia cinerea.
Bec-fin grisette.



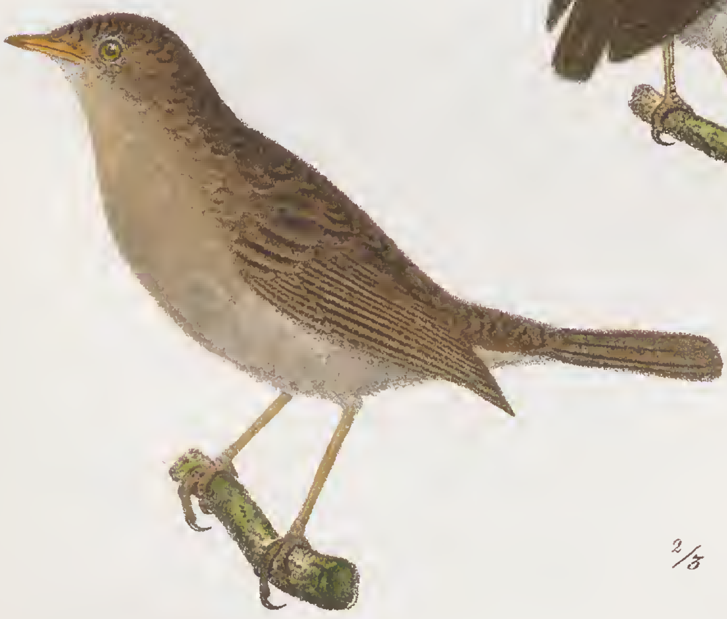
Cistensänger.
Silvia cisticola.
Bec-fin cisticole.

Südeuropa.

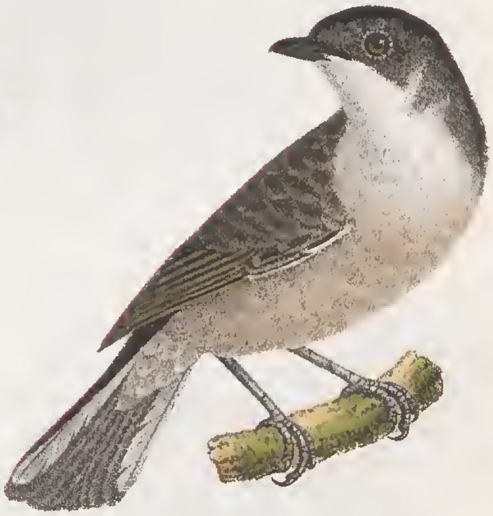




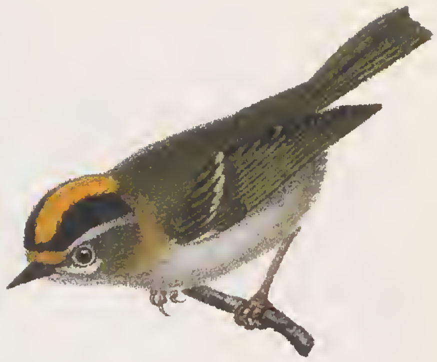
Rothkehlchen-Sänger.
Silvia rubecula.
Bec fin rouge-gorge.



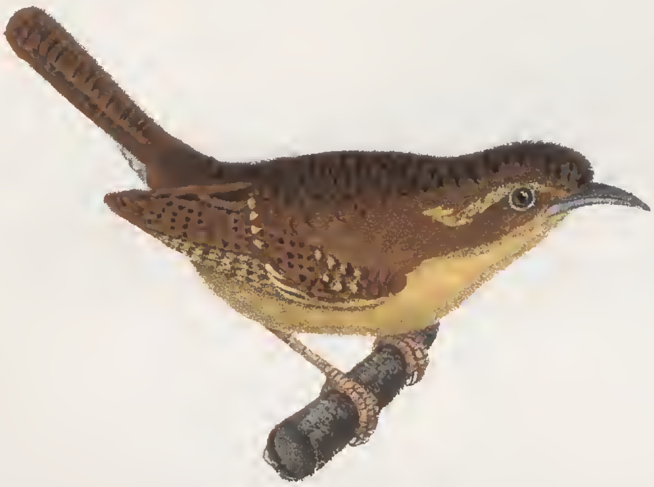
Die Nachtigall.
Silvia luscinia.
Le Rossignol.



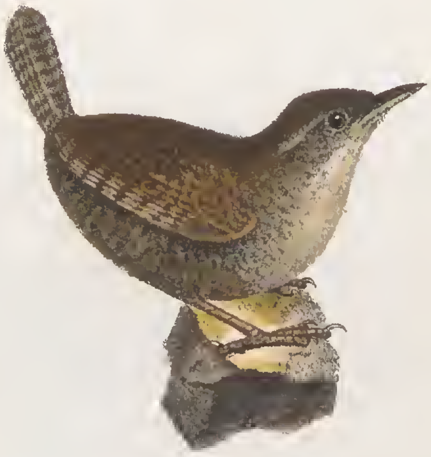
Sängergrasmücke.
Silvia orphea.
Bec-fin orphée.



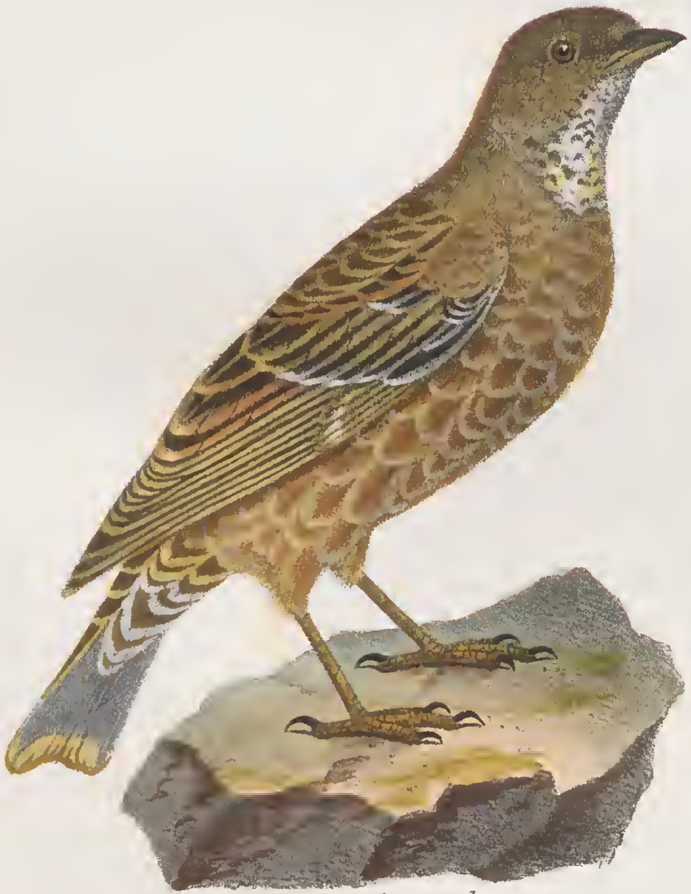
Feuerköpfiges Goldhänchen.
Regulus ignicapillus.
Roitelet triple bandeau.



Luisianischer Zaunkönig.
Troglodites ludovicianus.
Troglodite de la Louisiane.
Nordamerika.

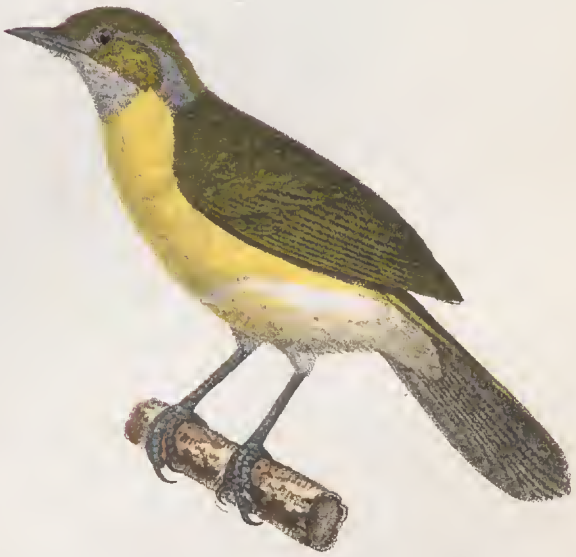


Europäischer Zaunkönig.
Troglodites parvulus.
Le Troglodyte.

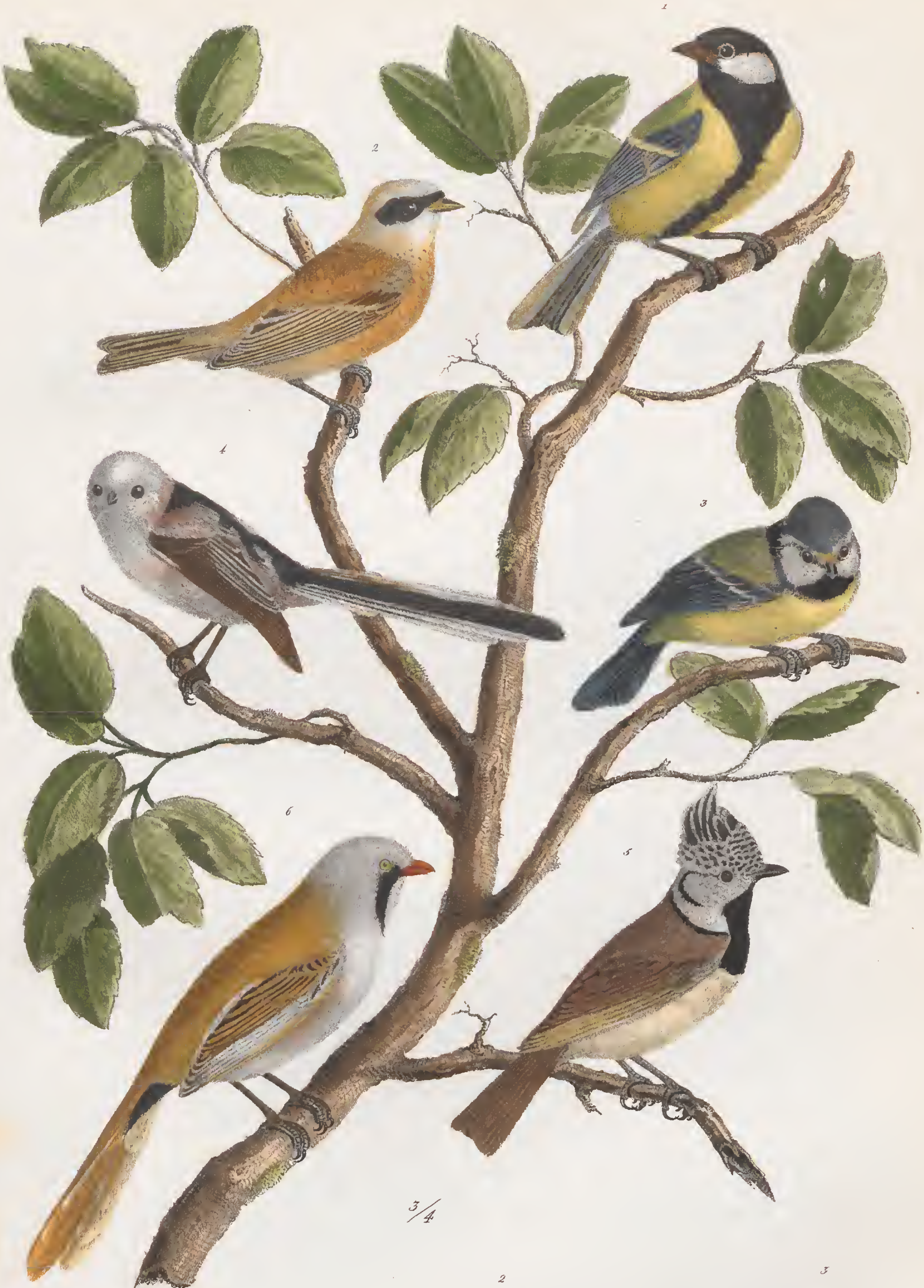


3/4

Alpen-Flüevogel.
Accentor alpinus.
Le Pegot des alpes.



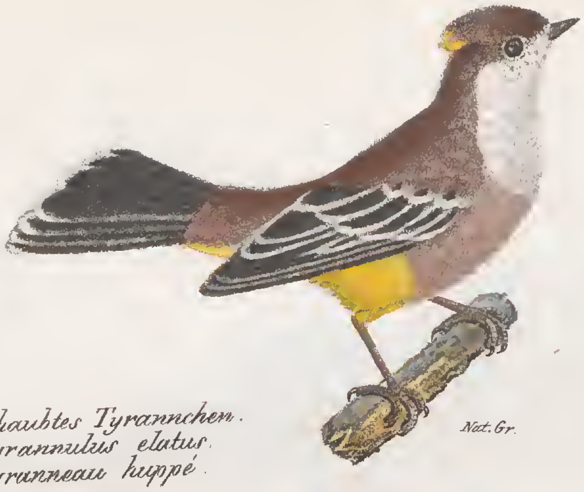
Gelbbrüstiger Waldsänger.
Hylophilus thoracicus.
Hylophile thorachique.
Brasilien.



1
Die Kohlmeise.
Parus major.
Mésange charbonniere.
4
Die Schwanzmeise.
Parus caudatus.
Mésange long queue.

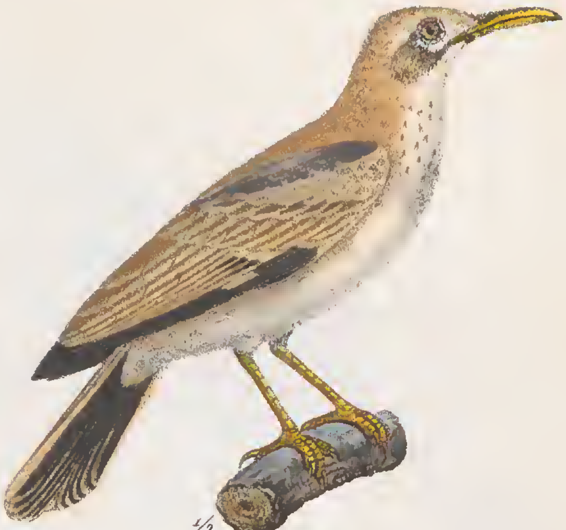
2
Die Beutelmeise.
Parus pendulinus.
Mésange Remiz.
5
Die Haubenmeise.
Parus cristatus.
Mésange huppé.

3
Die Blaumeise.
Parus ceruleus.
Mésange bleue.
6
Die Bartmeise.
Parus biarmicus.
Mésange à moustache.



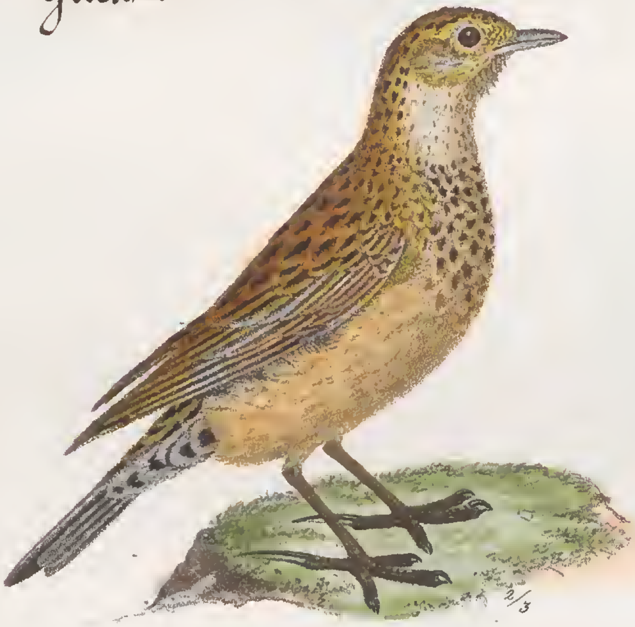
Gehaubtes Tyrannchen.
Tyrannulus elatus.
Tyranneau huppé.

Guiana.

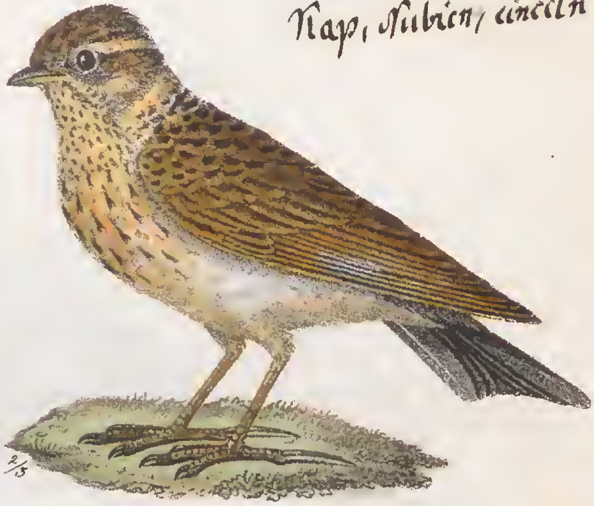


Zweibindige Lerche.
Alauda bifasciata.
Alouette bifasciée.

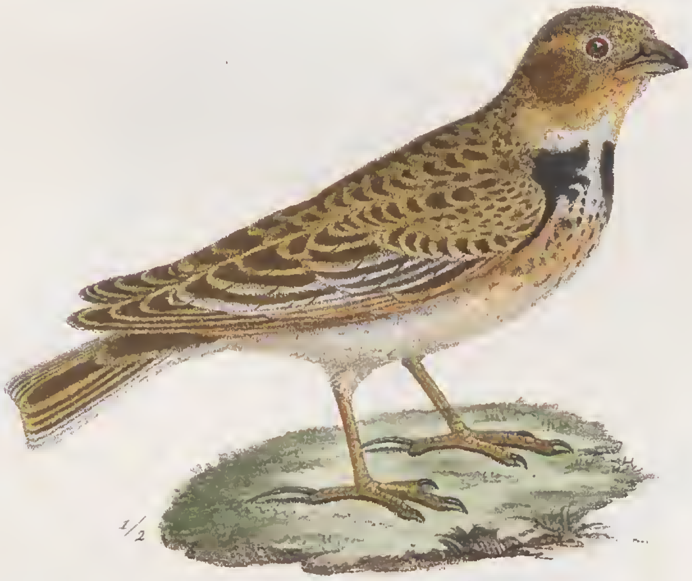
Kap, Nubien, einzeln in Süden



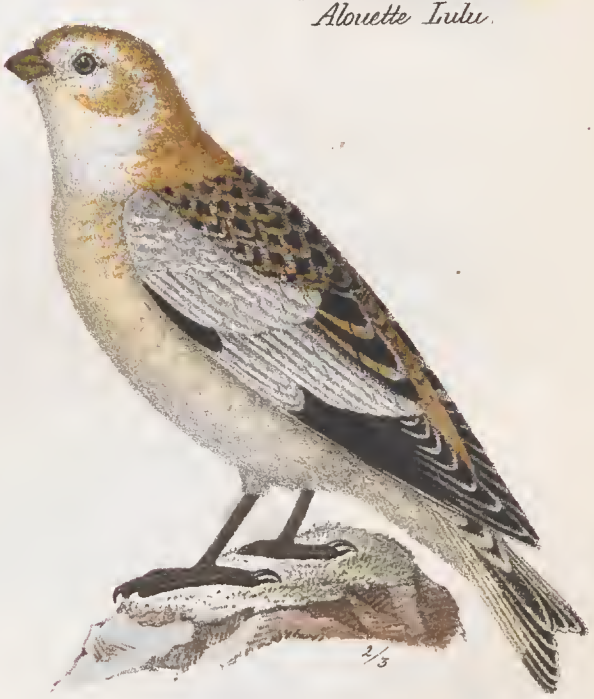
Feldlerche.
Alauda arvensis.
Alouette ordinaire.



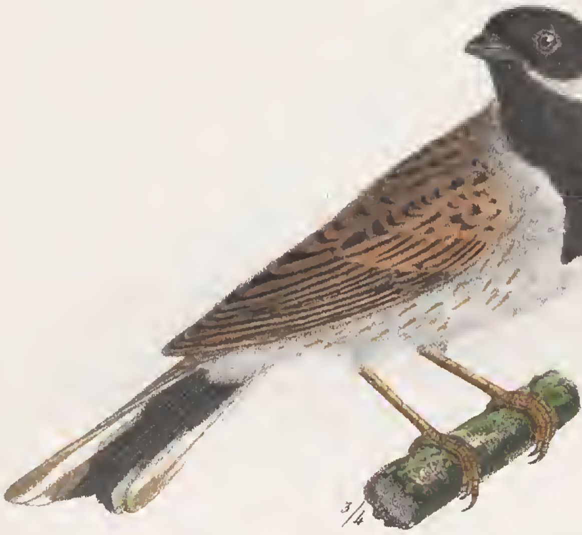
Baumlerche.
Alauda arborea.
Alouette Lulu.



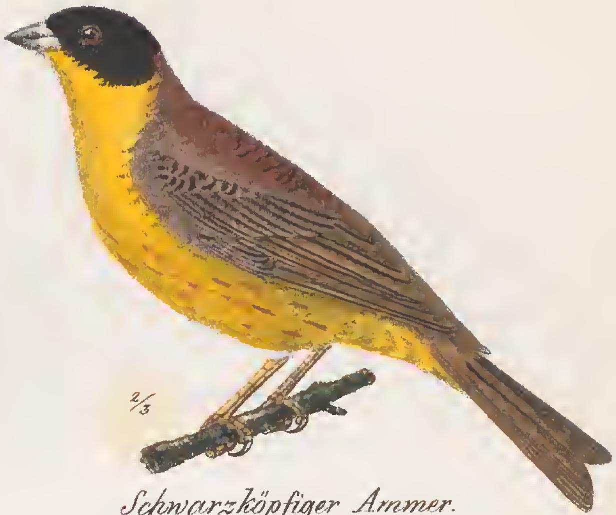
Kalanderlerche.
Alauda calandra.
La Calandre.



Schneesporner.
Plectrophanes nivalis.
Bruant de neige.

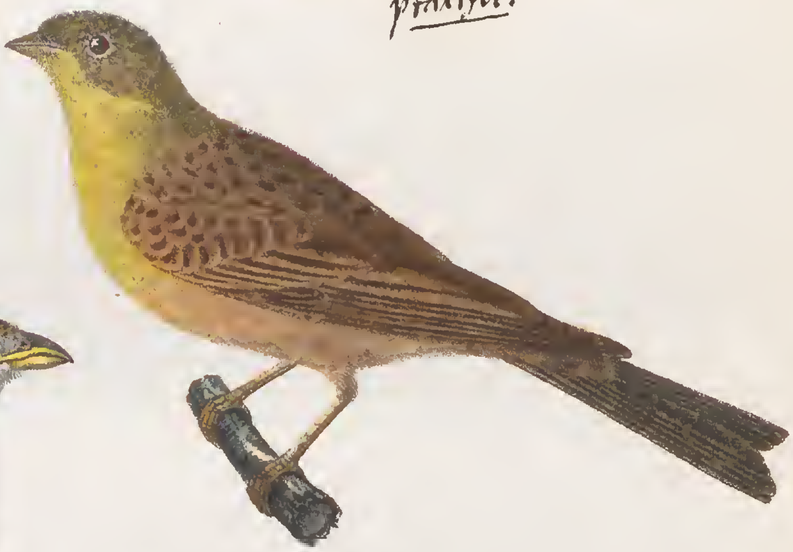


Rohr-Ammer.
Emberiza Schoeniclus.
Bruant de roseaux.

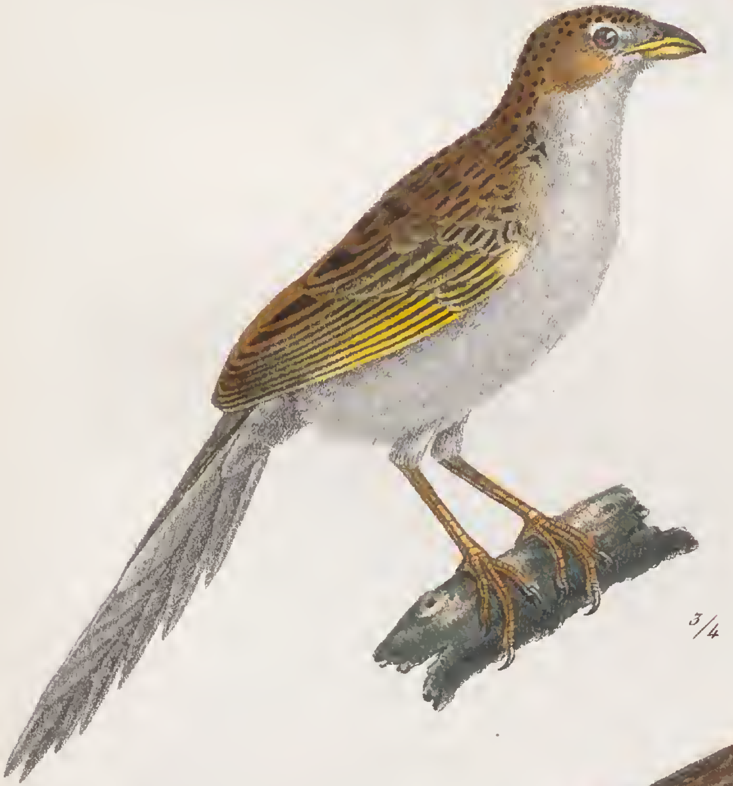


Schwarzköpfiger Ammer.
Emberiza melanocephala.
Bruant crocoté.

Oolog. ſüdöſtl. u. ſüdl. länder f. Eur. u. Aſ.
prachtvol!

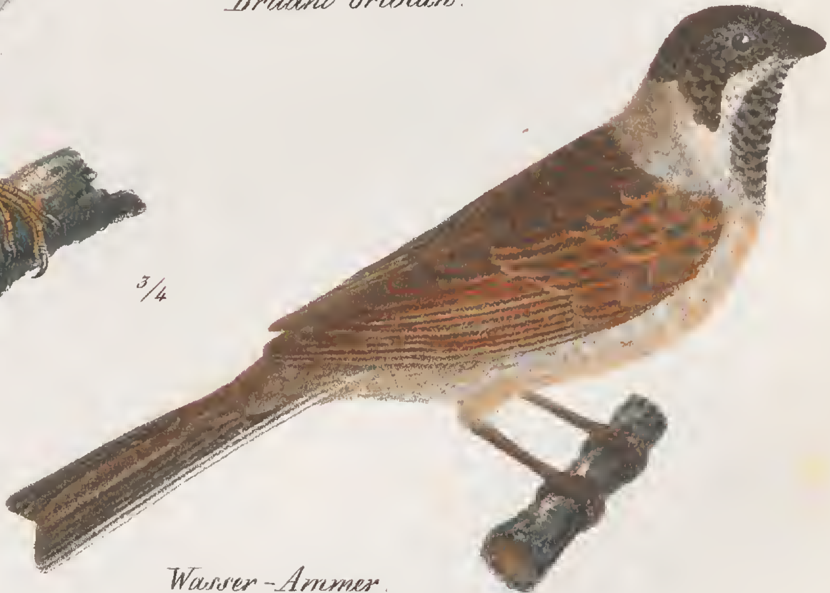


Garten-Ammer.
Emberiza hortulana.
Bruant ortolan.



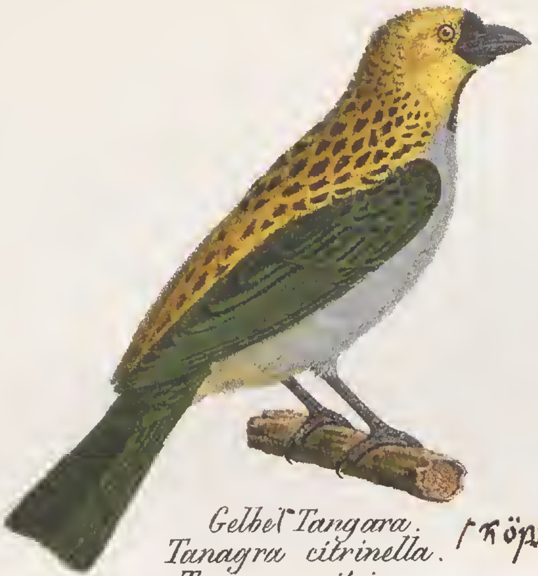
Gerandeter Ammerling.
Emberizoides marginalis.
Emberizoide longibande.

Braſilien.



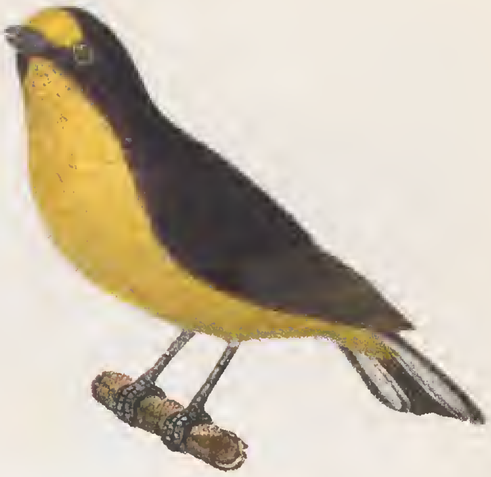
Wasser-Ammer.
Emberiza aquatica.
Bruant de morais.

Ital. u. Südfrankr. ſt. C.

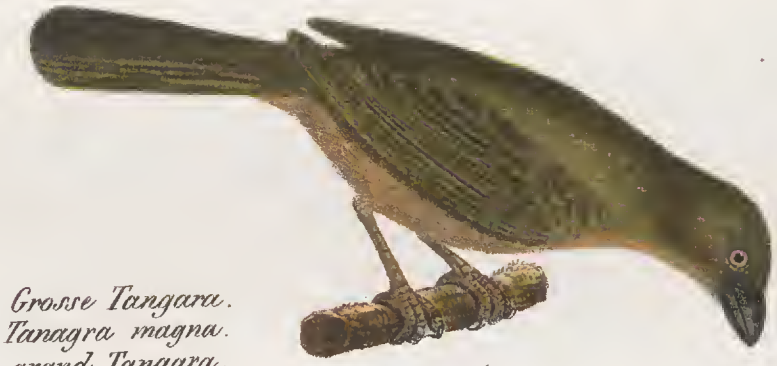


3/4

Gelbe Tangara. köpfige
Tanagra citrinella.
Tangara citrin.
Braſilien.

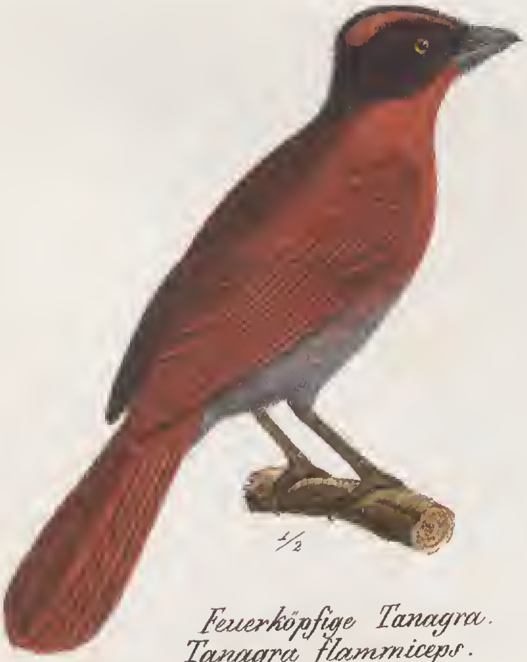


violette Tangara.
Tanagra violacea.
Euphone teité.
Braſilien.



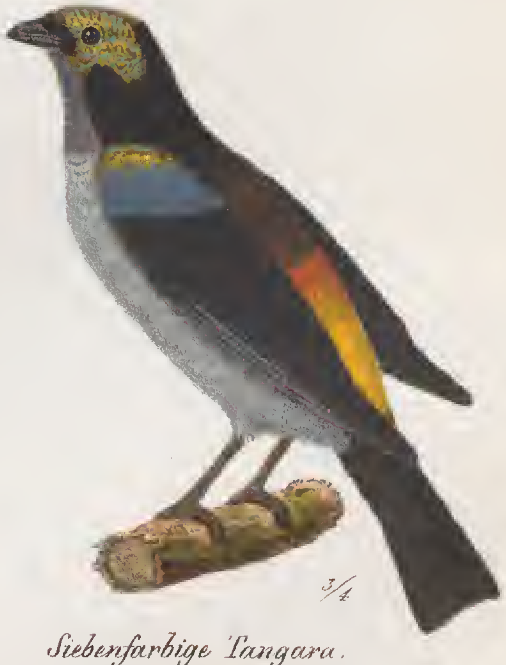
Grosse Tangara.
Tanagra magna.
Le grand Tangara.

1/2



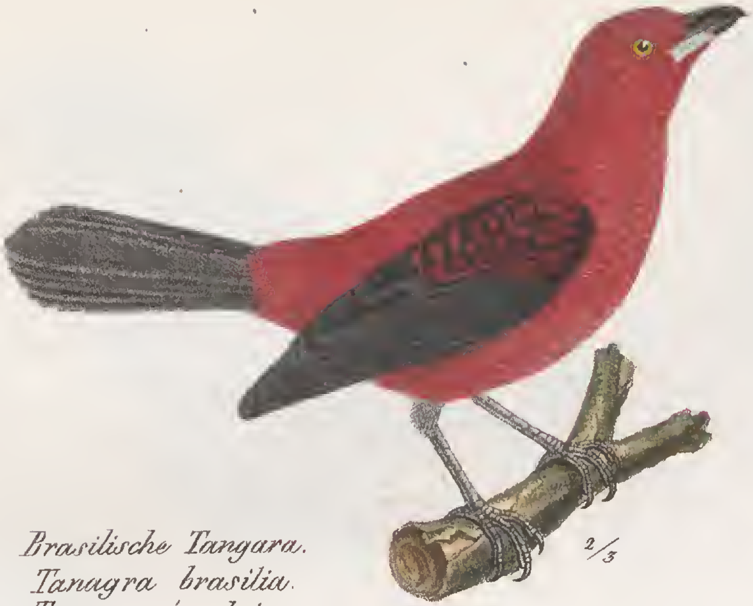
1/2

Feuerköpfige Tanagra.
Tanagra flammiceps.
Tangara oriflamme.
Braſilien.

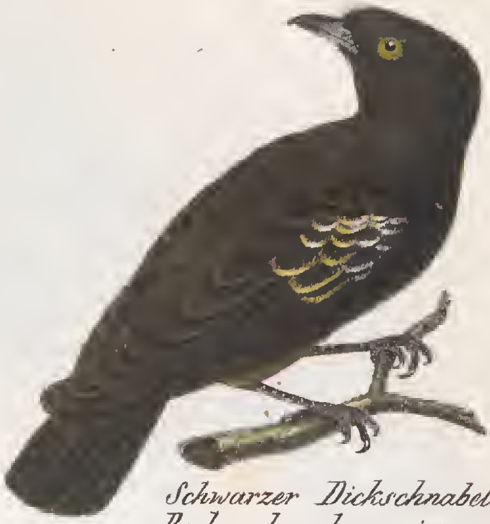


3/4

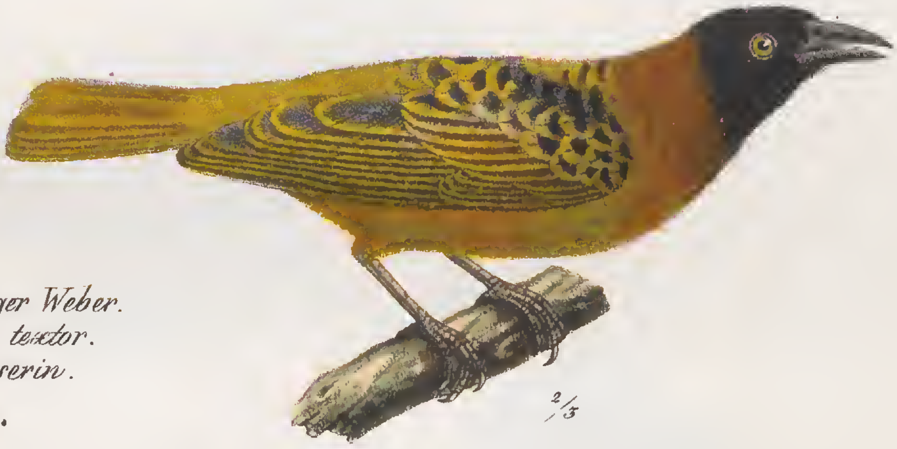
Siebenfarbige Tangara.
Tanagra Tatao.
Tangara septicolor.
Südamer.



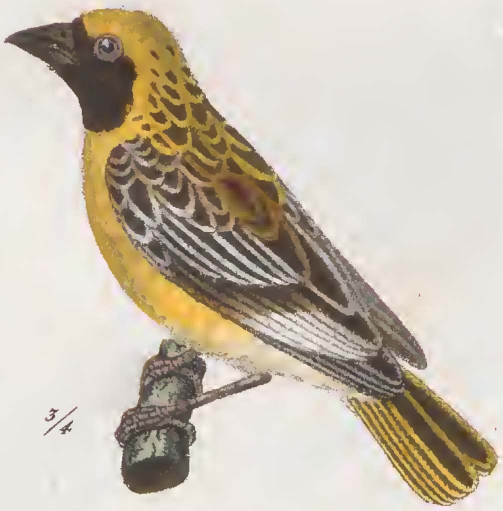
Brasilische Tangara.
Tanagra brasilia.
Tangara écarlates.



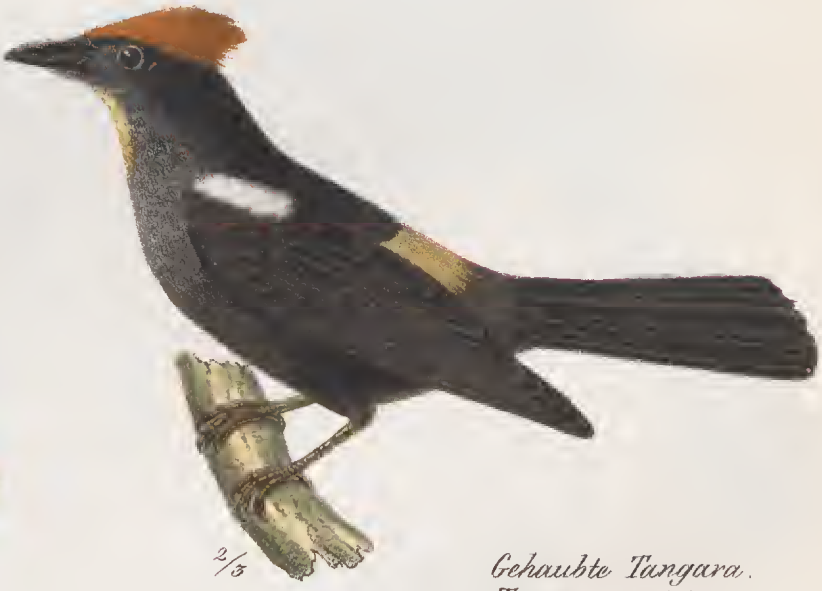
Schwarzer Dickschnabel.
Pachyrchynchus niger.
Pachyrhynche noir.
Südamer.



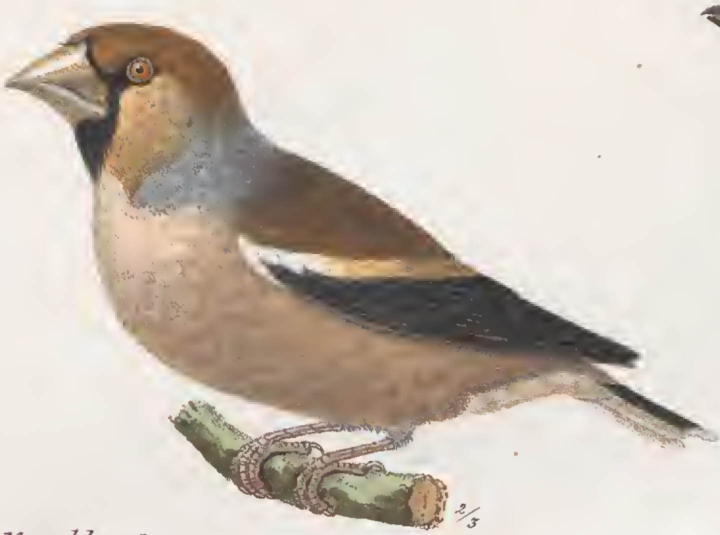
Braunköpfiger Weber.
Ploceus textor.
Le tisserin.
Afrika.



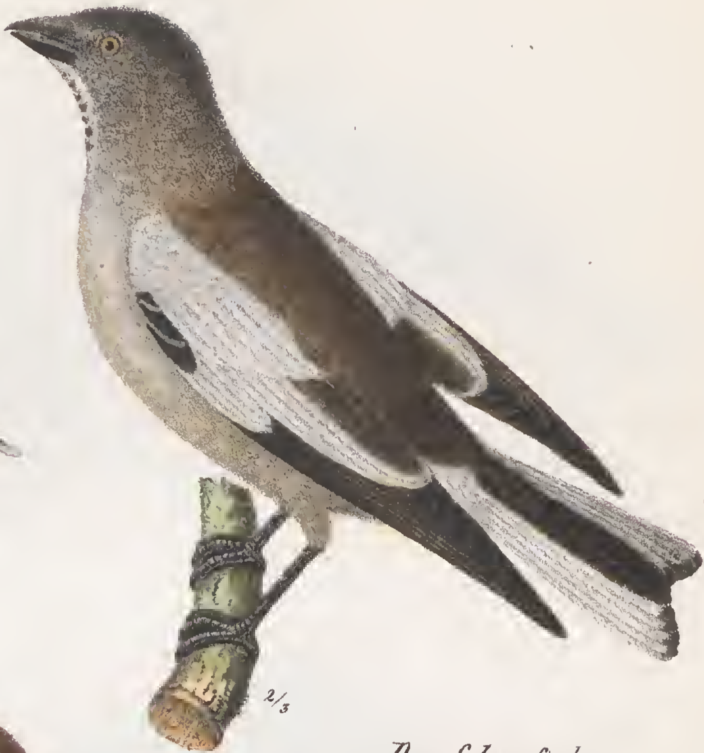
Der Tuknamkurri.
Ploceus philippinus.
Tucnam - courui.
Filippinen.



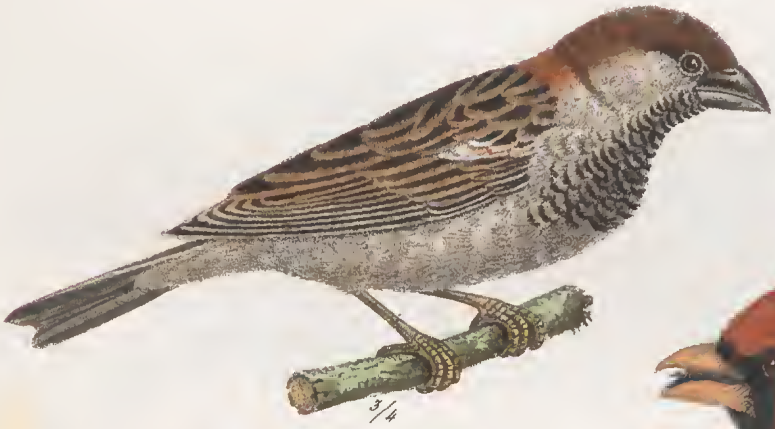
Gehaubte Tangara.
Tanagra cristata.
La houpette.
Südbrasilien.



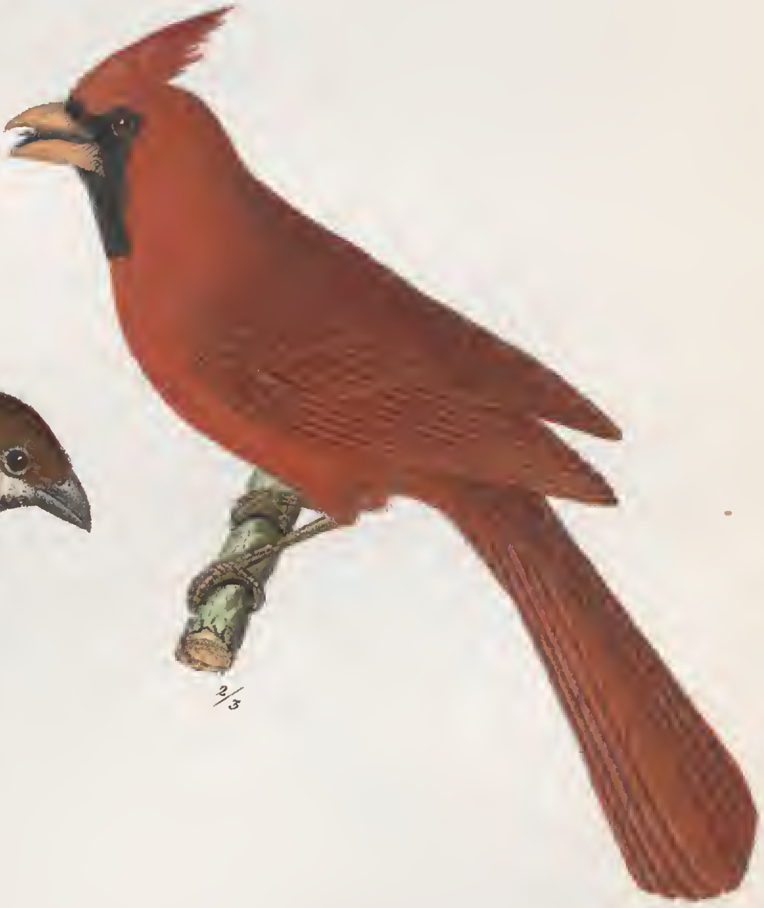
Der Kirschkernbeisser.
Fringilla cocothraustes.
Le gros-bec.

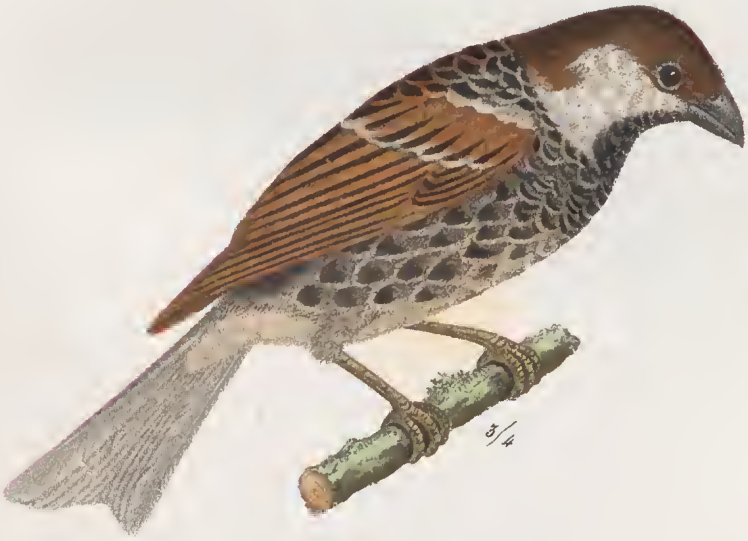


Der Schneefink.
Fringilla nivalis.
Pinçon niverolle.



Der Haussperling.
Fringilla domestica.
Le moineau.



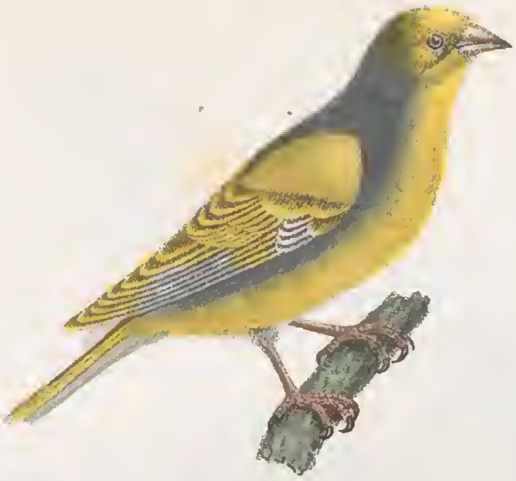


Der spannische Sperling.
Fringilla hispaniolensis.
Moineau éspagnol.

Span. u. Java.

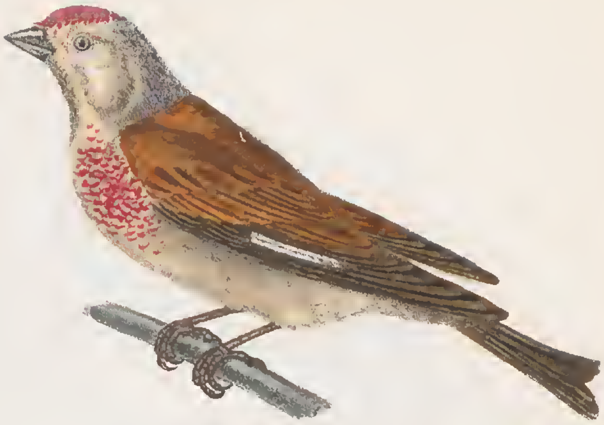
Der Cardinal.
Fringilla cardinalis.
Le Cardinal gros-bec.

Nordamer. schöner gesang!
virgin. nachtigal.

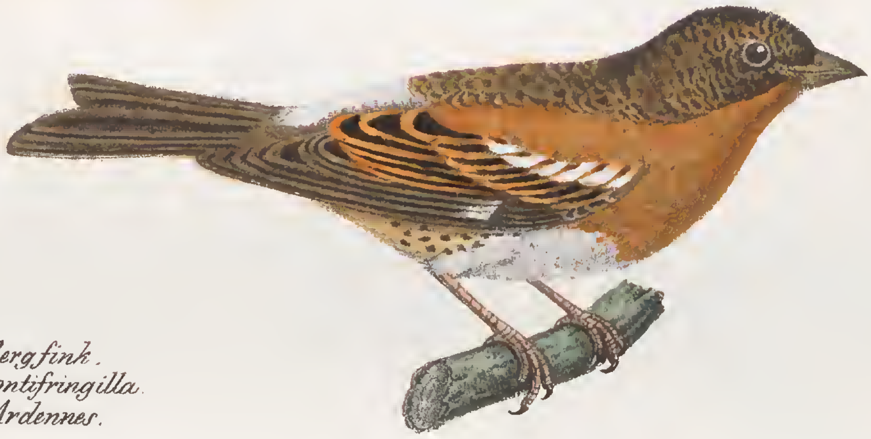


Der Zitronzeisig.
Fringilla citrinella.
Le venturon.

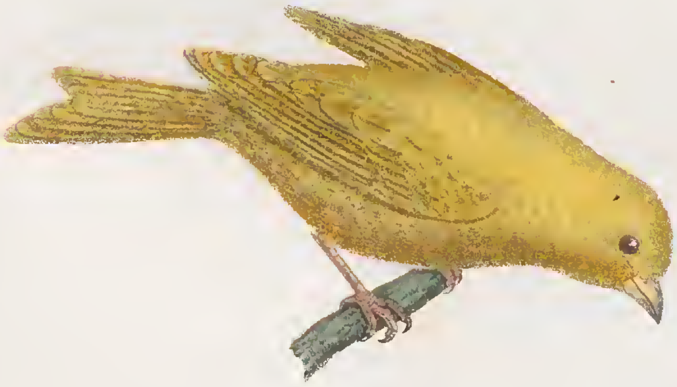
Cisticola Zonicola, Cistensänger.
Längs d. Mittelmeers.
D. kleinste unt. d. Rohrsängern.



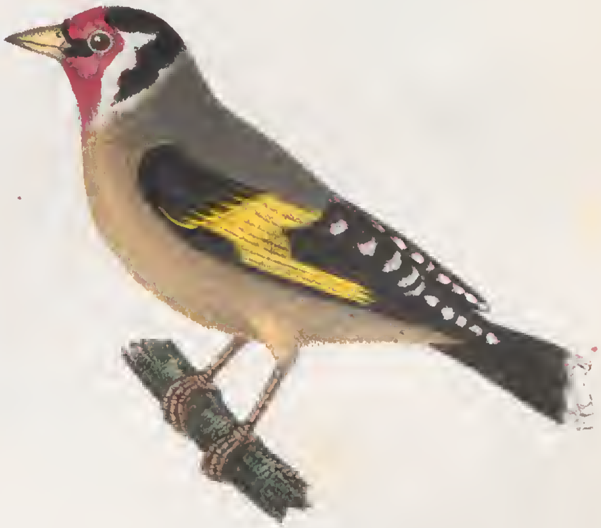
Der Bluthänfling.
Fringilla cannabina.
La grand Linotte.



Der Bergfink.
Fringilla montifringilla.
Gros-bec d'Ardennes.

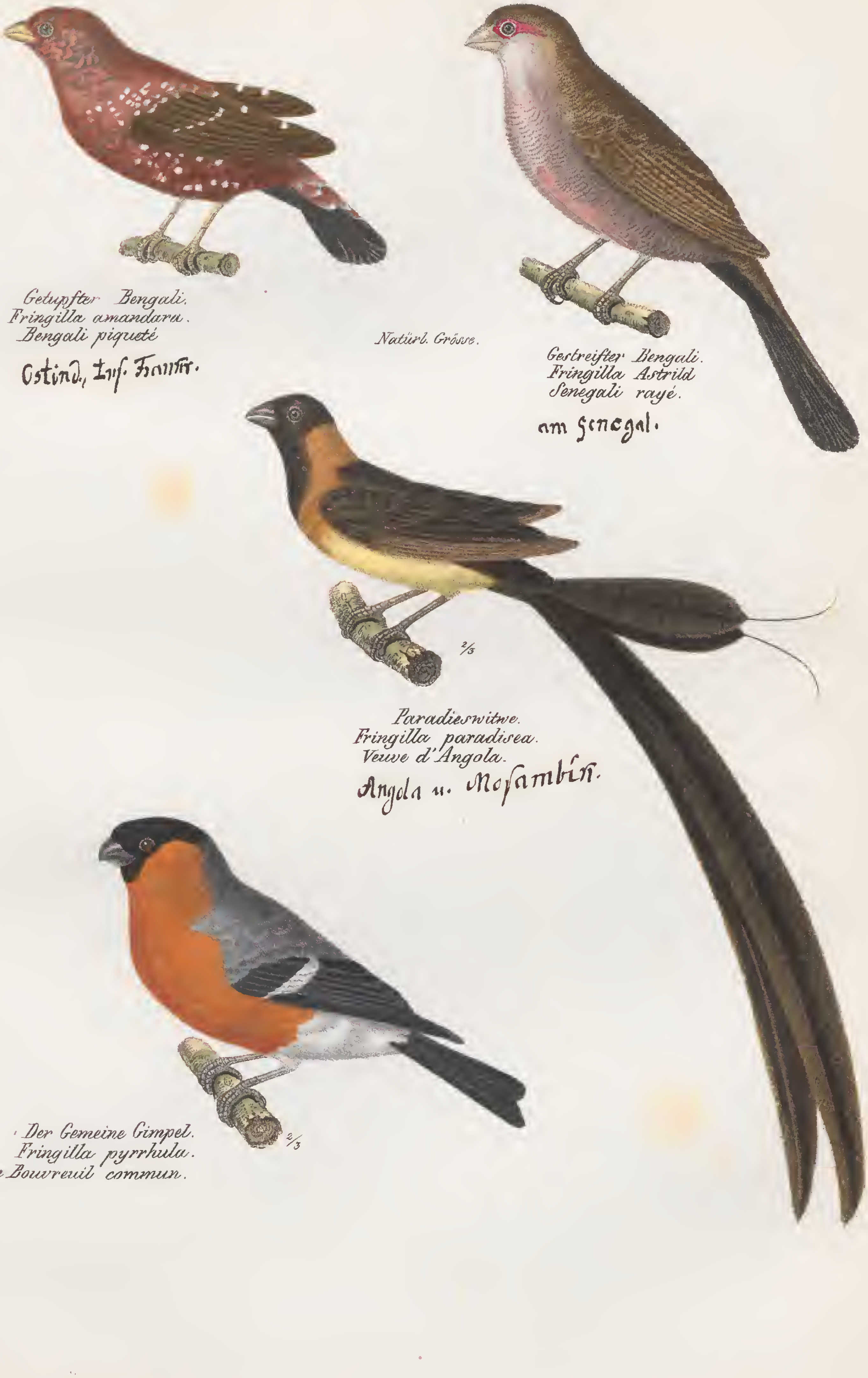


Der Canarienzeisig.
Fringilla canaria.
Serin de canaries.



3/4

Der Distelzeisig.
Fringilla carduelis.
Gros-bec chardonneret.



Getupfter Bengali.
Fringilla amandava.
Bengali piqueté

Ostind., Inſ. Franc.

Natürl. Grösse.

Gestreifter Bengali.
Fringilla Astrild
Senegali rayé.

am Senegal.

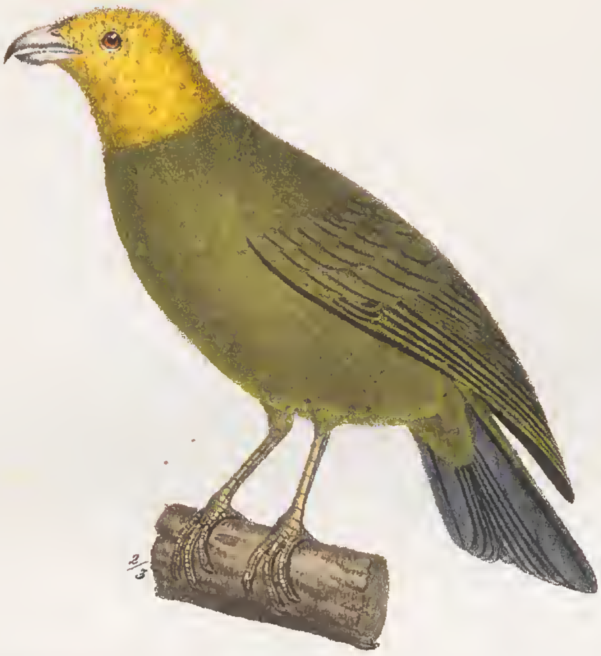
2/3

Paradieswitwe.
Fringilla paradisea.
Veuve d'Angola.

Angola u. Moſambik.

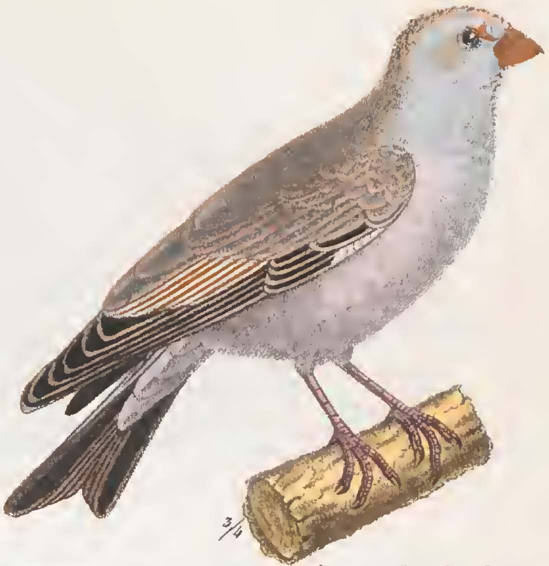
Der Gemeine Gimpel.
Fringilla pyrrhula.
Le Bouvreuil commun.

2/3



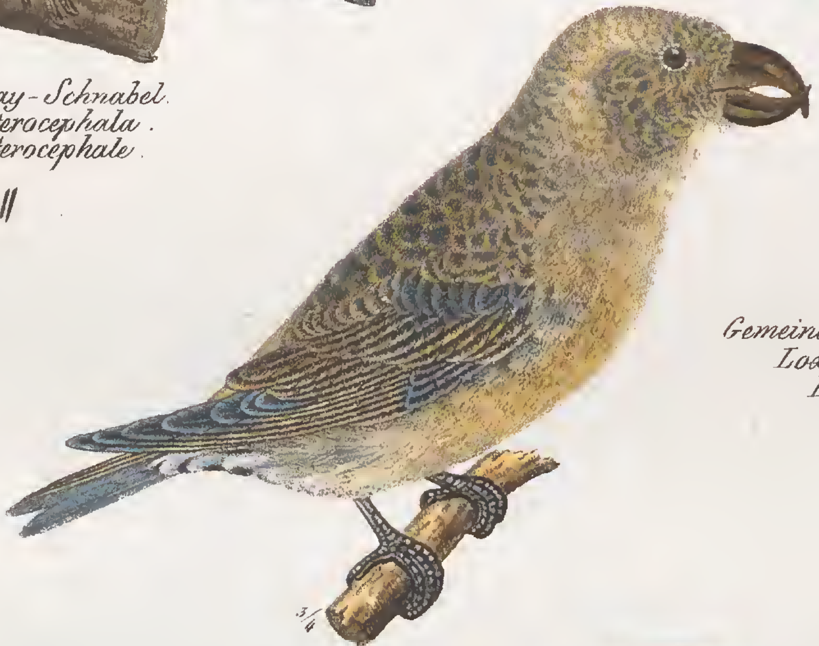
Gelbköpfiger Papagay-Schnabel.
Psittirostra icterocephala.
Psittirostre icterocephale.

Sandwichinſeln ||

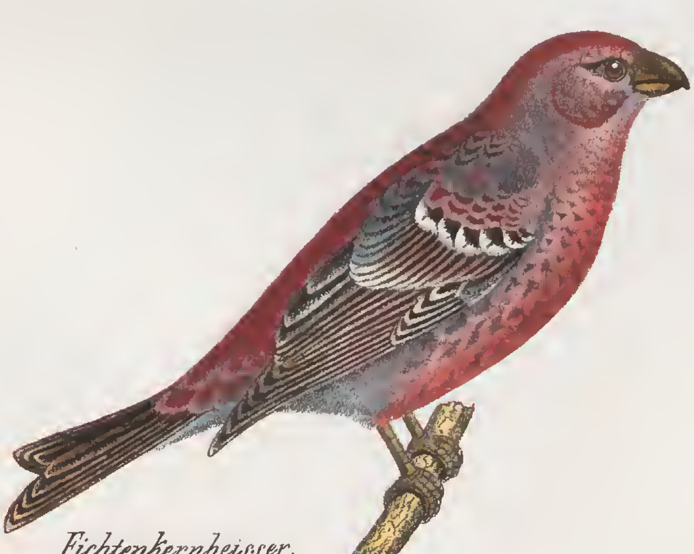


Der röthliche Gimpel
Fringilla githaginea.
Bouvreuil githagine.

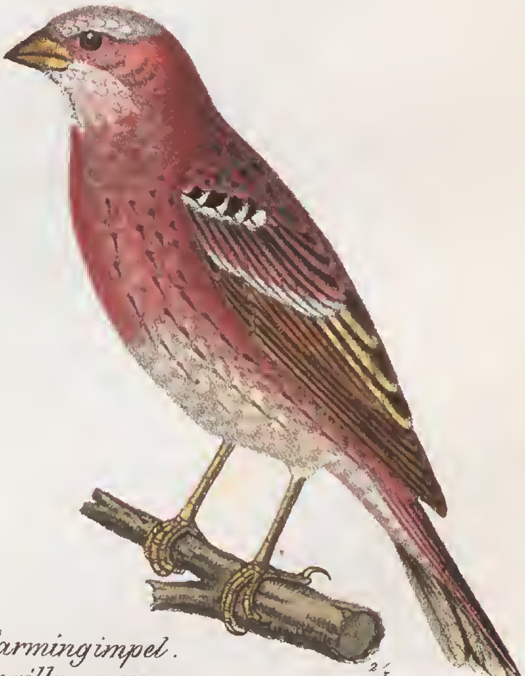
Nub., Egipten u. ſelten in Südfrankr.



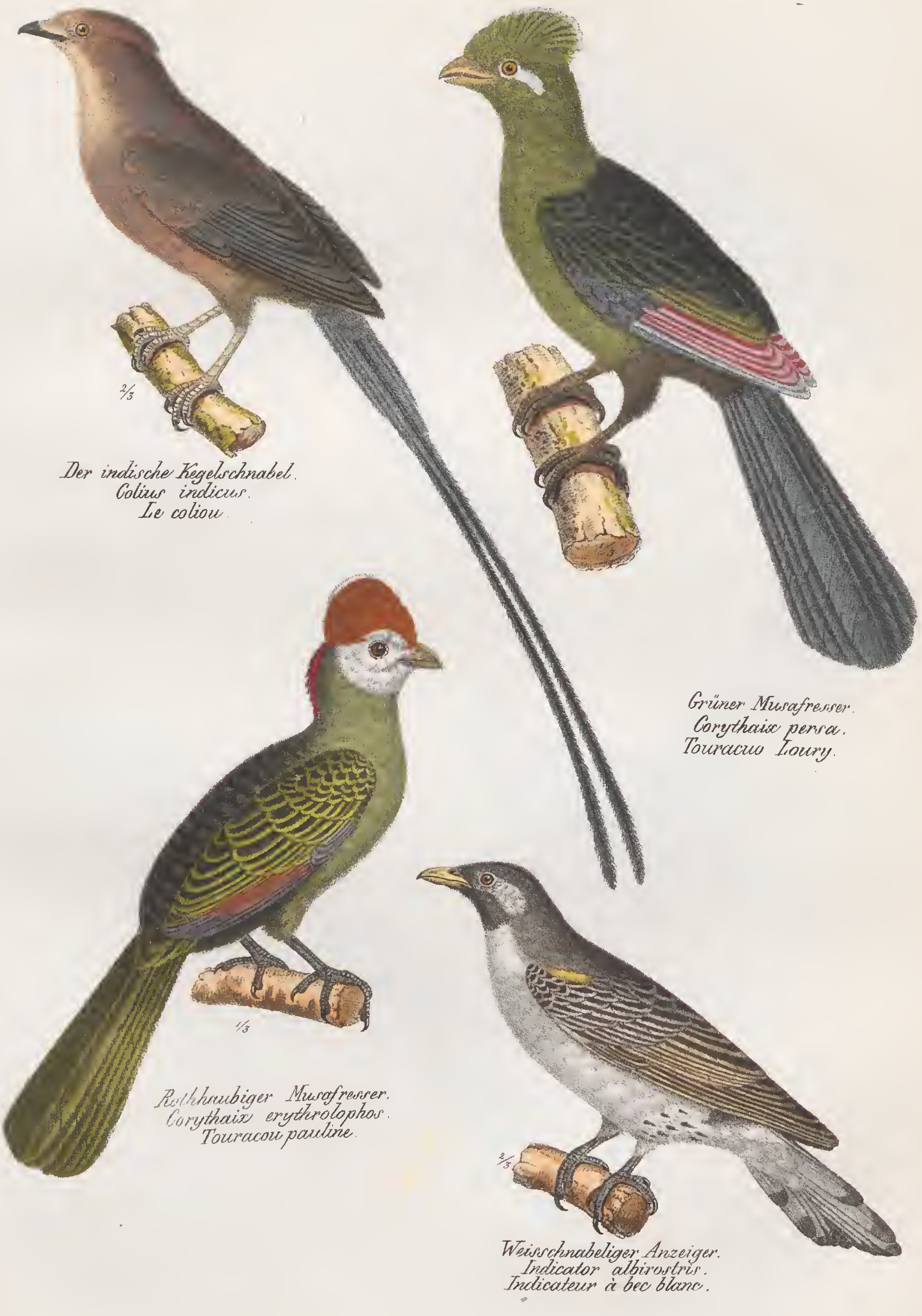
Gemeiner Kreuzschnabel.
Loxia curvirostra.
Le bec croisé.



Fichtenkernbeisser.
Fringilla enucleator.
Le Duc bec.



Der Carmingimpel.
Fringilla rosea.
Bouvreuil Pallas

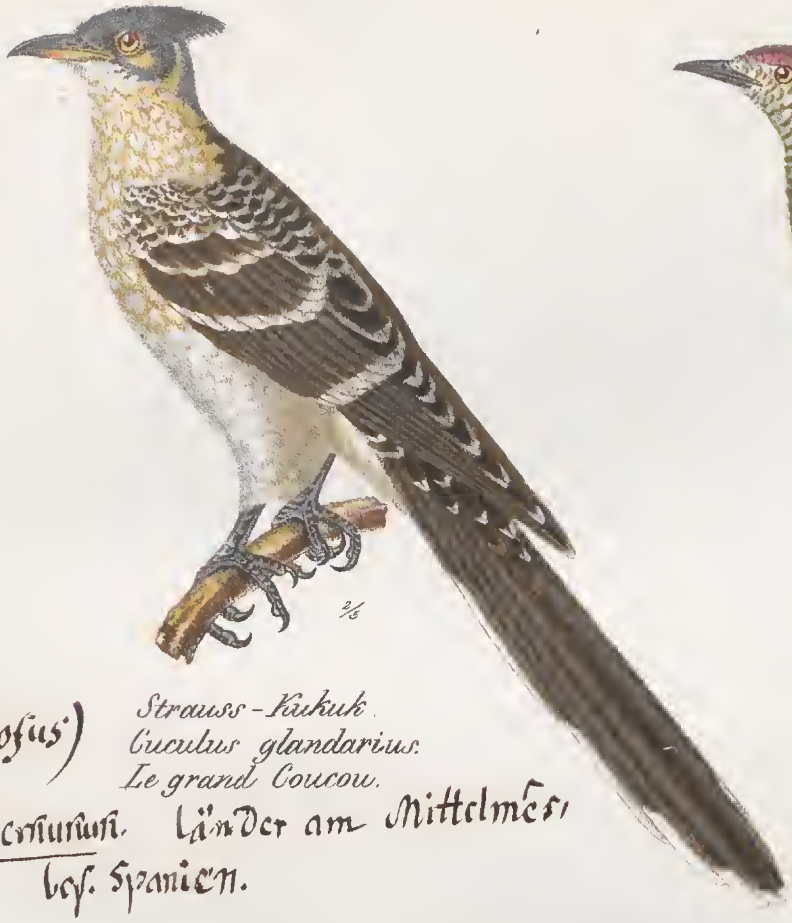


Der indische Kegelschnabel.
Colius indicus.
Le coliou.

Grüner Musafresser.
Corythaix persa.
Touracou Loury.

Rothhaubiger Musafresser.
Corythaix erythrolophos.
Touracou pauline.

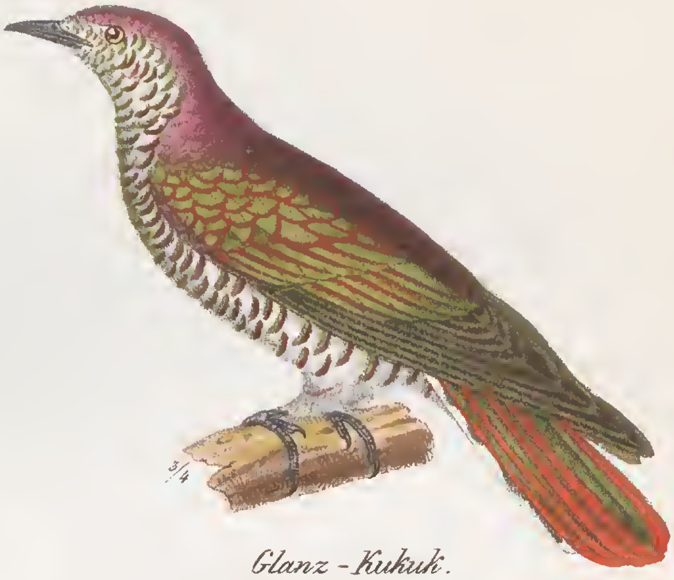
Weisschnabeliger Anzeiger.
Indicator albirostris.
Indicateur à bec blanc.



(Oxylophus)

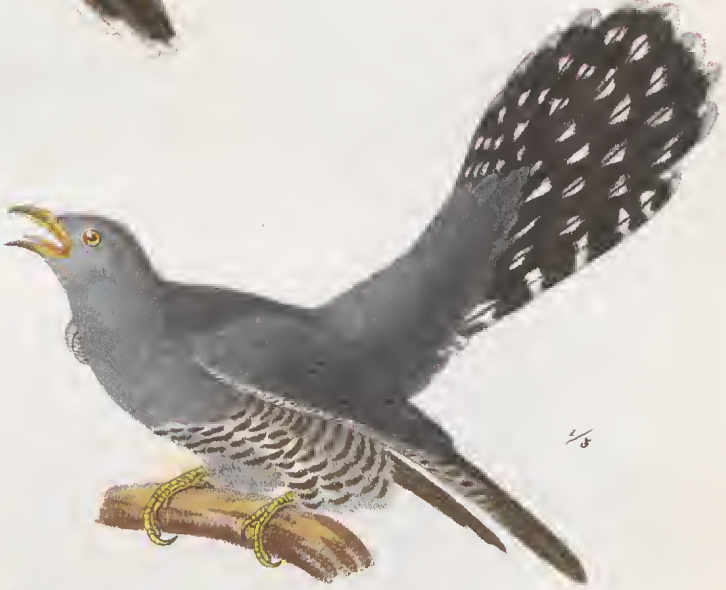
Strauss-Kukuk.
Cuculus glandarius.
Le grand Coucou.

Häherkukuk. Länder am Mittelmeer,
beſ. Spanien.

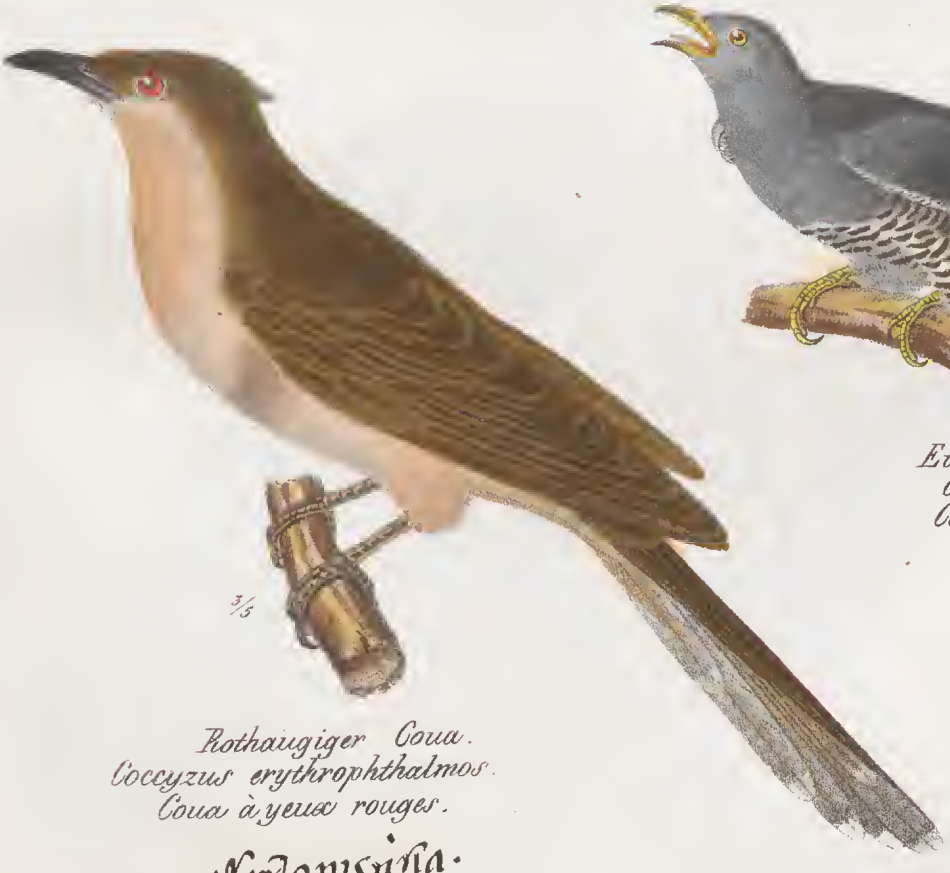


Glanz-Kukuk.
Cuculus lucidus.
Coucou eclatant.

Neuſeeland.

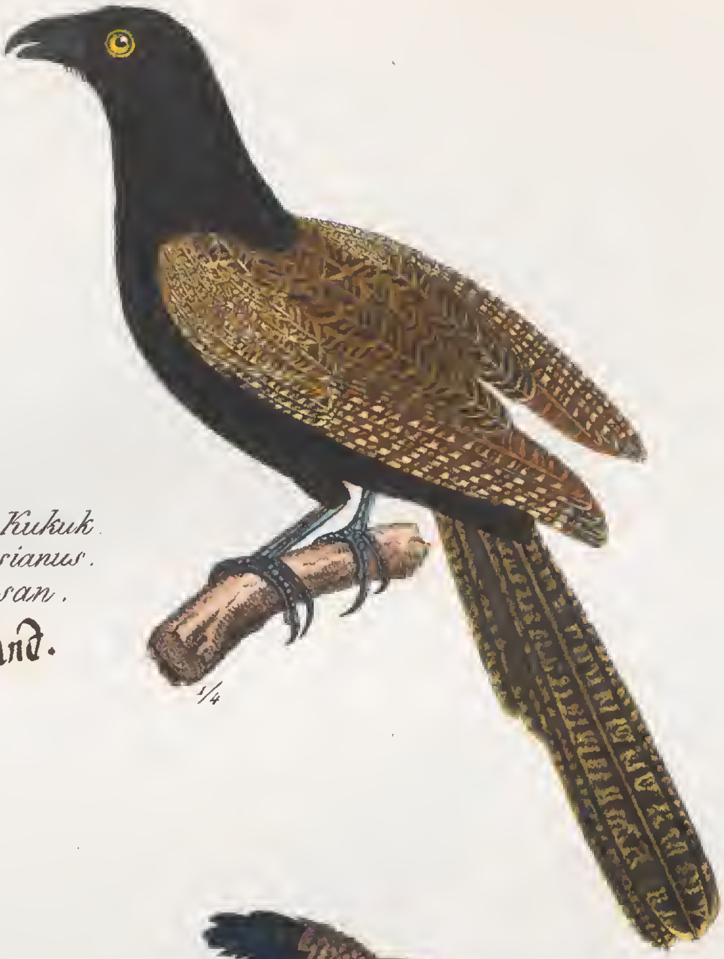


Europäischer Kukuk.
Cuculus canorus.
Coucou ordinaire.



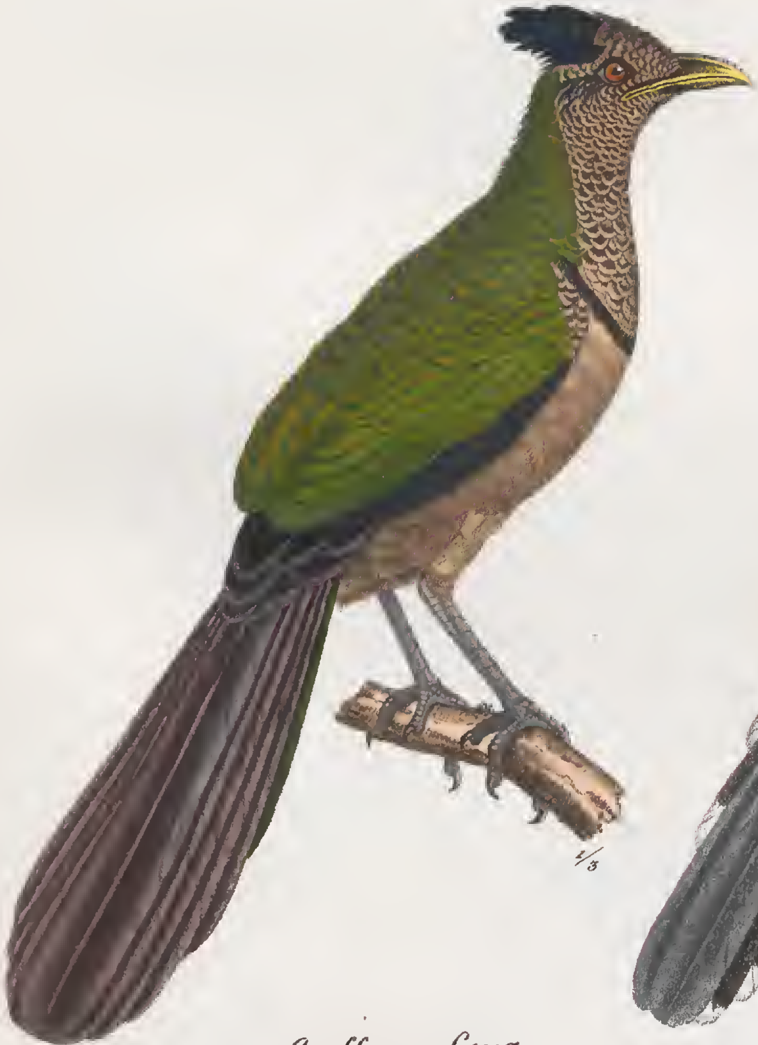
Rothaugiger Coua.
Coccyzus erythrophthalmos.
Coua à yeux rouges.

Nordamerika.



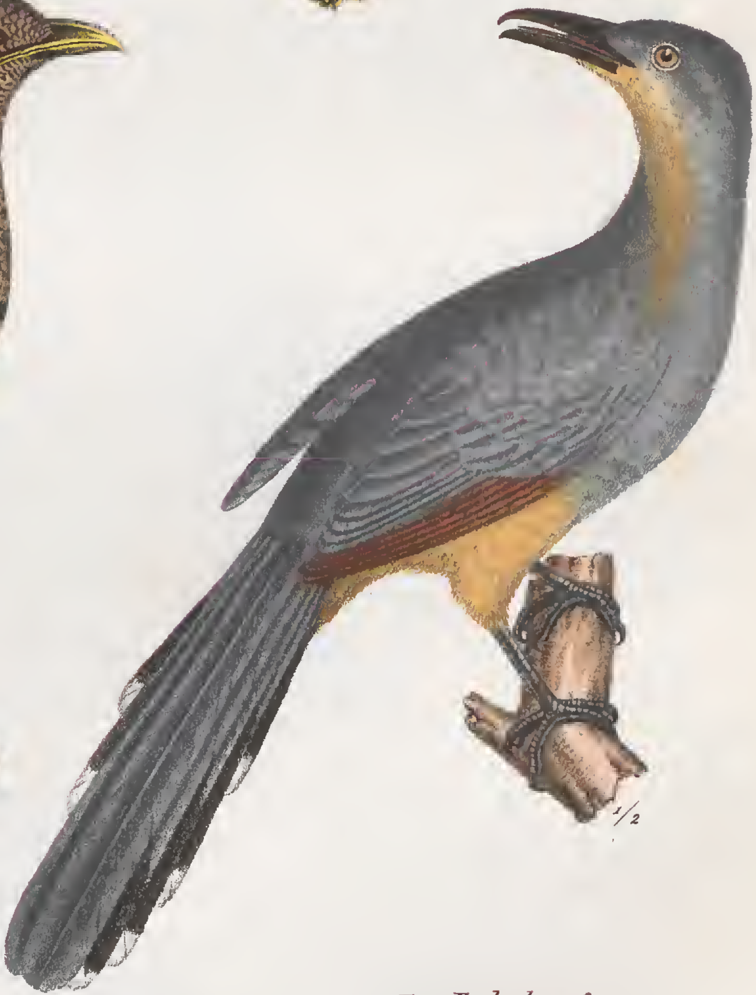
Fasan-Sporn-Kukuk.
Centropus phasianus.
Coucal Faisan.

Neuholland.



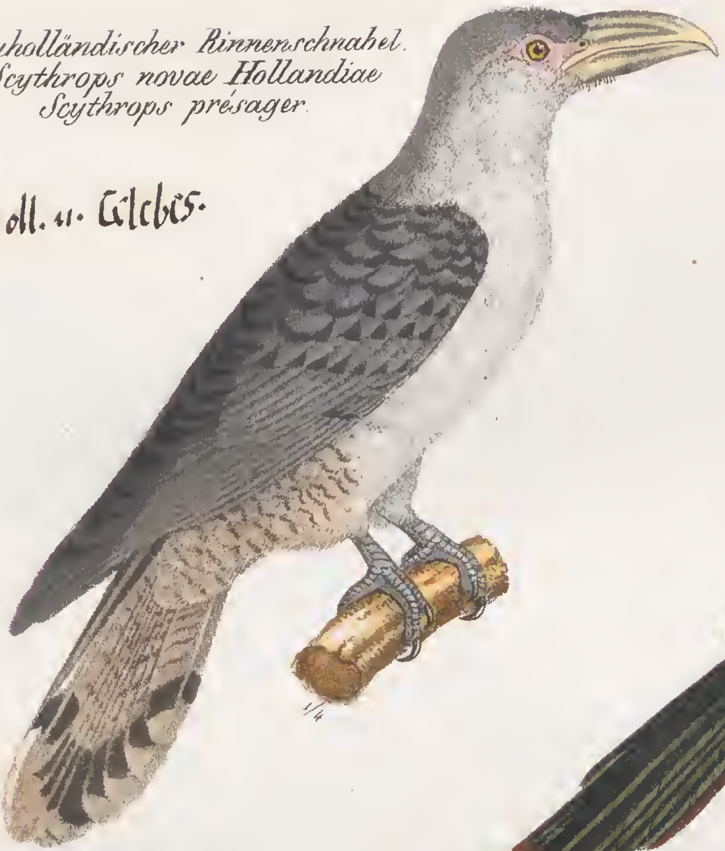
Geoffroys Coua
Coccyzus Geoffroyi
Coua Geoffroy.

Braſilien.



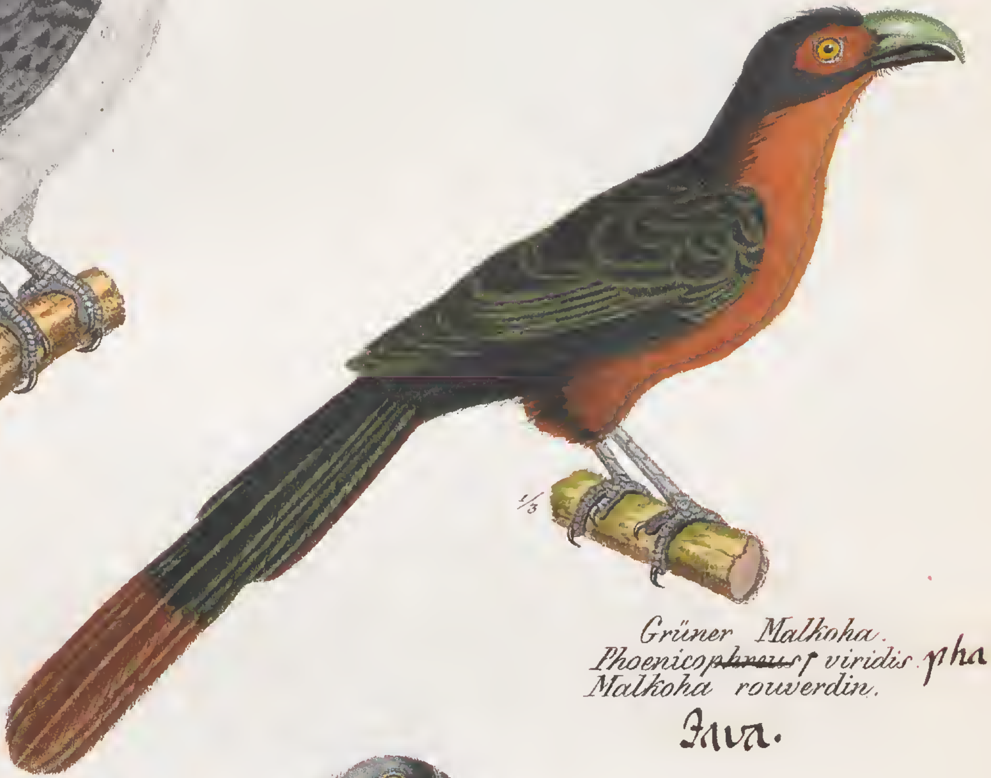
Der Eidechsenfresser.
Sourothera vetula.
Le Tacco.

Antillen.



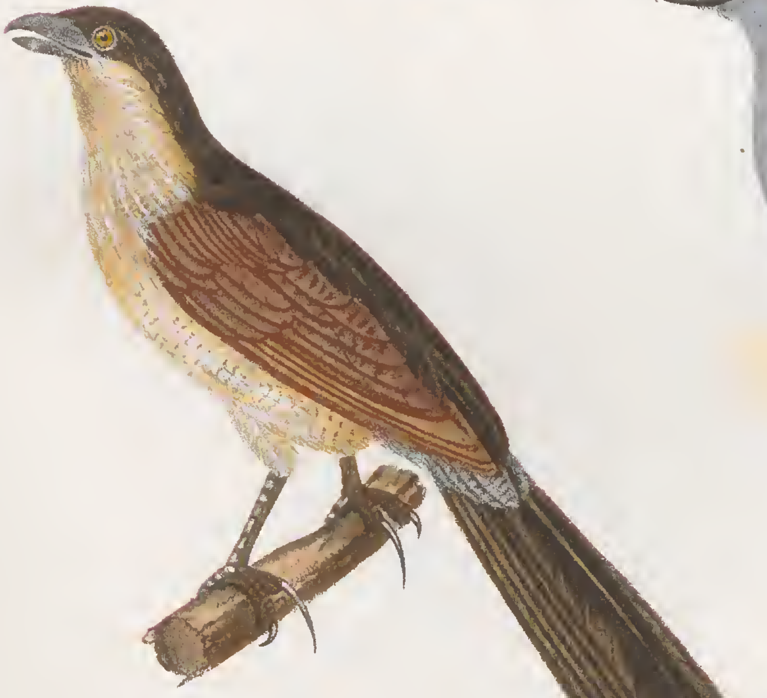
Neuholländischer Rinnenschnabel.
Scythrops novae Hollandiae
Scythrops présager.

Neuholl. u. Celebes.



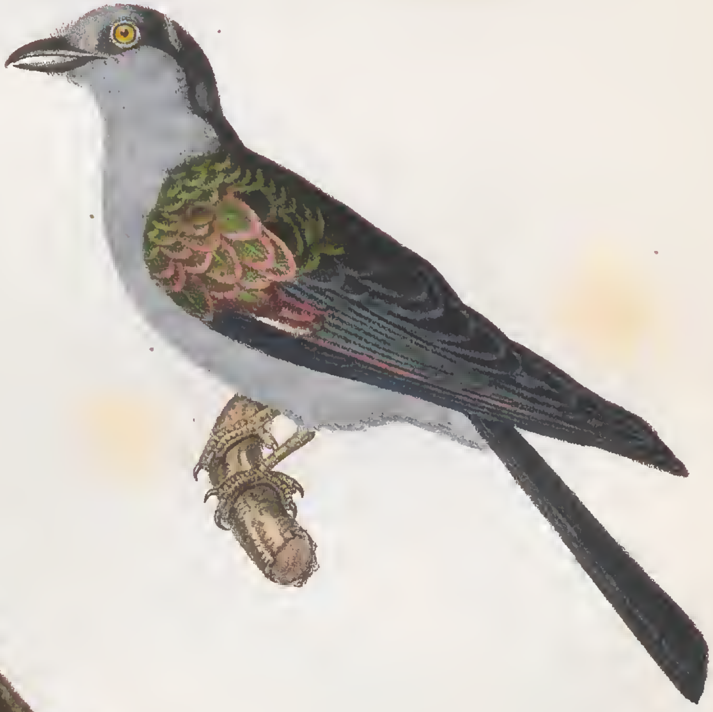
Grüner Malkoha.
Phoenicop~~haeus~~ viridis. phaus
Malkoha rouverdin.

Java.



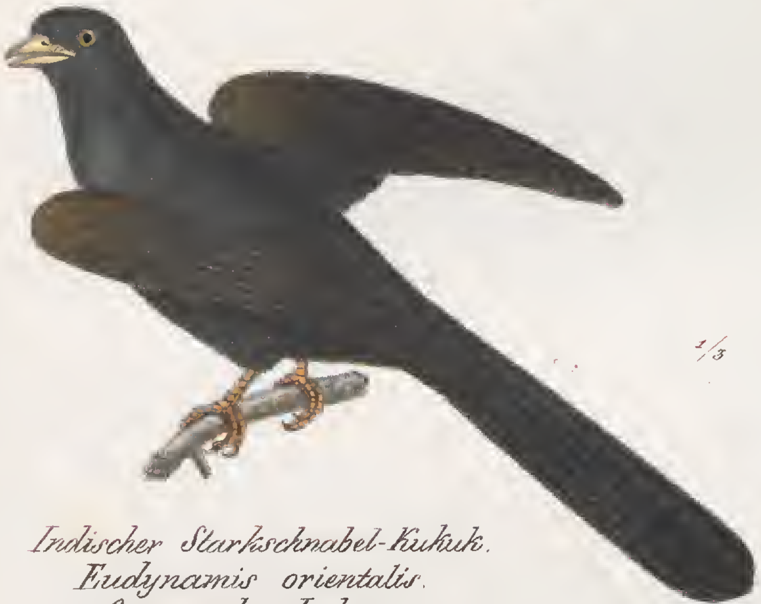
Huhu-Spornkukuk.
Centropus Huhu.
Coucal Houhou.

Africa.

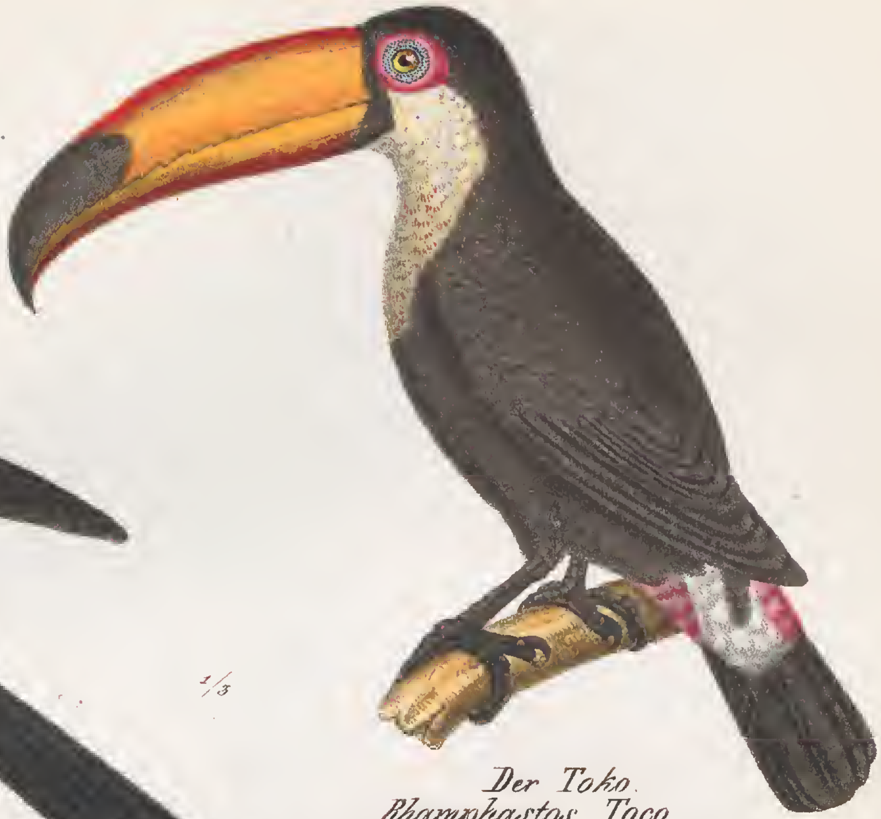


Afrikanischer Curol.
Leptosomus afer.
Le Vourougdriou.

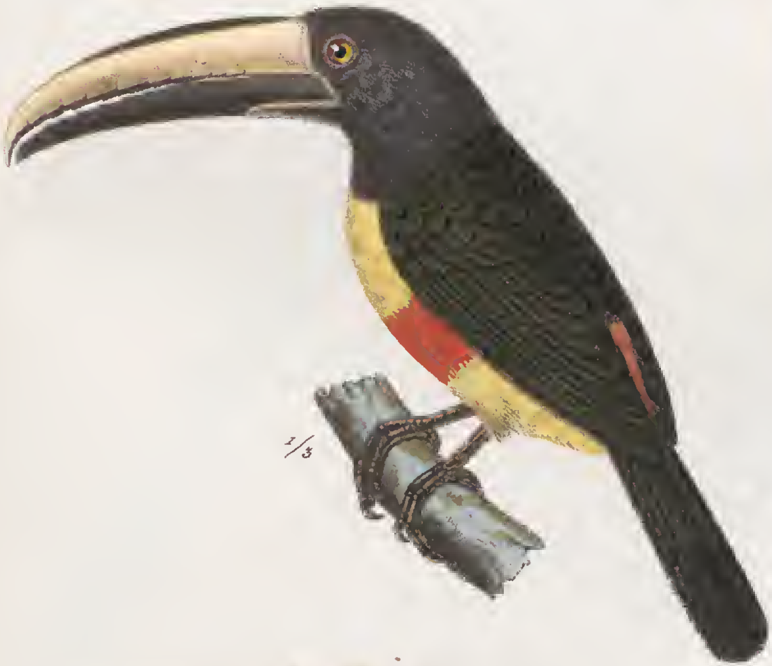
Kafferland.



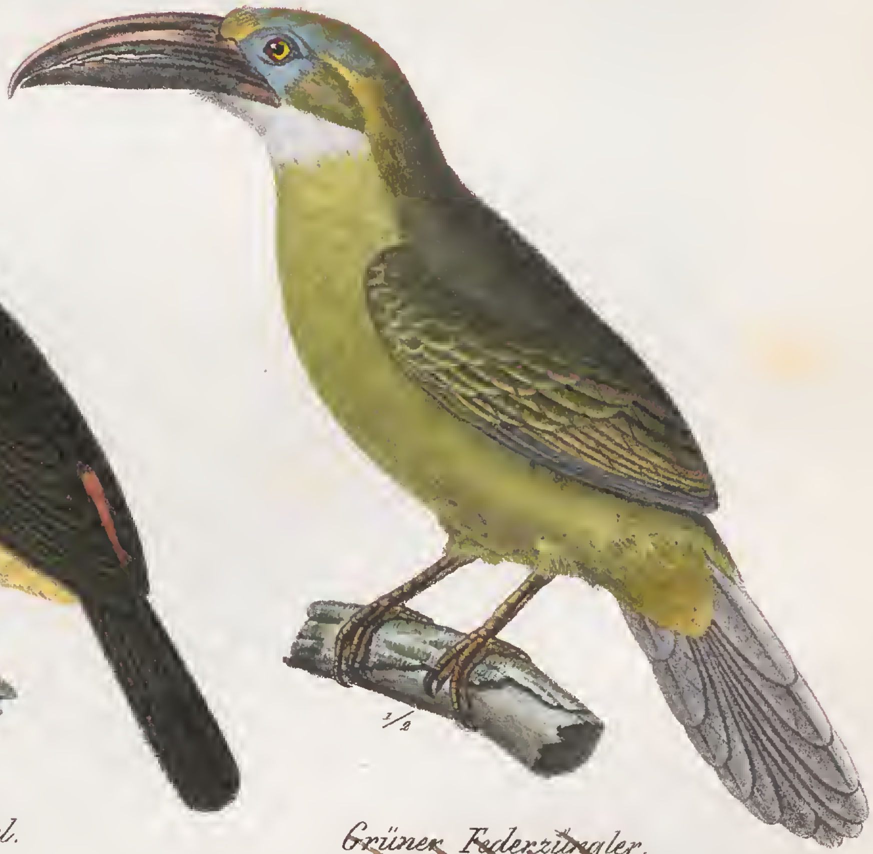
Indischer Starkschnabel-Kukuk.
Eudynamis orientalis.
Coucou des Indes.
Ostindien.



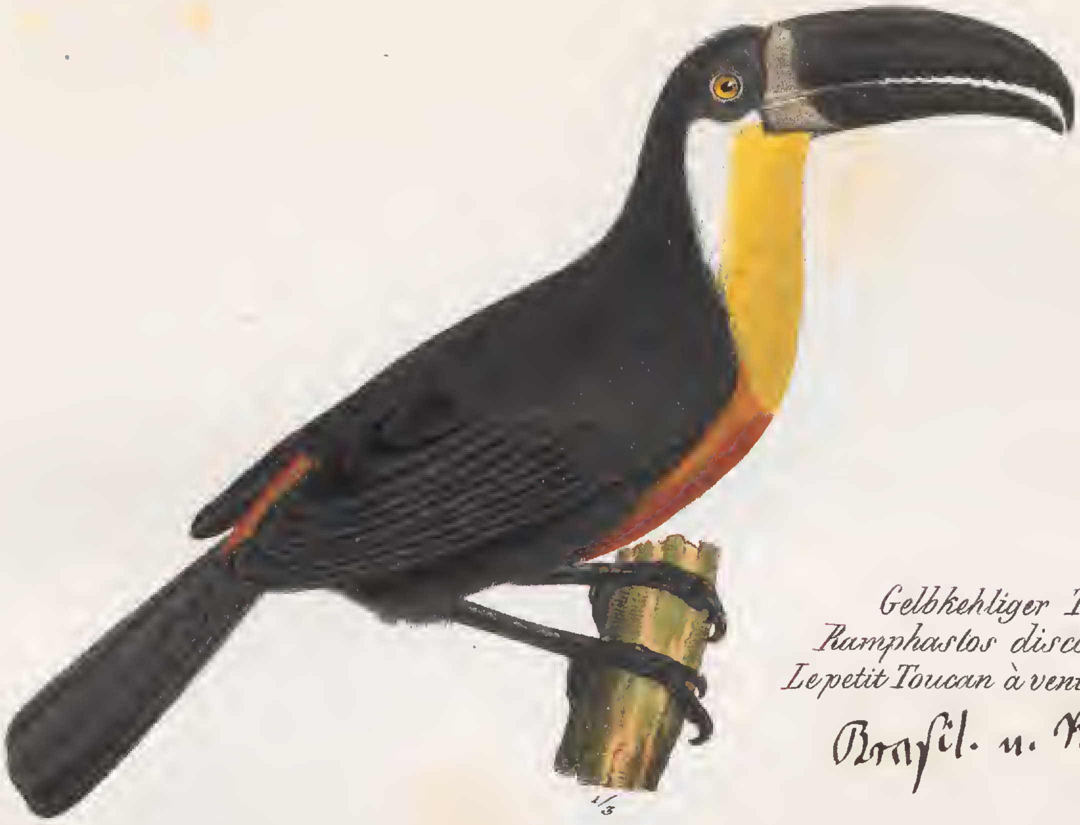
Der Toko.
Rhamphastos Toco.
Toucan de Cayenne.
Brasil. u. Kayenne.



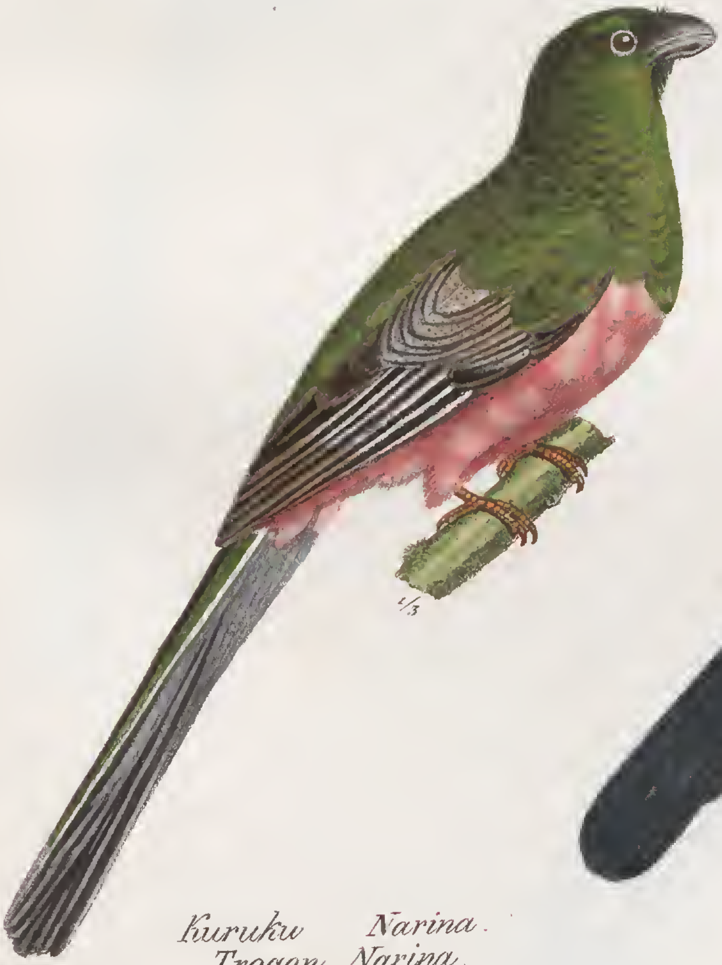
~~*Arakari mit gefurchtem Schnabel.*~~
~~*Pteroglossus sulcatus.*~~
~~*Aracari silonné.*~~
Pteroglossus Aracari.
Südamerika. di gemeinste art.



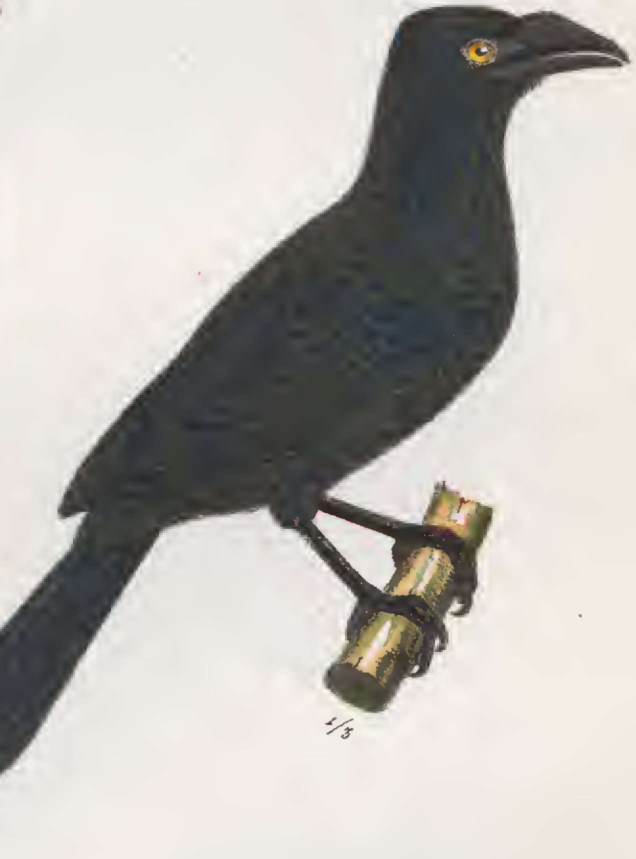
~~*Grüner Federzüngler.*~~
~~*Pteroglossus Aracari.*~~
~~*Aracari vert.*~~
Pteroglossus sulcatus.
Perú. arakari m. gefurxt snabel.



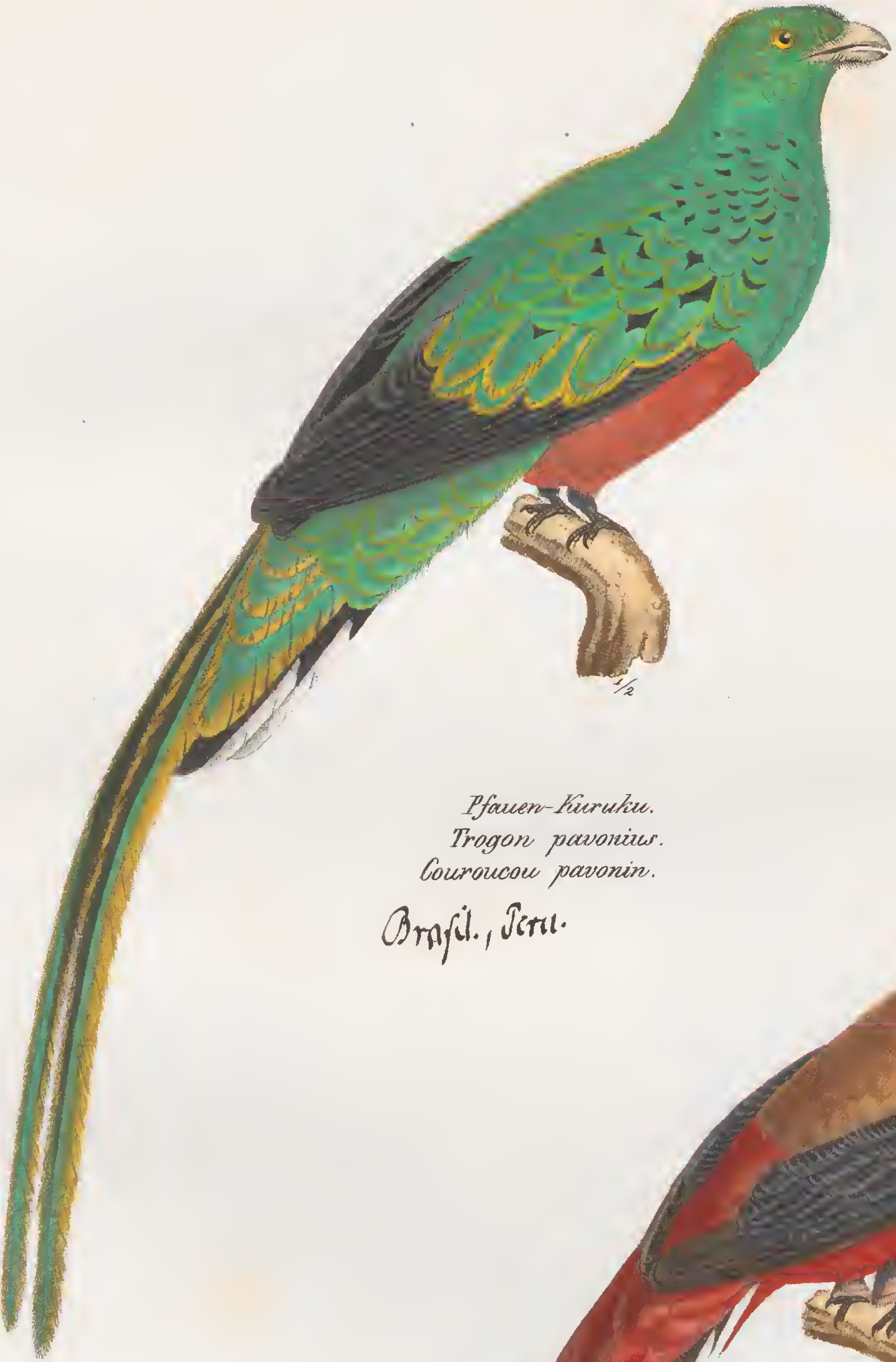
Gelbkehliger Tukan.
Ramphastos discolorus.
Le petit Toucan à ventre rouge.
Braſil. u. Kajenne.



Kuruku Narina.
Trogon Narina.
Couroucou Narina.
Süd afrika.

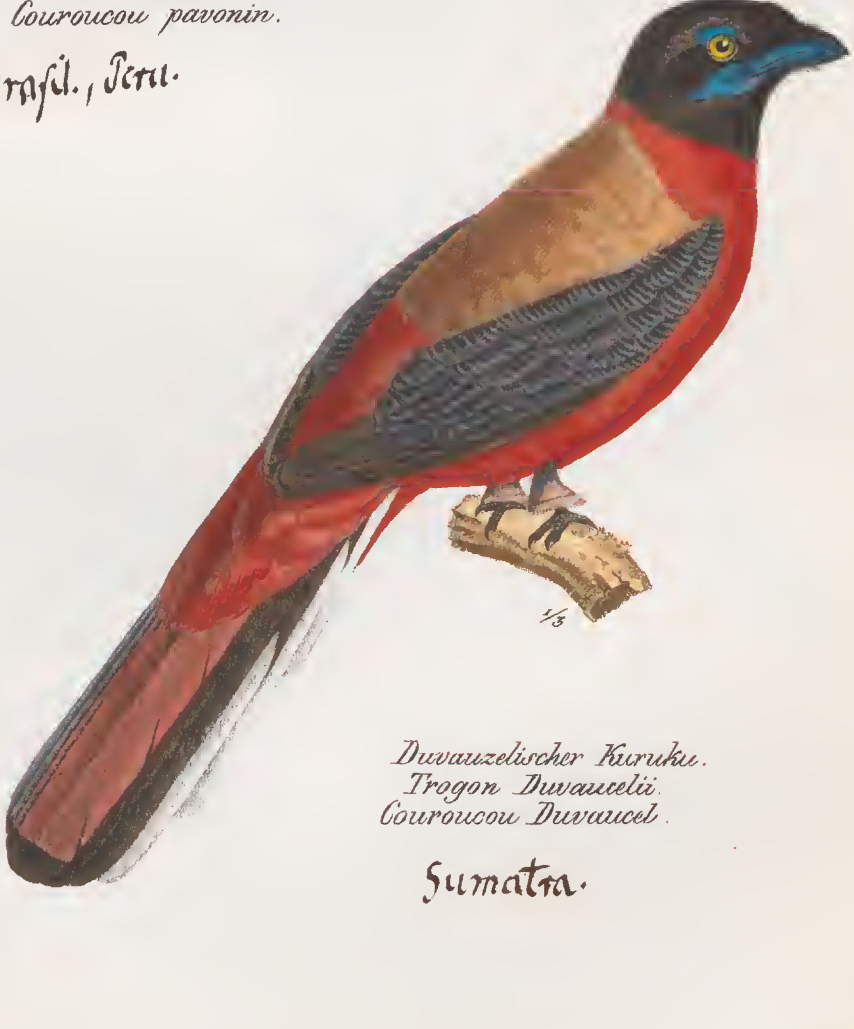


Grosser Madenferesser.
Crotophaga major.
L'ami de paletuviers.
Südamer. u. Domingo.



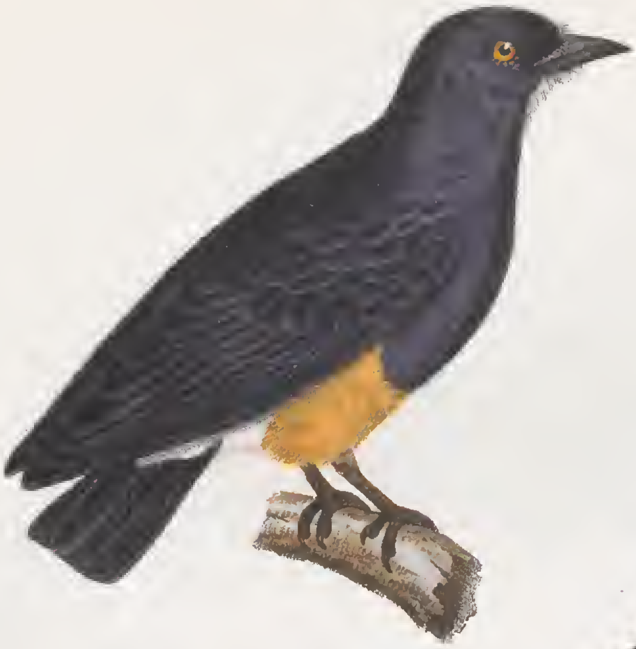
Pfauen-Kuruku.
Trogon pavonius.
Couroucou pavonin.

Brasil., Peru.



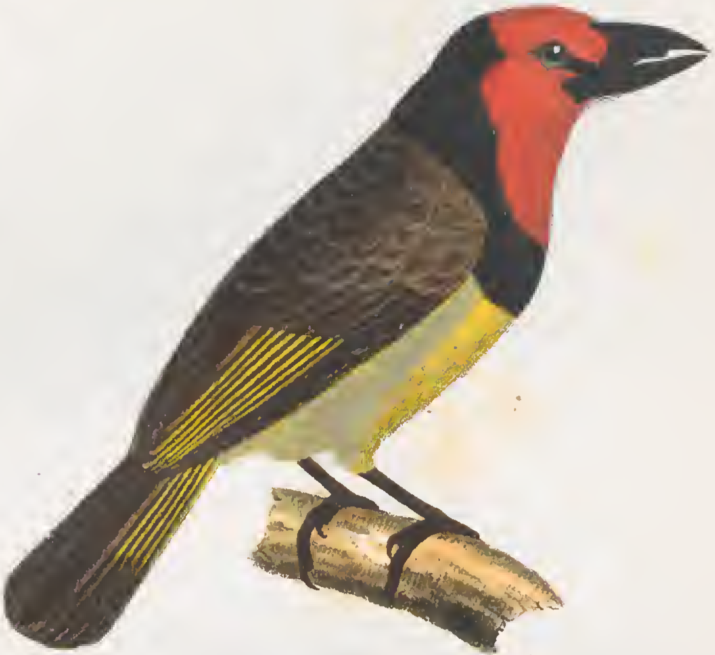
Duvauzelischer Kuruku.
Trogon Duvaucelii.
Couroucou Duvaucel.

Sumatra.



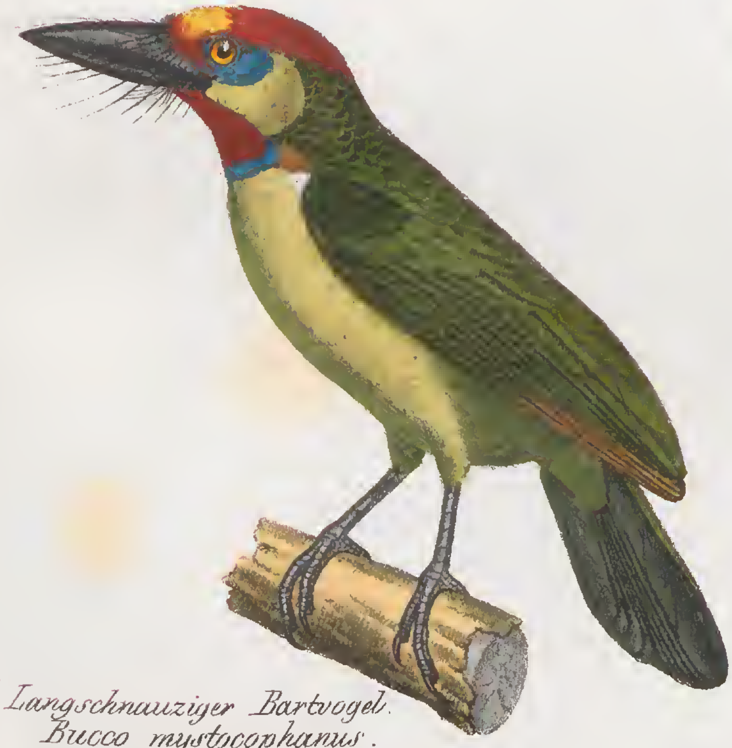
Dunkler Bart-Kukuk.
Monasa tenebrosa.
Barbacou ténébreux.

Guiana, Braſil.



Maskirter Schnurrvogel.
Pogonias personatus.
Barbican masqué.

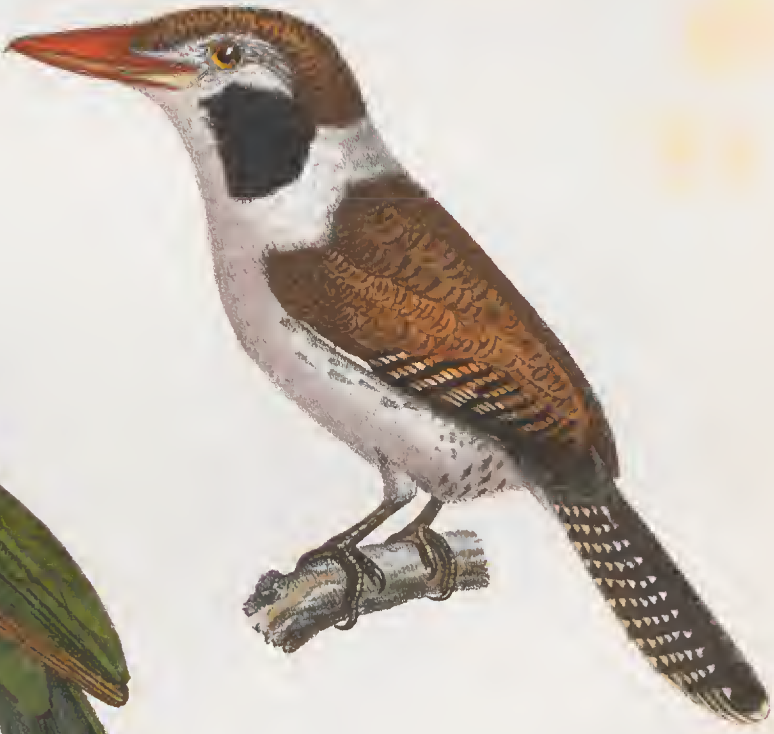
Südafrika.



Langschnauziger Bartvogel.
Bucco mystocophanus.
Barbu mystocophane.

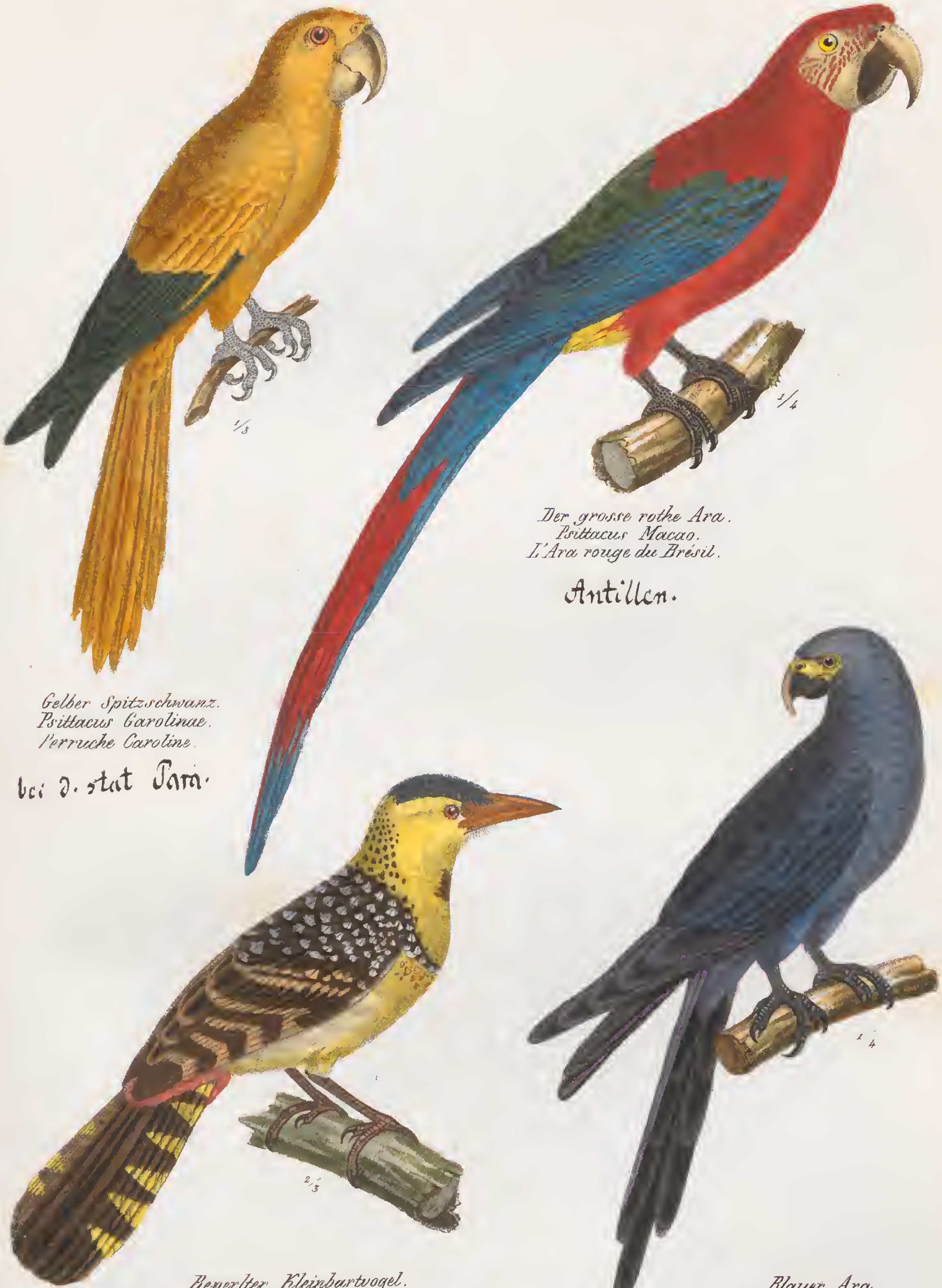
Sumatra.

2/3



Schwarzohriger Tamatia.
Capito melanoti.
Tamatia à oreilles noires.

Braſil., Paraguai.



Der grosse rothe Ara.
Psittacus Macao.
L'Ara rouge du Brésil.

Antillen.

Gelber Spitzschwanz.
Psittacus Carolinae.
Perruche Caroline.

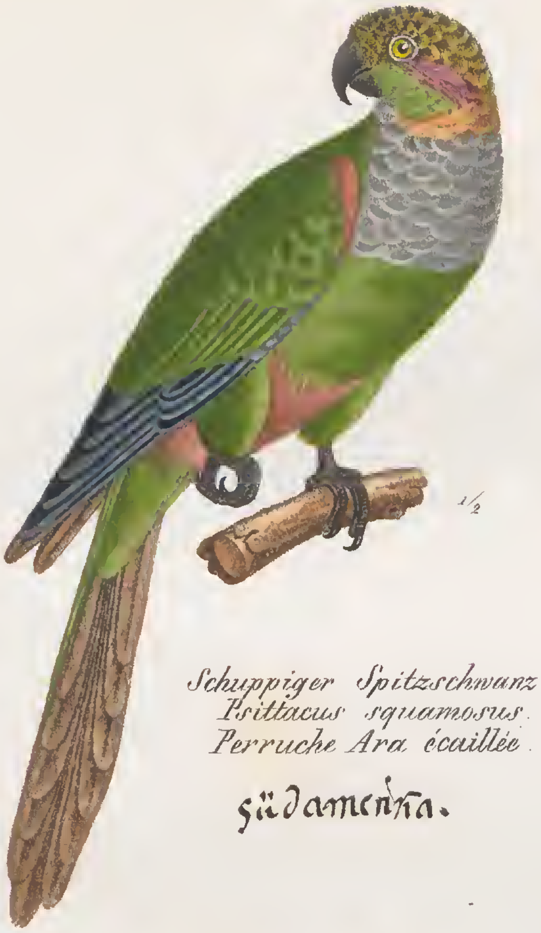
bei d. stat Para.

Beperlter Kleinbartvogel.
Migropogon margaritatus.
Barbion perlé.

Habeſs, Sennaar, Nubien.

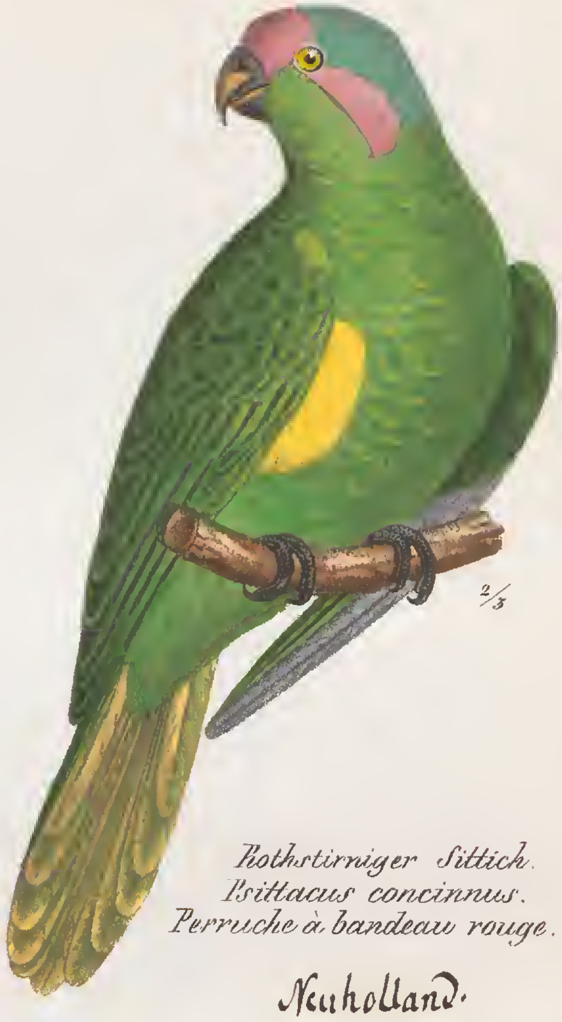
Blauer Ara.
Psittacus hyacinthinus.
Ara hyacinthine.

Braſilien.



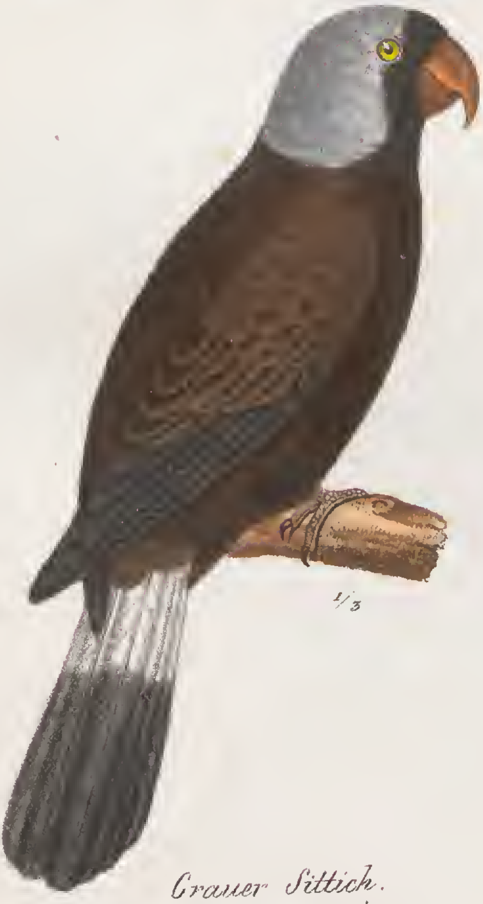
Schuppiger Spitzschwanz.
Psittacus squamosus.
Perruche Ara écaillée.

Südamerika.



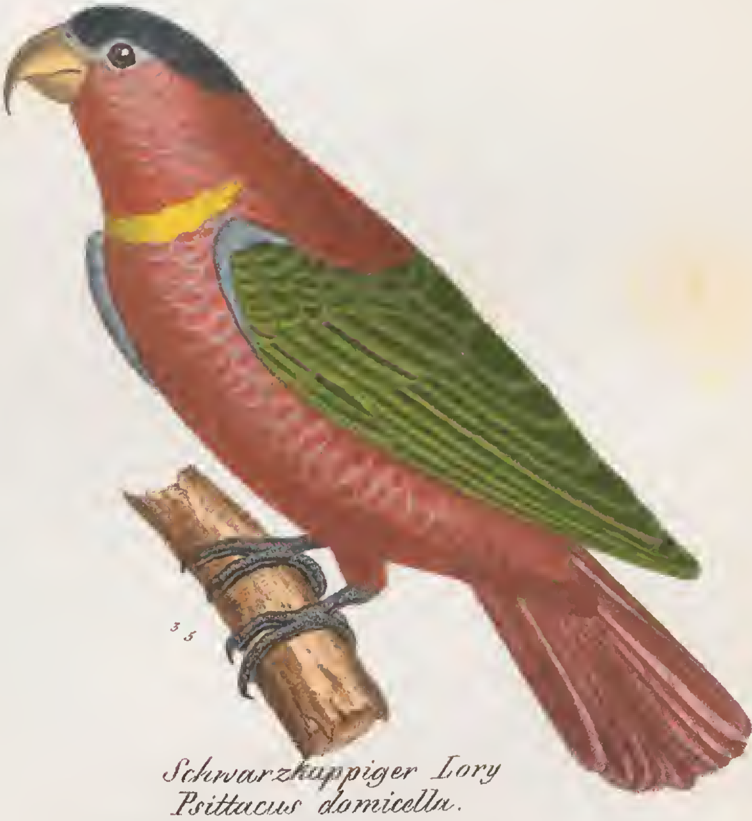
Rothstirniger Sittich.
Psittacus concinnus.
Perruche à bandeau rouge.

Neuholland.



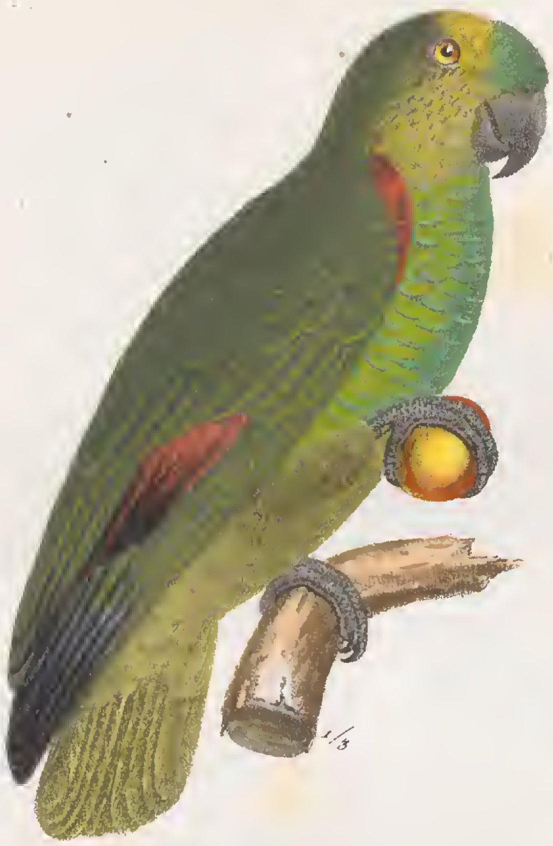
Grauer Sittich.
Psittacus mascarinus.
Perroquet mascarin.

Madagaskar.



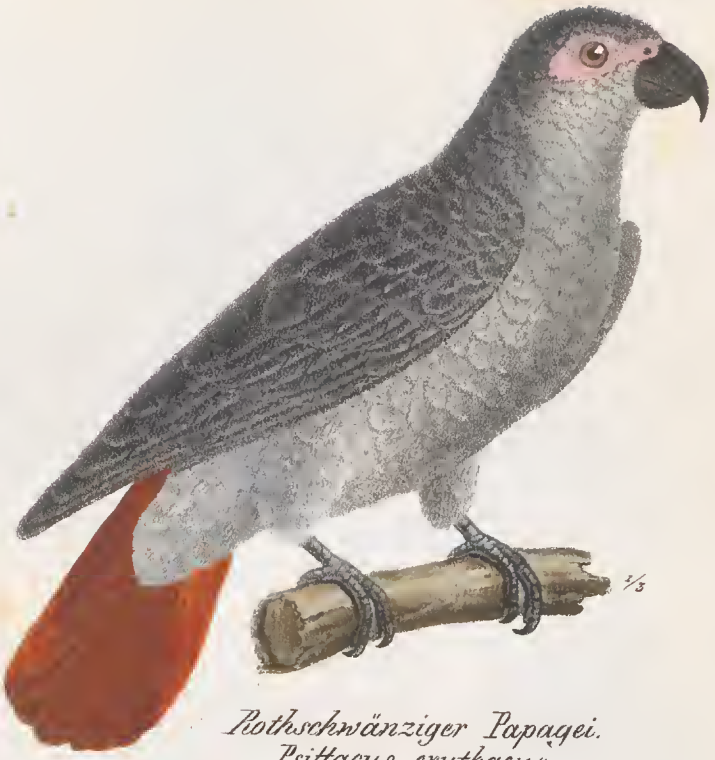
Schwarzkappiger Lory.
Psittacus domicella.
Perroquet Lory à collier jaune.

Molukken.



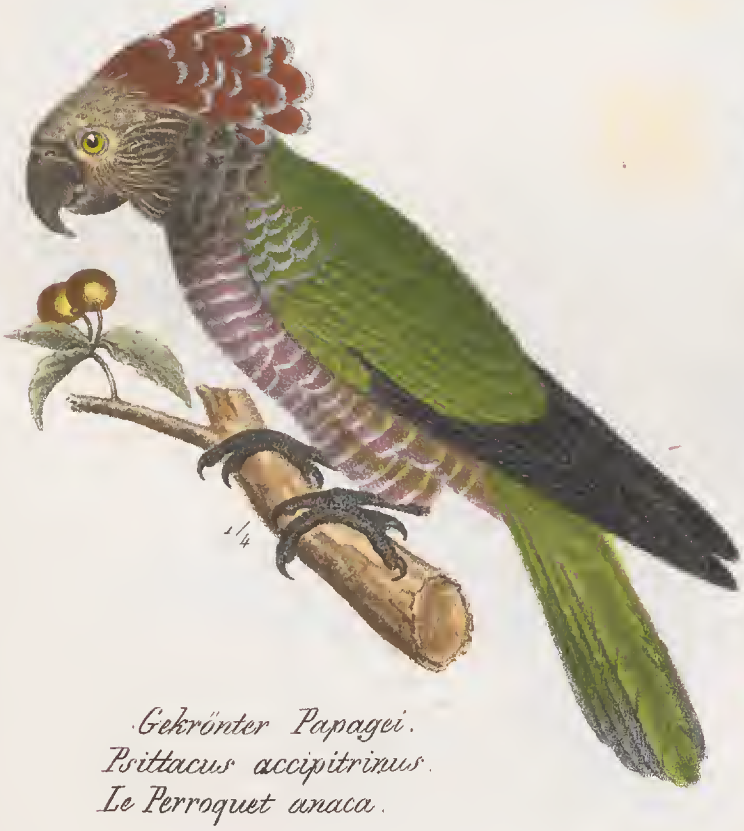
Amazonen Papagei.
Psittacus amazonicus.
Perroquet amazone.

Südamerika.



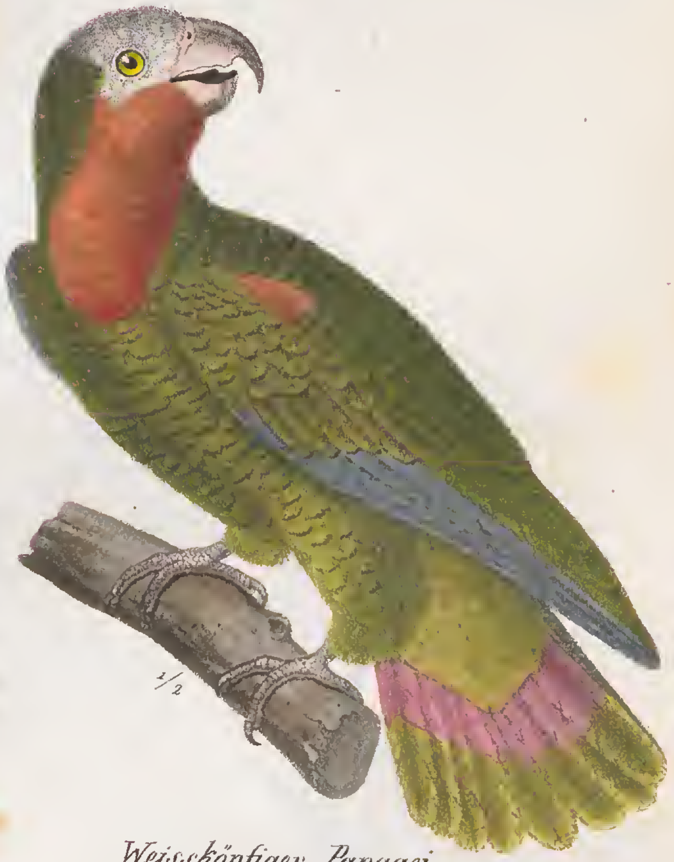
Rothschwänziger Papagei.
Psittacus erythaeus.
Perroquet cendre.

Westküste v. Afrika.



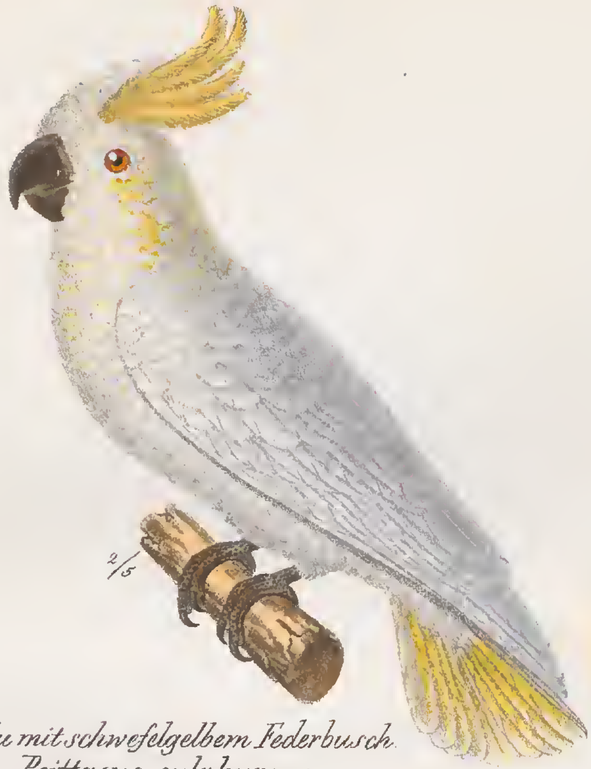
Gekrönter Papagei.
Psittacus accipitrinus.
Le Perroquet anaca.

Braſilien.



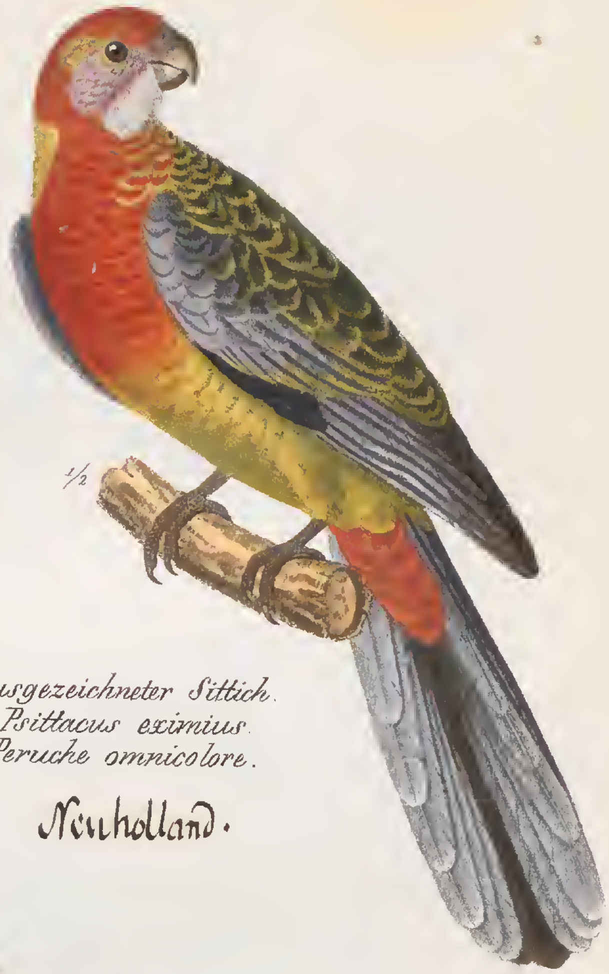
Weissköpfiger Papagei.
Psittacus leucocephalus.
Perroquet de la Martinique.

Antillen.



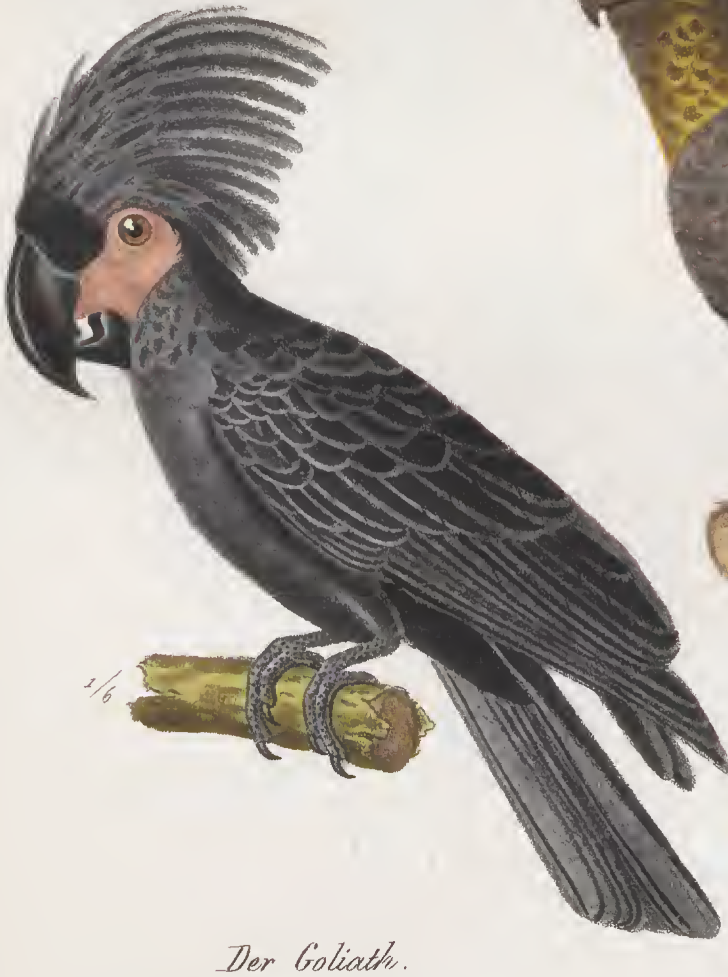
Kakadu mit schwefelgelbem Federbusch.
Psittacus sulphureus.
Kakatoës à huppe jaune.

Molukken.



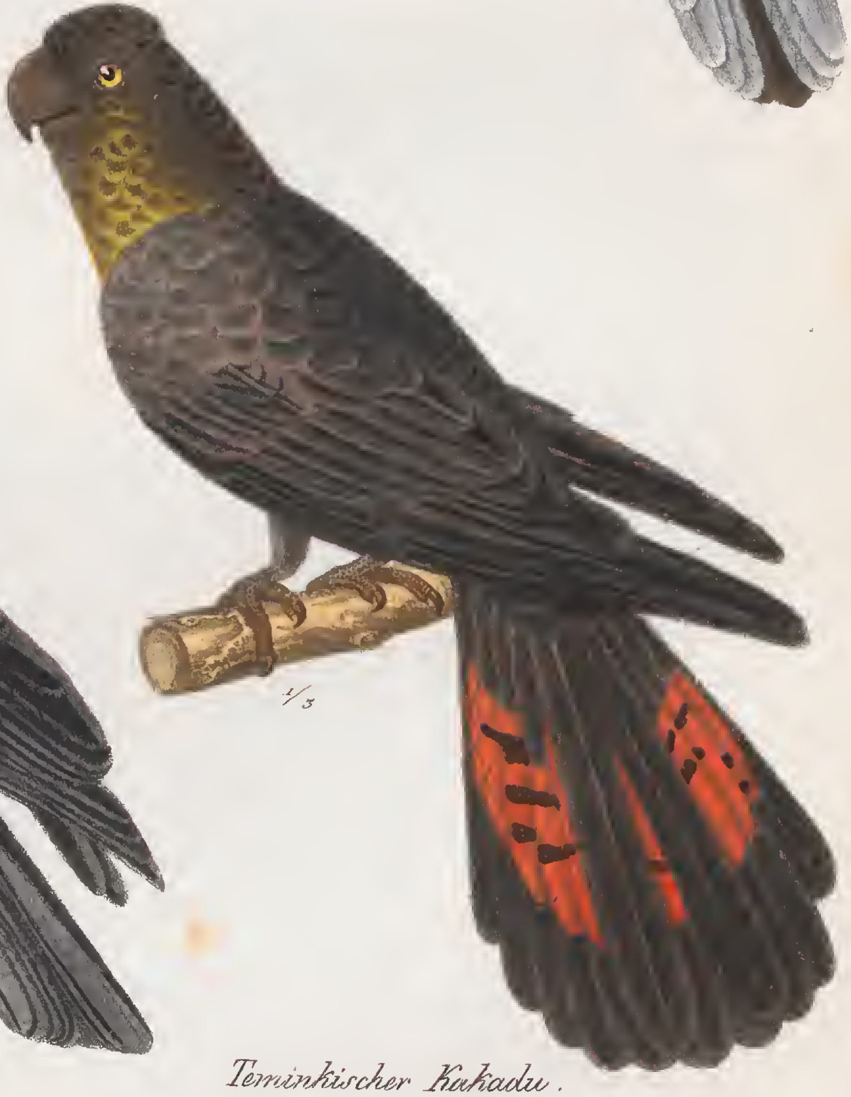
Ausgezeichneter Sittich.
Psittacus eximius.
Peruche omnicolore.

Neuholland.



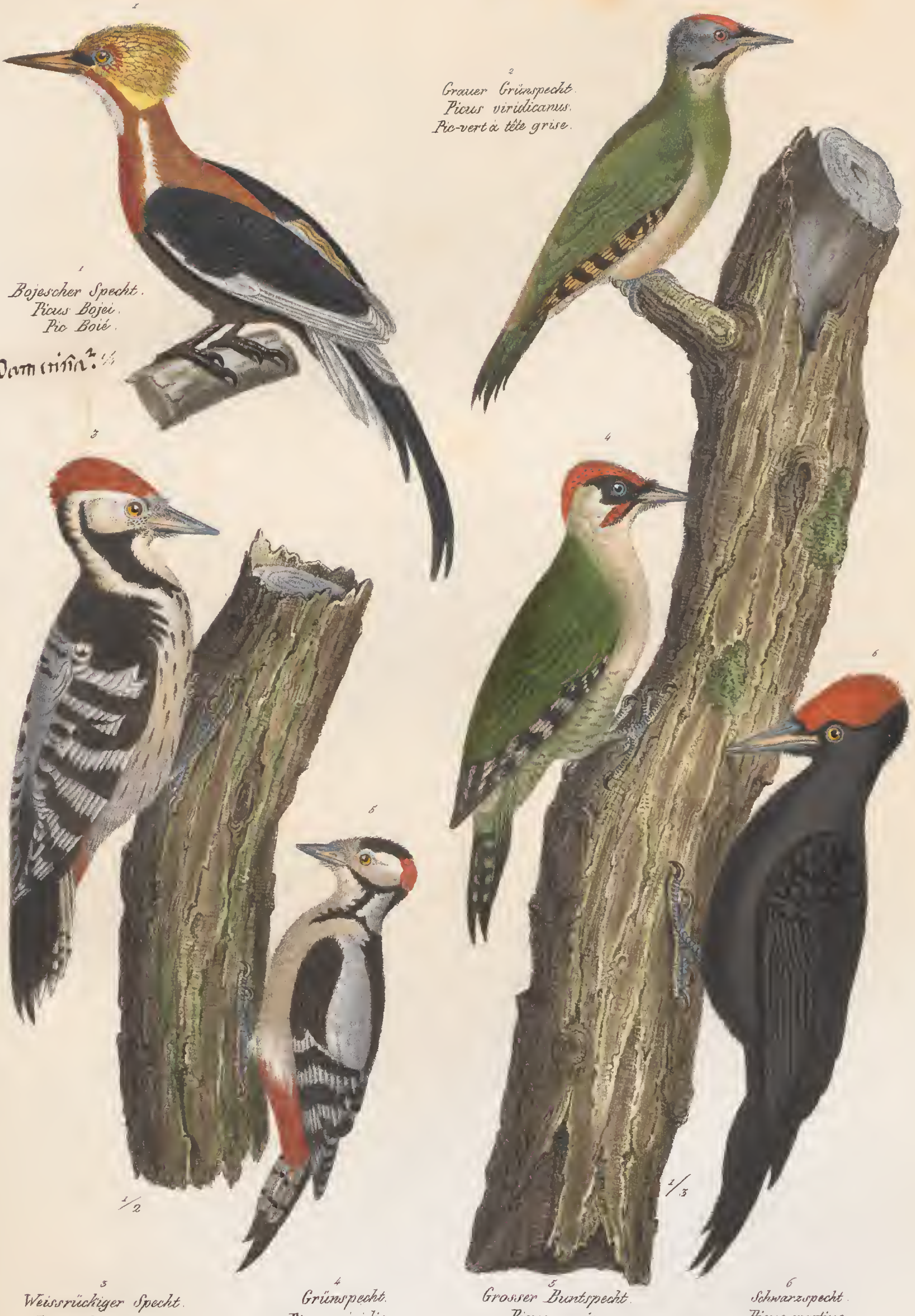
Der Goliath.
Psittacus Goliath.
Ara gris à trompe.

Neuguinea.



Teminkischer Kakadu.
Psittacus Temminkii.
Kakatoës de Temmink.

Neuholland. St. C.



1
Bojescher Specht.
Picus Bojei.
Pic Boié.

Südamerika? ½

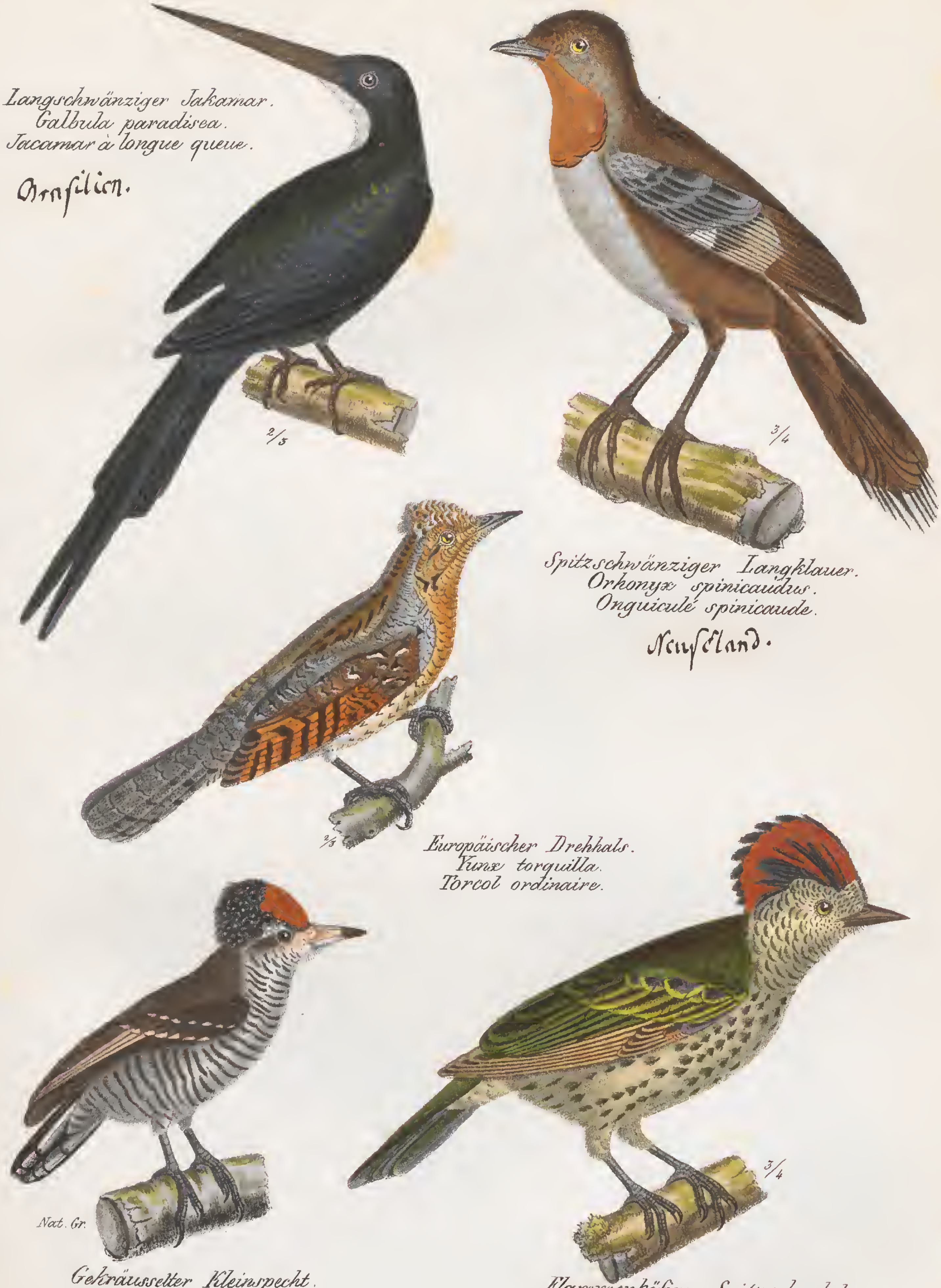
2
Grauer Grünspecht.
Picus viridicanus.
Pic-vert à tête grise.

3
Weissrückiger Specht.
Picus leuconotus.
Pic leuconote.

4
Grünspecht.
Picus viridis.
Le Pic-vert.

5
Grosser Buntspecht.
Picus major.
Pic-Épeiche.

6
Schwarzspecht.
Picus martius.
Le Pic-noir.



Langschwänziger Jakamar.
Galbula paradisea.
Jacamar à longue queue.

Braſilien.

Spitzschwänziger Langklauer.
Orhonyx spinicaudus.
Onguiculé spinicaude.

Neuſeeland.

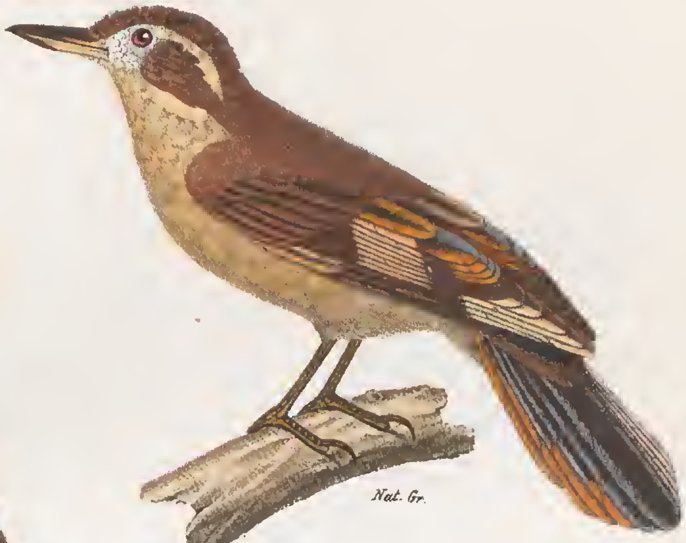
Europäischer Drehhals.
Yunx torquilla.
Torcol ordinaire.

Gekräusselter Kleinspecht.
Picumnus cirratus.
Picoumne à toupet

Braſil., Paraguai.

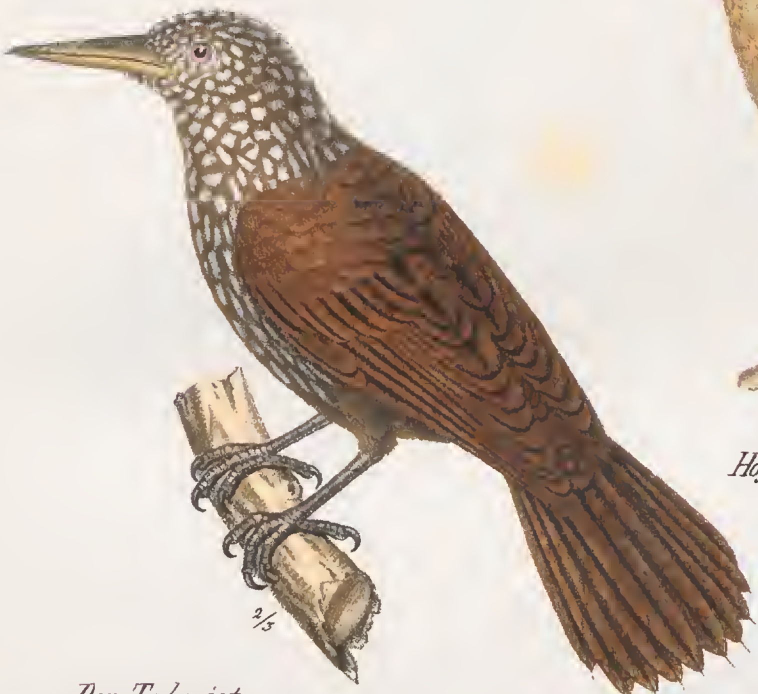
Flammenköpfiger Spitzschnabel.
Oxyrhynchus flammiceps.
Oxyrhynche en feu.

Braſilien.



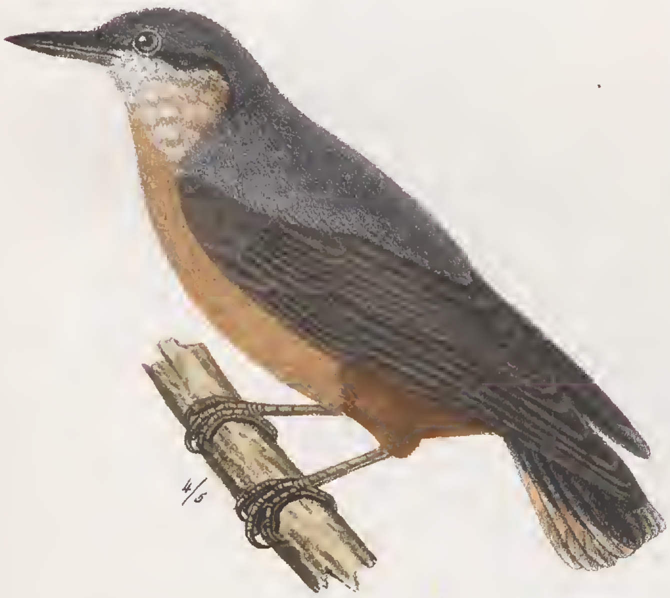
Hoffmannseggischer Steigschnabel.
Xenops genibarbis.
Sittine Hoffmannsegg.

Braſilien.

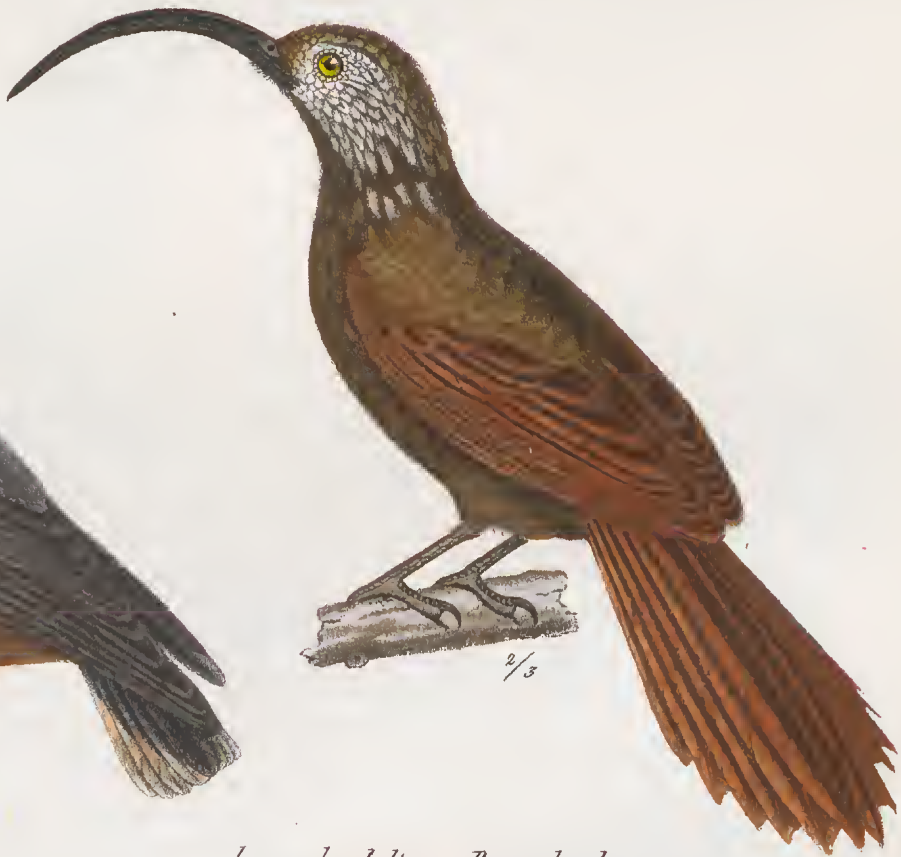


Der Talapiot.
Dendrocaleptes picus.
Picucule Talapiot.

Kayenne.

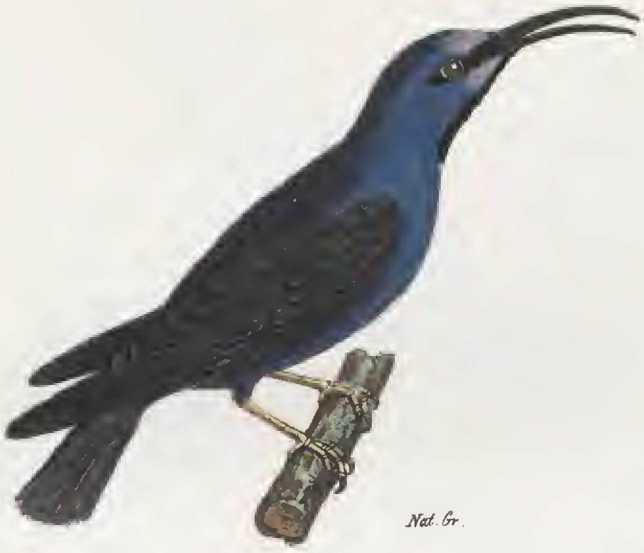


Europäische Spechtmeise.
Sitta europaea.
Sittelle torchepot.



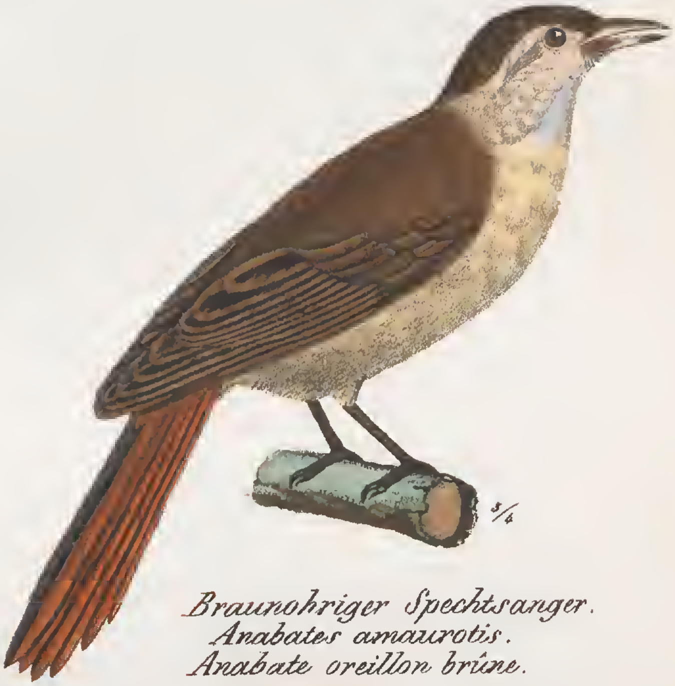
Langschnabeliger Baumhacker.
Dendrocaleptes procurvus.
Grimpar promérops.

Braſilien.



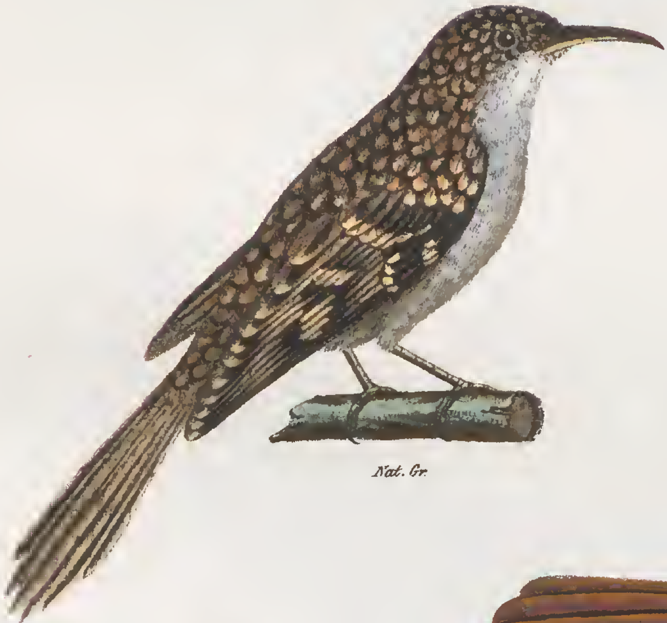
Königsblauer Honigvogel.
Coereba coerulea.
Guit-Guit noir et bleu.

Brasilien.

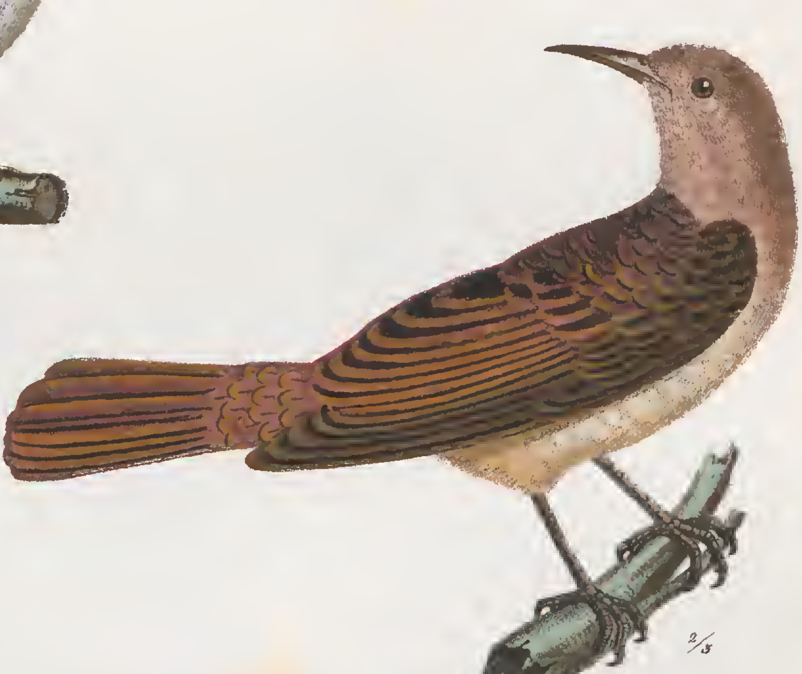


Braunohriger Spechtsanger.
Anabates amaurotis.
Anabate oreillon brûne.

Brasilien.

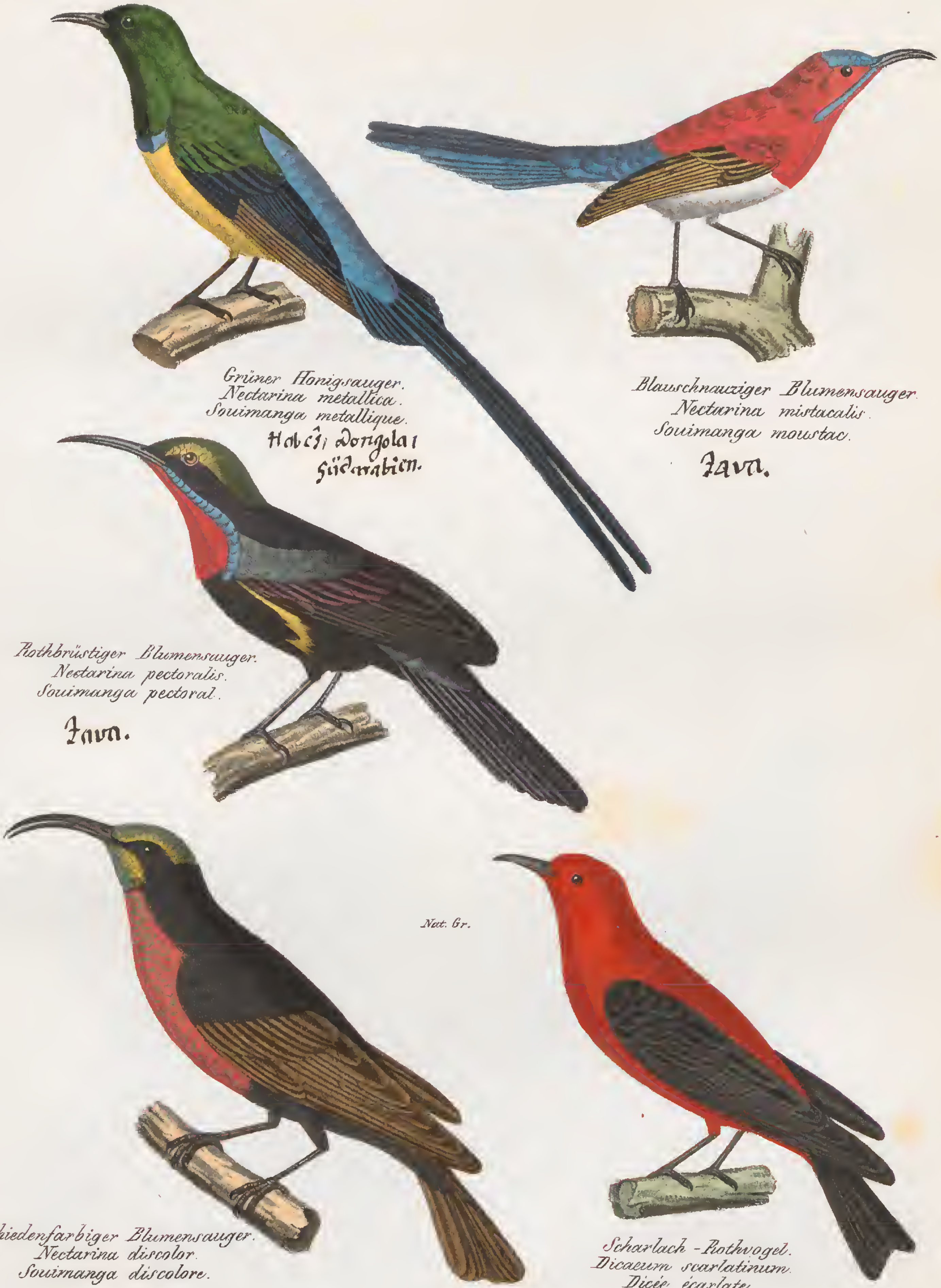


Europäischer Baumläufer.
Certhia familiaris.
Le grimpereau.



Rothbrauner Töpfervogel.
Furnarius rufus.
Le Fournier.

a. d. Ufern d. Silberstroms.



Grüner Honigsauger.
Nectarina metallica.
Souimanga metallique.
Habeš, Dongola,
Südarabien.

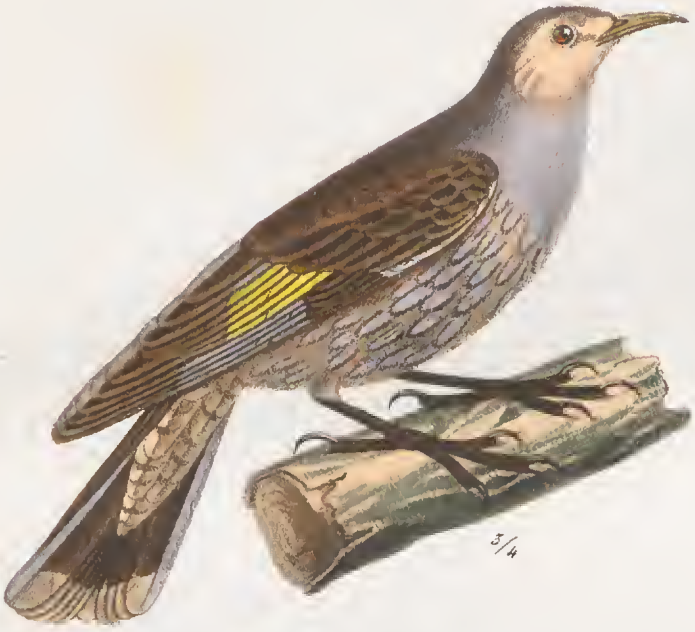
Blauschnauziger Blumensauger.
Nectarina mistacalis.
Souimanga moustac.
Java.

Rothbrüstiger Blumensauger.
Nectarina pectoralis.
Souimanga pectoral.
Java.

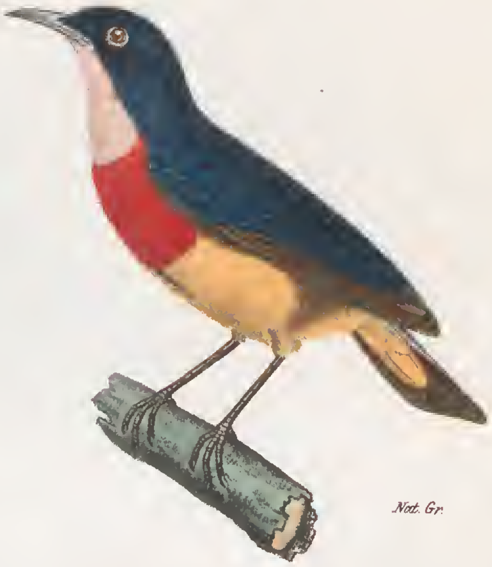
Nat. Gr.

Verschiedenfarbiger Blumensauger.
Nectarina discolor.
Souimanga discolore.
Senegal.

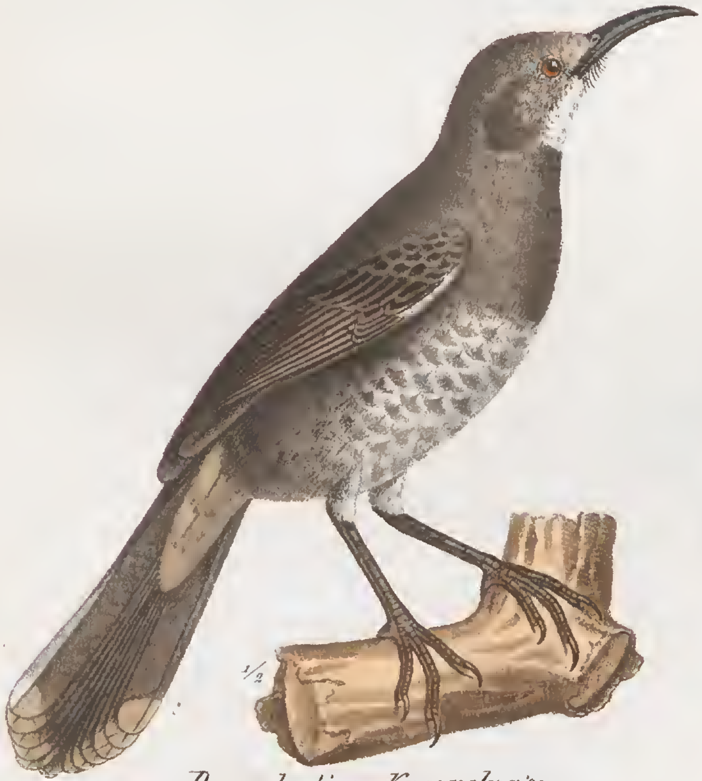
Scharlach-Rothvogel.
Dicaeum scarlatinum.
Dicée écarlate.
Sumatra, Java, Neuholland.



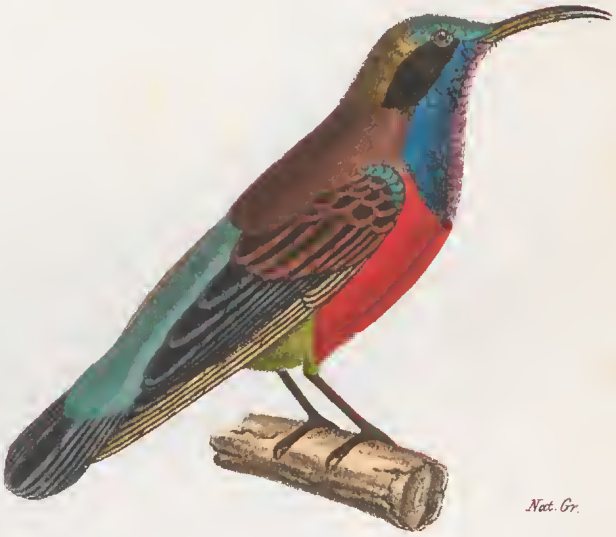
Spechtartiger Steigvogel.
Climateris picumnus.
Échelet picumne.
Celebes, Timor, Nordneuholland.



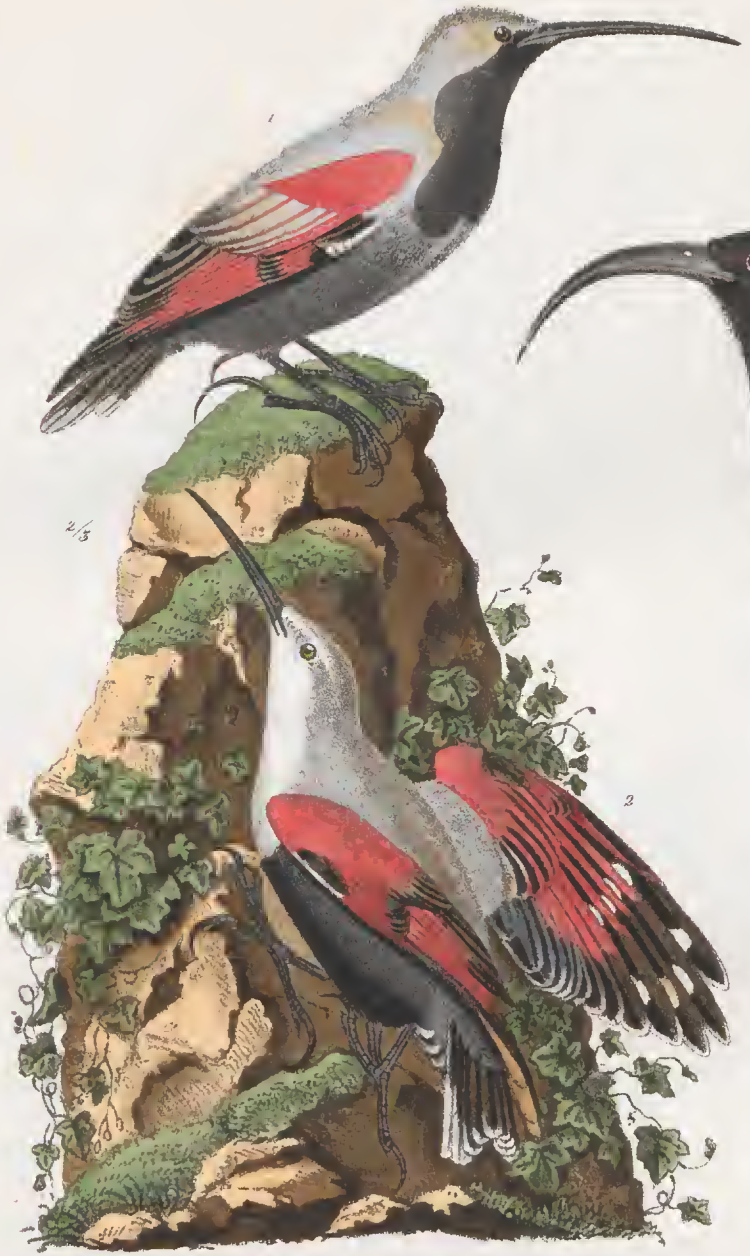
Blutbrüstiger Rothvogel.
Dicaeum sanguinolentum.
Dicée sanguinolent.
Java.



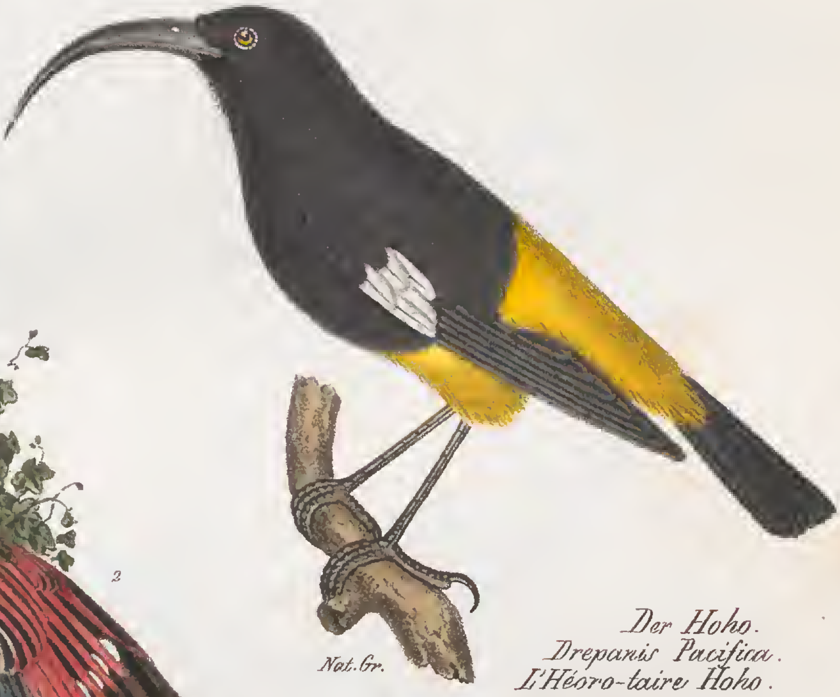
Drosselartige Knorpelnase.
Pomatorhinus turdinus.
Pomatorin grivelé.
Neuholland.



Rothbauchiger Blumensauger
Nectarina coccinpigaster.
Souimanga à ventre écarlate.
Filippinen.

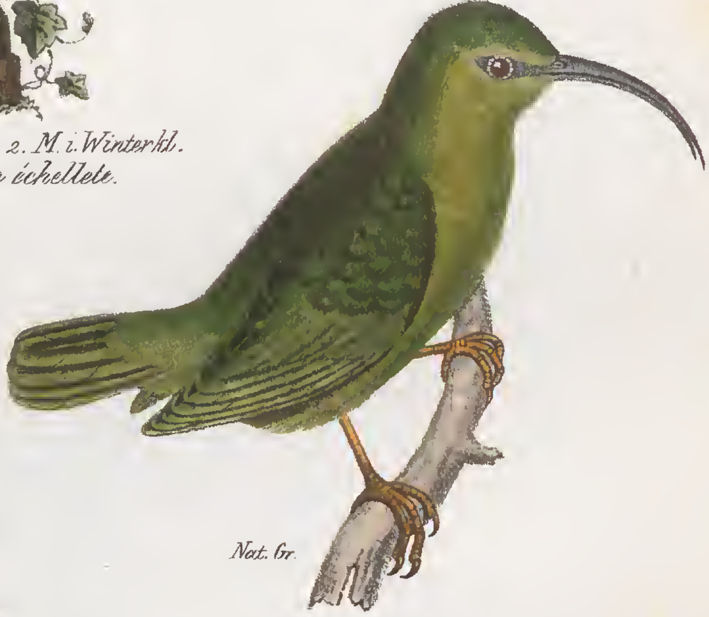


Rothflügeliger Mauerlaufer. 1. Männ. im Sommerkl. 2. M. i. Winterkl.
Tichodroma phoenicoptera. Tichodrome échellete.



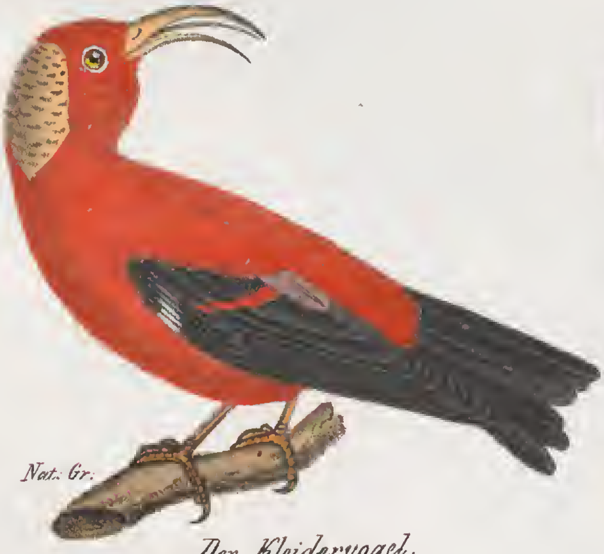
Der Hoho.
Drepanis Pacifica.
L'Héoro-taire Hoho.

Sandwichinſeln.



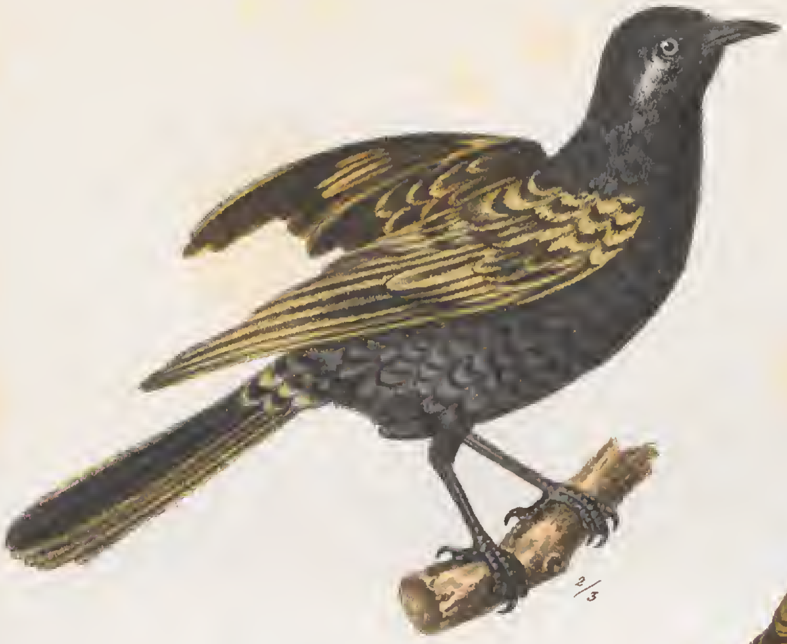
Dunkler Bogenschnabel.
Drepanis obscura.
L'Héoro-taire Akaie-aroa.

Sandwichinſeln.

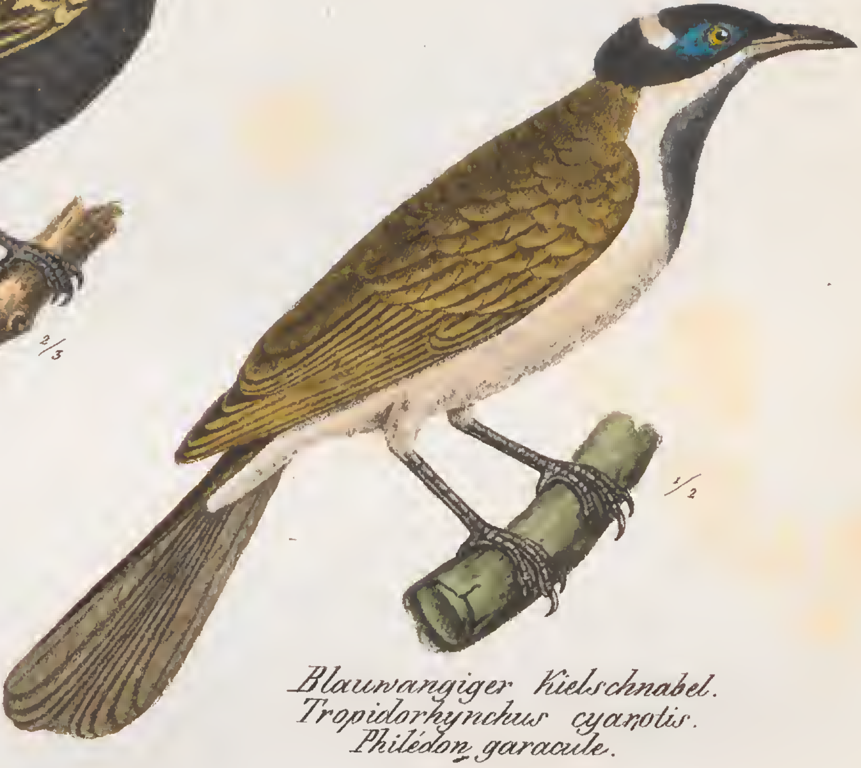


Der Kleidervogel.
Drepanis vestiaria.
L'Héoro-taire rouge.

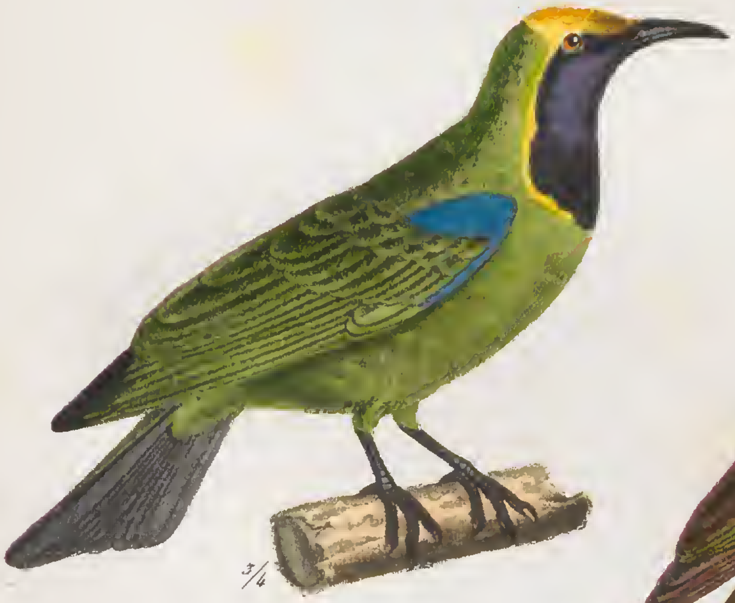
Sandwich- u. Freundſchaftinſeln,
ſo wie Otahite.



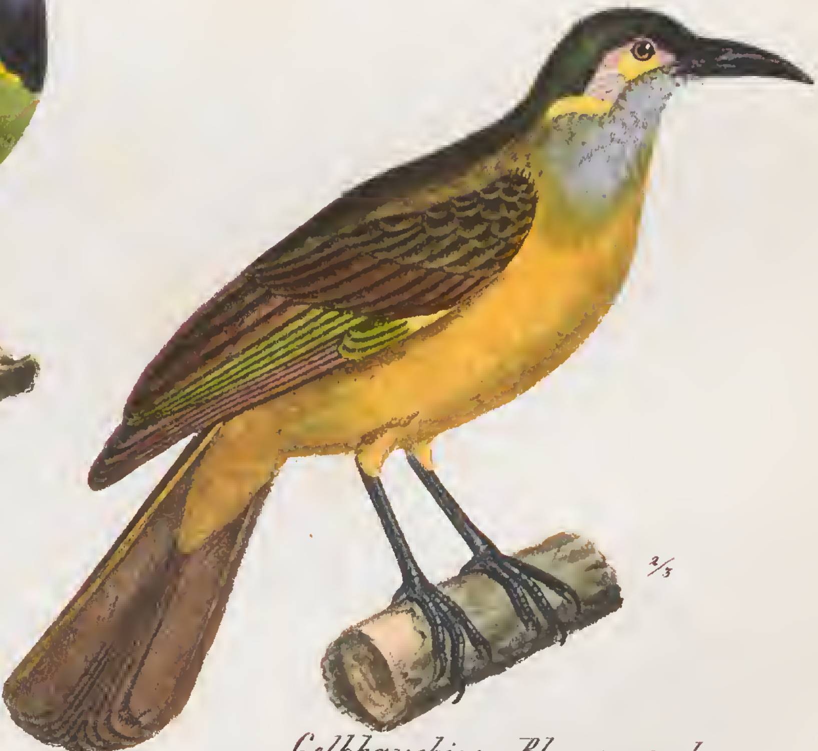
Schwarzer Blumenfreund.
Anthochera phrygia.
Phyllanthe phrygien.
Neuholland.



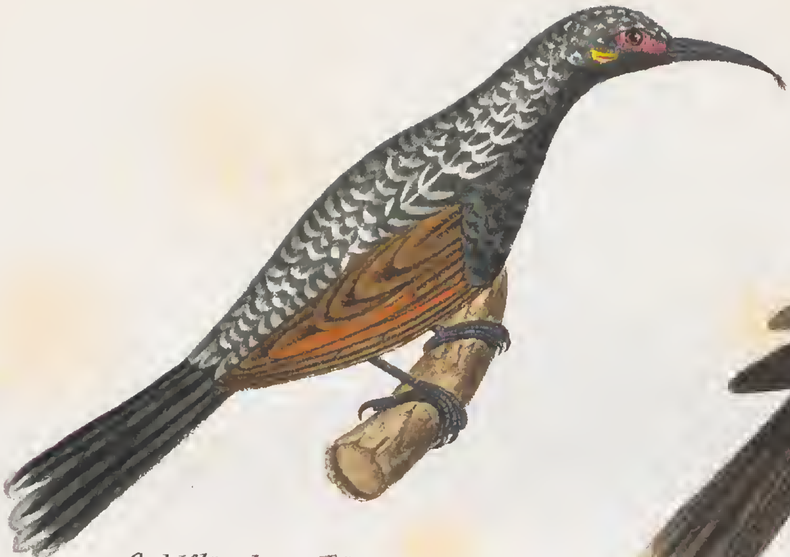
Blauwangiger Kielschnabel.
Tropidorhynchus cyanotis.
Philédon garacule.
Neuholland.



Goldstirniger Grünvogel.
Phyllornis aurifrons.
Verdier à front d'or.
ſumatra. ſt. C.



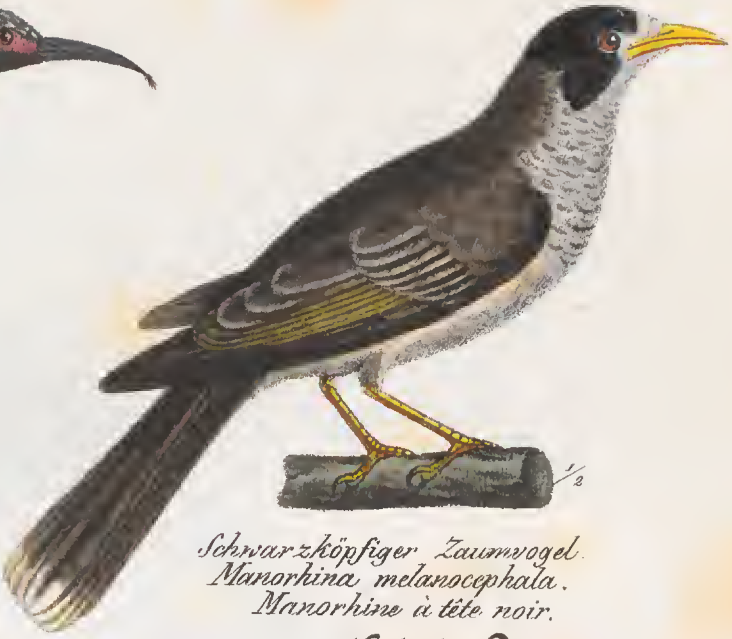
Gelbbauchiger Blumenvogel.
Myzantha flaviventer.
Philédon chrysotis.
Neuguinea.



Philédon

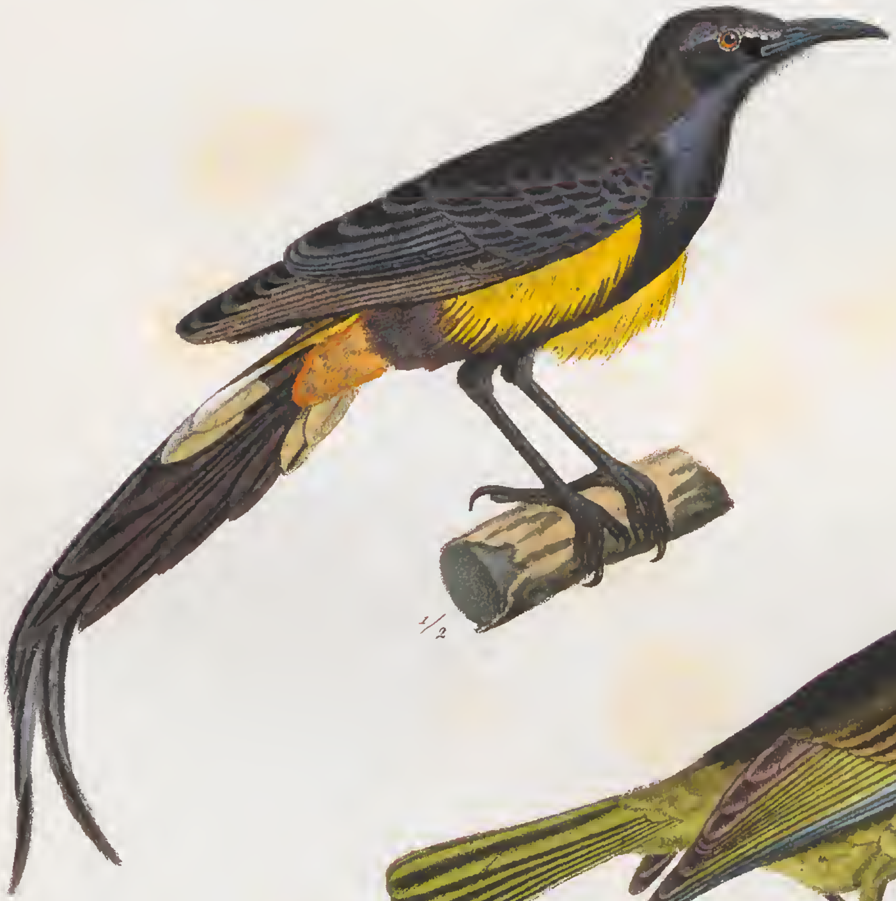
Goldflügelige Bürstenzunge.
~~Phylédon~~ chrysopterus.
Le Goruck.

Neusüdwallis.



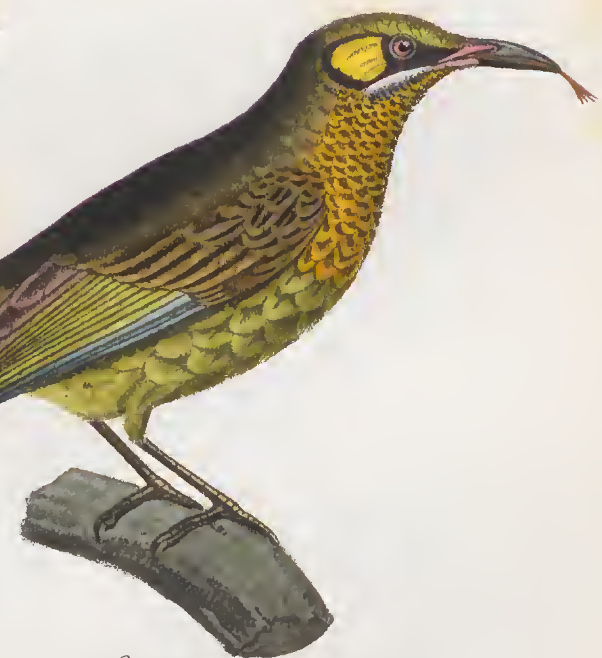
Schwarzköpfiger Zaumvogel.
Manorhina melanocephala.
Manorhine à tête noir.

Neuholland.



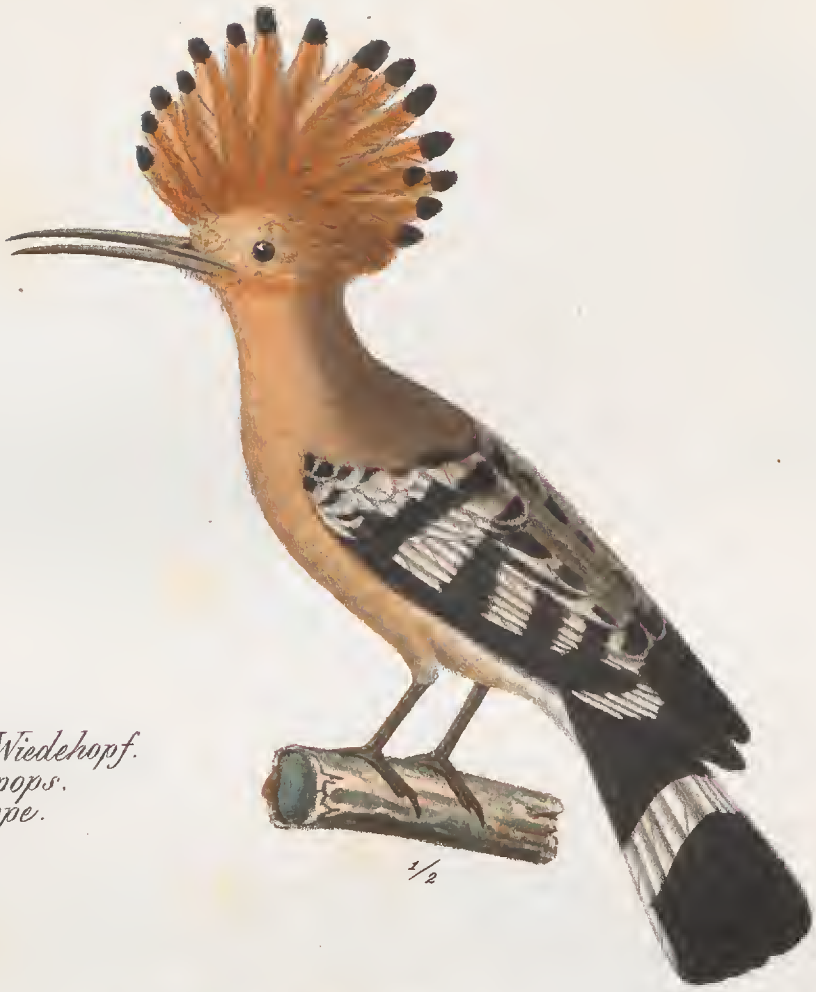
Der Moho.
Philedon ~~Phyledon~~ fasciculatus.
Phylédon Moho.

.Sandwichinseln.

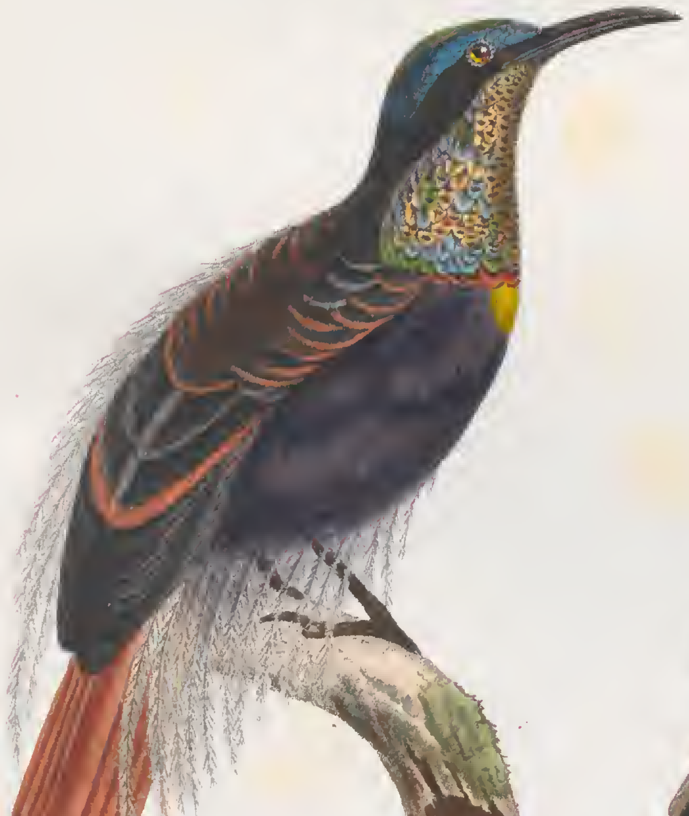


Gefleckter Bürstenvogel.
Phyledon maculatus.
Phylédon grivelé.

Oceanien.

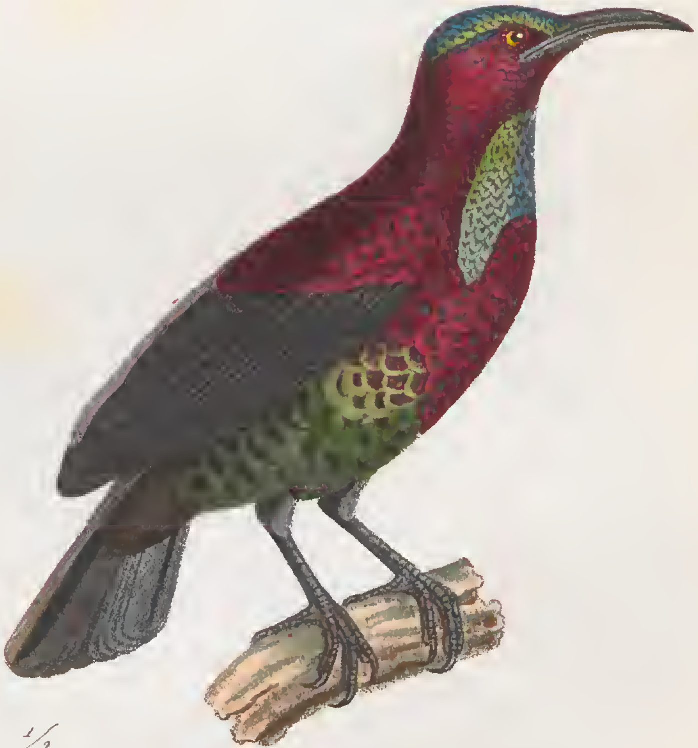


Europäischer Wiedehopf.
Upupa epops.
La Hippe.



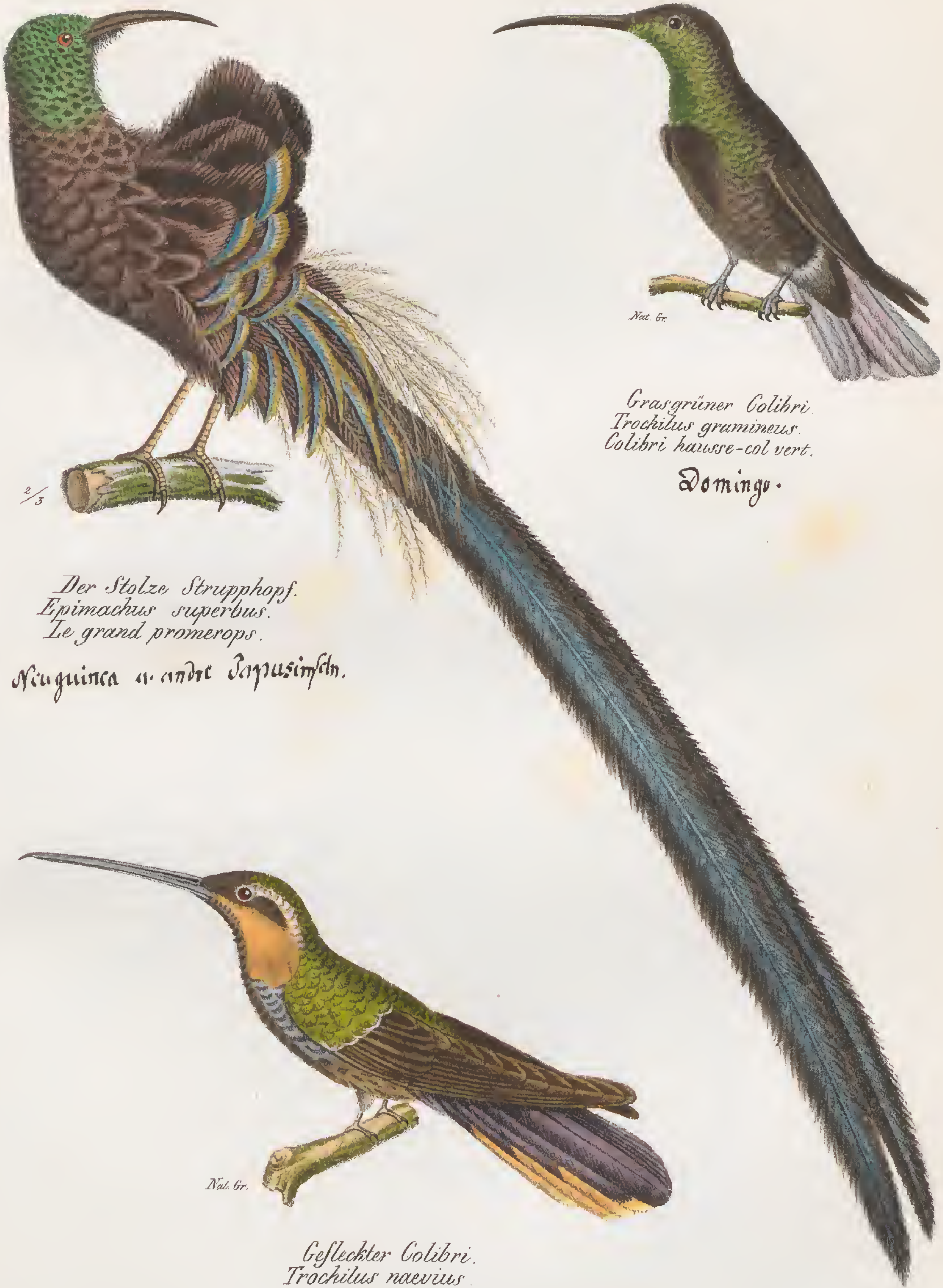
Der prächtige Strupphopf.
Epimachus magnificus.
L'Épimaque proméfil.

Neuguinea.



Der königliche Strupphopf.
Epimachus regius.
L'Épimaque royal.

Neuholland.


2/3
Nat. Gr.
Nat. Gr.

Der Stolze Strupphopf.
Epimachus superbus.
Le grand promerops.

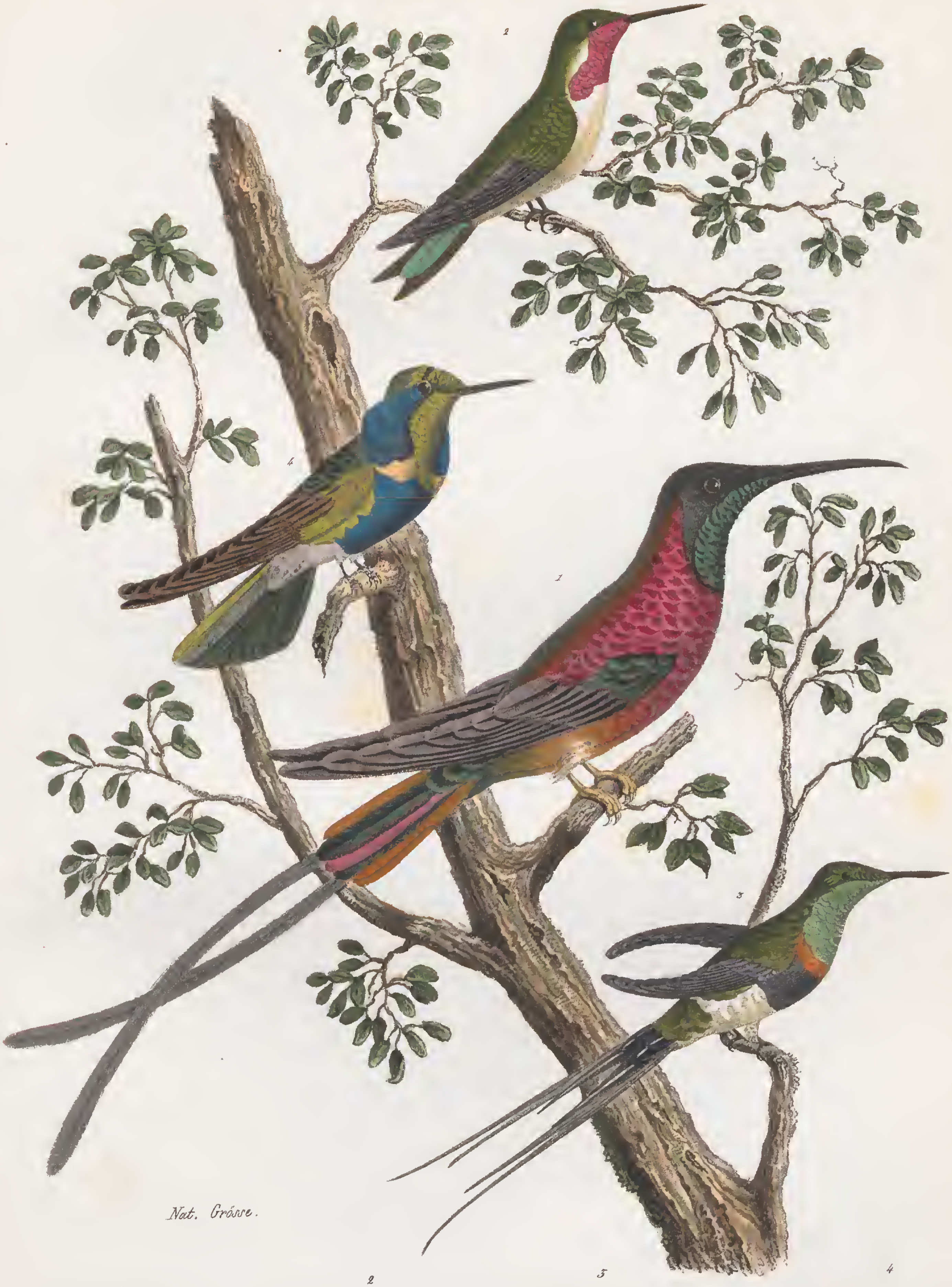
Neuguinea u. andre Papuſinſeln.

Grasgrüner Colibri.
Trochilus gramineus.
Colibri hausse-col vert.

Domingo.

Gefleckter Colibri.
Trochilus naevius.
Colibri tacheté

Braſilien.

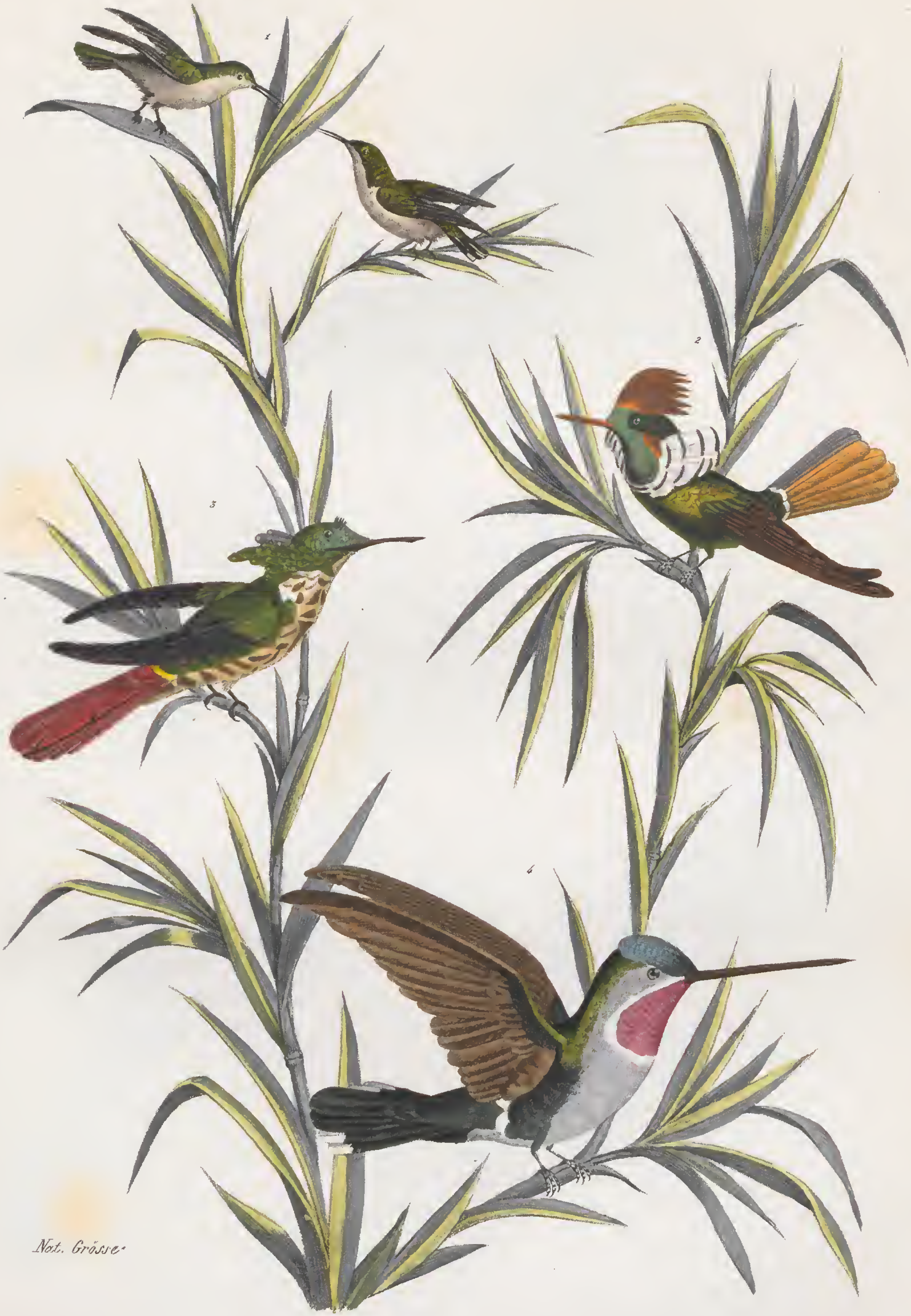


1
Topas-Colibri.
Trochilus pella.
Colibri topaze.
Guiana.

2
Gemeiner Colibri.
Trochilus colubris.
Oiseau-mouche rubis.
T. d. ſ. Nordamer.
bis Kanada.

3
Langsdorfischer Colibri.
Trochilus Langsdorfii
Oiseau-mouche Langsdorf.
Braſilien.

4
Geschilderter Colibri.
Trochilus scutatus.
Oiseau-mouche écussonne.
Braſilien.

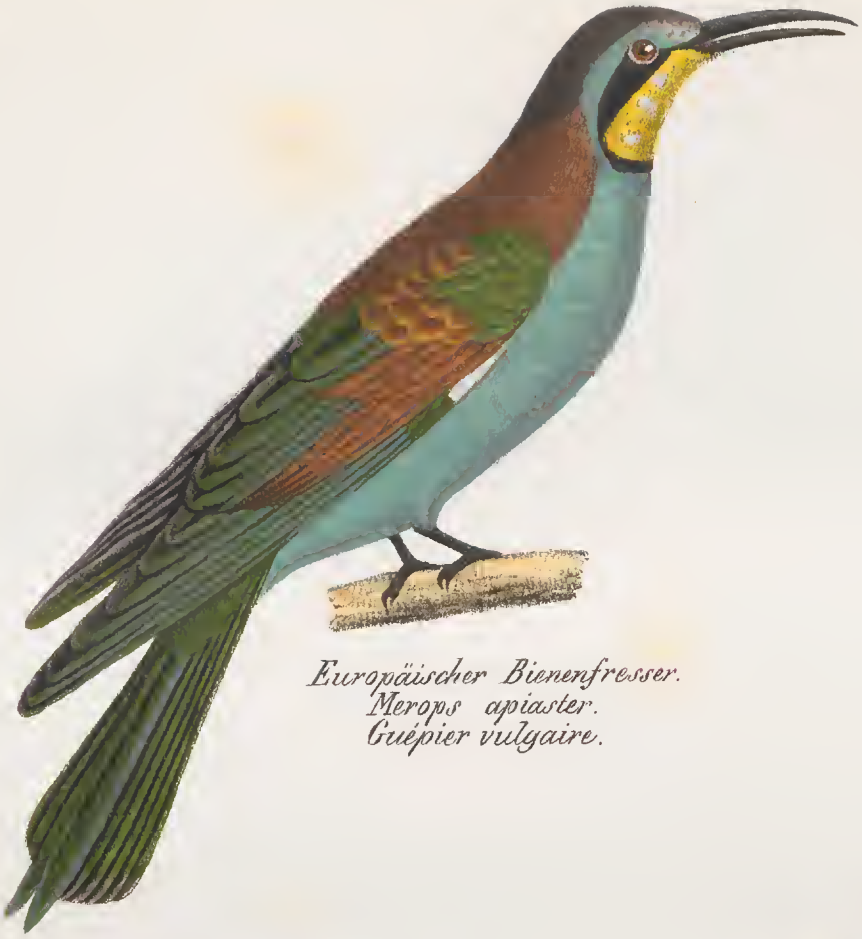


1
Kleinster Colibri.
Trochilus minimus.
Le tres petit oiseau-mouche.
Braſil.

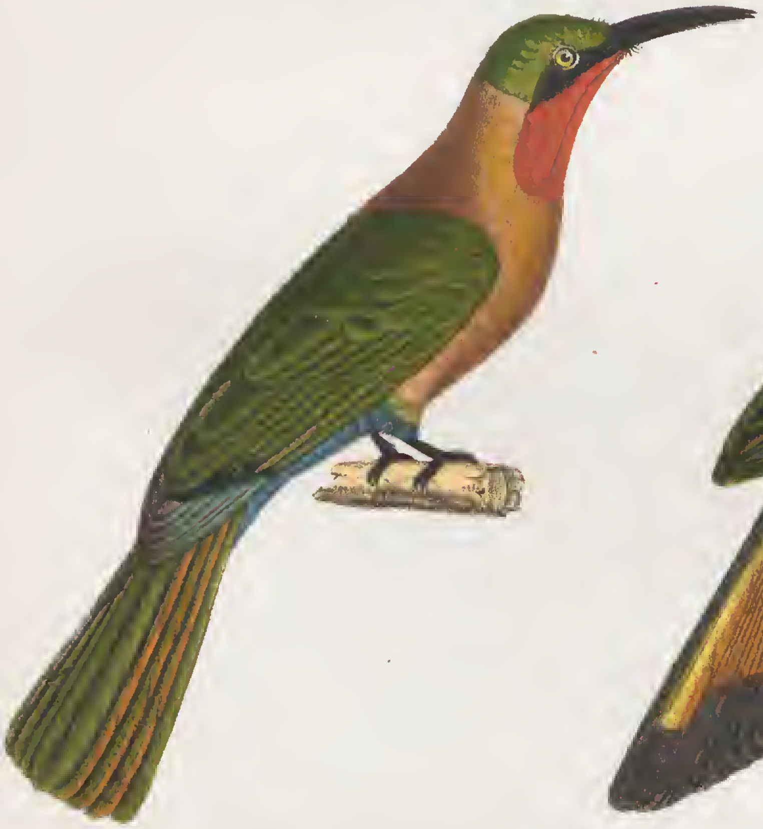
2
Prächtiger Colibri.
Trochilus magnificus.
Oiseau mouche magnifique.
Braſil.

3
Stahlglänzender Colibri
Trochilus chalibaeus.
Oiseau-mouche chalybée.
Braſil.

4
Stolzer Colibri.
Trochilus superbus.
Oiseau-mouche superbe.



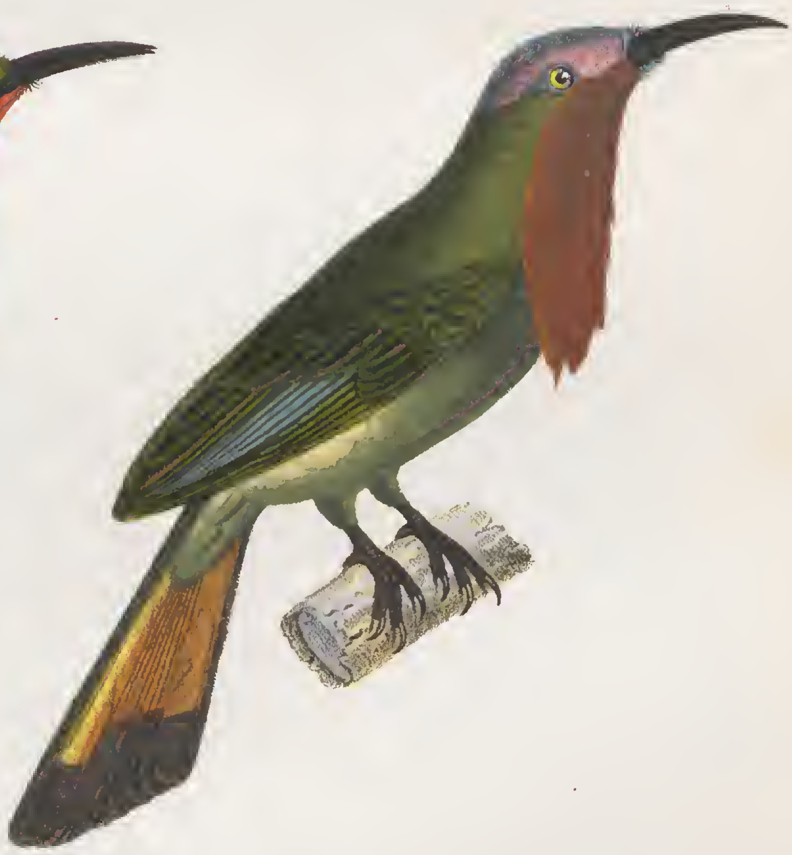
Europäischer Bienenfresser.
Merops apiaster.
Guépier vulgaire.



Büllokicher Bienenfresser.
Merops Bullockii.
Guepier Bullock.

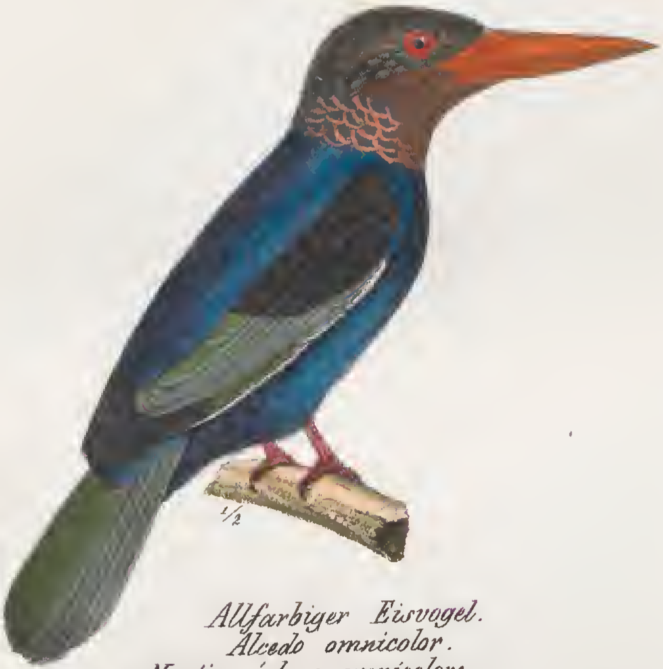
Afrika am Senegal.

2/3



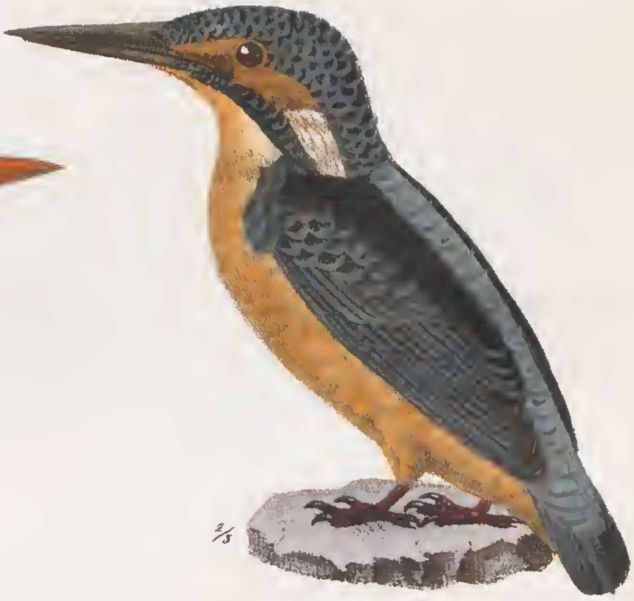
Kragen-Bienenfresser.
Merops amictus.
Guepier à fraise.

Sumatra.

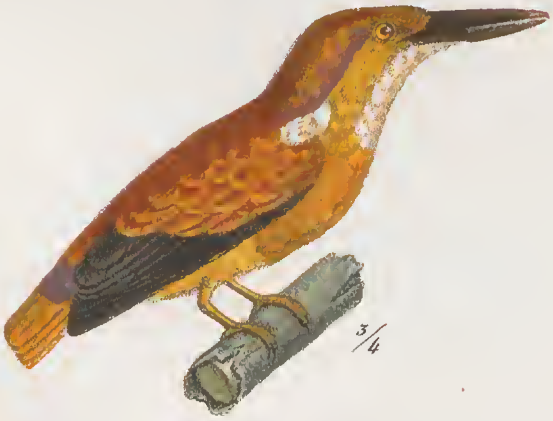


Allfarbiger Eisvogel.
Alcedo omnicolor.
Martin pécheur omnicolore.

Java.

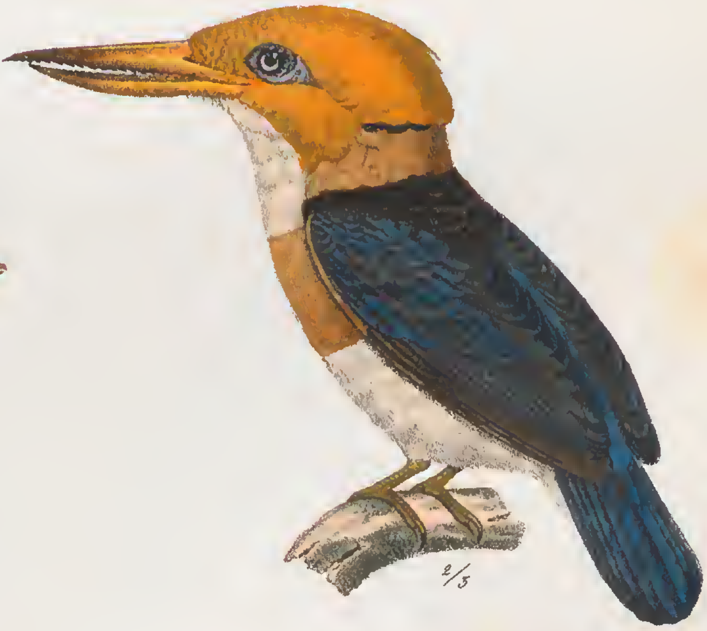


Europäischer Eisvogel.
Alcedo ispida.
Martin pécheur d'Europe.



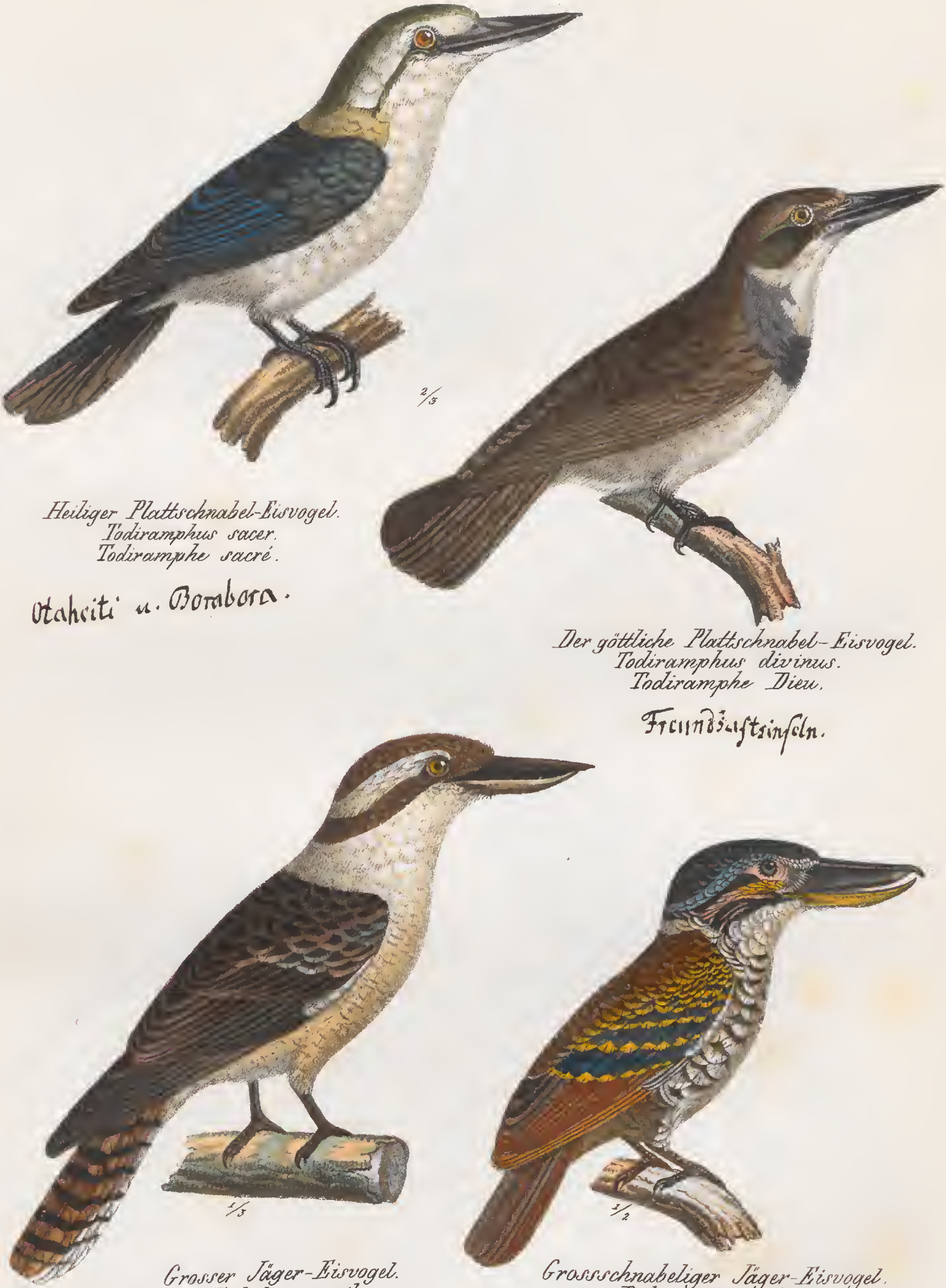
Dreizehiger Eisvogel.
Alcedo Ceyx.
Alcion Ceyx.

patria ?



Der Torotoro.
Syma Torotoro.
Symé Torotoro.

Neuguinea.



Heiliger Plattschnabel-Eisvogel.
Todiramphus sacer.
Todiramphe sacré.

Otaheiti u. Borabora.

Der göttliche Plattschnabel-Eisvogel.
Todiramphus divinus.
Todiramphe Dieu.

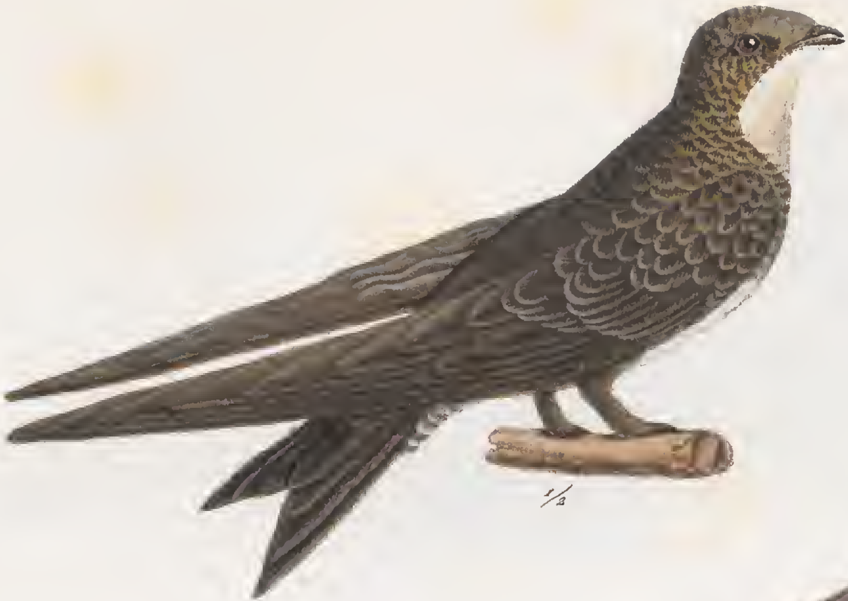
Freundſchaftsinſeln.

Grosser Jäger-Eisvogel.
Dalcelo gigantheu.
Martin-chasseur géant.

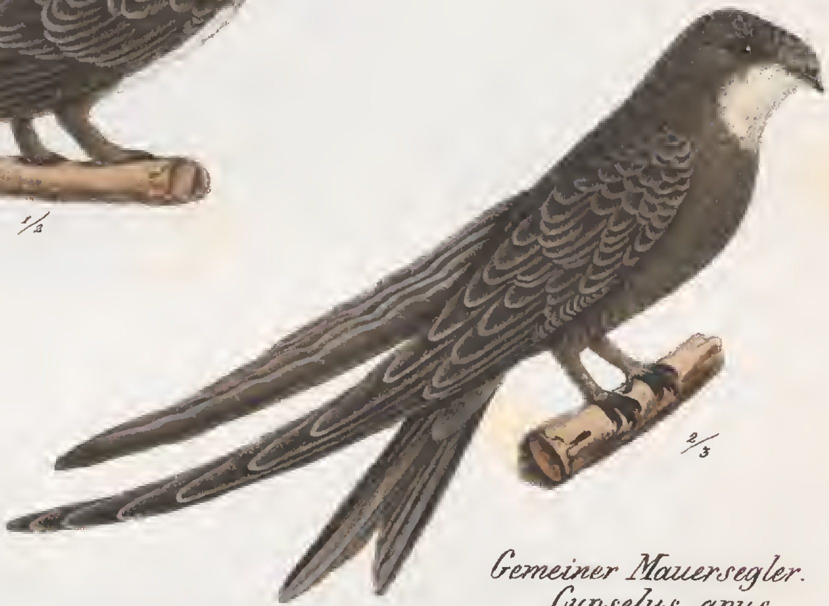
Sumatra.

Grossschnabeliger Jäger-Eisvogel.
Dalcelo macrorhinus.
Martin-chasseur gros-bec.

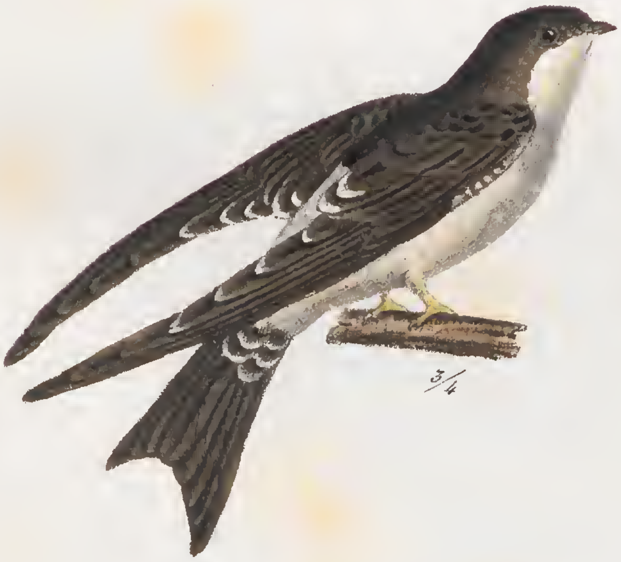
Nauguinea.



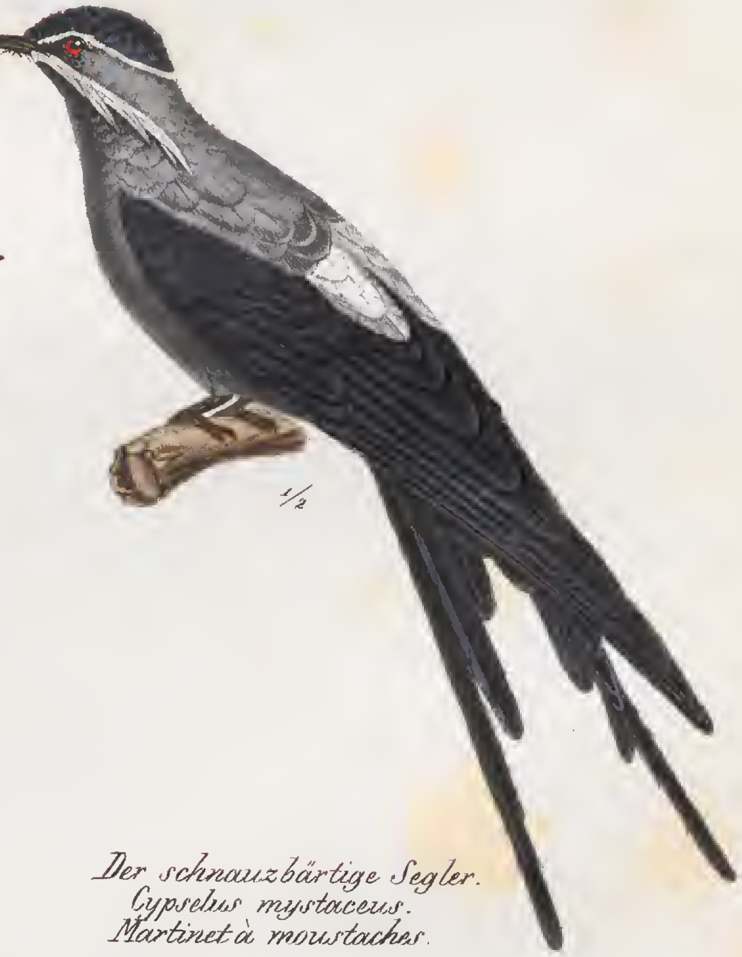
Der Felsensegler.
Cypselus alpinus.
Le Martinet à ventre blanc.



Gemeiner Mauersegler.
Cypselus apus.
Le Martinet de muraille.

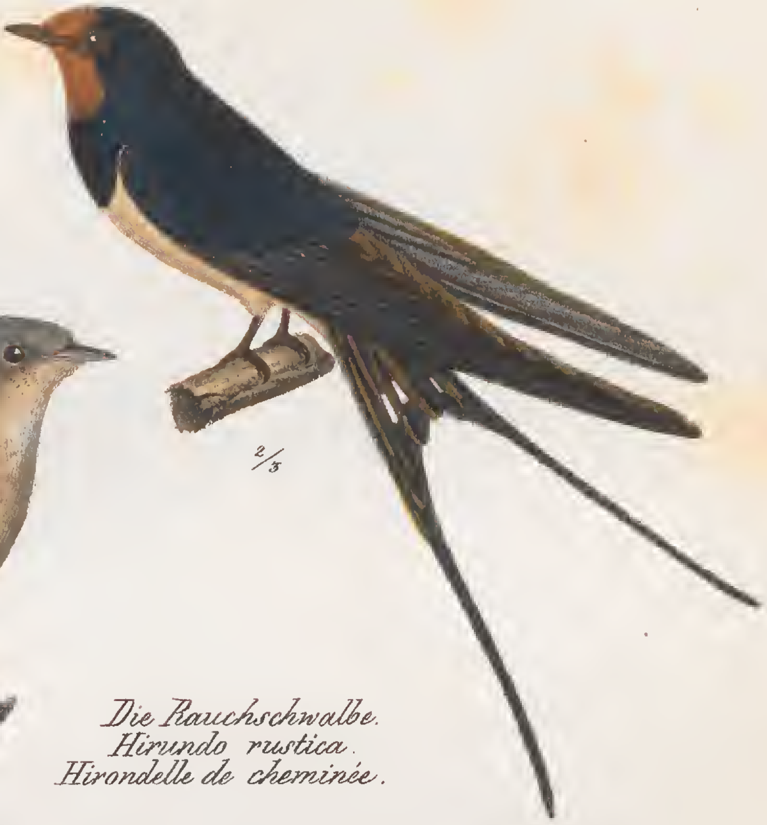


Die Hausschwalbe.
Hirundo urbica.
Hirondelle de fenêtre.

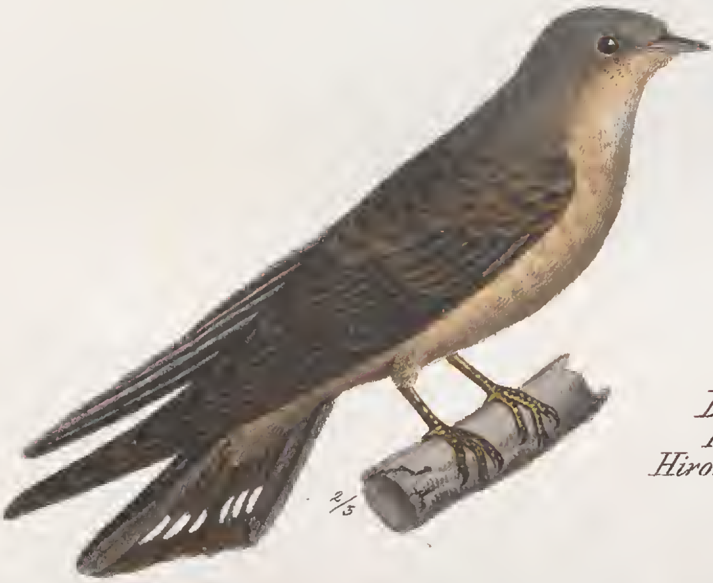


Der schnauzbärtige Segler.
Cypselus mystaceus.
Martinet à moustaches.

Nauguinea.

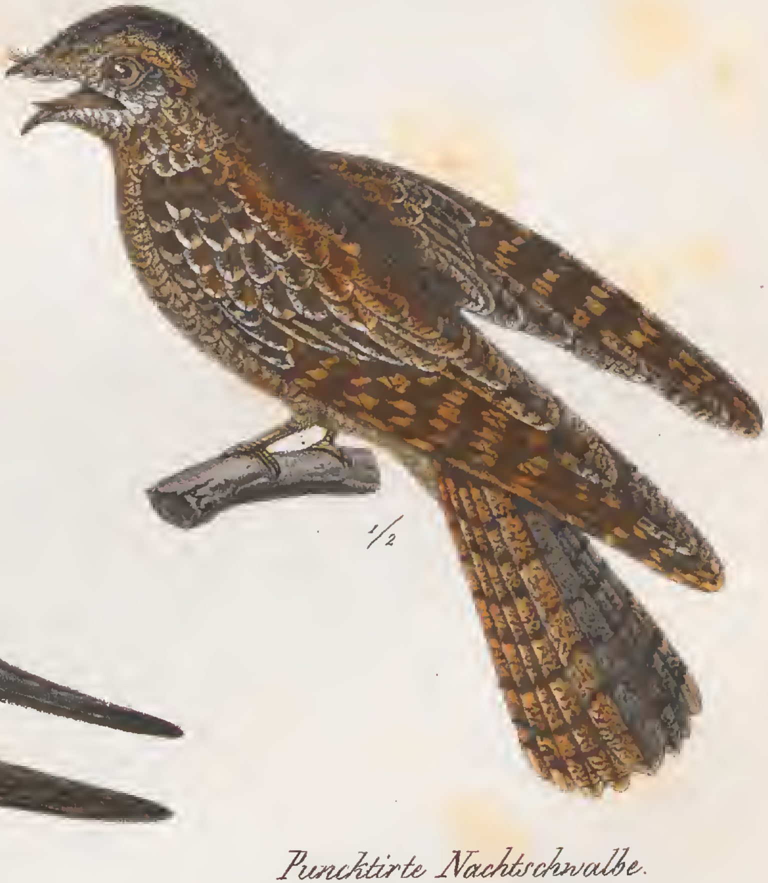


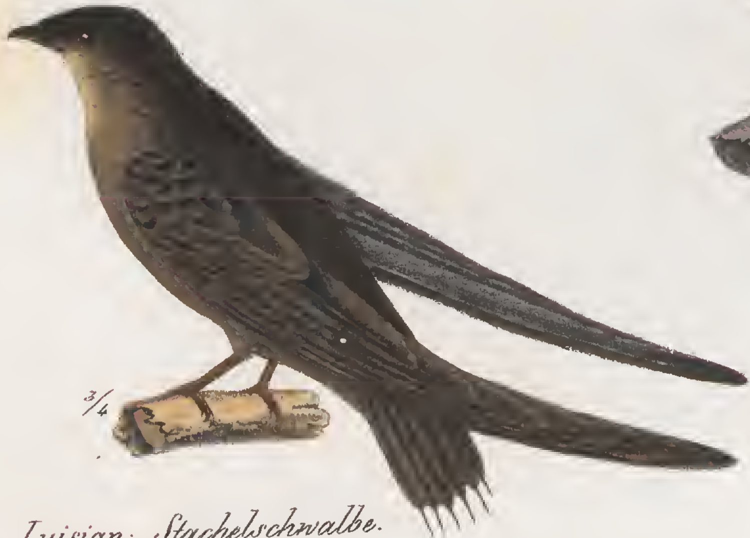
Die Rauchschwalbe.
Hirundo rustica.
Hirondelle de cheminée.



Die Felsenschwalbe
Hirundo rupestris.
Hirondelle de rocher.

An d. Ufern der Mittelmeers, Savoyen, Piemont.

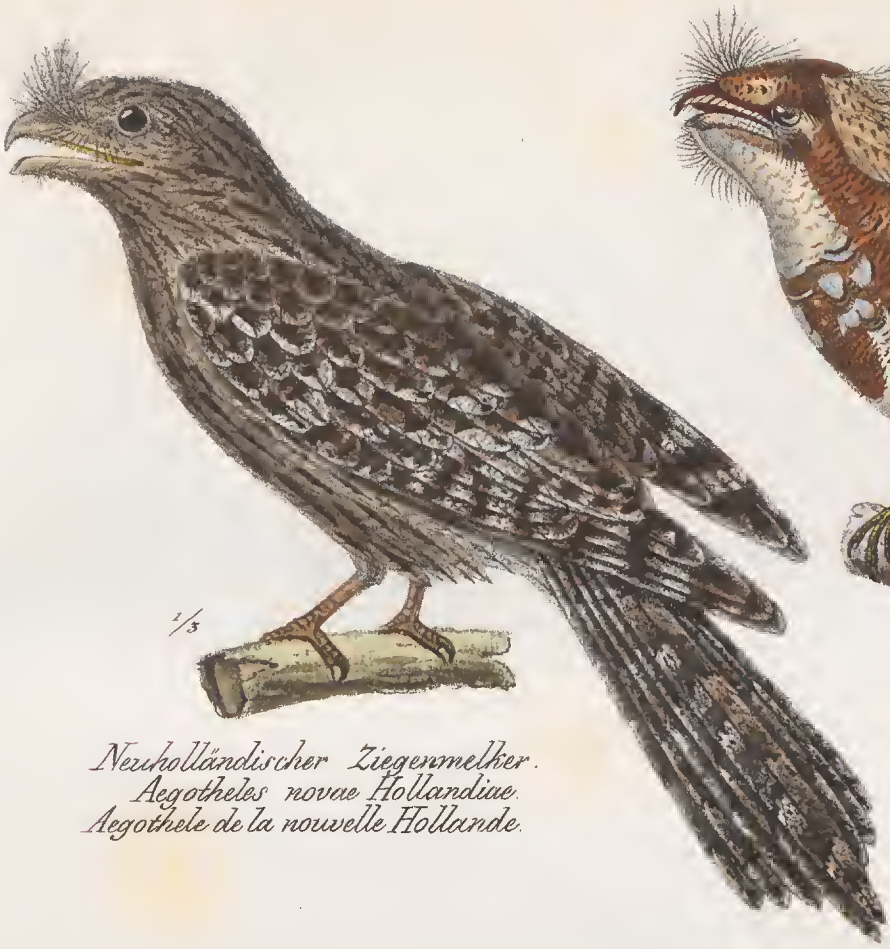




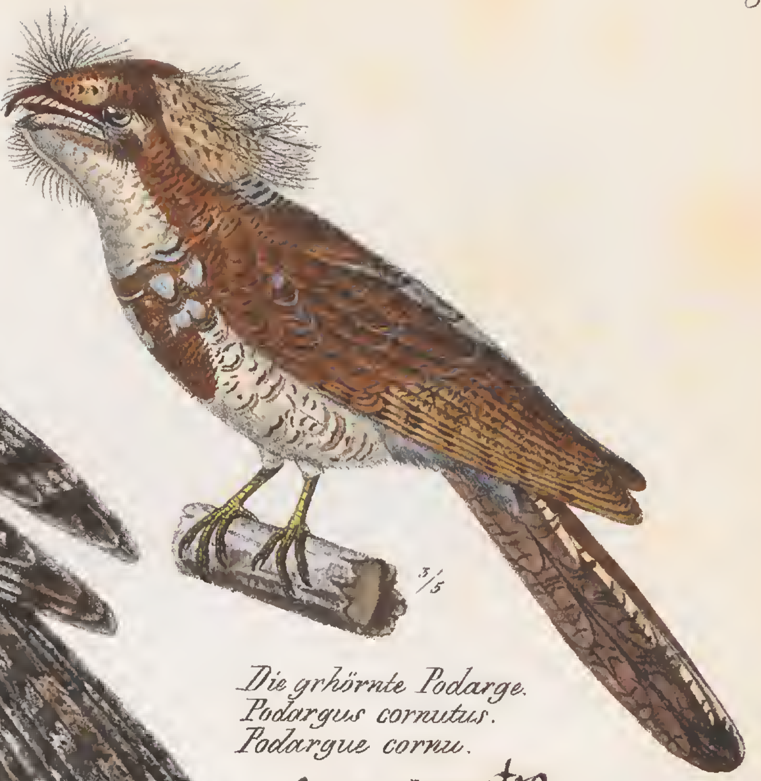
Luisian: Stachelschwalbe.
Hirundo pelasgia.
Hirondelle acutipenne de la Louisiane.

V. St. v. N.Amer., u. v. da bis Kayenne u. Domingo.

Punktirte Nachtschwalbe.
Caprimulgus punctatus.
Engoulevent ordinaire.

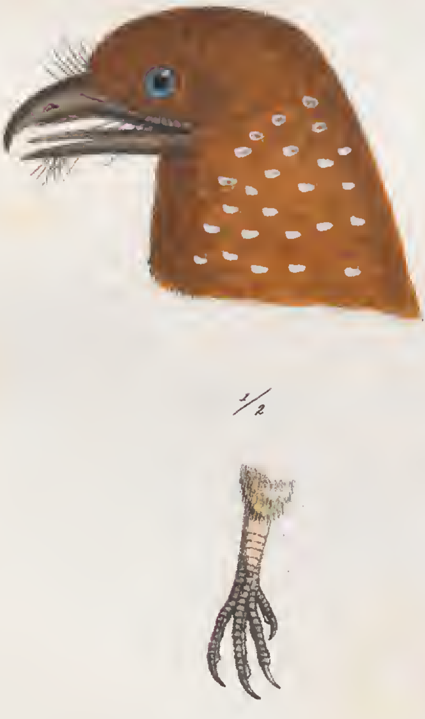


Neuholländischer Ziegenmelker.
Aegotheles novae Hollandiae.
Aegothele de la nouvelle Hollande.



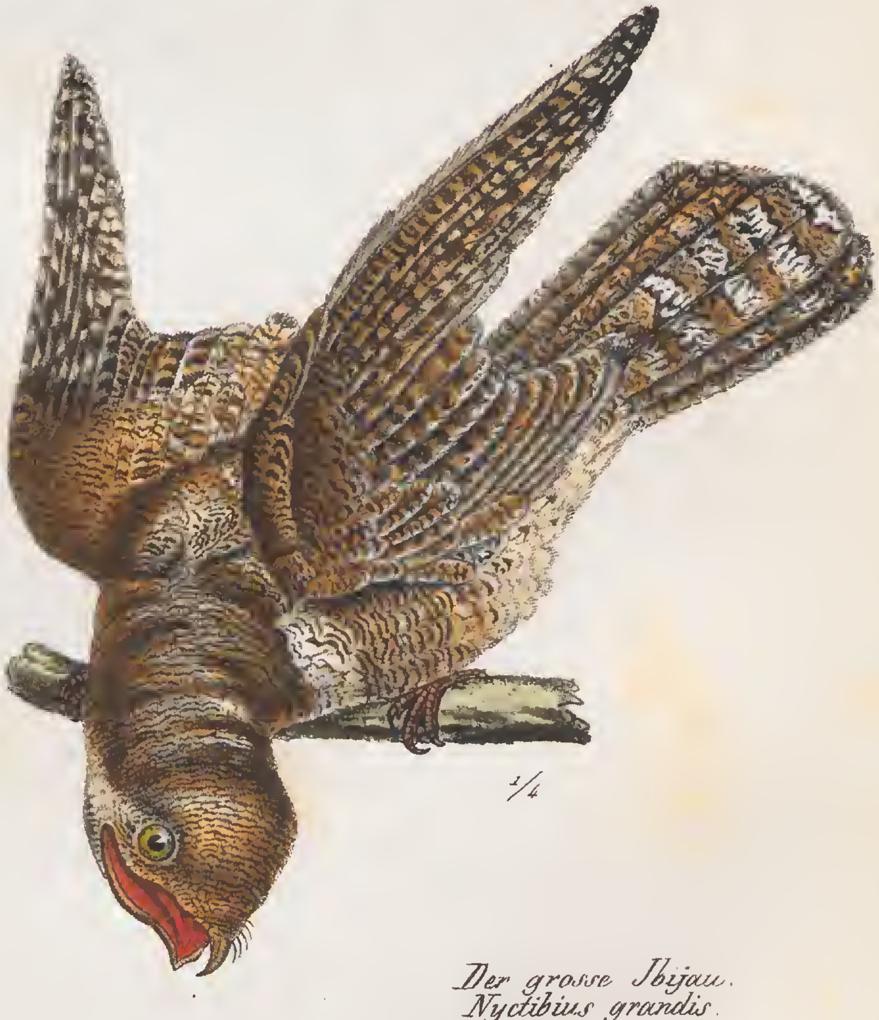
Die gehörnte Podarge.
Podargus cornutus.
Podargue cornu.

Java, Sumatra.



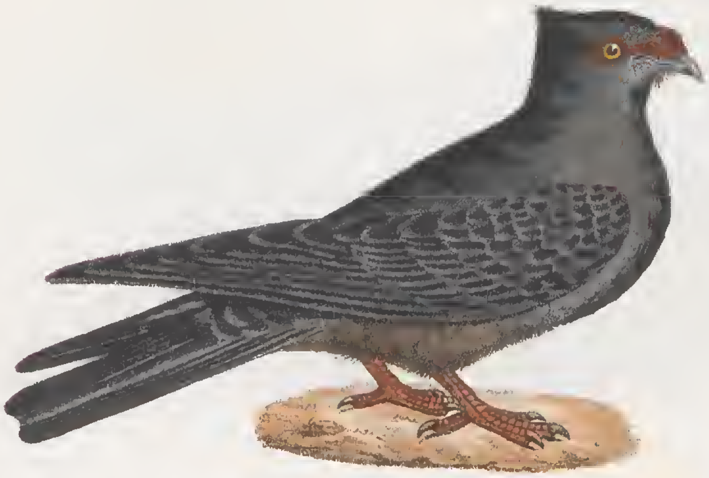
Caripischer Fettvogel.
Steatornis caripensis.
Le Guacharo.

Tal Caripe in Südamer.

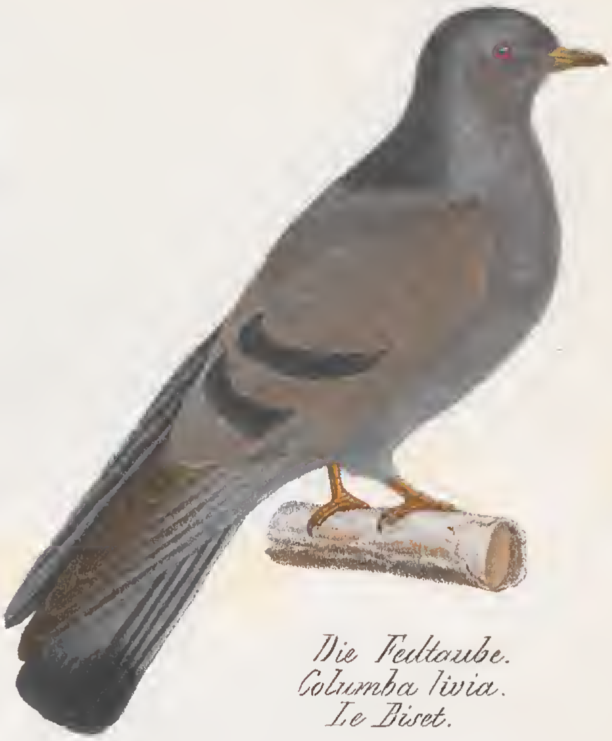


Der grosse Ibijau.
Nyctibius grandis.
Le grand Engoulevent.

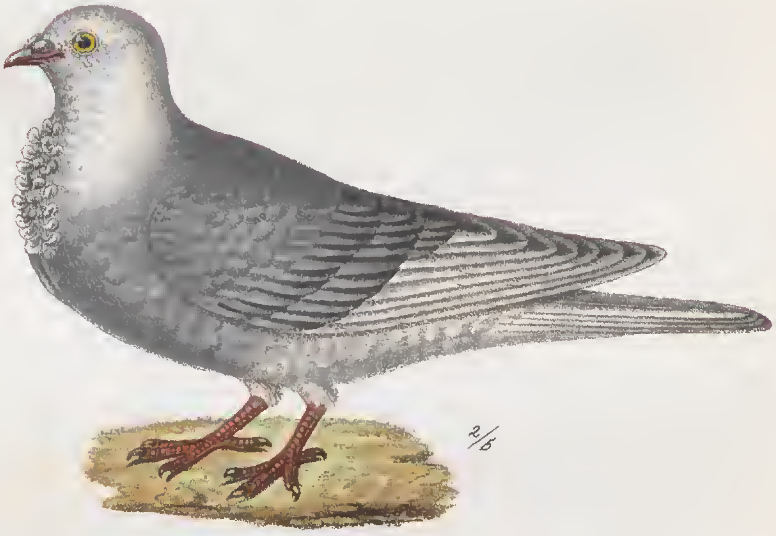
Südamerika.



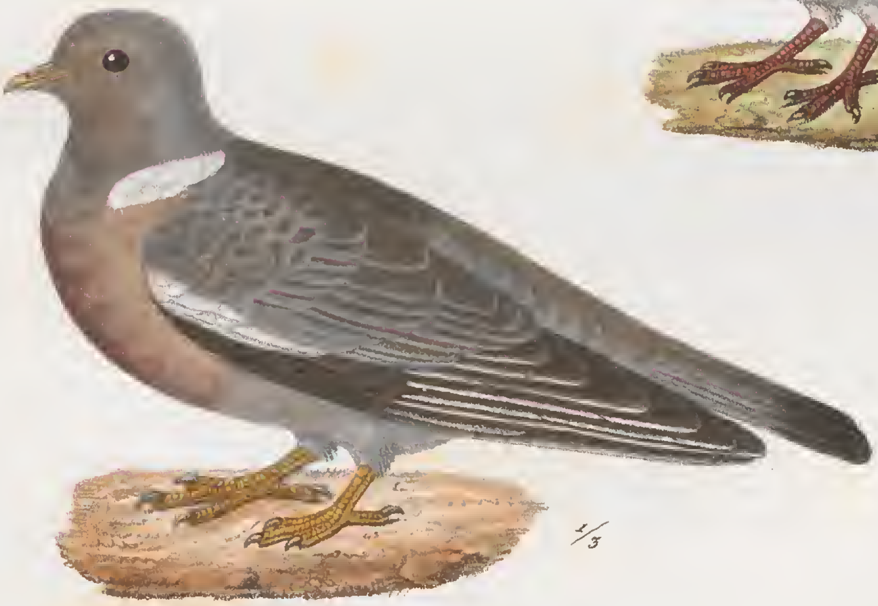
Die türkische Taube.
Columba turcica.
Pigeon Turc.



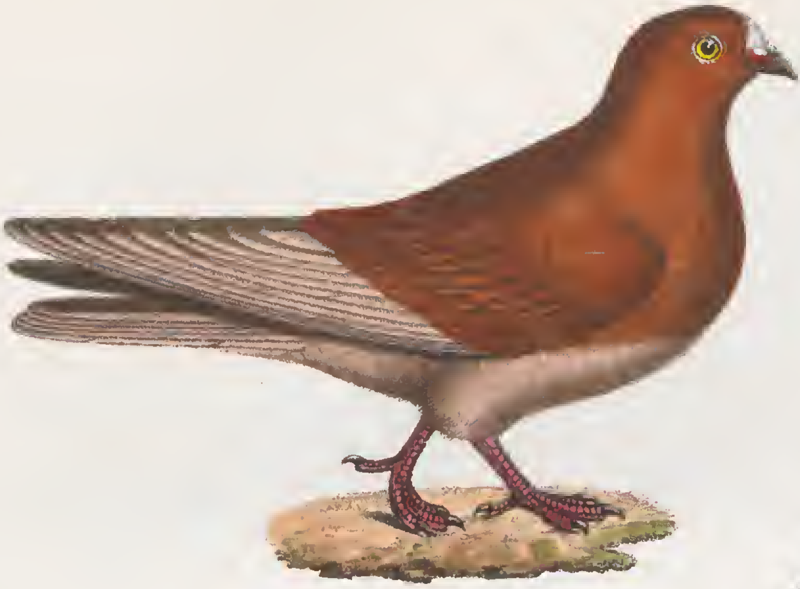
Die Feldtaube.
Columba livia.
Le Biset.



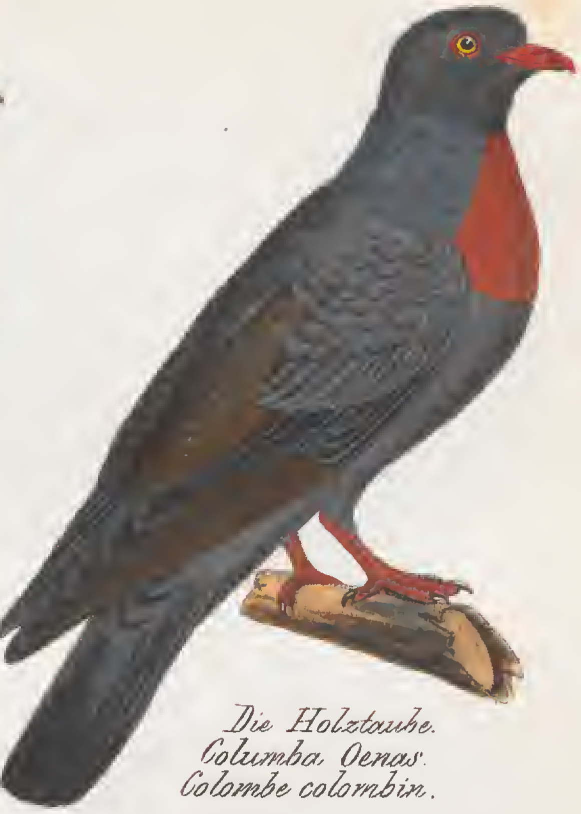
Die Mönchtaube.
Columba turbita.
Pigeon à cravate.



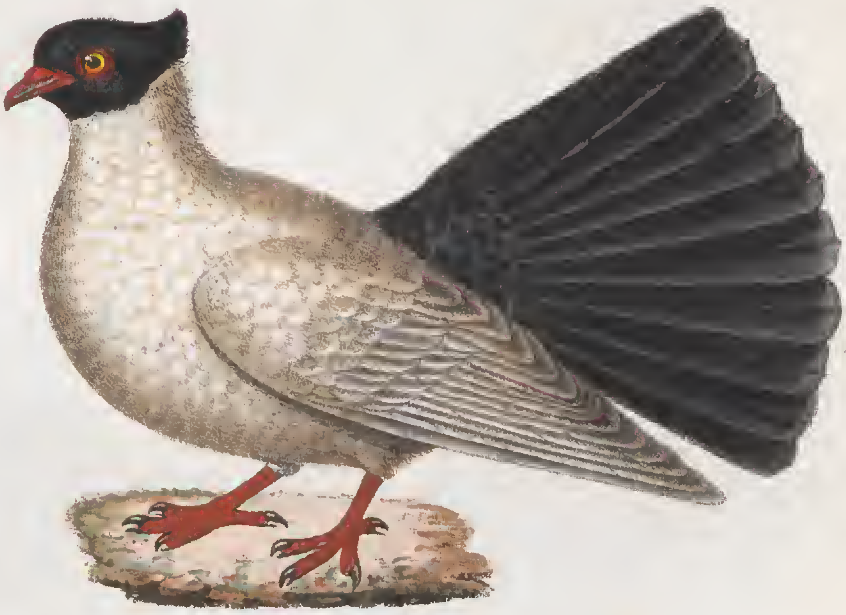
Die Ringeltaube.
Columba palumbus.
Colombe Ramier.



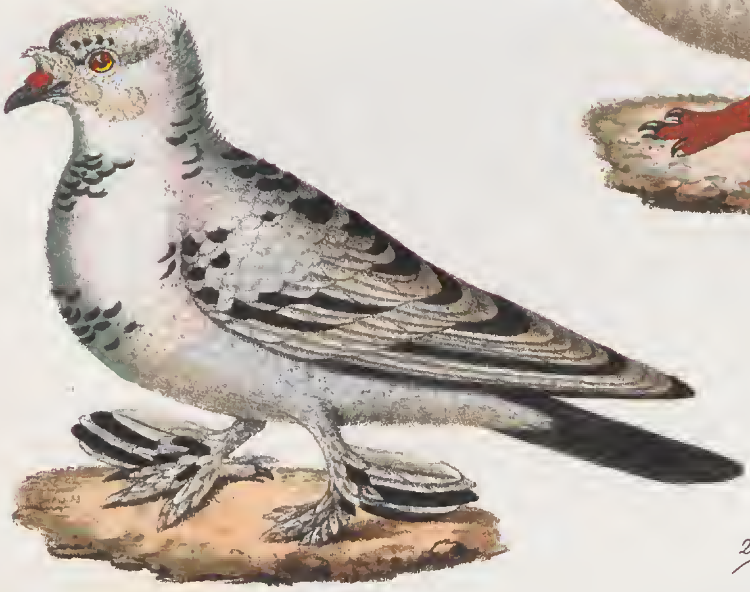
Die Purzeltaube.
Columba gyratrix.
Pigeon culbutant.



Die Holztaube.
Columba Oenas.
Colombe colombin.

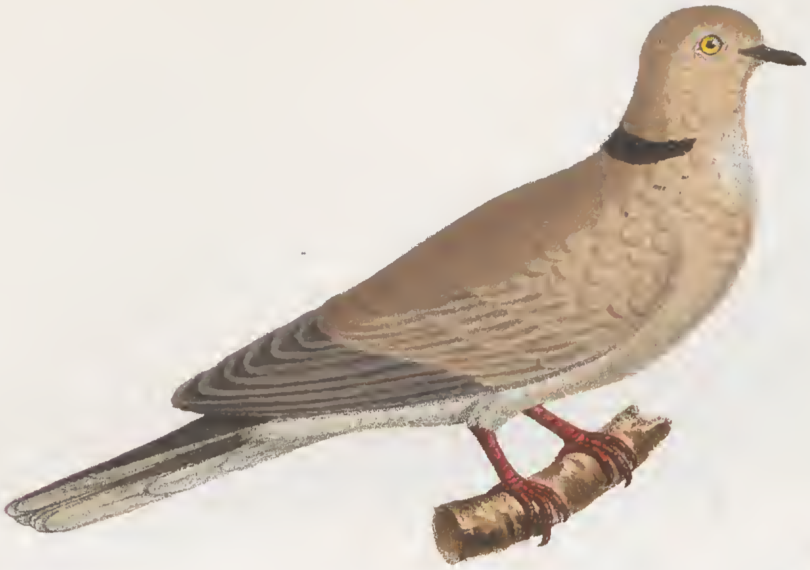


Die Pfauentaube.
Columba laticauda.
Pigeon paon.



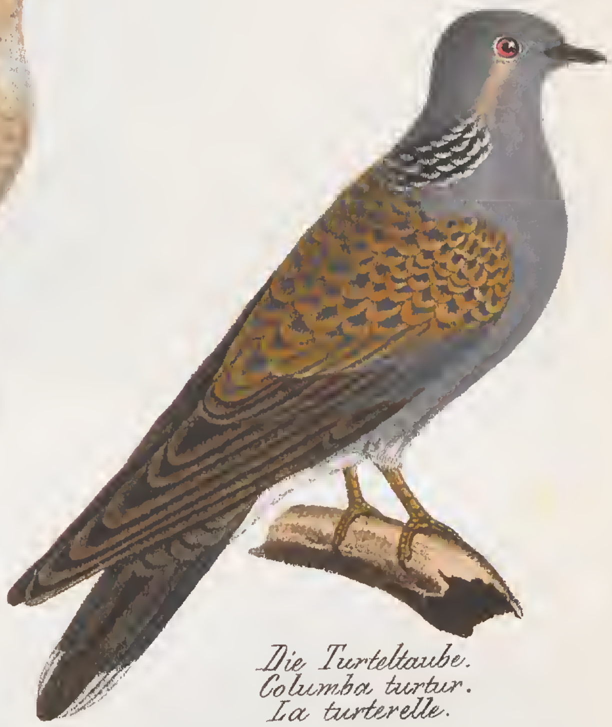
Die Trommeltaube.
Columba dasypus.
Pigeon tambour.

90.

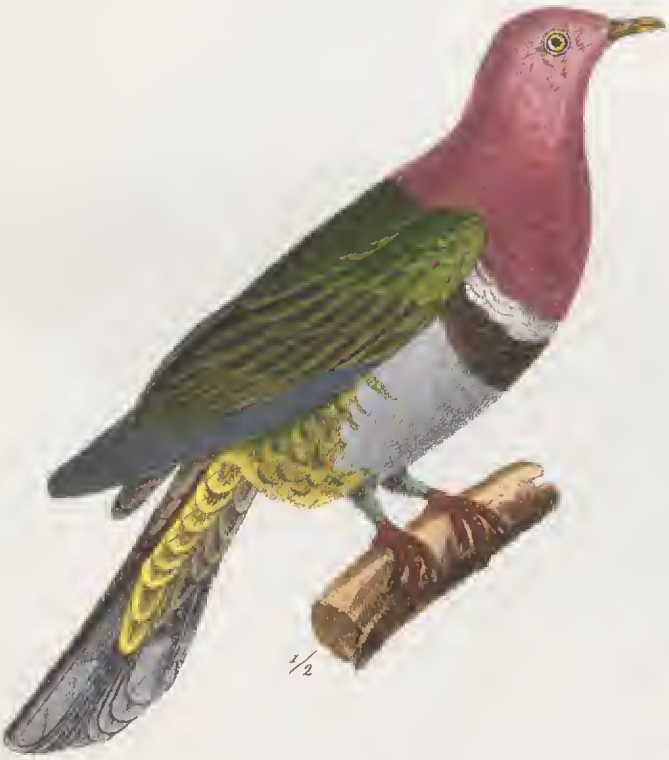


1/2

Die Lachtaube.
Columba risoria.
Colombe blonde.



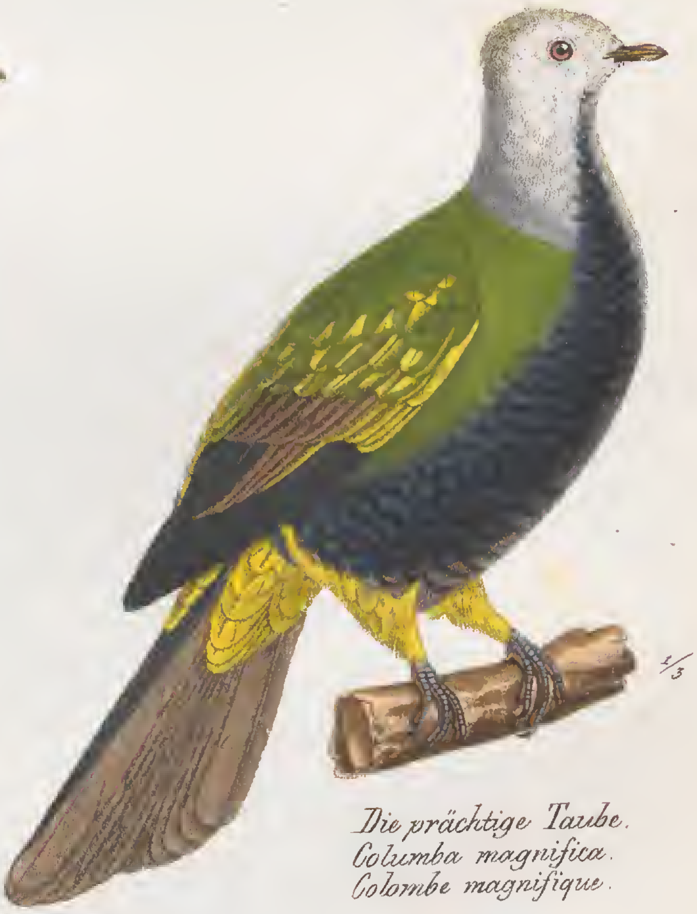
Die Turteltaube.
Columba turtur.
La turterelle.



1/2

Die Porphyrtaube.
Columba porhyrea.
Colombe porphyre.

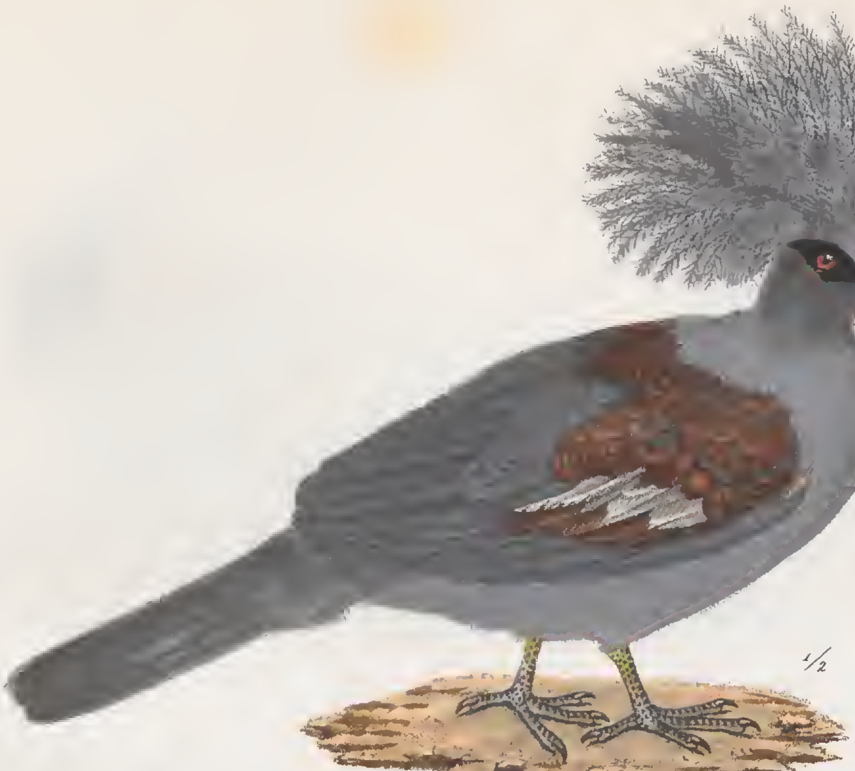
Sundainseln u. Molukken.



1/3

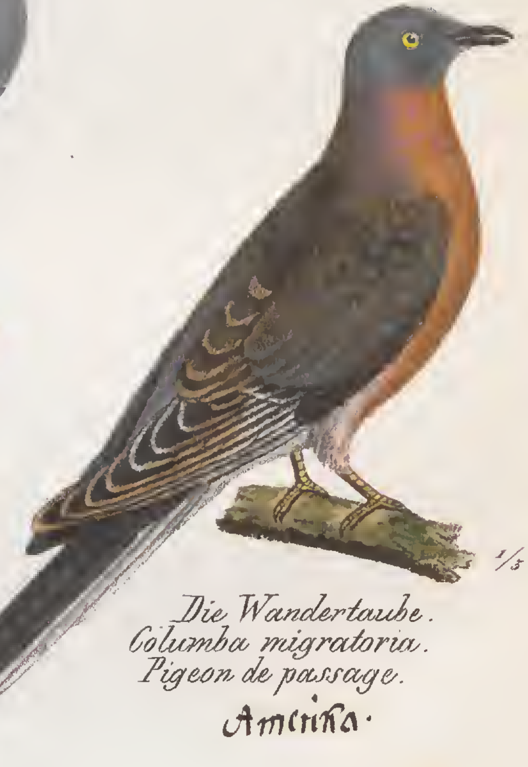
Die prächtige Taube.
Columba magnifica.
Colombe magnifique.

Neuholland.



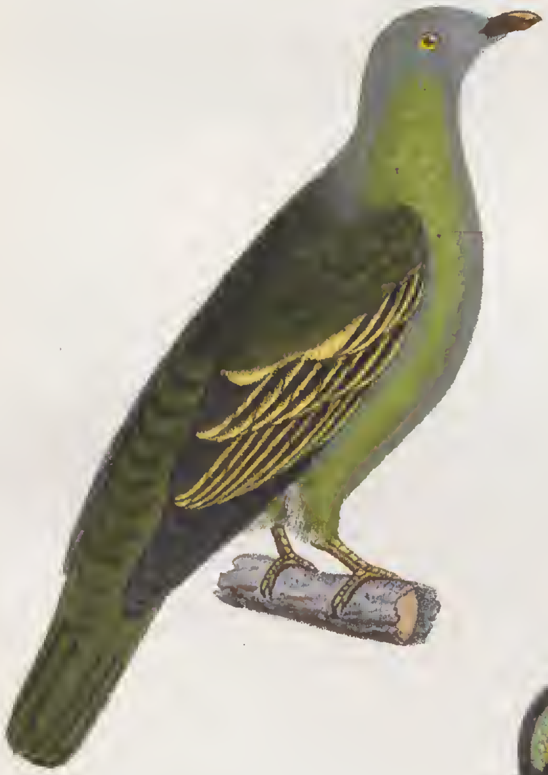
Die Kronentaube. Columba coronata.
Colombigalline Goura.

Molukken, Neuguinea //



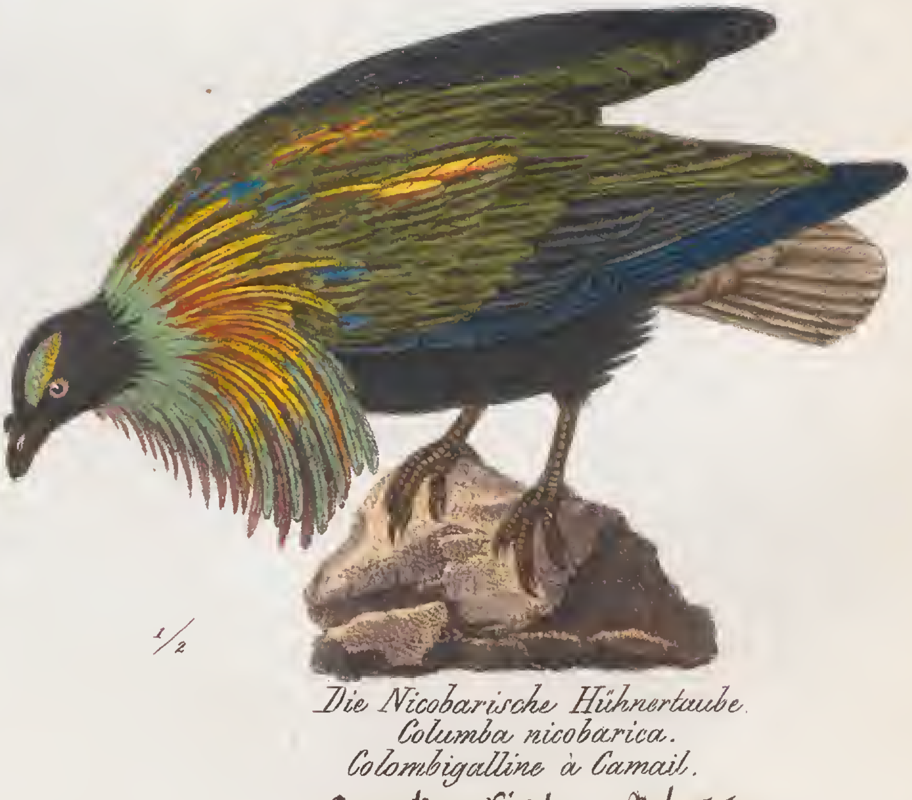
Die Wandertaube.
Columba migratoria.
Pigeon de passage.

Amerika.



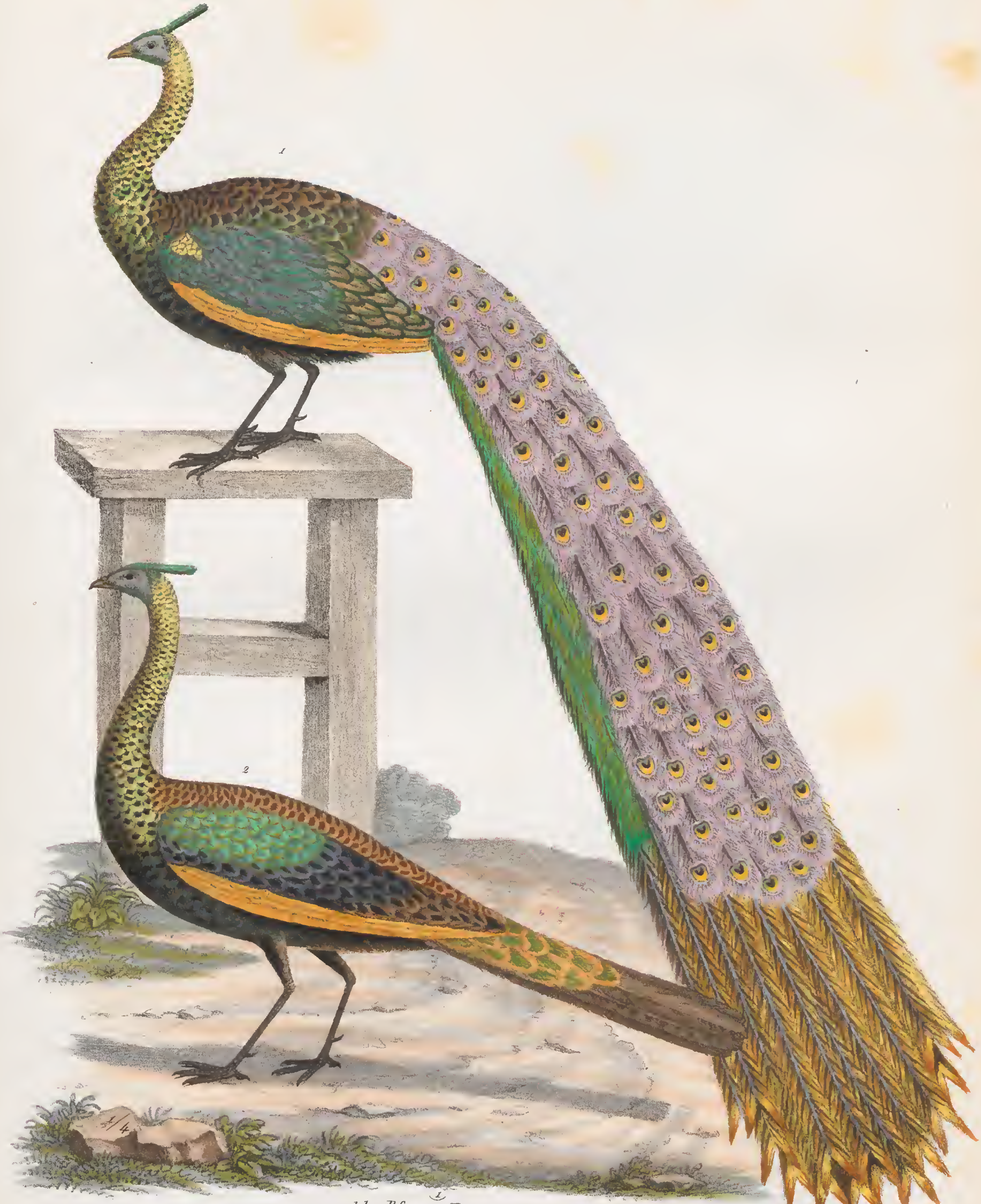
Die Gewürztaube.
Columba aromatica.
Colombe aromatique.

Java.



Die Nicobarische Hühnertaube.
Columba nicobarica.
Colombigalline à Camail.

Sumatra, Nikobar, Molukken.



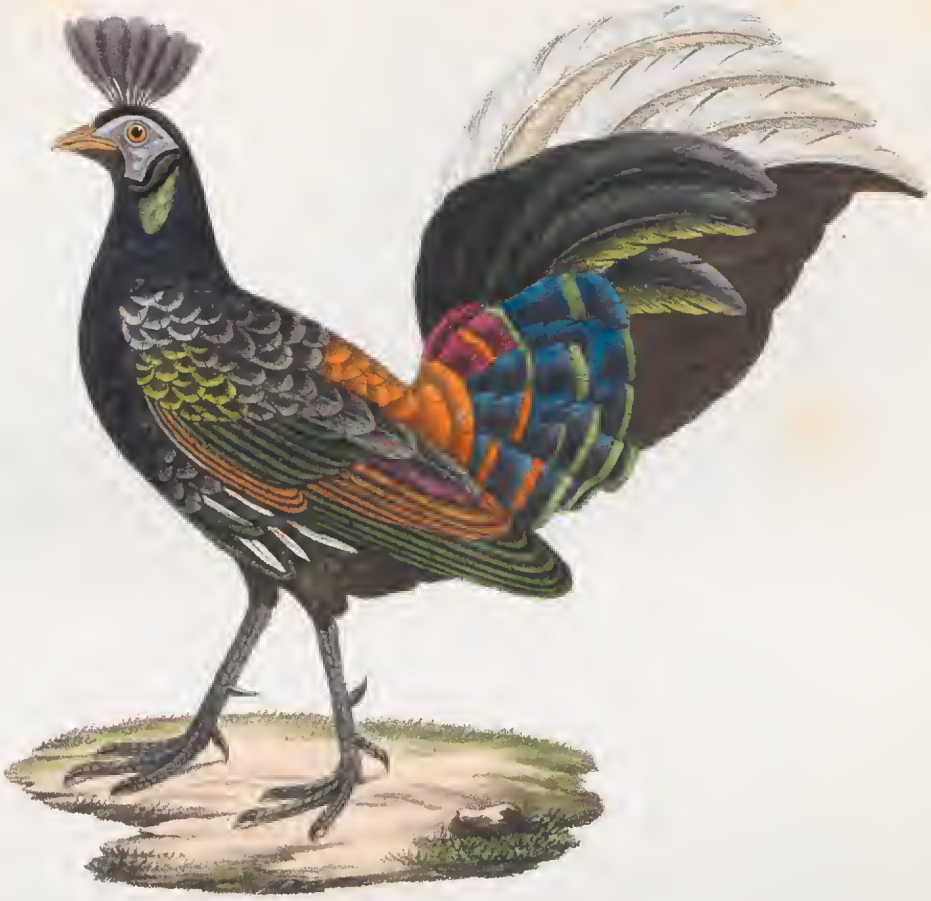
1

Der wilde Pfau. Pavo cristatus primus.
Paon sauvage.

2

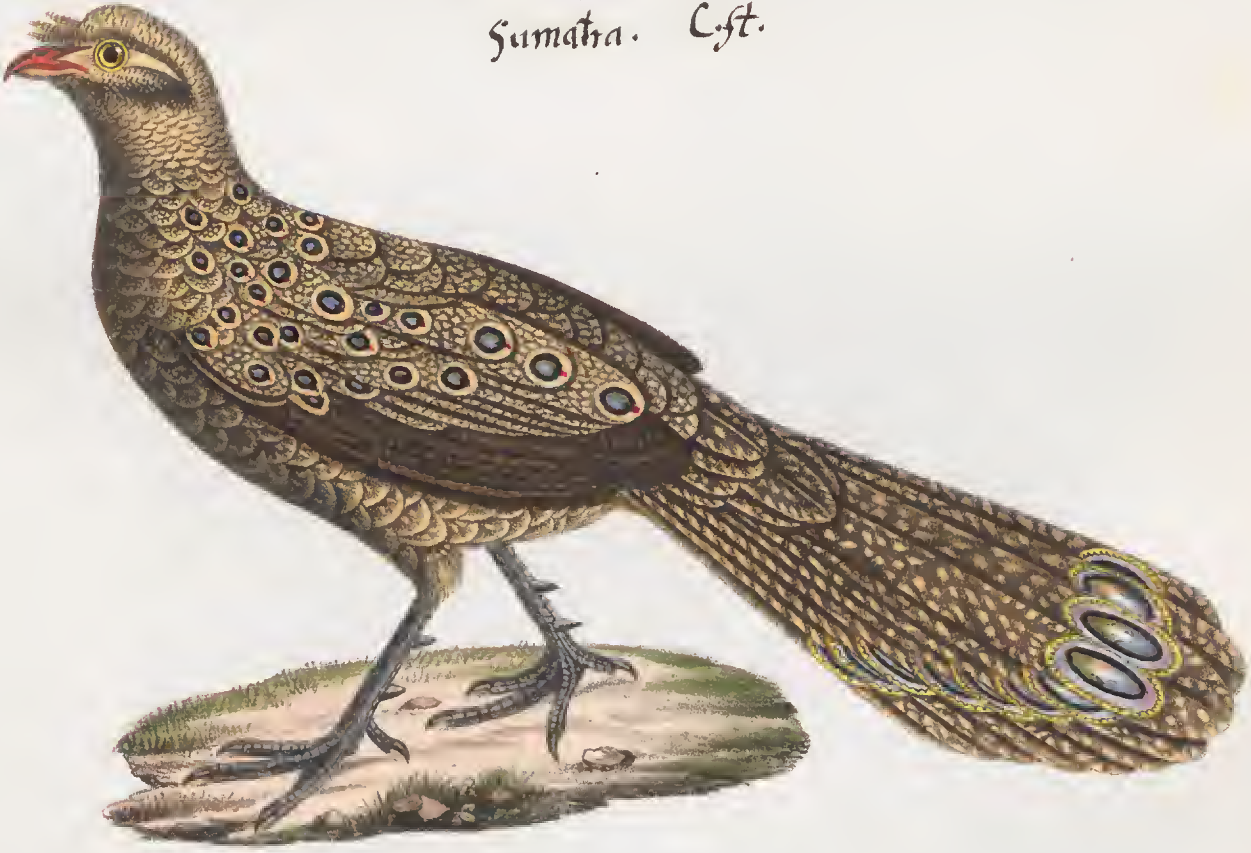
Das wilde Pfauenweibchen.

Ostindien u. Inseln im Ind. Ocean.

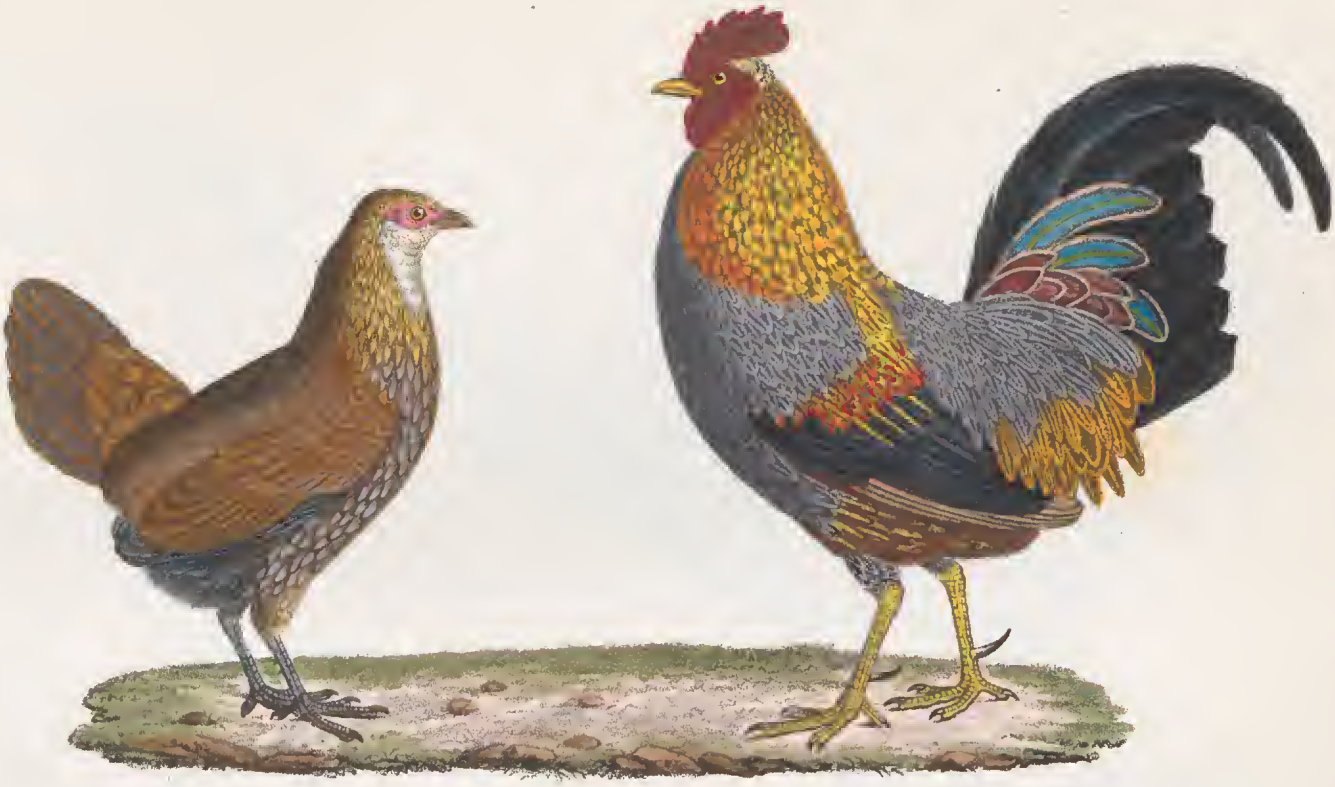


Der Makartneische Hahn.
Gallus macartneyi.
Houpifere macartney.
1/4

Sumatra. C.ft.



Doppelsporniger Pfau.
Diplectron bicalcaratus.
L'Eperonnier proprement dit.
1/5

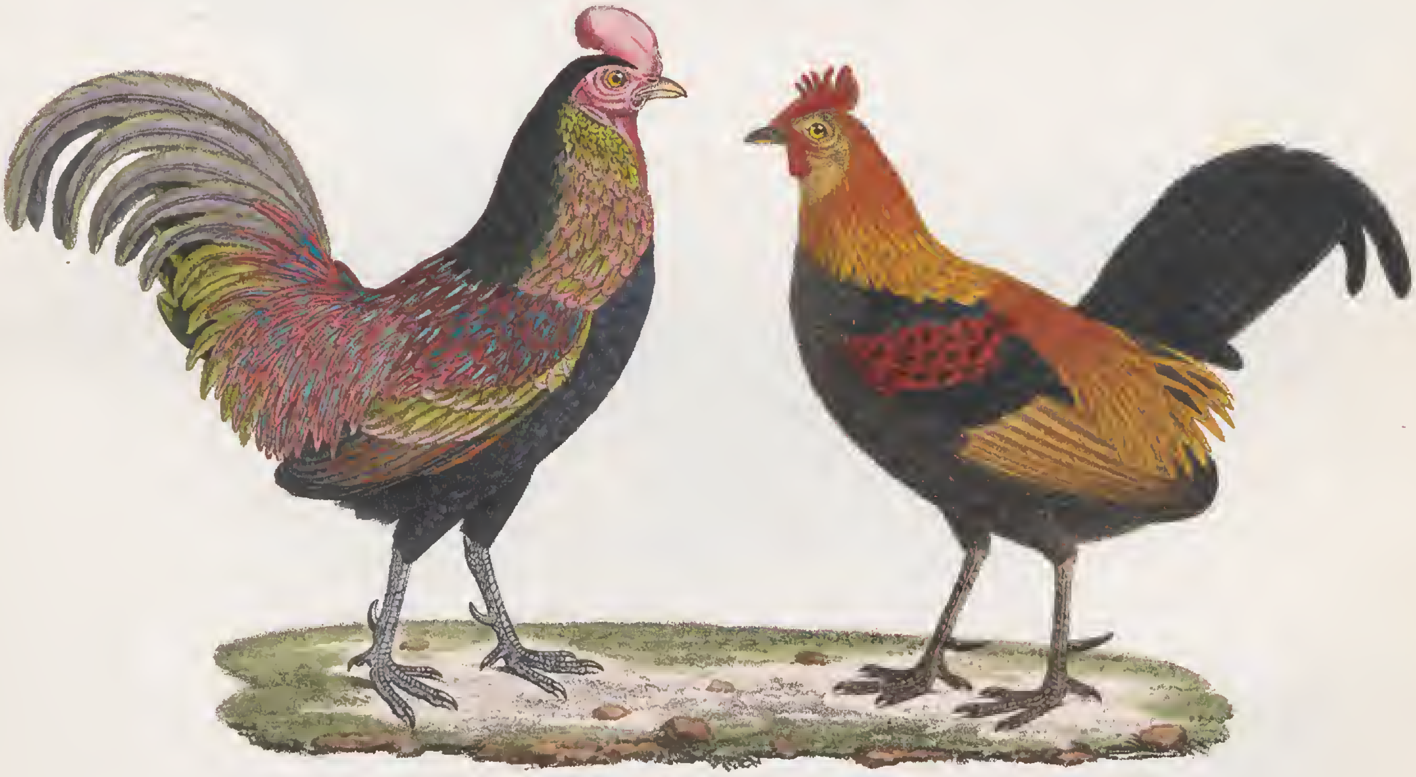


Sonnerats Henne.
Poule Sonnerat

1/4

Sonnerats Hahn.
Gallus Sonnerati.
Coq Sonnerat.

Ostindien.



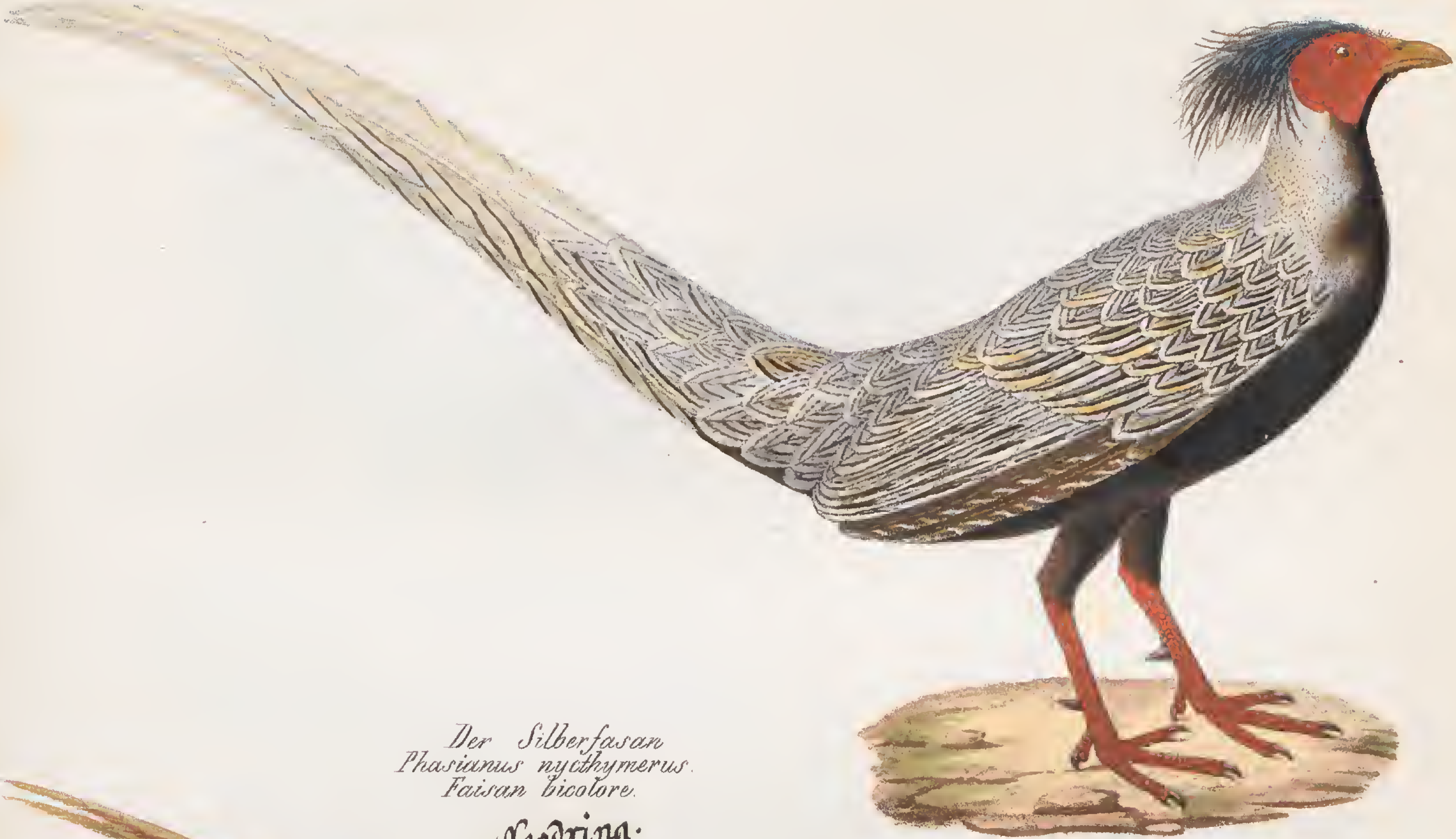
Der kupferfarbne Hahn.
Gallus aeneus.
Coq bronzé.

Sumatra.

1/4

Hahn von Bankiva.
Gallus Bankiva.
Coq Bankiva.

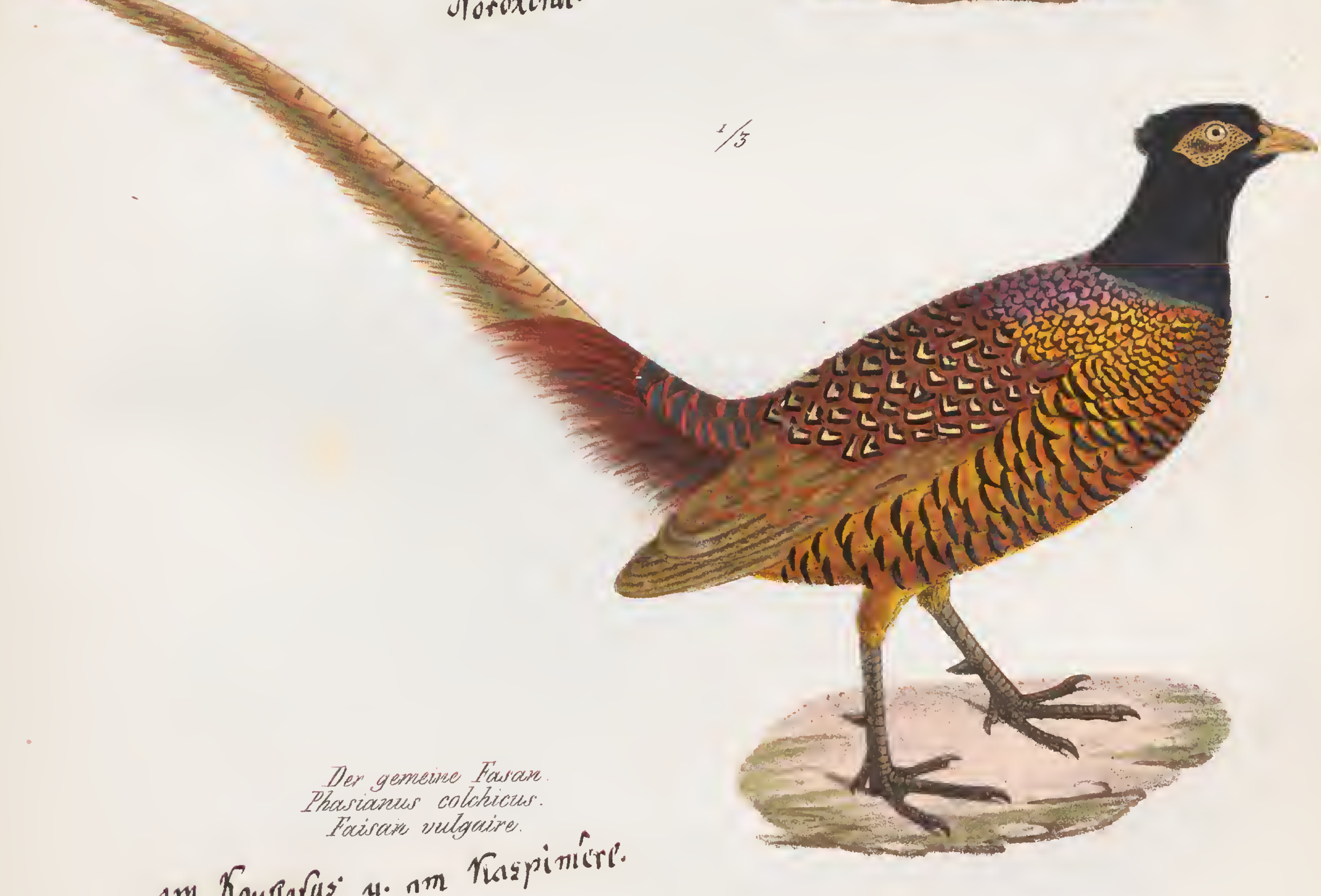
Java.



Der Silberfasan
Phasianus nycthymerus.
Faisan bicolore.

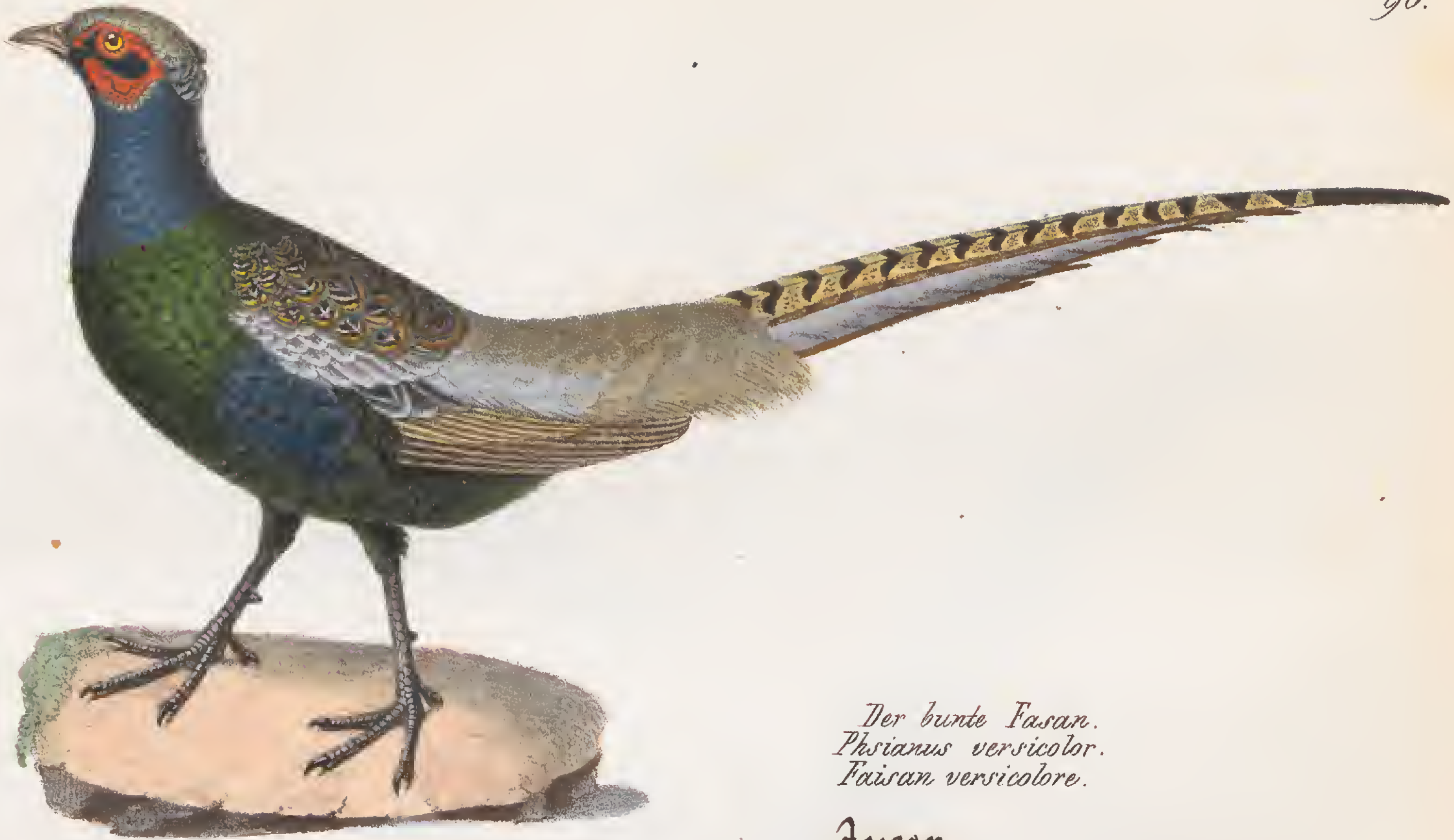
Nordchina.

1/3



Der gemeine Fasan.
Phasianus colchicus.
Faisan vulgaire.

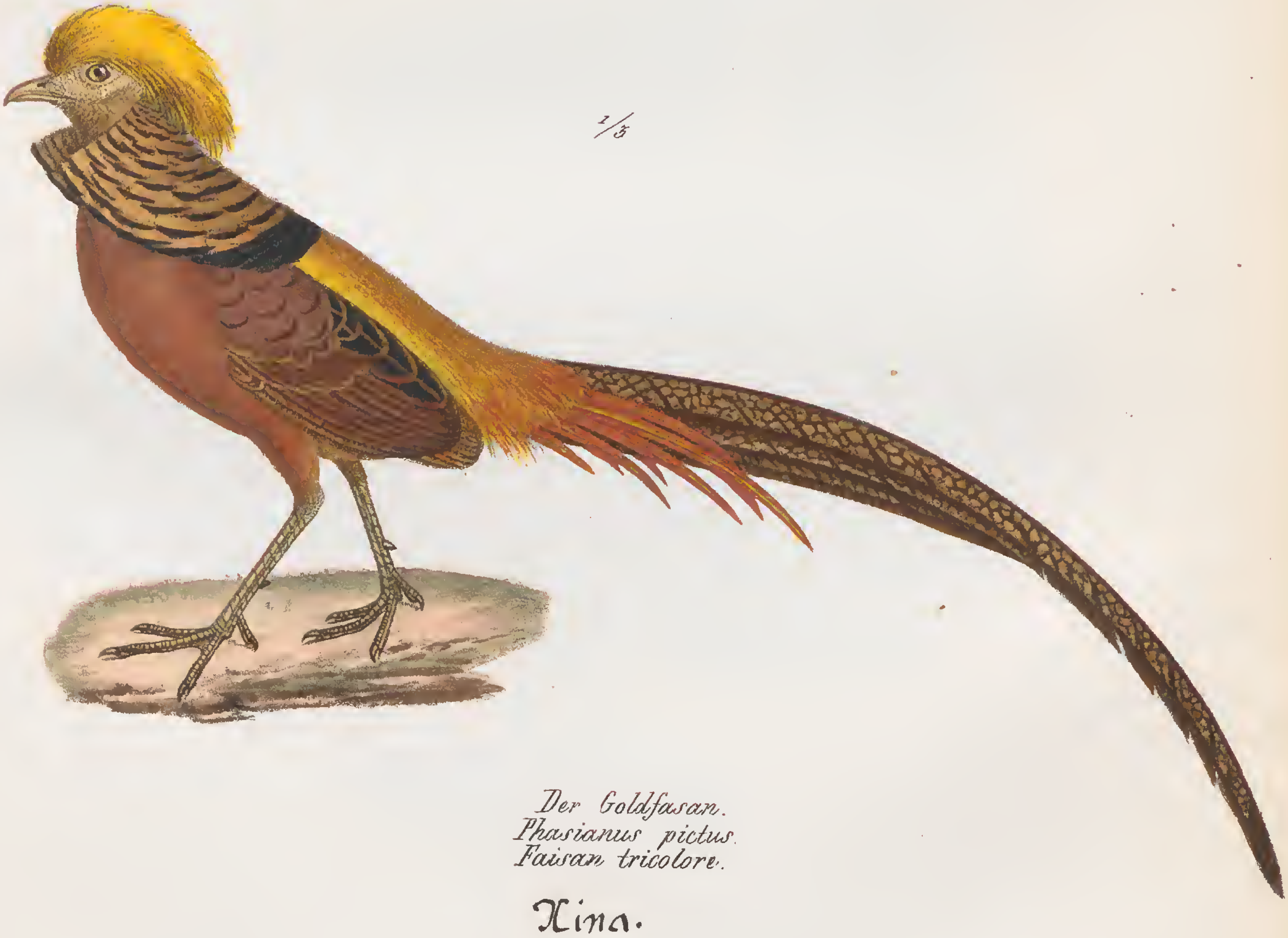
am Kaukasus u. am Kaspimeere.



Der bunte Fasan.
Phsianus versicolor.
Faisan versicolore.

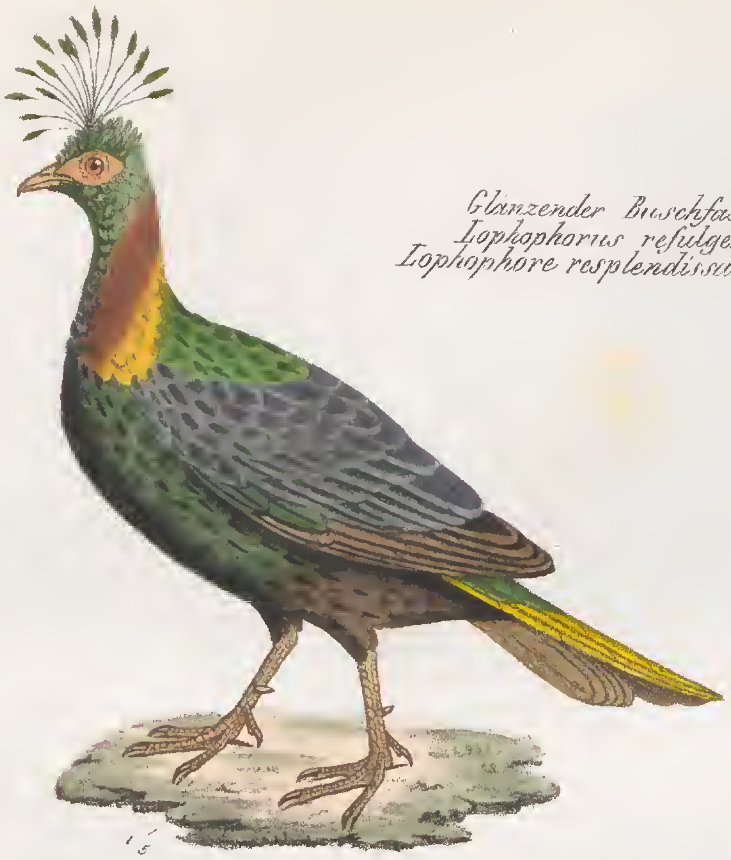
Japan.

1/3



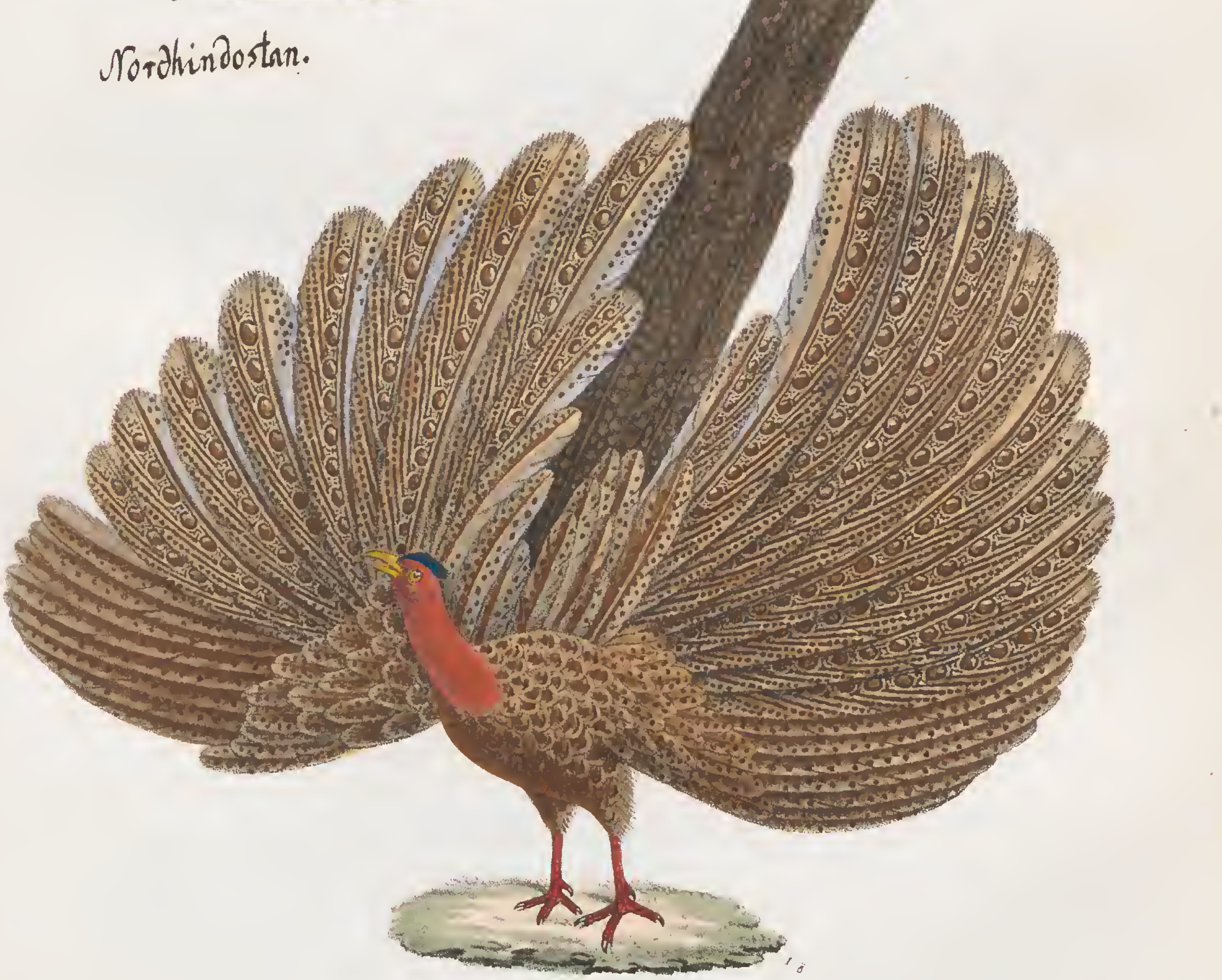
Der Goldfasan.
Phasianus pictus.
Faisan tricolore.

China.



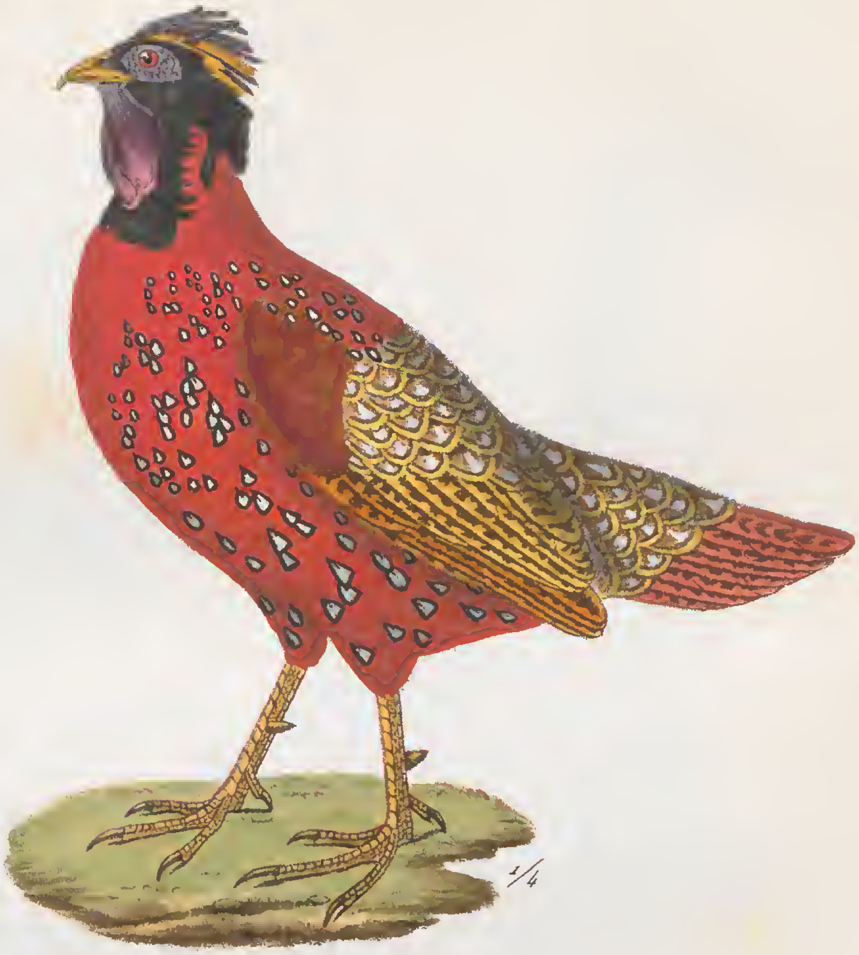
Glänzender Buschfasan.
Lophophorus refulgens.
Lophophore resplendissant.

Nordhindostan.



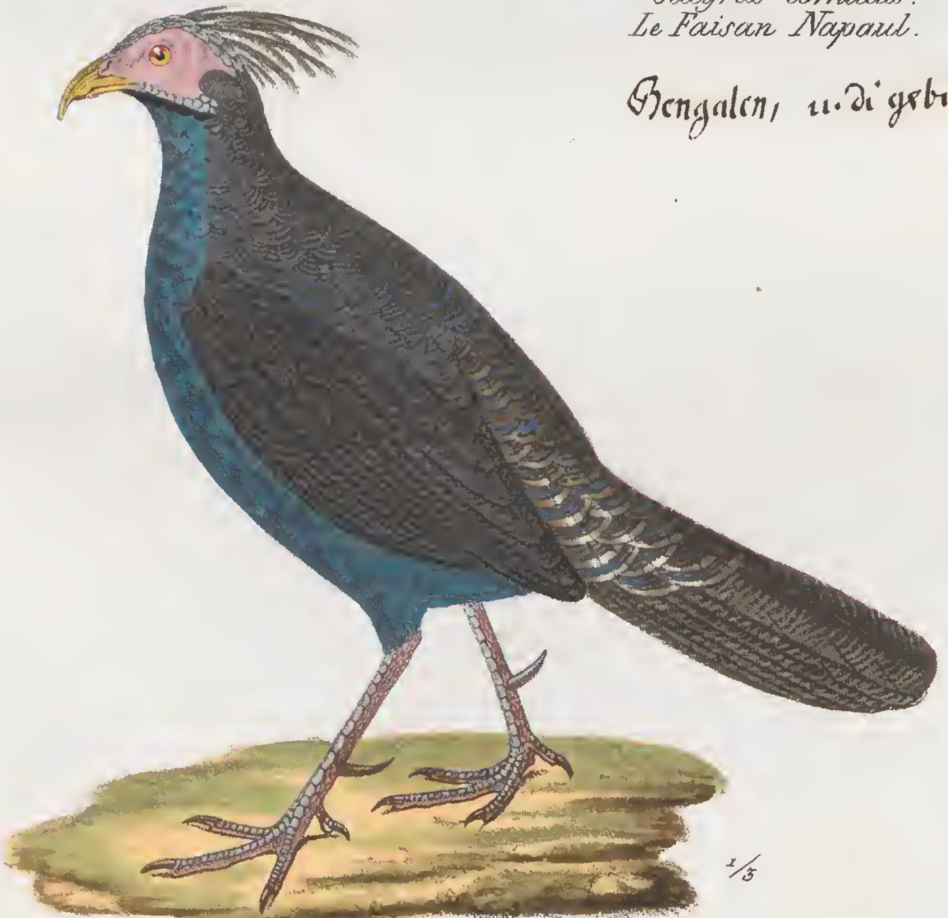
Der Pfauenargus.
Argus gigantheus.
L'Argus.

Hinter
Sumatra u. ~~Ost~~indien.



Der gehörnte Satyr.
Satyrus cornutus.
Le Faisan Napaul.

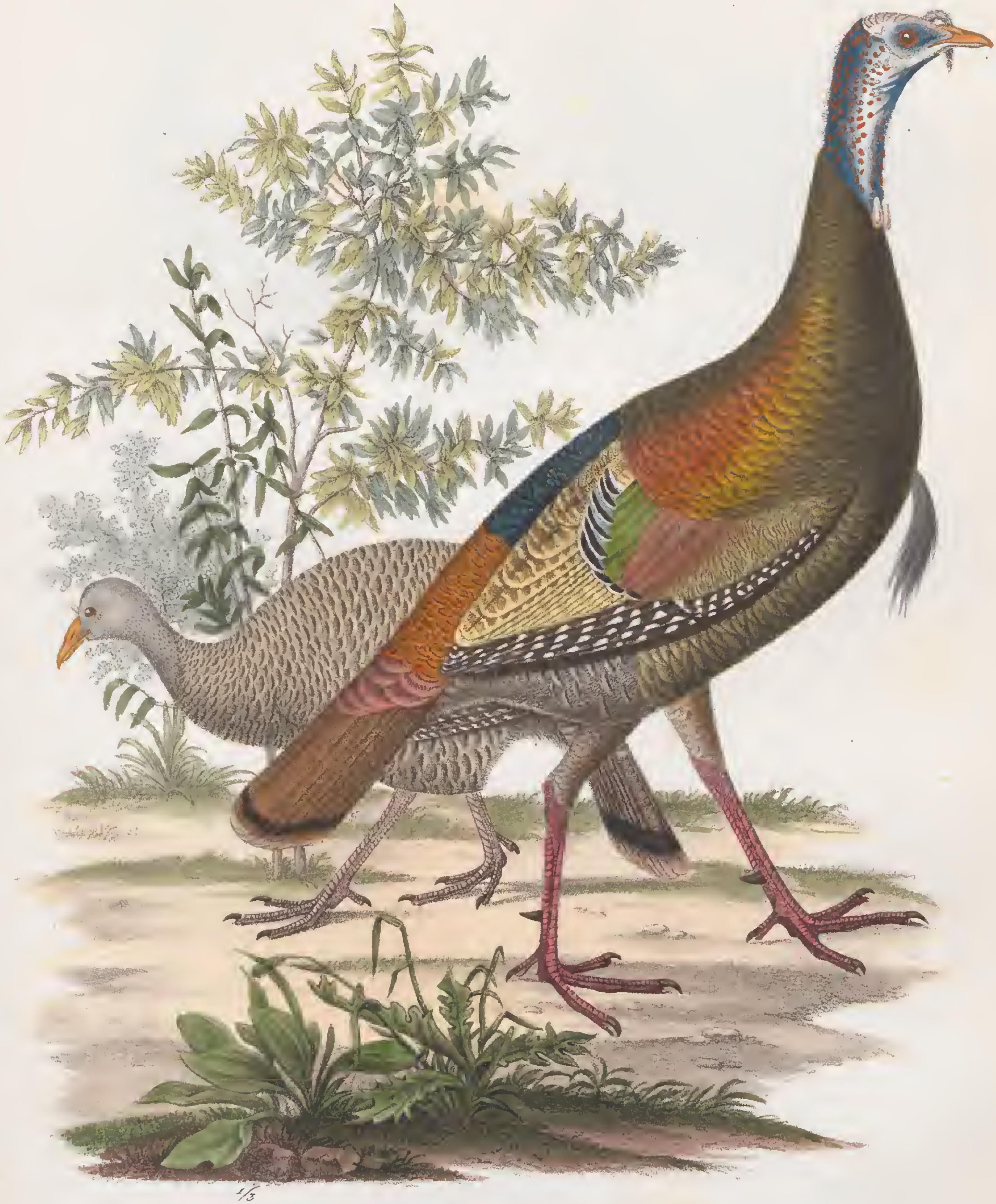
Bengalen, u. di gebirge zwissen Nepal u. Tibet.



Der Cüviersche Buschtrager.
Lophophorus Cuvieri.
Lophophore Cuvier.

Kontinent fon Indien.

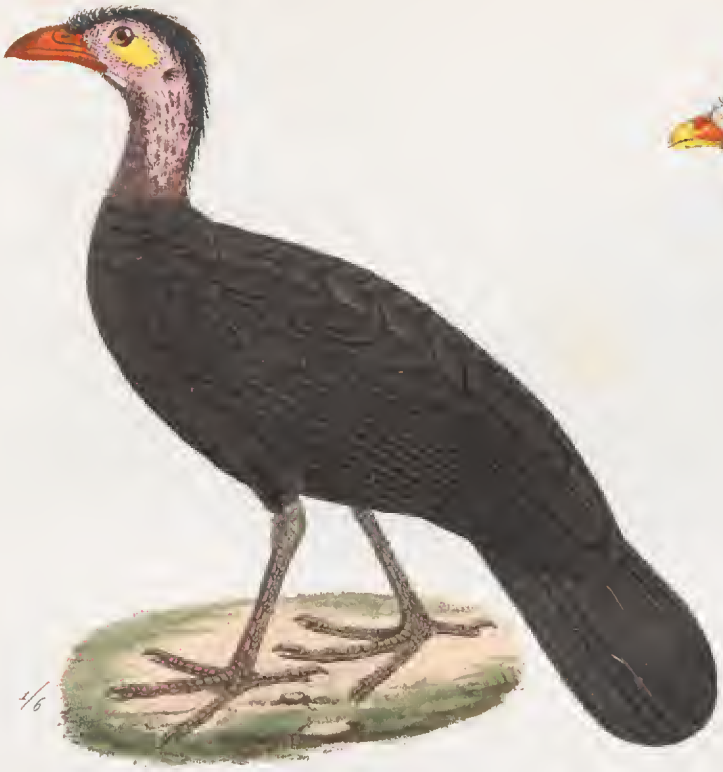
99.



1/3

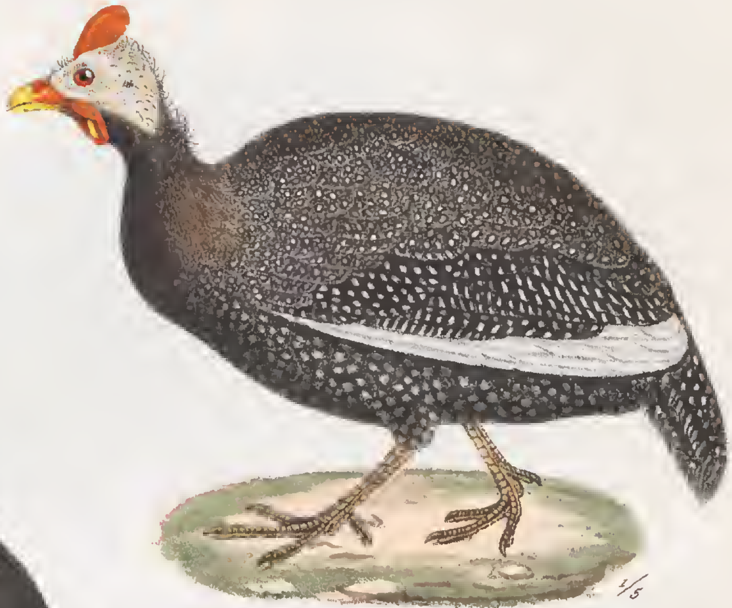
Der wilde Truthahn u. Henne.
Meleagris silvestris.
Coq d'Indie mâle et femelle.

Nordamerika v. Kanada bis zur Landenge v. Panama (jetzt aber selten), Jamaika))



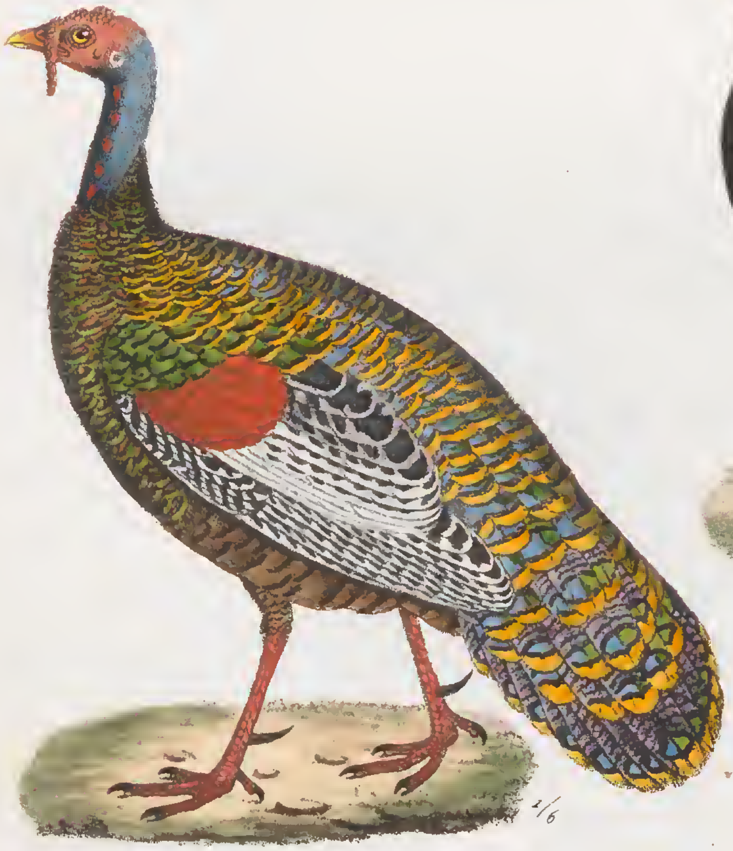
Cüvierisches Dickschnabelhuhn.
Talegalla Cuvieri.
Talegalle de Cuvier.

Neuguinea.



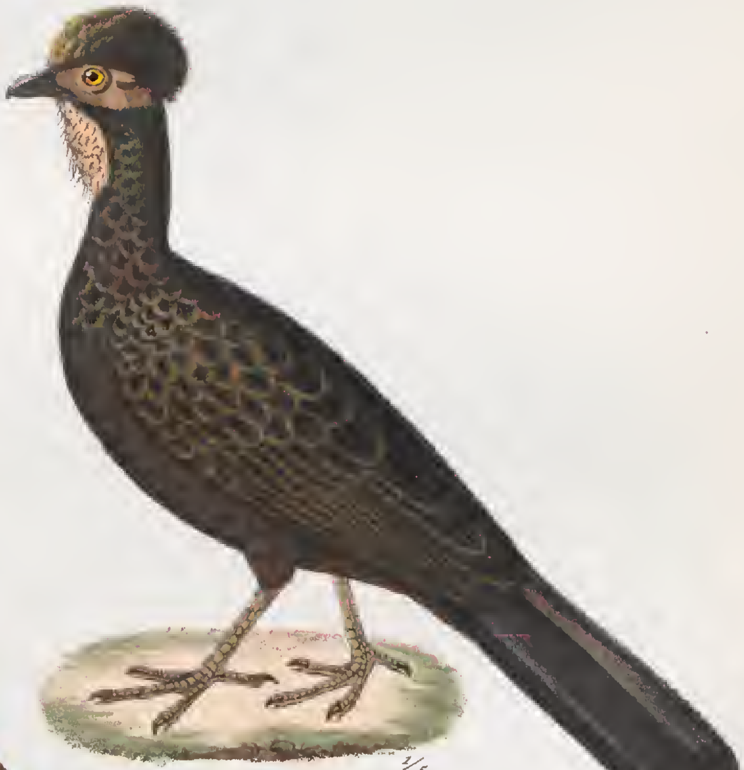
Das Perlhuhn.
Numida meleagris.
Peintade méléagroide.

Afrika.



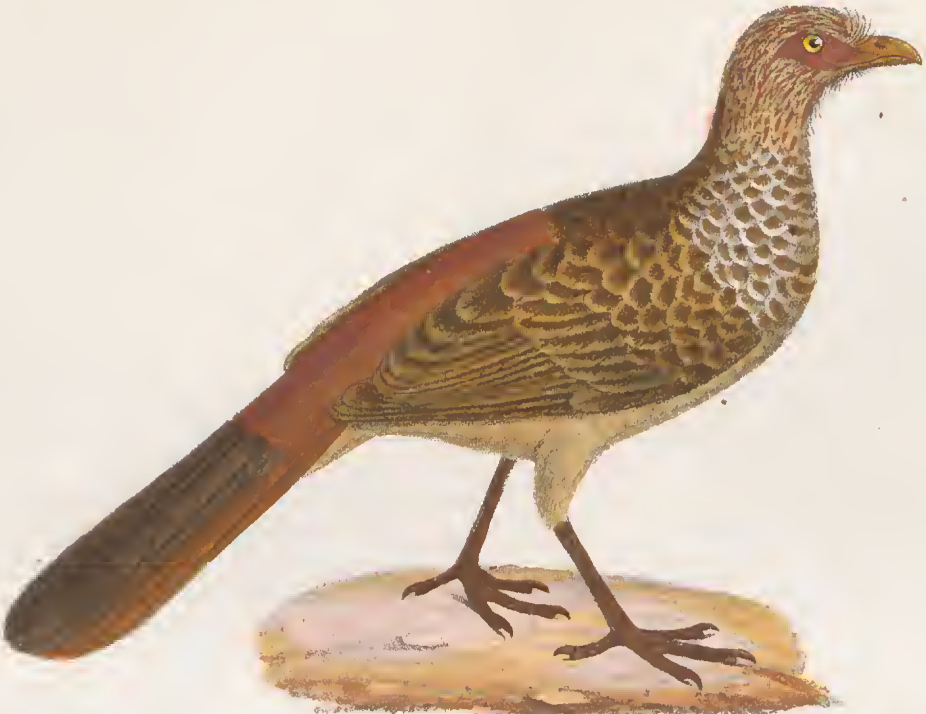
Der geaugte Truthahn.
Meleagris ocellata.
Dindon oeuillé

Hondurasbai.



Der Marail.
Penelope Marail.
Le Marail.

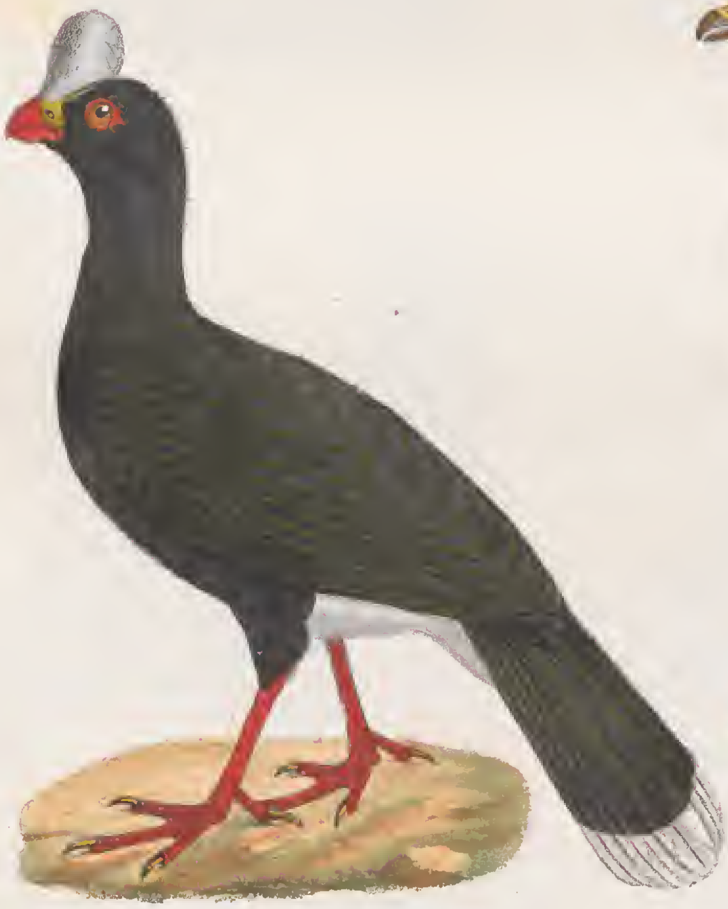
Südamerika.



1/3

Der Parragua.
Ortalida Parraqua.
Le Parraqua.

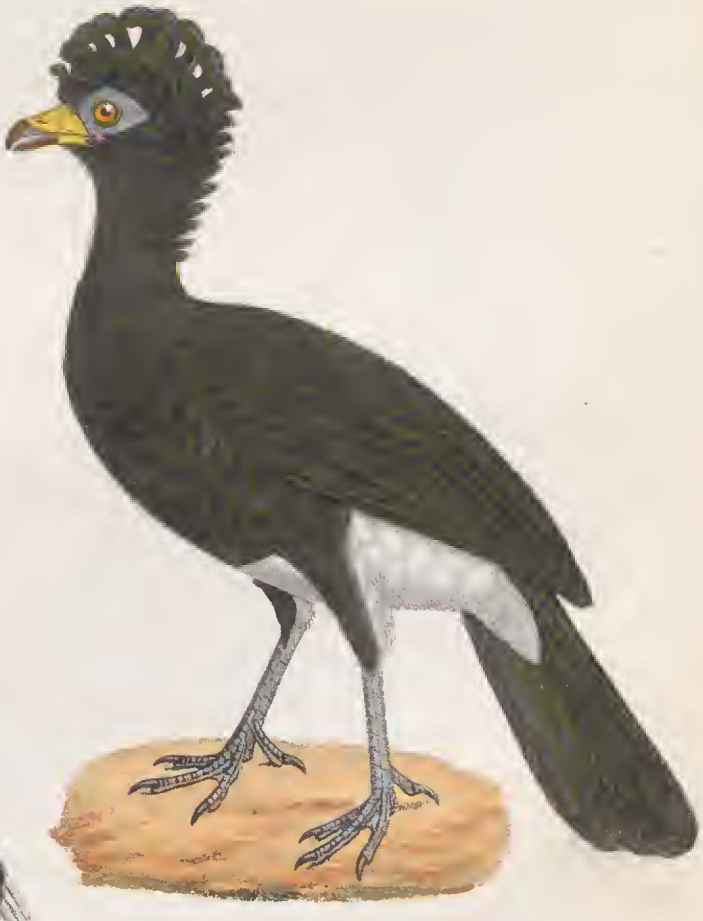
Südamerika.



Der Poxi mit dem Stein.
Ourax galeata.
Pauxi à Pierre.

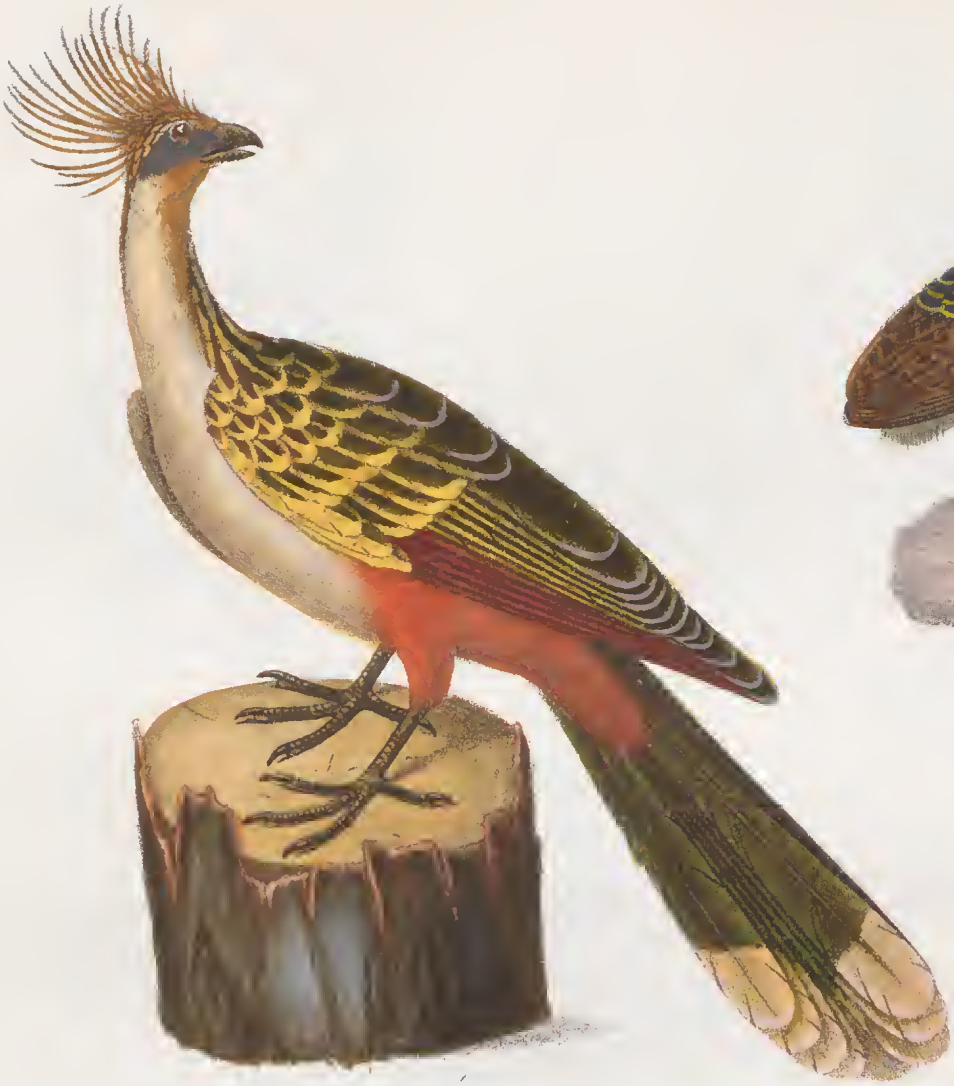
1/6

Mexiko.



Der groſse Hockko.
Crax alector.
Hocco mitu poranga.

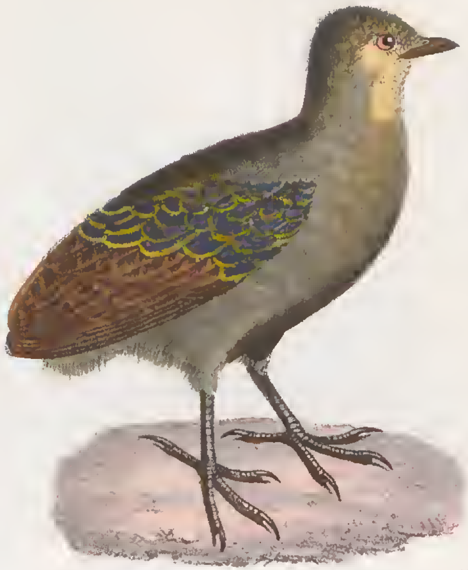
Mexiko, Brasil., Guiana bis Paraguai.



1/3

Das Schopfhuhn oder Saſa.
Opistocomus comatus.
Le Saſa.

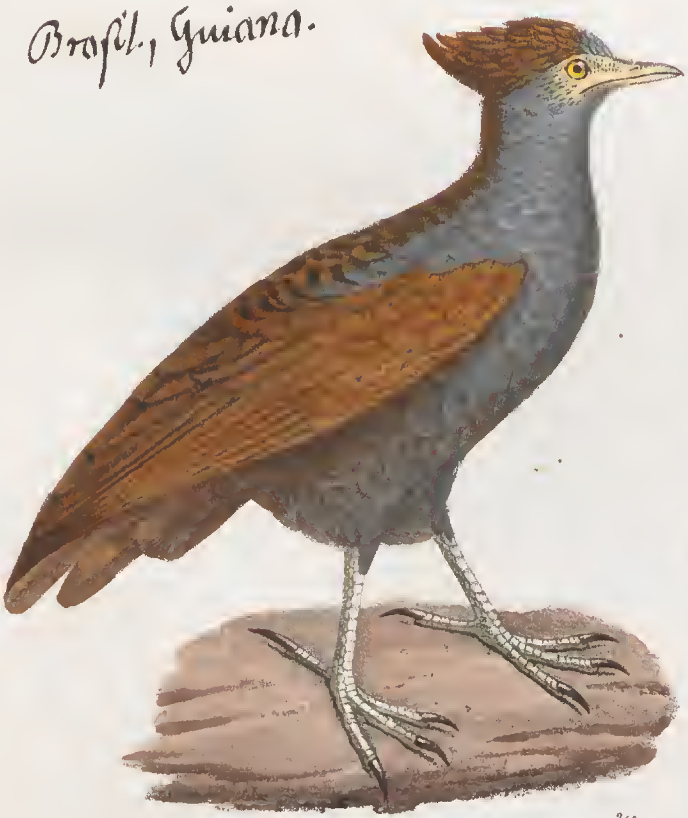
Braſil, Guiana.



1/2

Urvillisches Sonnenhuhn.
Alecthelia Urvillii.
Alecthélie de d'Urville.

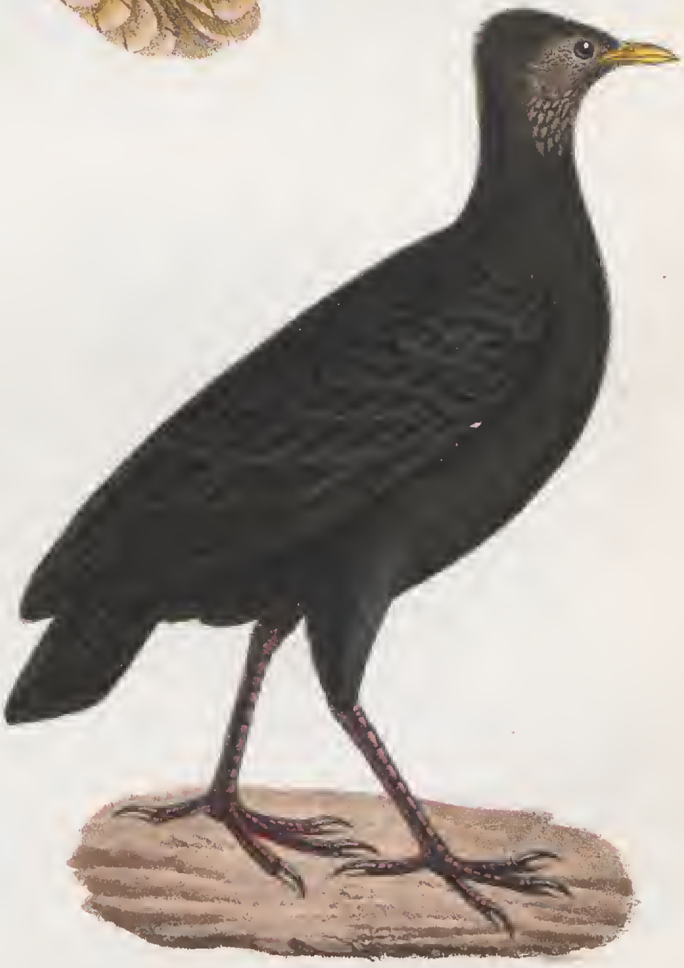
inſel Guebe unt. d. äquator//



2/5

Duperreys Groſsfuſshuhn
Megapodius Duperreyi.
Mégapode Duperrey.

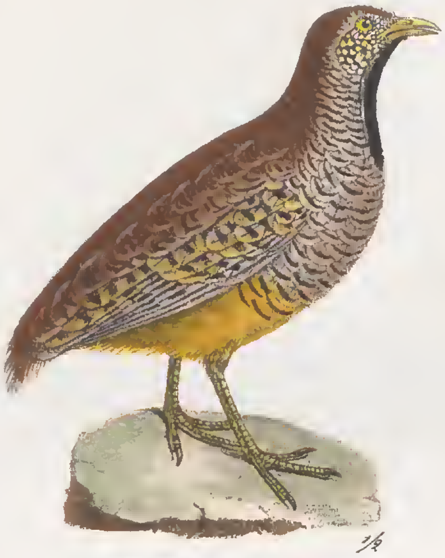
Neuguinea.



1/3

Freycinets Groſsfusshuhn.
Megapodius Freycineti.
Mégapode Freycinet.

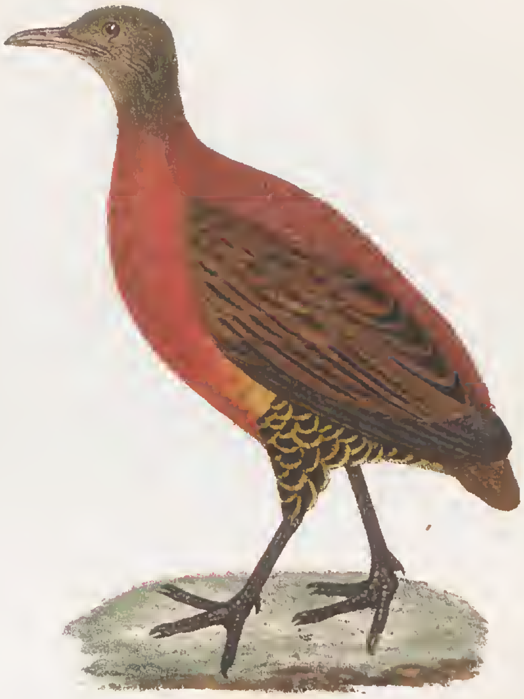
Papusländer, inſel Guebe, Amboina Banda.



1/2

Streitsüchtiges Laufhuhn.
Hemipodius pugnax.
Turnix combattant.

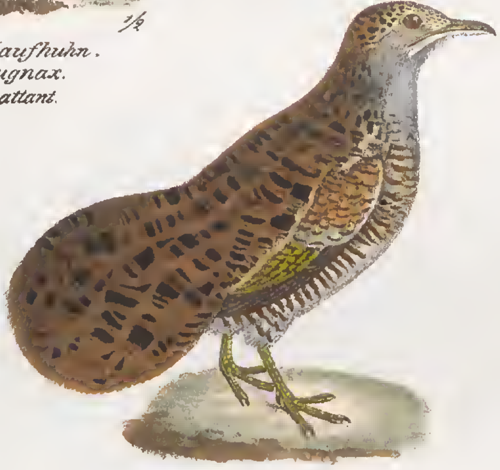
Sundainſeln.



1/2

Dunkler Tinamus.
Tinamus obsoletus.
Tinamou Apequia.

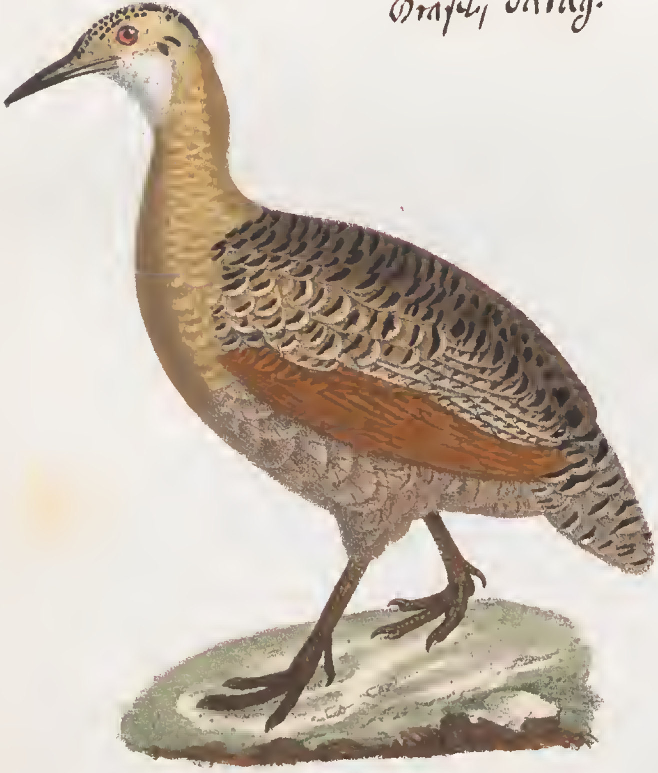
Braſil., Paraguai.



1/2

Kleiner Tinamus.
Tinamus nanus.
Tinamou carapé.

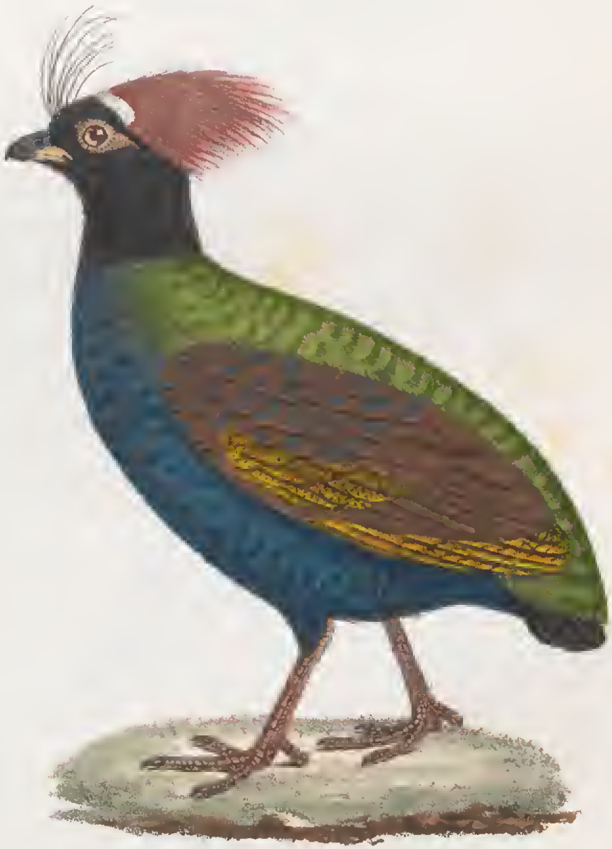
Braſil, Parag.



1/3

Isabellfarbiger Tinamus.
Tinamus rufescens.
Tinamou isabelle ou Guazu.

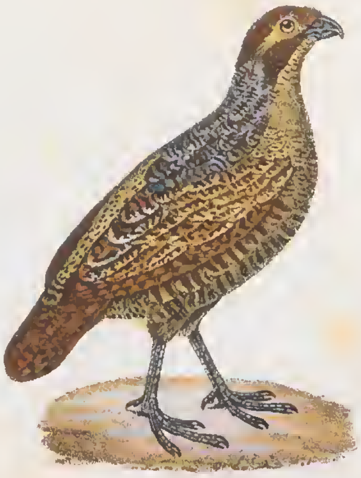
Braſil., Parag.



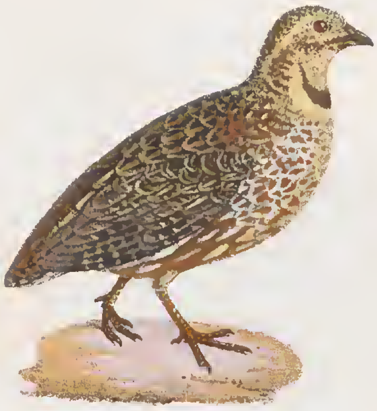
2/5

Gekrönter Rouloul.
Cryptonix coronatus.
Rouloul couronné.

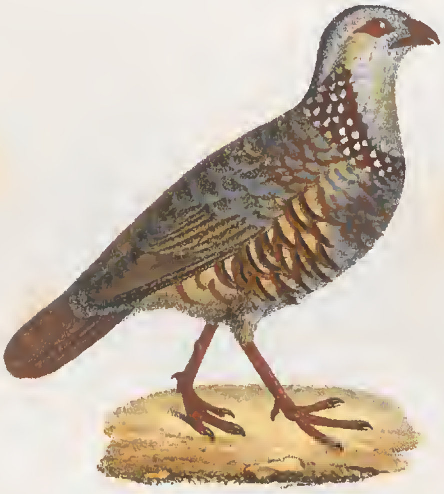
Malakka, Sumatra //



Der Tocro.
Perdix guyanensis. od. dentata 1/4
Le Tocro
Südamer.

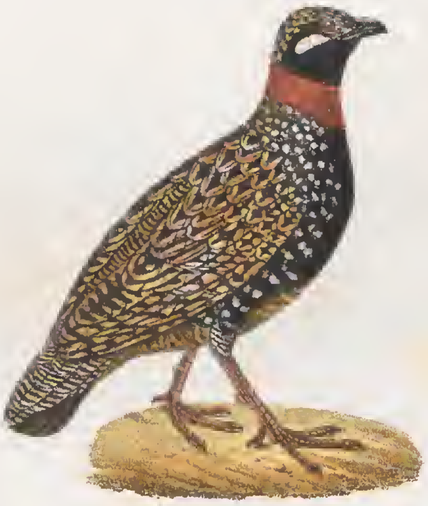


Die Wachtel.
Perdix coturnix.
La caille.



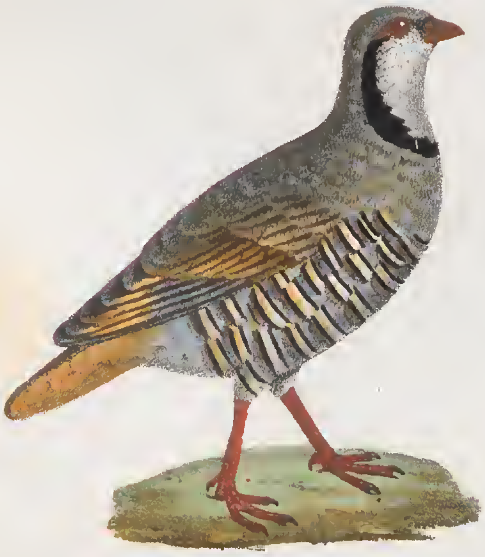
Das Klippenhuhn.
Perdix petrosa.
Perdrix gambra. 1/4

Südeuropa.



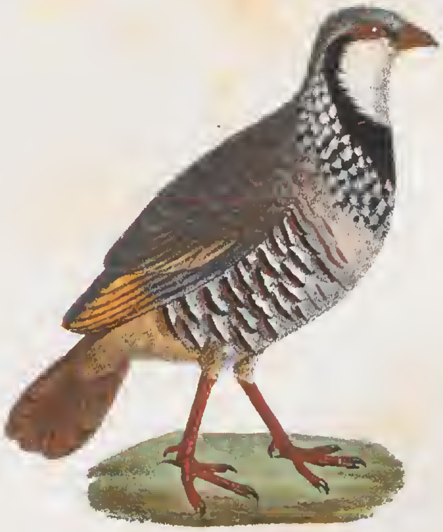
Der Francolin.
Perdix francolinus.
Francolin à collier roux.

Südeur., Nordafr. u. alle Küsten Asiens bis
Bengalen.



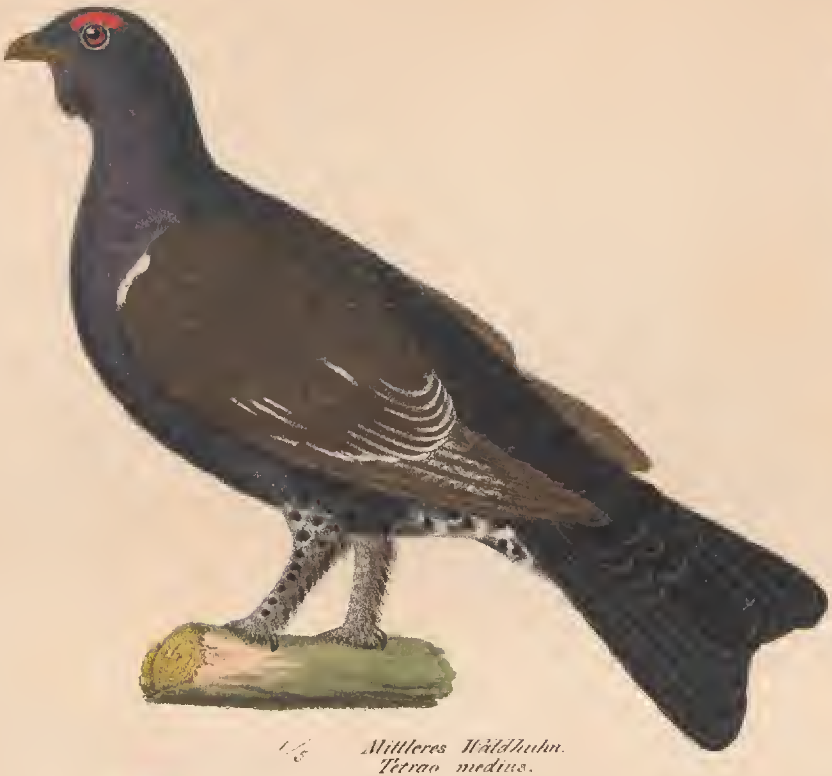
Das Felsenhuhn.
Perdix saxatilis.
Perdrix bartavelle. 1/4

Alpen d. Schweiz, Tirol u.
Salzburg.



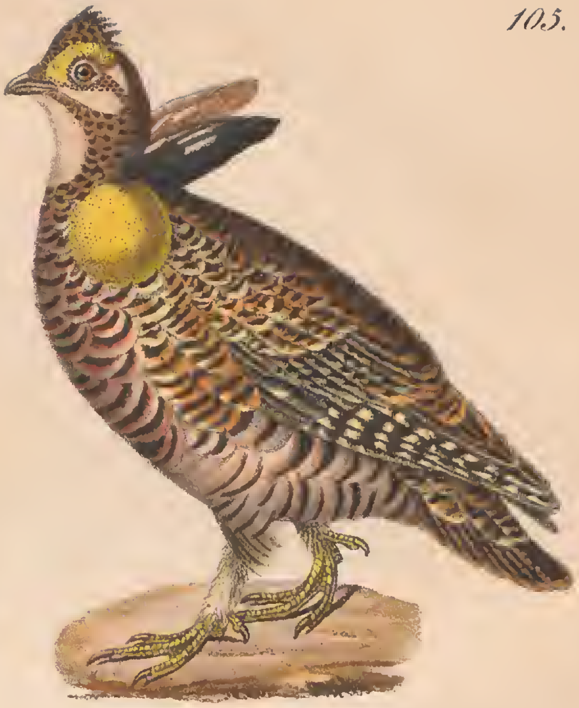
Das Rothhuhn.
Perdix rubra. od. rufa.
Perdrix rouge.

Frankr., Italien.



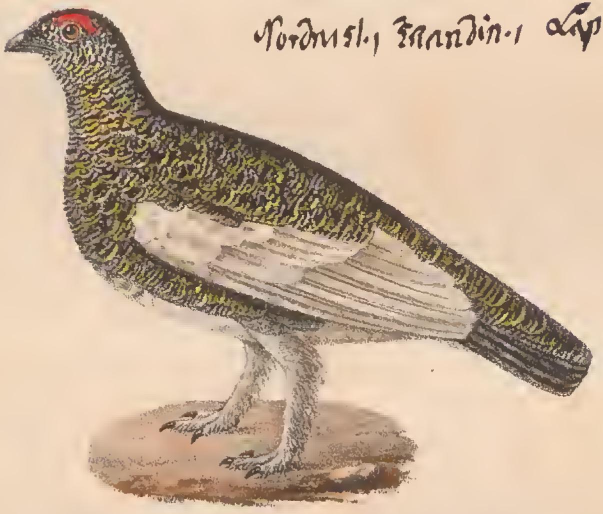
1/5 Mittleres Waldhuhn.
Tetrao medius.
Tétras Rackelhan.

Nordrusl., Skandin., Lapl.

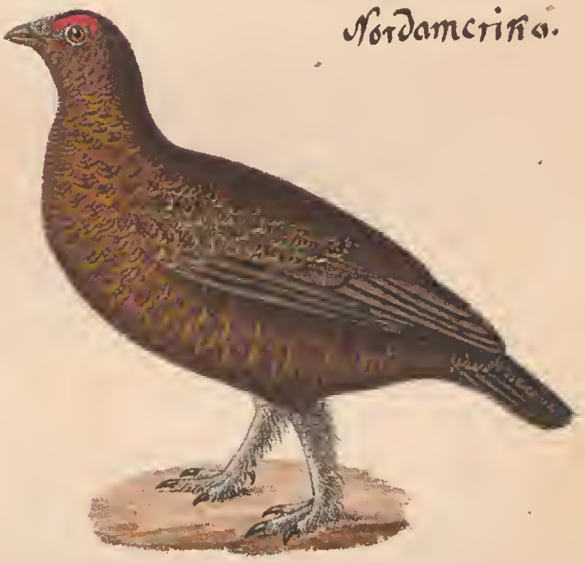


1/4 Doppelflügeliges Waldhuhn.
Tetrao cupido.
Gelinote huppée d'Amerique.

Nordamerika.

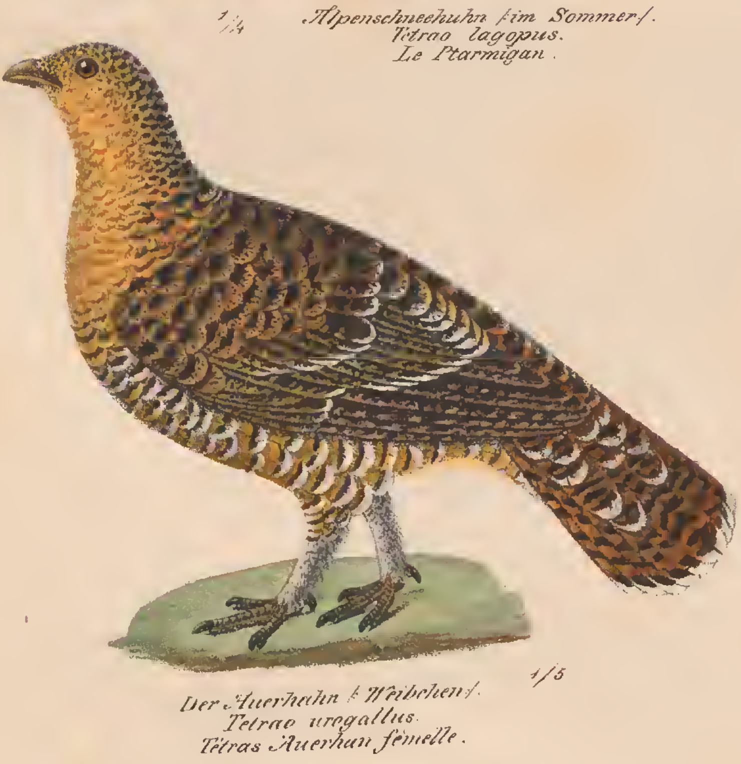


1/4 Alpenschneehuhn (im Sommer).
Tetrao lagopus.
Le Ptarmigan.

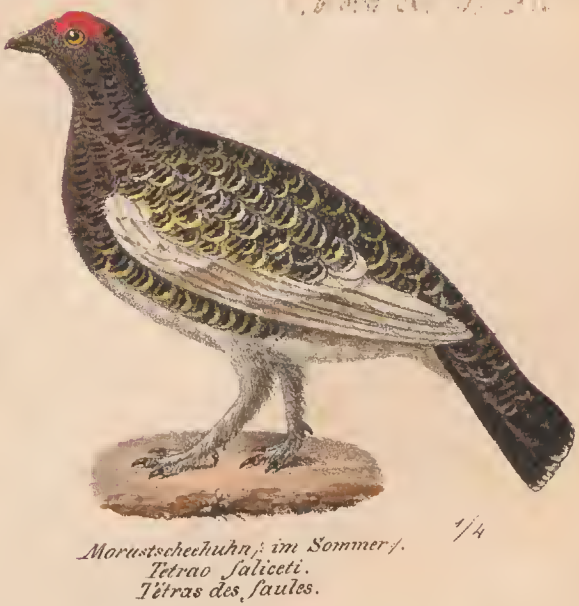


1/4 Schottisches Huhn.
Tetrao ſcoticus.
Tétras rauge.

[illegible]

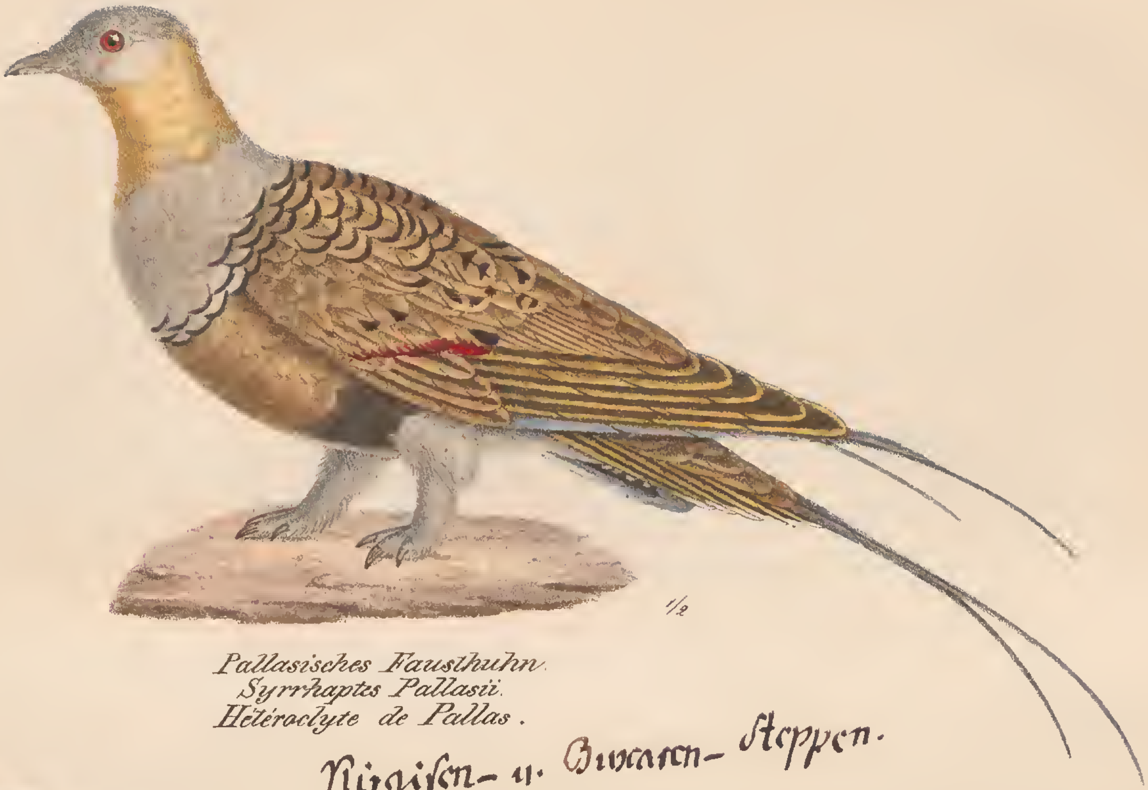


1/5
Der Auerhahn (Weibchen).
Tetrao urogallus.
Tétras Auerhan ſemelle.



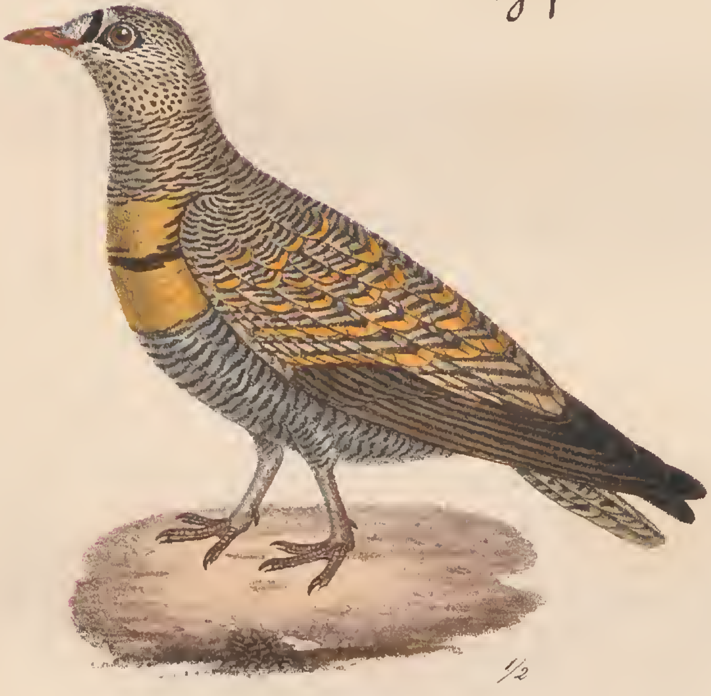
1/4
Morastschneehuhn (im Sommer).
Tetrao ſaliceti.
Tétras des ſaules.

Norden der Alten Welt.



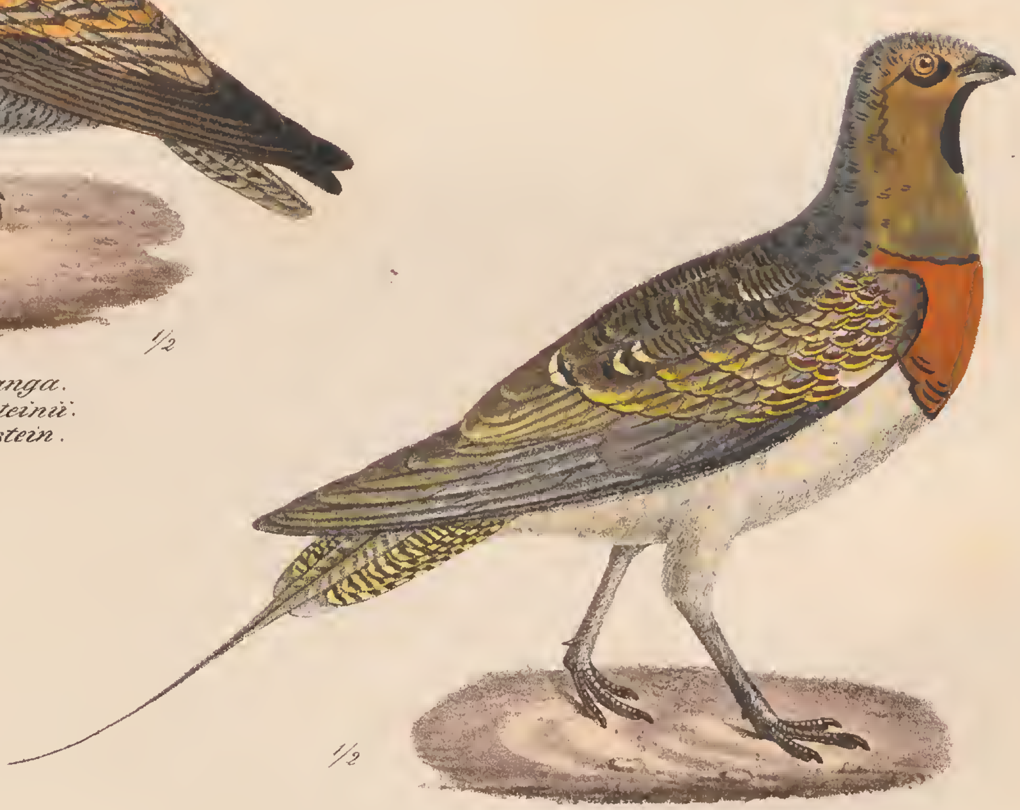
Pallasisches Fausthuhn.
Syrrhaptes Pallasii.
Hétéroclyte de Pallas.

Kirgiſen- u. Bucharen- Steppen.



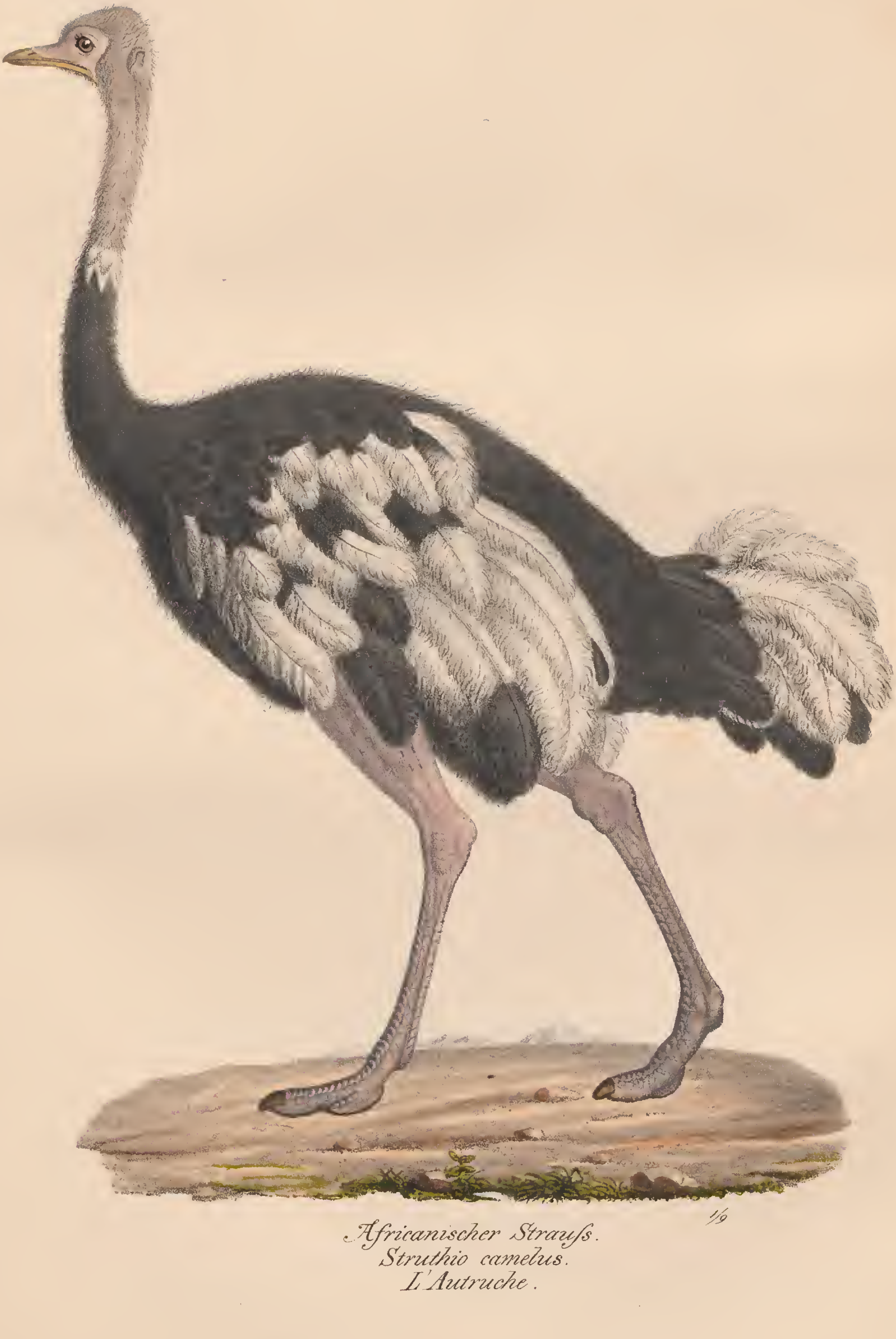
Lichtensteins = Ganga.
Pterocles Lichtensteinii.
Ganga Lichtenstein.

Nubien.



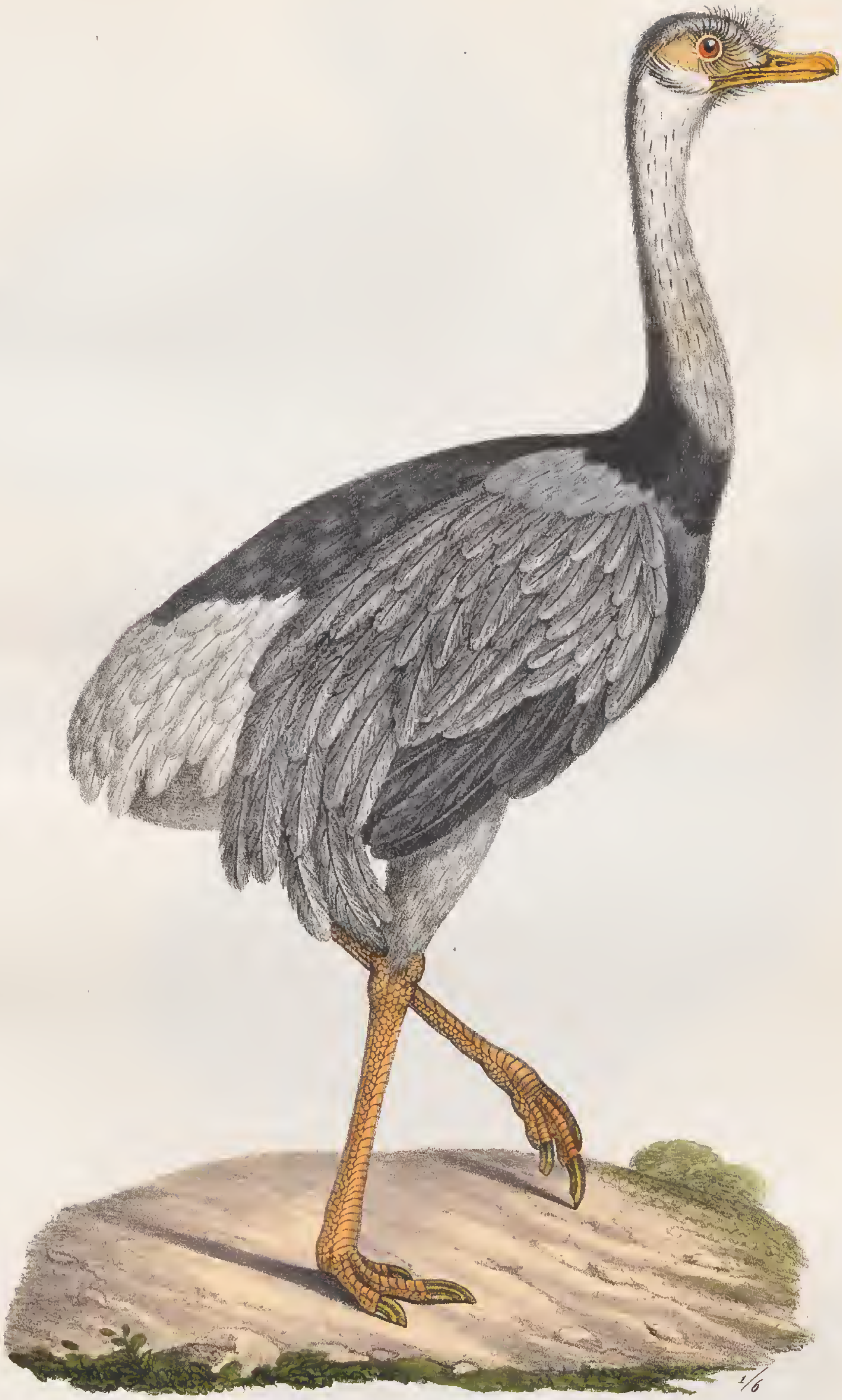
Spitzschwanz = Ganga.
Pterocles setarius.
Ganga Cata.

Syrien, Arabien, Perſien, Türkei, an d. gränze
der Wüste Sahara u. Südeuropa.

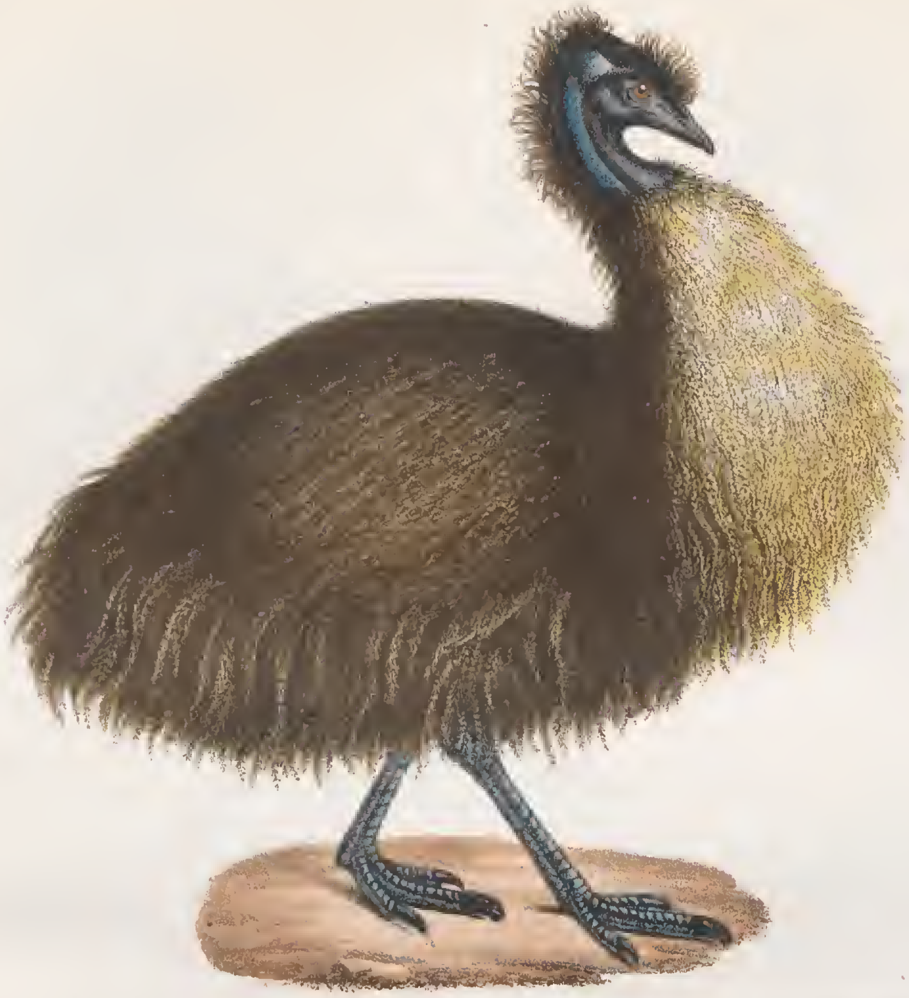


1/9

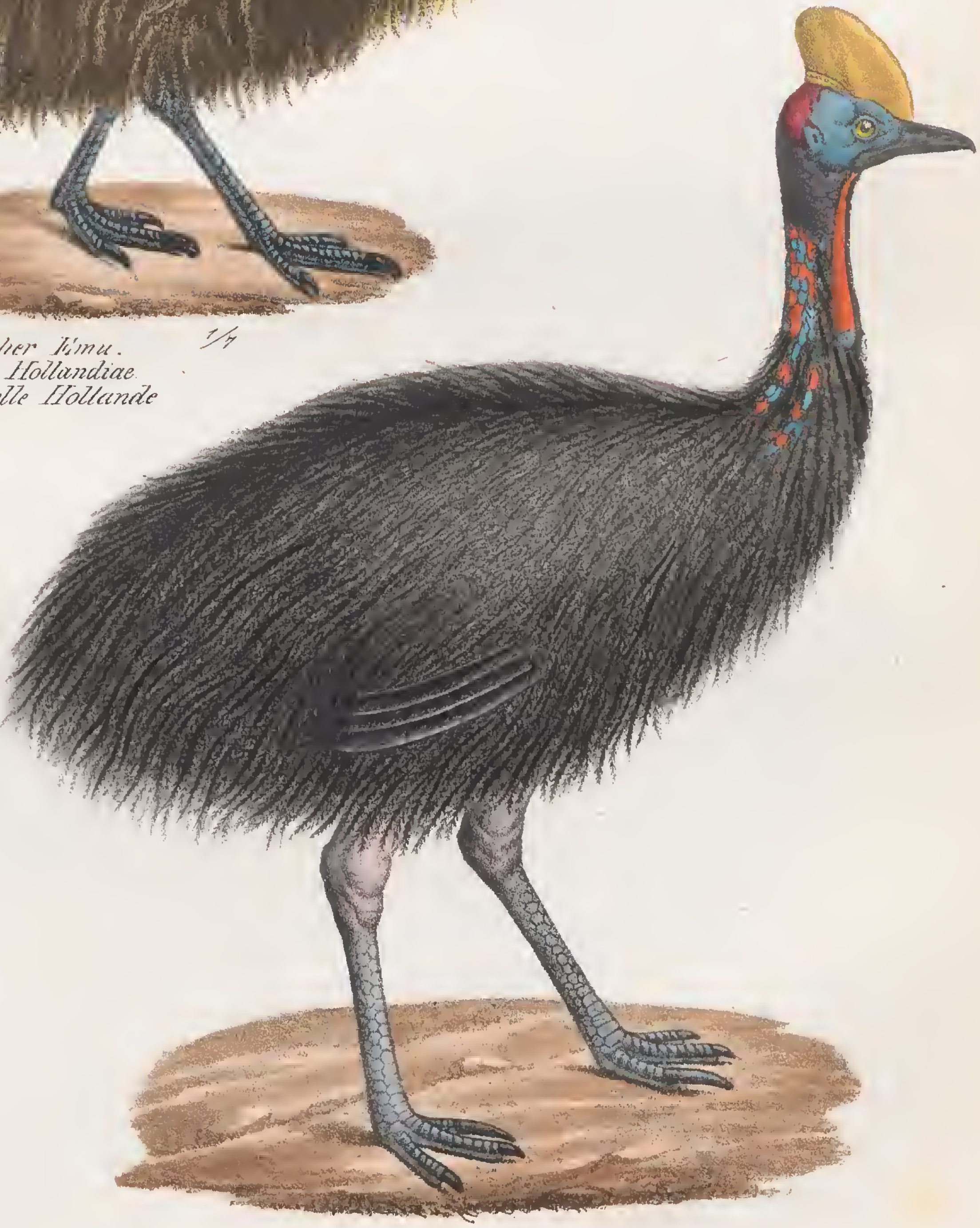
Africaniſcher Strauſs.
Struthio camelus.
L'Autruche.



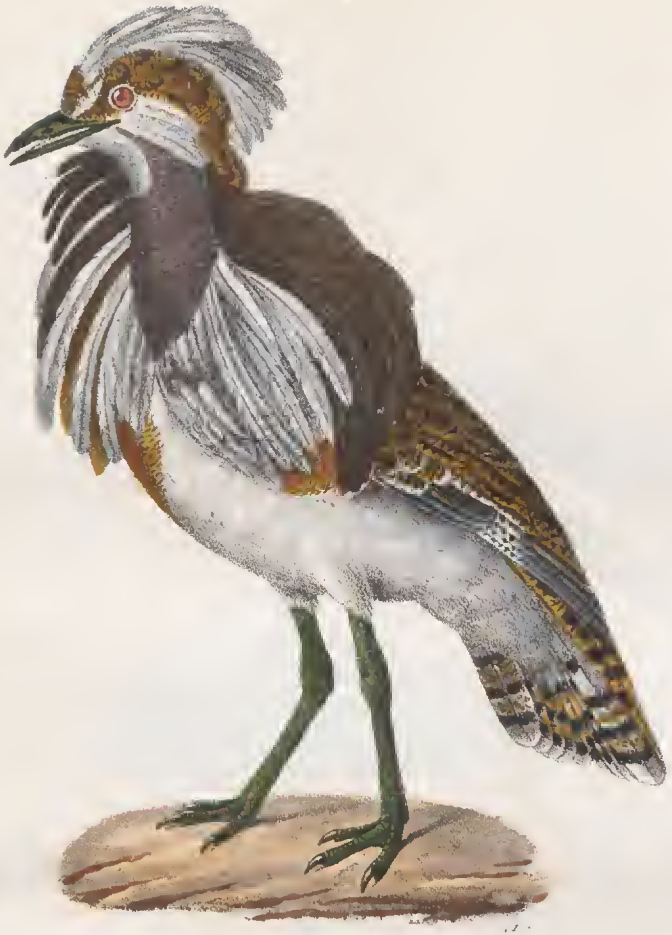
Amerikanischer Strauss.
Struthio Rhea.
L'Autruche de Magellan.



Neuholländischer Emu. 1/7
Dromicejus novae Hollandiae.
Emou de la nouvelle Hollande



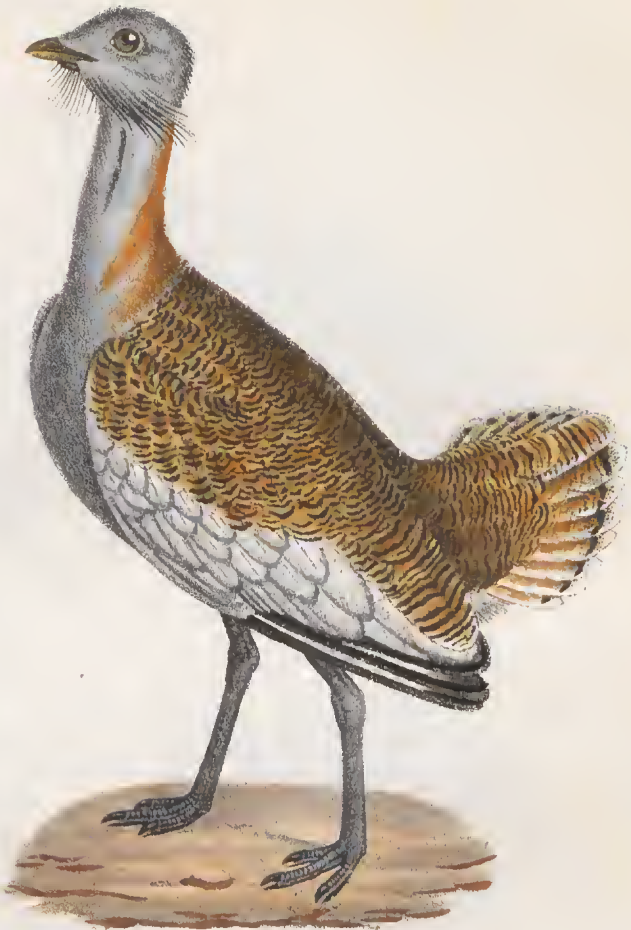
1/12 Der indische Casuar.
Casuarius orientalis.
Le Casoar Emeu.



1/5

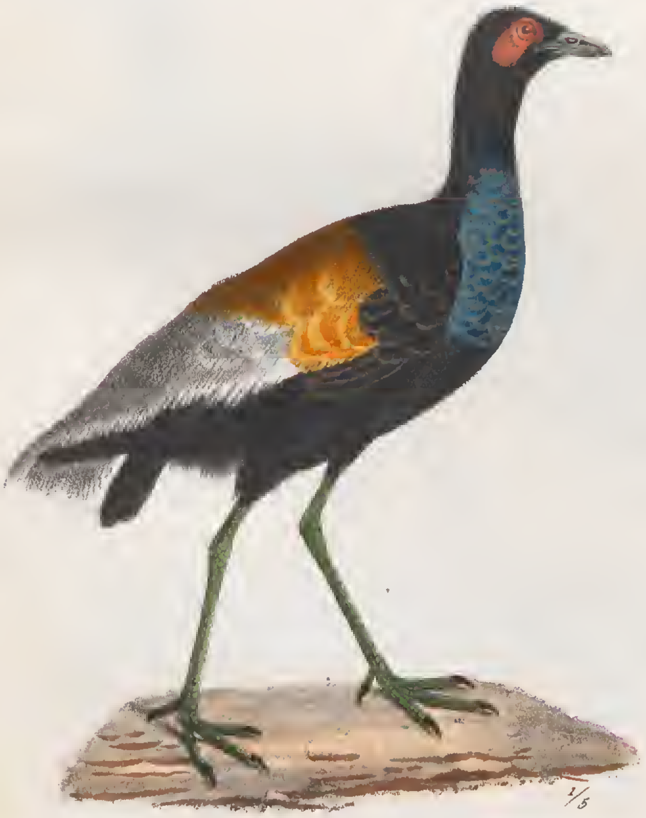
Kragentrappe.
Otis Hubara.
Outarde Houbara.

Barbarei, Arabien, Türkei ||



1/8

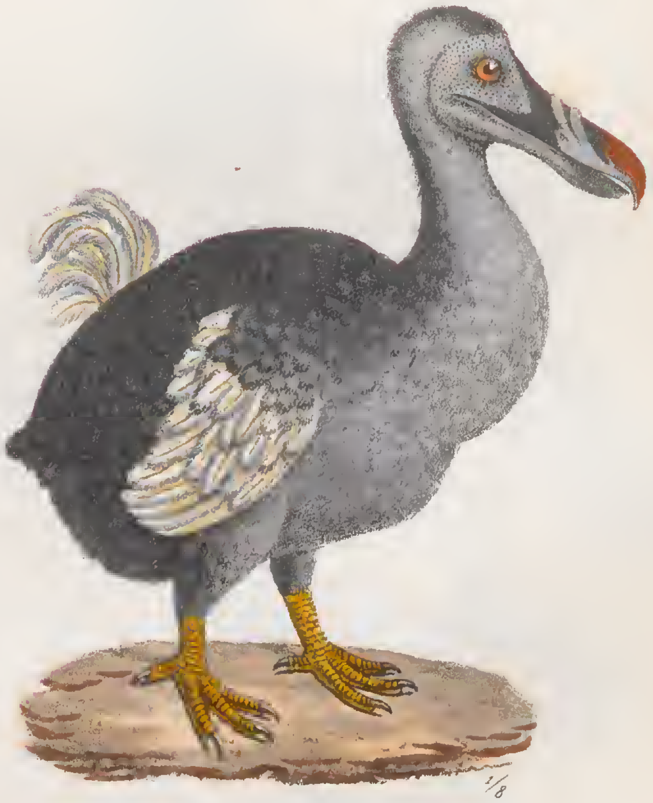
Grosser Trappe.
Otis tarda.
L'Outarde barbue.



1/5

Cayennischer Trompeter.
Psophia crepitans.
Agami de Cayenne.

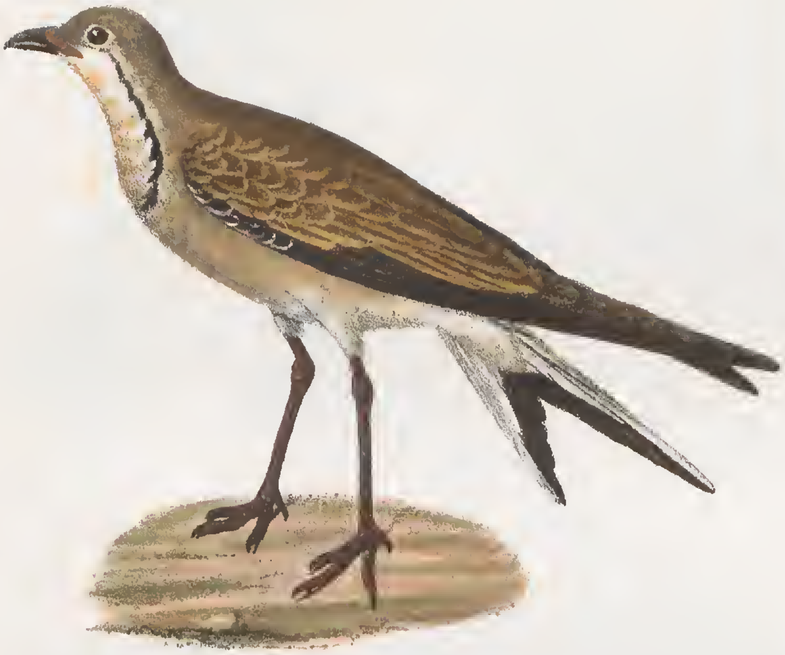
Südamerika.



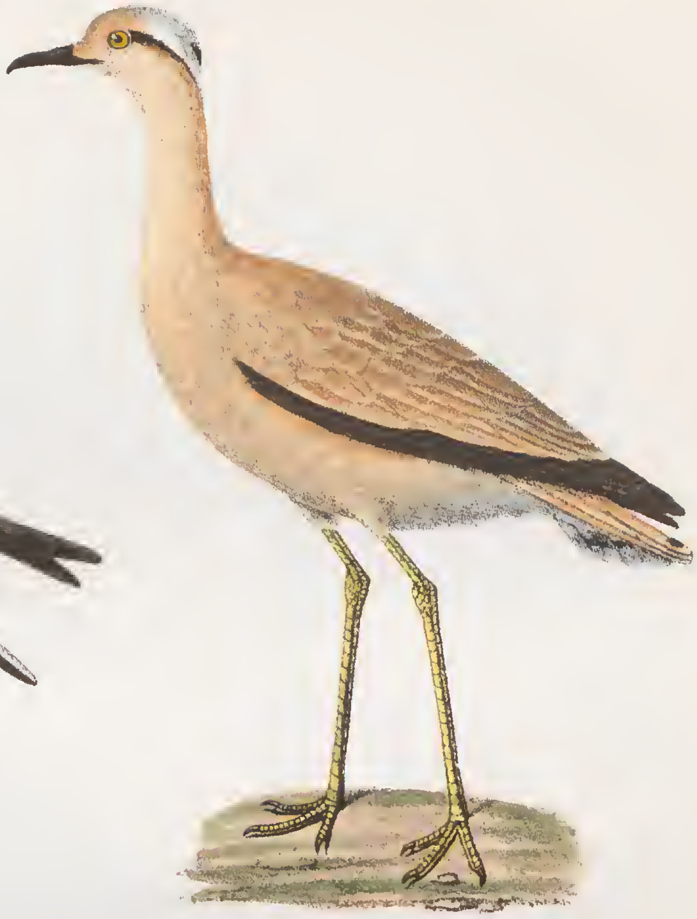
1/8

Der träge Dudu.
Didus ineptus.
La Dronte.

lebte a. Madag. u. S. Mauritius,
jezt ausgerottet.

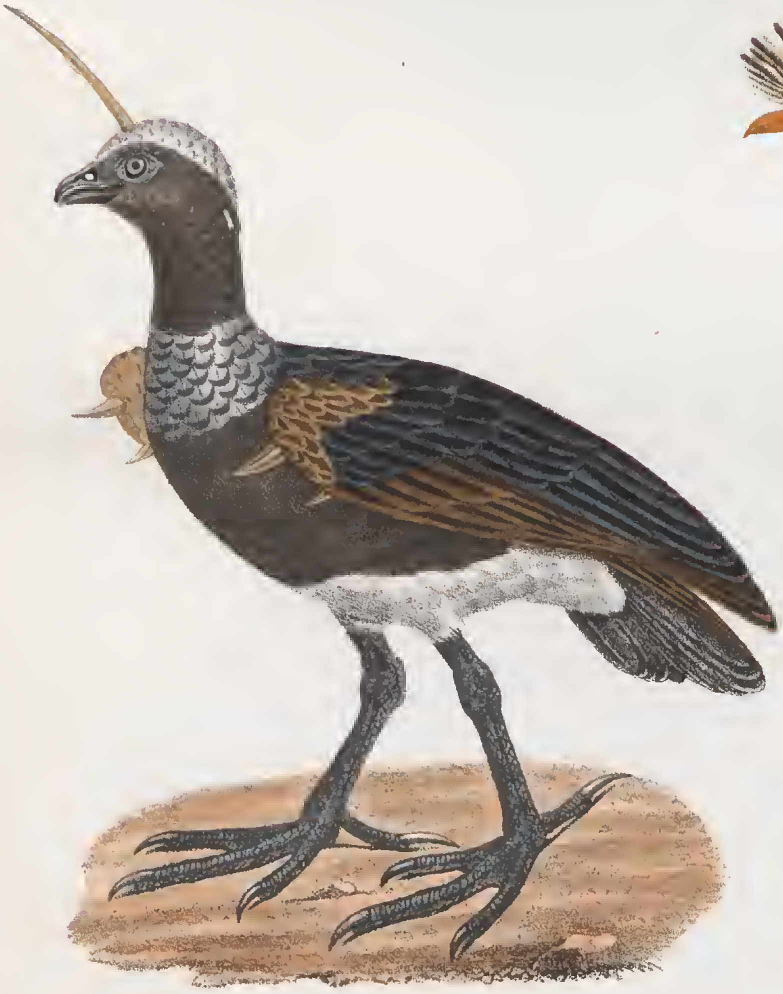


½ Das Halsband Sandhuhn.
Glareola torquata.
Glaréole à colier.



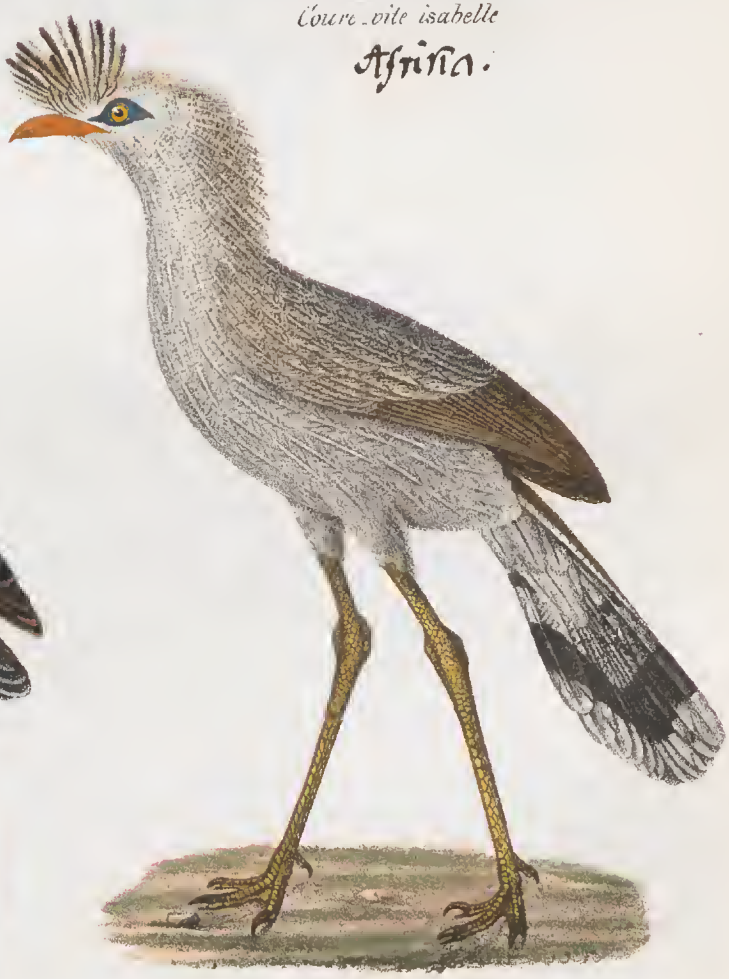
½ Isabellfärbiger Laufer
Cursorius isabellinus.
Coure-vite isabelle

Afrika.



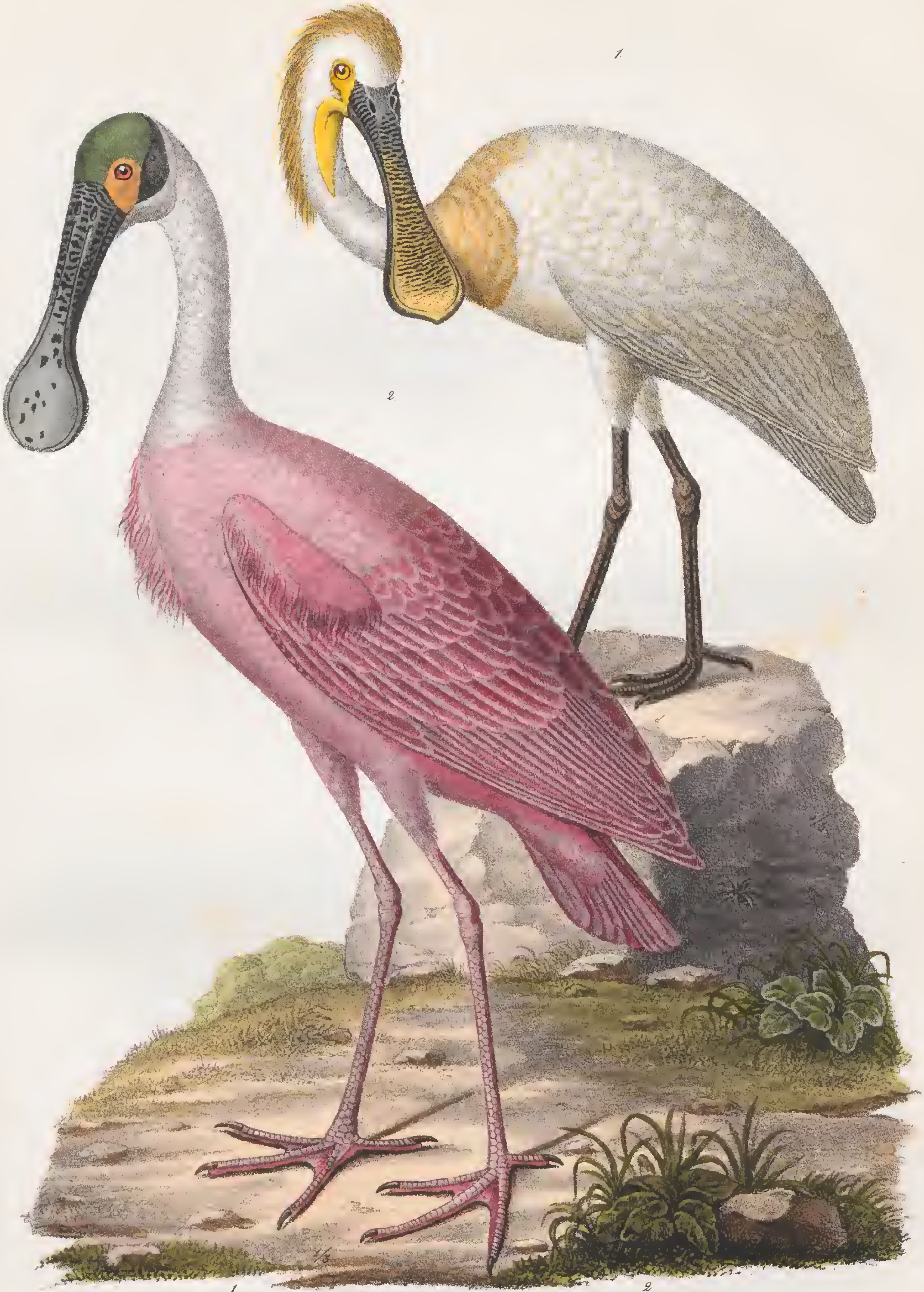
⅛ Der gehörnte Kamichy.
Palamedea cornuta.
Le Kamichi.

Südamerika.



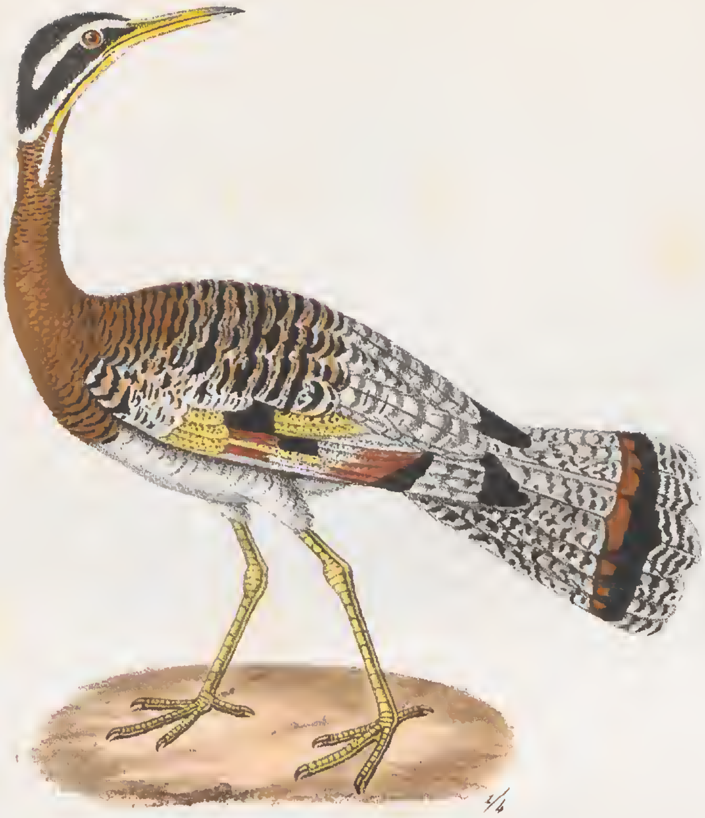
⅙ Der geschopfte Sariama.
Dicholophus cristatus.
Cariama de Marcgrave.

Braſilien.



1
Weiſser Löffler.
Platalea Leucorodia.
Spatule blanche

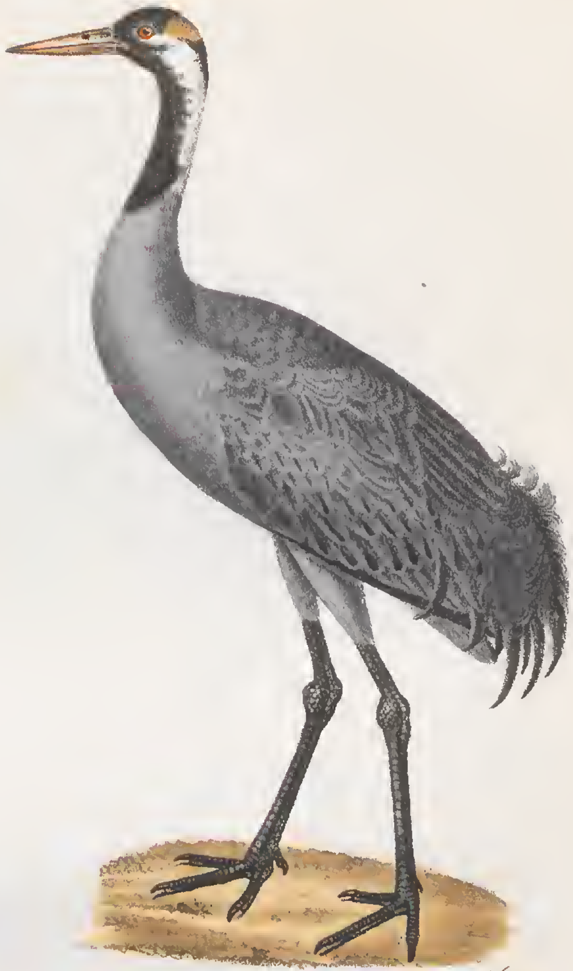
2.
Rother Löffler.
Platalea Ajaja.
Spatule rose.



1/4

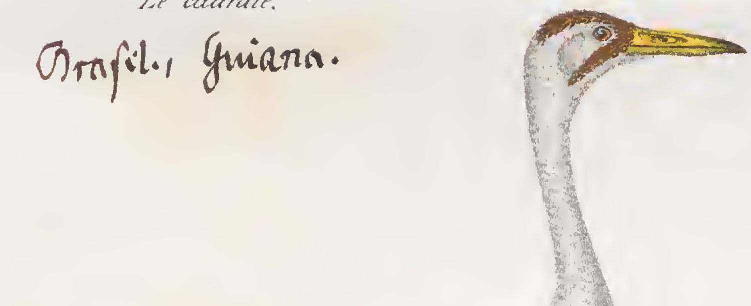
Der Sonnenreiher.
Eurypyga Helias.
Le caurale.

Brasil., Guiana.



1/9

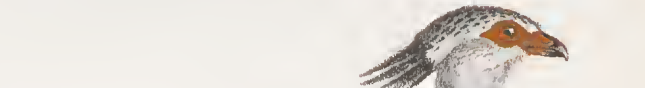
Grauer Kranich.
Grus cinerea.
La Grue d'Europe



1/10

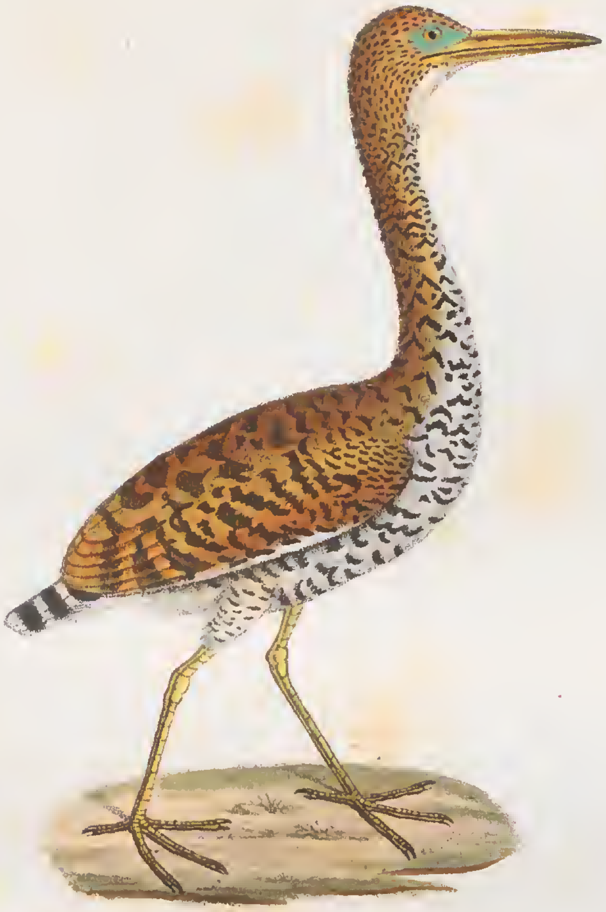
Amerikanischer Kranich.
Grus americana.
Grue blanche.

Nordamerika.



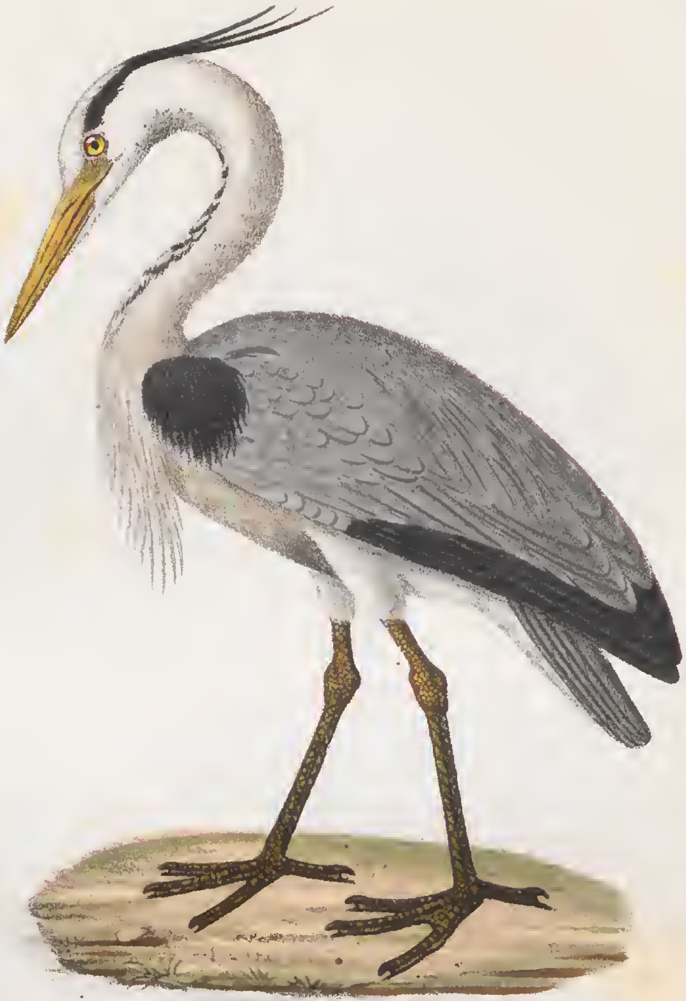
Der graue Chaja. 1/8
Chauna chavaria
Kamichi Chaja.

Bras., Paraguai.

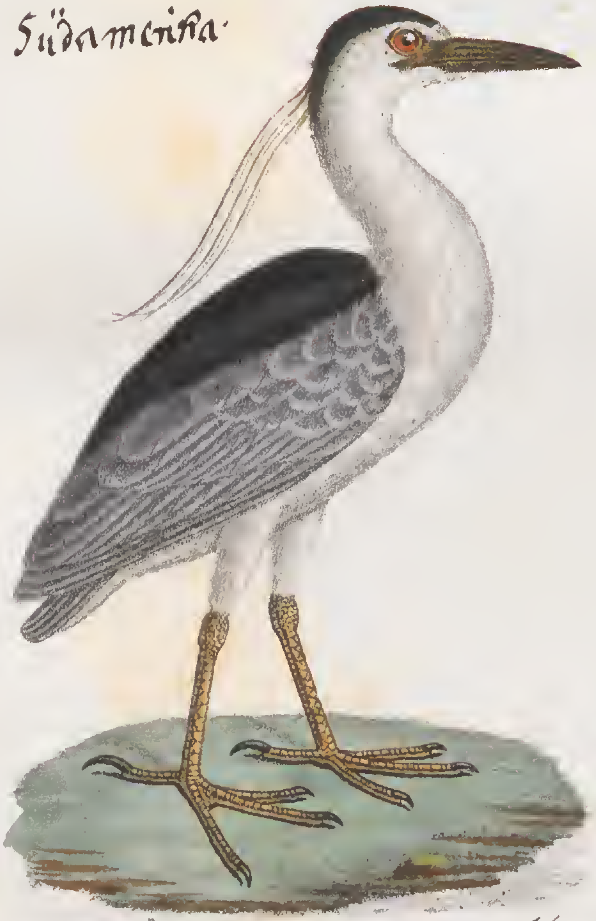


Getigerter Reiher. 1/4
Ardea tigrina.
Héron tigré.

Südamerika.

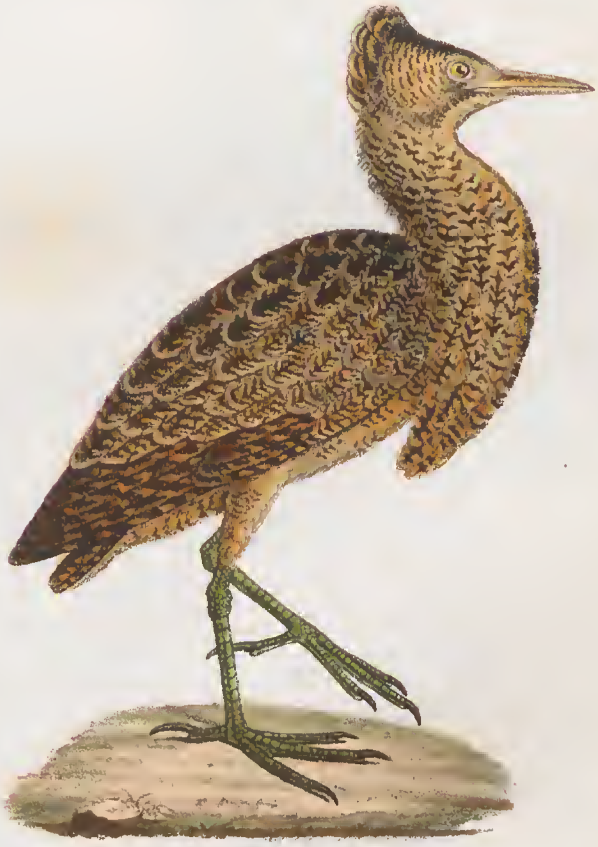


Grauer Reiher. 1/6
Ardea cinerea.
Héron commun.



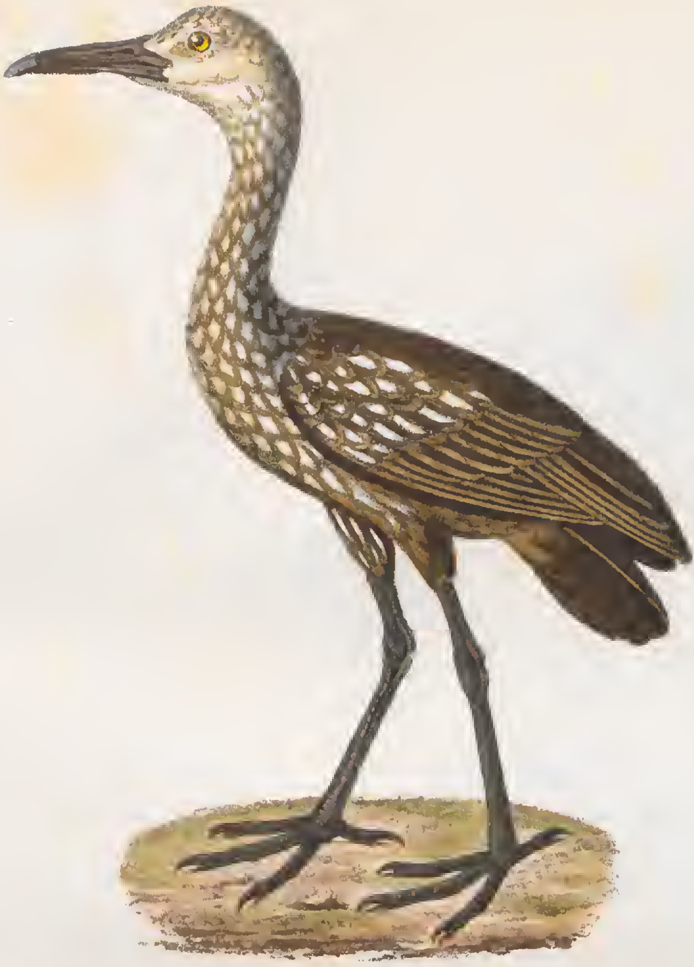
~~*Der europäische Rohrdommel.*~~ 1/4
~~*Ardea stellaris.*~~
~~*Le Butor.*~~

Der Nachtreiher.
Ardea nycticorax.
Le Bihoreau.



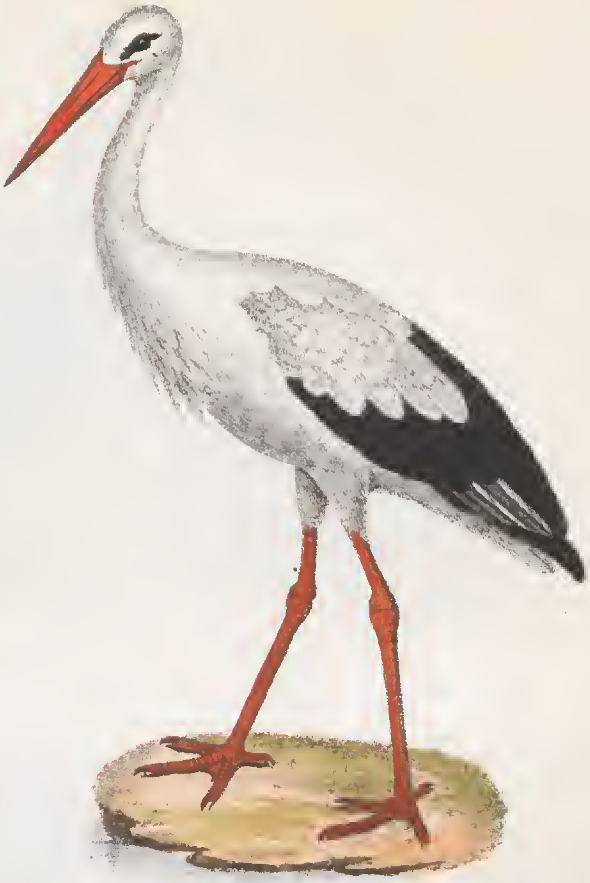
~~*Der Nachtreiher.*~~ 1/5
~~*Ardea nycticorax.*~~
~~*Le Bihoreau.*~~

Der europäische Rohrdommel.
Ardea stellaris.
Le Butor.

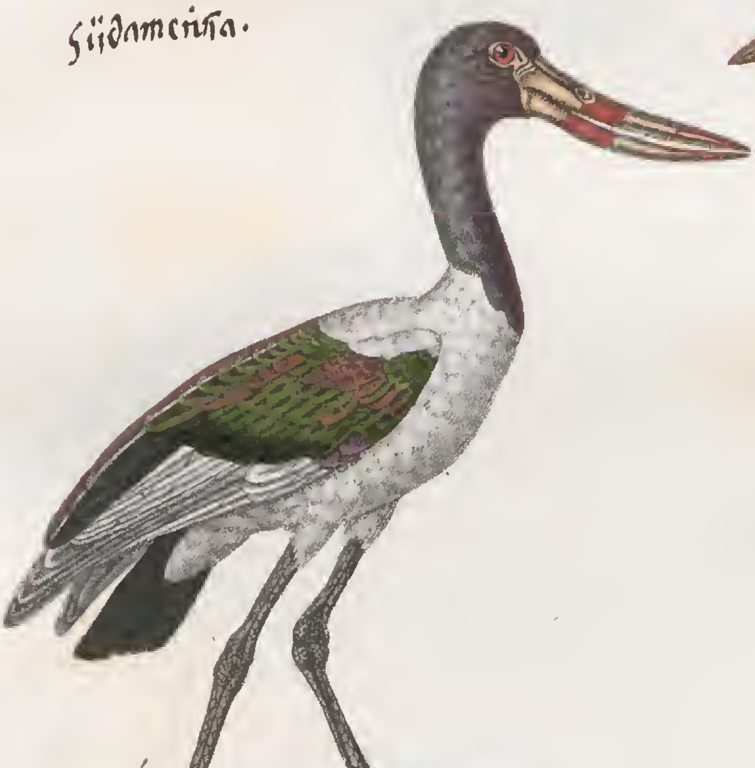


Der Schnepfenreiher 1/5
Aramus scolopaceus.
Courlan ou Courlini.

Südamerika.

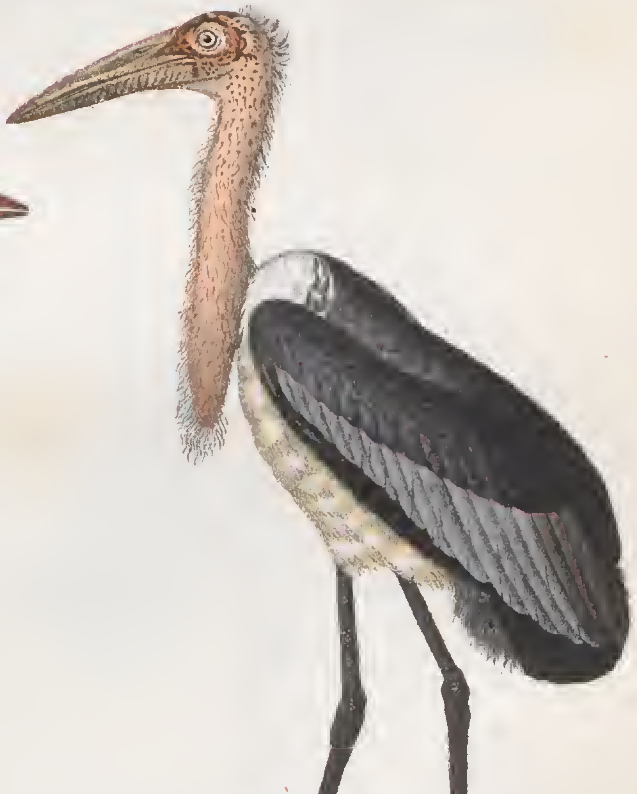


1/8 Weiſser Storch.
Ciconia alba.
Cicogne blanche.



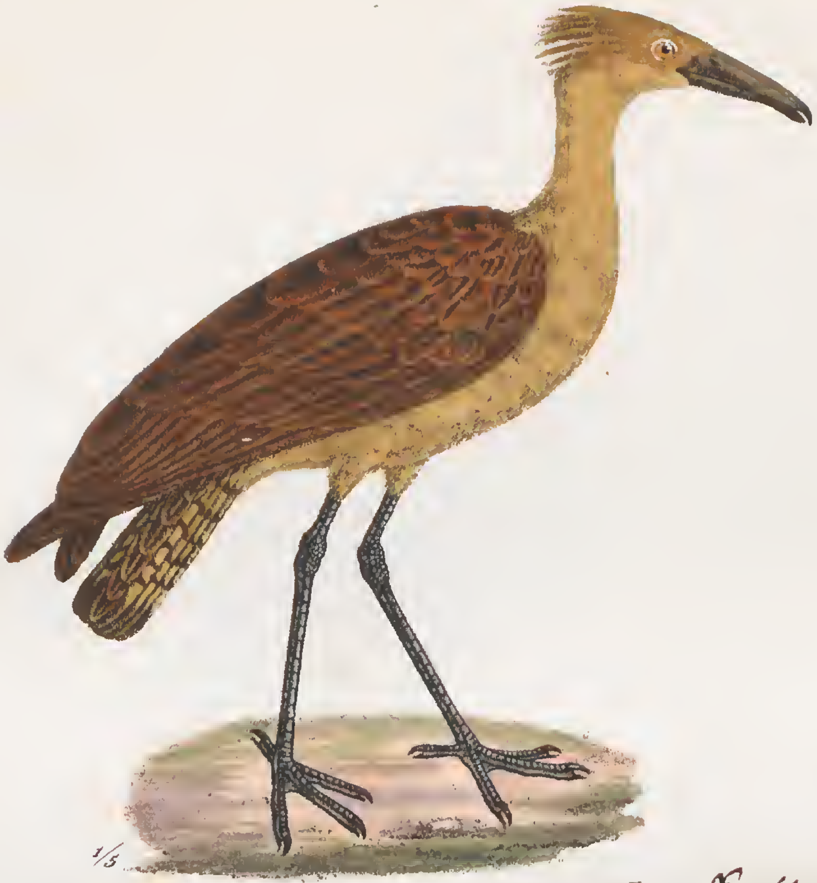
Amerikanischer Jabiru. 1/10
Mycteria americana.
Jabiru de Cayenne.

Südamerika.



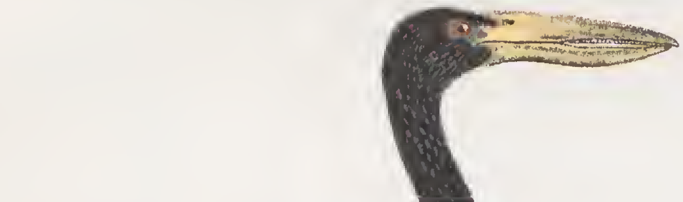
1/12
Marabu Storch.
Ciconia Marabu.
Cicogne Marabou.

Indien, Java, Sumatra.



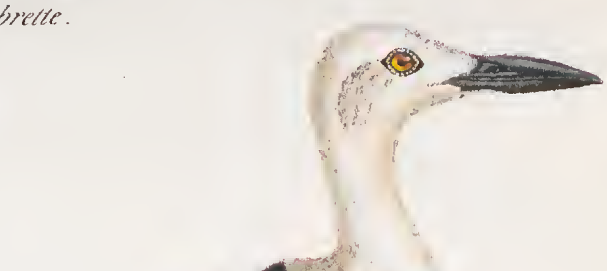
Gehaubter Schattenvogel.
Scopus Umbretta.
L'Ombrette.

Kaffernland u. am Senegal.



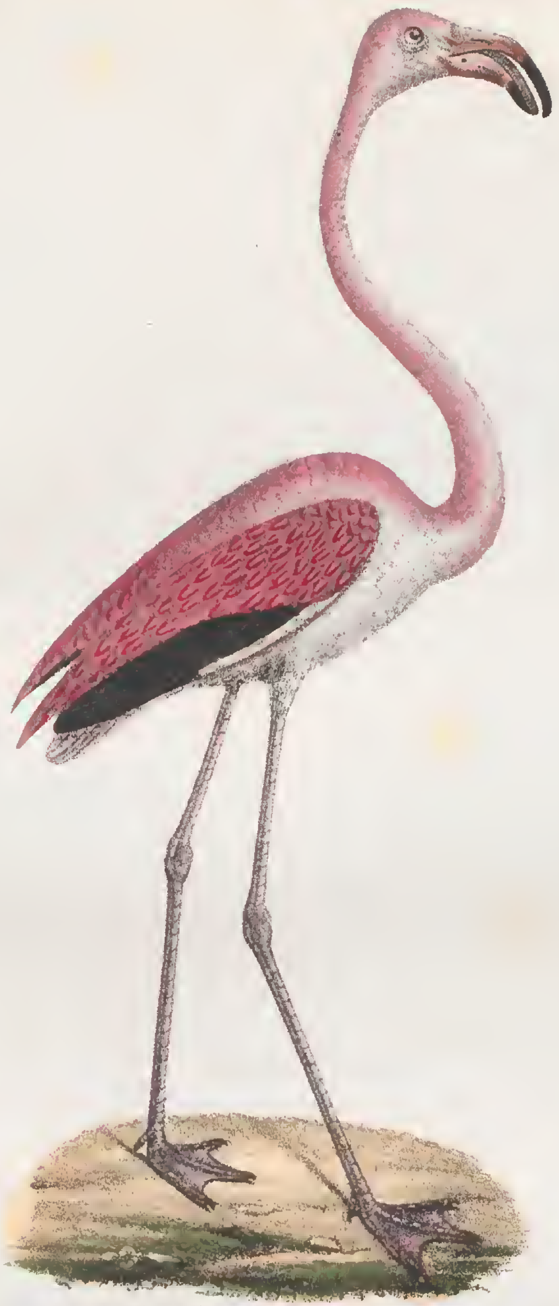
Gezähntschnabeliger Klaffschnabel.
Anastomus lamelligerus.
Bec-ouvert à lames.

am Senegal.



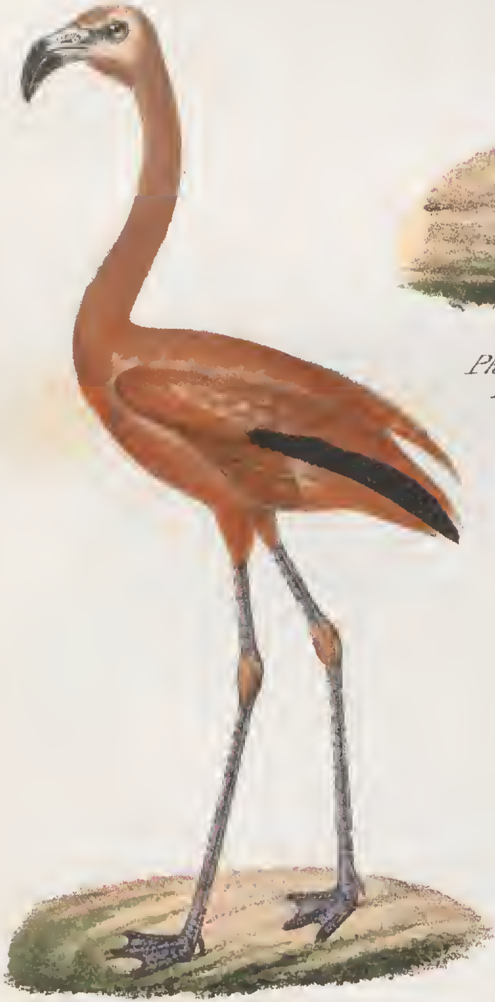
Der Laufreiher.
Dromas ardeola.
Drome ardeole.

Nub., Habes., an d. Küsten des Roten u.
Ind. Meeres i Bengalen.



Europäischer Flamingo.
Phoenicopterus antiquorum.
Flammant phoenicoptère.

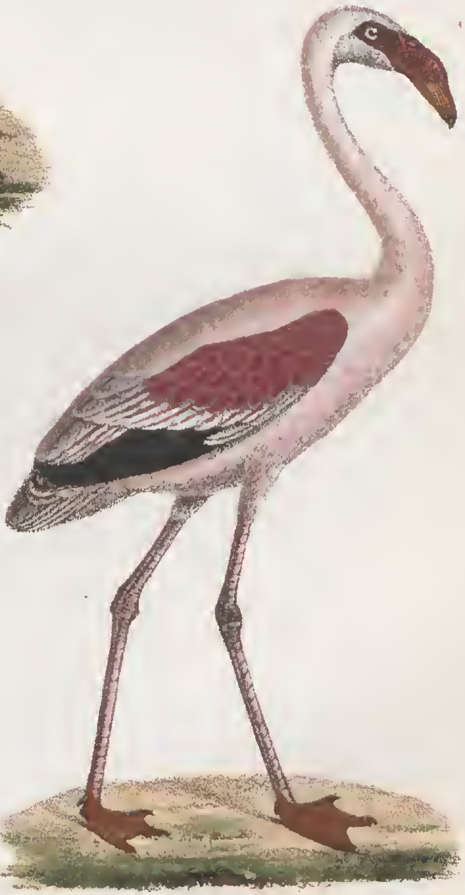
Küsten f. Südeur.,
so wie f. Nordafr.



Feuerrother Flamingo.
Phoenicopterus ignipalliatus.
Flammant à ailes du feu.

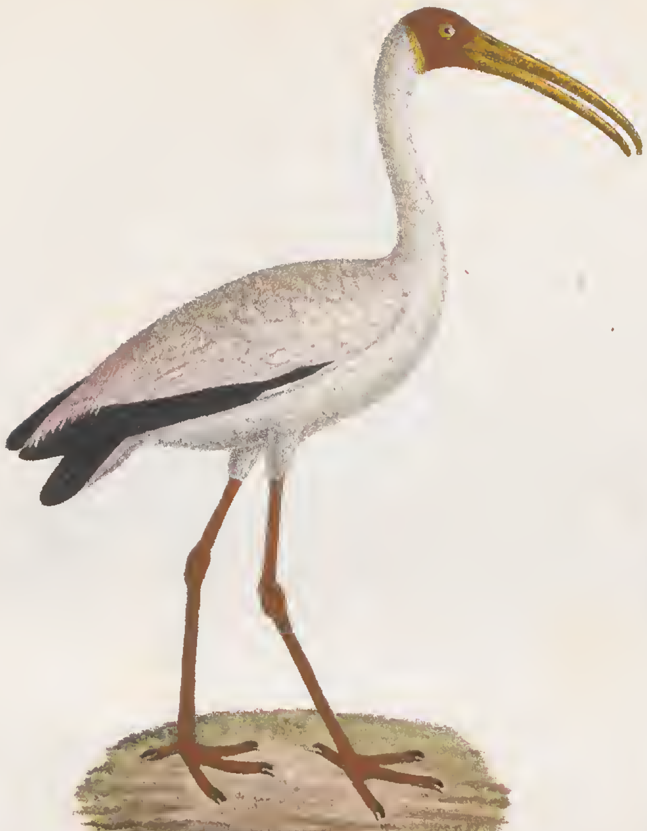
Lagunen am Platastrom
u. pampas f. Buenos Aires.

1/8



Kleiner Flamingo.
Phoenicopterus ~~pygmaeus~~. minor.
Flammant pigmé.

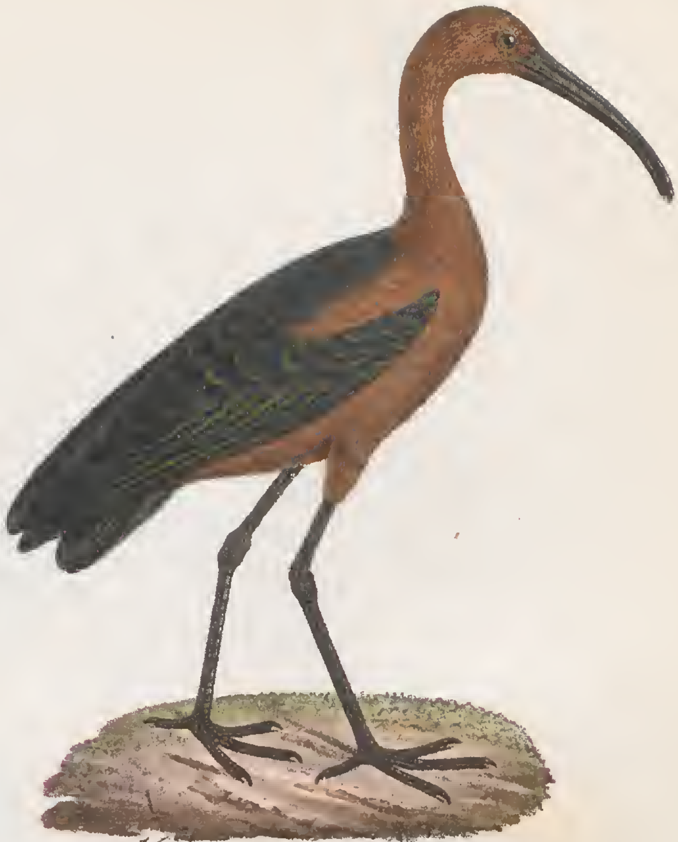
Südafrika.



1/9

Africanischer Nimmersatt.
Tantalus Ibis.
Tantale d'Afrique.

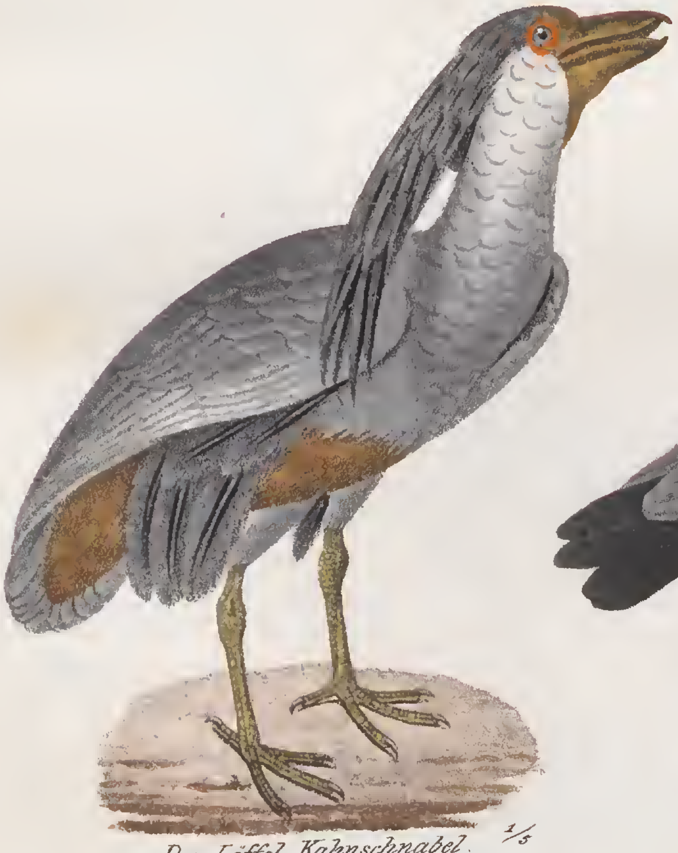
Egipt., Nub., Senegamb.



1/4

Brauner Ibis.
Ibis Falcinellus.
Ibis Falcinelle.

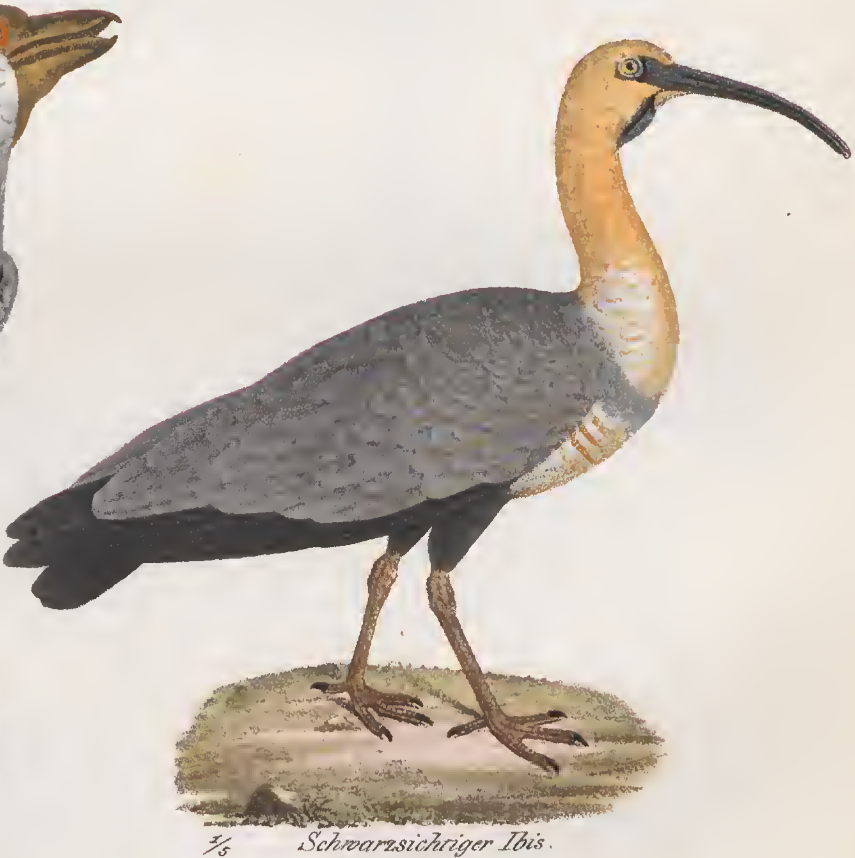
Polen, Ung., Türkei //



1/5

Der Löffel-Kahnschnabel.
Cancroma cochlearia.
Le Savacou.

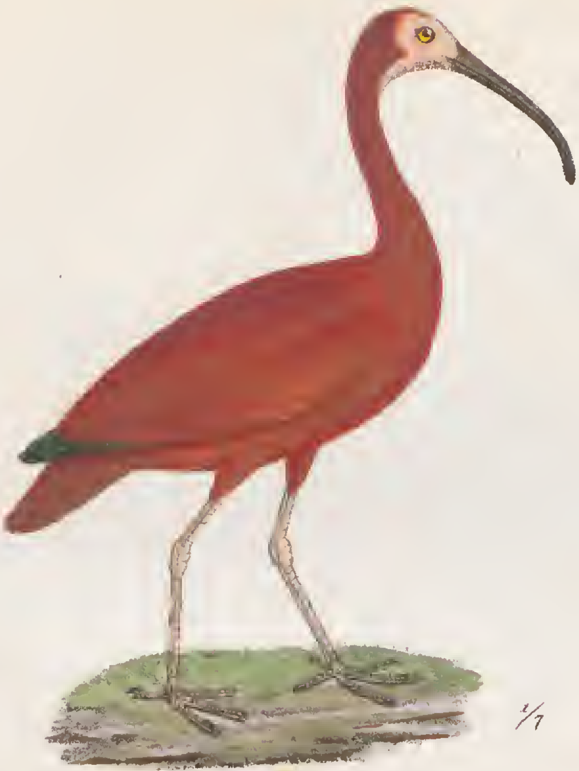
Südamerika.



1/5

Schwarzsichtiger Ibis.
Ibis melanopis.
Ibis à face noire

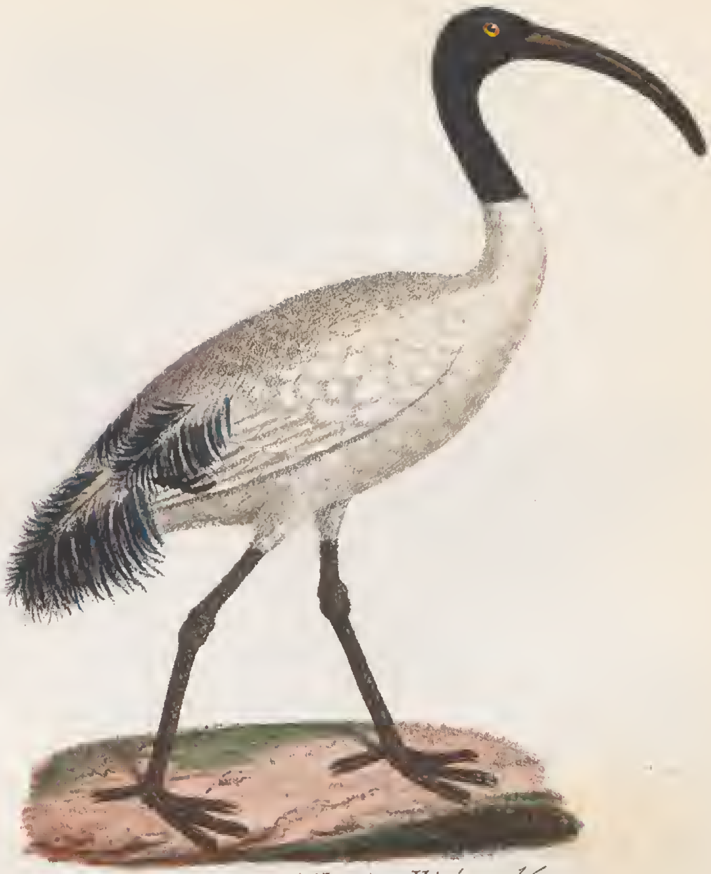
Südamerika.



1/7

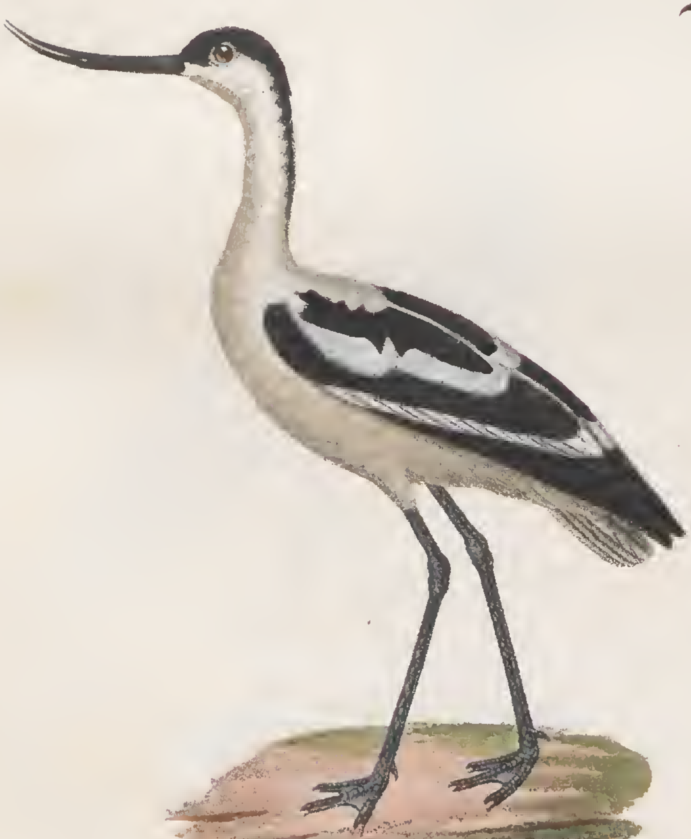
Rother Ibis.
Ibis rubra.
Ibis rouge.

Südbrasil, Mexiko. F. A. S.
Nordamer.

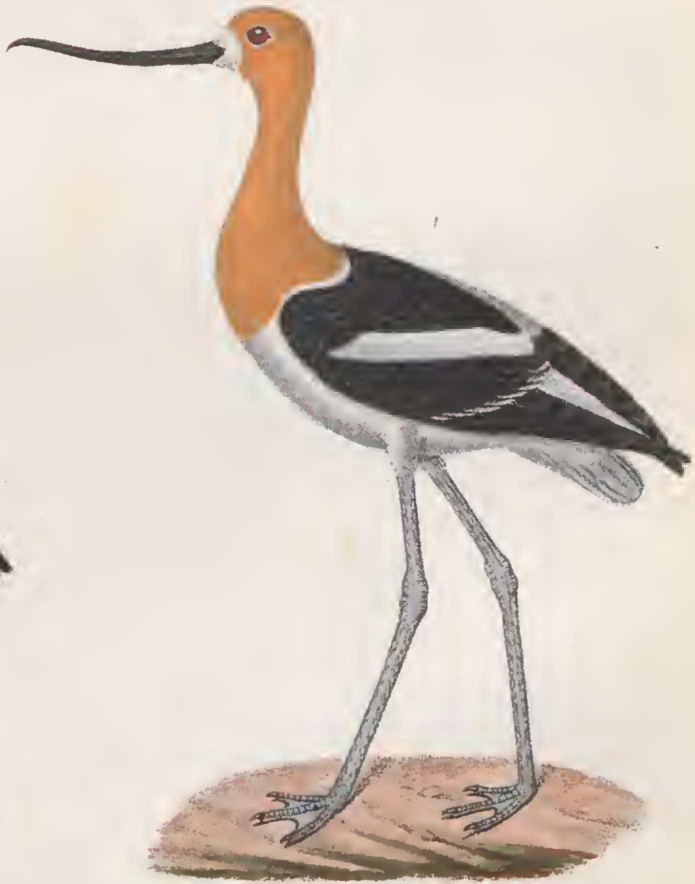


Heiliger Ibis (Mumien Ibis). 1/5
Ibis religiosa.
Ibis sacré.

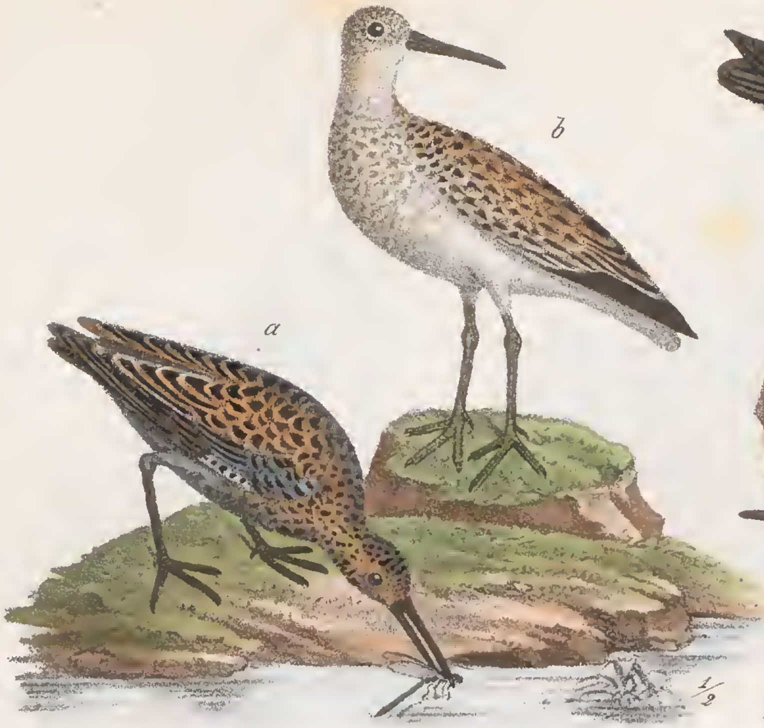
Unteregipt., Nub., Ätiopien, Senegamb.



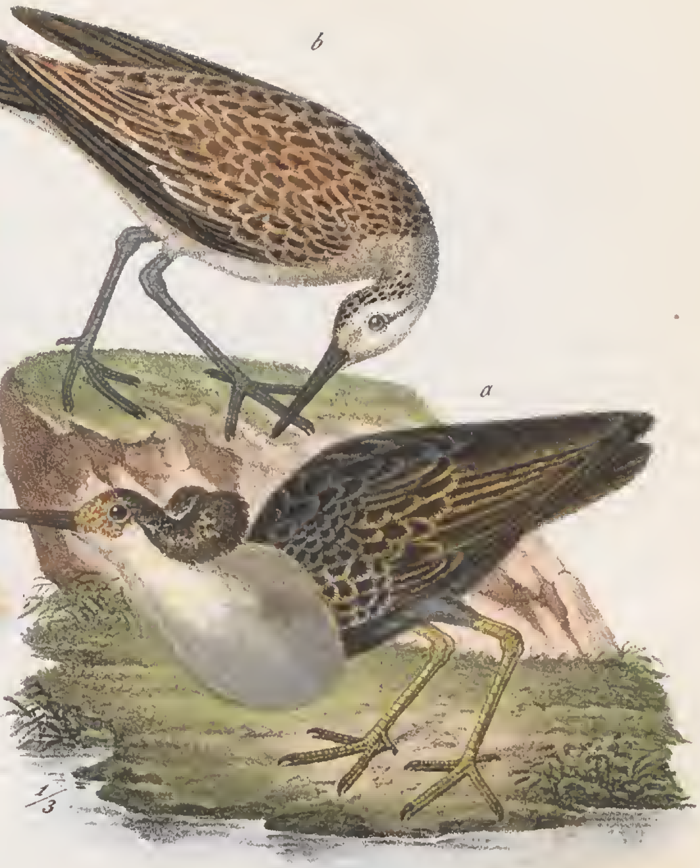
Blaufüſsiger Säbelschnäbler. 1/3
Recurvirostra avocetta.
l'Avocette



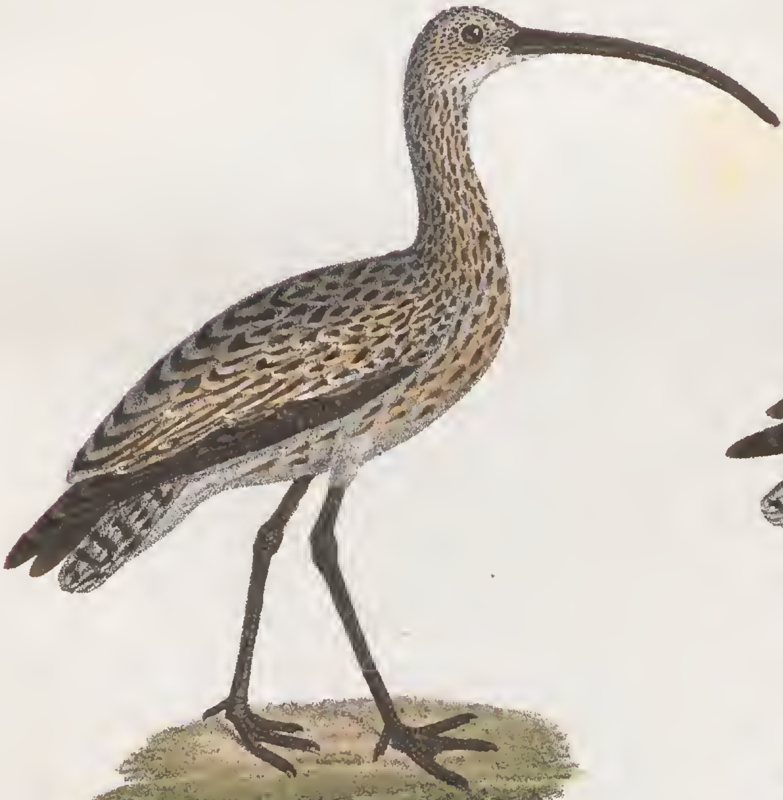
Americanischer Säbelschnäbler.
Recurvirostra americana.
L'Avocette isabelle.



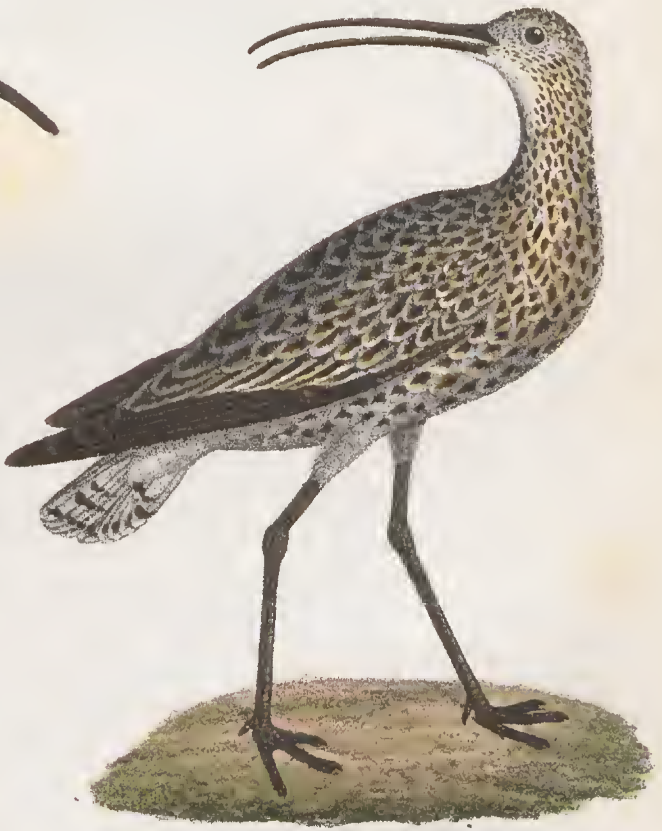
Veränderlicher Strandläufer (a. Sommer; b. Winter).
Tringa variabilis.
Bécaſseau brunette.



Der Kampfhahn (:Streitstrandläufer:) a. Männch. b. Weibch.
Tringa pugnax.
Bécaſseau combattant.

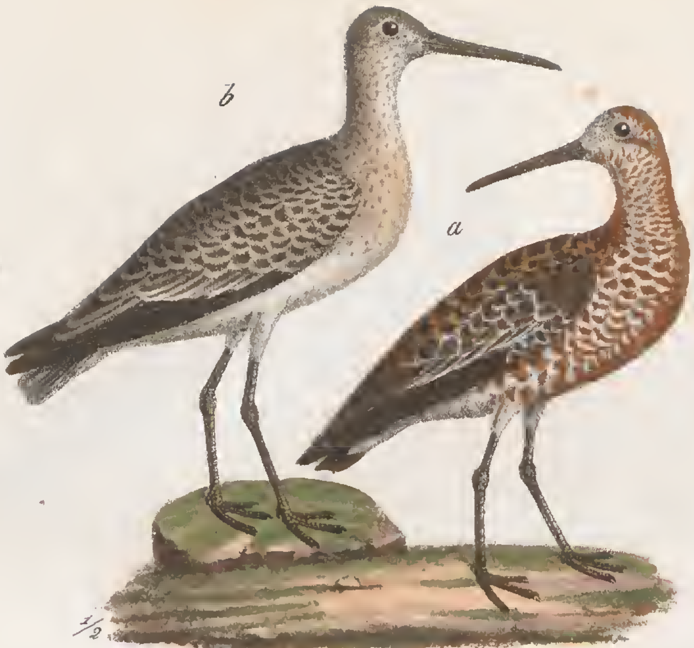


Groſser Brachvogel.
Numenius arquata.
Le Courlis cendré.

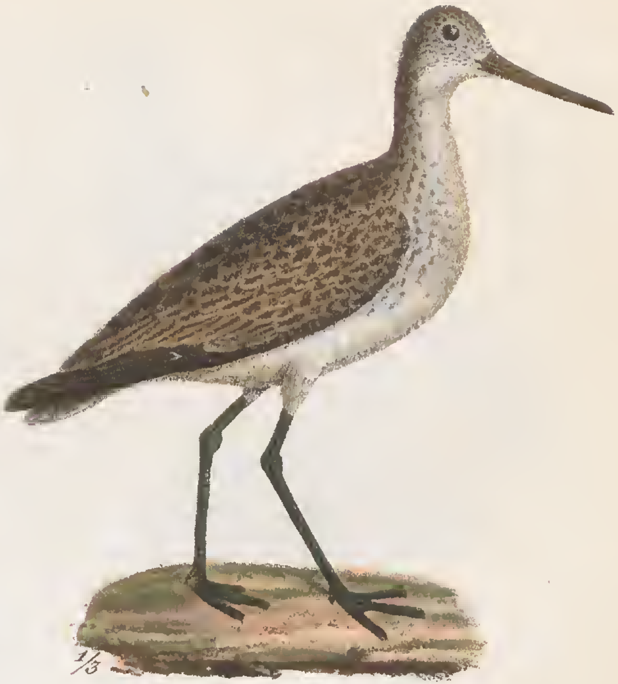


Dünnschnäbeliger Brachvogel.
Numenius tenuirostris.
Le Courlis d'Egypte.

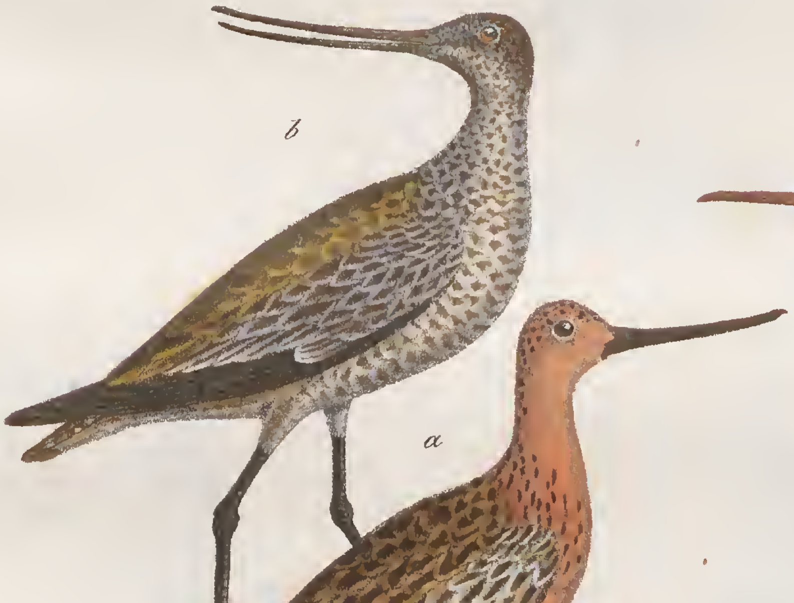
Egipt. u. andere teile f. Afr., Südeuropa.



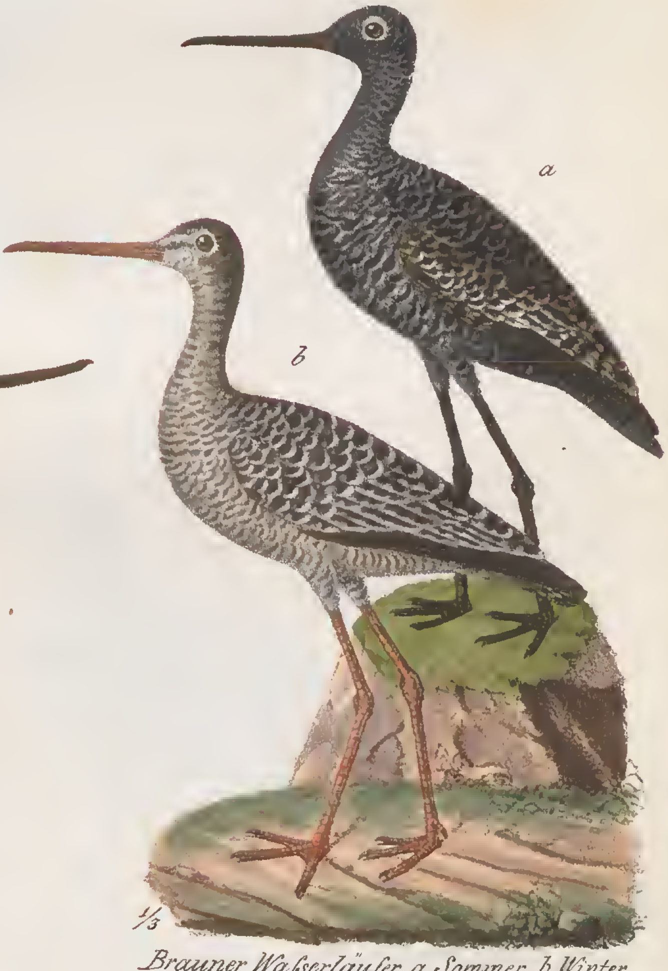
Bogenschnäbeliger Strandläufer. a. Som̄er. b. Winter
Tringa Subarquata.
Bécaſseau cocorli.



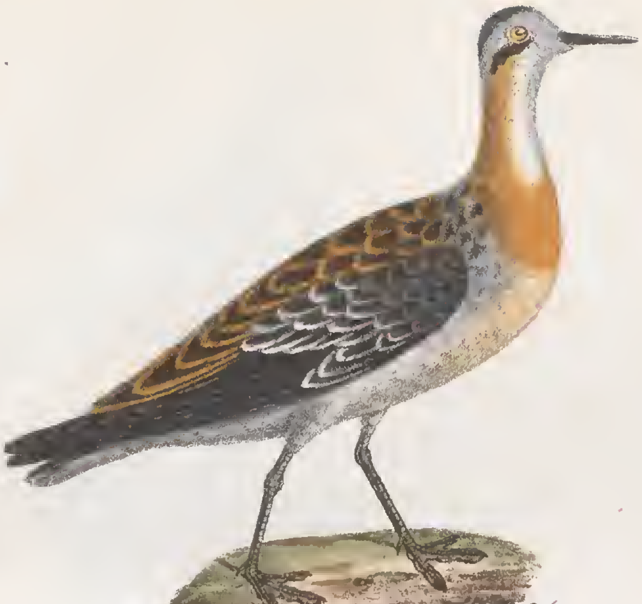
Grünfüſsiger Waſserläufer.
Totanus glottis.
Chevalier aboyeur.



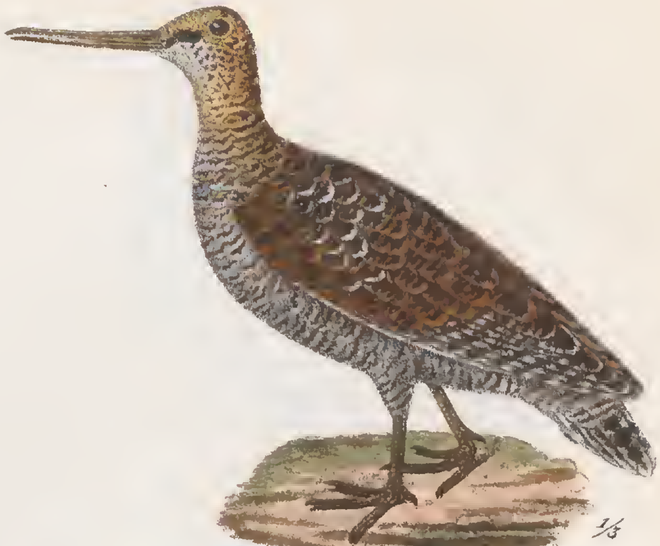
Rostrother Sumpfläufer. a. Sommer. b. Winter.
Limosa rufa.
Barge rouſse.



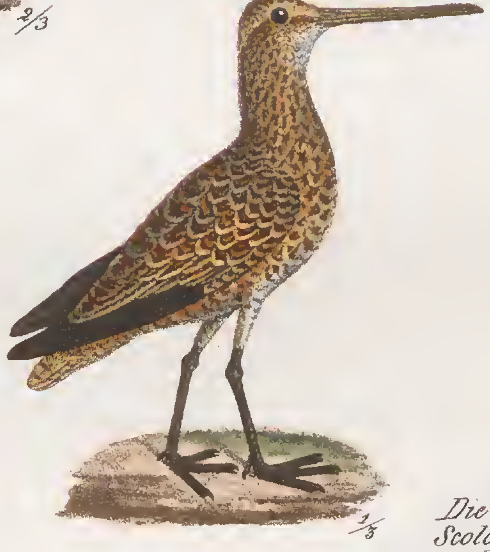
Brauner Waſserläufer. a. Sommer. b. Winter.
Totanus fuscus.
Chevalier arlequin.



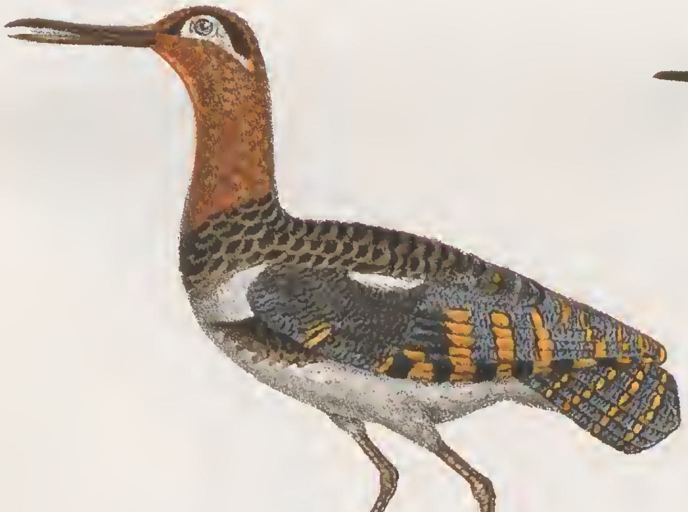
Der rothhälsige Waſsertretter.
Phalaropus hyperboreus.
Phalarope hyperboré.



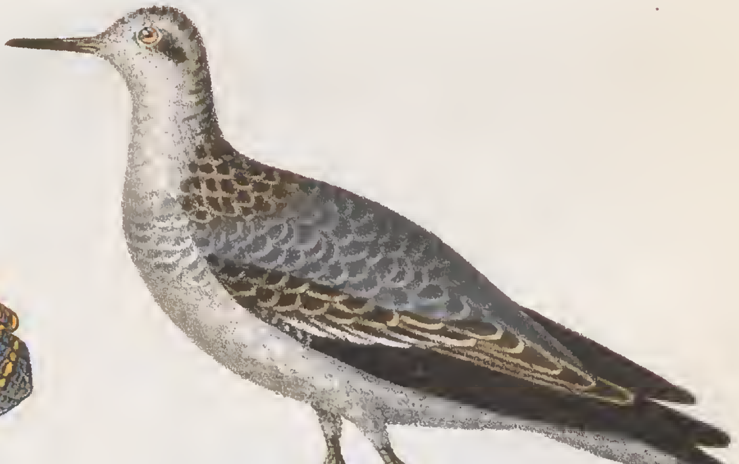
Die Waldschnepfe.
Scolopax rusticola.
La Bécaſse ordinaire.



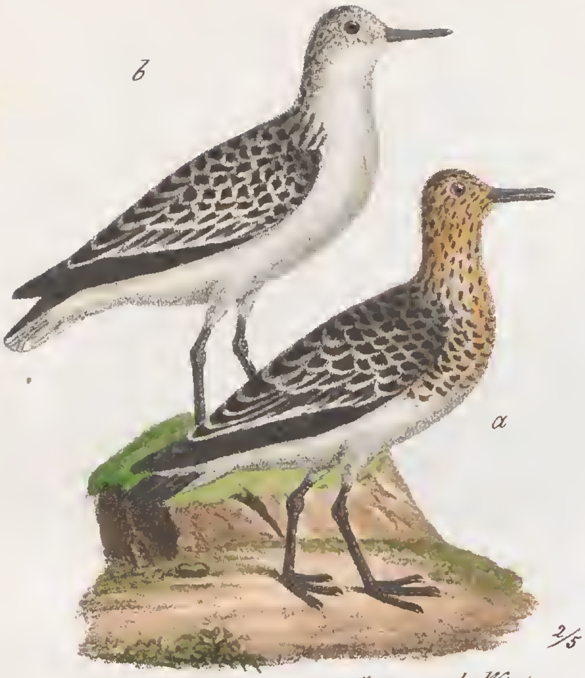
Die Heerschnepfe.
Scolopax gallinago.
Bécaſsine ordinaire.



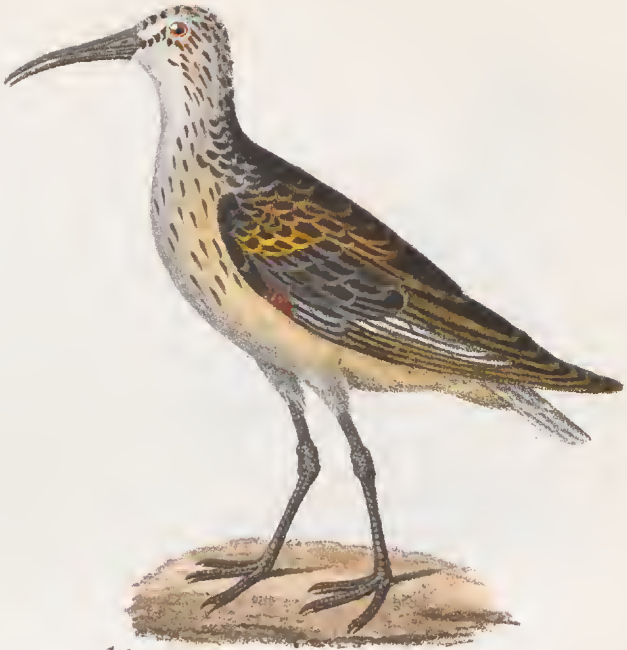
Die madagascarische Bogenschnepfe.
Rhynchaea madagascariensis.
Rhynchée Madagascar.



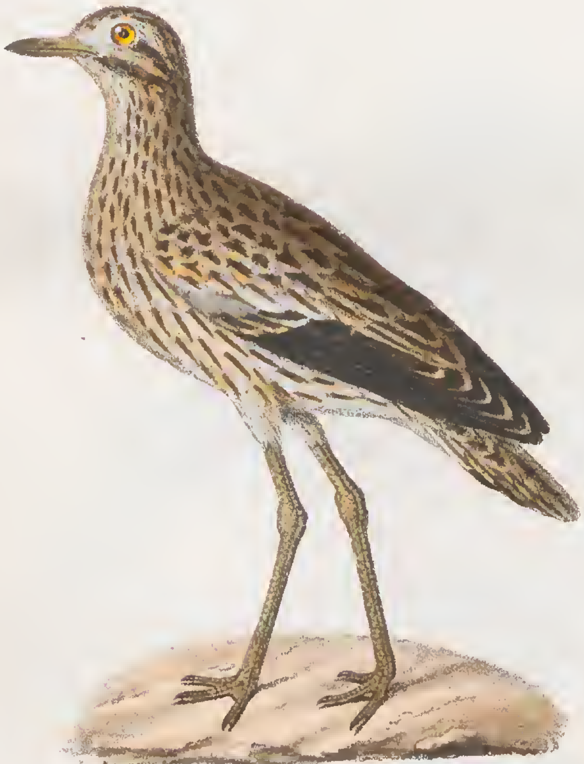
Der plattschnabelige Waſsertretter.
Phalaropus platyrhynchus.
Phalarope platyrhinque.



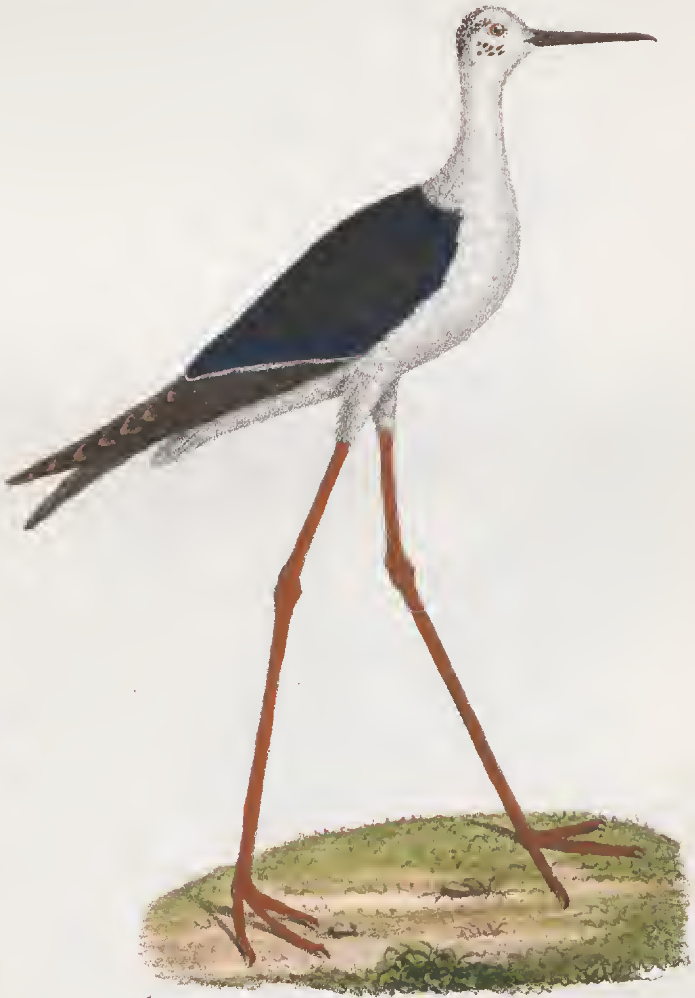
Der graue Sanderling. a. Sommer. b. Winter.
Calidris arenaria.
Sanderling variable.



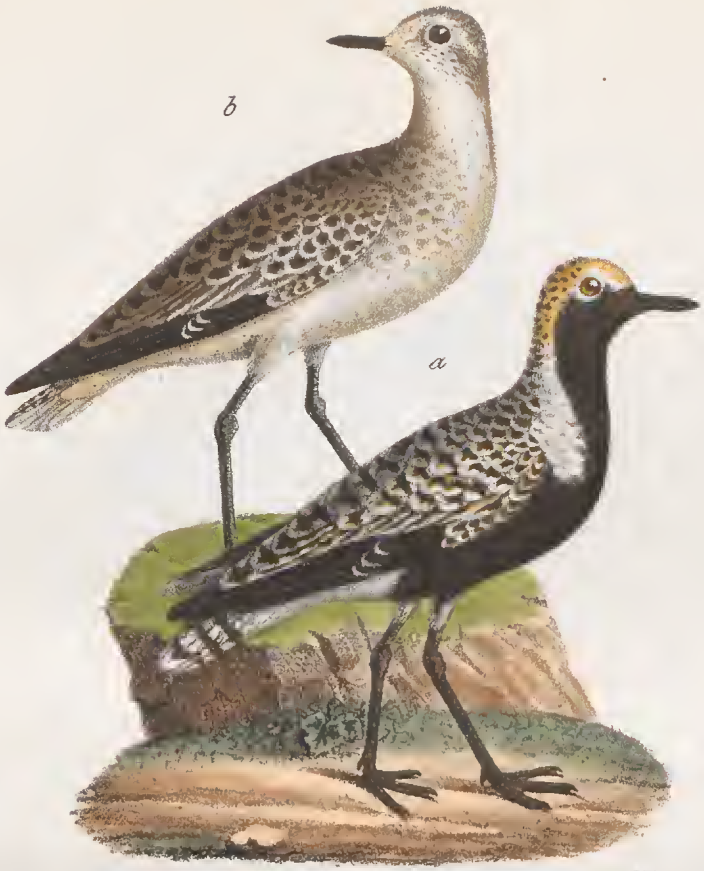
Der gefleckte Erolin.
Erolia variegata.
Erolie variee.



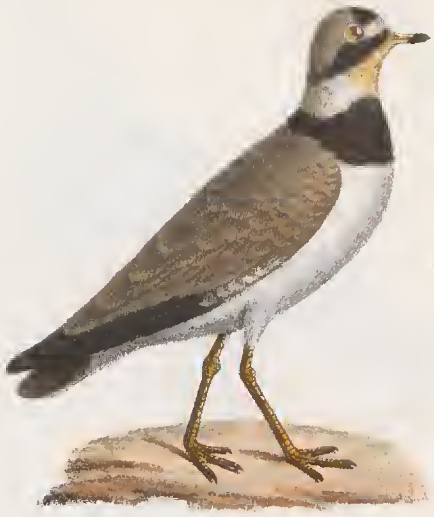
Der knarrende Dickfuſs.
Oedicnemus crepitans.
Oedicneme criard.



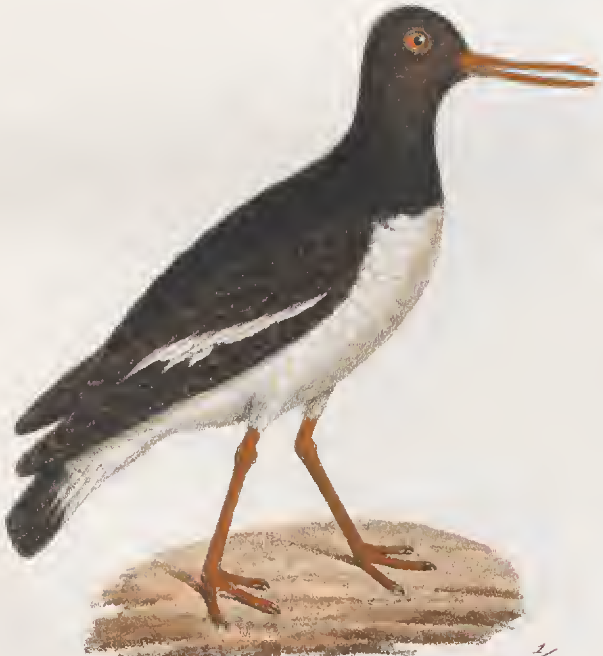
Der dunkelflügelige Stelzenläuſer.
Himantopus melanopterus.
Echaſse à manteau noir.



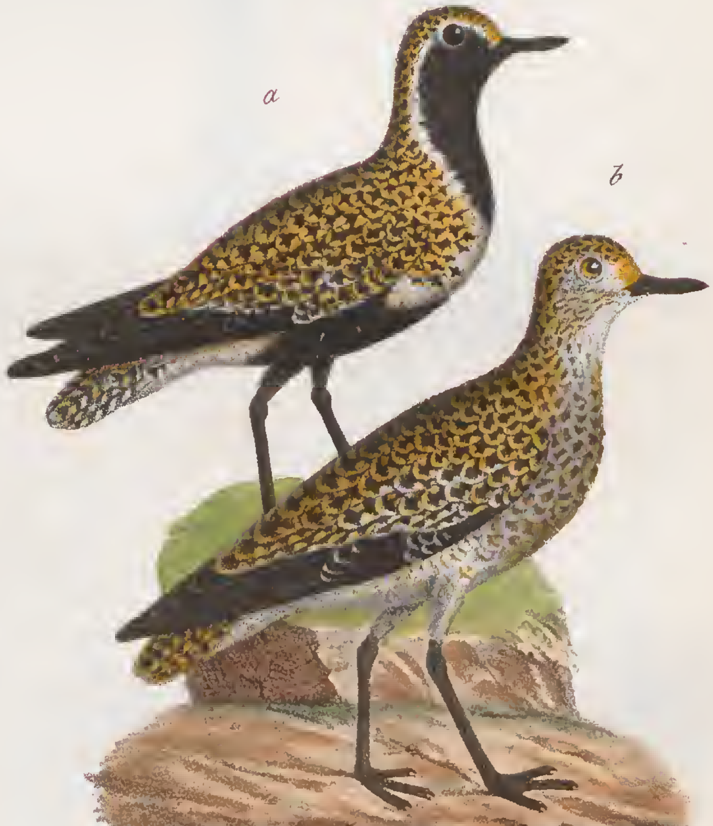
Der schwarzbauchige Kiebitz. . a. Sommer, b. Winter.
Vanellus melanogaster. 1/3
Vanneau pluvier.



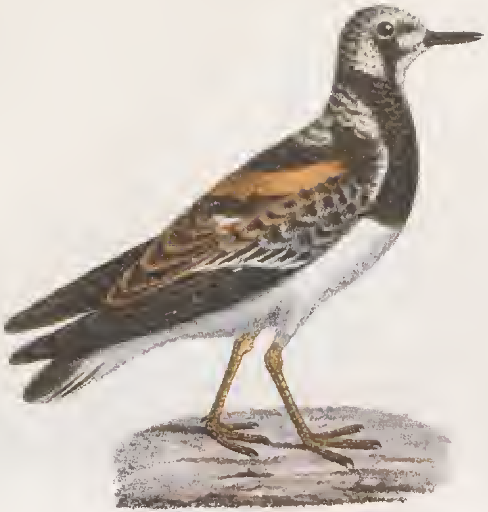
Der groſse Halsbandregenpfeiffer. 2/5
Charadrius hiaticula.
Grand pluvier à collier.



Der geschäckte Austernfischer. 1/4
Hæmatopus ostralegus.
Huiterier pie.

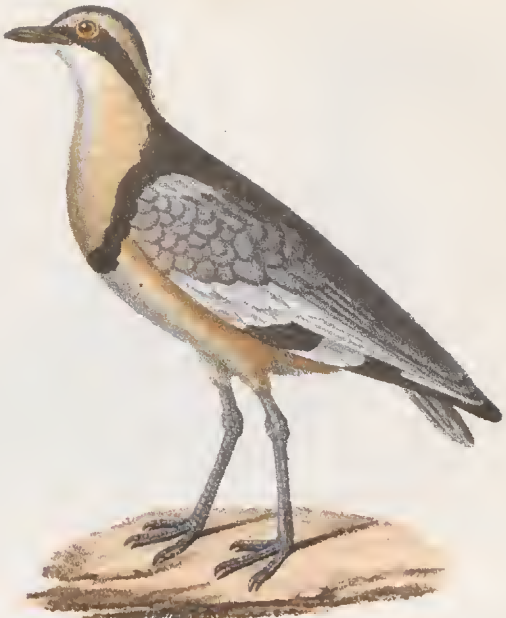


Der Goldregenpfeiffer. / a. Sommer. b. Winter. 1/3
Charadrius auratus.
Pluvier doré.



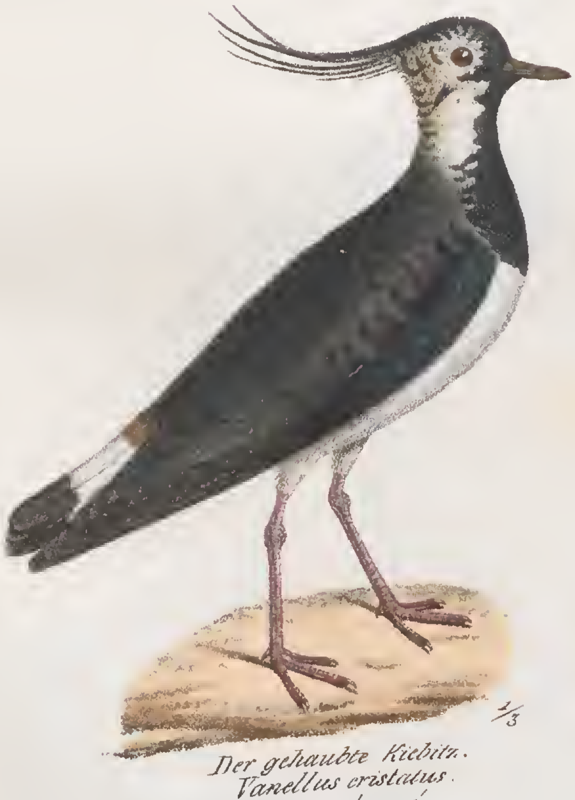
Der Halsbandsteindreher.
Strepsilas collaris.
Tourne-pierre à collier.

2/5



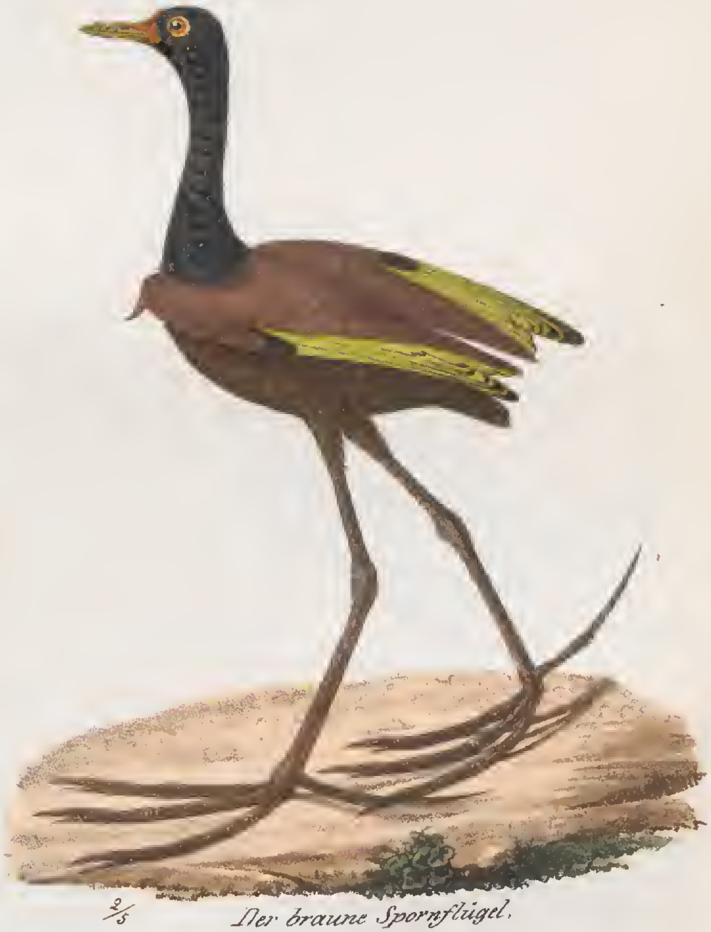
Der schwarzköpfige Regenläufer
Pluvianus melanocephalus.
Pluvian à tête noire.

Senegamb., Nubien, Egipt.



1/3

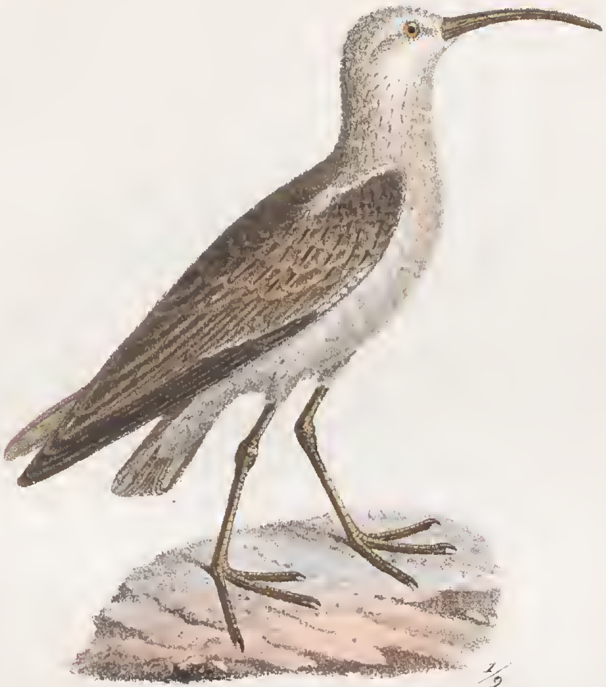
Der gehaubte Kiebitz.
Vanellus cristatus.
Vanneau huppé.



2/5

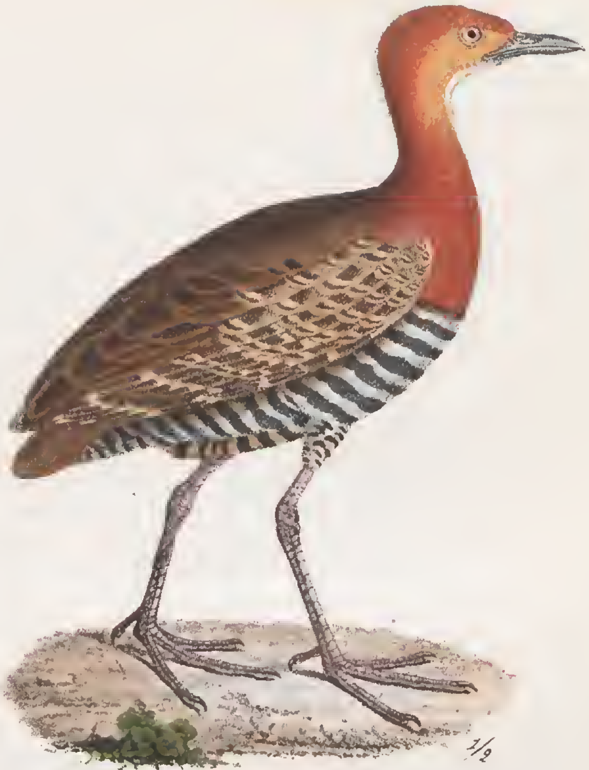
Der braune Spornflügel.
Parra jacana.
Jacana commun.

Braſil, Kayenne, Domingo.



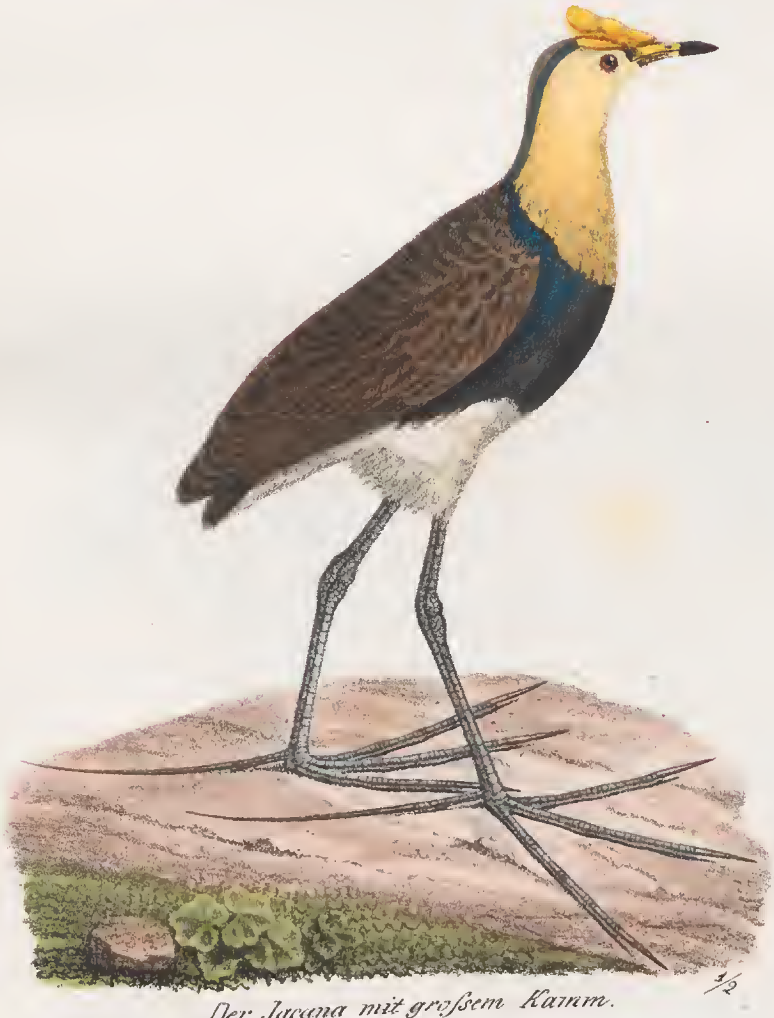
Laufender Sichler.
Falcinellus cursorius.
Falcinelle coureur

Afrika.



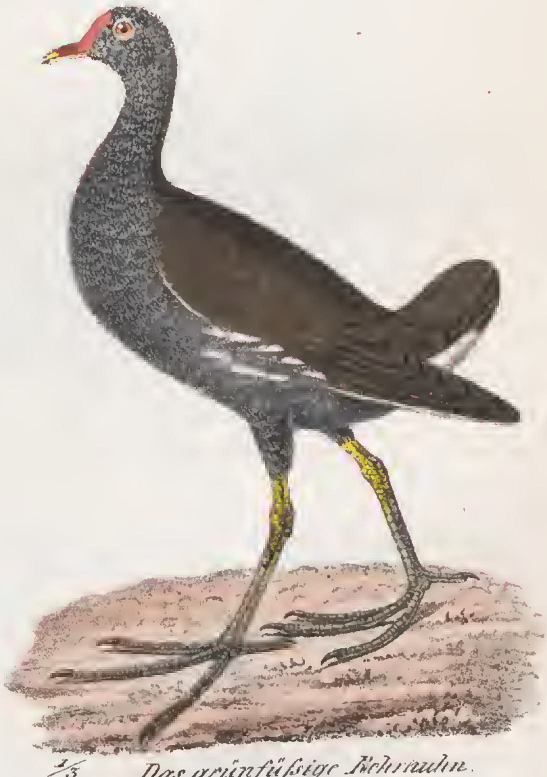
Breitbändiges Rohrhuhn.
Galinula eurizona.
Poule-d'eau large-bande.

Java.

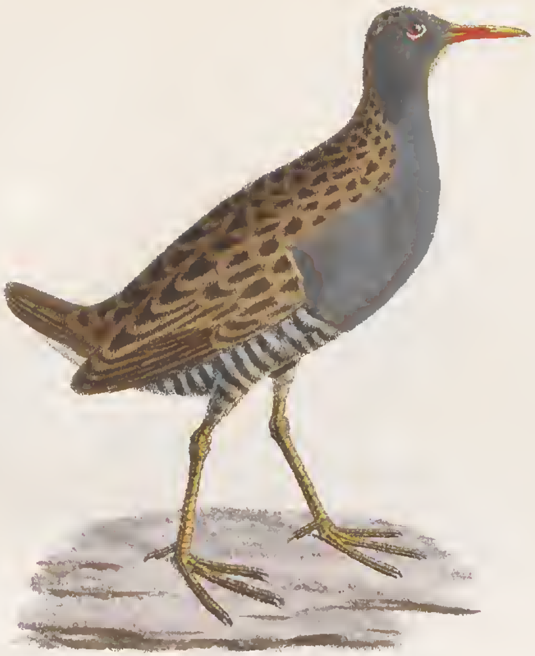


Der Jacana mit groſsem Kamm.
Parra gallinacea.
Jacana à crêtes.

Celebes, Amboina.

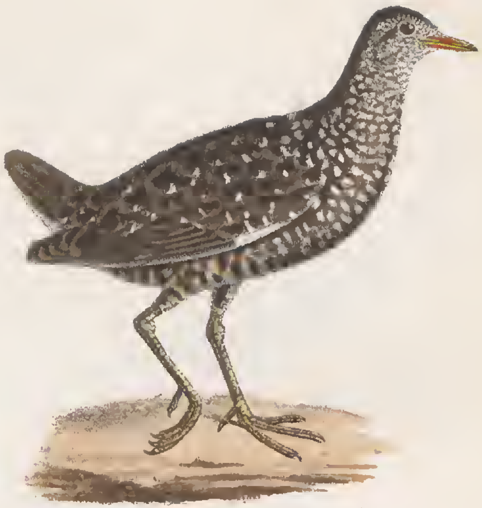


Das grünfüſsige Rohrhuhn.
Gallinula chloropus.
Poule d'eau ordinaire.

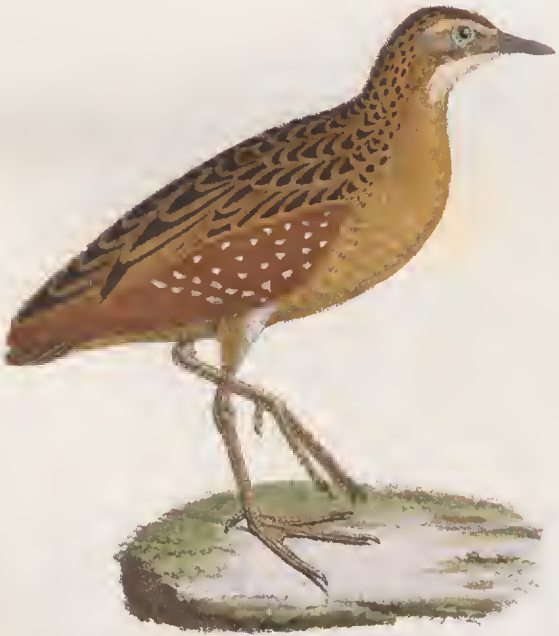


Die Waſserralle.
Rallus aquaticus.
Râle d'eau.

1/3

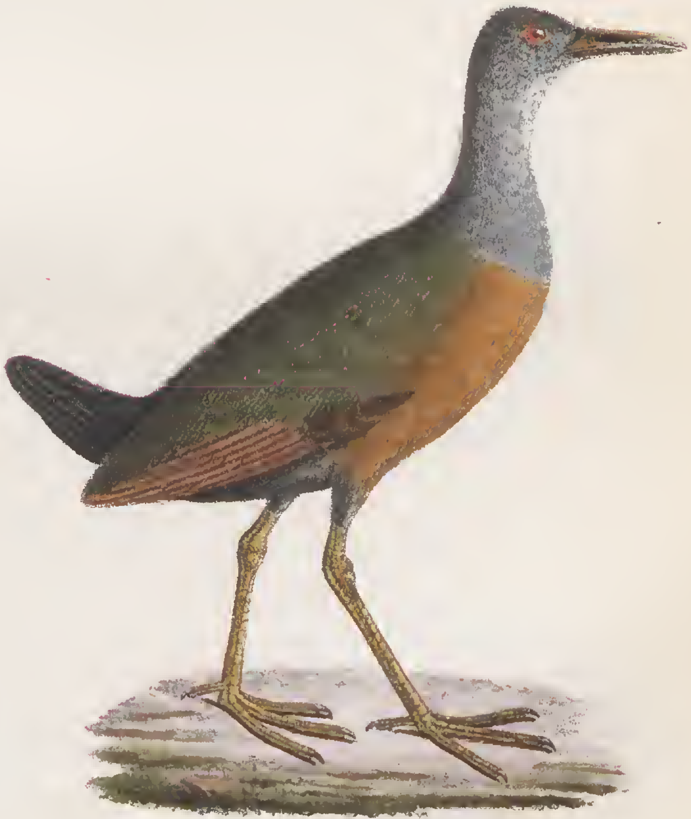


Das punktirte Rohrhuhn.
Gallinula porzana.
Poule d'eau marouette.

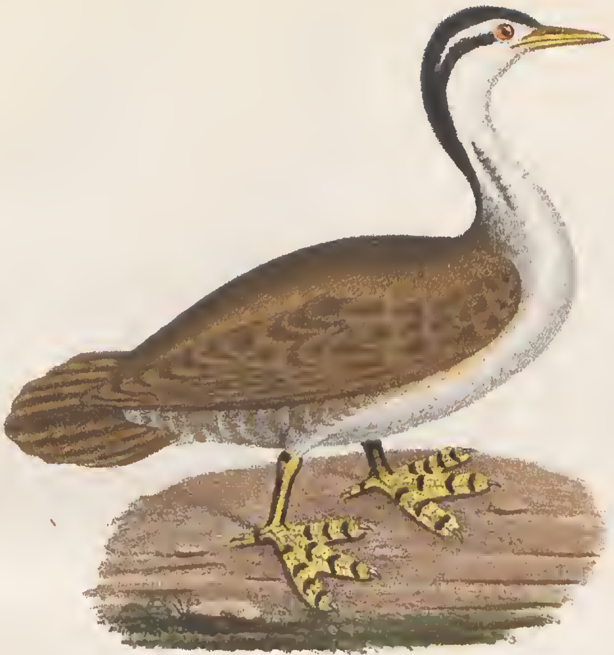


Der Wiesenschnarrer.
Crex pratensis.
Râle de Genêt.

1/3

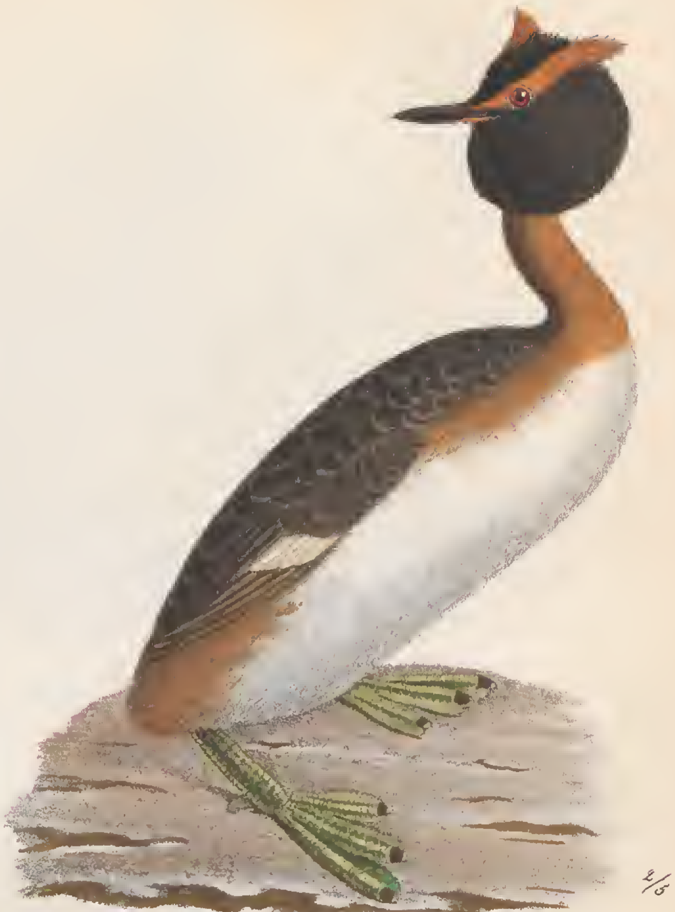


Die groſse cajennische Ralle.
Rallus maximus.
Grande Râle du Brésil.



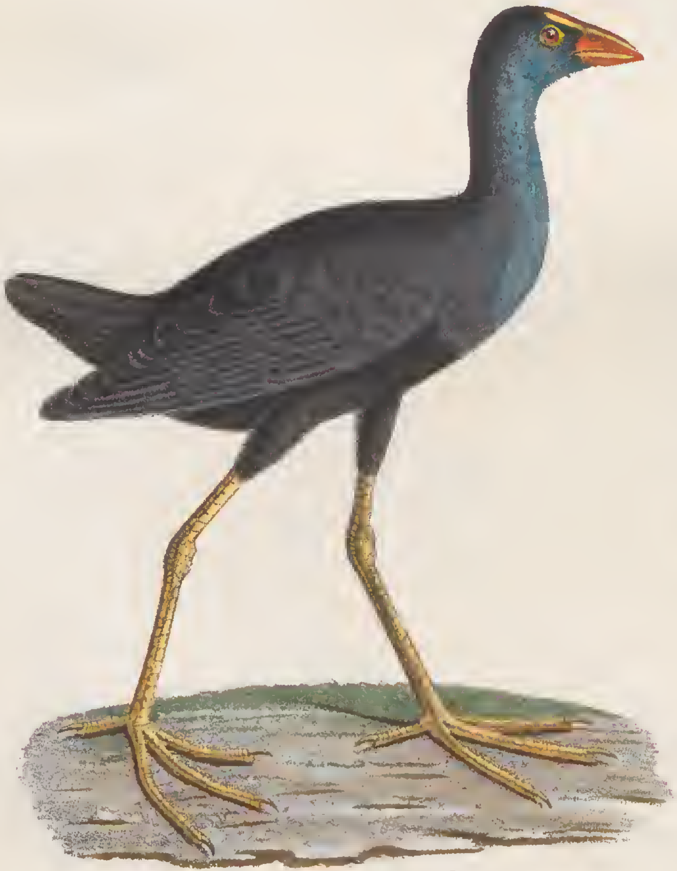
Das surinamische Taucherhuhn.
Podoa surinamensis
Grèbe foulque de Surinam.

wärmere teile der V. St. v. Nordam., u. v. da bis n. Südam. u. Paraguaï.



2/5

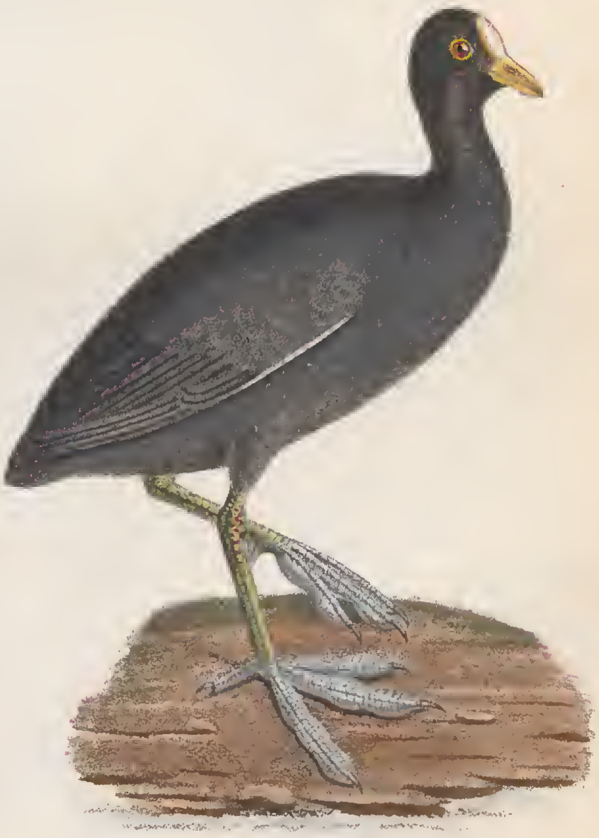
Der gehörnte Steiſsfuſs.
Podiceps cornutus.
Grebe cornu.



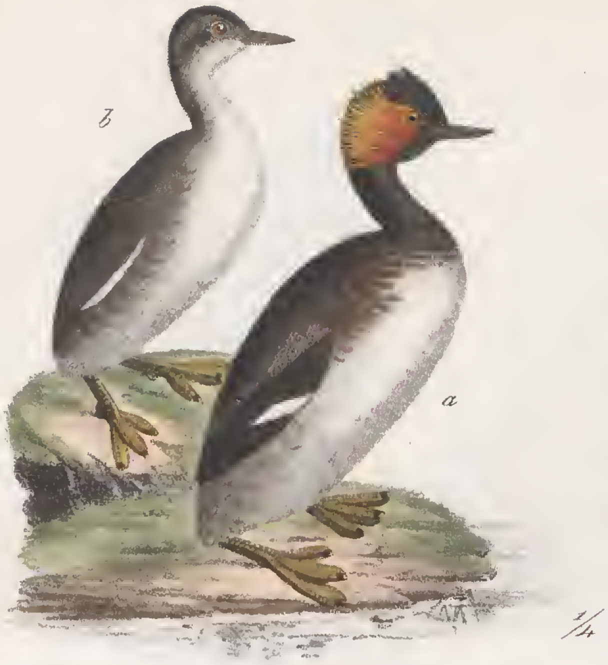
Das blaue Purpurhuhn.
Porphyrio hiacinthinus.
Talève Porphyrion.

1/4

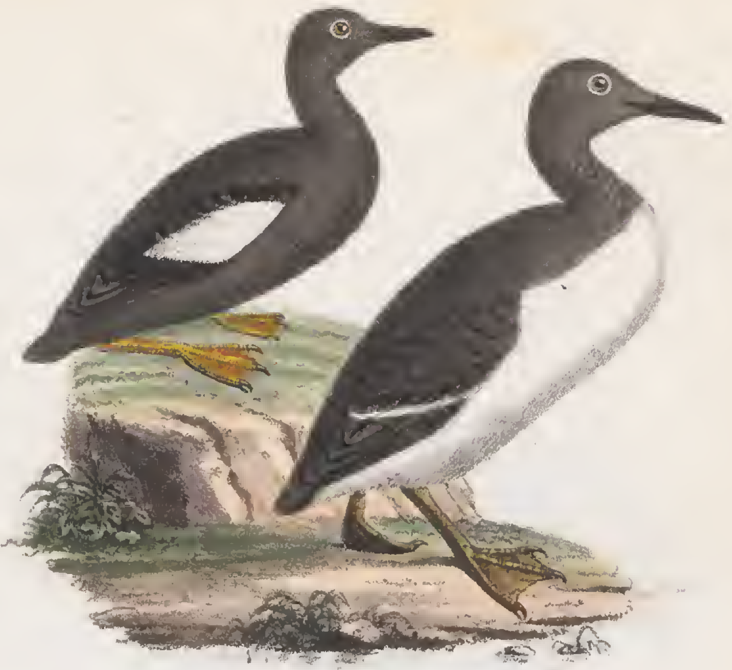
Südeuropa.



Das schwarze Waſserhuhn.
Fulica atra.
Foulque macroule.

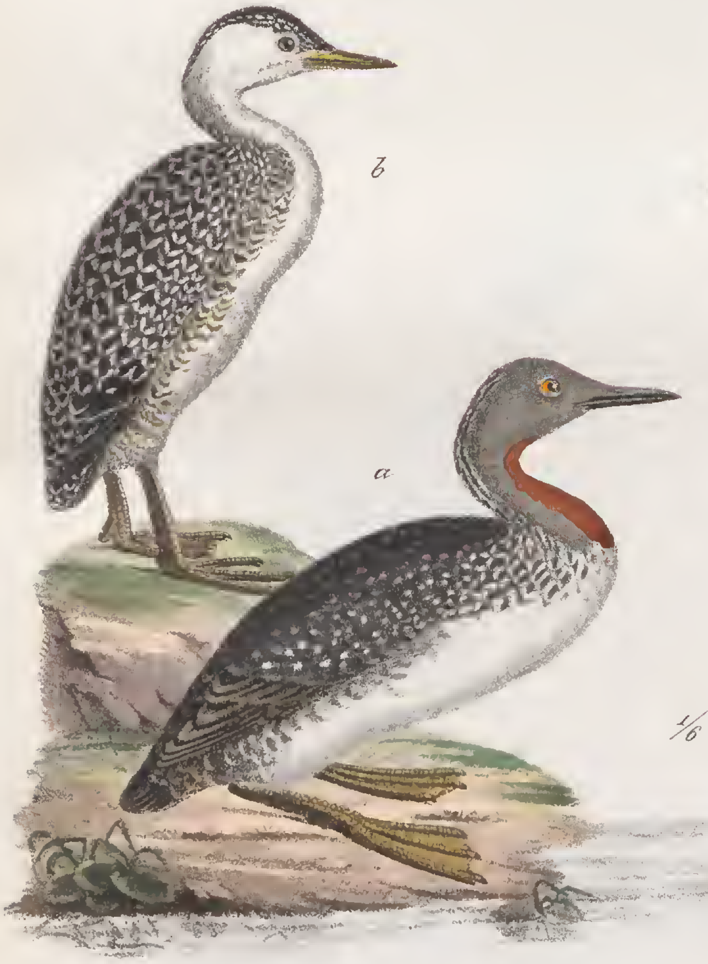


Der Ohrensteiſsfuſs. a. Alt. b. Jung.
Podiceps auritus.
Grèbe oreillée.

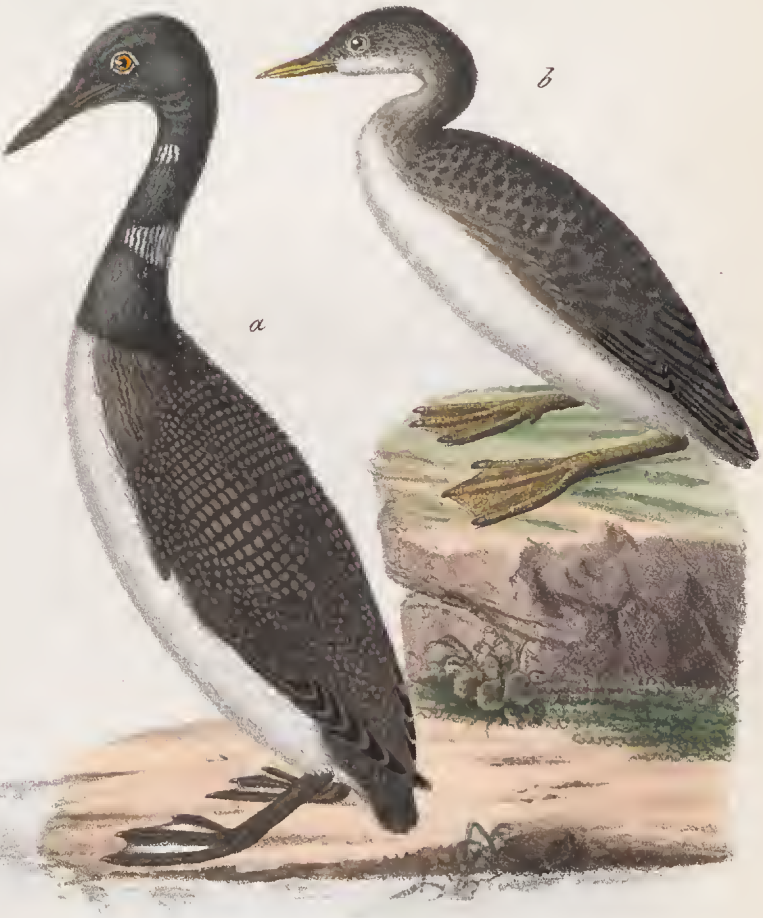


Die dumme Lumme.
Uria grylle.
Guillemot à miroir blanc.

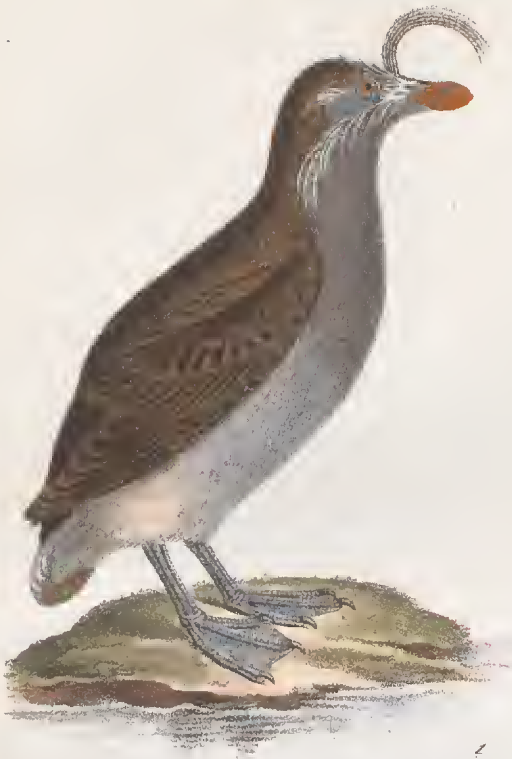
Die Brunnichische Lumme.
Uria Brunnichii.
Guillemot de Brunnich.



Der rothkehlige Taucher. a. Alt. b. Jung.
Colymbus septentrionalis.
Plongeon cat marin ou a gorge rouge.

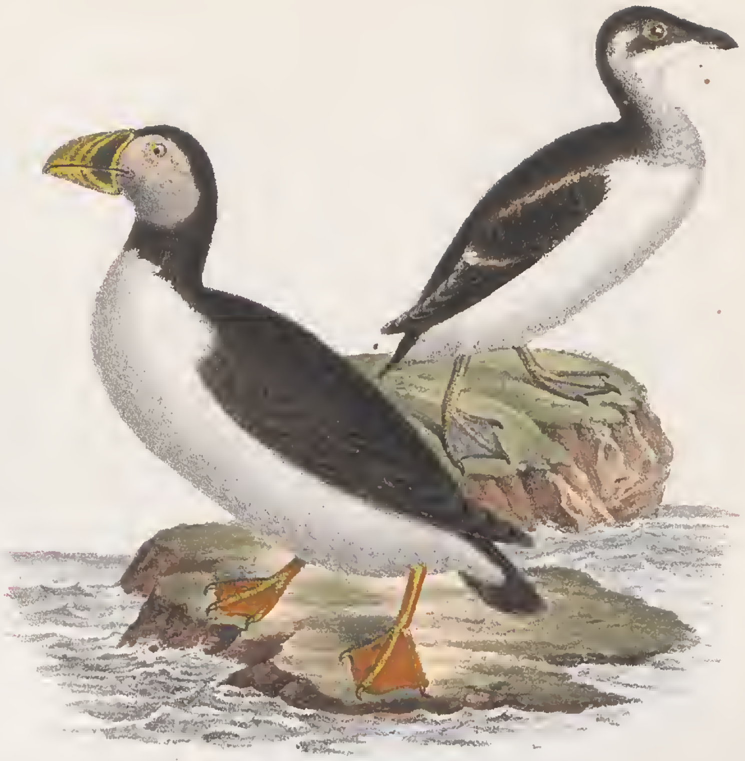


Der Eistaucher. a Alt. b. Jung.
Colymbus glacialis.
Plongeon Imbrim.



1/2

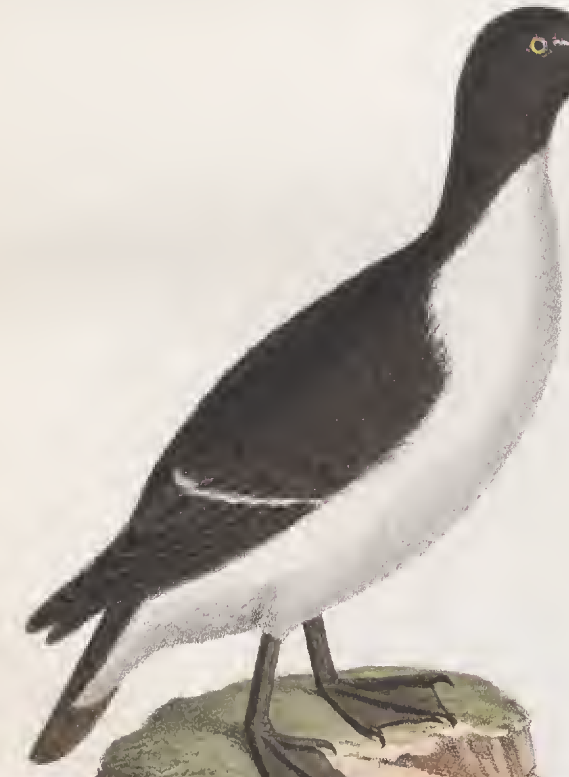
Der kleine Straußtaucher.
Phaleris cristatella.
Starique cristatelle.



Der graukehlige Larventaucher.
Mormon fratercula.
Macareux moine.

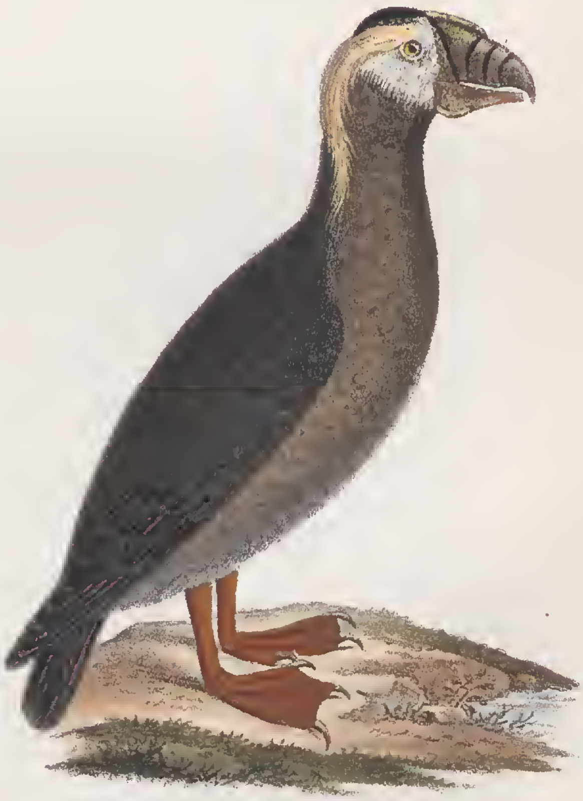
1/3

Das kleine Taucherhühnchen.
Cephus Alle.
Le petit Guillemot.

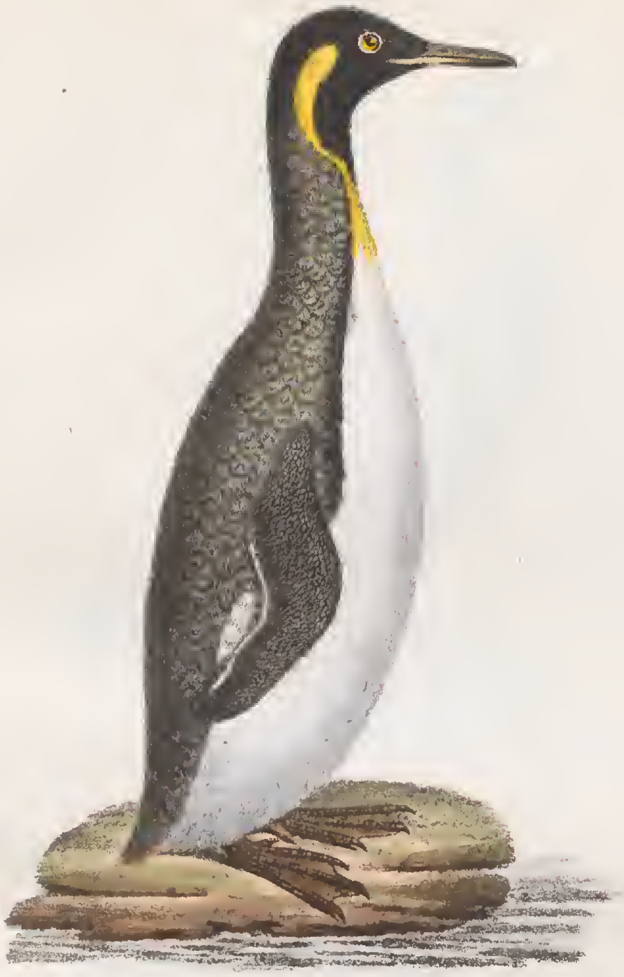


Der Klubalk.
Alka torda.
Le petit pinguin.

1/3



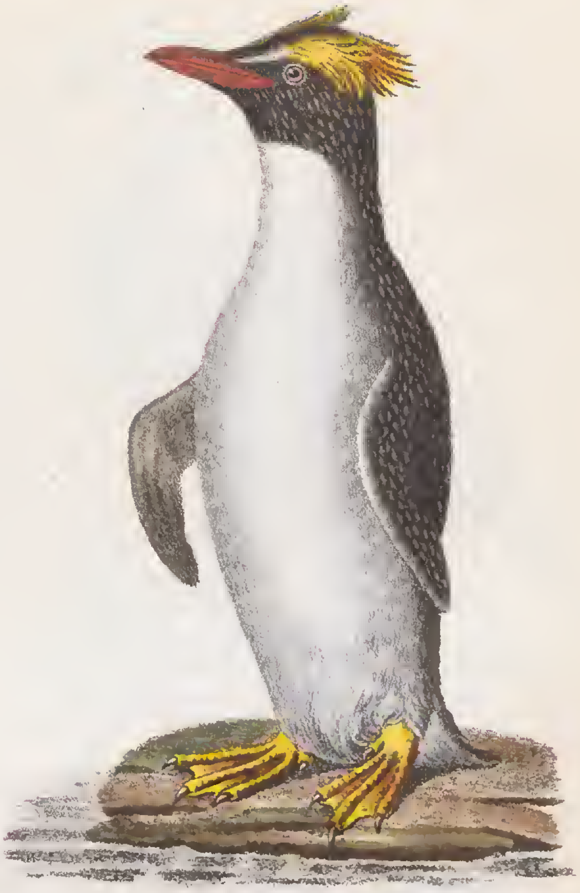
Der gemähnte Larventaucher.
Mormon cirrhatus.
Le macareux huppé.



1/5

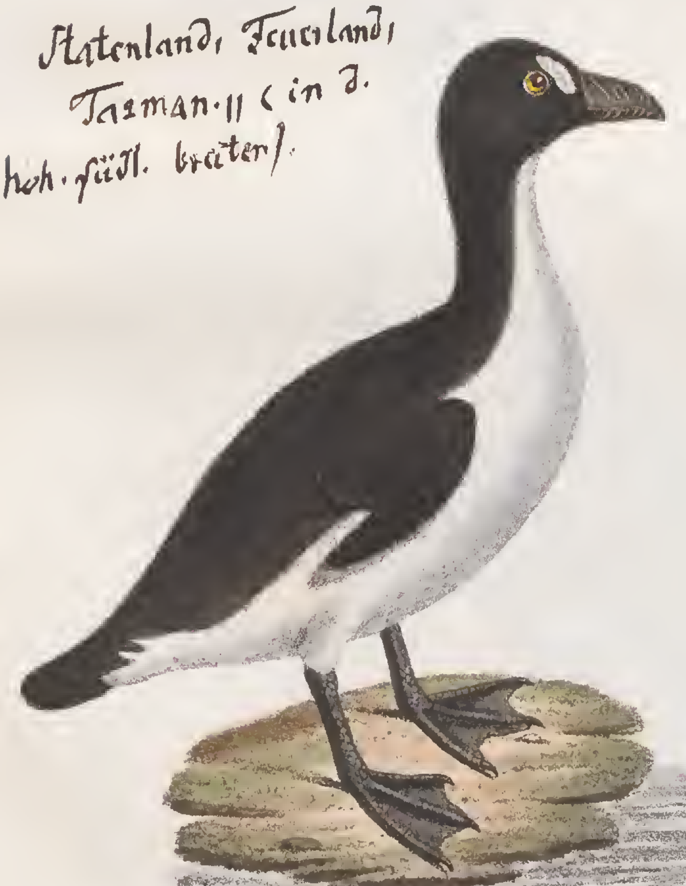
Großer Fetttaucher.
Aptonodytes patagonica.
Le grand manchot.

Statenland, Feuerland,
Tasman. // (in d.
höh. südl. Breiten).



Goldhaariger Sprungtaucher.
Catarrhactes chryſocoma.
Gorfou sauteur.

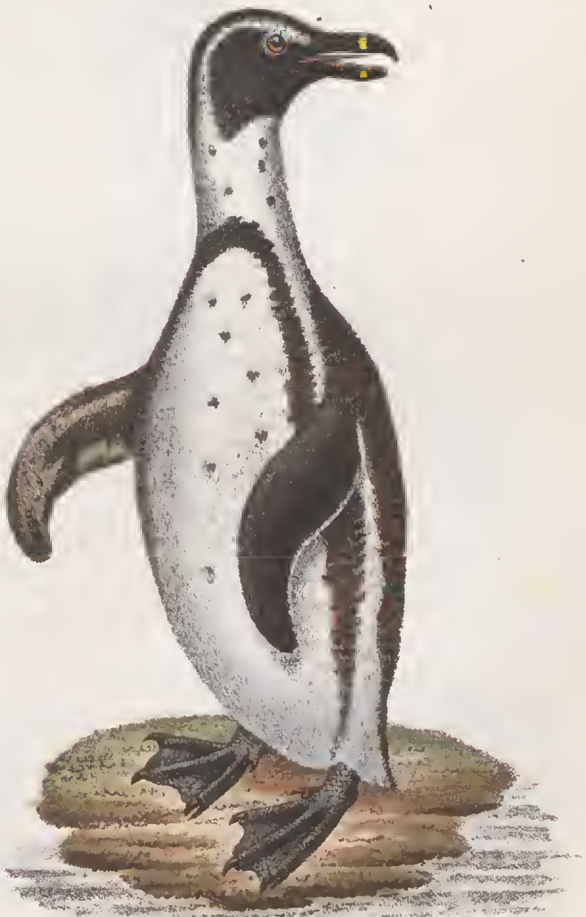
Südmeer,
Magellans-
land, Tas
manien, Kü
sten des Kaps
d. g. H. //



1/5

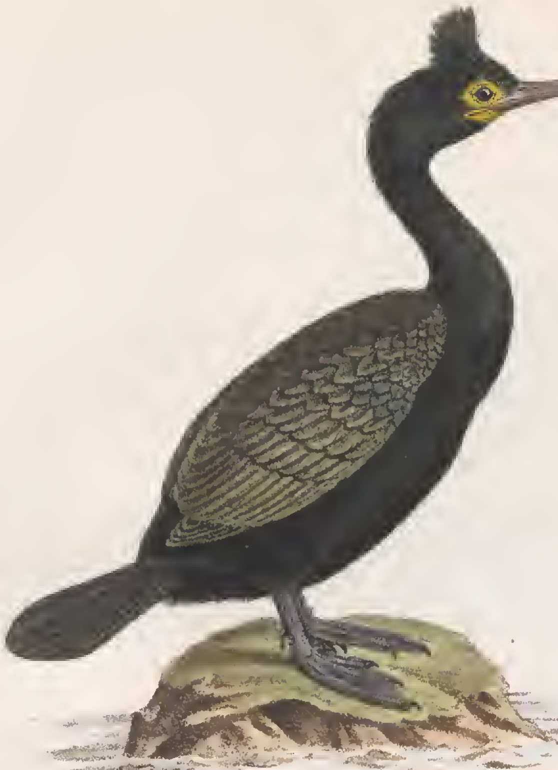
Ungeflügelter Alk.
Alka impennis
Le grand pinguin.

Arktische Zone,
Grönland //



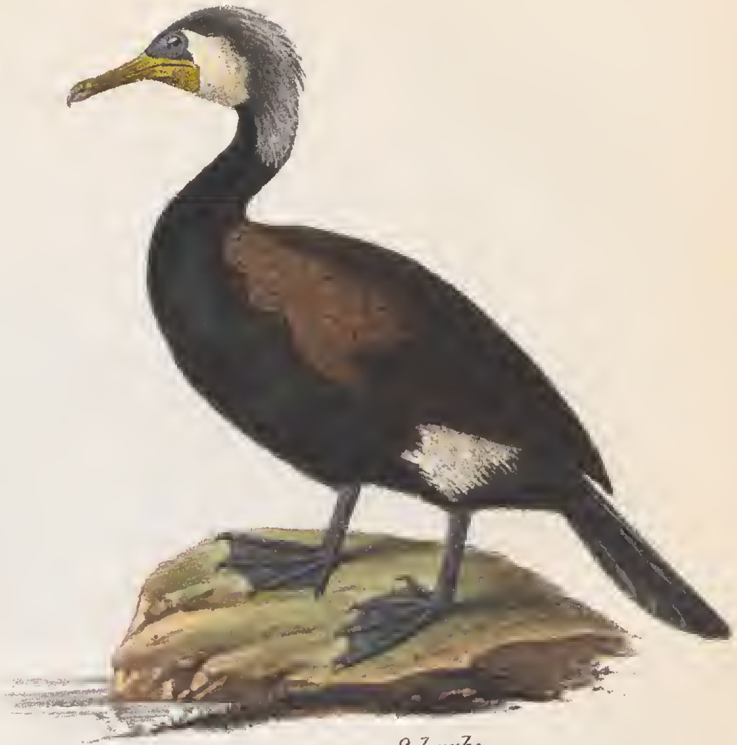
Gefleckter Floßentaucher.
Spheniscus demersus
Manchot à lunette.

Südl. Ocean f. Kap bis zum
Polarkreise.

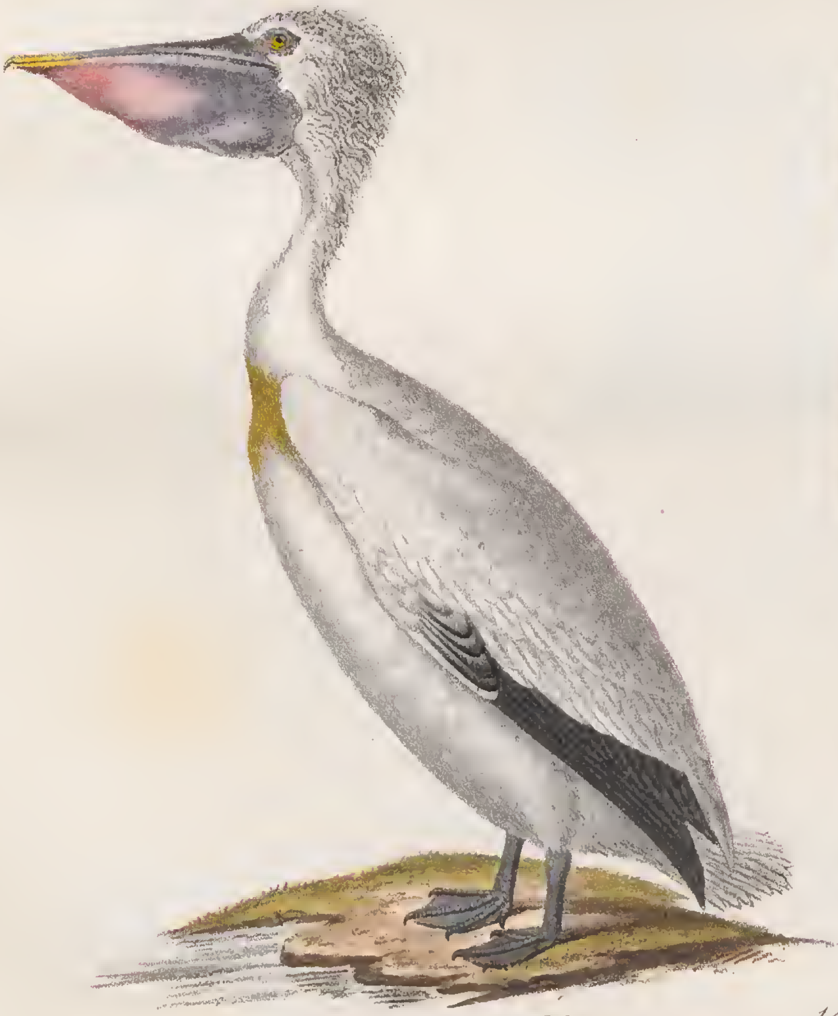


Die Krähen=Scharbe.
Carbo graculus.
Cormoran Largup.

1/9

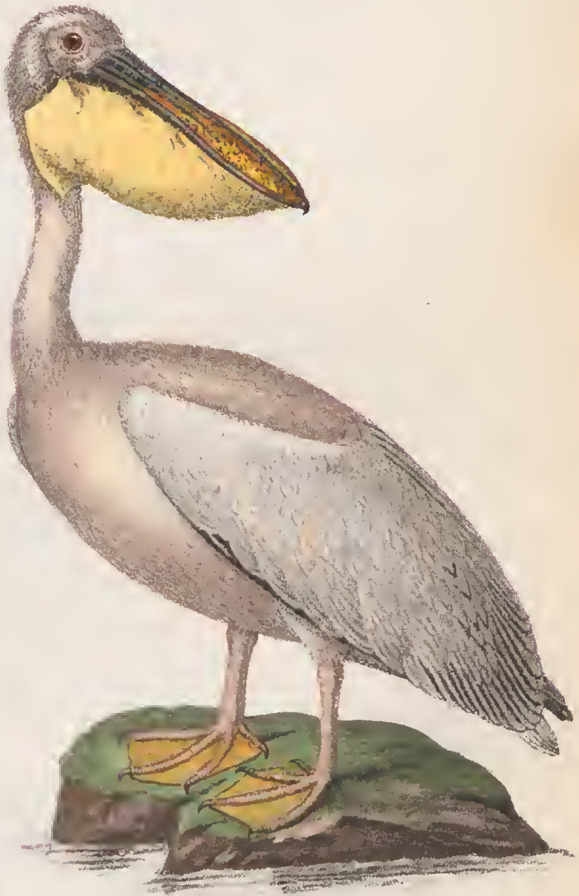


Cormoran=Scharbe.
Carbo carmoranus.
Le Cormoran.



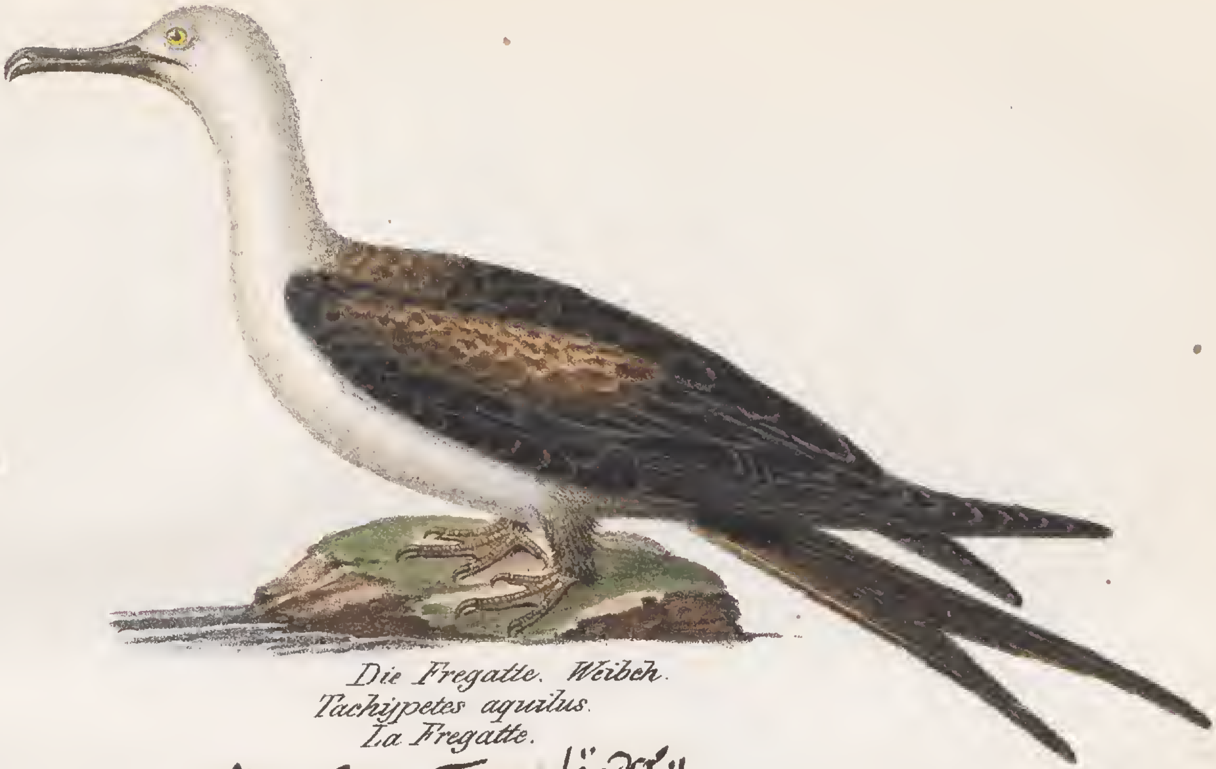
Krausköpfiger Pelekan.
Pelecanus crispus.
Pelican à tête frisée.

1/9



Gemeiner Pelekan.
Pelecanus onocrotalus.
Le Pelican blanc.

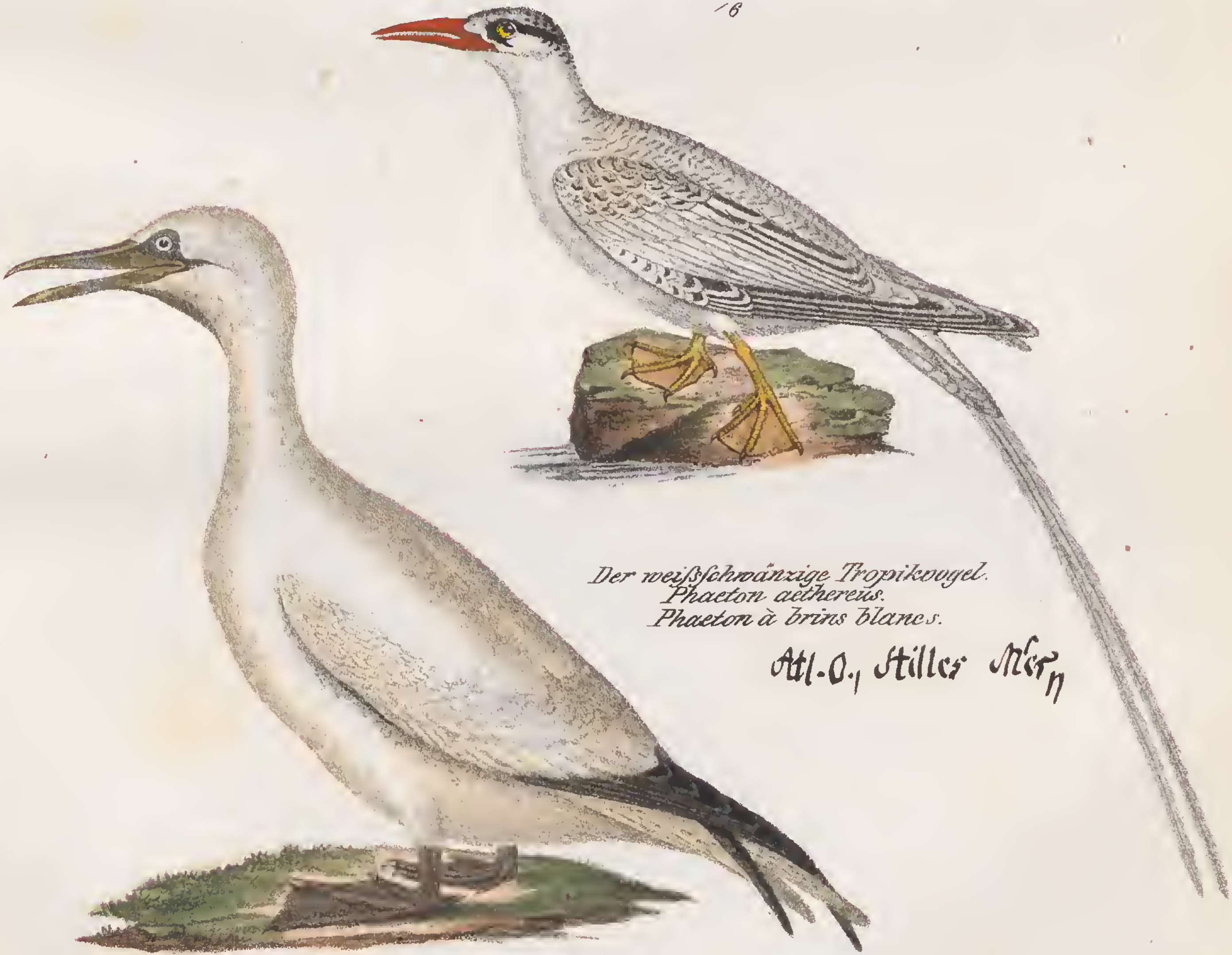
Dalmat., Egipt.



Die Fregatte. Weibch.
Tachypetes aquilus.
La Fregatte.

Mere der Tropenländer 11

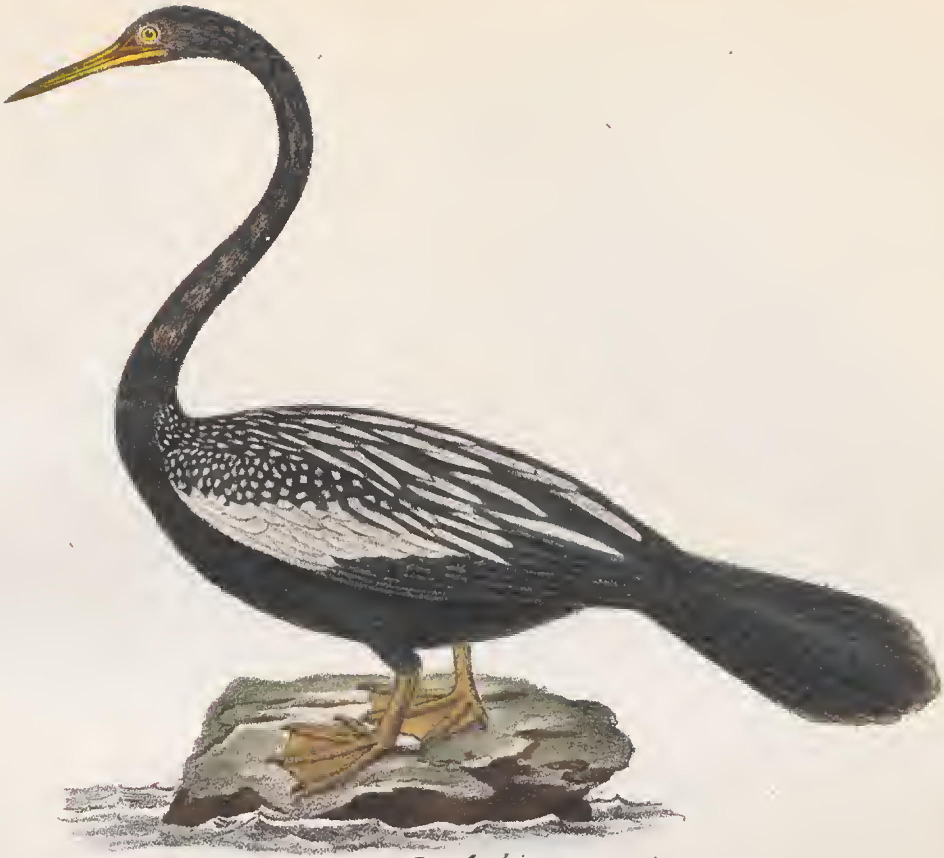
1/6



Der weißſchwänzige Tropikvogel.
Phaeton aethereus.
Phaeton à brins blancs.

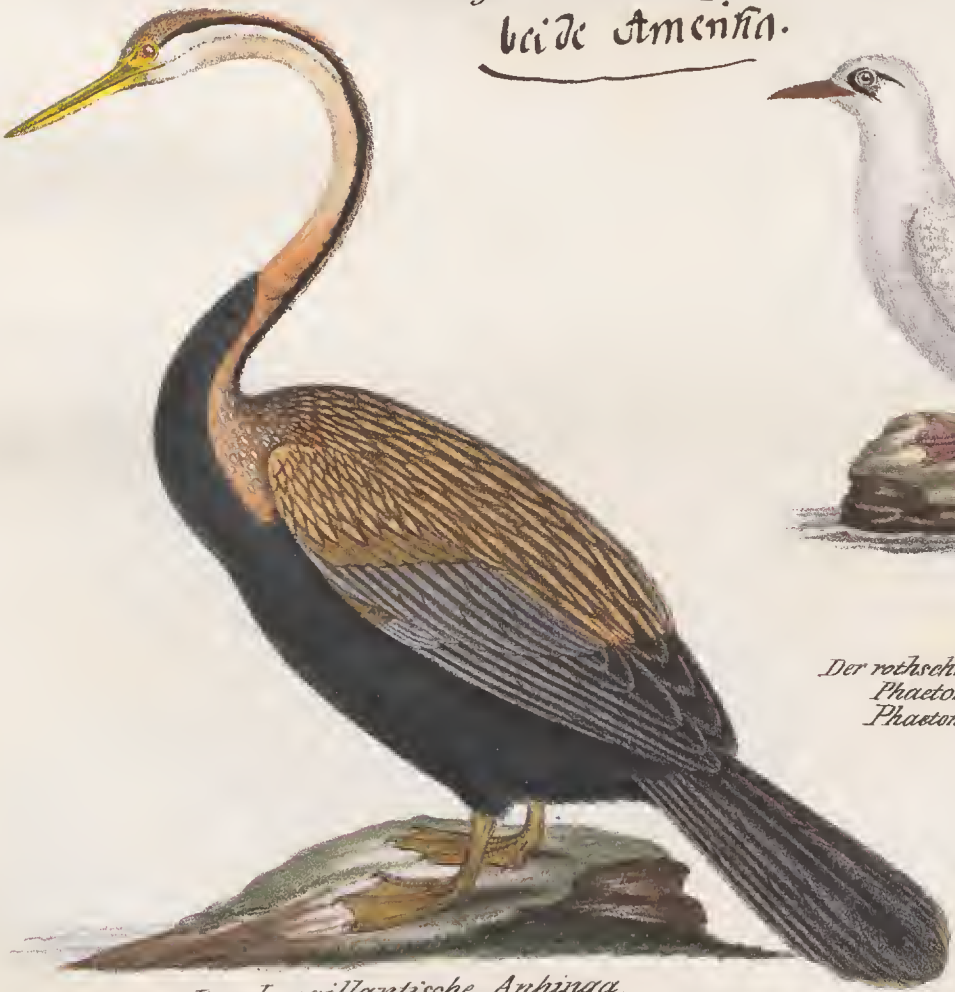
Atl. O., Stiller Mer n

Weiſser Tölpel. 1/6
Sula alba.
Fou blanc.



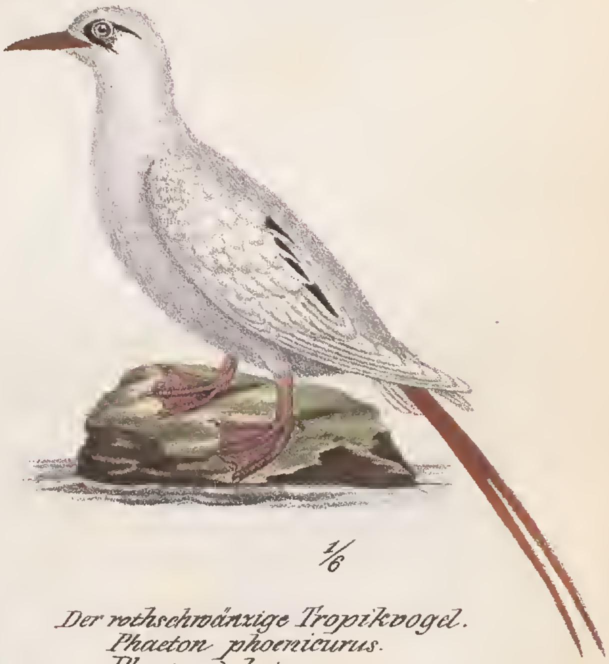
Der americanische Anhinga. 1/4
Plotus Anhinga.
Anhinga noir d'Amerique.

beide Amerika.



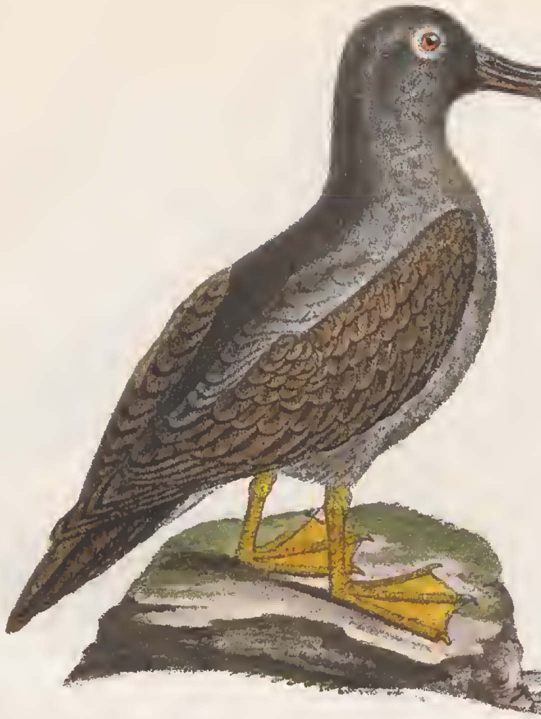
Der Levaillantische Anhinga. 1/4
Plotus Levaillanti.
Anhinga Levaillant.

am Senegal, Kap d. g. h., Ind., Sumatra, Java.



1/6

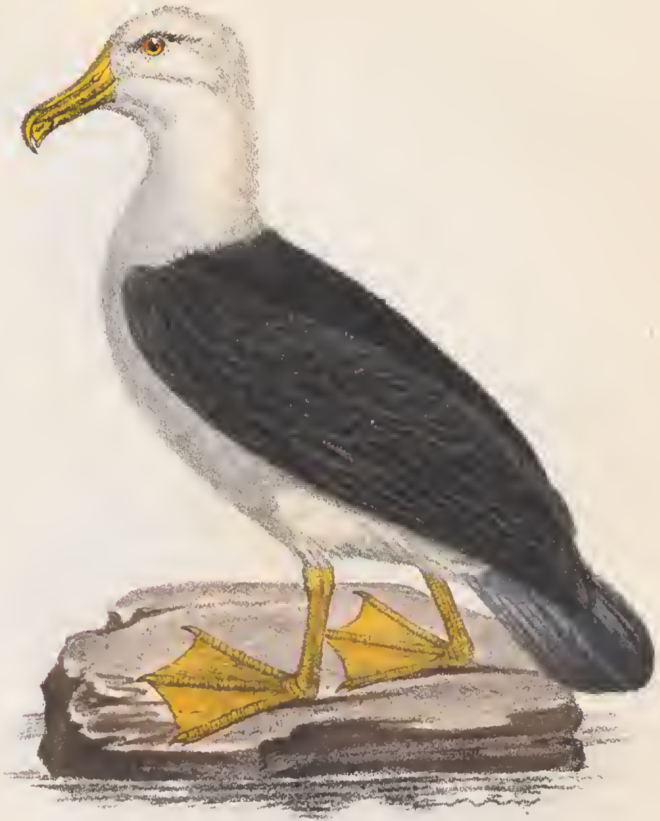
Der rothschwänzige Tropikvogel.
Phaeton phoenicurus.
Phaeton à brins rouge.



Der rußfarbige Albatros.
Diomedea fuliginosa.
Albatros fuligineux.

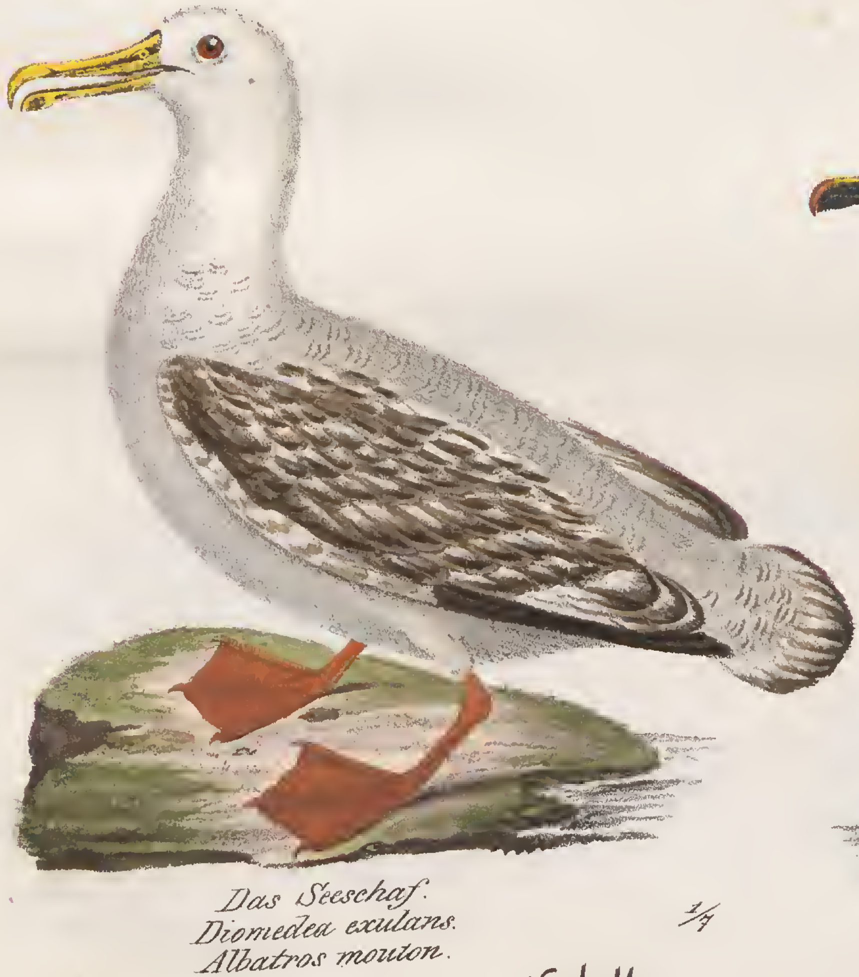
1/7

alle Südmere.



Der Albatros mit schwarzen Augenbraunen.
Diomedea melano~~pho~~s. phrys.
Albatros sourcils noir

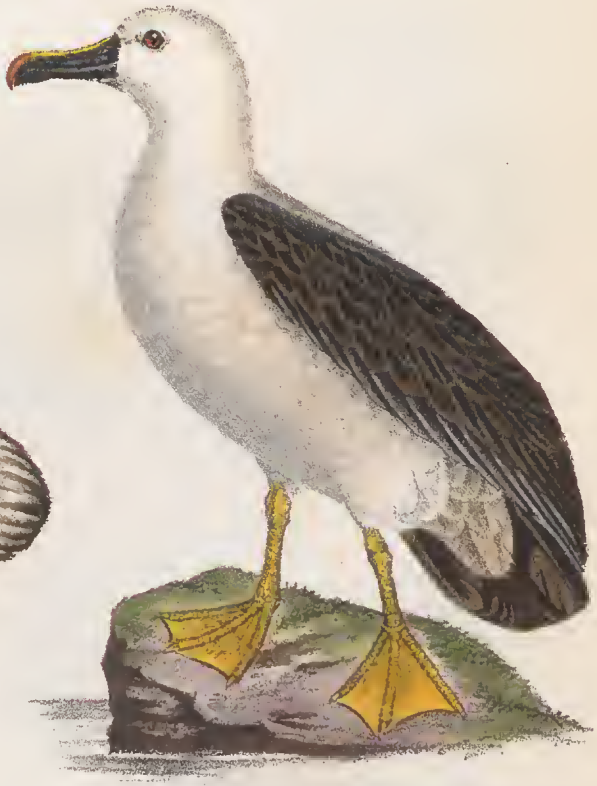
Kap d. g. h., Neuholl., Antarkt.
Mere.



Das Seeschaf.
Diomedea exulans.
Albatros mouton.

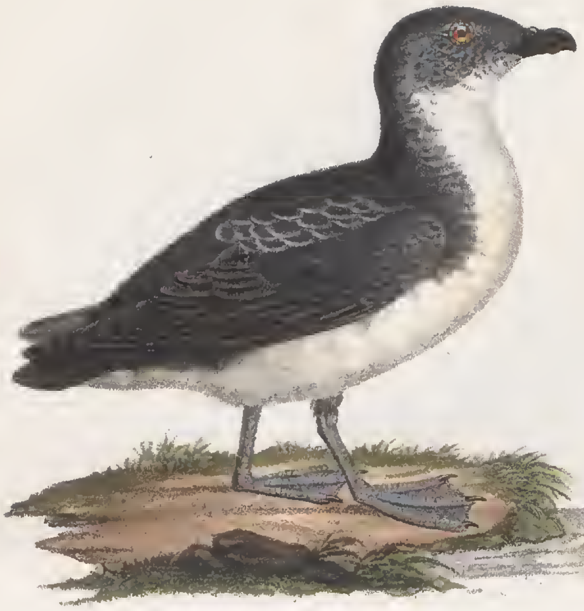
1/7

v. Kap d. g. h. an bis n. Neuholl.,
am Kap Horn ||



Der gelbschnäbelige Albatros.
Diomedea chlororhynchos.
Albatros ruban jaune.

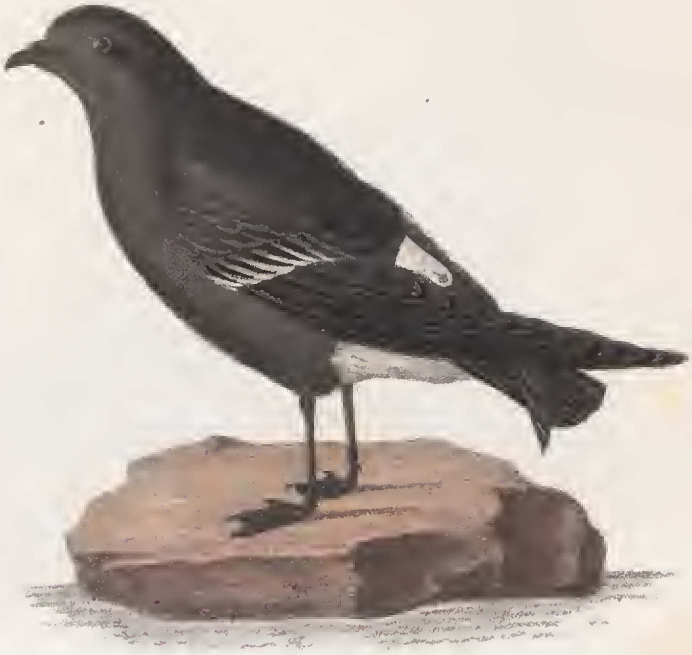
Antarkt. Mere.



1/2

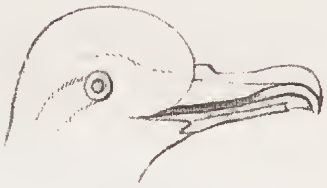
Berardische Sturmlumme.
Haladroma Berardi.
Pélécanoïde Bérard.

bei den Maluinen.



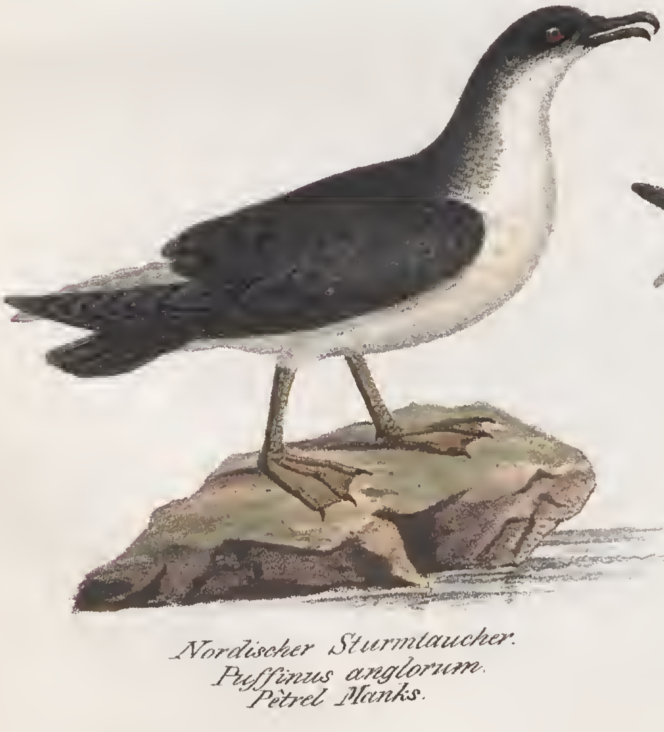
2/3

Die kleinste Sturmschwalbe.
Thallaſsidroma pelagica.
Oiseau de tempête.



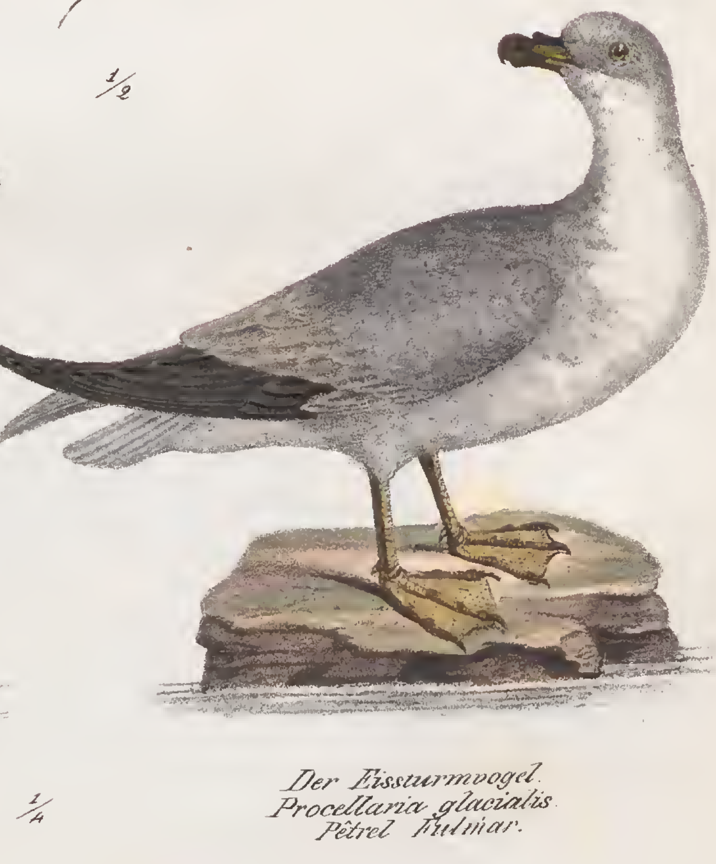
Gebänderter Sturmsäger.
Pachyptila vittata.
Pêtrel bleu.

1/2

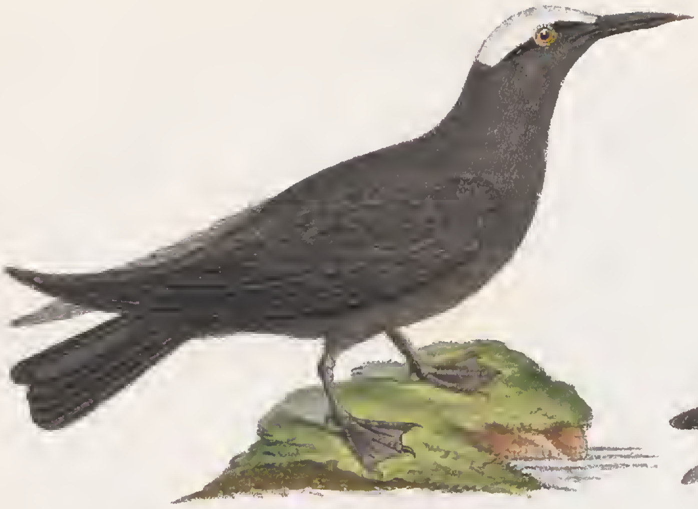


Nordischer Sturmtaucher.
Puffinus anglorum.
Pêtrel Manks.

1/4

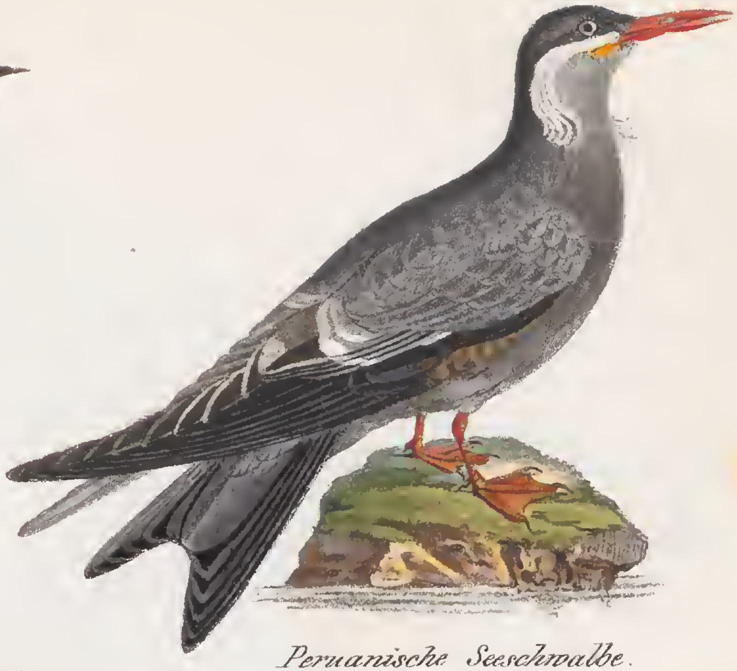


Der Eissturmvogel.
Procellaria glacialis.
Pêtrel Fulmar.



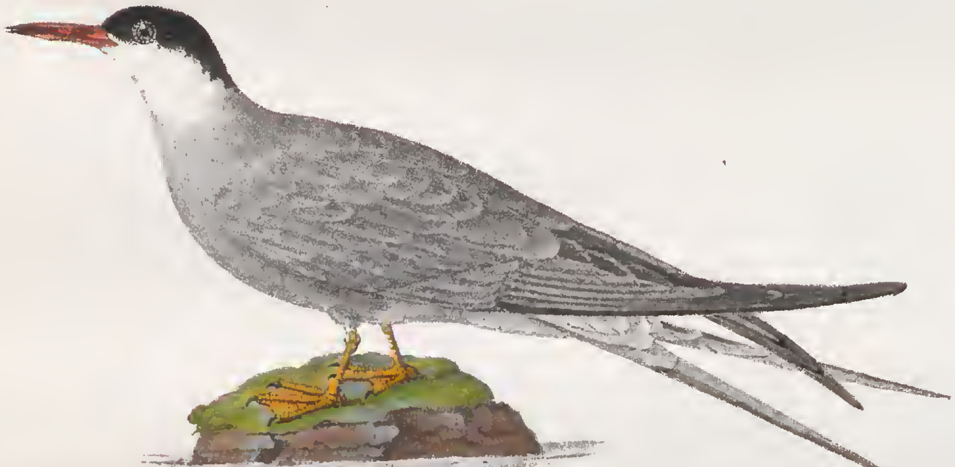
Dumme Seeschwalbe.
Sterna Stollida. 1/4
Le Noddi.

Kajenne u. Küsten der Tropenländer bis an di Südſē.

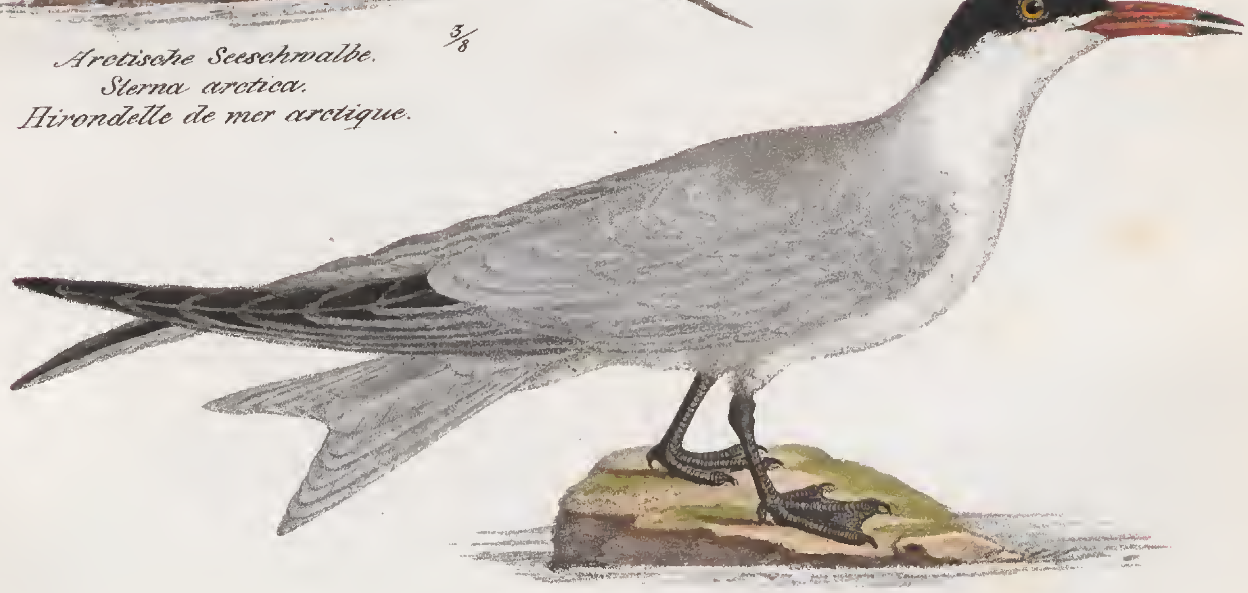


Peruanische Seeschwalbe.
3/8 Sterna Inca
Hirondelle de mer Inca.

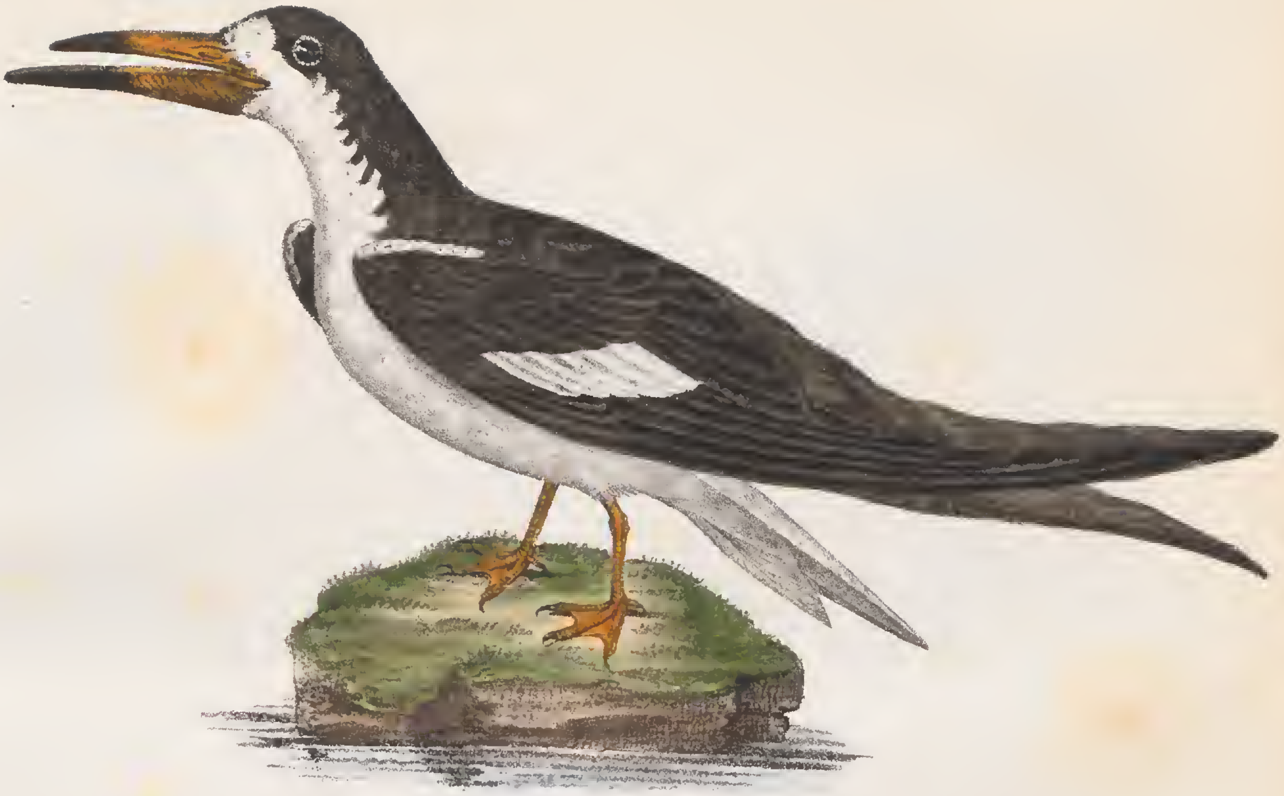
Küsten f. Peru.



Arctische Seeschwalbe. 3/8
Sterna arctica.
Hirondelle de mer arctique.

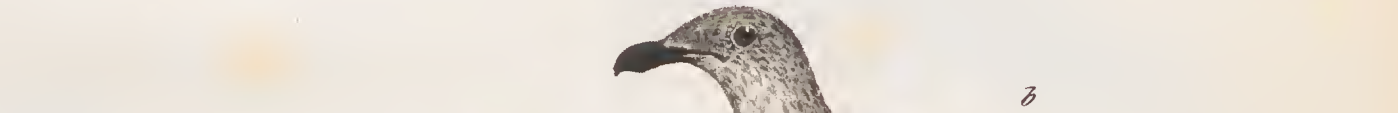


Caspische Seeschwalbe.
1/3 Sterna caspia.
Hirondelle de mer Tscheyrave.



Schwarzrückiger Scheerenschnabel. 5/12
Rhÿnchops nigra.
Bec en ciſeau ordinaire.

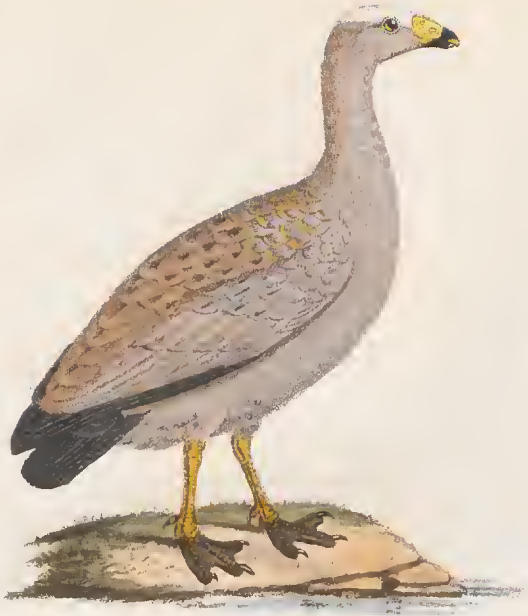
värmere teile f. Nordamer., so vi di Küsten u. flusmündungen
f. ganc Südamerika.



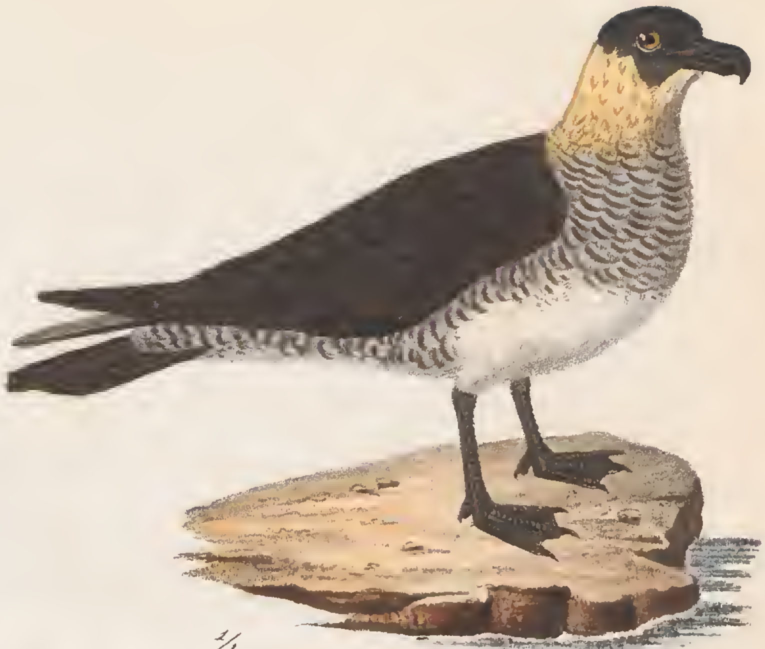
Silbermeve.
Larus argentatus.
Goëland à manteau bleu.

1/5

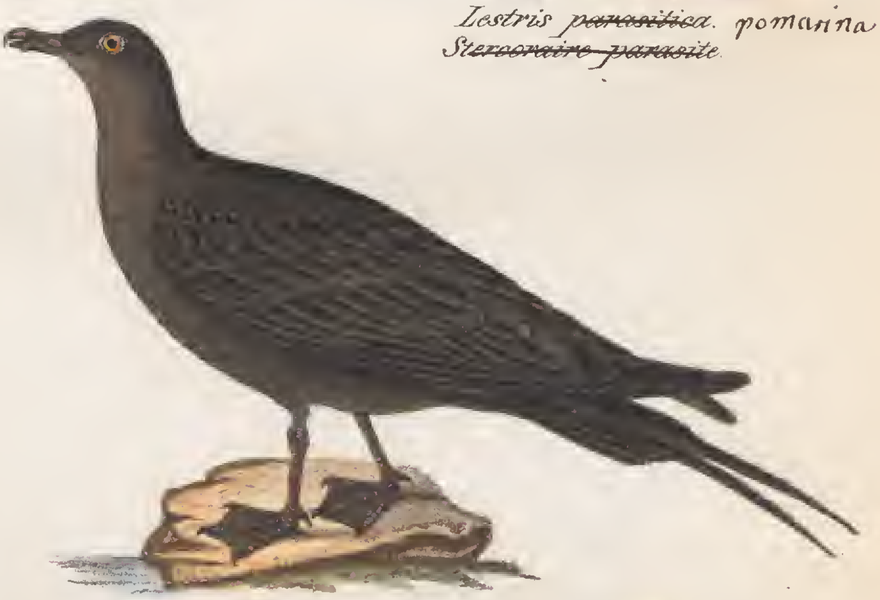
Mantelmeve. a. Alt. b. Jung.
Larus marinus.
Goëland à manteau noir.



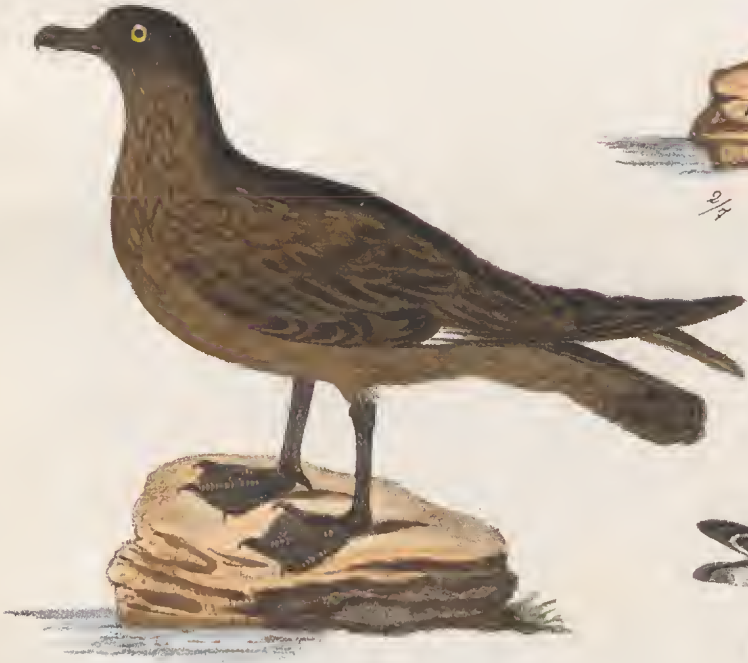
1/9 Der Kappenvogel.
Cereopsis novae Hollandiae.
Céréops cendre.



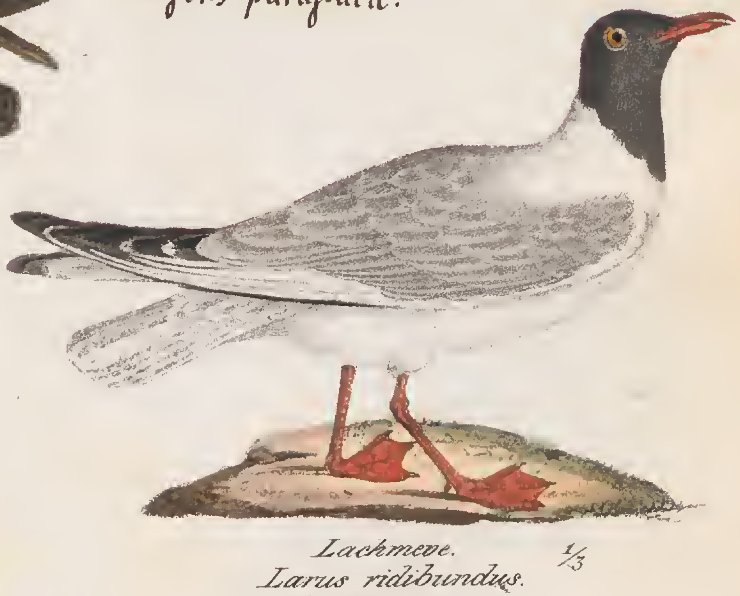
1/4 ~~Die Schmarozer Raubmeve~~.
Lestris ~~parasitica~~. pomarina
~~Stercoraire parasite~~.



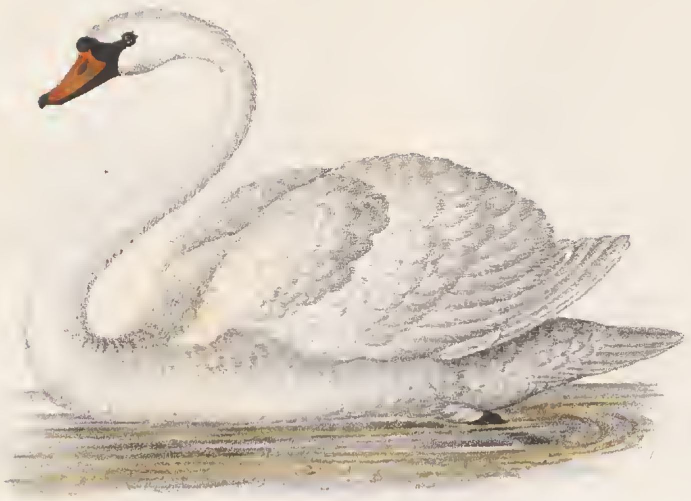
2/7 ~~Die breitschwänzige Raubmeve~~.
~~Lestris pomarina~~.
~~Stercoraire pomarin~~.
Leſtris paraſitica.



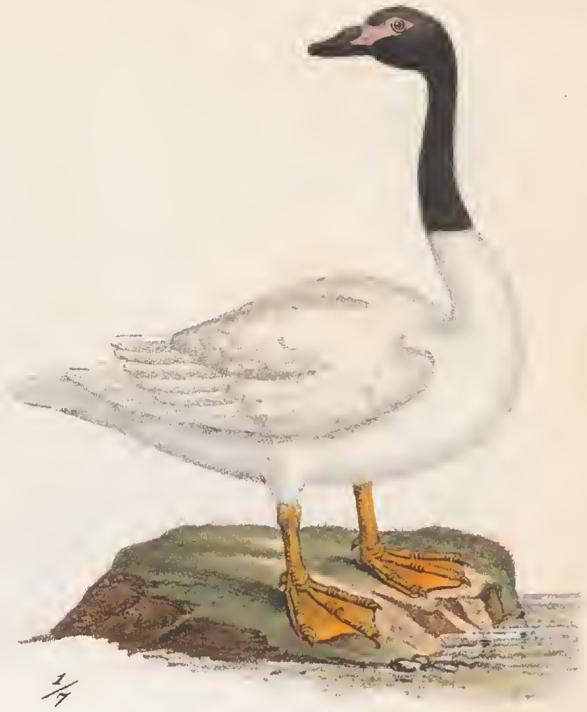
~~Die groſse Raubmeve~~. 1/5
~~Lestris cataractes~~.
~~Stercoraire cataracte~~.



Lachmeve. 1/3
Larus ridibundus.
Mouette rieuſe.



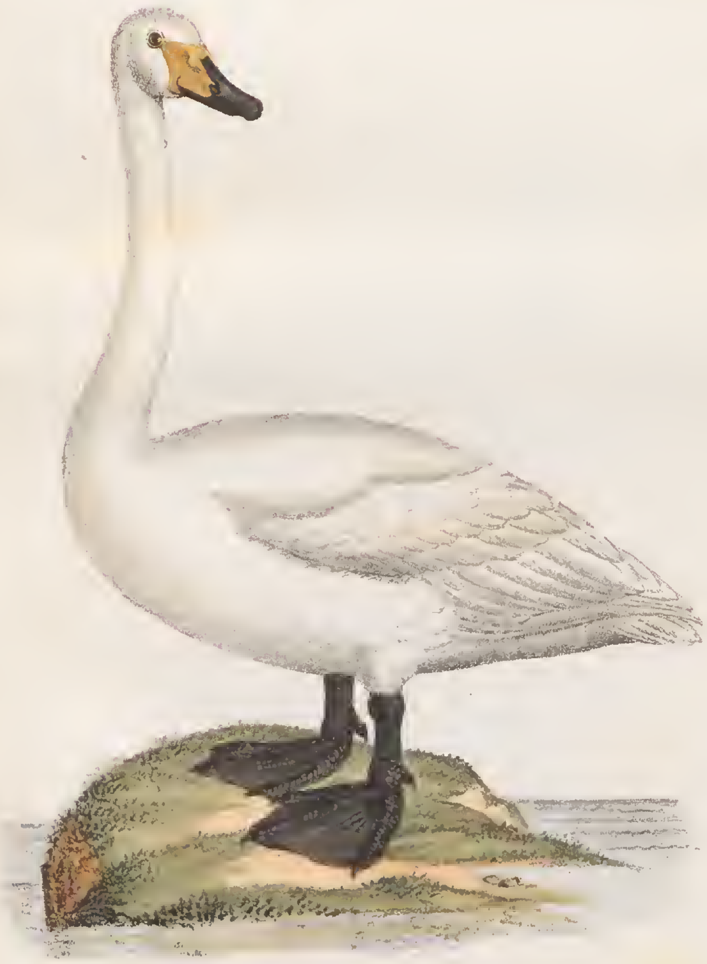
Der Höckerschwan. 1/8
Cygnus olor.
Cygne domestique.



1/7

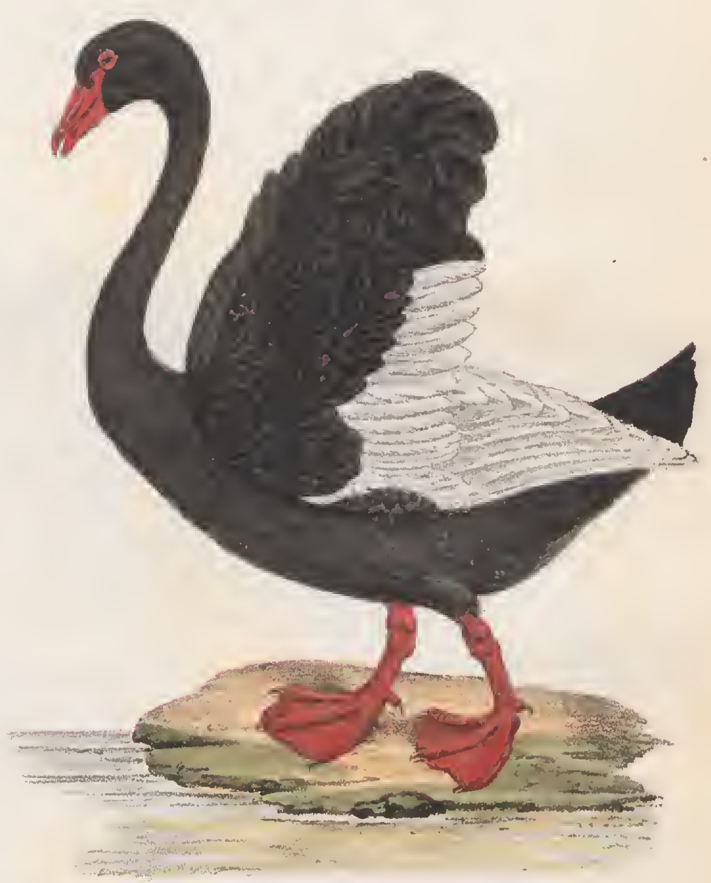
Schwarzhalsiger Schwan.
Cygnus atricollis.
Cygne col noir.

Südamerika.



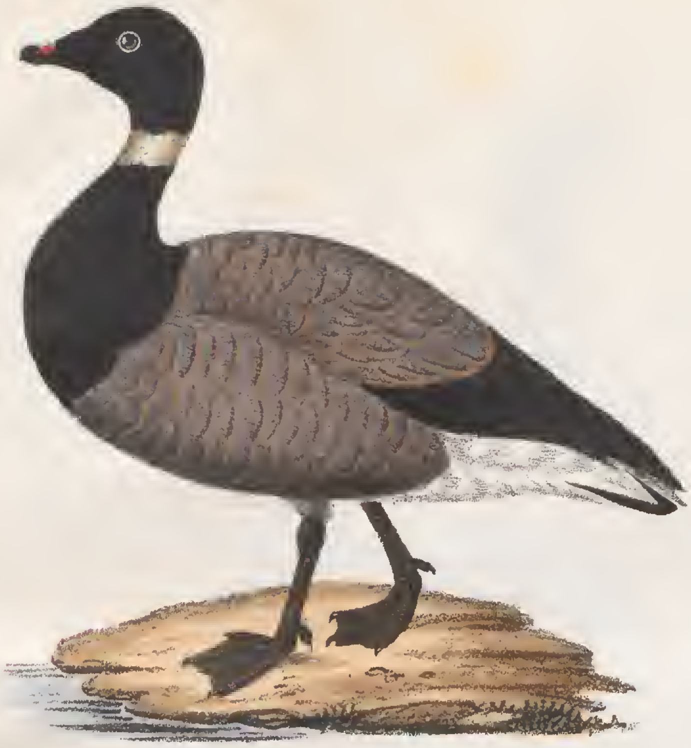
Der Singschwan.
Cygnus musicus.
Cygne Sauvage.

1/9



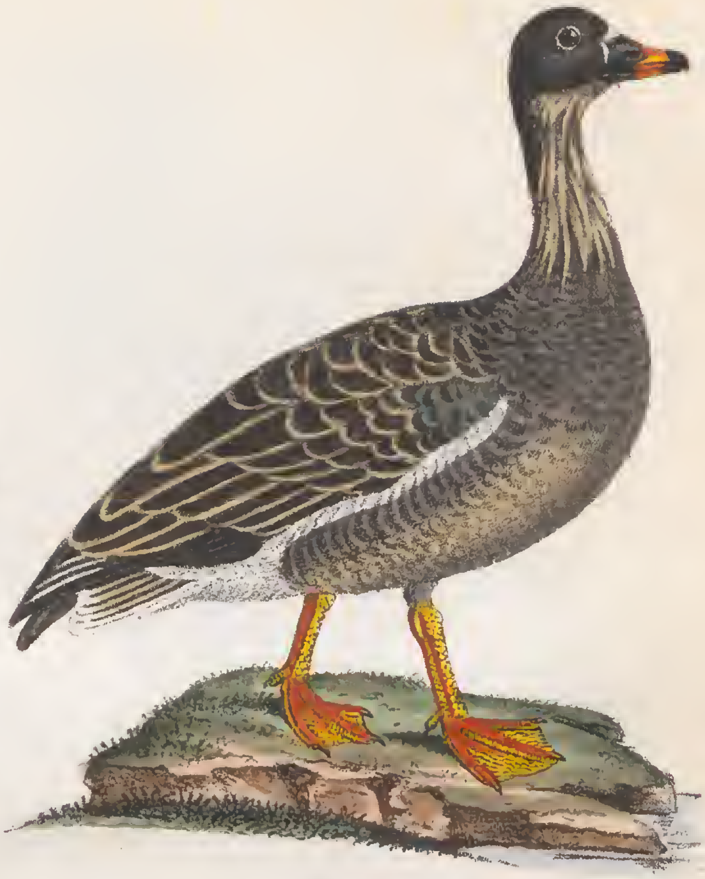
Schwarzer Schwan.
Cygnus plutonius.
Cygne noire.

Neuholl., Tasman.

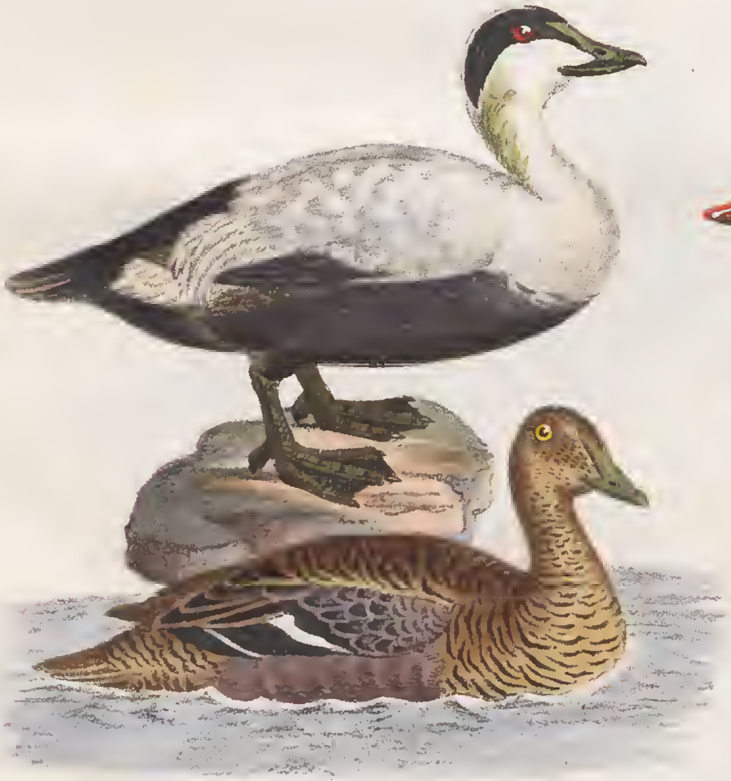


Die Ringelgans.
Anser Bernicla.
Oie cravant.

1/5

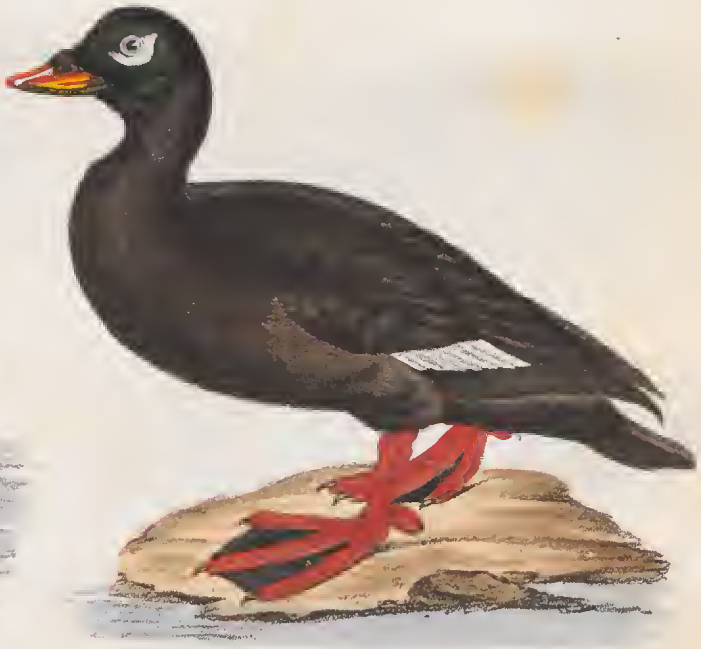


Die Saatgans.
Anser segetum.
Oie sauvage.

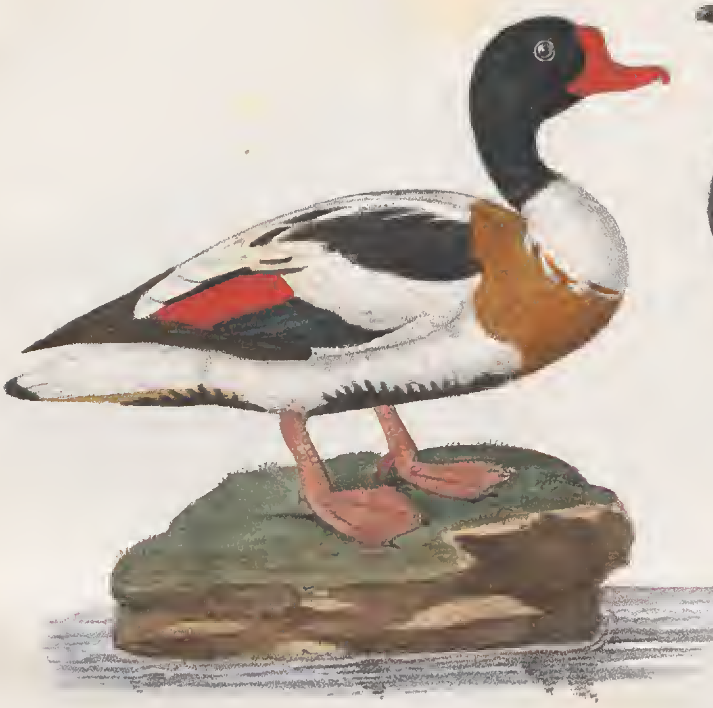


Die Eiderente.
Anas moliſsima.
Canard Eider.

1/5

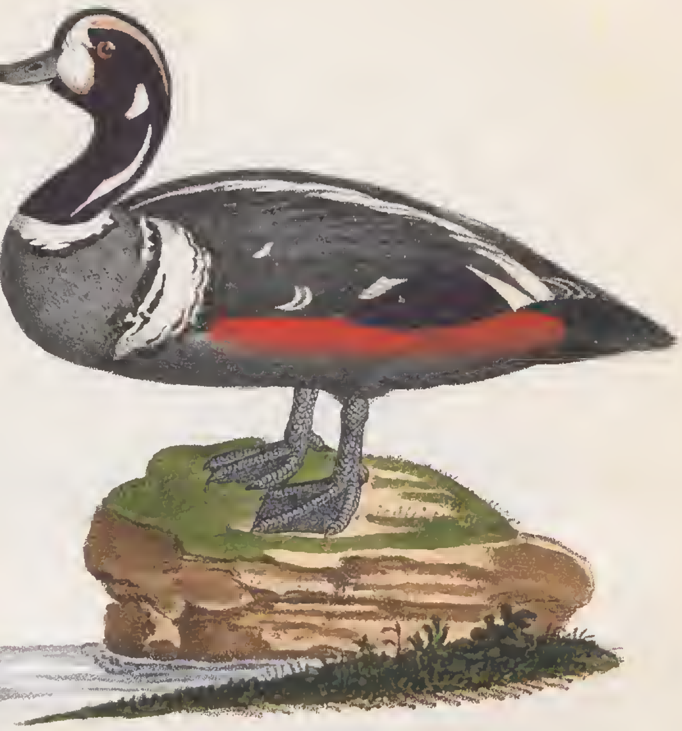


Die Sammetente.
Anas fusca.
Canard double macreuſse.

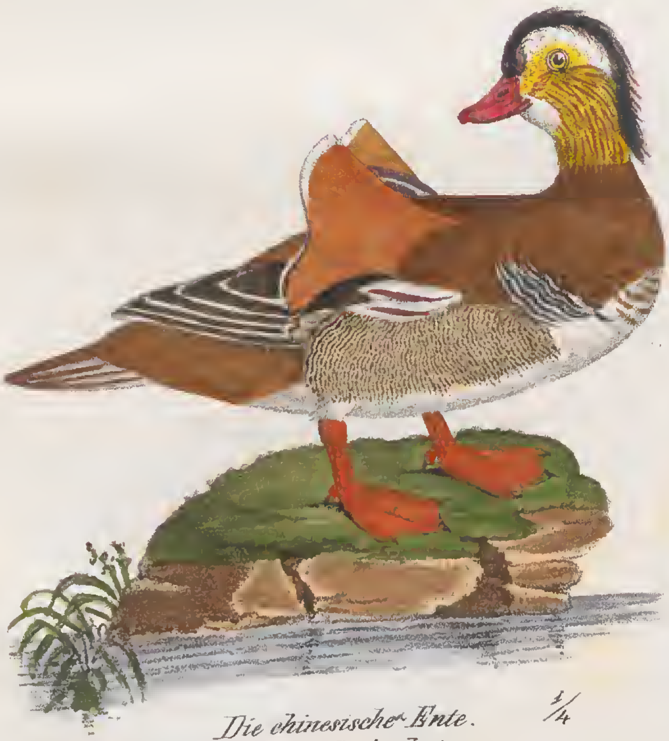


Die Brandente.
Anas tadorna.
Canard tadorne.

1/5

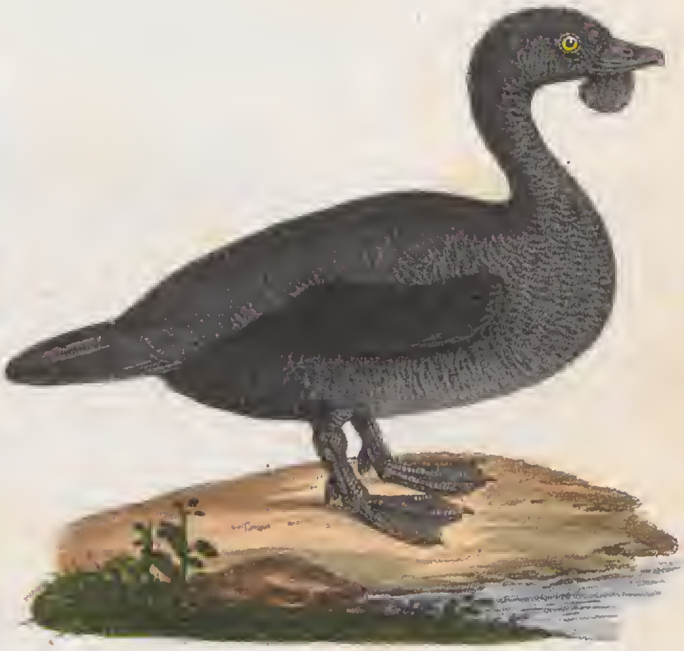


Die Kragenente.
Anas histrionica.
Canard à collier.



Die chinesische Ente.
Anas galericulata.
Sarcelle de la Chine.

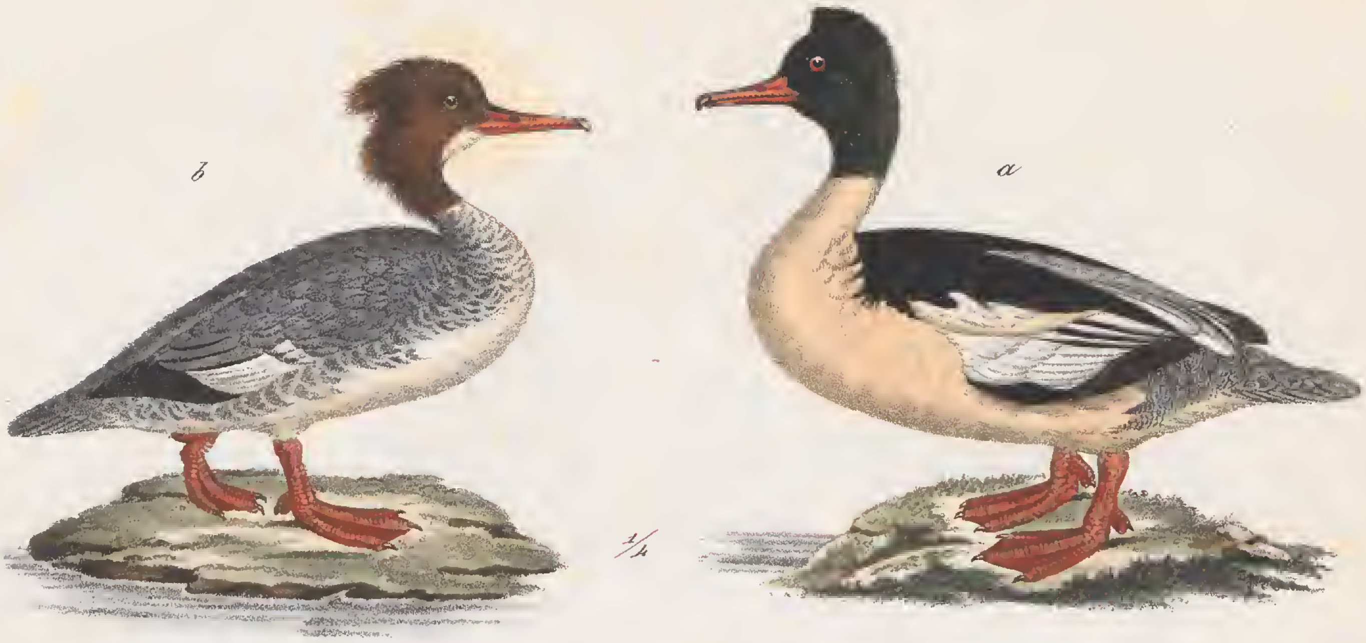
1/4



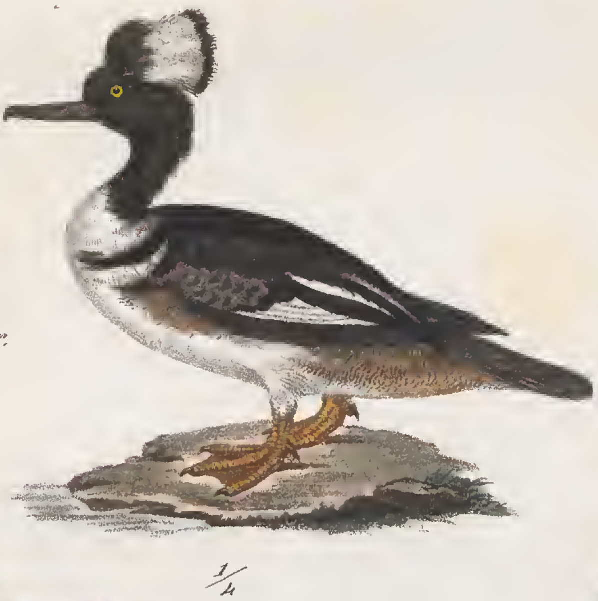
1/8

Die Wammenente.
Anas lobata. Mas.
Canard à Fanon.

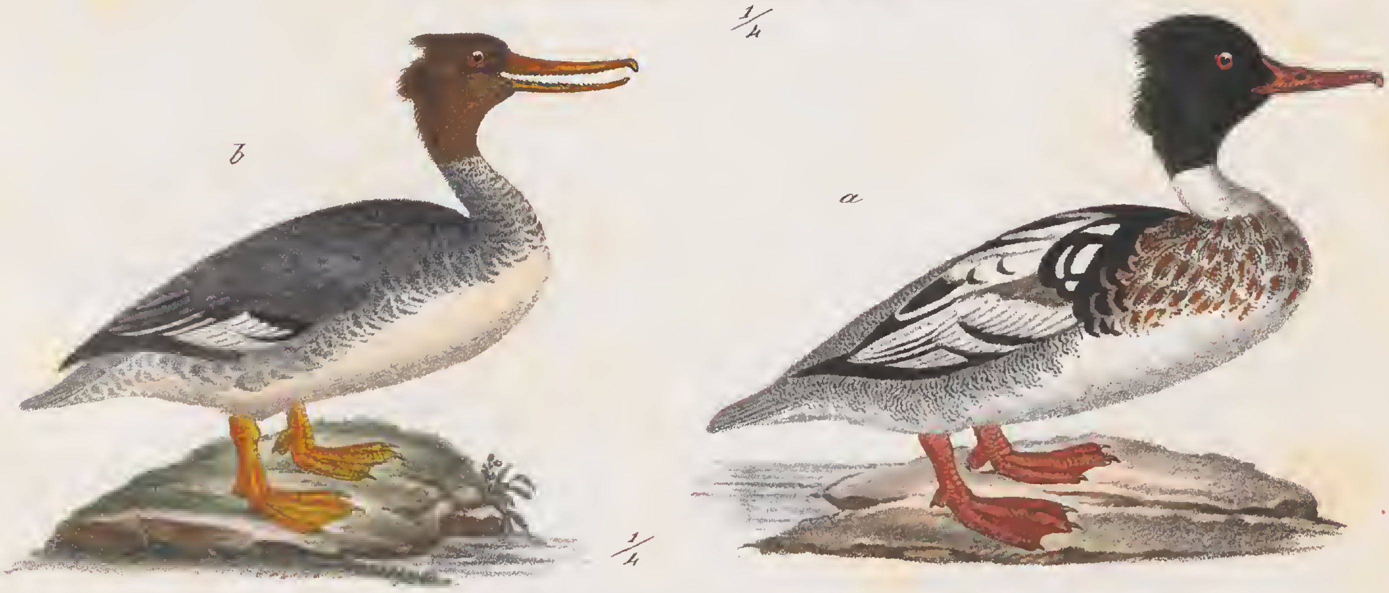
Oceanien.



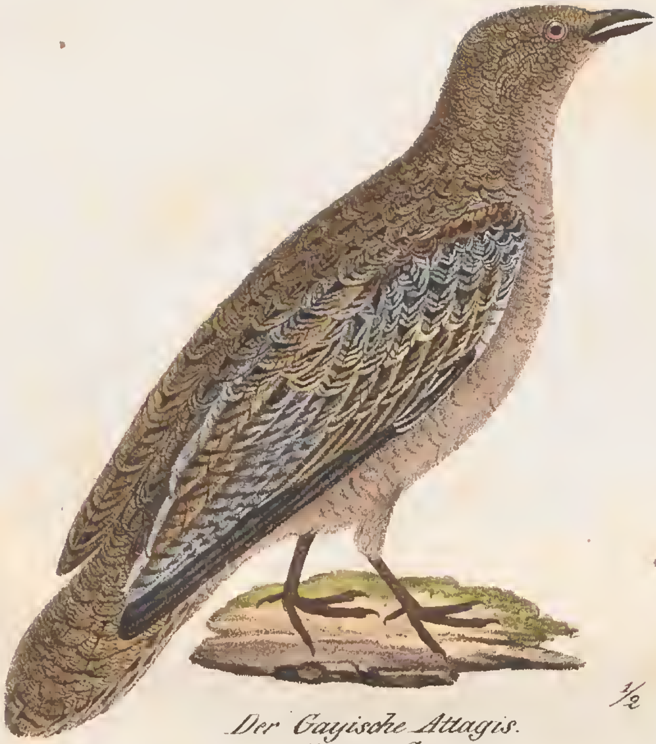
Die groſse Tauchergans. a. Männch. b. Weibch. Mergus Merganser. Grand Harle.



Der amerikanische Haubensäger.
Mergus cucullatus.
Harle huppé d'Amerique.



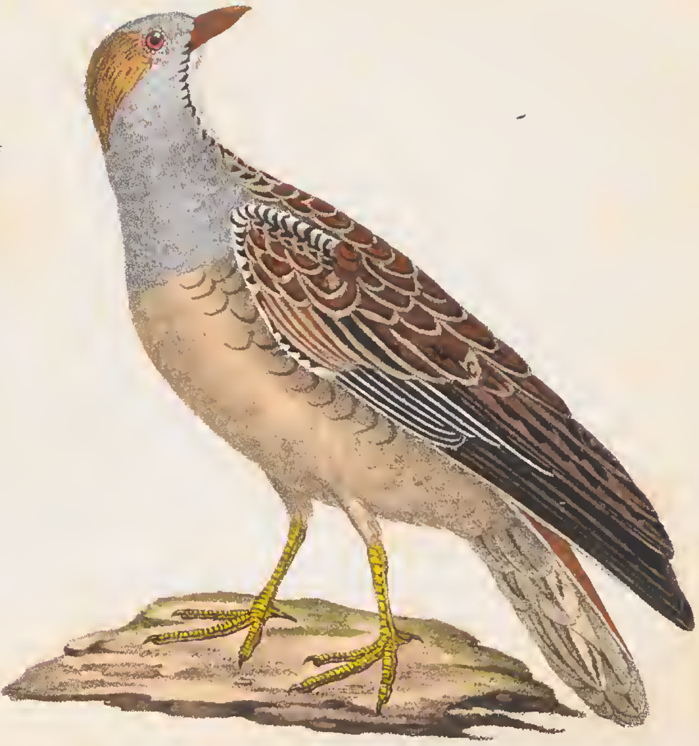
Der langschnäbelige Säger. a. Männch. b. Weibch. Mergus serrator. Harle huppé.



1/2

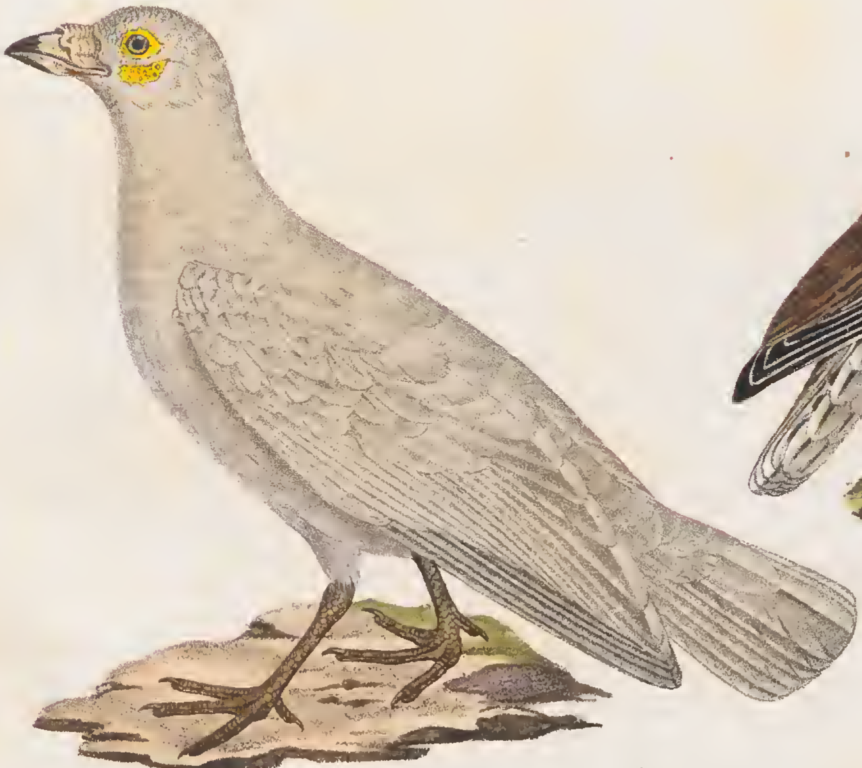
Der Gayische Attagis.
Attagis Gayi.
Attagis de Gay.

Tšili.



Orbignys Strandlerchenhuhn.
Tinochorus Orbignyanus.
Tinochore d'Orbigny.

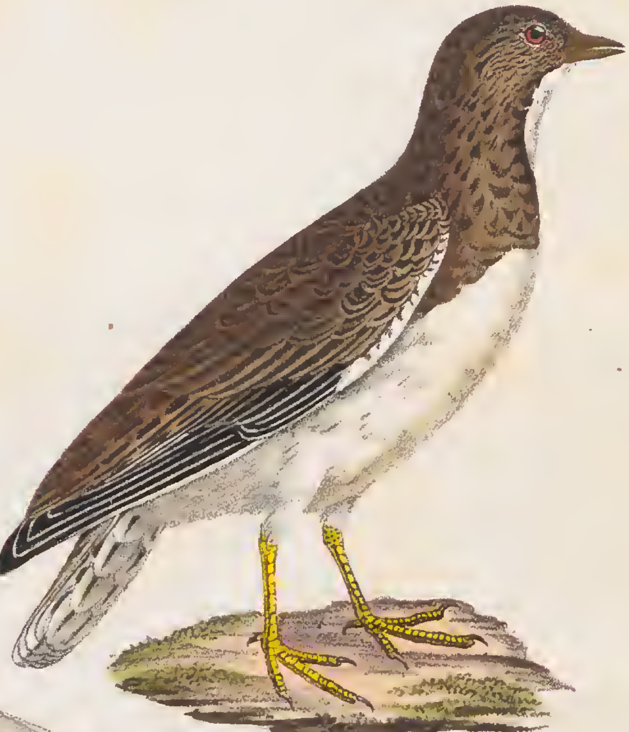
Tšili.



Das weiſse Scheidenhuhn.
Chionis alba.
Chionis blanc.

1/4

Statenland, Neuholl., Tasman., Neuſeland.



Eschholzisches Strandlerchenhuhn.
Tinochorus Eschholzii.
Tinochore d'Eschholz.

Tšili.